Limburgs Dagblad

aterdag 24 april 1993 — 75e jaargang nr. 96.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Bellen via sluiproutes nieuw gat in de markt **PAGINA 5**

Nog volop valkuilen in draconische begroting **PAGINA 7**

Walramcollege in Sittard als bedrijf **PAGINA 18**

VVV wijst rivaal NAC terug: 4-1 **PAGINA 21**

Officieel startveld Amstel Gold Race **PAGINA 23**

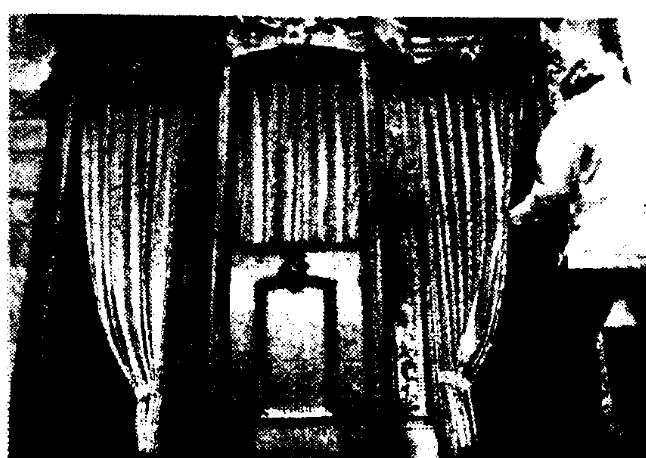
Chris Waddle huilt om Engeland **PAGINA 24**



Waar kun je nog biechten **PAGINA 25**

Straatovervallen steeds brutaler **PAGINA 27**

Nieuwe roman van Rosalie Sprooten **PAGINA 29**



Cobra in Luik **PAGINA 31**

Wetenschap **PAGINA 33**

Drie mannen overleefden doodvonnis **PAGINA 36**

Woningmarkt blijft krap **PAGINA 37**

Albert West 25 jaar in het vak **PAGINA 41**

Programma's voor het weekeinde **PAGINA 43 en 45**

Amerikaanse topambtenaren dringen aan op militaire actie tegen Servië

Druk op Clinton neemt toe

Van onze correspondenten

WASHINGTON – De Amerikaanse president Clinton komt onder steeds grotere druk te staan om militair op te treden tegen de Serviërs, die doorgaan met het beschieten van Bosnische steden. Zijn belangrijkste opties zijn het uitvoeren van luchtaanvallen op Servische stellingen en het opheffen van het VN-wapenembargo tegen Bosnië. Maar Clinton zei gisteren nog geen besluit te hebben genomen. Dat volgt binnen enkele dagen, na overleg met de Europese bondgenoten.

Twaalf hoge ambtenaren van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, die betrokken zijn bij het Bosnië-beleid, hebben gisteren in een brief aangedrongen op militaire actie tegen Servië. Volgens de twaalf hebben de VS 'de morele verplichting om de moslims te redden van volkerenmoord door de Servische nationalisten'. Zij stellen dat de politieke en economische sancties tegen Servië tekortschieten. „Het uiteindelijke resultaat ervan is dat het westen capituleert voor de Servische agressie."

Ook de Amerikaanse VN-ambassadeur, Madeleine Albright, heeft Clinton in een vertrouwelijke nota geadviseerd tot luchtaanvallen op Servische stellingen in Bosnië over te gaan. Als de Europese bondgenoten daar niet aan willen meedoen, moeten de Verenigde Staten alleen handelen, aldus Albright.

Overleg

Clinton benadrukte gisteren op een persconferentie echter dat hij alleen wil optreden in overleg met de Europese landen die grondtroepen in Bosnië hebben, zoals Frankrijk en Groot-Brittannië. „De Verenigde Staten moeten handelen in overeenstemming met het internationale recht," zei Clinton. Dat betekent volgens hem dat militaire actie alleen kan met steun van de VN, en dus van landen als Frankrijk, Engeland en ook Rusland.

De eerste twee voelen niets voor militaire acties, uit vrees dat dat zal leiden tot represailles tegen hun VN-troepen in Bosnië. Maar Clinton erkende dat de VS, als laatste supermacht, iets moeten doen. Hij zei dat geen enkele optie is uitgesloten, behalve het zenden van Amerikaanse grondtroepen.

Vredesplan

Onder druk van nieuwe sancties en de groeiende dreiging van een gewelddadige internationale interventie lijkt de kans te groeien dat de Bosnische Serviërs alsnog instemmen met het Vance-Owen vredesplan. Op een zitting van het Bosnisch-Servische parlement die gisteren begon en tot morgen zal duren, toonde leider Radovan Karadzic zich onder voorwaarden bereid in te stemmen met het vredesvoorstel.

Over het Vance-Owenvredesplan zal pas morgen een besluit worden genomen. De afgevaardigden wachten eerst de uitkomst af van de besprekingen die de Servische leiders komende dagen hebben met vredesonderhandelaar Lord Owen. Die arriveerde donderdag in Belgrado om de Serviërs alsnog over te halen het vredesplan te tekenen.

Oude strijder houdt wacht



● *Een oude Tsjetsjeniër, aanhanger van president Doedajev, houdt de wacht bij het parlementsgebouw in de hoofdstad Grozny van deze Russische republiek. Het is de laatste dagen onrustig in Tsjetsjenië. Gisteren verzamelden duizenden mensen zich op het plein voor het parlement om te praten over de politieke crisis in de republiek. De oppositie tegen Doedajev groeit. Op 5 juni moet de bevolking van Tsjetsjenië zich in een referendum uitspreken of de politieke macht bij de president of het parlement moet liggen.*

Foto: EPA

GS: Snelle aanpak van corruptiezaken

BRUNSSUM – Het college van Gedeputeerde Staten van Limburg dringt er op aan dat de opsporing en vervolging van gevallen van corruptie zo snel mogelijk worden afgerond. Dit naar aanleiding van het strafrechtelijk onderzoek dat naar vermeende corruptie dat naar voormalig deputé en burgemeester Henk Riem is gestart. GS betreuren het dat het openbaar bestuur opnieuw in opspraak is gekomen. Het vertrouwen van de burger in de politiek is weer geschonden.

Een zichtbaar aangeslagen Riem gaf gisteren tijdens een besloten spoedvergadering met de fractievoorzitters en collegeleden in Brunssum een toelichting op de onstane situatie.

Riem heeft geen flauw idee waarvan hij nu exact verdacht wordt. Hij weet niet meer dan dat er een strafrechtelijk onderzoek is gestart wegens vermeende corruptie. Dat heeft hij de raadsleden laten weten. De advocaten J. Marchall en B. Muurmans die Riem in de arm heeft genomen spreken van 'vage beschuldigingen.' De raadsleden bekijken op welke wijze justitie aangespoord kan worden meer in detail te treden over het strafrechtelijk onderzoek. Advocaat Marchall zegt dat Riem hoopt dat het onderzoek zo snel mogelijk afgerond wordt. „Gezien de ervaringen die een collega in de zaak van burgemeester Vossen heeft opgedaan kunnen we misschien weinig doen."

De fraude-onderzoeken duren vaak lang omdat onder meer bij Rijksrecherche en Fiod (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst) sprake is van gebrek aan mankracht.

AZM schorst hartchirurg

MAASTRICHT – De raad van bestuur van het Academisch Ziekenhuis Maastricht heeft gistermiddag hartchirurg prof. dr. Olaf Penn voor nader te bepalen tijd geschorst. Als officiële reden wordt opgegeven dat de raad een normalisering op de afdeling cardiopulmonale chirurgie niet goed mogelijk is zo lang prof. Penn daar nog aanwezig is. Begin deze week werd perfusionist Dick de Jong al de toegang tot het ziekenhuis ontzegd. Penn heeft in een eerste reactie aangekondigd naar de rechter te zullen stappen om zijn schorsing aan te vechten.

Zie verder pagina 15
● **Penn: 'Ik heb mijn best gedaan'**

Fortuna en Roda delen de punten

SITTARD – Fortuna Sittard en Roda JC hebben gisteravond de punten broederlijk gedeeld: 1-1. De treffers van Broeders en Sneekes vielen in de laatste vijf minuten. Fortuna Sittard-Roda JC leek lange tijd in 0-0 te eindigen. Beide ploegen waren lief voor elkaar. Zonder dat er van afspraken sprake was, werd de degradatiestrijd risicoloos gestreden.

Roda JC was het meest gebaat met een puntendeling. Door de laatste maand zwaar catenaccio te spelen kon de ploeg de riskante nacompetitie tijdig ontlopen. Fortuna zal de laatste vier wedstrijden hard moeten werken om rechtstreekse degradatie te ontlopen. Dan nog is eredivisiebehoud zeer de vraag.

Penders mogelijk opvolger van Van Voorst

DEN HAAG – CDA-Europarlementariër Jean Penders wordt mogelijk staatssecretaris van Defensie. Hij zou de huidige staatssecretaris Van Voorst tot Voorst moeten opvolgen, die binnenkort Commissaris van de Koningin in Limburg wordt.

Gisteren heeft minister Dales Van Voorst in de ministerraad voorgedragen voor de post van commissaris van de koningin. „Daarover nemen we volgende week een besluit," aldus premier Lubbers na afloop van de ministerraad. De benoeming van een nieuwe staatssecretaris is geen zaak voor het kabinet. Dat wordt in CDA-gelederen geregeld, in overeenstemming met minister Ter Beek (Defensie) en vice-premier Kok.

De historicus Penders is ambtenaar bij het ministerie van Buitenlandse Zaken geweest en fractievoorlichter van de KVP in de Tweede Kamer. Sinds 1979 is hij voor het CDA lid van het Europees Parlement, de laatste jaren als leider van het Nederlandse deel van de fractie van de Europese Volkspartij, waarbij het CDA is aangesloten.

Bertus Aafjes overleden

WOLGEN – Bertus Aafjes is donderdag, na een slepende ziekte, in t Venlose ziekenhuis op 79-jarige eftijd overleden. De Limburgse hrijver verwierf vooral bekendid in de jaren veertig met het ek 'Voetreis naar Rome'. Hij was nge tijd bewoner van kasteel oensbroek, maar vestigde zich la- in Swolgen (Noord-Limburg).

fjes leed de laatste jaren een tegetrokken bestaan. Aanvanke- werd hij door literaire fijnproes en het grote publiek bewond. Later raakte hij de gunst en bewondering van de literaire elikwijt.

verder pagina 20
Aafjes beroemd met 'Voettocht naar Rome'

het weer

max. 22º C

min. 10º C

WARM

Vandaag wordt met een zuidelijke stroming, morgen met een zuidoostelijke stroming warme en droge lucht aangevoerd. Vandaag is het over het algemeen half bewolkt, morgen is het licht bewolkt. Voor vandaag is er een kleine kans op een bui in de middag en avond, morgen is die kans wat groter. De temperaturen lopen vandaag op tot rond 22 graden, morgen zelfs nog enkele graden hoger. De temperaturen in de nachten zakken naar 10 graden. De wind is matig uit het zuidzuidoosten, morgen uit meer oostelijke richting.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

Amstel Gold Race





Schilderijen maken galerie tot stiltecentrum

Meditatieve kunst van Petrie Klinckhamers

k

DOOR PIETER DEFESCHE

MAASTRICHT – Galerie Wolfs is in Maastricht een begrip geworden. Waarschijnlijk ook door een zekere affiniteit met de stad, blijkend uit het taalgebruik van haar bedrijfsvoerders en uit de samenstelling van haar eigen collectie. Het zou niet verbazen als het merendeel van de exposanten van Maastrichtse herkomst zou blijken en dan is Petrie Klinckhamers een passend opvolger van Toussaint Essers. Binnen zo'n beperking – als het al een beperking mag heten – was er variatie genoeg en daar gaven de presentaties in de wat ongewone, niet bepaald onafzienbare ruimte vaak verrassend blijk van. Wat het oeuvre van Klinckhamers daarin teweegbrengt, is zelden eerder vertoond. Het maakt er een sacrale ruimte van, een stiltecentrum, een oord van meditatie.



● *'Tussen', acryl op papier van Petrie Klinckhamers.*

Men bespeurt dat al voor men de betekenis van de figuratie heeft kunnen duiden of een teken als symbool van iets ongrijpbaars heeft herkend. Het komt in eerste instantie door de kleur, die ingetogen is en sober, met veel oker, diep bruin en vooral veel paars. De schilderijen danken hun zachtzinnige of intieme uitstraling niet aan geringheid van formaat: ze zijn middelgroot tot groot, met maten van bijna twee bij twee meter voor werken als 'Kringloop' en 'Tijdsbeeld'.

Als ze al met Japanse haiku's vergeleken zijn, is geringheid of eenvoud daar dus niet de reden van. Toch is zo'n associatie niet vergezocht: men waant zich hier eerder in een oosterse sfeer dan in een die bepaald wordt door een cultuur waarin 'West-kunst' heerst en 'Bilderstreit' woedt. Ook lijkt Klinckhamers' schildertrant affiniteit te hebben met oosterse tradities. En dat niet alleen opdat de meeste van zijn in acryl geschilderde werken op rijstpapier zijn geschilderd; ook hun grote verfijning en perfectie brengen ze eerder in exotische leefsferen thuis.

Petrie Klinckhamers exposeerde bij Wolfs al eerder, maar erg lang is hij niet in het openbare leven. Hij studeerde af in 1984. Als zijn werk sindsdien een opvallende consistentie vertoont moet dat komen omdat hem van het begin af duidelijk was wat hem te doen stond. Zijn kunstfilosofie is geheel in eigen huis ontwikkeld en de overeenkomst met oosterse beeldtalen – ook bij Alechinsky aan te wijzen, met wie Klinckhamers wel is vergeleken – berust eerder op parallelle ontwikkeling dan op navolging. Ook Klinckhamers' beeldtaal is geheel van eigen signatuur.

Dat geldt voor haar formele aspecten. Hij houdt van zijn materiaal, dat hem in staat stelt gevoelige en aangename structuren te creëren rond een met symboliek beladen figuratie: vormen uit de natuur, lichaamsvormen, versieringen van eigen vinding – alles met een uitstraling van kostbare stoffen.

Dat geldt ook voor haar inhoudelijke aspecten en dat is nogal wat: „Het gaat om de mens in al zijn hoedanigheden," zegt hij er zelf van „om gemoedstoestanden of gevoelens die worden opgeroepen door de relatie tot zichzelf en zijn omgeving: geluk, liefde, angst, vergankelijkheid, tijd, welzijn. Daarnaast hou ik me bezig met de dualiteit van menselijke normen en waarden als goed-slecht, mooi-lelijk, sterk-zwak, enzovoorts." Hij zoekt de spanning die door de dualiteit wordt opgeroepen.

Op zich is het verwonderlijk genoeg dat iemand temidden van een overvloed van visuele informatie en in een chaos van stijlen, meningen en modernismen, al zo vroeg zijn richting kon kiezen en zijn klaarblijkelijke zekerheid vinden. Na acht jaar openbaar leven is Petrie Klinckhamers met tweeëndertig nog altijd een jong kunstenaar. Het frappeerde destijds ook Lambert Tegenbosch die zijn werk zag in de Krabbedans in Eindhoven. 'Onbegrijpelijk leek het, dat zoiets recht van de academie kwam. Was daar dan niemand geweest om hem vol te stoppen met ons aller vulsel? Geen spoor van het hedendaagse kunstidioom te bekennen.'

Het werk van Petrie Klinckhamers was in zijn perceptie niet op slag als hedendaagse kunst te herkennen. 'Het is evenmin oude of ouderwetse kunst: het neemt op omzichtige wijze de traditie op. Het is tegelijk nieuw – als we daaronder verstaan niet eerder vertoond – en het komt van een moeilijk benoembaar ver weg'.

Tijdsbeeld, kringloop, oorsprong, evenwicht zijn meermalen voorkomende titels die een beeld geven van Klinckhamers' gedachtenwereld. De verbeeldingen die zij suggereren hebben zelden een horizon. Zij schijnen vlak op de bodem geschilderd, van vier kanten benaderd. Van Kringloop II is afleesbaar hoe het beschilderde samenstel van rijstpapieren is overgebracht op doek, zo dat het resultaat nauwelijks van een traditioneel schilderij valt te onderscheiden.

Een aangenaam schilderij heet 'spiraal'; het toont in weinig kleuren vormen van bijna geometrische abstractie. Het straalt rust uit en evenwicht. Bewogener, met een element van drama, is 'geboorte'. Een samenstel van zich ontvouwende bladeren, als een diafragma, een vaker voorkomend gegeven, waarin een zeldzaam oplichtend blauw verwijst naar een achterliggend leven.

De schilderkunst van Klinckhamers mag zorgvuldig heten, belevenswaardig en fundamenteel in de zin van: betrekking hebbend op de waarheid van het leven. In de woorden - andermaal - van Lambert Tegenbosch: 'Het is moeilijk eraan voorbij te zien dat Klinckhamers zich bezig houdt met onze bestemming. De beelden spreken van richting en volkomenheid, van begin en bedoeling. Ze zijn verwant aan oeroude beelden, archaïsche lettervormen, groeien, vliegen en wortelen, signalen, die door zieners werden begrepen.'

Maastricht, Galerie Wolfs. Petrie Klinckhamers. Tot 2 mei.

exposities

Grafiek van Ernst Barlach

SITTARD – In het Kritzraedthuis van Sittard begint vandaag de laatste expositie. Tot 30 mei zijn grafische werken van Ernst Barlach van dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur te bekijken, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur. Later dit jaar wordt in Sittard een nieuwe expositieruimte aan de Kapittelstraat geopend.

Ernst Barlach (1870-1938) een van de belangrijkste b houwers van het Duitse ex sionisme. Minder bekend is hij ook belangrijk grafisch heeft gemaakt. Schijnbaar m teloos vertaalt Barlach de d te en krachtige expressie die drie-dimensionale werk merkt, naar de twee dime van lijn, licht en schaduw in grafiek. Karakteristiek voor Duitse expressionisme is de grijpende verbeelding van mensheid. Ook in Barlachs w staat de mens centraal. Mo mentaliteit van vorm en em gaan samen met een duide sociale kritiek.

verder...

... exposeert galerie Tsant, Rozenstraat 49 in Vaesrade, tot en met 6 juni werk van twee jonge kunstenaars uit de regio: Robert Stevens (schilderijen) uit Aken en Rob Benen (beelden) uit Nuth. Open donderdag 15 tot 18 uur, zondag 14 tot 17 uur.

... worden er in galerie Simera Signe, Bogaardenstraat 40b in Maastricht, vanmiddag twee lezingen gegeven over het werk van de kunstenaars Robert Garcet uit België en Alex Magrini uit Canada. Aanvang 17 uur. Morgenmiddag staan er excursies het programma naar de 'vre toren' van Garcet in Eb Emael. Reservering gewenst.

... begint komende donderdag de Dominicanerkerk aan Vrijthof in Maastricht een toonstelling met de beste fo van World Press Photo 1993. en met 16 mei, open dagel van 12 tot 18 uur.

... toont galerie De Artifo Dorpstraat 19-21 in Noorbe vanaf morgenmiddag 12 uur en met 10 mei een selectie uit tien exposities die zij in haar latief korte bestaan heeft bracht.

exposities

Bulgaarse kunst in Ipomal Galerij

LANDGRAAF - In de Ipomal Galerij, Kerkberg 2 in Landgraaf, begint morgenmiddag om 15 uur een expositie met werk van de Bulgaarse kunstenaar Vladimir Ivanov. Onder de titel 'Secret Messages' wordt tot en met 6 juni grafiek getoond, die op vrijdag van 17 tot 20 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur te bekijken is.

De in 1946 in Varna geboren Vladimir Ivanov woont en werkt sinds 1990 in Dordrecht. In zijn werk keren steeds weer wiskundige figuren terug, waaraan de kunstenaar een symbolische, mystiek-filosofische waarde toekent: vierkanten, cirkels en gelijkzijdige driehoeken, voorzien van titels met een diepere lading zoals 'Installatie van de wezenlijke begrippen' of 'Innerlijke dimensie'. Ivanov beperkt zich in zijn werk tot zwart- en grijstinten op wit papier, wat zijn beschouwelijke voorstellingen een dramatische dimensie geeft.

Figuratieve kunst bij Artisart

MAASTRICHT - In galerie Artisart, Grote Gracht 43 in Maastricht, is tot en met 29 mei een expositie te zien van olieverfschilderijen van Hans Hansen en keramische beelden van Annelies van Hartevelt. De galerie is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 17.30 uur.

Liefde voor het landschap, het stilleven en de compositie met menselijke figuren is terug te vinden in het werk van Hans Hansen (Heerlen, 1933). Het wordt gekenmerkt door verstilde eenvoud, gevat in een bewust gekozen traditionele setting. Zijn stillevens komen op de kijker af als ijdele dingen, terwijl zijn landschappen de kijker in de diepte van hun verschietende kleuren zuigen.

Annelies van Hartevelt maakt vrijstaande beelden: mensfiguren die door vereenvoudiging, het weglaten van details en styleling, vervreemden.

Ruud Krijnen in Kunstkamer

CADIER EN KEER - Galerie en beeldentuin De Keerder Kunstkamer toont tot en met 30 mei schilderijen en mixed media van Ruud Krijnen uit Bussum. De tentoonstelling, die morgenmiddag om 15 uur geopend wordt, is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 13 tot 17.30 uur.

In het werk van Ruud Krijnen is de klassieke architectuur een belangrijk thema. Met grandeur en voortvarendheid verwerkt hij de architectuurelementen van de renaissance tot schilderijen van voornamelijk groot formaat. Met weinig middelen, simpele lijnen, abstracte vlakken en ingehouden aardse kleuren maakt hij werk, dat sfeervol, accuraat en vol licht is. Door het invoegen van klassieke, mythologische en religieuze elementen brengt Krijnen een dialoog op gang tussen heden en verleden, vernieuwing en traditie, het persoonlijke en het historische.

Martin van Dijk exposeert in Maastricht

MAASTRICHT – De Leidse schilder Martin van Dijk (1963) exposeert vanaf morgenmiddag 15 uur in galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a in Maastricht. De expositie, zijn tweede bij Van den Besselaar, loopt tot en met 16 mei en is te bezichtigen van vrijdag tot en met maandag van 13 tot 17 uur.

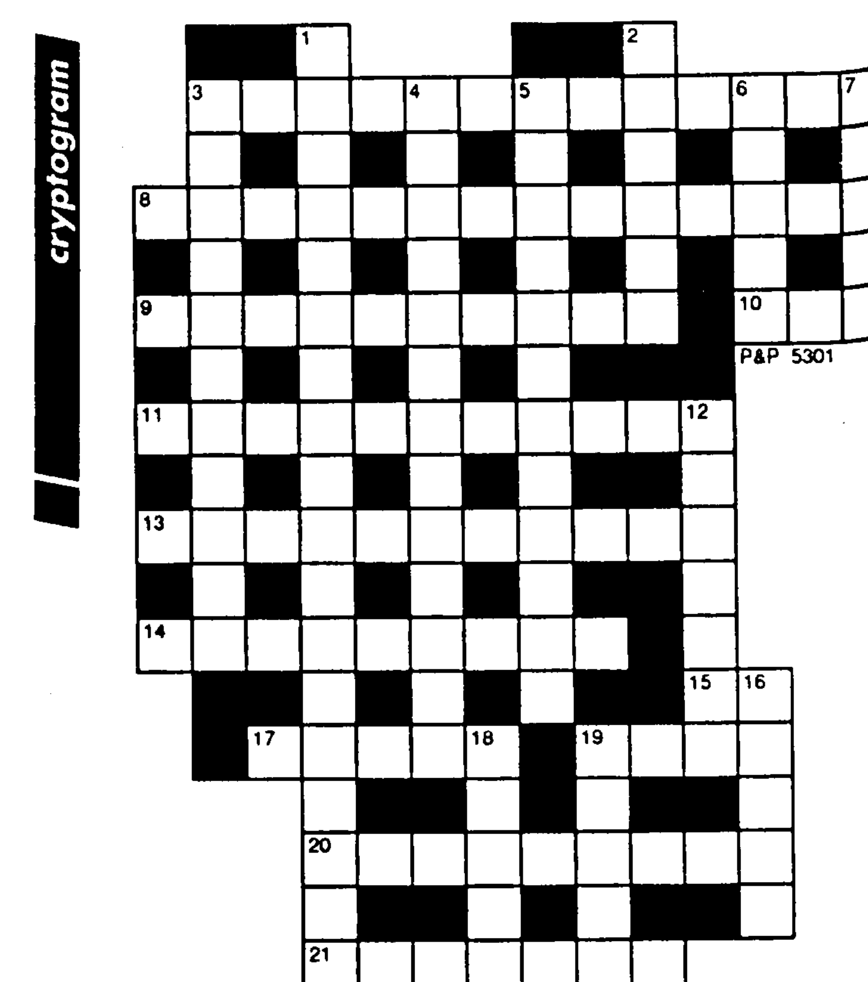
Al in het afstudeerwerk aan de Haagse Academie was duidelijk dat Martin van Dijk in zijn manier van schilderen, zijn gebruik van materiaal en vorm, uitdrukking geeft aan een intense betrokkenheid met de kunst en het leven. Daarin ligt mede het visuele genot dat zijn schilderijen oproepen.

In zijn expressieve doeken speelt de verf – soms dik en dekkend, dan weer transparant of weggekrast – een even belangrijke rol als het beeld. Menselijke figuren en landschappen zijn herkenbaar in zijn schilderijen, waarin het wit steeds meer is vervangen door kleur.

Zijn meest recente werk is een vertaling van visuele indrukken en de daarmee samenhangende verwondering, opgedaan bij bezoeken aan Lissabon en de rosse buurt van Parijs.

puzzel

cryptogram

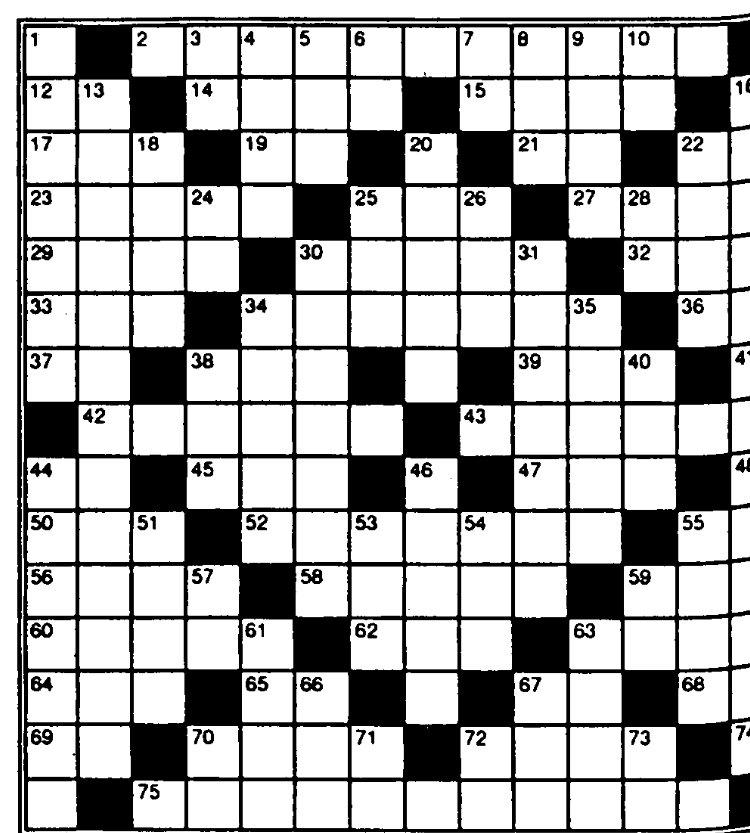


P&P 5301

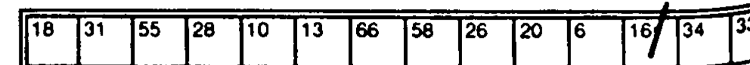
HORIZONTAAL: **3** Basisbezit (13); **8** Accepteren van een niet (1 **9** Een os lijk maken is vies (10); **10** Een eitje eten (4); **11** Schrijv home (11); **13** Diploma (11); **14** Sportgoed (9); **15** Die Toon ha in een boom (2); **17** Bed in 't landschap (5); **19** Man te koop (4); 't Schip in gaan (9); **21** Testen op de piano (7).

VERTIKAAL: **1** Vertrouwen in kopers (18); **2** Gek, met Jan blijf je h len (6); **3** Kwestie van gezond eten (11); **4** Dat krijg je als het bier is (13); **5** Ideeën voor haken (12); **6** Een toon voor die boom g weinig leven (5); **7** Ik ga mee in die kleur (5); **12** Eetstokje (7); Deftige houding (5); **18** Zonder u is dat rijm gesloten (5); **19** 't Is v met de rust (5).

kruiswoordraadsel



P&P E1812



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **2** vertrek; **12** eerstkomende; **14** plein; **15** twaalf do zijn; **16** vogel; **17** doek; **19** inhoudsmaat; **21** reeds; **22** werkvertrek; **23** elektrode; **25** bloeiwijze; **27** stad in Florida; **29** zeevis; **30** verwo peling; **32** slotwoord; **33** boomloot; **34** karaktertrek; **36** vlaktemaat; **37** de onbekende; **38** vervelend; **39** zoogdier; **41** Greenwichtijd; 4 lid van verdienste; **43** goedertierenheid; **44** chem. symbool; **45** loter briefje; **47** plakmiddel; **48** briefaanhef; **50** vreselijk; **52** versierende lijn; **55** proper; **56** vogel; **58** leer van het heldendicht; **59** omwenteling; 6 pl. in Utrecht; **62** wandversiering; **63** ondergrondse spoorweg; **64** in sekt; **65** eerstvolgende; **67** zangnoot; **68** administratie; **69** bijbeldeel; **70** duinplant; **72** leunstoel; **74** en andere; **75** heldere kleur.

VERTIKAAL: **1** berustend; **3** geogr. aand.; **4** bergplaats; **5** laagte; 6 bijwoord; **7** gewicht; **8** papegaai; **9** houtstof; **10** boom; **11** meubelstuk; **13** oorlogsvaartuig; **16** wetenschapper; **18** vaartuig; **20** hartelijke; 22 schaapkameel; **24** gewicht; **25** voorz.; **26** meisjesnaam; **28** dieregeluid; **30** verzoekschrift; **31** schamel; **34** gevaarte; **35** knaagdier; 38 opstootje; **40** jong van een schaap; **44** korte heipaal; **46** rustbank; 49 marionet; **51** roofvogel; **53** pl. op de Veluwe; **54** onderricht; **55** rekening; **57** stoomschip; **59** voorz.; **61** deel van de voet; **63** tijding; 66 zuivelprodukt; **67** dik; **67** uitroep; **71** titel; **72** pers. vnw.; **73** pers. vnw.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** diaken; **6** mikado; **11** dal; **12** tab; **14** rad; **15** apin; **17** lakei; **19** zeem; **21** voetbal; **22** legende; **23** er; **24** poker; **26** en; **27** Nijl; **29** nog; **30** rat; **32** manie; **34** titel; **36** rum; **37** begonia; **38** gil; **39** Demer; **41** kneep; **44** nel; **45** bek; **47** tel; **49** lo; **51** galop; **53** WO; **54** edelman; **56** koevoet; **58** rest; **59** sjees; **61** ooit; **62** lot; **64** oer; **65** uur; **66** kwarts; **67** ridder.

VERTIKAAL: **1** draven; **2** adie; **3** kan lijn; **4** el; **5** aak; **7** lr; **8** kazemat; Aden; **10** onmens; **12** talon; **13** bel **16** por; **17** lap; **18** ler; **20** Ede; kolonel; **27** Namen; **28** libel; **30** ria **31** tegel; **32** mud; **33** eer; **34** tik; **35** **40** meeltor; **42** eenvoud; **43** mierik; banjo; **46** koker; **48** botter; **50** ode; gas; **52** pos; **53** wei; **55** Esla; **57** oor **60** een; **63** T.T.; **65** ui.

Winwoord: **TAALVERNIEUWING**

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37; 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene



recept

Salade van avocado en grapefruit

Benodigdheden voor 4 personen: enkele blaadjes ijsbergsla, 2 rode grapefruits, 50 g poedersuiker, 3 el citroensap, 1 thl gembernat, mespunt zout, 1-2 druppels tabasco, 25 g pijnpitten, 2 avocado's.

Was ijsbergsla en snijd in repen. Schil grapefruits dik en snijd partjes tussen vliesjes uit. Vang uitlekkend sap op.

Doe poedersuiker in steelpan en laat suiker op laag vuur smelten. Blijf gesmolten suiker roeren tot deze goudbruin gekarameliseerd is. Voeg dan 5 eetlepels lauw water en opgevangen grapefruitsap toe en ga door met roeren tot mooie karamelsaus is ontstaan. Voeg citroensap en gembernat aan karamelsaus toe. Breng op smaak met zout en tabasco.

Rooster pijnpitjes in koekepan goudbruin.

Halveer avocado's en verwijder pit en schil. Snijd halve avocado's in dunne plakken.

Verdeel ijsbergsla over 4 bordjes. Schik hierop partjes grapefruit. Druk in plakjes gesneden halve avocado's voorzichtig als waaiertje uiteen en leg dit op salade.

Sprenkel karameldressing over bordjes en bestrooi tenslotte met pijnpitten.

Rotterdamse politie rolt jeugdbende op

ROTTERDAM – Een speciaal team van de politie in Rotterdam-Rijnmond heeft na onderzoek van een jaar een grote jeugdbende opgerold. Er zijn negentig vooral jeugdige verdachten aangehouden, die zich schuldig zouden hebben gemaakt aan 166 inbraken en 15 berovingen. In totaal werd voor 950.000 gulden aan goederen gestolen en voor 200.000 gulden schade aangericht.

De jongeren, onder wie 33 minderjarigen met als uitschieter een jongen van net 12 jaar, pleegden vanaf eind 1991 inbraken in winkels, bedrijven, woningen, scholen en kantines. Vooral de wijk Groot-IJsselmonde was hun operatiegebied.

Een aantal jongeren was ook betrokken bij berovingen van schoolkinderen. Onder bedreiging met een mes werden scholieren gedwongen merkkleding en schoenen af te geven. De buit werd aan de man gebracht door vijftien helers. Het geld ging op aan gokken, drugs en andere 'genoegens'.

De inbrekers pakten alles wat ze tegenkwamen, van snoepgoed tot computers, van bier en chips tot faxen en printers, van mountainbikes en sportartikelen tot kasgeld. De politie begon het onderzoek midden november vorig jaar. Naarmate dat onderzoek vorderde, nam het aantal inbraken in Groot-IJsselmonde zienderogen af.

De politie heeft alle gedupeerden in een persoonlijke brief ingelicht over de resultaten van het onderzoek. Een deel van de gestolen goederen kon worden achterhaald en is inmiddeld weer terug bij de rechtmatige eigenaren.

Kabinet geeft geld voor uitbreiding opvangplaatsen

Kinderopvang duurder voor hogere inkomens

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Hogere inkomensgroepen zullen meer moeten bijdragen in de kosten van kinderopvang, bovendien wordt hun belastingaftrek beperkt. Deze maatregelen leveren het rijk naar verwachting jaarlijks zestig tot tachtig miljoen gulden op.

Daartegenover staat dat het rijk in ieder geval tot 1998 290 miljoen gulden per jaar blijft besteden aan uitbreiding van kinderopvangplaatsen. Het kabinet heeft daar definitief toe besloten. Lange tijd heeft het er naar uit gezien dat het kabinet jaarlijks 130 miljoen zou bezuinigen op de kinderopvang. Dat daarvan is afgezien, noemde minister D' Ancona van WVC gisteren 'een verheugende boodschap in barre tijden'.

Op het ogenblik lopen de officiële tarieven voor opvang op tot maximaal 864 gulden per maand voor netto gezinsinkomens van 4500 gulden of meer, terwijl de werkelijke kosten 1250 gulden bedragen. In de nieuwe regeling gaan gezinnen die meer dan 4500 gulden verdienen daarom meer betalen. Inkomensgroepen boven de zesduizend gulden dienen voortaan de gehele opvangkosten van 1250 gulden te betalen. Overigens worden in 43 procent van de gemeenten nu al hogere bijdragen gevraagd dan het rijk aangeeft.

Handhaving van de huidige subsidiebijdrage op 290 miljoen gulden dient vanaf volgend jaar tot 1998 te leiden tot een groei van het aantal opvangplaatsen met 13.000. Dat is goed voor de opvang van ongeveer 18.000 extra kinderen. Er is uitbreiding van werkgelegenheid met 1600 arbeidsplaatsen mee gemoeid. D' Ancona streeft er naar zo'n 1200 hiervan te laten bezetten door vrouwen en meisjes van buitenlandse komaf.

De in 1990 van kracht geworden subsidieregeling heeft inmiddels al geleid tot een uitbreiding met bijna 20.000 plaatsen eind vorig jaar tot zo'n 50.000 in totaal. Eind dit jaar dienen er een kleine 70.000 opvangplaatsen te zijn. De enorme groei van het aantal opvangplaatsen heeft ook geleid tot toename van de vraag ernaar. Zo staat voor iedere verwezenlijkte plaats, tevens een kind op de wachtlijst.

Op het ogenblik wordt aan een op de drie plaatsen meebetaald door het bedrijfsleven. D' Ancona streeft ernaar twee op de drie plaatsen (door afspraken in bedrijfs-cao's) voor rekening van het bedrijfsleven te laten komen. Om die ontwikkeling te stimuleren overweegt zij ook de overheidssteun voor die bedrijfsplaatsen (nu 2000 gulden per plek) verder te verhogen.

Volgens de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) betekent dit voor de gemeenten een forse verhoging van de uitgaven. Door toenemende kosten van kinderopvang bij gelijkblijvende steun van de rijksoverheid vreest de VNG toch al een forse verhoging van de gemeentelijke kosten. De Stichting Kinderopvang Nederland heeft uitgerekend dat eind dit jaar de totale kosten van kinderopvang 1 miljard gulden bedragen. Daarvan wordt dan 100 miljoen betaald door de werkgevers, 180 miljoen door de ouders, 265 miljoen door het rijk, en maar liefst 450 miljoen gulden door de gemeenten.

Bevrijding Ravensbrück herdacht



● *Een overlevende van het vrouwenconcentratiekamp Ravensbrück legt samen met haar kleinkind bloemen bij het Ravensbrück-monument op het Amsterdamse Museumplein. Enkele honderden mensen hebben daar gistermiddag de bevrijding van het nazi-vrouwenconcentratiekamp Ravensbrück, nu 48 jaar geleden, herdacht. Leerlingen van de Nicolaas Maesschool in de hoofdstad, die het Ravensbrück-monument hebben geadopteerd, woonden de plechtigheid ook bij. Zij legden als eersten bloemen bij het monument.*

Foto: ANP

Lubbers vindt het schrappen bijstand jongeren niet kras

DEN HAAG – 'Kras' wil premier Lubbers de forse bezuiniging op de bijstandsuitkering voor jongeren niet noemen. Dat etiket reserveert de premier liever voor de omvang van het sociale zekerheidssysteem en het misbruik ervan. Wel erkende Lubbers gisteren na afloop van ministerraad dat het korten op de bijstand 'pijnlijke kanten heeft'.

Staatssecretaris Ter Veld presenteerde deze week haar plan jongeren onder de 21 jaar het recht op een bijstandsuitkering te ontnemen. Dit geldt alleen voor de nieuwe gevallen. De bijstandsuitkering voor alleenstaanden en alleenstaande ouders tussen de 21 en 27 jaar (bij elkaar 81.000 personen) wordt per maand met driehonderd gulden gekort.

Zij die reeds een uitkering hebben, komen mogelijk in aanmerking voor een overgangsmaatregel. Voor nieuwe gevallen gaat de korting direct in.

Het CDA kan zich vinden in de voorstellen, die per 1 april moeten ingaan, de PvdA wijst ze af.

Lubbers wees erop dat de ingreep in de bijstand niet alleen bedoeld is als bezuinigingsmaatregel. Gemeenten krijgen 295 miljoen gulden van de 735 miljoen aan bezuinigingsopbrengst om eventueel een aanvullende toeslag aan de uitkeringsgerechtigde te verstrekken. Daarbij beogen de maatregelen de bijstandswet te vereenvoudigen, om fraude te voorkomen.

De premier benadrukte dat jongeren sowieso niet in de bijstand thuishoren. Zij hebben werk, volgen een opleiding of vallen onder het Jeugdwerk Garantieplan (JWG). Dat plan voorziet in een tijdelijke werkervaringsplaats voor iedere jongere. De premier erkende dat het JWG niet in iedere gemeenten goed functioneert bij gebrek aan plaatsingsmogelijkheden.

Arrestanten ontsnappen door etensluik

APELDOORN – Twee arrestanten van de Apeldoornse politie zijn in de nacht van donderdag op vrijdag uit hun cel ontsnapt door via het etensluik (30 bij 17 centimeter) in de celdeur te klimmen. Dat heeft een woordvoerder van de Apeldoornse politie meegedeeld.

Een 19-jarige verdachte die in bewaring gesteld was, heeft volgens de zegsman van de politie kans gezien zijn etensluikje onklaar te maken. 's Avonds heeft hij dit geopend en is naar buiten geklommen. Daarna opende hij het luikje van een 25-jarige man uit Voorst, die ook kans zag door de kleine opening te klimmen. Beide mannen verdwenen via een nooduitgang in het cellenblok. De ontsnapping werd pas gistermorgen door de politie opgemerkt, omdat beide mannen stapels boeken onder hun dekens gelegd hadden. De nachtbewaker dacht daardoor dat de mannen lagen te slapen.

Israël bereid Golanhoogte te verlaten

JERUZALEM – Israël sluit niet uit dat de bezette Hoogte van Golan geheel aan Syrië wordt teruggegeven. Minister van Buitenlandse Zaken Schimon Peres liet gisteren doorschemeren dat Jeruzalem daartoe bereid is om vrede met Syrië te bereiken.

De Israëlische radio berichtte dat Peres tegen functionarissen van zijn Arbeiderspartij had gezegd dat voormalig premier Menachem Begin met zijn vredesakkoord met Egypte de weg had gewezen naar een vrede met Syrië. Daarmee duidde Peres op de terugtrekking van Israël van het schiereiland Sinaï.

De Israëlische bewindsman toonde zich optimistisch over de mogelijkheden om met de Palestijnen snel een akkoord te bereiken over autonomie. In een gisteren gepubliceerd vraaggesprek met de Jeruzalem Post noemde hij een dergelijke overeenkomst 'een realistisch doel' voor de vredesonderhandelingen over het Midden-Oosten in Washington.

punt uit

● Specialisten

De voorzitter van het College van Beroep voor het Bedrijfsleven, mr. C. de Gooijer, ziet geen aanleiding tot opschorting van de per 1 april doorgevoerde verlaging van de specialistentarieven met ruim 12 procent. Hij deed gisteren uitspraak in een procedure die was aangespannen door de Landelijke Specialisten Vereniging (LSV) en een aantal afzonderlijke specialismen. De specialisten vroegen drie weken geleden bij de behandeling van de zaak de verlaging voorlopig niet door te laten gaan in afwachting van beslissingen over de bezwaarschriften die er tegen zijn ingediend. De tariefsverlaging moet 369 miljoen gulden opbrengen om een overschrijding van het budget van ruim twee miljard gulden voor specialistische hulp te voorkomen.

● Subsidie

De extra subsidie voor leerlingen uit kansarme gezinnen wordt beperkt. Voor leerlingen van wie slechts een van beide ouders heel laag is opgeleid krijgt de school straks geen extra geld meer. De eerste vier jaar zal deze maatregel alleen gelden voor de nieuwe leerlingen, zodat de scholen geleidelijk aan de beperking van hun inkomsten kunnen wennen. Het voorstel voor deze aanpassing heeft staatssecretaris Wallage gisteren naar de onderwijsraad gestuurd voor advies.

● Demirel

Eén dag na de begrafenis van de overleden Turkse president Turgut Özal heeft de parlementsfractie van de Partij van het Juiste Pad gisteren premier Süleyman Demirel als presidentskandidaat naar voren geschoven. De fractie zal Demirel voordragen bij parlementsvoorzitter Husamettin Cindoruk.

● Tbc

Tuberculose zal de komende tien jaar meer dan 30 miljoen mensen het leven kosten als niet op korte termijn iets wordt ondernomen tegen deze ziekte. Dat heeft een woordvoerder van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gisteren op een persconferentie in Genève bekendgemaakt. „Tuberculose is vandaag de dag de grootste moordenaar en valt in vele delen van de wereld niet meer te controleren," zo stelde Arati Kochi, de functionaris bij de WHO die belast is met het tbc-programma van de organisatie. Volgens de WHO gaat het bij tbc om 'een vergeten epidemie'. „De ziekte valt te genezen en te voorkomen, maar is ernstig verwaarloosd. En, geen enkel land is er immuun voor," zo waarschuwde Kochi.

● Misbruik

De politie van Elburg/Nunspeet heeft een 50-jarige man uit Elburg aangehouden op verdenking van seksueel misbruik van vrouwelijke cliënten. De verdachte had volgens een politiewoordvoerder een particuliere praktijk voor psychosociale hulpverlening, waar hij gedurende enkele jaren meerdere vrouwelijke cliënten in de leeftijd tussen 21 en 52 jaar seksueel heeft misbruikt. De man heeft inmiddels bekend.

● Grafschennis

Twee jongens van 11 en 12 jaar hebben bekend dat ze op de algemene begraafplaats Groenendaal in Den Bosch vernielingen hebben aangericht aan 96 graven. De jongens werden op heterdaad betrapt door de beheerder van het kerkhof.

Jeltsin komt met nieuwe grondwet

Van onze correspondent

MOSKOU – Boris Jeltsin blijft volharden in zijn streven naar een sterk presidentschap in Rusland. Hij maakte gisteren de hoofdlijnen van zijn ontwerp-Grondwet openbaar. Dat gebeurde niet toevallig aan de vooravond van het referendum waarin het vertrouwen in de president en zijn beleid centraal staat.

De oude Grondwet is onderwerp van discussie sinds het uiteen vallen van de Sovjetunie, anderhalf jaar geleden. Sindsdien zijn meer dan driehonderd amendementen aangebracht. Jeltsin kondigde enkele maanden geleden zijn eigen Grondwet aan, omdat het parlement volgens hem de oude gebruikte om de hervormingen te blokkeren.

In zijn nieuwe ontwerp besteedt Jeltsin veel aandacht aan de mensenrechten, in de oude Sovjetunie steevast een gevoelig punt. Ook wat betreft de verkoop van grond trapt hij hard op de tenen van de communisten. Iedere Rus moet volgens Jeltsin het recht hebben grond te kopen of te verkopen. Het parlement hield wetgeving op dat gebied tot dusver tegen, vanuit het oude principe dat (groot-)grondbezit verwerpelijk is.

Jeltsins ontwerp voorziet in een machtige president, naar Amerikaans model, en afschaffing van het Congres van Volksafgevaardigden ten gunste van een parlement met twee kamers, dat Federale Assemblée gaat heten.

De president stelt kandidaten voor alle topfuncties in openbaar bestuur en justitie, zoals de premier, de president van de staatsbank, de voorzitters van het Hooggerechtshof, het Constitutionele Hof en het nieuw te vormen Hof van de Assemblee. Het parlement rest niet meer dan het recht met die benoemingen in te stemmen of ze te verwerpen.

De president kan middels een speciale procedure worden afgezet als hij de Grondwet overtreedt. Maar anderzijds heeft hij als door het volk gekozen staatshoofd het recht het parlement te ontbinden en verkiezingen uit te schrijven als het land in een politieke impasse raakt.

Momenteel is de benoeming van opperrechters en de president van de centrale bank nog in handen van het Volkscongres en heeft de president niet de macht om dat grote parlement te ontbinden. Maar Jeltsin heeft er de laatste dagen geen geheim van gemaakt dat hij zal proberen de huidige Opperste Sovjet en het Volkscongres zo snel mogelijk naar huis te sturen als hij morgen wint.

Druk op VN voor actie in Zaïre

BRUSSEL – VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali heeft gisteren zijn bezorgdheid geuit over de situatie in de voormalige Belgische kolonie Zaïre. Hij deed evenwel nog geen toezegging over de zending van VN-troepen naar het Westafrikaanse land, dat al geruime tijd in een diepe politieke crisis verkeert.

Wel zei Boutros Ghali na in Brussel een onderhoud te hebben gehad met de Belgische premier Jean Luc Dehaene en de minister van Buitenlandse Zaken Willy Claes, dat Zaïre hoog op de prioriteitenlijst van de VN-Veiligheidsraad staat.

Zowel de Belgische regering als de oppositieregering van Etienne Tshisekedi in Zaïre hebben gisteren om spoedige VN-interventie verzocht. Zending van VN-troepen naar het Westafrikaanse land om het uit de politieke impasse te trekken was onderwerp van gesprek tussen de Belgische regering en Boutros Ghali.

Nederlander ontvoerd in Afghanistan

DEN HAAG/ISLAMABAD – Een Nederlandse diplomaat, die gisteren uit Pakistan naar Afghanistan vertrokken was, wordt vermist. Dat is door een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken bevestigd. Betrouwbare bronnen in Islamabad spreken van een ontvoering die tussen Quetta (Pakistan) en Kandahar (Afghanistan) zou hebben plaatsgevonden.

De Nederlander bevond zich in het gezelschap van zeven mensen. Drie van hen, waaronder ook een Brit en een Duitser, keerden gisteren niet terug van een reis naar Afghanistan. De Nederlander is een ambtenaar van het ministerie van Justitie.

De drie ontvoerde diplomaten waren verbindingsofficieren die belast waren met drugszaken. Zij zouden naar Quetta (in Pakistan) gaan, maar gingen door naar de grens. Daar werden ze ontvoerd door een onbekende groep. Ze zijn meegenomen naar Afghaans gebied in de buurt van de plaats Spin Boldak, zo verluidt uit officiële Pakistaanse bron. De Pakistaanse autoriteiten onderhandelen met de ontvoerders over de vrijlating van de Europeanen.

Alleen als u zweert bij massief eiken mag u deze pagina overslaan...

TEAM
by WelliS

Maar bent u uitgekeken op alledaagse vormen voor kasten en wanden, dan moet u toch eens bij Sijben gaan kijken naar de kastensystemen van Team by Wellis uit Zwitserland.

De systemen zijn net zo flexibel als strak en stellen u in de gelegenheid door middel van elementen zelf een architektonisch lijnenspel te kreëren en elke plek en hoek in uw interieur op efficiënte wijze te benutten.

De vele kleurmogelijkheden van de afzonderlijke elementen, variërend van zachte pasteltinten tot knallende kleuren, voegen hier nog extra dimensies aan toe.

Trendsetters die zelf willen kreëren en kombineren en die van tijd tot tijd eens willen variëren, zijn met het programma van Team by Wellis helemaal in hun element.



8 speciaalzaken in één wooncenter

- International Design
- Eigentijds Klassiek
- Ge Top Woontextiel
- Woonburo's
- Modern
- Slaapland
- SieMatic Keukenstudio
- Eiken

Maasmelderweg 33 Roermond
Telefoon 04750 - 16141

Openingstijden:
Maandag 13.00 - 18.00 uur.
Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur
Za. 9.30 - 17.00 uur.
Donderdag koopavond

Interlübke - B&B Italia - deSede - Montis - Leolux - Cassina - Moroso - Behr - Molteni - Rolf Benz - Arflex - Artifort -Gelderland - Cappellini - Tonon - Pastoe - Castelijn - Arco - Metaform - Hennie de Jong - Kartell - Rosenthal - Durlet - Banz Bord - Ligne Roset - Grange - Bielefelder Werkstätten - JAB - Heldense - Sahco Hesslein - Swissflex - Alessi - Koekoek - Ghyczy - Gasparucci - Ploeg - SieMatic - van Besouw - Flos - Artemide - Exclusiv - Svedex - Saporiti - Harvink - Musterring - Young - Tecno - Minotti - Bench - Möller Design - Jori - Gallina - Frighetto - Danskina - Tecta - Vitra - Label - Team by Wellis - Jaguar - Treca de Paris - H.F. Style - Bellato - Kill

Ozonlaag dunner dan ooit

ASHINGTON – De ozonlaag over de hele wereld dunner an ooit. In de tweede helft van 92 was de laag twee tot drie ocent dunner dan bij het vori- e dieptepunt, zo blijkt uit een steren gepubliceerd onderzoek n de Amerikaanse ruimte- aartorganisatie Nasa.

ezien de uitbarsting van de Fi- ppijnse vulkaan Pinatubo en de itstoot van cfk's (chloorfluor- oolwaterstoffen) was nieuwe hade aan de beschermende onlaag voorzien, maar niet in ze omvang. „We hadden welis- aar een slechte score voor 1992 rwacht, maar zo dun hebben e de ozonlaag nog nooit gezien," aldus James F. Gleason van de Nasa. De ozonlaag heeft vooral zware klappen gekregen op het noordelijk halfrond, waar die in januari dit jaar zelfs dertien procent dunner was dan normaal is.

Nasa-wetenschappers wezen erop dat de record-lage metingen boven met name de Verenigde Staten, Europa en Azië een tijdelijk gevolg kunnen zijn van de uitbarsting van de Pinatubo. Maar de bezorgdheid over de voortschrijdende erosie van de ozonlaag rond de aarde blijft bestaan. De noodzaak van het recentelijk gesloten internationale verdrag om de uitstoot te verminderen van cfk's, die door de industrie vooral worden gebruikt in koelkasten, plastic en spuitbussen, wordt er alleen maar door onderstreept.

De toestand is met name zorgwekkend omdat zich op het noordelijk halfrond de grote steden bevinden in de VS, Azië en Europa. „Ik ga naar het strand deze zomer, maar ik doe veel zonnebrand-olie op mijn kinderen," zei Gleason tijdens een persconferentie.

De ozon in de hoogste lagen van de aardse atmosfeer filtert de schadelijke ultraviolette straling van de zon. Blootstelling aan uv-straling kan bij mensen kanker veroorzaken en schade aanrichten bij andere organismen zoals plankton, dat zo'n belangrijke rol speelt in de voedselketen op de wereld. Wetenschappers vrezen dat afnemende ozon-niveaus nog onbekende biologische gevolgen zullen hebben, en zullen leiden tot veranderingen in het milieu en het klimaat op de hele globe.

Indien de vulkanische as van de Pinatubo inderdaad de schuldige van de afneming blijkt te zijn, dan moeten de ozon-niveaus binnen een jaar of twee weer terug zijn op het normale peil, aldus de Nasa-wetenschappers.

Een ander, eveneens alarmerend onderzoek geeft aan dat de voortgang van de ozon-afneming in het zuiden van Chili mogelijk erg hard gaat. Het gebied is een proefterrein voor onderzoek aan het worden aangezien het in de wereld het enige bewoonde gebied is onder het ozon-gat.

Landmijnen zelfs leverbaar in de vorm van speelgoed

Rode Kruis voert actie tegen 'goorste wapens'

Van onze redactie buitenland

N HAAG – „De meest e wapens die je je kunt orstellen" noemt de arts riaan Korver de landmij- n die bij conflicten voor- worden gebruikt om de rgerbevolking te terrori- en. Korver, in dienst van t Rode Kruis, stelt met rijzen vast dat er zelfs jnen worden gemaakt in vorm van speelgoed.

emeen directeur W. Cense van Nederlandse Rode Kruis eekt over een afschuwelijke epi- mie. Volgens ruwe schattingen de Verenigde Naties liggen er al of niet voormalige oorlogsge- den zo'n honderd miljoen anti- soneelmijnen op scherp. Aan oorlog kan een einde komen, de nen blijven daarna nog vele tien- en jaren slachtoffers eisen.

ee op de drie mensen overleven n ontploffende mijn niet. Van de erlevenden moet bij driekwart n lichaamsdeel worden afgezet. ls je geluk hebt, bloed je niet on- ddellijk dood en als je nog meer uk hebt hoeft er niet meer dan n ledemaat te worden geampu- rd," zegt de Zaandamse chirurg nhard Mak. Hij is net terug van n maand werken in Rwanda. Vo- jaar opereerde hij drie maanden g Afghaanse mijn-slachtoffers in Pakistaanse Quetta.

ghanistan is een goed voorbeeld n de uitzichtloosheid van het pro- eem. In dat land liggen ongeveer n miljoen mijnen. Het zal vijftien r duren voordat de mijnen in de chtbevolkte gebieden zijn opge- iumd. Dat is slechts drie procent n het land. Als twintig procent n het land vrij van mijnen moet rden gemaakt, neemt dat 4.300 r in beslag. Nu er steeds meer ghaanse vluchtelingen naar hun nd terugkeren, neemt het aantal jn-slachtoffers dramatisch toe. ssen april en september behan- lden Rode Kruis-ziekenhuizen 400 dergelijke slachtoffers, een iging met 130 procent.

e epidemische groei van het ge- uik en het aantal slachtoffers van landmijnen is voor het Internationale Rode Kruis aanleiding om via een internationale campagne aandacht voor dit probleem te vragen. Sinds 1980 bestaat een internationaal verdrag dat de inzet van mijnen regelt. Slechts 35 landen hebben dat verdrag tot nu toe geratificeerd. Overal in de wereld wordt één van de hoofdregels met voeten getreden: mijnen mogen niet tegen burgers worden ingezet. Een probleem is ook dat het verdrag van toepassing is op oorlogen tussen Staten en niet op interne conflicten. Het Rode Kruis wil dat dit snel verandert. Ook vindt de hulporganisatie dat de export en produktie van mijnen aan banden moet worden gelegd.

● Ook het voormalige Joegoslavië ligt inmiddels bezaaid met landmijnen. Op de foto probeert een lid van de Kroatische militie een landmijn onschadelijk te maken. Foto: EPA

Kansloos

Het Rode Kruis heeft echter weinig illusies over een werkelijke oplossing van het probleem. Gezien de gigantische aantallen mijnen die veelal niet meer op te sporen zijn, lijkt het dweilen met de kraan open. Toch wil het Rode Kruis partij kiezen, zegt directeur Cense, namelijk voor de slachtoffers.

Dat zijn vooral arme mensen op het platteland. Er zijn al mijnen te koop voor één dollar. Vrijwel niemand houdt zich aan de afspraak dat landmijnen die worden geplaatst zichzelf na een bepaalde tijd onschadelijk moeten maken. Omdat sommige mijnen niet groter zijn dan de dop van een thermoskan zijn de gevolgen dramatisch. Kinderen pakken ze op, vrouwen en mannen kunnen ze niet vermijden als ze op het land werken. Overleven zij een ontploffing, dan zijn de slachtoffers bij wie een arm of een been moet worden geamputeerd niet alleen vaak kansloos in de maatschappij. Zij worden ook regelmatig uitgestoten omdat zij zich niet meer nuttig kunnen maken.

PTT Telecom ligt niet wakker van concurrentie

Bellen via sluiproutes nieuw gat in de markt

DEN HAAG – Wie tot tien kan tellen, kan de hele wereld bellen. Diverse lieden schatten deze slogan van PTT Telecom op zijn juiste waarde en bieden internationale telefoontjes aan tegen lage tarieven. Sluiproutes via Engeland en Amerika zorgen soms voor kortingen tot vijftig procent van de gebruikelijke PTT-tarieven. Terwijl PTT Telecom verzekert zich geen zorgen te maken over deze concurrentie, storten steeds meer bedrijfjes zich op het goedkoop bellen via sluiproutes.

Vanuit haar woning in het Zeeuwse Burgh-Haamstede vertegenwoordigt Fia Gillis de Nederlandse vestiging van het Britse Adfax, dat goedkoop telefoneren via het Engelse telefoonnet aanbiedt. De klant draait een 06-nummer en zijn pincode en is dan verbonden met de Adfax-centrale in Engeland. Van die centrale is vooral het bellen met de talrijke voormalige Britse kolonies profijtelijk.

Fia Gillis begon drie maanden geleden. Ze heeft al bijna 1.000 klanten, zegt ze. Het zijn nu nog bedrijven die veel verre telefoontjes moeten plegen, zoals bijvoorbeeld scheepvaart-kantoren. Eind mei wil Gillis ook een Adfax-telefoonkaart voor particulieren op de markt brengen. „Misschien moet ik dan maar eens kantoorruimte gaan zoeken," zegt ze optimistisch.

De sluiproutes zijn bepaald niet nieuw. Grote, multinationale ondernemingen met een eigen telecommunicatie-netwerk zoeken al jaren naar de goedkoopste verbindingen. De voortschrijdende techniek heeft de truc sinds kort ook voor de kleine luiden bereikbaar gemaakt. Je kunt een 06-nummer huren bij de PTT en je gang gaan. Investeringen en personeel zijn nauwelijks nodig. Dat weet ook Telegroup in Lelystad, dat sinds begin deze maand actief is met Global Access. De truc is dezelfde als die van Adfax, maar dan via een centrale in New York. De klant laat de telefoon aldaar één keer overgaan en wordt binnen tien seconden door de computer teruggebeld. Op dat moment is hij of zij aangesloten op het „kristalheldere" (aldus Telegroup) Amerikaanse netwerk.

De voordelen zijn legio. De zakentarieven in de Verenigde Staten zijn laag. Met een beetje rekenen komt er nog een korting vanwege 's nachts (naar Amerikaanse tijd) bellen overheen. Bovendien vechten op de Amerikaanse telecommunicatie-markt liefst 200 bedrijven om klanten, zodat ook interessante kortingen tot de mogelijkheden behoren.

Dat alles leidt, volgens Telegroup, bijvoorbeeld tot 18 procent goedkoper bellen naar Japan, 32 procent naar Zuid-Afrika, 25 procent naar Israël, 38 procent naar Brazilië en 52 procent naar de Bahama's. „Het werkt perfect," laat Telegroup een klant – een op Zuid-Amerika gerichte veevoeder- en graanmakelaar uit Deventer – vertellen. Aansluitkosten of abonnementsgeld is er niet bij, alleen de gesprekskosten worden per maand afgeschreven. All creditcards accepted.

PTT-voorlichter Bouke de Vos ontkent de verschillen niet, maar wil het beeld wel nuanceren. „De percentages die genoemd worden, zijn de maximale verschillen. Wij hebben ook eens zitten rekenen, en het wisselt toch sterk. Bovendien rekenen wij per puls van acht tot twintig seconden, en zij per minuut. Je moet daar dus de hele minuut betalen. Als je er echt voordeel van wil hebben, moet je langer bellen dan vijf minuten. En de meeste telefoontjes zijn korter."

PTT Telecom doet zijn best de bedrijfjes af te doen als nauwelijks interessant. „Ze kosten ons echt niet veel geld. De echte concurrentie vormen de grote telecom-bedrijven, die vechten om de internationale zakelijke markt," aldus Bouke de Vos. Fia Gillis van Adfax: „Laat PTT Telecom maar zo laconiek blijven. Prima. Ik hoor alleen maar van klanten dat ze blij zijn dat er eindelijk concurrentie is."

'Wegterreur' op A50

APELDOORN – De politie in het district Apeldoorn krijgt de laatste tijd steeds vaker meldingen van 'wegterreur' op de snelweg A50 tussen Apeldoorn en Arnhem.

Donderdag meldden zich weer twee slachtoffers van agressieve medeweggebruikers. 's Middags kreeg een man uit Apeldoorn te maken met een bestuurder uit Strijen, die plagenderwijs links naast hem bleef rijden. De Apeldoorner zag geen kans hem af te schudden en moest steeds verder afremmen, totdat hij bijna tegen een vrachtwagen botste. De man raakte zo overstuur dat hij zijn auto op de vluchtstrook tot stilstand bracht. Daarop stapte de man uit Strijen uit en begon zijn wagen met een honkbalknuppel te bewerken, waarna hij wegreed. Omdat de Apeldoorner zijn kenteken had genoteerd, kon de politie uit Strijen de wegpiraat opsporen.

In het begin van de avond meldde de Algemene Verkeers Dienst bij de Apeldoornse politie dat er een file ontstond op de A50. Een automobilist had zijn auto dwars op de snelweg gezet.

De aanleiding was het gedrag van een bestuurder uit Geldrop die zijn mistachterlichten had aangedaan toen de automobilist te dicht op zijn auto bleef rijden. De automobilist, die door de politie zal worden aangehouden, werd daarover zo boos dat hij de man uit Geldrop op „wild west-achtige wijze" achtervolgde en uiteindelijk dwars voor hem stil ging staan. Toen de politie ter plekke arriveerde ging de wegpiraat er vandoor, maar zijn kenteken is bekend.

Volgens de Apeldoornse politie komen dergelijke levensgevaarlijke plagerijen op de snelweg steeds vaker voor. Het is niet uitgesloten dat steeds dezelfde groep automobilisten zich er schuldig aan maakt.

De politie adviseert weggebruikers die worden lastiggevallen zo snel mogelijk via autotelefoon of praatpaal de politie te alarmeren. Ook is het van belang kentekens te noteren.

DOOR THEA VAN BEEK

In de gevangenis begint de criminele carrière pas echt

'Shit man, wat tof als je in de cel zit'

MSTERDAM – „Ik wou zo graag t als die jongens zijn, dat was al- s wat ik wou. Ja, dat waren de lden en wij zaten er tussenin en ij probeerden natuurlijk allemaal t als hen te zijn. Ze vertelden die ngen, hoe het op het politiebu- u was. De meesten hadden ook zeten. Ik was zo benieuwd naar e gevangenis, ik dacht: shit man, at tof als je in de cel zit."

et citaat komt van een gedetineer- e overvaller en is opgenomen in t onderzoek 'Prestige, professie n wanhoop' van de antropologen . Kroese en R. Staring van de vak- oep Sociologie van de Universi- it van Amsterdam. De visie van n 16-jarige die zich gretig in het zelschap van oudere, geroutineer- e criminelen begaf. De start ook n een criminele carrière tot over- ller.

p 16 augustus 1965 was in Neder- nd de eerste bankoverval. Een bij- antoor van de Raiffeisenbank in trecht was het doelwit. De over- ller een 20-jarige man die 10.000 lden buitmaakte. Sindsdien steeg t aantal overvallen dramatisch. In dracht van het ministerie van stitie onderzochten Staring en oese de motieven en achtergron- n van overvallers.

Afvalrace

n zoals te verwachten begint de rrière van overvallers meestal et kleine criminaliteit: vechtpar- tijes, vernielingen, diefstalletjes en braakjes. Daarna worden de delic- n moeilijker, ernstiger en riskanter. Vooral inbraken worden massaal gepleegd. Soms wekelijks, soms dagelijks. Sommigen haken dan af. Soms door een gebrek aan lef, soms door een vriendin of een baan die wordt gevonden.

Een 'afvalrace', waarbij degenen die overblijven steeds professioneler worden. Doelwit zijn objecten waar gegarandeerd veel valt te halen, bedrijven bijvoorbeeld. Bijna iedereen heeft een of meerdere helers. Maar al snel raakt men gefrustreerd. Je weet nooit wat en wie je aantreft en de gestolen waar brengt weinig op.

Veel daders van kleinere delicten worden eenmaal in de gevangenis pas echt enthousiast. Daar worden de nieuwe kontakten gelegd, plannen beraamd en gaan de wilde verhalen over de hoge buit. Overvallers dwingen er respect af. Het is er niet alleen een leerschool, maar tevens een 'bureau voor beroepskeuze', constateren de onderzoekers.

Spanning

Vooral in het begin van de criminele carrière spelen opwinding en spanning een grote rol. De meesten genieten van het zien 'uitbetalen' van grote bedragen en van het tellen van de buit na afloop. „In één keer kun je binnen zijn. Dat is het mooiste. Want daar is eigenlijk iedere overvaller naar op zoek, naar de klapper."

Staring en Kroese onderscheiden drie typen overvallers. De eerste twee, de beginners en professionals, zijn jong opgeleid en langdurig werkloos. Vaak al op jeugdige leeftijd raken zij verzeild in het criminele milieu waar zij door hun daden niet alleen geld en status, maar ook opwinding en geborgenheid denken te vinden.

De derde groep, de wanhoopsovervallers, heeft veelal wel een behoorlijke opleiding en werk. Na ontslag, door schulden of een dure vriendin, stapelen de problemen zich op. Criminele kennissen halen hen meestal over mee te doen aan een overval, als laatste redmiddel om uit de problemen te komen.

Professionals opereren in een eigen netwerk van criminelen, beschikken over nieuwe, zware wapens, politiescanners en door anderen gestolen vluchtauto's. Een overval wordt degelijk voorbereid, beheerst uitgevoerd en geweld slechts toegepast bij tegenwerking. De prof laat zich nooit verrassen door allerlei beveiligingsvormen.

De beginners daarentegen zijn veel onzekerder en daardoor voor hun slachtoffers veel gevaarlijker. Ze bereiden hun overval ook minder zorgvuldig voor. Stil alarm of camera's schrikken hen niet af. Soms wel beveiligingsmaatregelen die een snel en gemakkelijk verloop van de overval in de weg staan. Succes wordt geëtaleerd met statussymbolen: peperdure Rolex-horloges, sieraden, een glanzend nieuwe BMW, Mercedes of Porsche. Profs hebben die tijd gehad en zoeken juist aansluiting en erkenning in de 'burgerwereld'. Vooral gezien worden in kringen van artiesten levert status op.

Spijt

Terwijl wanhopers vaak spijt of wroeging hebben van hun overval, is dat bij de anderen vrijwel nooit het geval. Een dader: „Het spijt me van geen kant. Wat ik doe, daar sta ik voor in. 'Spijt', dat zeg ik tegen de rechter, tegen de officier, tegen de smerissen... Spijt dat ik opgepakt ben ja. Daar heb ik spijt van."

Gewetenswroeging wordt afgedaan met: het is niet mijn schuld, ik deed niemand kwaad, of ze zijn zelf geen haar beter. Geldinstituten zijn anoniem en rijk en in hun ogen wordt niemand persoonlijk geschaad. Dat slachtoffers psychische schade oplopen, wordt in twijfel getrokken.

De meesten lukt het niet uit de criminaliteit te stappen. Zo dat vornemen er al is, dan stuit men op enorme barrières. „Hoe lang hebben jullie nou gestudeerd en wat verdienen jullie nou helemaal?" hoorden de onderzoekers regelmatig. Kroese: „Wij hebben andere perspectieven en genieten een bepaald prestige. Zij niet en kiezen dus gemakkelijk de criminele weg om dat prestige alsnog te krijgen."

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

**In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364**

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Klein behang- schilders- / afwerkingsbedrijf
heeft nog ruimte voor uw opdrachten (ook onderaann.)
Tel. 04750 - 26255

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10-jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. 045-320550.

DAKDEKKERSBEDRIJF vernieuwen en repareren van daken, schoorstenen en boeiboorden. 045-325326.

Allround ADMINISTRATEUR/Controller, HEAO-niveau, 12 jaar ervaring, zoekt wegens spoedige verhuizing naar Zuid-Limburg werkkring bezuiden Weert. Uitgebreid CV wordt op verzoek toegestuurd. Br.o.nr. B-03949, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Spaans en Engels sprekende vrouw zoekt licht HUISH. werk. Tel. 046-522493.

Engelse VROUW zoekt werk, zeer vaardig en betrouwbaar, het geeft niet wat. Spreekt geen Nederlands. Tel. 045-271997.

Feesten/Partijen

Moederdag
om moeder eens echt te verrassen trakteert U haar op een speciaal moederdagontbijt of een feestelijke bloemengroet van Petit Paris, ontbijtservice.
Info. 045-310447.

BUFFETVUURWERK voor bruiloften, verjaardagen, communie etc. L. Rohan, Dr. Calsstraat 100, Landgraaf. Tel. 045-318693.

Bouwvak personeel

Betontimmerlieden gevraagd voor Duitsland en colonnes metselaars. Goede sociale voorzieningen
Bouwbedrijf Borger B.V.
Tel. 045-250930. Brunssum.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/betontimmerlieden. Ook colonnes. Tel. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Concordia BVBA vraagt m. spoed PLOEGLEIDERS en vertegenwoordigers voor verkoop van onderhoudsprodukten in Vlaamstalig België, enige ervaring gewenst, doch niet noodzakelijk. Vervoer van en naar het werk is aanwezig. Ook vakantiewerkers en/of deeltijdwerkers. Opleiding via bedrijf. Minimale leeftijd 18 jr. Inl. tussen 19.00 en 21.00 u. Tel. 045-728594.

EUROBOUW zoekt nog vakbekwame metselaars en verlijmers voor Duitsland. 043-254669.

Bouwbedr. Paro b.v. vraagt OPPERLIEDEN, voor werken omg. Maastricht en Heerlen. Zonder erv. onnodig te reflect. Na 18.00 uur: 045-325622 of 427128.

Remybouw vraagt IJZERVLECHTERS en metselaars. Pers. aanm.: Landstrasse 99, Wehr-Selfkant. Grensovergang Sittard. Zat. van 9-13 uur. 09-49.2456.1215 of 046-525658.

Huish.pers./Oppas

Gezocht hulp in de HUISHOUDING voor plm. 4 uur op vrijdag. Tel. 045-740636.

Kantoorpers.

Groothandel vlees-wild-gevogelte in Aken, vraagt voor onmidd. indiensttr. KANTOORBEDIENDE m/v. Tel. 09-49-241-167021, ma.-vrij. Fax. 09-49-241-162925.

Chauffeurs

STUDENT met rijbewijs voor bezorgwerk op zaterdag. Tev. student voor eenv. los- en laadwerk op zaterdag. Fa. Schoonbroodt, Wijngaardsweg 32, Heerlen. Tel. 045-213363.

Medisch personeel

Wij zoeken op korte termijn een
Doktersassistente
voor anderhalve dag per week (12 uren) die na een korte inwerkperiode zelfstandig kan werken. Ook zij die hun oude vak weer willen oppakken, kunnen reageren: Telefonisch tussen 11.00-13.00 uur of schriftelijk: B. de Wit, huisarts, Akerstr. 89, 6417 BK Heerlen-Centrum.

Horeca personeel

Gevr. FRITUREHULP vanaf 18 jr. in Brunssum. Tel. 045-255917 na 16.00 uur.

Kelner, serveerster en keukenhulp gevr., part-time +/- 20 uur per week. Café / Restaurant SUISSE, Maastrichterlaan 63, 6291 EL Vaals. Tel. 04454-62387.

FRITUREHULP gevr. Liefst met ervaring. Tel. 045-443099.

Gevr. nette FRITUURHULP voor enkele avonden p. wk. 045-352013 na 14.00 uur.

Gevraagd BUFFETBEDIENDE, Palma Palace. Tel. 045-719414 na 11.00 uur 045-728789.

Techn. pers.

Welke ervaren Mercedesmonteur (oude rot) heeft vroeger veel gesleuteld aan: MERCEDES 220 SE coupé (potonmodel) 1959. Wij hebben hulp nodig! Briefje naar postbus 504, 6400 AN Heerlen. Lezer van deze advertentie, kent U iemand, sein hem dan in.

Technisch personeel

Als Techn. Installatie buro, gevestigd in Zd.-Limburg willen wij voor spoedige indiensttreding in contact komen met:
Technisch tekenaar/calculator m/v
Funktie eisen:
- Voltooide opleiding op minimaal MTS-niveau
- Gedegen kennis van centrale verwarming en sanitaire installaties
- Praktijkervaring in tekenwerk en calculaties
- Commerciële aanleg
- Goede contactuele eigenschappen
- Leidinggevende capaciteiten
- Leeftijd minimaal 27 jaar.
Doelstelling: doorgroeimogelijkheid tot bedrijfsleider.
Schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten Br.o.nr. B-03964, Limburgs Dagblad, P.b. 2610, 6401 DC Heerlen.

Gerenommeerde ELEKTRO-VAKZAAK zoekt in de omgeving van Kerkrade-Heerlen, ervaren
KTV-VIDEO MONTEUR
Tel. afspraak tijdens kantooruren: 045-325959/426777.

Winkelpersoneel

Bloemenhuis Habets
Wij zoeken voor zo spoedig mogelijk een enthousiaste
Binder/ster
die ons team komt versterken.
* Kun je goed omgaan met klanten?
* Heb je de vakschool gevolgd en bij voorkeur al ervaring in het bloemistenvak? Bel of schrijf dan naar:
Bloemenhuis Habets, Lichtenbergerstraat 49, 6371 AT Landgraaf. Tel. 045-324384.

Voor een AGF groentezaak "De echte groenteman" zoeken wij MEDEWERKSTERS v.a. 17 jaar. Tel. soll.: 045-726500.

Gevraagd VERKOPER(S), in bezit van eigen vervoer. Wij bieden U goede toekomstmogelijkheden. Statice zijde bloemen en planten, Benzenraderweg 69, Heerlen. Tel. 045-717228.

Gez. BLOEMENBINDERSTER, m. erv. voor vol. werkw., goed loon en tegemoetkoming in rijkosten. Tel. 09-49.(0)240424100.

Schoen Express Superstore, Kerkrade, zkt. MAGAZIJNHULP M/V, dinsd. en dond., hele dagen, ift. tussen 16 en 18 jr. Tel. 045-464668.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen personeel

Rekreatiewerk Zuidoost Nederland zoekt enthousiastelingen voor
het organiseren van aktiviteiten op kampings in Brabant en Limburg
* jij bent tussen de 18 en 35 jaar.
* minimaal 2 weken beschikbaar in de maanden juli / augustus.
Wij zorgen voor een onkostenvergoeding van ƒ 140,- per week en huisvesting.
Bel voor info naar (op werkdagen) :
Rekreatiewerk Z.O.N. 013-348634/349027.

Actomat b.v.
vraagt voor haar BP tankstation Terworm, Antwerpseweg Heerlen
Oproepkracht m/v
voor weekends, feestdagen en vakantiedagen. Min. leeft. 18 jr. Ben u geïnteresseerd bel dan mevr. E. Beister-Dinjens, tel. 045-753283.

Himco is een van de snelst groeiende toeristische ondernemingen in Europa. Wij zoeken voor onze Verkoopafdeling in Düsseldorf, carrière gerichte
Verkopers (m/v)
Ervaring in direct verkoop is gewenst doch niet noodzakelijk. Verdienstmogelijkheden vanaf
DM 80.000,-
Belt u op zaterdag 24-4, zondag 25-4 of maandag 26-4 tussen 12.00 en 15.30 uur op onderstaand nummer, dan kunnen wij u uitnodigen voor een oriënterend gesprek op dinsdag 27-4-'93.
09-49.2116107814.

Attentie!
Gezocht medewerkster en medewerkers voor struktuuropbouw en verkoop van portable telefoons C net tegen topconditities.
Benut U dit gat in de markt! Topverdiensten zijn mogelijk! Info: tel. 045-460334 of 045-421303.

Make the move!
Join the market leader.
We need
succesful
entrepreneurs and directors.
Excellent career-opportunity with potential for international travel. Call for confidential appointment: Mr. Reed, tel. 046-757635.

Dela
Coöp.ver. voor het verzekeren en verzorgen van begrafenissen en crematies u.a., heeft de mogelijkheid tot plaatsing van
enkele dragers
in omgeving Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade-West.
In aanmerking komen zij die gepensioneerd zijn, in ploegendienst werken of WAO-ers. Goed voorkomen vereist. Voor inl. kunt u terecht bij dhr. J. Mulderij tel. 045-222453 of dhr. W. Koumans tel. 045-726343.

Hoensbroekse gymvereniging vraagt TRAINER/STER voor jongensgroepen. Inl. tel. 045-721315.

Zeer discreet privéhuis met klasse vraagt mooie, jonge MEISJES. In 'n fijne gezellige huiselijke sfeer kun je in normale tijden prima werken. Inl. 046-749662 (ook intern).

Schoonmaakbedrijf City Service b.v. vraagt per direkt INTERIEURVERZORGSTER, voor een project in Schinnen. Werktijden van 7.00-9.30 uur van maandag t/m vrijdag. Voor inl. tel. 046-755252.

Free-lance MEDEWERKER, klein rijbewijs, voor verkoop ijs en diepvriesprodukten. Bel voor afspr. 045-312346.

Exclusieve bar zoekt MEISJE. Intern mog. Tel. 045-241592 of 244240.

Gevraagd ECHTPAAR voor toiletbeheer, Palma Palace, Tel. 045-719414 na 11.00 uur 045-728789.

POMPBEDIENDE gevr. M/V, full-time in vaste loondienst. Elf Tankstation, Nievelstein. Tel.045-455352, bellen tussen 08.00-12.00 uur.

BEZORGERS gevraagd voor het bezorgen van reclamefolders voor Eygelshoven en Ubach over Worms. Leeftijd 15, 16 jaar. Melden bij Roxs, Bloemenweg 10, Sittard. 046-511878.

Hoge BIJVERDIENSTEN (ƒ 1.500,- p.mnd.) voor serieuze, dynamische medewerkerd, geen buitendienst. Tel. 046-521507 tussen 18.00-19.00 uur.

BUITENDIENSTMEDEWERKERS in de financiële dienstverlening gezocht, bij voorkeur met assurantie-B diploma. Auto en rijbewijs is een vereiste. Vaste loondienst mog. Info: 046-583969, zat. van 10-15 uur.

TUINMAN gevraagd voor enkele uren per week. Tel. 045-750524.

Handige parttime CHAUFFEUR/bestelier m. erv. op lichte vrachtauto gevr. Moet ook eenvoudig timmerwerk kunnen verrichten, v.a. 30 jr., ook WAO-er. Impreg Tuinhout B.V. Tel. 045-717733, dhr. Windels.

Bedrijven/Transacties

Uw zakenadres in Duitsland
met complete zaken service:
* Postservice * Secretariaatsservice
* Telefoon / Faxservice * Verzendservice / Opslagservice
* Complete kantoren * Vestigingsadviezen
ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90, D-5100 Aachen
Tel. 0949-241-4467720/Fax 0949-241-4467711.

Kuleg KOELVRIESKAST 650 L, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-221832 (antwoordapparaat).

T.e.a. in winkelcentrum Westelijke Mijnstreek CAFETARIA (dagzaak), zeer hoge omzet, enig kapitaal vereist. (Zonder woning). Br.o.nr. B-03942, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

VOERENDAAL, ter overname kantoor- boekhandel, annex tijdschriften. Tel. 04493-5459.

Ter overname BROODJESZAAK, hartje Heerlen. Tel. 045-715789.

Ter overname aangeboden FITNESSCENTRUM nabij centrum Heerlen. Compl. ingericht incl. zonnebank, 300 m2, ruim ledenbestand, eigen parkeerpl., t.e.a.b. 046-755720 (na 21.30 uur).

SNACKBAR te huur in centrum Valkenburg. Huurpr. ƒ 850,- p. mnd. Inventaris ter overname. Tel. 09-49.241533741.

Ter overname: CAFE met terras, grote markt Hasselt (B). Volledig nieuw ingericht. Zonder kapitaal onnodig te reflecteren. Inl. tel./fax 09-32.11524639.

Reparaties

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Hobby/D.h.z.

Te koop PVC RAMEN, afm. 2.75x2.00 mtr. Tel. 045-241588.

Te koop houten RAAMWERKEN met glas en deuren, plm. 2.00x1.00 mtr. voor kweekkassen of volières, ƒ 5,- p.st. op=op 045-241588.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.00 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Te k. LICHTDRUKMACHINE Print Vac 190, pr. ƒ 900,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te koop diverse VITRINEKASTEN. Tel. 04492-4493 of 3659.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Landbouw en Veeteelt

Gazonmaaiers
Keuze uit wel 35 verschillende types GUTBRODgazonmaaiers, ook ruime keuze uit zitmaaiers met div. SUPER aanbiedingen. Diverse gebruikte machines o.a. kettingzagen, frezen, maaiers.
J.Hermans B.V.
Op de Bies 6, Schimmert
Tel. 04404-1224/1333.

TUINMACHINES: zitmaaier: 15 modellen oa. electrisch gestart en vaninrichting nu ƒ 3.395,-; freesmachines: ca. 30 modellen en uitvoeringen van 3 tot 21 pk zowel in benzine als diesel met meer dan 40 aanbouwwerktuigen. Nieuw: Ingersoll tuintraktor nu ook met 18 pk diesel motor. Bezoek onze showroom voor nieuw en gebruikt. Lozeman Tuinmachines BV, Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop gevr. LANDBOUWGR. Geleen, Sittard of dir. omg. Br.o.nr. B-03965, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Joskin weidebeluchtersweidesleep en Joskin weidebloters. L. COLLÉ Susteren. Tel. 04499-3030.

Veldspuiten keuren bij erkend SKL station. L. COLLÉ Susteren. Tel. 04499-3030.

Te k. VEEBAK voor afzetsysteem, hydrolische klep + bovenlading, tevens openbak voor afzetsysteem. Tel. 04749-1503.

Plm. 300 gegalv. DROOGVOERBAKJES voor biggen in kraamstal, 04749-1503.

Te k. jonge LEGKIPPEN, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Te koop 7-jarig PAARD, kl. bruin, stokmaat 1.68, ruin, zeer gesch. als recreatiepaard, zeer braaf, ook in verkeer, pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04746-4678.

Te koop 3 jarige HENGST, bruin, Damiro x Onix. Tel. 045-440773.

Te koop grote SCHAPENbok. Krichelbergsweg 38, Kerkrade.

Te k. mini PONY, merrie, 1 jr. oud, kiepwagen 6 pk. Tel. 045-253045, na 14.00 uur.

Nieuwe mach. uit voorraad leverbaar: Lely, Kuhn, Fahr en PZ hooimachines. Div. modellen weideslepen ook hydro. Vaste tandcultivatoren; gegalvaniseerde weidehekken; landrollen; Lely kunstmeststrooiers en rotorkopeggen; kiepwagens spec. prijzen 3.5 t/m 10 ton; gegalvaniseerde maisvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen, met ev. hoorn en of dak, 1500/3600 ltr. voederbakken voor zoogkalveren. Gebr. mach. uit voorraad leverbaar: veewagens voor 1, 2, 3 en 4 koeien; preiponsmach., triltand en vaste tand cultivatoren; zaaimach. 2.5 m. zeer goed; mestkraan op wielen; aardappelaanaarders; kunstmeststrooiers; kiepwagen 4 ton. LMB J.SPONS, Eijsden. Tel. 04409-3500.

Te koop TRACTOR Deutz, type D-4507. Tel. 045-452750.

Te koop mobile DRINKWATERVAT, inh. 600 ltr, geschikt voor paarden. Bovenderstr. 26, Merkelbeek. Tel. 04492-2210.

Te koop Mc CORMICK D.432 met Sirocco kap, frontlader, kooiwielen, ƒ 3.950,-. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Huwelijk/Kennismaking

Chalet Treebeek.
Alleenstaanden iedere zat. en zond. gezellige dans- en contactavond in de kelderbar "La Chalet". Dond. alleenstaandenbal in de bovenzaal, dj. Richard. Aanv. 21 u. Toegang boven 30 jaar. Zaal open vanaf 20 uur. Komeetstraat 25a, Treebeek. Tel. 045-211375.

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de CHRISTELIJKE Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392,2130 AJ Hoofddorp.

Goed idee? 'n idee voor 2. Café WINDROSE, Akerstr. Nrd. 150, H'broek. Geopend do. t/m zo. v.a. 21.00 uur.

DAME 56 jr., z.k.m. nette man. Br.o.nr. B-03944, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge vr. (27 jr.) zkt. VRIENDIN (niet lesb.) om samen wat te ondernemen (aerobic-uitgaan enz.) Br.o. nr. B-03945, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goed uitz. VROUW 41 jr. finc. onafh., 1.70 m., 62 kg., donk. typ., zkt. ser. relatie m. man min. HBO niveau kinddiervriend. Lief m.diepgang en pit.Br.o.nr. B-03950, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge MAN, met hobby auto's, zoekt dringend knappe dame zonder kind, voor relatie of huwelijk, lengte min. 1.75. Br. liefst met foto. Br.o.nr. B-03955, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge vrouw, 43 jr., 2 kinderen, 8 en 10 jr., zoekt serieuze RELATIE vanaf 38 jr. Br. met foto onder erew. ret. Br. o.nr. B-03957, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDE heer 69 jr., z.k.m. alleenst. dame. Br. o.nr. B-03952, L-D, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

COMBINADO. Wij bemiddelen voor serieuze alleenstaanden. Onze persoonlijke aandacht garandeert dat je de meest geschikte partner vindt. Of je nu vriendschap, liefde of een levenspartner zoekt. Combinado zorgt ervoor. Postbus 678, 6400 AR Heerlen. Tel. 045-231377/321650.

VROUW 42 jr. met zoon van 18 jaar, HBO-opl. en vaste baan zoekt partner op gelijkwaardig nivo voor vriendschap en later eventueel vaste relatie. Humor zeer belangrijk. Br.o.nr. B-03959, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Fatsoenlijke j. man 29 jr., zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met een leuke eerlijke MEID. plm. 19 - 26 jr. liefst niet-rookster die een leuke vriendsch. en relatie wil opbouwen. Lijkt dit iets voor jou, durf gewoon een brief met foto te schrijven. Foto en antw. op erew. ret. Br.o.nr. B-03960, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J.man 39 jr. (i.b.v. eigen huis/auto) z.k.m. J.VROUW. Doel: hechte relatie. 1 kind. geen bezw. Br.o.nr. B-03961, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Mode Totaal

H.H. HANDELAREN. T-shirts bedrukt, joggingpakken, trainingspakken, bermuda's, jacks. Dames-sets, housebroeken, etc., etc. Alles tegen zeer scherpe inkoopprijzen. Tev. uw adres voor pannensets, bestekken en andere huishoudelijke art. Nergens goedkoper! Baanstr. 127, Landgraaf.

Te k. diverse zomer en winter JASSEN, z.g.a.nw., ƒ 15,- p.st. 045-315710.

Te koop leren MOTORJASSEN, mooi model. Tel. 045-218296.

Te k. lange BRUIDSJURK met korte mouwen, wit, mt. 38. Tel. 045-745049.

Witte strapless BRUIDSJURK, mt. 38/40, met toebeh., ƒ 1.000,-. 045-314154.

Baby en Kleuter

Te k. z.g.a.n. KINDERW. Teutonia Quadro d.bl., 4 in 1, vr.pr. ƒ 450,-; Kinderautostoeltje Bimbo, z.g.a.n. ƒ 100,-. Tel. 045-319216.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massageped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-66561.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

MAATWERK voor al uw timmerwerk en kl. verb. binnenshuis. 045-244609.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. 045-320550.

Kleine aannemer voor verbouw en nieuwbouw, OPRITTEN, terras- en sierbestrating. Tel. 045-250238.

Reparatie, renovatie, service en montage aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis info 045-210627 / 712955

BOUWBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen in metsel- en timmerwerk. Zowel bedrijven als particulieren. Tel. 045-423687.

SCHILDER/Stucadoor kan nog werk aannemen. Tel. 04454-64489 na 18 uur.

Proficiat!

Brenda
wordt 3
Proficiat Opa en Oma

Hoera D
wordt morgen 1

Wat een pret ze st
TV Gazet

Abraham
gezien! Pap

Gefelicit
25 jaar getro

Hartelijk Gefeliciteerd!
Annie, Henri, Angeline, Ron en Petra.

Roger en M

Opa Henk
Hartelijk Gefeliciteerd met uw 65e verjaardag
Dennis, Mark, Kim, Roy, Dirk, Ralph en Riannne.

Met een PICCO Limburgs Dagblad uw oude spulletjes kwijt. Piccolo's d wonderen... Probe Tel. 045-719966.

Huwelijksbureaus

WAAROM WACHTEN?
Via onze PERSOONLIJKE bemiddeling helpen wij vinden van een partner. Slagingspercentage ruim Voor iedereen betaalbaar! Meer weten?
Bel naar Mens en Relatie:
HEERLEN e.o.: 045-726539 mevr. Luchtm
ROERMOND e.o.: 04750-15534 mevr. Nab
MAASTRICHT e.o.: 043-210126 mevr. Tui
GRATIS BROCHURE: Postbus 6250, 6040 AM Ro
Postbus 2909, 6201 NA Maastricht of
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
Limburgs grootste bureau!

MENS & RELATIE
Erkend bureau geeft vertrouwen (AVR)

MARJA SCHIKS
Partner Consult
Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid-Nederland, voor het Acad., HBO en goed MBO-niveau.
U hebt het druk, vrienden en hobby's, maar mist die ene partner. Gebaseerd op uw wensen en mijn ervaring, mijn intuïtie en kennis over mijn cliënten, houd ik een persoonlijke zoektocht, namens u, naar een passende partner. Informatie: 043-255448, Postb. 272, 6200 AG Maastricht
Erkend Alg. Ver. Relatiebureaus.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

De lente is er weer bij jou de zon in je hart en neem conta relatiebureau HESTIA een jong en ene dat tegen een red ook jou op een per manier wil helpen dat vinden van een fijne Bel nu: 043-645882.

TV/Video

KLEUREN TV gro ring vanaf ƒ 65,- KTV's v.a. ƒ 298,- v.a. ƒ 25,- p.mnd. van Voorst, Ganzew Heerlerheide. 045-21

Goede KLEUREN-TV garantie. Zeer grote ƒ 95,-. Reeds 25 Occasioncentrum Grasbroekerweg 25 len. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 ƒ 75,-, met afst.be ƒ 125,-, met tele ƒ 250,- o.a. Philips TV FRANK BV. Heerlerheide. 045-21

GEWONNEN. Akai VSF 360 PDC zangpr. ƒ 999,-. pr. ƒ 849,-. Tel. 043-

Voor Piccolo's zie verder pagina

Echte politieke problemen gemakshalve vooruitgeschoven

Nog volop valkuilen in draconische begroting

politiek objectief

DOOR HENRI KRUITHOF

DEN HAAG – Wim Kok was weer even de boekhouder. Tijdens de presentatie van de bezuinigingsplannen van het kabinet, was hij er duidelijk op uit zijn imago van solide beheerder van de kas weer waar te maken. „Dit is de strengste begroting sinds de Tweede Wereldoorlog," zei Lubbers. En het moet worden toegegeven: op papier ziet het er allemaal redelijk uit.



● *MINISTER KOK*
...solide beheerder van de kas...

Het kabinet stond voor een lastige klus. De ministers waren het er al snel over eens dat een forse bezuiniging van vele miljarden guldens noodzakelijk was om de overheidsfinanciën enigszins op orde te houden. Dat had het kabinet ook aan zichzelf te wijten, omdat veel van de bezuinigingen voor dit jaar, waartoe vorig jaar al werd besloten, helemaal niet of slechts halfslachtig waren ingevuld.

Opvallend tijdens de kabinetsbesprekingen van afgelopen weken was, dat er van partijpolitiek gekrakeel geen sprake is geweest. Zowel de ministers als de vertegenwoordigers van de coalitiepartijen deden buitengewoon ontspannen. Er is werkelijk geen moment geweest, waarop sprake was van oplopende spanning.

Bij nadere analyse is het echter niet zo moeilijk daarvoor een verklaring te bedenken. In het kort komt het erop neer dat de echte politieke problemen vooruit zijn geschoven. Weliswaar zijn er zeer forse bezuinigingen afgesproken, maar de invulling daarvan laat hier en daar nog wel enkele maanden op zich wachten.

Dat zijn echter nog niet de allergrootste problemen. Het gaat daarbij om individuele ministers die allemaal in meer of mindere mate pijn moeten lijden. De scheidslijnen lopen dan niet echt tussen de politieke partijen, maar tussen de ministers onderling.

Voorzichtigheid

Echte politieke problemen ontstaan echter vrijwel zeker eind augustus. Dan kan het kabinet niet langer heendraaien om de hete brij van de inkomensontwikkeling. De koopkracht van iedereen daalt volgend jaar zeker. Alleen zijn de verschillen tussen de hoger en lager betaalden nogal groot. De laagstbetaalden moeten meer bloeden dan de beter betaalden en dat is vooral voor de PvdA onverteerbaar.

In CDA-kring wordt dat echter alleemaal wat minder erg gevonden. Weliswaar vindt men ook daar dat het niet te gek moet worden, maar helemaal gelijk hoeft het ook weer niet te zijn, vindt het CDA. Het kabinet is een jaar geleden bijna gestruikeld over de inkomensverdeling. Daarom hebben Lubbers en Kok het niet aangedurfd om ook maar enigszins concreet te worden op dit onderwerp. In de brief aan de Tweede Kamer wordt volstaan met een opmerking dat de inkomensverdeling zo evenwichtig mogelijk moet zijn.

De voorzichtigheid ging zelfs zover dat het regeringsduo niet eens mededelingen wilde doen over de mate waarin de koopkracht voor verschillende groepen zonder extra maatregelen zal dalen. Volgens sommige geruchten loopt dat uiteen van min een half procent voor de hoogste tot min drie procent voor de laagste inkomens. Maar uit andere bronnen valt weer te horen dat de verschillen veel minder groot zijn.

Het CDA liep dan ook maar vast vooruit op de besprekingen in augustus. Het eerste piketpaaltje is alweer geslagen. Voor de christen-democraten is de invoering van een vaste korting op de belastingen in plaats van de huidige belastingvrije som 'absoluut onaanvaardbaar'. Dat is voor het CDA een veel te principiële ingreep in het belastingstelsel, die niet zomaar om redenen van een enigszins scheve inkomensverdeling genomen mag worden. Met steun van de VVD kan het CDA dit 'onzalige' voorstel blokkeren.

Wetsvoorstel

Maar PvdA-minister Kok en in navolging van hem de PvdA-fractie, houden daar strak aan vast. Kok heeft zijn ambtenaren zelfs al opgedragen een wetsvoorstel, waarin deze operatie geregeld moet worden, voor te bereiden. Hij wil het CDA niet de gelegenheid geven in augustus als argument te gebruiken dat een dergelijke operatie technisch niet meer haalbaar is voor het eind van het jaar.

Vice-premier Kok zei tijdens de presentatie van de plannen dat hij dit solide beleid ook na deze kabinetsperiode wil voortzetten. Als het aan hem ligt, zal dat met het CDA gebeuren. Om het CDA zover te krijgen zal er toch eerst overeenstemming moeten worden bereikt over de inkomensverdeling.

Maar bovendien is het de vraag of de toekomstige leider van het CDA, Elco Brinkman, de verkiezingen in wil gaan met het vooropgezette doel na die verkiezingen met de PvdA door te gaan. Liever wil hij waarschijnlijk zijn handen vrij hebben, om na de verkiezingen eventueel ook nog met anderen (lees: de VVD) in zee te kunnen gaan.

De laatste begroting van dit kabinet is niet geworden wat de regeringspartijen er zelf van gehoopt hadden. Zij hadden liever leuke dingen voor de mensen gedaan, maar door de economische tegenslagen zit dat er niet in. Politiek zal het de komende maanden nog aardig spannend kunnen worden. Want één ding is zeker: zowel CDA als PvdA zullen zich een zo gunstig mogelijke uitgangspositie voor de verkiezingsstrijd willen verwerven.

Roeien met de Riemen die je hebt



Studenten moeten vrezen voor hogere studieschulden

Basisbeurs blijft, maar gaat wel flink omlaag

achtergrond

DOOR HARM HARKEMA

DEN HAAG – Onderwijsminister Ritzen is boos op de studentenvakbond LSVB. De studenten hadden eergisteren een vertrouwelijk gesprek met Ritzen over onder andere de studiefinanciering, maar na afloop klapten ze tot ergernis van Ritzen uit de school. Ze deden dat nog foutief ook. Ze riepen: Ritzen wil de basisbeurs afschaffen en vervangen door een inkomensafhankelijk leningenstelsel, waarbij alleen de kinderen van arme ouders nog kunnen rekenen op een beursdeel, een gift dus.

Voorlichters van Ritzen reageerden onduidelijk en dus hadden alle kranten gisteren het nieuws dat de basisbeurs wordt afgeschaft. CDA en VVD hadden inmiddels al laten weten dat ze zo'n voorstel van Ritzen te ver vonden gaan.

Geschrokken bracht het ministerie gisterochtend een persberichtje uit: afschaffing van de basisbeurs is niet aan de orde, aanpassing wel. Hetgeen dus betekent dat ook kinderen van ouders met redelijke en grote inkomens recht blijven houden op dezelfde basisbeurs als die uit armere milieus. Dit principe van het huidige studiefinancieringsstelsel blijft dus gehandhaafd.

Hoe hoog?

Belangrijke vraag is dan wel: Hoe hoog wordt de nieuwe basisbeurs? Nu is hij 228 gulden voor thuiswonende studenten, en 563 gulden voor uitwonenden. Ritzen zou bijvoorbeeld een basisbeurs kunnen kiezen ter waarde van bijvoorbeeld de ov-jaarkaart. Dat is zo'n zeventig gulden per maand. Het principe is dan wel gehandhaafd, maar in de praktijk zou er nauwelijks nog een basisbeurs bestaan. Het ministerie van Onderwijs blijft daar vaag over. „Er blijft een basisbeursbedrag voor iedere student, maar hoe hoog dat wordt, staat nog niet vast."

Toch zit het er heel dik in dat er een basisbeurs van op zijn minst zo'n 250 tot 300 gulden per maand (inclusief ov-kaart) zal blijven bestaan. De regeringsfracties CDA en PvdA eisen namelijk dat in een nieuw stelsel de basisbeurs blijft bestaan en niet onder het nivo van de kinderbijslag mag zakken. Ritzen weet dat, en zal zeker niet met een voorstel komen waarvan hij weet dat het toch door een Kamermeerderheid wordt verworpen.

Bovendien is de zeshonderd miljoen gulden die Ritzen in 1998 dient te bezuinigen weliswaar een fors bedrag, maar op de totale studiefinancieringsuitgaven van zo'n 4,5 miljard gulden toch ook weer niet zoveel dat er van het hele stelsel niets meer zou overblijven.

Tempobeurs

PvdA-Kamerlid Vermeend gaat er bovendien vanuit dat een deel van die zeshonderd miljoen gehaald kan worden door voorgenomen maatregelen als de op handen zijnde strengere studentenselectie, invoering van de tempobeurs en een verruiming van de mogelijkheden tot bijverdienen voor studenten.

Dit alles neemt echter niet weg dat de basisbeurs omlaag gaat, want bezuinigingen zijn bezuinigingen. Het kabinet heeft tevens uitgesproken dat ouders die het kunnen betalen meer dienen bij te dragen in de studie van hun kind. Ook vindt het kabinet dat studenten best nog wat meer dan nu al het geval is, kunnen lenen. Te verwachten valt wel dat kinderen van arme ouders, net als nu, recht kunnen doen gelden op een aanvullende gift, bovenop de basisbeurs.

Zijn PvdA en CDA het erover eens dat de basisbeurs niet onder het niveau van de kinderbijslag mag zakken, onduidelijk is nog of beide coalitiepartners het eens worden over de vraag wat er moet gebeuren met de verschillen tussen beurzen voor uit- en thuiswonende studenten.

Het CDA heeft reeds duidelijk gemaakt dat wat hem betreft de basisbeurs voor uitwonenden (563 gulden) gelijk gemaakt moet worden aan die voor thuiswonenden. Dit op een niveau dat iets boven de huidige thuiswonendenbeurs (228 gulden, exclusief ov-kaart) ligt.

Furieus

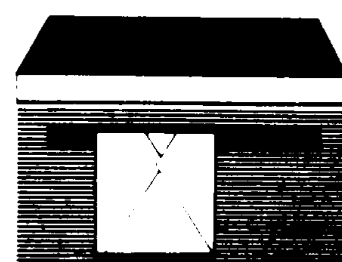
De PvdA reageerde furieus toen het CDA dit voorstel in november openbaarde, omdat dit een adspirant-student uit bijvoorbeeld Zeeuws-Vlaanderen die archeologie wil gaan studeren in Amsterdam, in een ongelijke positie plaatst ten opzichte van de student uit Amsterdam zelf, die daar bij pa en ma kan blijven wonen.

Inmiddels is ook al wel duidelijk dat zulks niet de bedoeling is van het CDA. Gedacht zou bijvoorbeeld kunnen worden aan een aanvullende beurs bovenop de basisbeurs voor uitwonenden, of een sympathieke lening. Minister Ritzen, die in november nog niet enthousiast was over het CDA-voorstel, heeft nu laten weten dat hij deze mogelijkheid wel degelijk aan het onderzoeken is. En ook de PvdA zegt inmiddels niet bij voorbaat keihard nee.

Pas over een maand of twee komt er duidelijk zicht op de nieuwe studiefinanciering. Dan komt Ritzen met een concreet voorstel naar de Kamer. Vast staat dus dat een basisbeurs blijft bestaan. Van het idee waaruit die in 1986 is ingevoerd, is dan echter niets meer over. Toen was de gedachte dat alle studenten onafhankelijk van hun ouders zouden moeten zijn, ongeacht het inkomen. Binnenkort mogen ouders met een goed inkomen weer veel meer dan voorheen de portemonnee gaan trekken voor het studerend kroost.

En mogen de meeste studenten vrezen voor hogere studieschulden.

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Animal Farm

Onlangs is aan het licht gekomen dat de European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) twee keer zoveel geld heeft uitgegeven aan de eigen behoeften dan aan zaken waarvoor de bank feitelijk in het leven is geroepen. De reden om de EBRD op te richten en derhalve de primaire doelstelling was het financieel steunen van particuliere initiatieven in Oost-Europa al dan niet in samenwerking met overheden en Westerse bedrijven. Een belangrijk vereiste om via de EBRD steun te krijgen is dat projecten niet via de normale weg financiering kunnen bemachtigen. Denkt een 'wakkere' ondernemer beet te hebben, dan komt hij echter van een koude kermis thuis. De overige EBRD-criteria zijn namelijk nagenoeg dezelfde als voor het verkrijgen van een normale financiering van toepassing zijn. Gevolg: het project voldoet niet c.q. nooit aan het eerste vereiste. Bovendien denkt de EBRD alleen in het 'groot'. Projecten waarbij een bankbijdrage nodig is van minder dan 5 à 10 miljoen ECU worden niet in behandeling genomen.

Ondanks het gegeven dat er slechts weinig geld stroomt in de richting van Oost-Europa bleven de geldpotten van de EBRD niet onaangeroerd. Want, overpeinst oprichter, bankpresident en (naar het doet vermoeden) verlicht despoot Attali vervolgens, het geld moet toch op een of andere manier worden uitgegeven en hij denkt meteen aan de bevrediging van zijn eigen nimmer aflatende behoefte aan luxe. Exorbitante bedragen werden besteed aan de bouw van een nieuw hoofdkantoor, het huren van privé-jets, het organiseren van feestjes en het bevorderen van de mobiliteit van de 'hofhuishouding'.

En dat allemaal onder toezicht van onde anderen onze eigen gewaardeerde minister van Financiën, Wim Kok, die uit hoofde van zijn functie een naar alle waarschijnlijkheid peperdure design-fauteuil vult in de Board of Governors van de EBRD. Het lijkt er op dat Oost-Europa-filantroop Attali alléén de scepter zwaait aan de vergadertafel van de Board en de Board is ingehuurd als zaalvulling.

Bovenstaande in overweging nemende zou men gemakkelijk tot de conclusie kunnen komen dat Attali reeds jaren geleden met buitengewoon veel interesse het boek 'Animal Farm' van auteur George Orwell heeft gelezen en zich na het tweede hoofdstuk reeds kon vereenzelvigen met de als varkens afgeschilderde communistische machtshebbers. Machtshebbers die, onder de dekmantel der gelijkheid, rechtvaardigheid en goedheid, wellustig het ene feest na het andere feest vierden in het luxe huis van de verjaagde boer, terwijl de ploeterende schapen onderdrukt werden en het oude kreupele paard naar het slachthuis werd afgevoerd. Verder dan de helft van het boek is Attali waarschijnlijk niet gekomen met lezen, want anders had hij geweten dat het verhaal niet afloopt met de zin 'en zij leefden nog lang en gelukkig'. Nee, de schapen kwamen in opstand en de varkens verloren hun macht.

ROERMOND
mr. S.M.H. van der Laak,
mr.drs. M. Vissers,
Europees Juridische Adviseurs

● Mgr. Gijsen

In de Goede Week las ik een verslag waarin uw redacteur Rene Roosjen een klopjacht had gehouden op mijn zeer geliefde en achtenswaardige bisschop, mgr. Gijsen. Het moment van publicatie was wel heel navrant gekozen. Het deed mij bij het lezen denken aan een man in de Hof van Olijven. Een bizar, luguber verhaal. Was dit om 'des ondeugdswille?' Erop prat gaan Roermondenaar te zijn lijkt mij niet zo snugger. Integendeel. Hoe een en ander te verdedigen of goed te praten bij de eindafrekening? Jammer René, is de naam Roosjen door dit macaber verzinsel niet beklad? Wie kan dit nog verantwoorden? Jammer.

BRUNSSUM N. Swelsen

● Tu es Petrus

In het artikel in het Limburgs Dagblad d.d. 17-04-'93 over de beide Petrussen Jochems en Van der Bruggen werd het 'Tu es Petrus' weinig eer aangedaan. De paus werd hautain als 'de Pool' aangeduid. Hartverwarmend voor de Poolse ex-mijnwerkers en hun nakomelingen hier. Of zouden dat toch Slavische Untermenschen zijn? Als twee kwajongens trappen ze tegen het 'mysterieuze en machtige instituut' de kerk aan, maar evenals de handige jongens van de Acht-Meibeweging houden ze er zich toch krampachtig aan vast. Safety first! En liever geen sektegedoe. Dan hopen ze ook nog dat 'de boodschap van de profeet Christus overleeft in een christelijk humanisme'.

De ervaring heeft uitgewezen, dat met dat laatste geen menselijke hartstochten zijn te binden. Hun eigen houding ten aanzien van de kerk bewijst dat trouwens. In overdrachtelijke zin doen beide heren geestelijken denken aan die twee ouderlingen uit het boek Daniël. De kuise Suzanna staat dan voor de bruid van Christus, de kerk. Na zich aanvankelijk in haar verlustigd te hebben leggen ze zich nu toe op haar ondergang; met de humaanste bedoelingen, wil ik nog aannemen.

SITTARD Pierre Bronneberg

● Silicose

Graag had ik antwoord op de vraag waar de mensen terecht kunnen die indertijd geen silicose-tegemoetkoming hebben aangevraagd. Ze moesten wel elk jaar op longonderzoek in Heerlen of Treebeek. Maar er was nooit iets aan de hand. Die onderzoeken gebeurden ook in je eigen tijd, want het was in je eigen belang. Wel kreeg je na een x-aantal jaren stofarm werk, dan was je min of meer uitgerangeerd want je was niet meer volledig inzetbaar, je was een arbeider met beperkingen.

Ineens kon je plotseling in de overbrugging en daarna luidde het parool: weg hier en de rest vergeten! Maar nu ze ouder worden zit men in de rats, want nu moet men van alles gaan gebruiken om lucht te krijgen. Nu blijken de longen wel stuk. Hoe komt de mijnwerker nu aan zijn deel? Hij heeft toch ook recht op die financiële tegemoetkoming!

LANDGRAAF L. Augenbroe
(Door redactie ingekort)

● Verdraagzaam

Onder de kop 'Verdraagzaamheid' in de krant van zaterdag 17 april wist Peter Stiekema weer eens niets beters dan zijn eigen onwetendheid, om geen vervelender woord te gebruiken, omtrent de katholieke kerk te demonstreren.

P.S. verbaast zich al geruime tijd over de onverdraagzaamheid van sommige vertegenwoordigers van de katholieke kerk. Heeft P.S. zich nooit verbaasd over de smerige aanvallen van de pers, nu al tientallen jaren gebruikelijk in Nederland? In de genoemde gevallen deden de priesters slechts hun plicht, ofschoon ze weten dat zoiets in Nederland terstond door de moderne vervolgers van de kerk wordt gebruikt om hen af te kraken. Tot nu toe heeft nog niemand in de vaderlandse pers kunnen aantonen dat van de kant van de katholieken, die proberen nog goed katholiek te zijn, iemand iets misdaan heeft tegen mgr. Bär. Wel zijn intussen personen en groeperingen lastig gevallen door de pers en zelfs openlijk belasterd. Wie heeft deze praatjes in de wereld gebracht? De pers vergat dit mede te delen. Ik zal u een handje helpen! Op zaterdag 13 maart jl. 's avonds tussen elf en twaalf uur in de uitzending radio 1 tijdens het programma 'Met het oog op morgen' vertelde Rex Brico, vroeger redactielid van het Haarlems Bisdomblad, dat het zijn persoonlijke mening was, maar hij kon het niet bewijzen, dat behoudende katholieken mgr. Bär gechanteerd hadden. 'Waarmee?' was de vraag van Hilversum. Antwoord: als je in iemands leven gaat wroeten vind je altijd wat, aldus R.B. Op zondag 14 maart meldde radio 1 dat mgr. Bär vermoedelijk homoseksuele contacten had gehad, op maandag 15 maart was schrijvend Nederland algemeen gemobiliseerd en op dinsdag 16 maart werd ons via dezelfde Hilversumse nieuwsbron meegedeeld dat de bond van homoseksuele militairen zijn solidariteit had betoond met mgr. Bär. De pers, ook het Limburgs Dagblad, wist te melden dat de katholieke maffia had toegeslagen. Van verdraagzaamheid gesproken. In de gevallen die door P.S. genoemd worden, hebben de priesters getracht enkele mensen te behoeden voor groot kwaad. Zij willen de kerk niet laten bespotten binnen de eigen muren. Het valt op dat journalisten de dienst uit willen maken in de kerk en de daartoe aangestelde priesters buiten dienst willen stellen.

STEIN H.Th. Pepels
(Door redactie ingekort)

S O L O AUTO'S

Alfa

Alfa Romeo DEALER
Automob.bedrijf E.A. Kozole BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
Tel. 045-32 10 88.

Te k. ALFA 33 1.3 S, 6-'89, 69.000 km, onderhoud door dealer, ƒ 14.500,-. Wieënweg 65, Brunssum, 251326.

Alfa Romeo SPIDER 2.0 zwart, mod. '91; Alfa Romeo Giulia 1300 bwj. '68. Tel. 09-32.89382329.

ALFA 164TS kl. zwart, bwj. 1990, km.st. 73.000, vele extra's. Tel. 04752-2775.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop Alfa 33 QV 16V, zwart, bwj. '91, extra's. Tel. 046-513377.

Audi

Auto-show bij Ploemen-Schols van 22 april t/m 1 mei 1993

U BENT VAN HARTE WELKOM!
Openingstijden van 9.00 tot 18.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zondag 25 en vrijdag 30 april gesloten.

Alfa Spider 2000 met winterkap grijsmet.	1979
Alfa 33 1.5 rood	1987
Alfa 75 1.8 wit	1988
Audi 80 wit	1988/1987
Audi 80 2.0 wit	1992
Audi 100 nieuw model grijsmetallic	1991
Audi 100 CD 2.3 E airco elec. ramen alarm	1990
BMW 316 blauw	1988
Citroën 2 CV 6	1984
Citroën BX Palmares	1989
Citroën BX 1.9 diesel rood	1990
Citroën BX 14 E zwart	1986
Fiat Uno 45 SIE rood	1989/1990
Ford Siërra 1.6 blauw	1984
Ford Siërra 2.3 CL diesel wit	1987
Ford Siërra 2.0i CL wit	1990
Ford Escort 1.6 CL wit	1987
Ford Escort 1.3 L blauw	1983
Honda Prelude EX grijs	1987
Lancia Thema IE blauw	1989
Opel Kadett blauw	1989
Opel Kadett hatchback 1.3 wit	1988
Opel Kadett grijs	1987
Opel Kadett hatchback	1986
Opel Ascona grijs	1988
Mazda 323 hatchback 1.6i GLX rood	1990
Nissan Sunny 1.3 wit	1989
Peugeot 405 SRi grijs	1988
Renault 19 TXE rood	1991
Seat Ibiza LE 1.2 rood	1985
Toyota Celica 1.6 coupé	1984
Volvo 340 groen	1986
Volvo 340 GL rood	1990
Volvo 440 GLT grijs	1989
VW Kever blauw	1970
VW Polo coupé Fox grijs	1989
VW Polo coupé Fox rood	1990
VW Golf Manhattan rood	1989
VW Golf CL blauw	1989
VW Golf CL Milieu diesel groenmetallic	1991
VW Golf CL wit	1991
VW Golf Manhattan blauw	1989
VW Golf GT 1.8 5-drs.	1987
VW Jetta 1.6 wit	1987
VW Jetta rood	1988
VW Jetta CL wit	1987
VW Passat CL wit	1990
VW Passat CL blauw	1991

AMBYERWEG 2, MEERSSEN.
☎ 043-644888.

Te k. AUDI 80 S, donkerbl., 90 pk motor (5-bak), 75.000 km., juni '89, i.z.g.st., 1e eigenaar, vr.pr. ƒ 25.400,-. Tel. 045-713331.

Te k. AUDI 80 1.8, bwj. 5-'88, kl. d.groen, sportvign. 15", ƒ 16.950,-. Tel. 045-352134.

Te k. AUDI 80 1.8 S, bwj. 10-'89, kleur zwartmet., i.z.g.st. Tel. 04454-65836.

Te k. AUDI 80 1.6 LS zwart, bwj. type '82, sportvelgen, sunroof. Tel. 046-522185.

Te k. AUDI coupé GT 5 S, bwj. '81. ƒ 4.750,-, inr. evt. mog. 045-316940.

Te koop AUDI 80 1.8 S, nieuw model, bwj. '87. Tel. 045-317512.

AUDI 80 1.9 diesel 11-'90, rood, stuurbekr., 90.000 km, ƒ 25.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Austin

Te k. Austin MINI Metro, bwj. '82, APK, grijs, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 04493-4929.

Bedford

Te k. BEDFORD diesel '79, gr. kent., ƒ 1.500,-. Livingstonestr. 19, H'heide (Wieër).

BMW

BMW 735i A
Direktiewagen
Juni 1988, delphinmetallic, veel accessoires o.a.: airco; electr. dak, beveiliging, computer, in perfekte staat. Tel. 045-315502.

Te koop BMW 323i zeer mooi, div. extra's, schuif/kanteldak, uitbouwset, verlaagd, 16" sportvelgen, Pirellibanden, kl. wit, bwj. '84. Tel. 045-226718.

Te k. BMW 6-'89, kl. wit, kl. voorschade, 316i M40 motor, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-528486 of 581182.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nieuw model, verl., sportvign., mooi spuitwerk, ƒ 4.300,-. Tel. 04754-81724.

Te koop BMW 325i, bwj. '87, veel extra's. Tel. 045-321919 of 321742.

KOOPJE BMW 320, '81, APK, i.z.g.st., met acc., ƒ 1.500,-. Tel. 045-728919.

Te koop BMW 323i, bwj. '80, gereviseerde motor. Tel. 045-429099.

BMW 323i, bwj. '84, vr.pr. ƒ 10.250,-. I.z.g.st., donkergrijsmet. Tel. 045-722015.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bwj. '81, APK sept. '93, vr.pr. ƒ 1.150,-. 045-229985.

Te koop BMW 320i, bwj. 8-'87, diamantzwart, shadowline, 15" BSS velgen, schuif-/kanteldak, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-721325.

Te koop BMW 524 turbo, diesel.type '89, zeer mooi, vraagprijs ƒ 29.950,-. incl. BTW. Tel. 04406-16739 b.g.g. 06-52169326.

BMW 316, LPG, bwj. '87, i.z.g.st., APK, veel extra's, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04455-2789.

Te koop BMW 320, bwj. '76, 4 cyl., sportmodel, APK 3-'94, vraagpr. ƒ 900,-. Tel. 045-445011 na 15.00 uur.

BMW 524 turbo diesel autom. '85, blauw, ƒ 7.450,-. Auto Weekers. 04906-1387.

BMW 525, bwj. '79, alu-vign., schuifd., nwe. bnd. en uitl., ƒ 1.750,-. Tel. 045-218321.

BMW 316 1800 CC, bwj. '86, zwartmetallic, mooie auto, APK gek., vr.pr. ƒ 8.950,-. Tel. 045-324915.

Te k. BMW 320/6, rood, in zeer goede staat, APK, bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.250,-, inruil mogelijk. Tel.04754-88506.

KOOPJE zwarte BMW 316, '81, APK met acc., i.z.g.st., ƒ 1.650,-. Tel. 045-728919.

BMW 320-6, bwj. '81, APK 4-'94, get. glas, schuifd., metallic, i.z.g.st., ƒ 2.400,-. 04951-34492.

Cabriolet

Te k. rode VW CABRIOLET 1303, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-229559.

Cabrio GOLF 1.8 i bwj. '84, wit/blauw, ATS, vaste pr. ƒ 16.900,-. Tel. 045-719926.

Te koop GOLF Cabriolet GLS, bwj. '79, kl. rood, puntgaaf, ƒ 8.750,-. Nederlands kenteken. Tel. 045-320088.

Te k. Ford Escort Ghia 1.6 CABRIOLET ABS kat., bwj. 6-'86, d.rood, i.z.g.st. Tel. 045-440773.

BMW TC Baur, nw. model, bwj. 10-'83, sportw., lichte voorschade, vr.pr. ƒ 14.500,-. 04458-2114.

ESCORT Cabrio 1600, bwj. '84, lichte schade, inr. mog. ƒ 9.750,-. Tel. 045-312044.

MG-B CABRIOLET blauw, 1978 ƒ 16.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

ESCORT Cabriolet XR3i, bwj. '84, rood, kent. '93, diverse access., ƒ 14.750,-. Tel. 045-312044.

Te k. VW Golf CABRIOLET GLi, bwj. 12-'82, event. inr. mog. Ammonieterf 4, Heerlen voor 14.00 uur.

Weg. aanschaf bedr.wagen NISSAN 100 NX, vele extra's, bwj. '91, zeer interessante prijs. Tel. 045-411680.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Chevrolet

Te k. CHEVROLET Corvette Targa, bwj. '81, in techn. perf. st., alleen v. ser. gegad. Tel. 046-515008.

Te k. CHEVROLET Corvette cabriolet, bwj. '68, geh. gerest. Tel. 046-515008.

Chrysler

CHRYSLER DEALER
American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te k. CHRYSLER Le Baron '83, cabriolet, ƒ 12.500,-. Tel. 045-725595.

CHRYSLER Voyager 3.3i, bwj. '92, alle opties, event. inr. mog. Tel. 04450-3511, na 18.00 uur.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Citroën

DEALER
Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129
Kerkrade Tel. 045-45 33 55.

Citroën AX '88
Citroën AX HIT '88
Citroën BX 14 TE '90
Citroën BX 14 Cannes '90
Citroën BX 16 TRI '88
Citroën CX 2200 TRS '86
Citroën XM V6 '91
Citroën ZX 1.4 Avantage '92
van Leeuwen Citroën
Strijthagenw. 129 Kerkrade

Fa. BAGNOLE verhuist per 1 mei a.s. naar Echt. Ons nieuw adres is Kerkveldsweg-Oost 20 E. Tel. 04754-88669.

Te koop CITROËN BX 19 TRD, bwj. '85, 4-drs., vr.pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-274126.

Te k. CITROËN BX 16 TRS bwj. '83, rood, APK 4-'94, vr. pr. ƒ 4.000,-. Tel. 046-755382 na 18.00 uur.

CX PRESTIGE Turbo 2, bwj. '87, ABS, airco., met onderh. boekje, ƒ 11.500,-. Tel. 046-752227.

Te koop CITROËN CX 2400 GTi, bwj. '82, APK 10-'93, t.e.a.b. Tel. 045-451914.

Te koop CITROËN Axel, bwj. '85, APK febr. '94, i.z.g.st., ƒ 2.400,-. Tel. 04492-2680.

CITROËN 2CV6 Special, bwj. 9-'84, APK 3-'94, i.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 04454-62092.

Te k. CITROËN 2 CV, lelijke eend, bwj. '81, kl. rood, nw. banden, i.g.st., vraagpr. ƒ 1.250,-. Tel. 04492-5303.

CITROËN 2 CV 6 special 11-'87, blauw, 40.000 km, ƒ 7.450,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 GT 11-'85, wit, stuurbekr., ƒ 6.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

CITROËN BX diesel station 6-'90, met.grijs, ƒ 18.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

CITROËN CX 25 TRi autom., Familiale, 7.pers., 4-'87, met. blauw, ƒ 15.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop CITROËN C15 Diesel, bwj. dec. '85, kl. wit, i.z.g.st., pr. ƒ 4.950,-. Tel. 046-519707.

Weg. plots. overlijden te k. BX TR D, '86, kl. wit, vele acc., luxe bekl., Grundig stereo, elec. ramen, trekh., extra vering, nw. motor, perf. st., garagerek. ter inz., ƒ 7.300,-. Inl. 04459-1357.

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

2 CV 6 CLUB bwj. '83, voor liefhebber, t.e.a.b. Tel. 045-210952.

Daihatsu

DAIHATSU DEALER
Garage Ruud Tiems
Zaanstraat 18, Geleen
Tel. 046-75 30 10.

Autobedrijf H. Merckelbach
Benzenraderweg 295
Heerlen. Tel. 045-42 44 44.

Te koop Daihatsu FEROZA, bwj. 1992, 12.000 km, schade, ƒ 19.750,- incl. Tel. 04959-3203.

Fiat

FIAT DEALER
Automob.bedrijf Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Schobben Brunssum
Tegelstraat 3
Tel. 045-25 06 75.

jurgen autocentrum

Mercedes 190 E 1.8 rookzilvermet.	1-'90
Mercedes 190 D 2.0 impalamet.	1-'87
Mercedes 190 D 2.0 wit	1-'90
Mercedes 190 D 2.5 d.blauw	1-'91
Mercedes 230 E automaat, antraciet	10-'90
Mercedes 230 GE 4x4 L.W.B. automaat, roodmet.	9-'83
Mercedes 230 TE combi, wit	8-'91
Mercedes 250 D blauwzwartmet.	1-'89
Mercedes 300 D, turbo, antracietmet.	1-'90
Mercedes 300 E automaat d.blauw	10-'88
Mercedes 300 SL-24, blauwzw.met.	nieuw
Nissan Micra 1.0 L 3-drs. wit	2-'90
Nissan Micra 1.2 March 3-drs. rood	1-'92
Nissan Micra 1.2 LX 3-drs. wit	5-'90
Nissan Sunny 1.3 3-drs. SLX, d.grijsmet.	1-'88
Nissan Sunny 1.3 Trend 3-drs. rood	4-'88
Nissan Sunny 1.6 GT 3-drs. wit	1-'90
Nissan Sunny 1.6 GT 3-drs. rood 2x	5-'90
Nissan Sunny 1.3 Trend 4-drs. wit	4-'88
Nissan Sunny 1.4 SLX 4-drs. zilver	4-'90
Nissan Primera 2.0 SLX, 4-drs., rood	4-'92
Nissan Primera 2.0 SLX, 5-drs., d.grijs	7-'92
Nissan Maxima 30 E automaat, bruinmet.	1-'91
Alfa Romeo 33 1.7-16V Quadrifoglio, rood	1-'91
Alfa Romeo 75 1.8 I.E., rood	5-'90
Citroën BX 1.4E, rood	5-'90
Fiat Uno 60 S, grijs-groenmet.	9-'89
Fiat Tempra 1.6 S I.E., wit	10-'91
Ford Escort 1.4 CL 3-drs., blauwmet., lpg	1-'87
Ford Sierra 2.0 CL sedan, zwart	3-'89
Ford Sierra 2.0 CL sedan, bruinmet.	6-'89
Honda Civic 1.4 GL 3-drs. zilver	6-'88
Mazda 323 1.3 LX 3-drs., d.grijsmet.	5-'89
Mazda 323 1.3 LX, 5-drs., beigemet.	1-'88
Opel Corsa 1.3i exclusieve, rood	8-'89
Opel Kadett 1.4 Life, 4-drs., wit	3-'90
Opel Ascona 1.6 S 4-drs., wit	2-'84
Peugeot 205 1.1 Junior, wit	1-'88
Peugeot 205 1.1 XR mini-d.grijsmet.	8-'90
Renault 21 1.7 TL beigemet.	2-'88
Seat Ibiza 1.5 SXI 3-drs. rood	8-'89
Toyota Corolla 1.3 DX, 3-drs., wit	11-'86
VW Golf 1.3 CL 3-drs. wit, 55.000 km	3-'87
DIESEL	
VW Polo 1.4 Fox 3-drs., rood, grijs kent. 19.000 km	5-'92
SPORTWAGENS	
Nissan 300 Z× Twin Turbo autom. leer zilvermet.	1-'92
Porsche 924 zilvermet.	2-'82
Toyota Celica 1.6 ST Coupé wit	6-'86
STATIONCAR	
Nissan Sunny Florida 1.6 SLX, groenm.	6-'90
Nissan Primera 2.0 LX diesel, zilvermet., 23.000 km	4-'92
AUTOMAAT	
Nissan Micra 1.2 LX 3-drs. autom., wit	1-'89
Volvo 340 GL autom., groenmet.	6-'86
4×4 TERREINWAGENS	
Nissan Patrol 3.3 turbo diesel, rood, grijs kent.	1-'87
Nissan King-Cab dub. cab., zwart	8-'92
Jeep Wrangler Laredo 2.5i, d.blauw, geel kenteken	1-'87
Mercedes 230 GE L.W.B. automaat, roodmet., geel kent.	9-'83
Nissan King-Cab 2.5 dub.cab. rood en zwart	nieuw
Nissan Patrol GR 12.8 turbo, d.grijs, div. extra's	nieuw
MOTOR	
Honda Gold Wing GL 1100, d.rood	'81

3-24 maanden garantie. Alle auto's voorzien van nationale autopas.
Langheckweg 32-40, Kerkrade, Industrieterrein Dentgenbach
TEL. 045-452570

Autobedrijf Klankstad BV
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-41 39 16.

FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

Inruilauto's
Fiat Panda 1000 CL IE '90
Fiat Uno zilver '87
Fiat Uno 1100 5-drs. '88
Fiat Uno 60 S '3-drs. '89
Fiat Uno 1.1 IE '92
Fiat Tipo 1.4 DGT '90
Fiat Tipo 1.4 S '91
Renault 11 TXE '85
Boven ƒ 7.500,-
1 jaar Bovaggarantie.

Fiat UNO 55 S, m. '87, APK, z. mooi, 100%, 5-bak, 3-drs., ƒ 5.250,-. Tel. 045-454087.

Fiat PANDA 45, bwj. '83, kleur zwart, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-353713.

Te koop Fiat PANDA, bwj. '86, ƒ 4.500,-. Tel. 045-310067.

FIAT 500 bwj. '66, '67, '69, '70 en '71. Tel. 09-32.89382329.

FIAT 127 bwj. '85, APK 9-'93, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-427289.

Te koop Fiat PANDA, bwj. '84, zeer mooi, prijs ƒ 2.950,-. Tel. 045-415460.

FIORINO, bwj. '86, LPG, vr. pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04743-1478.

FIAT 127, luxe uitv., bwj. '82, met nwe. APK, ƒ 1.950,-. Tel. 04746-2797.

Te k. Fiat PANDA 750 CL Carrara, bwj. mei '87, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-728066.

Mooie Fiat PANDA 45 S, bwj. '85, 5-versn., APK 8-'93, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-225913.

Te koop Fiat PANDA, bwj. '86 en Opel Ascona, bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 043-633923.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ZONDAG "EXPO" KIJKDAG

Renault 19 TR Chamade	1991
VW Golf 1.3 Manhattan	1990
Panda 1.0 L IE kat	1992
Uno 1.0 S IE kat.	1990
Uno 1.1 S IE kat.	1992
Uno 1.4 S IE kat. 5-deurs	1991
Uno 75 SX IE kat.	1988/1990
Tipo 1.4 DGT IE	1991
LPG	
Fiat Uno 1.0 S, 5-d. IE kat/LPG	
Subaru Legacy 1.8 GL LPG	1990
BEDRIJFSWAGENS	
Fiat 1.4 Ducato 2500 Diesel	1991

ƒ 3.000,- inruilpremie bij nieuwe Tipo en Tempra
Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld.
FIAT SCHOBBEN BRUNSSUM
Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

Ford

Ford DEALER
Lautenslager bv Heerlen
Breukerweg 201
Tel. 045-23 20 30.

Ford Escort
1.6 Special bwj. sept. 1989, kleur rood, schuifdak enz. Garantie, inruil, financiering. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Te k. Ford SIËRRA, 1986, met APK, perfecte auto, met radio/cass. Tel. 045-314967.

Te k. Ford ORION, '89, km.st. 33.000, vr.pr. ƒ 14.900,-. 045-330110 na 18 uur.

SIËRRA 2.3 Ghia, bwj. '83, i.z.g.st., met veel extra's, schuif-, kanteldak e.a., ƒ 5.000,-. Tel. 04493-2146.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. 6-'90, rood, pr.n.o.t.k., div. access. 045-323941.

Ford GRANADA 2.0, LPG, bwj. '83, APK 1-'94, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-454595.

Te k. ESCORT 2 1300 L, automaat, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04492-3582.

Te koop Ford TAUNUS 1.6 L '81, i.g.st., ƒ 1.000,-. Tel. 04406-40191.

Te k. Ford SIËRRA, bwj. '85, spec. uitv., Spirit, wit/zwart. Tel. 045-231861.

Ford FIËSTA nw. model, Laser '86, APK, bijz. mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford CAPRI bwj. '79, 2.0 6 cyl., liefhebberprijs, ƒ 650,-. Tel. 045-459377.

Ford ESCORT 1300 L, type '82, APK, ƒ 2.650,-. Tel. 045-721474.

FIËSTA 1.1 Laser, '85, bijzonder mooi, inruil mogelijk. Tel. 045-424128.

ESCORT type 1.3 L Bravo, bwj. '85, bijz. mooi, ƒ 5.500,-, APK '94. Tel. 045-424128.

Ford SIËRRA 1.8 CL, m. '88, zwart, 3-drs. met extra's, ƒ 8.950,- met APK. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te koop Ford ESCORT RS, turbo, bwj. '89, APK tot 3-'94, incl. alle extra's, vr.pr. ƒ 22.500,-. Tel. 04455-1213

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop Ford ESCORT 1.1 Bravo, 3-drs., bwj. 11-'85, APK 11-'93, i.g.st., ƒ 6.000,-. Tel. 04454-62092.

Te koop Ford SIERRA Station 2.3 Diesel, grijs kenteken, ideaal voor hond, weg. bel. ƒ 140,-, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-229159.

Te k. Ford Escort, bwj. 6-'90, zilvermetal., 79.000 km, in PERFECTE staat. Alle keur. toegestaan, vraagprijs ƒ 14.950,-. 04498-56295.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L APK 5-'94, trekh., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 650,-. bwj '78. Prof. Einthovenstr. 13, Hoensbroek. 045-227393.

Te k. Ford TAUNUS 6 cyl., i.z.g.st. bwj. '82. vr.pr. ƒ 950,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

ESCORT 1.1 Bravo bwj. '84, 5-drs., 5-versn., radio-cass., ƒ 4.250,-. 045-751387.

Ford ESCORT 1300 CL 9-'87, rood, 3-drs., ƒ 7.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Ford SIËRRA 1.6 CL Sedan, c.v., schuifdak, bwj. 10-'88, ANWB-rapp., pr. ƒ 10.750,-. Tel. 046-372443.

Te k. Ford ESCORT 1.4 CL, bwj. 6-'88, veel extra's t.w.v. ƒ 3.000, vr.pr. ƒ 11.900,-. Tel. 045-310250.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L, bwj. '82, apart mooi, ƒ 2.950,-. Tel. 045-217268.

Te koop FORD TAUNUS 1.6 Bravo, eind '82, LPG, APK '94 evt. ruil tegen kleine benzine-auto mogelijk. Tel. 046-378984.

Te k. Ford FIËSTA 13S, bwj. 1987, 5 versn., nw.st., ƒ 7.750,-. Tel. 04959-3203.

Ford ESCORT 1300 L bwj. '82, groenmet., APK 5.'94, zeer goede staat, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-444291.

Ford FIËSTA 1.1 Bravo i.z.g.st. bwj. '81, pr. ƒ 1.850,-. Tel. 046-522689.

Te koop Ford ESCORT Bravo, bwj. '84, in st.v.nw., ƒ 4.500,-. Tel. 04492-5132.

Te koop Ford ESCORT XR3i, bwj. '82. Tel. 045-246101.

Te k. Ford ESCORT II, bwj. '79, 1300 GL, ƒ 500,-. Tel. 045-217938.

Ford ESCORT 1.1, 5-versn., 100%, bwj. mei '85, ƒ 4.750,-. 045-727169.

Ford ESCORT 1600, autom., bwj. '84, 4-drs., APK 6-'93, vr.pr. ƒ 4.450,-. 045-324969.

Te k. Ford TAUNUS bwj. '80, vr.pr. ƒ 300,-. I.g.st., sunroof, trekh. 045-722721.

Honda

HONDA DEALER
Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236
Tel. 046-74 62 60.

Autobedrijf Rotor BV
Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel. 045-41 69 00.

Autobedrijf ED KNOPS BV
Sittarderweg 10, Born.
Tel. 04498 - 53434

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

HONDA CRX, rood, 1984. Autobedrijf Ed Knops, Sittarderweg 10, Born. Tel. 04498-53434.

Te k. Honda PRELUDE m. '84, nw. type, LM-velgen, spoilerset, zeer mooi, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 04498-59382.

Te koop zeer mooie Honda CIVIC de Luxe, nw. model, '81, uitgebouwd, sportvelgen, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-310098.

Te koop Honda JAZZ, i.z.g. staat, ƒ 4.900,-. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Honda CIVIC CRX Coupé, 12-'85, wit, ƒ 12.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop Honda ACCORD Sedan 2.0 EX, met kat., spoiler en stereo., bwj. '87, grijsmet. Carboonstr. 28, Heerlen/Zeswegen na 12u.

EENMALIG Honda Civic '81, APK, 5-bak, nw. type, i.z.g. st., ƒ 1.650,-. 045-728919.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Hyundai

HYUNDAI HET NIEUWE WERELDMERK
DEALER

Auto Leymborgh BV
Bornerweg 2-8, Limbricht
Tel. 046-51 58 38.

Auto Vaessen Heerlen
Beitel 19
Tel. 045-42 40 10.

Hyundai Leymborgh BV biedt aan:

Mazda 626 1800 HB GLX wit 1e eig.	1990
Mazda 626 2.0 12V GLX 55.000 km coupé	1988
Mazda 626 2.0 GLX coupé antr. veel extra's	1985
Mazda 626 2.0 GLX sedan automaat	1984
Mazda 626 2.0 GLX HB PS 5-drs.	1986
Mazda 626 2.0i 16V GLX 20.000 km	4-1992 *
Mazda 323 1.6i GLX Estate 26.000 km	8-1992
Mazda 323 1.6i LX HB automaat	1991
Mazda 323 1.3 LX HB 112.000 km 1e eig. aut.	1986
Mazda 323 1.3 100% in orde	ƒ 2.500,-
Mazda 323 1.6i GLX sedan 7.000 km 2x	1992
Mazda 323 1.6i GLX sedan trekh.r.c. 30.000 km	1991
Mazda 323 1.7 GLX sedan 35.000 km 1e eig.	1991*
Mazda 323 1.6 GLX sedan 1e eig. 40.000 km	1989*
Suzuki Swift GL automaat 28.000 km	1987
Mitsubishi Galant 1600 TD 125.000 km	1987
Mitsubishi Galant 1600 GL 4-drs.	1985
Honda Civic 1300 GL 5-bak 12.000 km	1991
Daihatsu Feroza 1.6i resia top 10.000 km	1992
Ford Siërra 1.6 HB zwart i.z.m.st.	1986
Ford Escort 1.3 CL 29.000 km	1989
Ford Escort 1300 HB Laser zwart	1985

Occasions met Bovaggarantie
Hyundai Leymborgh b.v.
Bornerweg 2-8, Limbricht/Sittard, tel. 046-515838
Uw Hyundai dealer voor Sittard, Geleen en omgeving.

Jaguar

Te k. JAGUAR XJS 4.2, bwj. 1982, vraagprijs ƒ 10.000,-. Tel. 046-515008.

Te koop JAGUAR 4.2, 6 cyl., bwj. '77, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-232299.

Jeep

Jeep DEALER
American-Cars Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 410 bwj. '82, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04492-1304.

Te k. MITSUBISHI Pajero 2.5 TD bwj. '87, wagon Van, open ramen, grijs kent. pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-417702.

Te k. Austin LEGERJEEP, bwj. '58, rolls roys motor, t.e.a.b. Tel. 045-323347.

Nieuw Nissan Kingcab 4-drs.; Patrol GR hoge korting; Patrol '90, '87, '86, '84; Rocky '87, '85; Feroza '92; div. Pajero's enz. TEXA-CARS 4-WD, 04702-3040.

DAIHATSU Rocky 2.8 turbo diesel 8-'85, ƒ 15.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

SUZUKI Vitara JLX stuurbekr., 8-'91, 25.000 km, ƒ 25.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te k. v. particulier Jeep SUZUKI SJ 413 long, sept. '87, grijs kenteken, 045-311373 b,g,g, 414735

Te k. TOYOTA Landcruiser BJ.43, kunststof body, in '91 geh. gerestaureerd, spec. uitvoering Softtop, grijs kenteken,evt. te ruil tegen Toyota Hilux dubb. cabine 4 WD. Tel. 04743-1611.

TOYOTA Landcruiser 3.4 diesel 9-'86, ƒ 16.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Lada

Te k. Lada SAMARA 1500, bwj. '89, vraagpr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-310884.

Te koop LADA 1600 GL, APK tot juli, ƒ 300,-. Gerardsstr. 2, Schaesberg.

Lancia

Te koop LANCIA Y10 1e eig., bwj. '86, z.g.a.n. Tel. 046-745230.

Te koop LANCIA Delta 1.5, RDW-gek., i.z.g.st., bwj. '83, ƒ 2.150,-. Tel. 045-726028.

Te koop LANCIA Dedra 1.8 IE, bwj. '90, LPG, ƒ 18.750,-. Tel. 046-753220.

Te koop Lancia ELITE A112, bwj. '85, spuiter. Tel. 045-323347.

Te k. LANCIA Thema IE, bwj 10-'89, nw. model, blauwmet., alle extra's, in perfecte staat, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-729506 of 043-256229.

Mazda

mazda DEALER

Mazda Caubo Kerkrade
Langheckweg 2.
Tel. 045-46 46 46.

Autobedrijf LOVEN BV
Palemigerboord 401,
Heerlen. Tel. 045 - 72 24 51.

MAZDA MX5 Sport, blauw, km.st. 28.000, bwj. okt. '91, z.g.a.n., 1½ jr. gar. Vr.pr. ƒ 40.000,-. Tel. 045-462314.

Te koop MAZDA 626 GL, bwj. '85, kleur grijs, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-720887 na 17.00 uur.

MAZDA 323 autom., bwj. '81, in prima st. Tel. 045-272403 na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 323 Hatchback 1.3 LX Kap 6, bwj. 12-'87, grijsmet., i.z.g.st., pr. ƒ 6.800,-. Tel. 045-419410.

MAZDA 323 LX bwj. 3-'89, i.z.g.st. ƒ 10.800,-. Tel. 045-243414.

MAZDA 626 2.0 LX, 4-drs. m. '89, blauwmet. showroomstaat, ƒ 12.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

MAZDA 626 2.0 GLX HB m. '86, bordeauxrood, duurste uitv. 1e eig. ƒ 7.500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Te koop MAZDA 323, bwj. '82, APK 3-'94, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-224760.

MAZDA 626 1.6 HL LX 8-'87, met.blauw, LPG, ƒ 8.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Te k. MAZDA 626 2.0 GLX coupé '86; Mazda 323 1.3 HB automaat '80, '81 en '85; Volvo 340 3-drs. '88 met LPG; Volvo 340 3-drs. aut. '83. Autobedrijf L. Bodelier. Tel. 045-441721.

MAZDA 323 1300, bwj. '83, APK jan.'94, 5-gang. Vr.pr. ƒ 2.950,-. 045-324969.

Te koop MAZDA 323, bwj. '81, i.g.st., APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-459440.

Te k. MAZDA 323 1300, bwj. '82, blauw, leuke auto, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-423199.

Te k. prachtige MAZDA 626 HB 2.0, in perfecte staat, bwj. '88, automaat. Dorpstr. 6, Jabeek. Tel. 04492-3109.

Mercedes

Mercedes-Benz DEALER
Smeets M B Mercedes Benz
Heerlen 045-754575
Maastricht 043-613200
Geleen 046-757575

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. eind '87, kl. blauw, alarm, c.v., stuurbekr., km.st. 169.000, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-53347. Alle keuringen toegestaan.

Te k. MB 250, 6 cyl., i.g.st., bwj. '80, km.st. 178.000, pr. ƒ 6.800,-. Tel. 045-463940.

MERCEDES 200 benz., bwj. '86, i.nw.st., pr.n.o.t.k. div. acc. Tel. 045-246101.

MERC 190 D '88; Merc. 190 D '84 verlaagd. Tel. 045-444798.

Te koop MERCEDES 230 E, bwj. 11-'80, motor en banden in prima staat, prijs t.e.a.b. Tel. 045-251978.

Te k. MERCEDES 300 TD bwj. '87, veel extra's, i.z.g.st., ƒ 36.000,-. 04492-1108.

LP 813 bwj. '79, met koffer en klep; Mercedes Benz bus 407 bwj. '80. 046-332172.

Te koop MERCEDES 230 C, rood, bwj. '77, APK gekeurd, i.z.g.st. Tel. 046-747776.

Werk. in nw.st. verk. MERCEDES 300 diesel, directieauto, van 1e eig., bwj. '87, onderh.boekje aanwez., alle denkbare extra's, vr.pr. ƒ 42.500,-. Inr. evt. mog. Te bezicht. tijd. kant.uren: Kloosterstr. 40, Simpelveld.

Te k. MERCEDES 190D, bwj. '87, km.st. 133.000, vr. pr. ƒ 24.900,-. Tel. 04743-2441 na 18.00 uur.

Te koop MERCEDES 300 E, bwj. '86, in st.v.nw., alle extra's o.a. airco, kl. zwartmet., schadevrij, pr.n.o.t.k. Tel. 045-327017.

Te k. MERCEDES 200 opknapper, bwj. '72, APK '94. Nieuw: bodem, vering, motor, banden, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-231778.

Zeldzaam mooie zwartmet. MERCEDES 190 E, bwj. '86, veel extra's, vraagpr. ƒ 21.000,-, event. inr. mog. T?el.045-423973.

Te koop MERCEDES 250 D, bwj. '87, dir. auto met alle accessoires, i.z.g.st., pr. ƒ 31.000,-. Tel. 046-752650 of 046-740990.

Te koop MERCEDES Benz 190, bwj. '84, LPG, 163.000 km, met onderhoudsboekjes, in nw.st., vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04498-53367.

MERCEDES 450 SL 1972, alle extra's, in abs. nw.st. Tel. 04970-15307.

Te koop MERCEDES ww-glas, cv, sport bwj. 1987. Tel. 045-257

Te k. 500 SEC MERC bwj. '82, schuifdak, verl., br. banden, geïnteress. 045-273931.

Morris

Te koop MINI Jet-Bla '88, vraagprijs ƒ 8.500 045-424731.

KOMPIE
AUTOMOBIELBEDRIJVEN

Saab 9000 2.3 Turbo, lm-velgen, leer, cruise-control, car-... ter, bj. 1991, 45.000 km, elektr. voorstoelen, blauwmet., A... ce.

Prijsklasse van ƒ 35.000,- tot ƒ 42.000,-
Lancia Thema 2.0 ie bj. 1990, 100.000 km, 16V, automaat, zw...
Saab 9000 CD 2.0i-16 bj. 1989, 147.000 km, elektr. dak, LPG, ... ciet.
Saab 9000 Turbo-16 bj. 1988, 165.000 km, antracietmet., airc...
Lancia Thema 2.0 ie bj. 1991, 65.000 km, groenmet.
Lancia Dedra 1.8 ie bj. 1991, 18.000 km, blauwmet., Alcantara, ...
Saab 900 i 2.i-16 bj. 1991, 72.000 km, rood, lm-velgen, elektr. ...

ƒ 30.000,- tot ƒ 35.000,-
Saab 9000 Turbo-16 bj. 1987, 118.000 km, antracietmet., airc...
Saab 9000 Turbo-16 bj. 1987, 124.000 km, rose-quartsmet., ... airco.
Lancia Thema Turbo-diesel bj. 1990, 100.000 km, groenmet., ... trekh.
Saab 900 Turbo 4-drs. bj. 1988, 84.000 km, zwart, elektr. dak, ... velgen.
Suzuki Vitara bj. 1992, 6000 km, blauwmet., lm-velgen, noteh. ...

ƒ 25.000,- tot ƒ 30.000,-
Lancia Thema 2.0 ie bj. 1989, 100.000 km, Lancia-blauw, ...
Lancia Thema 2.0 ie bj. 1989, 90.000 km, grijsmet.
Volvo 440 GLT inj. bj. 1990, 92.500 km, lm-velgen, get. glas.

ƒ 20.000,- tot ƒ 25.000,-
Alfa Romeo 75 1.8 bj. 1990, 55.000 km, groenmet., houten ...
Peugeot 405 SRi bj. 1990, 105.000 km, rood, central lock.
Saab 900c 2-drs. bj. 1988, 86.000 km, wit, lm-velgen.

ƒ 15.000,- tot ƒ 20.000,-
Saab 9000 2.0 ie-16 bj. 1986, 183.000 km, antracietmet., lm-ve...
Saab 900c 4-drs. bj. 1987, 145.000 km, blauwmet., LPG.
Lancia Thema 2.0 ie bj. 1987, 90.000 km, zwartmet., lm-velg...

ƒ 10.000,- tot ƒ 15.000,-
Saab 900c 4-drs. bj. 1986, antracietmet., LPG, 125.000 km.
Saab 900c 4-drs. bj. 1986, grijsmet., 143.000 km.
Lancia Thema 2.0 ie bj. 1986, 90.000 km, bronsmet., airco.

Ruim aanbod tussen ƒ 3.000,- en ƒ 10.000,-
Heerlerbaan 66
Heerlen-Zuid, tel. 045-428840

Mitsubishi

MITSUBISHI MOTORS DEALER
Autobedrijf KEES
Dorpstraat 64. Schinnen
Tel. 04493-1721.

Weg. auto van de zaak, te koop Mitsubishi COLT ELi-extra, aug. '92, rood, in nw.st., vr.pr. ƒ 21.500,-. Schovenhof 22, Heerlen. Tel. 045-421847.

Mitsubishi CORDIA, bwj. '83. Dr. L.T.H. Wietenstr. 17, Brunssum. 045-255304.

Te k. Mitsubishi GA... LPG, duurste uitv., bwj... 100% in orde, elke k... toegestaan, pr. ƒ 5... Tel. 046-751467.

Te koop Mitsubishi C... bwj. '80, APK 4-'94, p... k. Tel. 045-221668.

MITSUBISHI Space... 2.0 GLXi 8-'90, 7-... rood, LPG ... ƒ 27.950,-. Auto We... Tel.04906-1387.

Te k. Mitsubishi LA... bwj. '81, met APK, ... ƒ 1.950,-. Tel. 045-224...

Te koop Mitsubishi LA... Wagon GLD, jan. ... 100.000 km., ƒ 14.5... Tel. 046-750647.

Mitsubishi LANCER ... 1.8 D, motor defect, b... nwe. uitl., remmen, b... ƒ 3.600,-. Tel. 045-244...

LANCER 1.8 GLD ... bwj. '86, links zijschade... nieuwe delen, ƒ 3.000,-... 045-312044.

Nissan/Datsun

NISSAN DEALER

Garage Schoenmakers
Limbrichterweg 78, Sittard.
Tel. 046-51 65 65.

Autocentrum Jurgen
Langheckweg 36, Ker...
Tel. 045-45 25 70.

Te koop NISSAN Patrol GR, bwj. '91, grijs kenteken. Tel. 045-321919 of 321742.

Nissan MICRA 5-speed, kl. rood, bwj. 10-'85, vr.pr. ƒ 5.700,-. 04406-41813.

Te k. NISSAN Cherry 1300 GL, bwj. '84, kl. goudbruin, i.g.st., ƒ 2.500,-. 04455-1853.

Te koop Nissan STANZA, bwj. 9-'82, APK 11-'93, i.z.g.st., Tel. 04454-64632.

Te koop NISSAN Patrol R, bwj. '82, 3.3 diesel, hardtop/softtop, i.z.g.st., LM-velgen, vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-271011.

Nissan SUNNY 1.6 SL... met.blauw, 3-drs., ƒ 7... Auto Weekers. 04906-1...

Nissan BLUEBIRD 2... diesel 9-'87, m... stuurbekr., ƒ 8.950,-. ... Weekers. Tel. 04906-13...

Weg. aanschaf bedr.w... NISSAN 100 NX, v... tra's, bwj. '91, zeer i... sante prijs. Tel. 045-41...

Nissan CHERRY, bwj... 1.4 GL, vr.pr. ƒ 800,-... 04454-65920.

Piccolo's in het Lim... Dagblad zijn groot in ... SULTAAT! Bel: 045-71...

Oldtimers

Oldtimer festival
circuit Baarlo 20, 21, 22 en 23 mei a.s.
demoraces, beurs, clubpresentaties voor auto's,moto... brommers. Inl. en deelname: tel/fax 070-3977210.

Te k. van part. OLDSMOBIL Cutlass en Ciera, bwj. '88, in perfecte staat, km.st. 13.683. Te bevragen: J.P. Camps. Eynattenstr. 6, Voerendaal. Tel. 045-752560.

Te restaureren SAAB 96, pr. ƒ 1.500,-; Opel GT 1100, bwj. '71, veel laswerk, geh. gedemonteerd. Compleet ƒ 3.600,-. Tel. 045-244947.

Te k. FIAT 500 L, 1972, kl. rood, open dak, opknapper, motor 100% + reserve motor, onderdelen, enz. ƒ 4.500,-. Tel. 045-751864.

Klassieke raket te ... LANCIA 2000 HPE inj., ... concours conditie, ƒ 8... Tel. 045-227269.

Te k. MGB cabriolet bwj... chroom bumpers, kl. wit, ... 68.000 miles, in goede ... ƒ 19.500,-. Tel. 045-245...

DAF 33 rood, nw.st., m... rapp., ƒ 6.000,-; Saab ... GLE autom., bwj '77, ... ƒ 4.000,-. Tel. 045-7170...

Opel KADETT B 1, ... gerestaureerd; Kadett ... coupé, 1971, ƒ 2.500,-; ... kord 1971. Tel. 045-24...

Opel

OPEL DEALER

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Rijksweg Noord 27
Tel. 046-51 65 65.

Garage Bergsteijn BV
Rijksweg 61-67. Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Opel Kadett 1.2 '86
Opel Corsa 1.3 '89
Opel Corsa 1.2 '85
Opel Omega 2.3 D '87
van Leeuwen
Strijthagenw. 129, Kerkrade.

Welling Autobedrijf BV
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-25 77 00.

Te k. Opel OMEGA, bwj. ... kl. zwart, schuif-, kanteld... benzine/ LPG, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-64953.

Opel CORSA 1.5 ... Swing, bwj. '89, ... 82.000, i.nw.st., blauw, vr.pr. ... ƒ 9.750,-. Tel. 043-6...

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Slechte tijden voor Nederlandse hotels

DEN HAAG – Het gaat niet goed met de Nederlandse hotels. Volgens gisteren gepubliceerde cijfers van het CBS kampen de hotels sinds oktober 1992 met dalende omzetten. De negatieve ontwikkeling heeft zich de eerste twee maanden van dit jaar voortgezet. In januari werd 3,7 procent minder omgezet, de omzet in februari daalde met 8,3 procent ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar.

[.] van der Veen, voorzitter van de Koninklijke Horeca Nederland zegt niet verbaasd te zijn over de cijfers van het CBS. „Het was ons al bekend dat de omzetten teruglopen. De sombere miljoenennota heeft een psychologisch effect gehad, mensen zijn gaan bezuinigen en dat heeft gevolgen voor met name onze sector," meent Van der Veen.

Volgens de voorzitter is echter niet alleen de teruglopende conjunctuur oorzaak van de slechte tijden voor de hotelsector. Er spelen ook zaken mee als een teveel aan hotelaccommodatie. Overal in het land worden hotels gebouwd. Er komen steeds meer kamers, terwijl met name de zakenwereld het als klant laat afweten, zegt Van der Veen. Nieuwe bedrijven die toch al kampen met aanloopverliezen, hebben het nu extra moeilijk.

Ook in de restaurant-wereld moet men volgens Van der Veen de broekriem aanhalen. Vooral de exclusieve eetgelegenheden hebben problemen met dalende omzetten. In februari steeg de omzet van de restaurants weliswaar marginaal met 0,8 procent, maar rekening houdend met een prijsstijging van 2,9 procent, daalde de omzet met 2 procent. Uitzondering in de horeca is het café-wezen. Volgens het CBS is de omzet in februari, dankzij het carnaval, met 12,2 procent gestegen.

De omzet in de gehele horeca steeg in februari met 2,3 procent ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar. Gezien de prijsstijging van 3,3 procent daalde het omzetvolume evenwel met 0,9 procent.

Bonden willen praten over onregelmatige werktijden

Minder ontslagen Fokker

SCHIPHOL – Het aantal gedwongen ontslagen bij de vliegtuigfabrikant Fokker wordt met vierhonderd beperkt. De vakbonden en de vliegtuigfabrikant hebben daarover gisterochtend na moeizame onderhandelingen een principe-akkoord bereikt. Bij Fokker Aircraft moeten dit jaar 2.118 arbeidsplaatsen verdwijnen als gevolg van de malaise in de vliegtuigindustrie. Aanvankelijk zouden van dat aantal 1.789 werknemers gedwongen worden ontslagen. Dat is nu beperkt tot 1.395.

De betrokken personeelsleden worden maandag in persoonlijke gesprekken ingelicht. FNV-onderhandelaar P. van Bers is tevreden over het bereikte resultaat: „We hebben er vierhonderd afgehaald. Daarover ben ik tevreden, maar het blijft een triestige dag. Want bijna 1.400 mensen worden ontslagen." Ook Fokker-woordvoerder B. van Veen spreekt van een 'zwarte dag' in de geschiedenis van de vliegtuigfabrikant.

Een unieke afspraak in het akkoord betreft de flexibilisering van de werktijd. Voor het eerst in Nederland staan de vakbonden 'in principe positief' tegenover het voorstel langer te werken op tijden dat het druk is en korter als er minder werk te doen is. Vooral in de vliegtuigindustrie, waar het aantal orders enorm schommelt, kan de flexibilisering van de werktijd voorkomen dat mensen moeten worden ontslagen. Het is de bedoeling dat de teveel gewerkte uren niet worden uitbetaald, maar worden verrekend met kortere werktijden in een latere periode. Over een maand wordt er verder gesproken over de flexibilisering.

In het principe-akkoord is het aantal gedwongen ontslagen onder meer beperkt door invoering van een 36-urige werkweek in de produktiebedrijven van Fokker Aircraft (nu nog 38 uur) op Schiphol, Woensdrecht, Ypenburg en in Papendrecht. Fokker betaalt in eerste instantie de arbeidstijdverkorting, maar de helft van de kosten wordt als het weer beter gaat met het bedrijf op het personeel verhaald.

Behalve de verkorting van de werkweek wordt er meer druk uitgeoefend op mensen van 55 en ouder om met de vut te gaan. Het personeel levert bovendien de uitkeringen rond feestdagen in. Met het arbeidsbureau is afgesproken op Schiphol een jobcentre in te richten waar ontslagen personeel wordt geholpen bij het vinden van nieuw werk.

Handzame energie

● *De tijd van enorme zonnepanelen voor een beetje energie is voorbij. Op de internationale energie-beurs in Hannover heeft een Duits bedrijf gisteren een zonnepaneeltje geïntroduceerd dat in een handomdraai tegen de muur geplakt kan worden. Dankzij een speciale beschermlaag kunnen de tabletten ook op de vloer worden gelegd. Een paneeltje kost rond de achthonderd gulden en produceert ongeveer twintig watt energie.* Foto: EPA

Cao-voorstellen Akzo verworpen

ARNHEM – De leden van de Industriebond FNV wijzen het voorstel van Akzo voor verlaging van het ziekengeld unaniem af. Hetzelfde geldt voor de cao-plannen van het concern voor de invoering van een prestatiebeloning van vijf procent en de verkoop van verlofdagen. Dat is het resultaat van ledenraadplegingen van de bond in Akzo-vestigingen door het hele land. Akzo wil alle 20.500 werknemers in Nederland collectief herverzekeren voor het wao-gat. In ruil daarvoor wil het concern, dat zelf de uitvoering van de Ziektewet regelt, het ziekengeld in het tweede halfjaar met 7,5 procent korten. De wao zou in het eerste jaar moeten dalen tot 85 procent. Nu wordt in dat eerste jaar nog de volledige honderd procent vergoed. Industrie- en Voedingsbond CNV, Unie BLHP en de Vereniging van Hoger Akzo-personeel (VHP Akzo) wijzen het Ziektewetvoorstel niet bij voorbaat af.

Internatio dreigt dochters opnieuw met slagersmes

ROTTERDAM – Bij Internatio-Müller (techniek en handel) dreigt een nieuwe saneringsronde. Matig renderende dochterbedrijven die niet tot de kernactiviteiten behoren, moeten vóór oktober een doortimmerd ondernemingsplan op tafel leggen. Voldoet het bedrijf daarna niet binnen twaalf maanden aan de interne rendementseisen van Internatio, dan wordt die activiteit beëindigd dan wel afgestoten. Het gelegenheid van de regeling is verder het voornemen van de directie om zich te beperken tot kernactiviteiten...

Wegvallen inklaring kost transportgroep ruim 100 miljoen

Europa zonder grenzen drukt winst Frans Maas

VENLO – Een Europa zonder grenzen, waarbij de grensformaliteiten vanaf begin dit jaar voor een groot deel zijn vervallen, betekent voor vervoerder Frans Maas in Venlo een beduidend lagere winst over het lopende jaar. De inklaringsactiviteiten waren in 1992 goed voor een omzet van f 100 tot f 130 miljoen en leverden een bijdrage van 15 procent aan het bedrijfsresultaat.

Dat bleek gisteren bij de presentatie van de jaarcijfers van de transportgroep. De winst steeg met drie procent van f 35,5 miljoen in 1991 tot f 36,5 miljoen. Een winst waar het bedrijf „zeer tevreden over kan zijn, zeker gezien de economische situatie in Europa," aldus de financiële topman C. Mes. Hij wilde geen verdere indicatie geven over het winstniveau van dit lopende jaar. De maanden januari en februari waren ronduit slecht, maar maart was weer heel goed. „Ik kan dus niet zeggen welke kant het op zal gaan."

De inklaringsactiviteiten waarvan Frans Maas van het ene op het andere moment afscheid heeft moeten nemen, betekent de vernietiging van een stuk kapitaal: de opgebouwde kennis en gepleegde investeringen moeten op nul worden gewaardeerd. Daarom heeft Frans Maas een bedrag van f 15,8 miljoen ten laste van het eigen vermogen gebracht en niet ten laste van de verlies en winstrekening. Het dividend kan ondermeer hierdoor stijgen van f 2,80 tot f 2,90. Maar zeker is dat het dividend over dit lopende jaar zeker niet dat niveau zal bereiken.

Alle sectoren hebben een positieve bijdrage geleverd aan het bedrijfsresultaat dat met 5,4 procent steeg van f 63,5 miljoen tot f 66,9 miljoen. De sector network services, groupagediensten via een netwerk van vestigingen door heel Europa, behaalde een omzet van f 1,12 miljard tegen f 1,06 miljard in 1991. Deze sector is goed voor 83 procent van de groepsomzet. De sector die zich richt op transport- en logistieke diensten voor de confectiebranche maakt als gevolg van de slechte confectiemarkt moeilijke tijden door. Desondanks steeg de omzet licht van f 154,5 miljoen tot f 158,2 miljoen. De stijging was met name te danken aan de activiteiten in het Verenigd Koninkrijk en Portugal.

Met het wegvallen van de Europese binnengrenzen is voor de Europese vervoersmarkt een geheel nieuw tijdperk aangebroken. Volgens bestuursvoorzitter drs. J. van Oijen moeten de vervoerstarieven binnen Europa vergelijkbaar worden gemaakt en moeten de vervoerders gaan inspelen op één Europese markt. Dat zal gepaard gaan met de nodige strubbelingen waarbij de zwakke broeders het onderspit zullen delven. „De gevechten om te overleven hebben echter ook een negatieve uitwerking op de overblijvers doordat de tarieven verder onder druk komen te staan."

In 1992 verlies van 3,9 miljoen

Janssen & De Jong verwachten herstel

ROERMOND – Het bouwconcern Verenigde bedrijven Janssen & De Jong heeft 1992 afgesloten met een nettoverlies van 3,9 miljoen gulden. In 1991 werd nog een nettowinst van tien miljoen gemaakt. Het resultaat uit de gewone bedrijfsuitoefening voor belastingen laat een winst zien van 7,8 miljoen gulden (1991 12,6 miljoen). De afname in het resultaat is het gevolg van de terughoudendheid in investeringen.

Dit werd gisteren door het bedrijf bekendgemaakt.

Om het herstel van het rendement te bevorderen is reeds vorig jaar een pakket maatregelen in uitvoering genomen. Een aantal activiteiten zijn onder meer verzelfstandigd of verkocht. Bij enkele werkmaatschappijen, waar het resultaat tegenviel zijn herstructureringsmaatregelen aangekondigd en in gang gezet.

Door deze maatregelen is in het afgelopen boekjaar tien miljoen gulden in één keer ten laste van het netto resultaat gebracht waardoor een verlies na belastingen resulteert van 3,9 miljoen gulden. Op grond van de maatregelen verwacht het bedrijf dit jaar een krachtig herstel van het rendement.

Bij het concern werkten in 1991 nog 1547 medewerkers. In 1992 was dat aantal gedaald met 140 gedaald. De totale omzet bedroeg vorig jaar 380 miljoen gulden, verdeeld over de groepen systeembouw (36 procent), woning- en utiliteitsbouw (21 procent), produktiebedrijven (19 procent), weg- en waterbouw (18 procent) en overig (6 procent).

Economie groeit met 1,5 procent

DEN HAAG – De economische groei in ons land bedroeg vorig jaar 1,5 procent. In het slotkwartaal groeide het bruto binnenlands produkt (BBP) nog maar 0,6 procent, het laagste cijfer sinds het kwartaal van 1987. In de loop van 1990 zette een vertraging van de groei in. Deze dalende tendens zet zich voort. In het vierde kwartaal was de groei een tiende lager dan in het derde kwartaal.

In het vierde kwartaal groeiden de investeringen met 1,4 procent ten opzichte van een jaar eerder, vooral door de personenautoverkopen. Deze werden gunstig beïnvloed door de voorgenomen veranderingen in de belastingheffing op personenauto's per 1 januari van dit jaar.

De investeringen in woningen lagen 2 procent hoger; die in gebouwen daarentegen 3,2 procent lager. De consumptieve bestedingen door gezinnen waren 1,9 procent groter. De invoer groeide in het vierde kwartaal met 1,3 procent; de uitvoer met 1,4 procent. De gemiddelde in- en uitvoerprijzen daalden met 4 procent.

beurs

Slecht

AMSTERDAM – De nieuwe bezuinigingsronde die het kabinet voorstaat, is bij beleggers niet goed gevallen. De druk van winstnemingen nam daardoor duidelijk toe en in de loop van gisteren vielen de koersverliezen steeds groter uit.

Toen de balans aan het eind van de dag werd opgemaakt, bleek de EOE-index ruim 3 punten te hebben verloren op 321,87. De algemene stemmingsindex stond op een vol punt verlies op 110,30 en de CBS-koersindex verloor 2,4 punt op 220,70.

De aandelenomzetten waren met meer dan f 1 miljard aan de ruime kant. In obligaties ging voor f 1,4 miljard over de toonbank. Koninklijke Olie spande de kroon met f 142 miljoen omzet, meteen gevolgd door ING met f 140 miljoen en meer dan twee miljoen stuks. Unilever bracht het tot f 74 miljoen.

De internationale aandelen kregen bovendien nog flink last van de duidelijk lagere dollar. Koninklijke Olie nam afscheid van de beurs met een verlies van f 2,30 op f 160. Unilever werd f 2,20 lager geprijsd op f 206,30. Ook in de chemiesector vielen flinke klappen. DSM werd f 2,90 lager gewaardeerd op f 83,80 en Akzo moest er eveneens aan geloven met f 1,90 achteruitgang op f 153,80. Philips werd acht dubbeltjes goedkoper op f 24,50 evenals KLM op f 28,80.

Bij Hoogovens kwam een einde aan de opmars van de laatste dagen, die ontstond na de mededeling dat het concern per 1 juli de staalprijzen opnieuw gaat verhogen. De koers boog f 0,90 terug naar f 32,50. Hunter Douglas liet f 1 liggen op f 50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,50	54,20e
ABN Amro A.in F.	85,80	85,80
ABN Amro L.Gr.F.	173,70	173,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,40	193,40
Aegon	84,20	83,80
Ahold	94,50	94,20
Akzo	155,70	153,80
Alrenta	230,30	230,30
Amev cert.	69,10	68,50
Bols Wes. c.	45,40	45,00
CSM cert.	61,30	60,50
Dordtsche Petr.	150,00	148,00
DSM	86,70	83,80
Elsevier	132,30	131,60
Fokker cert.	15,70	15,90
Gist-Broc. cert.	45,70e	45,40
Heineken	194,90	191,40d
Heineken Hold.	170,80	169,00d
Hoogovens nrc	33,40	32,50
Hunter Douglas	51,00	50,00
Int.Ned.Gr. c.	68,80	67,80
KLM	29,60	28,80
Kon. KNP BT	31,60	31,40e
Kon. Olie	162,30	160,00
Nedlloyd	30,40	30,40
Océ-v.d.Gr.	46,40	46,30
Pakhoed cert.	39,00	38,80
Philips	25,30	24,50e
Polygram	48,80	49,30
Postb.Beleggf.	60,20	60,20
RG Florente F.	124,80	124,90
Robeco	104,80	104,30
Rodamco	54,60	54,60
Rolinco	103,60	103,50
Rorento	85,80	86,10
Stork	34,40	34,60
Unilever cert.	208,50	206,30
Van Ommeren nrc	37,70	37,00
Ver.Bezit VNU	119,00	120,00
Wolters-Kluwer	93,40	92,80

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 83,80 (83,80)
Ahold 94,00 (94,20)
Kon.Olie 159,30-160,00 (160,00)
Philips 24,50-24,60 (24,50)
Unilever 206,30 (206,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,90	52,20
ABN AmroHld.prf.	6,74	6,73e
ABN AmroHld.div'93	53,50	–
ACF-Holding c.	42,20	40,00
Aegon div'92	82,00	–
Ahrend Groep c.	79,50	82,00b
Asd Options Tr.	10,30	9,50
Asd. Rubber	2,35	2,60f
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	123,50	123,00
Athlon Groep	42,90	42,80
Athlon Groep nrc	41,80	41,80
Aut.Ind.R'dam	48,00	48,00
BAM Groep	94,50	95,00
Batenburg	150,00	151,00
Beers	121,50	121,50
Begemann Groep	49,00	47,00
Belindo	288,50	290,00b
Blydenst.-Will.	28,80	28,00
Boer Boekh. Kon.	21,50	21,50
Boer De Winkelb.	77,50	76,80
Bols cert.	52,00	–
Borsumy Wehry	90,00	90,00
Boskalis Westm.	29,30	29,30
Boskalis pref.	29,20	29,10
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	9,30	9,30
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1310,00a	1300,00
Cindu Intern.	101,50	100,00a
Claimindo	289,90	289,90
Content Beheer	24,00	23,80
Credit LBN	27,30	27,30
Crown v.G. cert.	114,50	114,80
CSM	60,80	60,00
Delft Instrum.	19,50	19,50
Dorp-Groep	39,00	38,50
Draka Holding	25,50	25,50
Econosto	22,20	22,50
EMBA	121,00	–
Eriks Holding	81,50	82,00
Flexovit Int.	49,70	49,30
Frans Maas cert.	45,20	46,00
Fugro McClelland	30,50	30,50
Gamma Holding	82,00	81,00
Gamma pref.	5,90	5,90
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	38,20	37,40
Geveke	15,80	15,80
Giessen-de N.	214,00	213,80
Goudsmit	30,50	30,50
Grolsch	199,70	199,00
GTI-Holding	186,50	191,00
Hagemeyer	152,00	151,80
HAL Trust B	14,10	14,40
HAL Trust Unit	14,00	14,30
HBG	237,00	236,50
Hes Beheer c	13,50	13,40
Hoek's Mach.	65,50	65,50
Holl.Sea S.	0,27	0,26
Holl. Ind. Mij	36,30	36,80
Hoop Eff.bank	8,40	8,40f
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	115,90	116,80
Internat.Muell.	62,50	62,10
Kas-Associatie	45,50	44,30
Kempen & Co	9,00	8,50
Klene Holding	92,50	92,50
Kondor Wessels	34,00	33,80
KBB	85,20	84,00
Kon. Sphinx	54,50	54,20
Koppelpoort	400,00	400,00
Krasnapolsky	190,50	190,50
Landré & Gl.	43,00	43,00
Macintosh	47,00	46,10
Maxwell Petr.	135,50	135,00
Moeara Enim	1313,00	1300,00
M.Enim OB-cert.	17100,00	16900,00
Moolen Holding	30,50	30,50
Mulder Boskoop	46,00	46,00
Multihouse	3,40	3,30
Naeff	440,00	–
NAGRON	59,00	59,00
Nat. Inv. Bank	75,70	75,70
NBM-Amstelland	10,90	11,00
NEDAP	40,00	40,00
NKF Holding	116,00	115,00
Ned.Part.Mij	50,50	50,60
Ned.Springst.	7100,00	7100,00
Norit	19,00	18,70
Nutricia GB	126,00	125,60
Nutricia VB	134,00	132,70
Nijv.-Ten Cate	78,00	76,80
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	41,00	37,00
Orco Bank cert.	85,90	85,00
OTRA	260,00	261,00
Palthe	31,00	31,00
philips div'93	25,10	24,40
Pirelli Tyre	11,60f	11,30
Polynorm	135,20	134,20
Porcel. Fles	124,00	124,00
Randstad	49,90	50,00
Reesink	81,60	81,00
Samas Groep	35,50	35,60
Sarakreek	13,60	13,60
Schuitema	1710,00	1710,00
Schuttersveld	33,50	32,90
Smit Intern.	26,20	25,50
St.Bankiers c.	16,00	15,70d
Stad Rotterdam c	44,50f	43,90
Telegraaf De	117,00f	114,50
Textielgr.Twente	78,00	77,00
Tulip Computers	10,10	10,20
Tw.Kabel Holding	158,00	157,00
Ubbink	72,00	72,00
Union	45,80	44,00
Vereenigde Glas	512,00	513,00
Verto cert.	19,00b	19,40
Volker Stevin	59,00	59,00
Volmac	19,80	19,40
Vredestein	15,10	14,80
Wegener	84,50	83,00a
West Invest F.	8,00	8,30
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	365,00	366,00
Wyers	19,00e	19,20

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	85,90	85,30
ABN Amro Albefo	51,90	51,90
ABN Amro Amer.F.	69,90	69,50
ABN Amro Eur. F.	73,10	73,20
ABN Amro Far EF.	63,20	63,30
ABN Amro Neth.F.	94,50	94,50
ABN Amro rent.div	157,50	157,50
Aegon Aandelenf.	38,00d	38,00
Aegon Spaarplus	5,00d	5,10
Aldollar BF $	30,50	30,40
Alg.Fondsenbez.	233,00	233,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amro North Am.F.	70,00	69,50
Amvabel	104,20	103,00
Asian Tigers F.	76,60	76,70
Asian Select. F.	74,50	73,80
Austro Hung. F.	4,10	4,10
Beleg.f. Ned.	72,20	72,40
Bemco RentSel.	60,70	60,50
Bever Holding	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	113,80	113,90
CLN Obl.Waardef.	125,40	125,50
Delta Lloyd Inv.	28,90	28,50
DP America Gr.F.	34,70	34,70
EGF Investm.	125,00	126,50
EMF Rentefonds	83,60	83,50
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	11,50
Envir.Growth F.	44,00	–
Esmeralda part.	34,70	34,70
Eur.Ass. Trust	6,90	6,90
EMS Growth Fund	103,90	103,90
EMS Income Fund	102,60	102,60
EMS Offsh. Fund	103,40	103,40
EOE Index Fnd	346,00	346,00
Euro Growth Fund	47,00	48,00
Euro Spain Fund	7,80	7,80
Far East Sel.F.	65,50	65,50
Gim Global	57,40	57,80
Groeigarant	1,42	1,42
Holland Fund	77,40	77,40
Holl. Eur. Fund	51,80	52,00
Holl. Obl.Fonds	135,50	135,50
Holl. Pac. Fund	111,00	111,30
Holl. Sel.Fonds	92,00	92,20
ING Bnk Dutch Fnd	48,90	48,60
ING Bnk Geldm.Fnd	57,93	57,94
ING Bnk Glob.Fund	48,50	48,50
ING Bnk Oblig.Fnd	37,80	37,90
ING Bnk Spaard.F.	105,00	105,02
ING Bnk Rentegr.F	127,20	127,30
ING Bnk Vastg.Fnd	32,10	32,10
Innovest	61,80	60,00d
Interbonds	516,00	516,00
Intereffekt 500	23,30	23,30
Intereffekt wt	49,00	49,50
Investa part.	69,00	68,60
IS Himal.Fund $	7,20	7,00
Jade Fonds	172,00	172,50
Japan Fund	20,80	19,70
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,70	–
Leveraged Cap	56,70	56,00
Liquirent	51,80	51,85
Mal.Capital F.$	11,40	11,40
Mees Obl.Div.F.	119,60	119,70
Mexico Income F.	14,50	14,50
MK Int.Ventures	10,20	9,60d
Mondibel	76,80	76,70
Nat.Res.Fund	67,00	66,70
Nedufo A	136,00b	136,00b
Nedufo B	135,00	135,00
Nevas	60,00	60,00
Nevas 17 cumpref.	60,00	60,00
New Asia Fund	8,20	8,20
Nomura Warr. F.	0,32	0,31
Obam, Belegg.	278,00	278,00
OAMF Rentefonds	14,80	14,70e
Orange Fund	21,80	21,80
Pac.Dimensions	95,50	95,50
Pac.Prop.Sec.F.	31,30	31,30
Pierson Rente	123,90	123,80
Postb.Aand.f.	52,00	52,00
Postb.Obl.f.	51,50	51,60
Postb.Verm.gr.f.	59,80	59,80
Rentalent Bel.	165,40	165,60
Rentotaal NV	38,40	38,40
RG America F.	121,30	119,80
RG Divirent F.	52,80	53,10
RG Europe F.	103,00	103,40
RG Pacific F.	109,10	109,40
RG SP Groen	59,80	59,80
RG SP Blauw	58,50	58,50
RG SP Geel	54,80	54,80
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	90,50	–
Schrod.Int.Pr.F	27,60	27,60
Sci/Tech $	13,20	13,50
Suez Liq.Grf.	191,20	191,30
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	225,00	225,50
Trans Eur.Fund	76,30	76,50
Transpac.F.	321,00	323,00
Uni-Invest	20,50	20,50
Unico Inv.Fund	77,10	77,10
Unifonds DM	29,50	29,50
Vaste Waard.Ned	53,50	53,70
Vast Ned	104,70	104,80
Vast Ned d'93	96,30	96,50
VIB NV	57,00	57,00
VSB Mix Fund	57,00	54,80d
VSB Obl.Gr.f.	109,00	109,10
VSB Rente Fonds	116,60	108,20d
WBO Intern.	71,50	71,50
Wereldhave NV	96,80	97,50
Yen Value Fund	75,00	75,00
ZOM Florida F.$	26,00	26,00

Parallelmarkt

Alanheri	28,30	28,30
ABF	119,00	119,00
ASN Aandelenf.	50,00	50,00
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,30
Can.O.I.C. c.pr.	–	–
Comm.Obl.F.1	98,90	–
Comm.Obl.F.2	98,40	–
Comm.Obl.F.3	96,10	–
De Drie Electr.	11,20	11,10
Delta Ll.Dollarf.	70,00	69,80
Delta Lloyd ECU	62,30	62,30
Delta Lloyd Mix	67,40	67,40
Delta Lloyd Rent	65,20	65,30
Dico Intern.	64,50	64,50
DOCdata	2,70	2,80
Dutch Take Ov.T.	38,80	38,80
E&L Belegg.1	73,70	73,90
E&L Belegg.2	78,20	78,30
E&L Belegg.3	112,10	112,10
E&L Belegg.4	80,50	80,50
E&L Kap.Rente F.	115,50	115,50
Free Rec.Sh.	15,70	15,30
Gelderse Pap.	49,50	49,60
German City Est.	26,80	26,90
Gouda Vuurvast	48,00	50,00
Helvoet Holding	28,00	28,00
Holland Col.	48,00	48,00
Inter/View Eur.	3,90	3,80
Kühne+Heitz	28,80	28,80
Management Share	3,20	3,20
Neways	4,90	4,90
Ohra Aand.F.	55,50	55,50
Ohra Liq.GrF.	51,80	51,80
Ohra Obl.Df.	55,60	55,60
Ohra Obl.Grf	54,00	54,10
Ohra Onr.G.F.	60,40	60,30
Ohra Totaal F.	55,80	–
Pan Pac. Winkel	10,30	–
Simac Techniek	12,40	12,30
Suez Gr.Fund	51,60	51,70
Welna	40,20	40,10
Wereldhave	4,30	–
Wolff	54,50	59,80

Parallel top-15

Bergh. Pap.	31,10	31,50
Besouw, van	29,50	29,50
Ehco-Klm	35,50	35,50
Groenendijk	26,10	26,10
Grontmij	48,80	48,90
LCI Comput.Gr.	4,30d	4,20
Melle, van nrc	62,50	62,00
Nedcon Groep	66,00	65,50
Nedschroef	55,60	55,60
Ordina Beheer	14,40	14,10
P & C Groep	81,20	81,20
Pie Medical	4,20	4,20
Sligro Beheer	65,80	65,90
Vilenzo	26,60	26,90
Weweler	21,80	22,00

Wall Street

allied signal	64¾	66⅜
amer.brands	31⅞	32
amer.tel.tel	57⅛	56
amoco corp	55	54
asarco inc.	20⅝	20⅜
bethl. steel	18⅞	19⅛
boeing co	37⅞	38
can.pacific	16	16
chevron	82¼	81⅜
chiquita	14½	14½
chrysler	38⅞	39½
citicorp	28⅛	27¾
cons.edison	35⅜	35¼
digit.equipm.	43⅜	42⅝
dupont nemours	51¾	51⅞
eastman kodak	54½	54⅛
exxon corp	65⅞	64⅜
ford motor	52	52¾
gen. electric	92⅛	93⅛
gen. motors	38½	40⅜
goodyear	75	73⅞
hewlett-pack.	74⅝	73½
int. bus.mach.	48⅜	47⅝
int. tel.tel.	81⅜	79⅞
klm airlines	16¼	16¼
mcdonnell	60¼	58½
merck co.	35⅛	35⅞
mobil oil	68¾	68¼
penn central	26	26½
philips	14	13⅞
primerica	45¾	45½
royal dutch	89¾	89⅝
sears roebuck	54¼	53½
sfe-south.pac.	15⅝	16
texaco inc.	63⅝	62¾
united techn.	49	49⅝
westinghouse	15⅜	15⅜
whitman corp	13⅛	13⅛
woolworth	30	29¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,720	1,840
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,350	1,470
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	31,00	33,50
franse frank (100)	31,60	34,35
griekse dr. (100)	0,72	0,90
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,75	12,45
jap.yen (10.000)	158,00	164,00
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,66	16,19
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,43	1,61
turkse lira (100)	0,0150	0,0230
zweedse kr. (100)	22,75	25,25
zwits.fr. (100)	121,50	125,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,79375-1,79625
antill.gulden	0,9875-1,0175
austr.dollar	1,2716-1,2816
belg.frank (100)	5,4565-5,4615
canad.dollar	1,41975-1,42225
deense kroon (100)	29,250-29,300
duitse mark (100)	112,3500-112,4000
engelse pond	2,7975-2,8025
franse frank (100)	33,260-33,310
griekse dr. (100)	0,7760-0,8760
hongk.dollar (100)	23,1250-23,3750
ierse pond	2,7365-2,7465
ital.lire (10.000)	11,950-12,000
jap.yen (10.000)	161,850-161,950
nwzeel.dollar	0,9665-0,9765
noorse kroon (100)	26,520-26,570
oostenr.sch. (100)	15,9680-15,9780
port. escudos (100)	1,1880-1,2280
spaanse pes. (100)	1,5135-1,5235
surin.gulden	0,9855-1,0255
zweedse kr. (100)	24,350-24,400
zwits.frank (100)	124,155-124,205
e.c.u.	2,1910-2,1960

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	223,10	220,70
id excl.kon.olie	216,00	213,90
internationals	222,10	219,00
lokale ondernem.	226,10	224,40
id financieel	184,00	182,30
id niet-financ.	267,70	265,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	332,10	328,50
id excl.kon.olie	301,80	299,10
internationals	344,50	339,60
lokale ondernem.	317,20	315,00
id financieel	289,70	287,10
id niet-financ.	351,60	349,60

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	111,30	110,30
internation	106,60	104,60
lokaal	112,10	111,30
fin.instell	139,50	138,30
niet-financ	107,00	106,30
industrie	110,30	109,70
transp/opsl	79,00	78,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,400-20,000, vorige 19,270-19,870, bewerkt 21,600 laten, vorige 21,470 laten.
Zilver onbewerkt 190-260, vorige 185-255, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

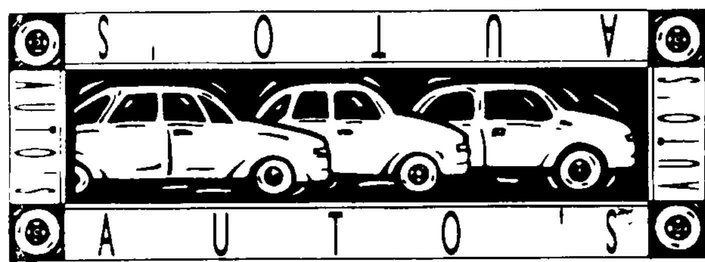
Dow Jones

Industrie 3413,75
- 15,42

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p jul	55,00	503	2,00	2,20
abn amro	p jan	55,00	500	3,80a	3,40
akzo	p mei	150,00	209	2,60	3,20b
d/fl	c mei	180,00	375	3,50	2,00
d/fl	c mei	185,00	429	1,40	0,60b
d/fl	c jun	180,00	222	4,90	3,50
d/fl	c jun	185,00	259	2,45	1,60
d/fl	c sep	180,00	220	7,50	6,50
d/fl	c sep	190,00	241	3,00	2,75
d/fl	p mei	180,00	293	2,00b	3,10
d/fl	p sep	175,00	256	2,70a	3,50
dsm	p jul	80,00	251	2,00	2,70
eoe	c mei	310,00	270	12,30b	9,80
eoe	c mei	320,00	755	4,90	3,10
eoe	c mei	325,00	1524	2,70	1,50
eoe	c mei	330,00	451	1,20	0,60
eoe	c jun	320,00	594	7,40	5,10
eoe	c jul	310,00	331	16,00b	14,50
eoe	p mei	310,00	562	0,90	1,30
eoe	p mei	315,00	1885	1,80	2,80
eoe	p mei	320,00	727	3,30	5,00
eoe	p jun	300,00	610	1,00a	1,10
eoe	p jun	320,00	584	4,50a	6,20b
fokker	p jan	15,00	300	1,60	1,70
goud	c mei	340,00	680	4,00	8,00
goud	c aug	360,00	275	3,00a	3,50
hein	p okt	185,00	215	4,00a	4,50
hoog	c jul	30,00	240	4,70b	4,30a
hoog	c okt	35,00	211	3,50	2,80
ing	c jul	60,00	550	8,90	7,90b
ing	c jul	70,00	546	1,30	0,90
ing	c okt	65,00	293	4,60	4,00
ing	c okt	70,00	769	1,90	1,60
ing	c okt	75,00	315	0,70	0,50
ing	c jan	47,80	338	20,90	20,20
ing	c jan	70,00	533	2,90	2,50
ing	p jul	70,00	326	3,70a	4,10
nll	c nov	109,00	2000	1,15a	1,15
phil	c mei	25,00	722	1,10a	0,80
phil	c jul	27,50	250	0,70a	0,50
phil	c okt	27,50	337	1,50	1,10
phil	c jan	30,00	221	1,20	1,00
olie	c jul	155,00	245	8,20	6,40
olie	c okt	115,00	216	48,00a	45,50a
olie	c okt	165,00	277	3,20	2,60
olie	c o95	135,00	216	29,00	27,00
olie	p jul	160,00	346	3,70a	5,00
olie	p okt	155,00	246	3,20	4,20
top5	c mei	580,00	632	4,00	2,00
unil	p okt	200,00	507	3,40	4,90

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren



Opel

Uit onze voorraad:
Swift Cabrio
31-12-'92, 10 km.
Vectra CD
4-drs. 2.0i, juli '91
Kadett cabrio
sporty-uitv. nieuw
Omega 2.0i
4-drs. 31-12-'91 div. extra's
Inruil en financiering mog.

OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum.
Tel. 045-257700

Opel VECTRA 1.7 D, bwj. '89, km.st. 70.000 met boekjes, blauw, pr. ƒ 16.950,-. Tel. 045-726193/229378.

Te koop Honda CIVIC, bwj. '78, APK gekeurd, ƒ 950,-. Tel. 04499-4529.

Opel KADETT 1.3 S GT bwj. '85, in st.v.nw., 96.000 km. Tel. 045-443648.

Te k. Opel KADETT 1.3 S HB, bwj. '80, APK, 100% in orde, ƒ 1.850,-. 045-256115.

Opel KADETT Club, bwj. '89, rood, i.g.s.t., ƒ 15.500,-. Tel. 045-421607.

KADETT Frisco GT 1.8i, bwj. 2-'91, 25.000 km., veel extra's. Tel. 045-456776.

Te k. Opel MANTA bwj.'80, APK 2-'94. Na 17.00 uur Hertogstr. 3, Brunssum.

Te k. Opel MONZA 3.0 S bwj. '81, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-718416 tot 18.30 uur. Na 18.30 uur: 045-250306.

Te koop Opel REKORD 2.0 S, bwj. '78, APK 2-'94, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-324017.

Te k. KADETT GSi 2.0, in absolute nw.st., bwj. '88, zr. veel extra's, evt. inr. stationwagon, automaat. Vrangendael 99, Sittard.

Te k. Opel ASCONA automaat, bwj. '79, APK gekeurd, ƒ 950,-. Tel. 04405-2704.

Te k. zeer mooie Opel KADETT, bwj. '80, APK '94, gerev., uitgeb. 045-426090.

Wegens omst. te k. Opel KADETT, bwj. '84, kl. goudmet., nw.st., 60.000 km., APK '94. Tel. 045-427155.

Te koop OPEL Record caravan met nwe. 2 ltr. motor, bwj. '79, APK 14 dec. '93, vr. pr. ƒ 1.000,-, inr. mog. Tel. 043-257375.

Te koop Opel MANTA B, bwj. '78, speciale motor, 125 PK, verlaagd, ƒ 2.250,-. Tel. 045-222235.

Te koop Opel KADETT C Coupé, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1.500,-, of te ruil tegen grotere auto. 045-232414.

Opel KADETT 13 S '82, i.z.g. st., APK 2-'94, ƒ 2.250,-. Tilburgstr. 3, Heerlen.

CORSA type 1.2 S Hatchback '84, als nw., rood, ƒ 4.500,-. Tel. 045-424128.

Te koop Opel MANTA GTE bwj '81, div. extra's, ƒ 3.250,-. 045-453572.

Te k. Opel OMEGA 1.8 LS bwj. '87, 64.000 km, ƒ 13.000,-. 04750-23377.

Te koop Opel KADETT GT 1600 S, kleur rood, bwj. '86, i.z.g.st. Amstenraderweg 76, Hoensbroek, 045-225322.

Opel CORSA 1.2 S wit, bwj. 12-'87, grijs kent., inruil mogelijk, ƒ 6.9000,-. Tel. 04493-3675.

Opel ASCONA 19S, t'80, APK 3-'94, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. 045-219990

Te k. Opel KADETT E 1.3, bwj. '86, rood, 54.000 km.st., ƒ 8.650,-. Hagenroderstr. 35, Kerkrade (Haanrade).

OPEL Kadett 5-drs. caravan, 8-'86, 88.000 km, APK 4-'94, ƒ 8.650,-: 045-462637.

Te k. Opel CORSA 1.2 S TR z.g.a.n., kl. zwart, bwj. '85, pr. ƒ 5.200,-. 045-231389.

Te koop Opel KADETT LS 16i, bwj. '90, div. extra's, pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-427144.

Te k. Opel KADETT, hatchback 12 N, APK 2-'94, pr. ƒ 2.250,-. Trichterweg 125, Brunssum/Treebeek.

Te k. Opel KADETT 1200 bwj. '80, ƒ 950,-. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. Opel CORSA 1.2, bwj. '85, 100.000 km., pr. n.o.t.k. 045-442776 na 13.00 uur.

Te k. mooie Opel KADETT, 1.2 S bwj. '80, i.z.g.st., APK, nieuwe lak, vr.pr. ƒ 1.850-. Tel. 045-226637.

Opel ASCONA 1.6 S automaat, 9-'83, LPG, ƒ 2.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Te koop Opel CORSA Strada 1.4i, 7-'90, km.st. 40.000, vele extra's, vraagprijs ƒ 15.000,-. Tel. 045-215377.

Te koop Opel OMEGA Caravan 2.3 D, bwj. 1987. Tel. 045-742374.

Te koop Opel KADETT 1200 S, bwj. eind '82, vr.pr. ƒ 2.450,-. Lotbroekerweg 14, Hoensbroek, 045-225255.

Te koop Opel CORSA 1200, 3-drs., blauw, bwj. '88. Tel. 045-231389.

Te koop Opel KADETT 1300 S, bwj. '81, APK, i.z.g.st. Tel. 045-312961.

Opel KADETT 1.6 S HB, bwj. '83, APK 5-'94, zeer mooi, ƒ 3.000,-. Tel. 045-320009.

Te koop Opel ASCONA 16 S, 5-drs., 11-'82, i.z.g.st., ƒ 2.850,-. Tel. 045-316940.

Opel ASCONA 1.6 S, 5-drs., bwj. '82, zeer mooi, nwe APK, 1e lak, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-273743.

Opel REKORD 2.0 S automaat, bwj. '85, met veel extra's, zo goed als nieuw, vr.pr. ƒ 5.350,-. Sleinadastr. 52,Schaesberg.

Opel KADETT, '81, APK 4-'94, l.m.-vlgn., zeer mooi, ƒ 2.000,-. 04405-1649.

Te k. Opel KADETT 1.3 Berlina, bwj. '83, ƒ 3.750,-. Tel. 045-271855.

Leuke Opel KADETT '78, APK, i.g.st., ƒ 750,-. Tel. 045-728919.

Opel KADETT stationcar 12S, bwj. '82, APK 3-'94, i.g. st., vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-324969.

Opel ASCONA 16S bwj. '85, antracietgrijsmet. schuif/kanteld. trekh. etc. Zien is kopen. ƒ 4.500,-. Tel. 04498-54974.

Opel KADETT Hatchback 13 SR, bwj. '81, APK 4-'94, vr.pr. ƒ 3.450,-. 045-324969.

Te koop Opel ASCONA 1.6S, blauw, APK 5-'94, mooie auto, vr.pr. ƒ 4.250,-, inr. mog. Tel. 045-423199.

Te koop Opel ASCONA 1200 cc, bwj. '78, APK 1-'94, vr.pr. ƒ 750,-. 045-244187.

KADETT 1.6 DLS, 5-drs., '88, rood, 91.000 km, i.nw.st., ƒ 10.250,-. Tel. 045-312044.

Opel KADETT 1.6 Diesel, bwj. '86, 3-drs., wit, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-222451.

Te koop Opel KADETT 1.6D, rood, bwj. '87, 5-drs, ƒ 6.250,-. Tel. 045-215873 of 722408.

Te k. Opel VECTRA 18 S, bwj. '89, APK, kl. lichtbl.met., pr. ƒ 18.500,-. 043-618074.

Te k. KADETT GSi, bwj. '85, met klein defect, sportvlgn., schuifk.dak, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04405-1339.

KADETT C Coupé 1.2 L 60 PS '78, APK 5-'93, 120.000 km, m. Ned. kent., ƒ 1.100,-. Tel. 09-49.240493622.

Te k. Opel KADETT 1.6 S GT bwj. '85, APK tot 4-'94, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-456572 na 18.00 uur.

Te k. CORSA TR 1.2 S, Sedan, 1984, beige, APK, ƒ 4.500,-. Tel. 045-242618.

Opel ASCONA 18 E, bwj. '83, 5-bak, 4 drs., APK 9-'93, motor van '88, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-324969.

Peugeot

PEUGEOT
DYNAMISCH OP WEG.
DEALER
Autobedrijf Janssen
Eygelshovergracht 64
Kerkrade. Tel. 045-46 05 00.

Te k. PEUGEOT 205 Diesel, bwj. '89, grijs kent., pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-445227.

Te koop PEUGEOT 205 XL, bouwjaar 1990, kleur rood. Tel. 045-251937.

Superzuinige PEUGEOT 205 1100 CC 5-drs. 12-'83, ƒ 4.250,-. Tel. 045-453572.

PEUGEOT 405 GRD, bwj. '90, verlaagd, spec. velgen, vele extra's, antracietgrijs, vr. pr. ƒ 27.500,-. 046-526466.

Te koop PEUGEOT 205 1.1i, Accent, bwj. 8-'91, ƒ 16.500,-. Tel. 04493-4929.

PEUGEOT 505 2.0 SX 6-'89, wit, LPG, ƒ 12.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te k. PEUGEOT 305 in pracht staat, bwj. '81, iedere keuring toegest., vol jaar APK, ƒ 1.500,-. 045-214258.

PEUGEOT 405 GLi stat.car, '90, antr. grijs., km.st. 70.000. Tel. 043-611171.

PEUGEOT 405 1.9 GL diesel Break, bwj. 11-'90, pr. ƒ 16.500,-. ANWB-rapport. Tel. 046-372443.

Renault

RENAULT
DEALER
Autobedrijf Kerres
Kerkrade. Tel. 045-45 24 24.
Heerlen. Tel. 045-23 09 99.

Auto Bex Sittard
Tunnelstraat 2A
Tel. 046-51 96 64.

RENAULT 21 Nevada GTD Familiale, 7-pers., 8-'90, wit, ƒ 24.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

RENAULT 25 GTS 9-'84, wit, LPG, 120.000 km, ƒ 5.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop RENAULT 21 Manager GTS 17i Sedan, zwartmet., nieuw model '92, alle extra's, ƒ 22.500,-. Tel. 043-254462.

Te k. RENAULT 11 GTL '85, 5-drs., elk onderz. toegest., ƒ 2.950,-. 045-241169.

Te koop RENAULT 5, Alpine turbo, bwj. '83, kleur blauw, zeer snel, perfecte staat, ƒ 5.950,-. Tel. 045-320088.

Te koop RENAULT 4, F6 combi, wit, bwj. '85. ƒ 1.500,-. Tel. 045-718567.

Te koop RENAULT 5 GTL, bwj. '80, APK t/m 1-'94, i.z.g. st., ƒ 1.250,-. 045-227154.

Te k. RENAULT 5 TC, '85, APK, zeer mooi, sunroof, striping, zuinig 1:14, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-324915.

Rover

ROVER
DEALER
Autobedrijf Balt BV
Kasteellaan 1, Heerlen.
Tel. 045-72 15 41.

Saab

SAAB 900 turbo silverarrow, 2-'86, 95.000 km, ƒ 11.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Seat

SEAT
Volkswagen Groep
DEALER
Auto Aarts Kerkrade
Hamstraat 211
Tel. 045-41 25 45.

Autosport Brouns BV
Schelsberg 175, Heerlen
Tel. 045-72 55 07.

Seat TOLEDO 1800 GL Sport, schuif/kanteldak, '93; Seat Malaga 1.5 GLX el. ramen centr. vergr. blauwmetal., '88; Seat Ibiza 1200i 3-drs. rood, '91; Ibiza 1200 3-drs. grijs kent. rood, '87; Seat Marbella rood, '92. Autosport, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te koop geweldige Seat IBIZA de luxe, bwj. '88, div. extra's, pr. ƒ 7.750,-, inruil mogelijk. W. de Rykestr.11, Landgraaf/Kakert.

Suzuki

SUZUKI
DEALER
Suzuki HLM officieel dealer
Rijksweg Zuid 212A, Sittard
Tel. 045-52 12 15.

Bos BV Heerlen
Grasbroekerweg 9. Heerlen
Tel. 045-72 45 45.

Suzuki SWIFT 1.3 GXi, 16 V, bwj. '88, km.st. 55.000, blauwmet. Tel. 046-338842.

Te k. Suzuki ALTO GL, bwj. '87, km.st. 33.000, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-259104.

Suzuki VITARA 1.6 inj. cabrio, voorzien van alle opties, o.a. breed en hardtop. Tel. 043-619058.

Suzuki ALTO, bwj. '85, i.z.g. st., ƒ 3.500,-. 043-622561.

Suzuki ALTO GL, bwj. '88, ƒ 8.500,-. Garage Boermans Wijlre, 04450-2340.

Te koop Suzuki SWIFT Sedan 1.6 GLX, 16-klepper, 16.000 km, 1e eig., bwj. 5-'91. Mgr. Hanssenstraat 6, Nieuwenhagen.

SUZUKI Vitara JLX cabrio, geel kent. '91; Suzuki Swift 1.0 GL autom. '90; Suzuki Alto 3-drs rood '85; Suzuki Alto 3-drs rood '88; Suzuki Alto 5-drs aut. '83. Autobedr. L. Bodelier. Tel. 045-441721.

Talbot

Te k. TALBOT Samba, bwj. '82, APK gek. Tel. 045-321919 of 321742.

Te koop Talbot SOLARA, bwj. '82, APK 11-'93, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-224760.

Talbot SOLARA SX automaat, bwj. '80,APK, i.z.g.st., vraagprijs ƒ 1.500,-. Tel. 045-413074/417373.

Toyota

TOYOTA
DEALER
Swentibold Officieel agent
Oude Rijksweg Noord 54.
Susteren. Tel. 04499-3300.

Mengelers BV Klasse Occasions
Oirsbeek tel. 04492-1814
Schaesberg tel. 045-318888
Sittard tel. 046-521000

Toyota Corolla
1.8 XL diesel, wit, bwj. 1991, als nieuw. Garantie, financ., inruil. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Toyota COROLLA Liftb., bwj. '82, i.g.st., APK 10-'93, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-720289.

Te k. Toyota COROLLA diesel, bwj. '87, APK '94, i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Toyota type STARLET 1.2 LX, 12 Valve, '86, inr. mog. Tel. 045-424128.

Te k. Toyota TERCEL Deluxe bwj. '80, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-221253.

Te k. TOYOTA Celica Supra, bwj. '84, excl. sportwagen, ƒ 11.500,-. Tel. 046-757829.

Te koop Toyota CELICA 1.6 Coupé ST, bwj. '88, 55.000 km, in pr.st. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Triumph

Te koop TRIUMPH TR 7 coupé, met schuifdak, bwj. '82, vr.pr. ƒ 7.000,-. Nagelbeek 23, Schinnen.

TRIUMPH Spitfire MK 3, bwj. '70, APK, zr. mooi, interessante prijs. Tel. 04409-4732.

Volkswagen

Te k. VW 1303 S, 1600 CC div. extra's, voor ECHTE liefhebber. Tel. 043-643231 of 045-415531.

Te k. VW SCIROCCO, geh. gerest., APK mrt '94, lm-velgen, brede banden, auto als nw., vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-211571 dond. tot 14.00 uur.

Te koop GOLF 1.6 D '89, GTD-uitvoering, 5-bak, alarm, onderhoudsboekje aanw. Tel. 046-336012.

Te koop VW GOLF autom., bwj. '79, 1 jr. APK, km.st. 119.000, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-444310.

VW PASSAT 1.6 Turbo diesel, bwj. juli '89, div. extra's. Tel. 045-258210.

Te k. VW POLO bwj.'85, km. st. 85.000, i.z.g.st., APK 8-'93, vr.pr. ƒ 5.000,-. Te bevr. 045-217787.

VW SCIROCCO 1.6 GT '79, spoilers, sportstuur, etc. Pr. ƒ 1.500,-. Harmoniestr. 86, Hoensbroek.

Te k. VW GOLF GT4, 1987, i. z.g.st., zeldzaam! Pr.n.o.t.k. Tel. 04409-4195

Te k. GOLF 1600 CL 5-drs., sportvelgen, LPG, bwj. 8-'84, model '85, APK 12-'93, zeer mooi, pr. ƒ 5.950,-. Te bevr. 04750-23008.

Te k. VW PASSAT CL Diesel, bwj. '83, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04492-3582.

GOLF D, bwj. '86, GTD uitv., leren bekleding, sportvlg., alle extra's. Inruil mogelijk, als nw. Tel. 045-459791.

Te koop VW TRANSPORTER diesel, dubb. cabine, 6-pers., grijs kent., bwj. '85, vr. pr. ƒ 5.500,-. Vogelzankweg 111, Landgraaf.

VW GOLF Caddy diesel '82, Custom, ƒ 4.750,-. Inr. evt. 045-316940.

Te k. VW KEVER bwj. '74, geh. gerest. pr. n.o.t.k. Tel. 045-230885 na 17.30 uur.

VW JETTA 1.6 LS, 2-drs., m. '85, APK '94, i.z.g.st., pr. ƒ 5.950,-. Pr. Bernhardstr. 15, Nieuwenhagen.

GOLF GLS Cabriolet 1.8i, '85, als nw., div. extra's, ƒ 16.750,-. Tel. 045-455778.

Te k. VW GOLF 1300, grijsmet., bwj. '80, ATS-velgen, vr.pr. ƒ 2.000,-. 04451-2372.

VW GOLF GTi, bwj. '80, APK. Tel. 045-317920.

Te k. GOLF Turbo Diesel, bwj. '87, veel extra's. Tel. 04498-54664.

VW PASSAT 1.8i GT, bwj. '89, LPG, blauwmet. Tel. 045-213208.

VW GOLF Diesel 1.6, bwj. okt. '88, kl. geel, i.z.g.st., zeer weinig km (89.000), pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-454902.

Te k. mooie GOLF Cabrio GLi bwj '80, 5 bak, sportvelgen enz., ƒ 13.500,-. Tel. 045-413779 b.g.g. 410059.

Te k. zeer mooie VW GOLF 1.6i, bwj. jan.'91, van alle opties voorzien, pr. ƒ 21.500,-. Wenckebachstr. 27, Landgraaf. Tel. 045-421510

VW GOLF GTi '87, zwart, 3-drs., km.st. 77.000, schuifdak, 7 J x 15, brede banden. Tel. 04752-2775.

VW GOLF D 1.6, bwj. '85, trekh. pl. div. extra's, APK nw., vr.pr. ƒ 7.900,-. Tel. 046-526955.

VW JETTA 1.6 diesel bwj. 10-'84, 5-drs., 5-versn., ƒ 5.500,-. 045-751387.

Te koop VW GOLF II 1600, i. g.st., bwj. '84. Tel. 045-324901.

VW JETTA GLD diesel, 4-drs., '85, met., APK, i.z.g.st., moet weg! Te bevr. Rootveldstr. 28, Ransdaal.

Te k. VW GOLF 1.6, '82, zwart, ƒ 3.750,-, APK, veel extra's. Tel. 04459-1738.

VW GOLF GTi, bwj. '76, absol. pr. staat, vraagpr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-459440.

Golf GTi 16V, bwj. '87, 3-drs., zwart, schuifdak, 15" ATS, Recaro Kun Power, 150 PK, Koni verl., Gillet uitl., enz., lichte achterschade, ƒ 9.750,-. Tel. 045-312044.

VW POLO Coupé GT, bwj. '84, Multi Point inj. ƒ 4.950,-. Tel. 045-322463.

Te koop VW GOLF 1.6 D, 5-drs., bwj. '87, schuifdak, nieuwe trekhaak, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-441767.

GOLF GTi, bwj. mrt. '85, 82.000 km, alle optie's, i.z.g. st., vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 046-745726.

VW PASSAT 1.9 diesel station, 6-'92, achterschade, ƒ 29.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

VW PASSAT 1.8 CL station 9-'90, stuurbekr., LPG o.b., ƒ 26.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop VW GOLF 1600 Diesel, bwj. '86, kl. rood, 117.000 km. 043-471425.

Te k. VW GOLF 1100, bwj. '82, sportwielen etc. zuinige en leuke wagen. Pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-214258.

Te k. VW JETTA, bwj. '90, km.st. 90.000, APK jan. '94. Tel. 045-414501 na 17.00 u.

Te koop GOLF GTD G 60 met uitbouwset, leren interieur, veel extra's. Kissel 25, Heerlen. Tel. 045-720729.

HAN VAN SINT MAARTENSDIJK

[illegible]

Plm. 100 inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 10.000,-. 100% financiering en leasing.

LIMBURGS GROOTSTE IN GEBRUIKTE AUTO'S
TRICHTERWEG 109 BRUNSSUM/TREEBEEK
TEL 045-229080

Volvo

VOLVO
DEALER
Autobedrijf Volvo Klijn
De Koumen 5-7, Heerlen.
Tel. 045-22 00 55.

Te koop VOLVO 340 DL, bwj. 1986, nieuwe banden, veel extra's. 045-442557.

Te k. van Volvo-medew. VOLVO 440 GL, 5-'92, rood, 17.000 km., van ƒ 38.000,- nieuwprijs voor ƒ 27.500,-. Tel. 04498-56729.

Te k. VOLVO 343 automaat, bwj. '83, km.st. 58.000, i.g. st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04492-3582.

Te koop VOLVO 340 GL bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 045-229328.

VOLVO 440 GLT Inj., bwj. sept. '88. Tel. 043-259138 b.g.g. 06-57798471.

Te k. VOLVO 343, bwj. '81, in goede mechanische st., nw. koppelingsplaat, drukgr., uitl., APK, pr. n.o.t.k. 045-241399 b.g.g. 241523.

VOLVO 345 DL aut., i.nw.st., bwj. '82, met nwe. APK, ƒ 2.750,-. Tel. 04746-2797.

Te k. VOLVO 340, bwj. '86, i. z.g.st., tel. 045-253354.

Diversen

Te koop electr. SCOOTMOBIEL, merk Fortress 2000 FS, 0 tot 9 km per uur, incl alle toebehoren, bwj. '90, i.st. v.nw., ƒ 6.900,-. Rolstoel (inklapbaar), vr.pr. ƒ 850,-. Te bevr. 045-312149.

Te k. GEVRAAGD Japanse auto's van '79 tot '85 incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-337810, ook 's avonds.

Te k. VITARA JLX, bwj. 7-'92, zwartmet.; BMW 323i, '82. Tot 12.00 uur 046-582069 na 12.00 uur 045-273741.

ZANDSTRALEN van auto's, onderdelen. Tel. 045-321919 of 321742. Autoschade Maessen.

FORD Escort XR3 bwj. '90; Ford Escort cabrio bwj. '87; Ford Fiësta bwj. '81; Opel Kadett GSi bwj. '85; Opel Corsa bwj. '86; Opel Corsa bwj. '83. Diverse goedkope inruilers. Autobedrijf Terhark, Sportstraat 26, Kerkrade. Tel. 045-424890.

AUTO'S, U belt wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel. 046-337810. Ook 's avonds.

Autoparck Kerkrade B.V.

Audi 80 18S kat. zilvermetal	1988	ƒ 18.750,-
Audi 80 18 S kat. signaalrood	1987	ƒ 17.500,-
Audi 100 CC 2.3E full option blauw	1987	ƒ 16.750,-
Alfa 75 18IE alfarood	1990	ƒ 17.750,-
Alfa Junior 33 wit	1989	ƒ 13.500,-
Alfa Giulietta 1600 donkerrood	1984	ƒ 3.950,-
BMW 735i full option zilvermetal	1987	ƒ 32.500,-
BMW 316i M40 Alphina wit	1989	ƒ 19.750,-
BMW 316 sedan goudmetallic	1984	ƒ 6.950,-
BMW 316 automaat zilvergr.metal	1984	ƒ 8.750,-
Ford Scorpio automaat 2.4 CL wit	1989	ƒ 14.750,-
Ford Scorpio 2.0 CL blauwmetal	1986	ƒ 10.750,-
Ford Siërra 1.6 CL 5-drs blauw	1988	ƒ 13.500,-
Ford Siërra 2.0 L 5-drs goudmetal	1984	ƒ 5.900,-
Ford Escort 1800 D 5-drs. sportw. wit	1989	ƒ 13.750,-
Ford Siërra 2.3 L diesel 5-drs. zilvermet.	1985	ƒ 7.500,-
Fiat Uno IE 45 3-drs. zwart	1990	ƒ 13.750,-
Ford Escort 1600 diesel CL zilvermet.	1988	ƒ 11.900,-
Fiat Panda 750 CL White	1989	ƒ 7.500,-
Fiat 127 1000 CL 3-drs. wit	1985	ƒ 3.500,-
Honda Prelude 2.0i 16V DOHC wit	1986	ƒ 17.900,-
Mazda 626 2.0 HB Limited grijsmetallic	1985	ƒ 7.500,-
Opel GT Sport concoursstaat rood	1969	ƒ 17.500,-
Opel Kadett 1300 3-drs. rood	1988	ƒ 12.750,-
Opel Kadett 1600 D 3-drs blauw	1987	ƒ 11.500,-
Opel Manta 18 S GT zilver	1985	ƒ 8.750,-
Opel Rekord 2.0 S autom. goudmetallic	1984	ƒ 5.900,-
Peugeot 205 XR 1400 28.000 km wit	12-'89	ƒ 15.750,-
Peugeot 205 GL 5-drs. beige	1984	ƒ 6.250,-
Renault 9 GT diesel wit	1983	ƒ 4.250,-
Renault Fuego TS zilvermetal	1981	ƒ 2.900,-
Saab 900 Turbo 3 coupé grijsmetallic	1984	ƒ 7.500,-
Toyota Corolla 1800 D luxe blauwmetal.	1987	ƒ 13.750,-
VW Golf 1800 GTi antracietmetallic	1987	ƒ 15.900,-
Volvo 740 GLE Turbo interc. bl.met.	1986	ƒ 19.750,-
Volvo 740 GL LPG grijsmetal	1987	ƒ 14.900,-
Volvo 340 L 1700 signaalrood	1986	ƒ 6.900,-
Volvo 340 DL wit	1985	ƒ 5.900,-
Volvo P 120E Amazone blauw	1965	pr.n.o.t.k
Volvo PV 544 coupé katterug blauw	1964	pr.n.o.t.k

Autoparck Kerkrade b.v.
Locht 44, Kerkrade. Tel. 045-426424.

Auto Limburg

biedt aan

Alfa 75 1.8 IE wit get.glas	1990	ƒ 20.750,-
Safrane roodmet. met comfortpakket	1993	ƒ 51.500,-
R 25 TXE antracietmet. radio Renault	1991	ƒ 28.500,-
R 21 GTL HB blauwmet.	1990	ƒ 17.750,-
R 21 GTL Sedan wit 5-bak	1990	ƒ 15.750,-
R 21 TL HB wit 5-drs. 5-bak model	1990	ƒ 14.750,-
R 21 GTS Sedan st.bekr. antracietmet.	1987	ƒ 10.750,-
R 19 TR HB 5-drs. rood	1989	ƒ 15.750,-
R 19 GTS HB blauwmet	1989	ƒ 15.750,-
XM 2.0i comfort v.extra's model	1990	ƒ 24.750,-
BX 1.6 TGi grijsmet	1990	ƒ 17.750,-
BX 1.6 Montreux bl.met. get.gl. sportv.	1989	ƒ 14.900,-
Scorpio 2.0 HB grijsmet. get.gl.	1990	ƒ 21.750,-
Siërra 2.0i HB grijsmet. get.gl. model	1991	ƒ 18.750,-
Siërra 2.0 Sedan RS-achterspoiler	1988	ƒ 13.900,-
Siërra 2.0 CL HB rood 3-drs. nw.type	1987	ƒ 10.750,-
Siërra 1.6 Laser Coupe d.groenmet.	1984	ƒ 5.900,-
Escort 1.4 Bravo grijsmet. get.gl.	1989	ƒ 16.500,-
Fiësta 1.4i "S" zwart get.gl.	1990	ƒ 16.900,-
Legend V6 aut. airco ABS sch.dak	1988	ƒ 22.900,-
Audi 80 1.8S lagomet. get.gl. sp.velgen	1988	ƒ 19.750,-
Passat Sedan 1.6 CL blauwmet. get.gl.	1989	ƒ 21.500,-
VW Golf 1300 sportint. grijsmet. sportv	1988	ƒ 14.900,-
Golf 1.3 3-drs. d.grijsmet	1985	ƒ 7.500,-
Bluebird 2.0 LX-D sedan bronsmet.	1989	ƒ 15.900,-
Bluebird 2.0 HB wit stuurbekr.	1988	ƒ 13.900,-
Sunny 1.6 Florida blauwmet. schuifdak	1989	ƒ 15.900,-
Sunny 1.6 SLX Coupe grijsmet.	1988	ƒ 14.900,-
Cherry 1.6 GL HB wit 5-drs. nw.st.	1987	ƒ 10.750,-
605 SLi blauwmet. get.gl	1990	ƒ 26.500,-
405 GRi 1900 d.grijsmet. get.gl. sch.dak	1989	ƒ 17.900,-
309 GT 1.6i wit 5-drs. get.glas	1988	ƒ 13.500,-
205 Accent wit	1985	ƒ 7.250,-
Marbella rood 3-drs.	1988	ƒ 8.750,-
626 Sedan 2.2i CD-wissel. stuurbekr.	1991	ƒ 28.500,-
626 Sedan 2.0i LX rookzilvermet. get.gl.	1990	ƒ 18.750,-
626 Sedan 1.8 LX d.grijsmet. get.glas	1990	ƒ 17.750,-
626 Sedan 2.0 Diesel rookzilvermet.	1988	ƒ 14.900,-
626 Coupe 2.0 GLX 12V vuurrood	1989	ƒ 18.750,-
626 HB 1.8 GLX 12V rood schuifdak	1990	ƒ 20.750,-
626 HB 1.8 GLX wit electr. schuifdak	1989	ƒ 17.750,-
626 HB 1.6 LX LIMITED d.grijsmet.	1985	ƒ 7.750,-
626 HB 1.6 LX grijsmet. get.gl. 5-bak	1984	ƒ 7.250,-
323 HB 1300 LX antracietmet. 5-bak	1988	ƒ 13.900,-
Vectra 1.8i GT vuurrood get.glas	1990	ƒ 24.750,-
Vectra 1.8 GLX HB d.grijsmet. get.gl	1989	ƒ 21.750,-
Vectra 1.8 GL Sedan wit 5-bak	1989	ƒ 20.750,-
Omega 2.0i LS d.grijsmet. get.gl. 4 hfdst	1987	ƒ 14.750,-
Kadett 1.4i Life zwartmet. get.glas	1989	ƒ 17.900,-
Kadett 1.6i GL Sedan d.blauw sp.velgen	1988	ƒ 14.900,-
Kadett 1.6 D HB wit 3-drs.	1988	ƒ 12.750,-
Kadett 1.2 S Sedan vuurrood	1987	ƒ 10.750,-
Corsa 1.2 S TR rood	1986	ƒ 8.750,-
Ascona 1.6 S Traveller bl.met. get.gl	1985	ƒ 5.900,-
Camry 2.0 XLi Sedan st.bekr. schuifdak	1990	ƒ 21.500,-
Carina 1.6 XLi HB roodmet. get.glas	1990	ƒ 19.750,-
Carina 1.6 XLi Sedan roodmet. st.bekr.	1990	ƒ 19.750,-
Corolla 1.6 XL 16V Liftback blauwmet.	1988	ƒ 14.900,-
Corolla 1.6 XL 16V Sedan wit	1988	ƒ 14.900,-
Corolla 1.3 XL HB wit 5-drs. model	1988	ƒ 13.500,-
Celica 2.0 XT Liftback 5-bak	1982	ƒ 5.500,-
Galant 2.0 GLSi HB schuifdak st.bekr	1989	ƒ 17.750,-
Galant 1.8 GL HB wit get.glas	1989	ƒ 15.750,-
Galant 1.8 GL rookzilvermet. get.glas	1988	ƒ 13.900,-
Galant 1.6 GL Royal d.grijsmet. get.glas	1988	ƒ 13.500,-
740 GL 2.3i Blackline autom. schuifdak	1989	ƒ 27.500,-
440 GLT 1.8i zwartmet. get.gl. sportv.	1989	ƒ 19.750,-
440 GL antracietmet. a.spoiler	1989	ƒ 18.750,-
340 HB 1.7 grijsmet. get.gl. 5-drs. c.v.	1987	ƒ 8.750,-
340 HB 1.7 wit get.glas 5-drs.	1986	ƒ 6.750,-
340 HB 1.4 wit 3-drs.	1983	ƒ 3.950,-
Charade 1.3 TXi 16V blauwmet. get.gl.	1990	ƒ 16.500,-
Pony 1.5 XP Coupe rood	1987	ƒ 6.900,-
FSO Prima 1.5 SLX wit 5-drs.	'88/'89	ƒ 4.500,-

Combies

Citroën BX 1.6 TRi Break vuurrood	1989	ƒ 18.900,-
Opel Kadett 1.7D blauwmet. GT-int.	1989	ƒ 16.750,-
Renault 21 Nevada d.bl.met. get.gl. m.	1990	ƒ 18.750,-
Renault 21 Nevada TL wit get.glas	1988	ƒ 15.500,-
Mits. Lancer 1.8 GL-D Wagon wit nw.st.	1989	ƒ 16.900,-

Inruil en discrete financiering tot 100% mogelijk.
Al 10 jaar uw vertrouwd adres :
Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein. Tel. 046 - 338474
(naast Superconfex)

Peugeot Janssen Kerkrade

LEEUWEKEUR GEKEURDE AUTO'S
12 maanden (*) volledige garantie en autopas.

BMW 323i 6 cyl. 150 PK licht metalen velgen	02-1983
Chrysler 2.0 ES Turbo 47.800 km zeer speciaal	05-1989
Renault 19 GTR grijsmet. 45.000 km 1e eig	05-1989
Ford Escort 1.4 Bravo 5-drs. 76.000 km	06-1987
Fiat Panda 750 CL rood	02-1989
Fiat Uno 45 S IE blauwmetallic 65.400 km	06-1989
Hyundai Scoupé automaat 31.000 km rood	01-1991
Hyundai Exel automaat lm-velgen	10-1990
Renault 5 SL 5-drs. wit 53.000 km	04-1988
Peugeot 106 ACE 1.0 groenmet	10-1992
Peugeot 205 colorline rood 4.700 km	07-1992
Peugeot 205 Junior 1.4 injectie rood	04-1990
Peugeot 405 GR 1.6 beige en rood	12-1987
Peugeot 405 GL 1.6 80.000 km grijsmet	09-1987
Peugeot 405 GR diesel metallic getint glas	04-1988
Peugeot 309 diverse typen	1986/1991

AUTO VAN DE WEEK:
205 1.9 GTi Gentry, lederen bekleding, stuurbekrachtiging, ABS, schuifdak, centr. vergrendeling, getint glas.
3 mnd. volledige Bovag garantie op auto's boven ƒ 7.500,-
* 12 mnd. volledige garantie op auto's jonger dan 5 jaar.
100 % financiering mogelijk.
Peugeot Janssen, Eygelshovergracht 64,
6464 GB Kerkrade. Tel. 045-460500.

VECTRA 1.6i GL '92; Vectra 2.0i HB GL '90; Manta HB GT '83; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 13 S '85 en '86; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.2S 3-en 5-drs '86. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

KADETT '81 ƒ 1.250,-; Escort '81 ƒ 1.750,-; Golf '81 ƒ 900,-; Simca TI '80 ƒ 1.250,-; Honda '81 ƒ 1.500,-; Fiësta '79 ƒ 950,-, alles APK. Tel. 04499-5204. Handelsweg 1. Susteren.

Te koop Opel KADETT Caravan 1978, in goede staat, APK t/m 9-11-'93, pr. ƒ 950,-; Daihatsu Charade Diesel TS 1985, prima auto, APK t/m 1-2-'94, pr. ƒ 6.500,-. Te bevr. 045-324800.

Autobedrijf Ad van Neer

Opel Vectra 1.6i 19.000 km
Mercedes 190E wit ABS stuurbekr
Suzuki Alto GL blauwmet
Ford Fiësta 1.6 diesel 77.000 km. rood
Fiat Uno SX 5-drs. vele extra's
VW Golf 1.8 E 5-drs. wit
Fiat Panda wit
BMW 323i zeer goed

stationcars

Siërra 2.0 CL bruinmet. 37.000 km.
Kadett 1.7 Diesel blauw
Kadett 1.8 GLS blauwmet.
Kadett 1.6 diesel zilvermet.
Kadett 1.6i AUTOMAAT wit
Kadett 1.3 5-drs. geel
Omega 2.0i zwartmet.
Opel Rekord 2.3 diesel
Passat Variant wit 1e eig.
Audi 100 Avant blauwmet.
Renault 18 GTL blauw
Kadett 1.7 diesel combo

Autobedrijf Ad v. Neer
Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.
Inruil, garantie en financ. mogelijk.

Daihatsu Quadflieg Terreinauto's

Toyota Landcruiser '86
Ford Bronco II pers. uitv. '87
Suzuki Vitara JLX '90

Automaten

Daihatsu Cuore '88
Opel Kadett 1.3S autom. '82
Ford Orion 1.6 CL '86
Nissan Bluebird 2.0 SLX '86

Diesels

Mazda 2.2 D bestel lang '87
Mercedes 200 D '85
VW Golf CL wit '89
Peugeot 405 GRi LPG '90
Renault 21 GTS LPG '87

Div. Occasions

BMW 318i S coupé nieuw
Honda Civic '89
Audi 80 1.8 S '89
Daih. Charade Limited '92
Daih. Cuore CX 5-drs '91
Mazda 323 1.5 Sedan '87
Mini 1000 E '88
Mitsubishi Lancer GL '90
Mitsubishi Starion '82
Renault Clio TR '91
Nissan Sunny 1.6 SLX '90
Nissan Sunny Coupé '87
Nissan Sunny 1.3 SLX '87
Ford Escort 1.4 CL '89
Ford Escort 1.6 RS '89
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Ford Siërra 2.3 GL '84
Siërra 2.0 GL Sedan '87
Ford Escort 1.1 Laser '84
Ford Orion 1.6 L '86
Ford Orion 1.6 GL '86
Fiat Panda 34 White '85
Fiat 126 '81
Citroën BX 1.4 '85
Honda Civic Shuttle '85
Honda Civic '89
Opel Omega 2.0i '87
Opel Kadett 5-drs. '86
Opel Kadett GT '86
Opel Kadett 1.3 S Club '88
Opel GT rood '69
Opel Corsa 1.2 TR '85
Opel Corsa 1.0 S '83
Fiat Carrara '87
VW Golf Madison '90
VW Passat 1.8 CL '89
VW Jetta 1.6 4-drs '87
VW Golf 1.6 CL wit '85
VW Polo coupé 1.3i '90
Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-.
Reeweg 112, Landgraaf.
Tel. 045-321810.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Ford Siërra 1.8 CLX Turbo diesel combi 16.000 km 8-'92 ƒ 33.750,-; Ford Siërra 2.0i CLX Sedan 17.000 km 6-'92 ƒ 30.750,-; Ford Siërra 2.0i Solar combi 12.000 km 8-'92 ƒ 32.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan 20.000 km '92 ƒ 28.750,-; Ford Siërra 1.6i CL div. access. 7.000 km 8-'92 ƒ 23.750,-; Ford Siërra 1.6 Azur 5-drs. '91 ƒ 21.500,-; Ford Escort 1.4i CL 20.000 km '92 ƒ 22.750,-; Audi 100 CC 2.3E airco 52.000 km '88 ƒ 22.500,-; Audi 80 1.6 stuurbekr. centr. vergr. '90 ƒ 24.750,-; Peugeot 405 GL combi '89 ƒ 20.750,-; Opel Omega 1.8 LS '87 ƒ 13.000,-; Opel Vectra 1.6i GL '91 ƒ 25.750,-; Opel Vectra 1.8 GL '89 ƒ 21.500,-; Citroën BX 1.4 1e eig. '91 ƒ 18.500,-; Citroën BX 1.4 '89 ƒ 12.750,-; Renault 25 TX '90 ƒ 23.750,-; Renault 21 1.7i TL 40.000 km nw. model '90 ƒ 16.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 24.750,-; Ford Scorpio 2.9i GL aut. '89 ƒ 21.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 18.750,-; Ford Siërra 2.0 CL 3-drs. '88 ƒ 10.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '87 ƒ 11.750,-; Ford Siërra 2.0 '85 ƒ 8.500,-; Ford Siërra 2.0 Ghia '82 ƒ 4.750,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 20.500,-; Peugeot 309 XR 1.4 plus 20.000 km '91 ƒ 20.500,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.750,-; Suzuki Swift 1.3 GS '89 ƒ 13.750,-; Opel Kadett 1.3 veel access. '87 ƒ 10.750,-; Peugeot 305 GL '83 ƒ 2.250,-. Inruil, financiering. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

Autohandel ANJELIER heeft voor U! Mercedes 190 E op gas '87; Escort XR3i '83/84 ƒ 5.900,-; Golf '84 ƒ 6.900,- nw. mod.; Golf diesel '88, ƒ 11.900,-; Visa 1700 diesel ƒ 3.400,-; Charade diesel, gr. kent. '84 ƒ 3.250,-; BX 1400 '86 ƒ 5.700,-; Escort diesel '84 ƒ 4.900,-; Siërra '84 ƒ 4.800,-; Ascona 1600 aut. '84 ƒ 4.700,-; Seat Fura '85 ƒ 4.200,-; Escort '81 t/m '85 va. ƒ 2.600,-; Kadett automaat '81 ƒ 2.200,-; Mitsubishi Tredia '83 ƒ 3.200,-; BMW 316 '82 ƒ 3.300,-; Triumph TR 7 ƒ 5.900,- (sportauto); Volvo automaat '83 ƒ 2.900,-. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te k. 50 tot 100 AUTO'S v.a. ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-, alle auto's APK. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Göttgens Sitt...
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-51656...
Alfa Romeo Twin Sp... Fiat Uno 45 IE '90; ... Aries '87; Escort '8... Orion 1.6 CLX '91; Si... CL '88; Colt GLX ... Ascona '84-'89; Astr... Corsa '90-'92; Cors... 1.5D '89; Kadett '83... Kadett autom. '90; O... '87-'90; Rekord '84... Vectra '89-'92; Peug... '91; Saab 900 '85; Vo... DL '88; Volvo 1700 ... '89; Vw Golf 1.6i ...

GÖTTGENS SITTA...

Autocentrum P. VEEN... VW Passat CL typ... ƒ 17.900,-; Opel Ome... stat.car type '89 ƒ 1... Toyota Celica 1.6 ST ... '87 ƒ 19.750,-; Mazd... LX 4-drs. '90 ƒ 1... Ford Escort 1.6 ... ƒ 10.900,-; Ford Esc... RS '89 ƒ 15.500,-; Fi... da 1000 XLi '90 ƒ 1... Ford Siërra 1.8 ... ƒ 7.900,-; Honda ... 2.0 EX '86, ƒ 14.500,-; ... da Airodeck 2.0 ... ƒ 12.750,-; Daihatsu ... de 1.3 TX spec. ... ƒ 19.250,-; Ford Esc... L '83 ƒ 3.900,-; Suzu... '82 ƒ 2.250,-. Bovag... inruil, financiering. Au... trum P. Veenstra, V... burgerweg 13, Voere... Tel. 045-752999.

F. v. OPHUIZEN aut... biedt aan: Ford Esc... CL '89; Mitsubishi Ga... GLS LPG '87; Volvo ... '88; Fiat Uno 60 S, '8... san Cherry 1.6 GL '8... Escort XR3 5-bak '8... yota Corolla 1.6 DX ... Suzuki Alto GX '84; ... Rekord 2.0 S autom. ... BMW 316 nw. model ... Mazda 323 HB 1.3 '81; ... yota Tercel coupé '81; ... Escort 1.1 combi '81; ... Santana 1.6 CX '84; ... Visa Chrono '83; BMW ... '82; Opel Kadett 1.6 ... Volvo 340 L '82; Opel ... na 1.6 Berlina '83; ... 104 GL '83; Opel Ka... S combi aut. '78; Volvo ... GL autom. '81; BMW ... Touring,tax. rap. aanw. ... Citröen Visa 11 L '82; ... Taunus 16 Bravo ... ƒ 1.250,-. Inkoop, ... financiering. Diverse ... lers. Akerstraat Nrd. ... Hoensbroek. Tel. ... 224425. Geop. 10.00-... uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Automobielbedr. Jo ... OEVER B.V., Vaesrade ... Nuth. Tel. 045-242025 ... yota Starlet 1.0 DX 5-drs. ... '86; Starlet 1.0 DX ... beige '87; Starlet 1.3 XL ... 3-drs. wit '89; Starlet 1.3 ... 3-drs. groen '90; Starlet ... XLi 5-drs. rood '91; ... 1.5 4 WD 4-drs. blauw ... Corolla 1.3 GL 5-drs. wit ... Corolla 1.3 DX ST 5-drs. ... '85; Corolla 1.3 DX 4-drs. ... '87; Corolla 1.6 4-drs. ... '88; Corolla 1.8D 3-drs. ... '89; Corolla 1.3 XLi ... rood '90; Corolla 1.6 XLi ... drs. wit '90; Corolla 1.3 ... drs. wit '90; Carina II 1.6 ... 5-drs. grijs '86; Carina II ... XL 4-drs. roodmet. '88; ... rina II 1.6 XLi 5-drs. ... '90; Carina II 2.0 GLi ... wit '91; Carina E 2.0 GLi ... drs. roodmet. '92; Ca... 1.6 XLi 4-drs. beige ... Celica 1.6 STi LB 3-drs. ... '90; Camry 1.8 GL ... beige '86; Camry 2.2 GL ... drs. groenmet. '92; ... 323 1.6 LXi 3-drs. rood ... 626 1.6 LX 5-drs. blauw ... Mazda 626 2.0 GLX ... grijs '88; Opel Corsa ... HB 3-drs. wit '92; ... 1.6 S HB 5-drs. wit '84; ... Escort 1.4 C 3-drs. wit ... Volvo 340 1.7 3-drs. ... Suzuki Alto GLX 3-drs. ... '91; Swift 1.3 DS 3-drs. ... '92; Mitsubishi Colt 1.3 GL ... drs. blauw '91; Lancer ... GLX 4-drs. grijs '87; ... Uno 45 IE 3-drs. rood ... Bedrijfsautomobielen: ... cruiser 2.4 D 3-drs. ... '89; Lite Ace 1.5 benz. ... wit '91; Diverse goedkope ... auto's tot ƒ 5.000,-.

Omega combi 2.0i '92; ... tra 1.8i '91; Audi 80 '92; ... dett automaat 1.6i '88; ... 1.3i '91; Kadett 3-drs. ... '91; Astra 2.0i CD '92; ... 1.4i 5-drs. '92; Astra ... 1600i '92; Vectra 16i ... '88. Garage BUISMANS ... Stenen Brug 6, Landgraaf ... Tel. 045-323800. Inruil ... financiering mogelijk, 1 ... garantie.

Te koop gevr. AUTO'S ... of zonder APK. Tel. 04... 423199.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

Diversen

...k. Citroën VISA bwj. '84; ... Comodore autom. ...l. Tel. 04498-57162.

...uki Vitara JLX '91; Suzuki Alto '89; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto wit ... Suzuki Alto '84; Suzuki ... '83; Suzuki Alto autom. ... Suzuki Carry bus '90; ... Sierra '90; Ford Sierra ... Opel Kadett '86; Opel ... '85; Nissan Cherry ... '83; Seat Fura '86; ...ault Express bestel '86; ...ault 11 '86; Nissan ... D '84; VW Golf '87; ... 316 '87; BMW 318i ... BMW 518 '84; Mercedes 190 D '88; Mercedes ... D '85; Opel Omega 2.0 ... '91. Autobedrijf REUB... Groenseykerstr. 17. ... 046-757777. Uw adres ... APK-keuringen. Alle ...reparaties. Tevens Car...

...koop gevr. AUTO'S en ...sauto's, schade/defect ...n bezwaar. 045-720200.

... GOLF 1.6 D Memphis ... met.lak, 5-drs., alarm, ... '88, pr. ƒ 13.500,-; Opel ... 1.3 N SR bwj. '80, ...2.100,-. Tel. 045-717055.

...ORD Escort '86; Ford Taunus ... cyl. '80; Ford Granada ... inj. '80; Honda Prelude ... Honda Prelude '82; Opel ...ett Caravan '82; Toyota ...a '83; Opel Kadett D ... Renault 5 '83, allen met ...ar APK, inruil mogelijk. ...045-224701/254813.

...koop Opel OMEGA 3.0, ...bwj. '90, met vele ...s.; Suzuki Alto GLX, ... 5-'91, vr.pr. ƒ 9.750,-. ... Eindstr. 27, ...hinveld. 045-255443.

...UTOHANDEL O.K. Cars, ...cedes 230 E '86; Opel ... bwj. '83; Siërra 1.6 ...; Kadett 1.6 nov. '85; ...ota Celica 2.0 XT '83; ...ett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel ... GTE '83; 2 x Ford ... '83/'84; Honda Civic ... L, bwj. '84, nw. type. ...ngde Lindelaan 23, ...gebek. Tel.04492-5782.

...OOP goede auto's, cont. ... Joosten, Scharnerweg ...aastricht. 043-639478.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Mercedes 300 diesel autom. div. extra's, rookzilver '86; Siërra 1.6 5-drs. CL wit '83; Escort XR3i div. extra's '85/'86; Escort 1.6 Diesel 3-drs. champagnemet. '86; Opel Omega 2.0i GLS LPG antraciet '87; Monza 3.0 E div. extra's blauwmet. '83; Ascona 1.6 LS 5-drs. blauw '84; Ascona 1.6 LS 5-drs. groen '82; Kadett 1.2 GL 3-drs. zeer mooi wit '86; Manta 1.8 GTJ zeer mooi, wit '83; VW Polo CL 3-drs. champagnemet. '86; Golf 1.3 kat. rood '87; Golf Diesel 3-drs. '86; Jetta 4-drs. Diesel wit '86; Honda CRX 1.6i 16V zwartmet. '87; Alfa Sprint coupé wit '85; BMW 318 champagnemet. als nw. '84; Seat Ibiza 1.5 GLX 3-drs. zilvermet. '87; Seat Ronda 1.6 GLX 5-drs. blauwmet. '84; Fiat Panda '83/'85/'86; Renault 11 3-drs. wit '84; Renault 9 GTL rood '83; Peugeot 205 Accent rood '86; Mazda 626 GLX coupé wit '84; Mitsubishi Galant GL als nw. rookzilver '86; Mitsubishi Colt EXE 3-drs. wit '87; Nissan Prairie goudmet. '83; Citroën BX 1.6 TRi antraciet '87; Volvo 340 Special 5-drs. grijsmet. '86. Stationcars: Ford Siërra Van 2.3 diesel grijs kent. wit '87; Ford Siërra 2.3 GL Diesel Station wit '86; Siërra Laser Station blauw LPG onderb. '84; Nissan Sunny Diesel Combi blauwmet. '84; Nissan Vanette diesel dubb. cab. aannemersuitv. wit '88; Daihatsu Hijet Mini busje grijs kent. rood '87; Mazda E 1600 dubb. cab. aannemersuitv. beige '84. Div.inruilers v.a. ƒ 750,-. Gebrs. Dominikowski, Autobedrijf, Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tel. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen.Tel. 045-416388.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Opel REKORD diesel station grijs kent., 3-'86, ƒ 6.950,- incl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 205 diesel grijs kent., 8-'87, rood, ƒ 8.950,- incl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

BMW K75 C zwart, bwj. '87, topcond., ƒ 13.500,-. Tel. 045-717055.

Suzuki INTRUDER 700 cc, bwj. '86, evt. inr. auto mog. Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Sloop- en schadeauto's

...k. gevr. SCHADE- sloop... ...loopauto's, en verkoop ... auto-onderdelen. Joep ...ers. Tel. 045-411480.

...APIE vraagt loop- sloop- ...schadeauto's, met vrij...ngbewijs. Locht 70, ...d. Tel. 045-423423.

...k. gevr. loop-, sloop- en ...HADE-AUTO's de hoogste ... prijs van Limburg. Tel. ...512924/046-519637.

...olo's in het Limburgs ... zijn groot in RE...TAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Duitse SCHADE-AUTO'S: Mazda MX 6, 8-'92, ƒ 15.000,-; Mazda 323 F 5-'92, ƒ 12.500,-; Toyota Carina 2.0 GLi 2-'90, ƒ 5.500,-; Nissan Primera 2.0 FLX 12-'90, ƒ 3.500,-; Audi 80 2.0 E 12-'89, ƒ 6.500,-. Tel. 046-529176.

POSCHE 911 Coupé, bwj. '76. Tel. 045-321919 of 321742.

Bedrijfswagens

Bankers Bedrijfswagens B.V.

Rijksweg Noord 19, Echt. Tel. 04754-82453.

...609 D met meubelbak + klep klein rijbew.	1987
...D personenbus	4x 1990
...D aannemersuitvoering	1988
...D bestel	1987
...D pick-up dubbele cabine	1986
...D hoog en lang	1990
...D kort 32.000 km	1990
...D hoog + lang aannemersuitvoering	1987
...Urvan D	1989
...Vanette D dubbele caine	1985/1988
...Express D 80.000 km	1990
...Master T35D met meubelbak special	
...bloemencontainervervoer	1988
...Transit D aannemersuitvoering	2x 1990
...Transit 100D semi-hoog	1989
...Escort Van D 37.000 km	1991
...C25 D pick-up	1988

Alle auto's worden afgeleverd incl. APK en garantie. Onderhoud eigen werkplaats. Tevens inkoop alle typen bedrijfswagens voor klein rijbewijs. Geopend ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 uur. Zaterd. 9.00-16.00 uur of na tel. afspraak.

...ault TRAFIC bwj. '82, ... grijs kent. verl. verh. ...oogte ideaal tot camper ...verbouwen) i.g.st. pr. ...2.700,-. Tel. 045-322340.

...rijfsauto's in alle uitv.: ... MB 100 '89/'90; Merc. ... D; Merc. 307 D; Merc. ... D; Merc. 508 D; Merc. ... D; Merc. 813 D; Merc. ... D; Merc. 1217 D; Merc. ... D; VW LT 35 D; VW LT ... D; VW LT 45 D, koeler; ... 626, '84; Audi 100 ... gr. kent., '88; Opel ... '84; W. FEYTS-..., Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

... DAF 2.000 m. all. laad... m. huif, afm. 6.50 x 2.40 ...laadklep v. 1.500 kg., ... 8.900 kg., km.st. ...000, APK apr. '94; Tevens te k. hefverm. ...00 kg. Tel. 04498-53347.

...W LT met gesloten bak, '77, ...st. Tev. 5-pers.caravan ... met voort., kachel, ijsk. ...doucheruimte, '77, i.z.g. ...el. 045-225901.

...k. TOYOTA Hi-Ace L 2.4 ... grijs kenteken, dubbele ...in, 125.000 km., ...2.750,-. 04406-14929.

...ROËN BX diesel grijs ... 8-'90, wit, ƒ 12.950,- ... Auto Weekers. Tel. ...906-1387.

...ROËN BX diesel station, ... kent., 6-'91, wit, ...950,- incl. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

...GEOT J-5 diesel pick-... dubbele cabine, 12-'88, ...450,- excl.Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

...CEDES 7-11 Turbo D, ... '88, auto-transp. m. lier, ...7.500,-, inruil mogelijk. ...046-529176.

BEDRIJFSWAGENCENTRUM Echt, Ampereweg 2, Industrie de Berk, Echt. Tel. 04754-87455 of 87933; fax 87958. Het adres voor beste en personenbussen en bestel Van's of Pick Up's (stuks) Toyota Hi-Ace, Lite-Ace, Hi-Lux, Citroën C25, Volkswagen Transporters, Nissan Urvan en Vanetta, Renault Express, Ford Transit ook lang en hoog, VW LT, Peugeot J5, Renault Travic, Mitsubishi L300, Fiat Ducato, Suzuki Carry. Inruil en garantie mogelijk (3 tot 6 maanden).

MERCEDES 407 D, '77, motor '82, nwe. banden en remmen, nwe. platte bak, APK, goede mooie auto, ƒ 3.750,-. Tel. 045-244947.

VW TRANSPORTER d, '89, nieuwstaat, 70.000 km, met ramen, ƒ 12.500,-; Isuzu Trooper verlengd '90, geel kenteken, 2.6i benz., ƒ 32.500,-. Autobedrijf Loek Schaepkens Klimmen. Tel. 04405-2896.

TOYOTA Hi-Ace Truck 85 D, open laadbak, kiep ideale smalle inrit, 1e eigenaar. Beukstr. 15, Heerlen.

Te k. DAF 1200 Kipper, laadvermogen 7 ton, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04492-3582.

Te k. MERCEDES Benz 409 D, oprij-auto, bwj. '83, ƒ 13.000,- excl. 04499-4821.

CITROËN C-25e '91, 70.000 km, ƒ 12.950,- excl. Auto Weekers. 04906-1387.

Opel KADETT diesel combo 8-'88, wit, ƒ 8.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Auto onderdelen en accessoires

MOTOREN met garantie: Opel 12 N 2.0 E, VW 1600, Fiat 127, BMW 2-serie v.a. ƒ 200,-. Tel. 045-244947.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

SPUITCABINE te huur. Rotscherweg 54, Landgraaf. Tel. 045-316696.

Te k. Ronal t. 15 VELGEN, 16", nieuw met nieuwe banden, voor Audi of Ford. Tel. 046-376639.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Onderdelen Suzuki ELJO 80 en Triumph Spitfire; sportvelgen Peugeot 205, 6J of Ford Fiësta; 045-453784.

SPORTVELGEN 14", 15", 4-gaats voor BMW, Opel, VW en Honda v.a. ƒ 500,- incl. goede banden. Tel. 045-244947.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

* FABRIEKSVERKOOP * van tandemassers nw. v.a. ƒ 2.400,-; enkelassers nw. v. a. ƒ 1.250,-. Autotransporters nw. v.a. ƒ 4.395,-. Alle prijzen zijn excl. BTW. Met garantie, gratis thuisbezorgd. Ook reparatie, onderdelen en onderhoud. Solide, 078-180408.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. 2 asser AANHANGWAGEN met oploopsrem, i.g. st., vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04492-3582.

Te koop ONDERSTEL voor aanhangers. Tel. 045-241588.

AANHANGER i.z.g.st. met torsi-vering l. 3m., br. 1.40m. vr.pr. ƒ 750,-. 045-258390.

Te koop AANHANGWAGEN 1.20 mtr x 2.00 mtr, ƒ 425,-. Tel. 045- 427711.

Te koop AANHANGWAGEN, 1.60 mtr x 1.05 mtr., ƒ 350,-. Tel. 04492-5212.

Motoren en scooters

JMD MOTO PARTS

SCHINNEN TEL. 04493-4266

organiseert op

zaterdag 24 april

van 10.00 - 18.00 uur

motorshow en onderdelenmarkt

Op alles 10% korting, behalve op motoren. Tevens tourrit van ca. 100 km, vertrektijd va. 11.00 uur. Zeer aantrekkelijke prijzen te winnen. Van 15.00 - 18.00 uur speelt voor u Bluesband The Grifters. Breinder 9 B, Schinnen.

Honda CUSTOM VF 750 F, V45, bwj. '82, paarsmet., vr. pr. ƒ 6.750,-. 045-232189.

HONDA Custom VF 500 Magna, Amer. uitv., kl. zwart, bwj. '84, in perfecte staat, ƒ 5.500,-. Tel. 045-419410.

Motor KAWA Z 650, i.z.g.st. 1977. Tel. 045-727968.

Te k. SUZUKI T 500, bwj. '75, gerev. cyl., vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-441767.

Te koop SUZUKI Chopper 750 cc, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-414521.

Te koop YAMAHA Virago XV 920 1982, 40.000 km. Tel. 043-477091.

Te k. KART 125cc, veel onderdelen + aanhangwagen. Tel. 046-744880.

SUZUKI GSXR 1100, bwj. '90, rood/zwart, i.nw.st., vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel. 043-636523.

Te k. HONDA CBX 550 F2, bwj. '85. Tel. 045-250309.

BMW R71, orginele legerzijspancombinatie, i.z.g.st., bwj. '44, vr.pr. ƒ 9.750,-. Inl. 045-440696.

HONDA CB 750 F1, i.g.st., vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-440696.

Te koop HONDA CX 500, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 3.400,-. Tel. 045-425507.

Te koop YAMAHA FZ 750, bwj. '89. Tel. 046-525155.

Te koop Yamaha VIRAGO 750 bwj. '83. Tel. 045-465737.

HONDA Shadow VT 1100 SC shopper, bwj. '88, prachtmotor, vr.pr. ƒ 14.750,-. 045-322111.

HONDA CB 750 F, bwj. '79, vraagprijs ƒ 2.500,-. Tel. 045-461166.

YAMAHA Virago 700, Amer. show-mod., bwj. '87, kent. '92, 2.100 miles, zeer mooi, ƒ 9.500,-. Tel. 046-339071.

Te koop KAWASAKI GPZ 900 R, bwj. '85, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 7.650,-. 04450-3697.

Te k. URAL met zijspan, BMW blok, 1982, vr.pr. ƒ 4.500,-. Na 17.00 uur: tel. 045-319057.

HONDA CB Seven Fifty, rood, maart '92, km.st. 4.000, ƒ 10.500,-. Tel. 04405-2251.

Te koop YAMAHA XS 650 '77, i.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 04406-40191.

Te k. HONDA VT 600 Shadow, div. extra's. Tel. 045-727279. Zeskant 217, Hrl.

YAMAHA Virago 535, bwj. '88, vr.pr. ƒ 7.000,-, kl. bordeauxrood. Tel. 04499-4424.

HARLEY Davidson FXR Super Glide 1340 cc, bwj. '83, i. z.g.st., 10.000 ml., pr. ƒ 18.900,-, inr. Jap. mog. Tel. 045-425879.

Te k. SUZUKI GS 750 E, '79, zeer mooi, ƒ 4.150,-. Houwer 45, Schaesberg.

Te koop YAMAHA XV 250, Virago, bwj. okt. '91. 15.000 km, kleur zwart, ƒ 5.300,-. Tel. 04544-62055.

Te k. KAWASAKI Ninja type ZCX 600 cc; bwj. '89, 10.000 km, i.z.g.st. ƒ 10.500,-. Tel. 04740-3288.

YAMAHA RD 350 LCN YPVS, bwj. '86, gereviseerd. Tel. 045-241553.

Te koop HONDA Gold Wing GL 1000, bwj. '76. Tel. 045-222280.

Te k. H.D. SPORTSTER, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04454-61920.

Te k. Honda Shadow type VT 500 C, speciale Amerikaanse uitv., bwj. '84, i.nw.st incl. div. acc., 17.000 mijl, vr. pr. n.o.t.k. Tel. 045-444836.

YAMAHA Virago XV 535 kl. blauw, km.st. 5.100 km, vr. pr. ƒ 7.250,-. 045-413185.

Te koop TOURMOTOR Yamaha XJ 400, bwj. '84, vr. pr. ƒ 4.000,-. Tel. 04406-15860 of 13478.

Te koop YAMAHA TT 600 off the road, bwj. '88, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-227733.

Te koop KAWASAKI Vulcan 750 cc V-twin, bwj. '91, z.g.a. nw. Tel. 045-210290.

Te koop YAMAHA XT 600 Ténéré, bwj. '83. Stephanusstr. 7, Wijnandsrade.

SUZUKI GSX R 1100, 1e eig. bouwj. '89, in perf.st., vraagpr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-259809.

YAMAHA Venture 1200, bwj. '83, ƒ 10.950,-; Yamaha FJ1200, bwj. '90, ƒ 13.950,-; Yamaha Virago 750, bwj. '84, ƒ 6.750,-; Kawasaki Eliminator 600, bwj. '86, ƒ 7.500,-. Tel. 04493-4929.

SUZUKI INTRUDER 700-750 en 1400, bwj. '86 t/m '90 v.a. ƒ 8.500,-. Tel. 04970-15307.

SUZUKI GSX-F 1100 Katana, nieuw en gebruikt. Tel. 04970-15307.

SUZUKI GSX-F 750, nieuw en gebruikt. Tel. 04970-15307.

Te k. HONDA Magna V 45, bwj. '83, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-455622.

Te k. YAMAHA Geneses 1000 cc, bwj. '90, zr. mooi en goed onderh., km.st. 27.000. Tel. 045-228991.

Te k. YAMAHA Virago 750 cc, bwj. '92, km.st. 3.500 met access. vaste pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-320153.

SUZUKI LS 650, Savage, ƒ 6.750,-; Kawasaki SR 650, ƒ 3.500,-; Yamaha XS 1100, ƒ 3.800,-. Tel. 046-374721.

Te k. SUZUKI GSX 600 F bwj. '91, zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-210072.

Te koop HONDA 250 NX Off the Road, 4 klepper, bwj. '89, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 04498-54319.

Te k. HONDA Magna 700, bwj. '86, in perfecte staat, i.e. a.b. Tel. 045-242051.

Te k. YAMAHA Custom XC 920, i.nw.st., 11.000 km, '88, vr.pr. ƒ 9.750,-. 045-750489.

BMW R 60/5 (750 cc), bwj. '71, i.g.st., vraagprijs ƒ 4.850,-. Tel. 045-741904.

Te koop HONDA XT 600, bwj. '92, nw.st., vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-230527.

Te koop HONDA Transalp XL 600 V, bwj. '88, zeer mooi. Tel. 045-352190.

Te k. HONDA XR 600R, Off The Road, bwj. nov. '88, perf. st. n.o.t.k. 043-641321.

Te k. BMW R80/RT bwj. '82, perf. st.v.onderh., vr.pr. ƒ 12.000,-.Tax.rapp. aanw. 045-275295.

BMW R 65 LS, zeer speciaal, 50 Pk., ƒ 7.000,-. Tel. 045-462344.

Te koop KAWA 650 SR, kuip en koffers, prijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-225074.

Te k. YAMAHA 600, bwj. '86, als nieuw! Tel. 04492-5143.

Te koop YAMAHA Syper Tenere 750 cc, bwj. '90. Tel. 045-458347.

Te k. HARLEY F.L.H. EL. glide, bwj. '72, i.g.st., ƒ 18.750,-. 045-740609.

HONDA 750 F '74, ƒ 2.251,- BMW R 100 RS '79 ƒ 8.250,-. 045-224899.

Te koop YAMAHA XJ 700 Maxim, 86 PK, top 220 km, bwj. '86, wit, vr.pr. ƒ 10.750,-. 04498-58990 na 16.00 uur.

(Brom)fietsen

Goedkope Bromfietsverzekering

Automaat ƒ 145,-. Met versnelling ƒ 440,-. Incl. kosten.

Assurantiebedrijf Offermans,

Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500.

BATAVUS fietsen, collectie 1993, alle types. Inruil en financiering mogelijk. Simon Olthof twee-wielers, Marisstraat 14, Geleen-Zuid. Telefoon 046-749237.

SCOOTERS, Scooters, T.W. Aprilia, Honda, Yamaha, BWS, Peugeot en Vespa uit voorraad leverb. Willy Rekers Fiets- en schaatssport Brunssum. 045-252361.

Overjarige FIETSEN in div. uitvoeringen. Willy Rekers Fiets- en schaatssport Brunssum. Tel. 045-252361.

Gebruikte RACEFIETSEN o. a. Koga, Giant, Gazelle, Diamant en diverse koopje. Willy Rekers Fiets- en schaatssport Brunssum. Tel. 045-252361.

Te k. i.g.st. HERENFIETS en renfiets. Tel. 045-325607.

BROMFIETSVERZEKERING versn. bromfietsen W.A. vanaf ƒ 260,- bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te k. RACEFIETS Batavus, prof. Amev-fiets, i.z.g.st., mt. 60 cm. ƒ 1.500,-. Tel. 046-757905.

Te koop YAMAHA DT 50, '88, zwart/rood, z.g.a.nw., vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-723010.

Te k. VESPA Si, met buddyseat, sterwielen, verz. tot 1-5-'94, ƒ 495,-. 045-314364.

Te k. SUZUKI TSX 50, bwj. '89, in zeer goede staat, ƒ 1.000,-. Tel. 04492-1247.

Te koop VESPA Ciao, 1 jaar oud, ƒ 650,-. Tel. 045-214343.

Te k. DAMESFIETS, trommelremmen en versnell., ƒ 350,-. Tel. 045-224956.

Te k. Gazelle RACEFIETS AB frame, ½ jr. oud, Campa afgemont., vr.pr. ƒ 950,- met toebeh. 045-273671.

Te k. Vespa CIAO rood, met witte sterwielen, ƒ 750,-. Tel. 045-442449.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen, koopje. Vignonstr. 26, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '90, met sterwielen, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-750393.

De ANWB heeft een uitstekende BORMFIETSVERZEKERING al vanaf ƒ 138,50 (excl. ass.bekl. en plaatje). Kom naar uw ANWB-kantoor of bel 046-582121.

Te koop VESPA Ciao. Tel. 045-723807.

Te koop Vespa CIAO, bwj. '91, z.g.a.n., pr. ƒ 850,-. Tel. 045-320954.

Te koop Vespa CIAO, bwj. '91, z.g.a.n., pr. ƒ 850,-. Tel. 045-320954.

Te koop CITY-BIKE, ƒ 300,-. Tel. 045-220293.

MOUNTAINBIKE'S, crossfietsen en kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Spec. prijs Koga-Miyata ATB terra RUNNER Carbolite XT-DX van ƒ 3.595,- voor ƒ 2.495,-. Ruime keuze bromscooters o.a.: Peugeot, Honda, Vespa, Yamaha. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop Vespa CIAO zwart met sterwielen; Honda MTX SH zwart/geel. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-312204.

Te koop dames- en HERENRIJWIEL, kinderfietsen v.a. ƒ 15,-. Kerkplein 54, Voerendaal.

Te k. VESPA Ciao, 2 jr. oud, als nieuw, met sterw., prijs ƒ 950,-. Tel. 046-526257.

Te koop VESPA Ciao, plus sterwielen, i.z.g.st., ƒ 750,-. Tel. 046-379713.

Te koop HONDA MTX 80, bwj. '90, geen kenteken, koopje. Tel. 045-244947.

Te koop Vespa BROMSCOOTER, kl. rood, i.g.st., ƒ 650,-. Tel. 04492-2241.

Sport & Spel

Voetbalvereniging

Weltania

uit Heerlen zoekt voor het komende voetbalseizoen:
* Verzorger seniorensel. en
* Jeugdtrainer t.b.v. A-jeugd.
Reacties: Alex v. Eeden, 045-710076 (vz), Harry Coenen, 045-753695.

N-Holland

EGMOND AAN ZEE, zomerhuisje (4 pers.) te huur ƒ 300-450 p.wk. (mei-junisept.). Tel. 072-121522, na 18.00 uur.

Campers

Te huur 4-6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S v.a. ƒ 725,- per week; 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Wilt u een CAMPER kopen of verkopen? Neem dan contact op met ons. Wij bemiddelen inkoop en verkoop van kampeerauto's. Tevens bouwen, onderhoud en reparaties van campers. Hommerterweg 278, Amstenrade. 04492-2942.

Te k. VW CAMPER, 1975, met 6 dagen kaart. Tel. 046-744880.

Te koop KAMPEERAUTO VW LT 28, bwj. '80, techn. i. z.g.st., compl. ingericht met nieuwe voortent, vr.pr. ƒ 9.000,-. Tel. 04454-63565 ma. v.a. 15.00 uur.

Te koop FIAT Ducato Panorama bus diesel 1985, in prima staat, 8-pers., excl. chauffeur, geel kenteken, klein rijbewijs, uitst. geschikt voor camper, APK t/m 15-10-'93, pr. ƒ 7.500,-. Te bevr. 045-324800.

Te koop type 407 met fabriekopbouw, bovenslaper, 6 jaar oud, 2.2 D motor, zeer mooi, ƒ 19.500,-; 407 Camper gesloten i.g.st., bwj. '80, ƒ 8.950,-. Inruil auto mogelijk. Autobedrijf Loek Schaepkens Klimmen. Tel. 04405-2896.

België

Te h. VAKANTIEWONING 6-pers. in Belgische Ardennen. Tel. 09-49.245143693.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Spanje

Spanje TORREVIEJA (nabij Zuid Alicante). Te koop bungalow op plm. 900 m2 grond met aangelegde tuin en zwembad. Ind.: woonk., keuken, 3 slaapk., badkamer, ruime veranda en een grote garage. Compleet met inrichting. Vr.pr. ƒ 195.000,-. k.k. Inl. tel. 046-376606.

Te huur TOSSA DE MAR Spanje, appartement met zwembad, vanaf 1 mei t/m 25 juni en vanaf 7 aug. t/m 15 sept. Tel. 043-620222.

Gr.Brit./Ierland

Deze zomer elk weekend va. Maastricht-Airport naar IERLAND. Vraag de brochure, tel. 043-649780 of bij uw plaatselijke reis-agent.

Vakantie

RUBBERBOOT Zodiac MK II Fututa, 35 pk b.b., perf. st., op trailer, 5 pers., ƒ 8.500,-. 045-229236 b.g.g. 232382.

Polyester SPEEDBOOTJE, 2-pers., 30 pk b.b., i.z.g.st., op trailer, vr.pr. ƒ 5.000,-. 045-229236 b.g.g. 232382.

Div. Vakantie

Zeer mooi afgewerkte beukenhouten

Bolderkarren

op luchtbanden. Nu geheel gemonteerd, slechts ƒ 275,-. Rekreatiespecialisten Beckers, Sittard. Handelsstr. 24, handelscentrum Bergerweg, Sittard. 046-520608.

Div. Buitenland

Sportieve meid, 27 jr. zkt. REISGENOTE voor avontuurlijke reis. Tel. 046-747116, na 21.00 uur.

Caravans/tenten

Sta-caravans

Echt nergens zoveel keus nieuw en gebruikt, ook houten chalets. Inr. en fin. mog. De Bergjes caravans bekent om zijn goede services en lage prijzen. Schaapsbrug 24, Roggel, L. Tel. 04749-5079.

CARAVANS, inruil op Dethleffs caravans, v.a. ƒ 2.000,- diverse merken. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Grote partij kwaliteits caravan voortenten, halve prijs. Voortenten Centrum, Theo Stet BV, Eindhoven. Tel. 040-482945.

CARAVAN voortenten en luifels, opgesteld in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Atlas STA-CARAVAN van het jaar, nu type Marbella, '93, luxe compl. caravan v.a. ƒ 23.900,- incl. vervoer. Imp. Camping High Chaparral, Oirsbeek. Tel. 04492-2044. Ook zondag open.

BARTELS Caravaning Caravacance dealer van LMC Münsterland Caravalair, Tredon, verhuur v.a. ƒ 450,- p.w. In onze shop +/- 5.000 artikelen o.a. blokbatterijen ƒ 2,95; AKS stab. van ƒ 590,- voor ƒ 470,-; 5 kg. gasfles ƒ 49,95; opzetspiegels ƒ 9,95; plm. 50 inruilers voorradig. Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te k. SPRITE 400, 1977, i.g. st., geschikt voor 3 personen, incl. luifel, losse koelkast en div. toebehoren, pr. ƒ 1.775,-. Tel. 04492-4726.

Te k. goed onderh. TABBERT caravan, dubb. asser, v. zomer en winter, 6-pers., ƒ 6.000,-. Tel. 045-211340.

Te k. caravan merk KNAUS, 6-persoons, bwj. '88, pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-353702.

Te k. ADRIA Optima '89, 5-pers., m. voort., ijsk., kachel, ƒ 11.000,-. 045-312154.

Te k. KIP caravan, bwj. '73, 4-pers., nw. bekleding, koelkast, kachel, voort., i.z.g.st. ƒ 3.400,-. Tel. 045-511342 b.g.g. 04749-1740.

Let op! KONINGINNEDAGAANBIEDING, te h. luxe campeerauto's, 4 tot 6 pers. ƒ 100,- p.dg. all-in. Tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. SPRITE 3-pers., i.z.g. st., vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-742189.

Te koop SPRITE caravan, 3-4 pers., geh. opgeknapt, vr. pr. ƒ 1.500,-, tevens trekhaak Volvo 340 ƒ 125,-. Tel. 045-459666.

Te k. RAPIDO Club, 2-pers. tourcarav., '91, div. extr., vr. pr. ƒ 15.000,-. 04765-2784.

Te koop caravan DE ROECK, i.z.g.st., met koelkast, verwarming en voortent. 046-754672.

Goed onderhouden De Reu 510 Tourmaster 3 à 4 pers., bwj. '69 met voort., z.g.a.nw., ƒ 2.200,-. Tel. 04454-63360, na 18.30 uur.

Te k. WALKER Vouwwagen bwj. '89, type Sunny, geheel compleet. Tel. 04498-54664.

Div. HOBBY Caravans 350 '91, 370 '88, 400 '89, 430 '91 enz. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt. 04498- 54664.

Te k. HOBBY 400 T de Luxe, bwj. 8-'90, z.g.a.nw. Vast luifel, ringv. TV mast, pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-312312.

Te koop 5-persoons CARAVAN met voortent, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-250701.

TOERCARAVAN Knaus, lichtgewicht 3-pers. Koopje! ƒ 1.250,-. Tel. 045-633923.

Te k. HOBBY 430, 1991 en 1993. Inbouw luifel, voortent. Tel. 04498-54390.

BERGLAND Caravans, Mauritsweg 107, Stein. Uw adres voor nieuwe en gebruikte caravans tevens caravanstalling. 046-332458.

Te koop weg. omst. Lord MÜNSTERLAND De Luxus, bwj. '90, lengte 4.90 mtr, doucheruimte, kachel, ijsk. en voort. Tel. 045-318480.

JAMET, de vouwwagentopper uit Frankrijk! Dealer voor geheel Limburg, Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook uw leverancier van kampeerplezier.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. 04408-1251.

Elke zaterdag van Maastricht naar Tunesië.

8 DAGEN TUNESIË

554,-*

App. Ines*** en app. Panorama*** in Sousse. Vertrek op 8 mei a.s.

Aquasun heeft nog veel meer voordelige aanbiedingen, bijvoorbeeld:

SOUSSE Vertrek op 8 mei a.s. 8 Dagen HOTEL MARHABA*** 2 pers. kamer, bad, balkon, airco 673,-*	SOUSSE Vertrek op 15, 22 en 29 mei a.s. 8 Dagen HOTEL TOUR KHALEF*** 2 pers. kamer, bad, balkon, airco 720,-*
MONASTIR Vertrek op 15, 22 en 29 mei a.s. 15 Dagen HOTEL SAHARA BEACH*** 2 pers. kamer, bad, balkon (zeezicht) 973,-*	HAMMAMET Vertrek op 8 mei a.s. 15 Dagen HOTEL PHENICIA**** 2 pers. kamer, bad, balkon, airco 1264,-*

* Alle prijzen per persoon op basis van logies en ontbijt in de appartementen en halfpension in de hotels.

Nog enkele plaatsen vrij op 1 mei a.s.!

Haast u naar een van onderstaande ANVR-reisburo's en boek vandaag nog!

ECHT Stassen	HOENSBROEK Floegel	NEDERWEERT Floegel
GELEEN Van der Biesen Paul Crombag	KERKRADE Van der Biesen Paul Crombag	ROERMOND Plaisier
HEERLEN Van der Biesen Paul Crombag	LANDGRAAF Van der Biesen	SITTARD Paul Crombag
		VAALS Van der Biesen

MAASTRICHT AIRPORT — AQUASUN

Vakantie en Rekreatie

Zeilen/Boten/Surfen

Te koop open ZEILBOOT Varuna 501, incl. 4½ pk b.b. motor en trailer, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-255559.

Te koop polyester SPEEDBOOT, merk K.M.V., lengte plm. 4 mtr met trailer, zonder motor, ƒ 750,-. 045-427398.

ZEILBOOT 2 Master eigenb. 7,5 x 2,5 x 0,7 op trailer, 7 jaar op Midd. zee. Moet weg, ƒ 12.500,-. 04498-55215.

BUITENBOORDMOTOR Yamaha, 5 pk en 40 pk; ijzeren vlet, 7 mtr. Tel. 04754-86745.

Colijnsplaat. Te h. ZOMERHUISJE, 4-6 pers., dichtbij strand, vrij van 5-6 tot 10-7 en va. 21-8. 079-411045.

2 ZODIACS te koop (rubberboten), 3.10 mtr en 3.50 mtr. Tel. 045-418420.

RUBBERBOOT, 4.50 m.l. 15 pk Yamaha, afst.bed. en trailer. Info: 045-214897.

Te k. Vinta SURFPLANK, 3.20 mtr. compl. met 2 zeilen, pr.n.o.t.k. Tel. 046-512801.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zeeland

Motel OASE te Groede 2-4 pers. vak.studio's dichtbij zee. Info 01172-1636.

Duitsland

EIFEL, te huur in bos, zeer rustig geleg. luxe bungalow, zeer gesch. voor weekend. Tel. 09-49.240273033.

Oostenrijk

IMSTERBERG, Tirol, 4- en 6-pers. appartementen op boerderij, resp. ƒ 470,- en ƒ 530,- p.wk. all-in, nog enkele weken vrij in juni, juli en sept. Inl. 045-318211.

Zwitserland

WENGEN (Zwit.) 1.500m. hoogte, prachtig app. v. 5-pers., ƒ 145,- per dag. Tel. 09-32.16293511/fax 293839.

Frankrijk

Steervol vakantiehuis in de ELZAS, plm. 30 km. van Colmar. Inl. 045-465414.

Ridderbeks

officieel dealer van: caravans:

Home car en Eriba

Vouwwagens:

Trigano en Scout

Toppers in prijs en kwaliteit. Ook Uw adres voor occasions. Kom eens kijken in Koningsbosch. Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

DEALER

Chateau en Homecar Caravans

Onze 1993 modellen zijn er! Reparatie, taxatie, onderhoud van alle merken caravans. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Caravans Henk Cortie B.V.

Bürstner en Hobby

Koop nu voordelig! Speciale aanbiedingen wegens plaatsgebrek door de bouw van nieuwe showroom! De nieuwste 1993 modellen en nog enkele 1992 modellen. Tevens uitstekende gebruikte caravans. Pannenweg 8, Nederweert. Tel. 04951-31914.

Caravan- & Vouwwagen-Markt bij Beckers

Doorlopend keuze uit ca. 70 caravan- en vouwwagen-occasions. Nieuwe caravans van de merken

Kip - Sterckeman - Delta

Conway vouwwagens

BLUE WONDER en WILLERBY stacaravans

Inruil en financiering mogelijk. Goed uitgerust op vakantie? Kom dan vandaag nog naar

Beckers Sittard

Handelsstraat 24, Handelscentrum, "Bergerweg" Sittard. Tel. 046-520608.

Veel extra voordeel in Limburgs grootste Recreatie-Supermarkt

Picknicktafel, 4-zits, geheel inklapb. Beckerspr. nu ƒ 99,-
Koelbox Coleman 40 liter 220/12V ƒ 365,-
Koelbox Coleman 40 liter 220/12V gas ƒ 399,-
Lava-gasbarbecue, kompakt dus makkelijk mee te nemen, nu ƒ 75,-
Gasgrill Infrarood 2-vlams ƒ 129,-; 3-vlams ƒ 139,-
Jeu de Boule, 3 metalen ballen, bij Beckers ƒ 39,95
Originele Twinny Load fietsdrager voor de caravan ƒ 249,-
Lallemand lichtgewicht campingstoel ƒ 89,-

Haal gratis onze 120 pagina's dikke katalogus!

In de tentenhal van Beckers vindt u een voordelig assortiment voortenten, bustenten, luifels, bungalow-, pyramide- en lichtgewicht kampeertenten. Walker voortent, maten 860-900 en 900-940, nu slechts ƒ 499,-

Caravanluifels, prima kwaliteit, kompleet met luifelstokken, haringen en scheerlijnen bij Beckers al vanaf ƒ 129,-

4-pers. bungalowtent m. luifel, van ƒ 905,- nu voor ƒ 699,-. Kom vandaag nog naar Beckers Sittard, dan haalt u méér uit uw vakantiebudget!

Beckers Sittard

Handelsstraat 24, Handelscentrum, "Bergerweg" Sittard (volg de witte ANWB borden "Bergerweg") Tel. 046-520608.

Vakantie-voordeel!!!!!

Profiteer nu van onze SUPERAANBIEDINGEN in: Bungalowtenten - Huttenten en lichtgewicht tenten, overjarige voortenten en wintertenten nu tot ƒ 1.000,- korting.

SLA NU UW SLAG!

Slaapzakken tot ƒ 150,- korting nu v.a. ƒ 29,95
Pannensets nu v.a. ƒ 29,95
Gaslamp lux van ƒ 85,- nu ƒ 59,95
Gasbrander lux van ƒ 69,50 nu ƒ 49,95
Kooksett Primus van ƒ 239,50 nu ƒ 75,-
Camping radio van ƒ 19,95 nu ƒ 14,95
Veldfles met hoes van ƒ 14,95 nu ƒ 9,95
Coleman lamp van ƒ 19,95 nu ƒ 9,95
Chemisch toilet van ƒ 139,- nu ƒ 99,-
Gas/BBQ aansteker van ƒ 9,95 nu ƒ 7,95
Gas/BBQ div. mod. nu v.a. ƒ 59,95
Opener Magi Twist van ƒ 14,95 nu ƒ 5,95
Vochtvreters van ƒ 14,95 nu ƒ 9,95
Toiletemmer van ƒ 19,95 nu ƒ 12,95
Reisstrijkijzer van ƒ 49,50 nu ƒ 29,95
Windschermen 5 mtr katoen van ƒ 39,50 nu ƒ 17,95
Hangmat katoen van ƒ 29,95 nu ƒ 24,95
Ping pong sets van ƒ 8,95 nu ƒ 5,-
Kinderheuptasje van ƒ 5,95 nu ƒ 3,95
Zaklamp verstraler 12 V en batt. van ƒ 34,95 nu ƒ 24,95
Beurzenset 3 delig van ƒ 9,95 nu ƒ 5,-
Regisseurstoel van ƒ 28,95 nu ƒ 19,95
Strandstoel van ƒ 69,50 nu ƒ 49,95
Camping kleerkast van ƒ 59,95 nu ƒ 49,95
TV antenne met versterker van ƒ 89,50 nu ƒ 59,50
Rugzakken div. modellen tegen stuntprijzen

LET WEL, OP IS OP!

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer de leverancier van kampeerplezier. Camping en Recreatie

Hans Stassar

Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200

Weg. omst. hed. TOURCARAVAN Knauss Südwind, met veel extra's, bwj. '89, i.z. g.st., tel. 045-212316.

Te koop VOUWWAGEN, pr. ƒ 495,-. Tel. 045-224135.

Te k. TOERCARAVAN merk Knaus Südwind, bwj.'90, 4.85 m., vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel.045-416239/420119.

Te k. BÜRSTNER Holiday 3700 TL, '92, inbouwtoilet, voortent. Tel. 04498-54390.

Te koop caravan DETHLEFFS Nomad 420, i.g.st. met voortent, vr.pr. ƒ 5.500,-. Luxemburgstr. 17, Geleen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Het raam: typisch Brügmann

gezellig, behagelijk en elegant van vorm

salemink · kantoor · showroom · montagewerkplaats

Wattstraat 20 - 6372 AL Landgraaf Tel: 045-314132 - Fax: 045-325667

MEER WETEN?
☐ Maakt u een afspraak voor vrijblijvende offerte
☐ Stuurt u mij documentatie
Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Tel:
S.v.p. opsturen naar het hierboven vermelde adres.

Campers

Te k. Camperbus MERCEDES 206, benzine/gas, lang en hoog, compl. inger., APK 12-'93, i.z.g.st. ƒ 5.000,-. Inr. mog. Tel. 045-245339.

Te k. 6-pers. camper PEUGEOT benz., fabr. bouw, 5.000 km gel., ƒ 58.000,-. 045-244281 na 15.00 uur.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop jonge HENNEN. Einighauserweg 3, Einighausen. Tel. 046-520322.

BRIARDPUPS te koop met stamboom van kampioenafstamming, schrift. garantie. Tel. 04752-1885 of 09-32. 89463437.

Schotse TERRIËRS, Boemers, Yorksh.terr., tekkels. Walem 11A. 04459-1237.

Handtamme en pratende PAPEGAAIEN, ook baby's. Anane. Bleyerheiderstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340.

(Huis)dieren

Te k. GROENENDAELER-PUPS, met stamboom, ƒ 600,-. Tel. 045-323491.

Te k. DWERGPOEDELS, ingeënt en ontwormd, kl. soort. Tel. 04750-16590.

CHIHUAHUA, langharig. Af en toe pups. (Niet voor handelaren). Tel. 04405-1686.

VIJVERVISSEN, oever- en zuurstofplanten, lelie's, sier-duiven en -eendjes, fazanten, parelhoenders, kalkoenen, raskippen en jonge leghennen bruin en wit, vele srt. volièrevogels, papegaaien, beo's etc. Zondags open va. 14.00 uur. Roosterbergstr. 40, Opoeteren-Maaseik. Tel. 09-32.89863809.

Te k. SHIH-TZUPUPS met prima stamboom, ingeënt en ontwormd. Tel. 013-362730.

PUPS kruising Bouvier/M. berder, ontwormd, geënt. Info 045-221832 (antw.app.)

Te k. MALTEZERLEEUW-TJES pups, met pasp., ingeënt en ontw. 04130-65750

Te koop lieve BOBTAIL reu, 2 jaar; Abricot poedeltje teef 5 mnd. oud; nestje Berner Sennen x Labrador, iets moois. Roosterbergstr. 40, Opoeteren-Maaseik. Tel. 09-32.89863809.

DWERGSCHNAUZERS, zw. /zilv., 10 wkn., pr. stamb., ontw., ingeënt. 046-514659. Nusterweg 44, Sittard.

Te koop blauwe PAUWEN. Nagelbeek 23, Schinnen.

Te k. PUPS van Teckels, Yorkshire-terriërs, Maltezers, Husky's en Heidewachtels. Tel. 04958-91851 (bij Weert) Dag. geopend, ook 's zondags.

Dalmatische PUPS, ingeënt en ontwormd, met stamb. Tel. 04138-72616.

Te koop gegalvaniseerde HONDENREN, 3x2m., met dag- en nachthok, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3322.

Te koop BULL-TERRIER pups voor serieuze liefhebbers, met stamboom, van goede afst. Tel. 045-224932.

Van fabrikant naar klant: honderennen ƒ 59,50 per mtr. LAVOME, alles voor uw huisdieren. Weerterveld 37 (bedrijventerrein), Meerssen. Tel. 043-650563.

Goed tehuis gezocht voor BOUVIER, 5 jr oud, reu, (gratis). Tel. 045-211078.

Te k. 5-jarige SCHIMMEL-pony, ruin, stokmt. 1.26 mtr, met goede papieren, zeer mooi. Tel. 045-462760.

Te k. Perzische POESJES, div. kleuren, alle met stamboom, geënt en ontw., tev. te k. crème dekkater, alle alleen voor goede en blijvende tehuizen. Info 045-723786.

Te k. 3-jr. RIJPAARD merrie, Cronors x Uniform; 2-jr. hengst Cocktail x Master. Tel. 045-411480.

Te koop nest MECHELSE herders, ontw. en geënt. Tel. 04754-81269.

ALASKAN Malamute pups, ingeënt, ontwormd, geb. 13-3-93. Janssen, Bampstr. 14, Boorsem (B). Tel. 09-32.89761573.

Te koop grijze roodstaart PAPEGAAI, 6 mnd. oud, begint te praten en is zeer tam. prijs ƒ 800,- met kooi. Tel. 04499-2665.

Te k. 2 zwarte kortharige Duitse HERDERS, plusm. 12 wkn., reuen, 04759-2069.

Opleidingen

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721, fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's; theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

Zaterdag 1 mei 13.30 uur informiedag opleiding SHIATSU-THERAPEUT. Bossche-Academie voor Iokai Shiatsu. E. Schumacherstr. 22, Den Bosch, Maaspoort (bushalte Prikpolder). Tel. 073-422241, voor info.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 127 talen op cass. enz. ƒ 70,-. Ook voor buitenlanders. 21 danslessen op cass. enz. ƒ 125,- all-in. Tel. 070-3894543 of 070-3638667.

Student lerarenopl. geeft BIJLES in wis- en natuurkunde. Tel. 045-729117.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Rijles

ANWB Autorijleskampen

Snel je rijbewijs halen

De ANWB organiseert een unieke rijopleiding. Afhankelijk van de duur van de test, duurt de opleiding tussen de 8 en 14 dagen inclusief het CBR-examen. Meer weten bel nu de ANWB: 06-8860.

Theo van Bentum

Motorrijschool

6 weekse, 3 daagse motoropleiding. Bel voor info of maak een afspraak. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487

Autorijschool Thijs MAYNTZ Rijksgediplomeerd. Voor een goede en gunstige rijopleiding! Ieder die zich nu aanmeldt voor een rij-opleiding cat. B (schakelauto) krijgt de eerste tien rijlessen à ƒ 30,- (75 min.) en de aanvraagkosten voor een rijexamen gratis!! (Normale lesprijs ƒ 40,- per 75 min). Tel. 045-440994. Gespecialiseerd in het opleiden en slagen voor rijbewijs cat. B schakelauto!!

Zonnehemels/Zonnebanken

De Zonne Experts

* Zonnehemels vanaf ƒ 595,-
* Zonnehemel 10 l. ƒ 995,-
breed, sterk gebogen
* Zonnelamp Wolf 100 W. ƒ 14,95
* Gezichtsbruiners v.a ƒ 79,-

UITSLUITEND TOPKWALITEIT TEGEN ZEER BETAALBARE PRIJZEN. ZONNE- HEMELS, BANKEN, COMBINATIES, ALLE LAMPEN.

OBJECTIEF EN VAKKUNDIGE ADVIEZEN OVER: LAMPEN, UV BESTRALING, APPARATEN.

Expert Hoevenaars Brunssum
Kerkstraat 111. Tel. 045-252956

Expert Van Uden, Hoensbroek
Hoofdstr. 112. Tel. 045-212655

Expert Rasch Landgraaf/Waub.
Past. Scheeperstraat 22-24a. Tel. 045-316748

Expert Rasch Kerkrade-West
Patronaatstraat 4. Tel. 045-428444.

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

ZONNELAND International, groothandel in zonnehemels en zonnebanken. De beste prijzen! De beste kwaliteit! Rijksweg 92, Dilsen (Grote weg tussen Maasmechelen en Maaseik). Tel. 09-32.89757869. 's Zondags geopend van 11.00-16.00 uur.

Te koop gevraagd PHILIPS Sun-Mobiel. Tel. 045-421376 na 15.00 u.

Computers

CPC Kerkrade, COMPUTERS nieuw en gebruikt. Niersprinkstr. 61. Tel. 045-351588.

Te k. 260 spellen voor NINTENDO op 1 cassette ƒ 225,-; voor Game Boy 20 spellen op 1 cass. ƒ 199,-; 68 spellen op 1 cass. ƒ 249,-. De nieuwe copy box voor Super Nintendo ƒ 695,-; 4 spellen voor Supernes ƒ 249,-. Demonstratie aan huis is mog. Tel. 04950-42673.

NINTENDO gebruikers opgelet! 1200 spellen op 1 cassette ƒ 249,-; 700 spellen op 1 cassette ƒ 219,-; Mario-party ƒ 189,-; Gameboy, 82 spellen op 1 cassette ƒ 249,-; 50 spellen op 1 cassette ƒ 189,-; Nasa Nintendo actionset plus 4 games ƒ 199,-. Bel nu: 06-52716093.

ATARI ABC 286/30 PC, 1.44 drive, 30 mb HD pl. EGA kl. mon. en software, ƒ 800,-; Atari 1040 ST, 30 mb HD, extr. drive 5¼, int. 3½ drive, Paper-Write mon. pl printer, veel software, ƒ 850,-. Tel. 045-418665 na 18.00 u.

Te k. COMMODORE 64 met discdr., monitor, printer, plm. 200 spellen e.a. access. Tel. 045-722455, na 16.00 uur.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

Waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

JVC compact disk speler
XL-2-441-TN, programmeerbare compact disk speler, herhalingsfunctie, hoofdtelefoonaansluiting, random play functie
geen ƒ 549,- of ƒ 427,- maar

ƒ 297,-

Seleco Kleuren tv
20 UA 579, grootbeeld KTV, stereo geluidsweergave, teletext, afstandsbediening, 30 voorkeurzenders, 99 programmeerbare kanalen
geen ƒ 1.398,- of ƒ 897,- maar

ƒ 597,-

Zanussi afwasautomaat
ZW 1520, 12 couverts inhoud, diverse programma's, zeer geruisloos, div. temperaturen, energiespaarprogramma
geen ƒ 1.699,- of ƒ 1.197,- maar

ƒ 797,-

Bauknecht koel/vries kombi
PC 3116, ruime inhoud van 310 liter totaal, automatische ontdooiing van koeling, diepvriesruimte van 85 liter met lades, verstelbare rekken in koeling, 2 motoren
geen ƒ 1.489,- of ƒ 1.297,- maar

ƒ 897,-

witte hal

Sittard
Bergerweg 1-53. Industrieterrein Bergerweg. Tel. 046-518162.

Maastricht
Scharnerweg 66-70, achter Horn keukensuper. Tel. 043-633162.

Heerlen
Heerlerbaan 273, naast Horn keukensuper. Tel. 045-426842.
Ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met grote kortingen

IJSK., gasforn. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Wegens omstandigheden te koop WASAUTOMAAT (half), in zeer goede staat. Tel. 045-750085.

Te koop DIEPVRIESKIST, 325 liter, 3 jaar oud, ƒ 300,-. Tel. 045-723074.

Te k. Miele BOVENLADER W484, ƒ 650,- en Miele 412, ƒ 400,-. Tel. 045-461266.

Muziek

Kwaliteitsaxofoons

Voor waanzinnige prijzen!!! (halve winkelwaarde)
Vanwege Duitse fusie kochten wij:
Musica alt sax (excl. koffer) ƒ 995,-
B+S alt sax (excl. koffer, H.fis) ƒ 1.295,-
Musica tenor sax (excl. koffer) ƒ 1.295,-
Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxleraar dus: dat zit snor!!!
2 jaar volledige garantie en .... niet goed? geld terug!!

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214251 HOENSBROEK
Do. koopavond.

EXCLUSIEVE KOMBINATIES IN EXCLUSIEVE MATEN

Kunt u helemaal niet of maar moeilijk slagen in de gangbare konfektiematen en wilt u toch modieus gekleed gaan? Breng dan eens een bezoek aan Vanja.

Vanja is volledig gespecialiseerd in maten die u in geen enkele normale herenmodezaak aantreft. Alles is er perfekt op elkaar afgestemd, zodat ook in uw maat exclusieve kombinaties mogelijk zijn.

Wij zijn u graag van dienst.

Vanja HERENKLEDING
VOOR DIKKE, KORTE & LANGE MANNEN

Venloseweg 6, 6041 BX Roermond. Telefoon 04750-33108
's Maandags geopend van 13.00-18.00 uur.
Donderdag koopavond. Voldoende parkeerplaats in de buurt.

Eenmalige verkoop rechtstreeks aan publiek.

Zeer gunstige prijzen!!!

Piano's en vleugels-dig. piano's-orgels-keyboards. Fabrieksnieuwe en gebruikte instrumenten.
Bekende merken zoals:
Yamaha-Ibach-Schimmel-Hammond-Roland-Technixs-Farfisa-enz.
Demonstraties door Peter Baartmans en Leon Kuijpers.
Geopend van 9.30-22.00 uur.
Zaterdag 24 en zondag 25 april

cultureel centrum lanaken belgië

Garantie en verzorging door: Muziekhuis Guus Arons b.v. Heerlen.

Op zoek naar een mengtafel of boxen, kom eerst kijken bij BB-SOUND, voor het betere werk. Graaf 23, Echt. Tel. 04754-87789.

SHOWVERLICHTING voor discotheken, drive in shows of bands. Limburgs goedkoopste adres. Bezoek onze showroom. Highlite International, Huls 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

Prachtig gerest. WURLITZERS, type 1800 en 1400, '51 in nw.st. ƒ 6.500,- per stuk. Tel. 045-424981.

PIANO'S te huur ƒ 300,- per jaar. Transp. gelijkvl. gratis. 045-418373 of 045-421086.

Te koop YAMAHA Orgel C 55 N met bankje, vaste prijs ƒ 2.800,- incl. 4 jr. garantie Tel. 045-752713.

Aangeboden wegens aanschaf CD'S, 300 singles ƒ 175,-; 200 lp's ƒ 175,-. Tel. 070-3894543/3638667.

Te k. JUKE-BOX merk Wurlitzer en Rock-Ola, perfekt spelend; tevens neonverlichting. Tel. 045-211571 donderdag tot 14.00 uur.

Top 100-band met veel werk zoekt met spoed ervaren ZANGERES. 045-230653 (Roger), tussen 16 en 19u.

Kunst en Antiek

1000 antieke klokken
2000 schilderijen

19e-18e-17e eeuws met garantie-certificaat. Grote keuze in prijsklasse ƒ 500,- tot ƒ 5.000,-.

Carpe Diem, Markt 26 Meerssen.

Tel. 043-642173 / 641408 / 648278. Zat. geopend van 10.00 tot 17.00 uur, andere dagen op afspraak. 150 staande klokken w.o. 20 Luiks/Limburgse aan gunstige prijzen. Heden nieuwe zending.

Komt U eens vrijblijvend kijken naar onze enorme collectie ANTIEK o.a.: kasten, tafels, stoelen, klokken, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. Tel. 04747-1593. Iedere dag geopend.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTERART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./do. koopav.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. Engelse LANTAARN-KLOK, in perf. st., spillegang. Tel. 043-477453.

In- en verkoop antieke grammofoons en SPEELDOZEN. Tel. 043-649494.

STANDHOUDERS opgelet! Op Hemelvaartsdag 20 mei houden wij onze grote Luikse markt in het Severenpark te Amby. Dit t.g.v. het 40-jarig jubileum van de bejaardenvereniging. Er zijn nog enkele standplaatsen vrij. U kunt zich vóór 10 mei opgeven bij: M. Bemelmans, tel. 043-623907. Er is ook een grote feesttent aanwezig met div. attrakties.

Proef het Zuid-Limburgs FRUIT op de snuffelmarkt in de veilinghallen van Gronsveld, 24 en 25 april.

Te koop gevr.

Te k. gevraagd eiken AANBOUWKEUKEN met apparatuur. Tel. 045-211412.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN. Tel. 06-52980304.

Te k. voor op braderieën en markten, vruchten of MILK-SHAKEDISPENSER, model J.K.L. USA, 2 snelheden en koeling. Tel. 045-324419.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen, 045-422025.

Esoterische praktijk

Begeleiding levenshulp voor persoonlijke problemen. Mevr. Molyn-Groenveld, DBM., afspr. 045-217975 na 18 u.

MOEDERDAG? Schildpadpoppen 60-er jaren v.a. ƒ 35,-. Tel. 045-210942.

Te koop 55 KOPSPIEGELSPOTS met rail. Tel. 045-753346.

Te koop KOELCEL, vriescel en koeltoonbank. Tel. 045-213477.

Telecommunicatie

Te koop Panasonic draadloze TELEFOON met intercom, ƒ 250,-; Panasonic fax incl. telefoonbeantw. inbouw ƒ 750,-; faxselect ƒ 100,-. Tel. 045-324800.

ZANDSTRALEN v. meubels etc. 045-321919 of 321742. Autoschade Maessen.

Te k. TAFELVOETBALSPEL (café), ƒ 200,-; Jukebox Seeburg, bwj. '72, 80 platen, iz.g.st., 100% in orde, ƒ 1.750,-. Tel. 045-319216.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Goedlopend Escortburo heeft nog plaats v. goedlookind ladies, studentes van nivo. Hoge verdiensten mog. Call: H.H.S. 04750-34272.

Vlees/AGF

Extra voordelig!!!

Panklare halve varkens

Tevens zeer voordelig rundvlees.
W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216

06-Gay Café Limburg

75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

Erotel 06 Erotel dat is 't wel
320.320.20
75 ct. p. min.

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Beestachtig...Grof!! 1 g.p.m.
06*320.327.20

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ...... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 321.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Sex voor 2
Direct contact (ƒ 1,- p.m.)
06-9596

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m.
06-9894

Live Homosex
pure telefoonsex ƒ 1,- p.m.
Jack Off direct 06-9735
Jack Off Boys 06-9895

TIENERS 18 jr. doen alles met jouw. 100 cpm
06-320.321.10

Griekse sex
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter, 100 cpm
06-9618

De eerste tienertjes 18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Bel mij snel of ik doe je wat!

Tienersex, 18 jr. 100 cpm
06-320.320.50

Rijpe vrouwen
Ze geeft sexles. (Grieks). 06-320.325.06 100 cpm
06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Privé adressen

Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr. 100 cpm
06-96.88

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt. 06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt. 06-320.320.08 100 cpm

Hou je van Leer, Rubber, Latex & Porno! (100 cpm)
06-320.320.90

De Live-Sexlijn gaat heel erg ver! Erg grof !! (100 cpm)
06-320.320.86

Heb jij wel eens Gratis een vrouw gewonnen (100 cpm)
06-320.320.85

100 % Gratis Sex met lekkere vrouwtjes? 100 cpm
06-320.320.81

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)
06-95.46

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm)
06-96.59

Sex op niet comm. basis met echtparen? 100 cpm
06-340.340.95

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Bol, vol, Grieks, lesbo's gegil, gekreun live banaal 100 cpm
06-340.340.40

Kenners van pure live-porno vergeten nooit nr: (100 cpm)
06-340.340.11

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

06-320*320*62
Op z'n GRIEKS! Zij 18 jr. Naakt bukt ze voorover en jij staat achter haar! 75 cpm

Jouw MEESTERES! 'n Hemelse hellefeeks voor haar dienaren. 75 cpm
06-320*324*68

Aanbid je MEESTERES! Ze doet je handboeien om! S&M 75 cpm.
06-320*332*32

Lesbische meisjes. Petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06*96*09

06-320*320*38
Rijpe, keurig geklede dame die live alles openent. Ik ben gek op jongens die op z'n Russisch tussen m'n Bolle willen. 75 cpm.

Lekkere boys?
Taboe homo Zuid Nederland. 06-340.3340.42 ƒ 1,-p.m.

Adressen

Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
069-789

Hele wilde
hete vrouwen!!
Durf ze te bellen... live 06-320.330.72 75 cpm.

Sex
lipjes en jonge hete poesjes. Bel 06-9808 100 cpm.

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
maagd?
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen. 06-340.340.55 (1,- pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
Maagd
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen. 06-340.340.55 (ƒ 1,- p.m.)

Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n
broekje
uittrekken? Maar meneer toch, niet doen! 06-9630 (50 cphm)

Mag ik zonder badpak ook zwemmen? vroeg de vrouw. Oh, u gaat steeds dieper!
06-340.340.30
(50 cphm)

De Sadist
zet de gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje. 06-340.350.60 (50 cphm)

Perverse sex met jonge vrouwen
06-340.340.90

Maar meneer, moet ik deze brugoefening naakt doen? vroeg de vrouw. Als ik m'n benen spreid, dan...
06-340.340.20
(50 cphm)

Mijn haartjes heb ik er afgeschoren, zei het meisje. Kunt u beter kijken zo?
06-340.340.21
(50 cphm)

Sandra lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Cindy naakt en wijdbeens vlak boven haar gezicht.
06-340.350.65
(50 cphm)

Ze vlucht in een loods. 2 mannen vinden haar.
Grieks
06-320.323.85 50 cphm.

Na het bad
zijn er 2 gangster. Vervult ze hun eisen of??
06-320.326.91 50 cphm

Ze lacht eerst om haar, dan beleeft ze een ongekende sensatie
Lesbisch
06-320.329.25 50 cphm.

Stelend blondje. De man straft haar. Controle en
Grieks
06-350.250.05 50 cphm.

Ruige Wilde Sex
06-320*320*53
Hard Rooie lampen sex! Doorzichtige lingerie. 75cpm.

Contacten/Klubs

Escort op nivo

Zoekt U een dame bij U aan huis/hotel?
Call: H.H.S. 04750-34272
Charmante dames gevraagd.

****ATTENTIE****ATTENTIE****

Privé Yvonne

Bij ons meisjes aanwezig die nog geh. NATUREL zijn, géén bla, bla, maar overtuig U zelf!! Ook het echte Lesb. Trio van Monique en Ilona, hét einde als U het al ziet, en ook nog mee mag spelen!! Niet te vergeten: Het meisje met de Dubbel DD. 8 Lieve, leuke en gewillige meisjes staan voor U klaar 7 dagen va. 11-24 uur. zondag 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Wenst u gezelschap bij u thuis of in het hotel, dan belt u natuurlijk:

Sacha's Escort!!

Wij verzorgen vele meisjes door geheel Zuid Limburg, u kunt ons dagelijks bellen
☎ 045-463386 ....
van 17.00 tot 05.00 uur geopend.

Porky's Pretpark

12 MOOIE MEISJES NIEUW SEXY LOLA.
☎ 045-228481. Nu zat. geopend.

Club Mirabelle

* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt u ook tot graag geziene gast !!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt !!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Bel gerust: 045-427120.
Tot vanavond dan. KARIN !!!

Paren & Alleenstaandenclub Anita

Vanavond "Nieuw" Super Porno Shows van Conny m.m.v. publiek bekend van andere parenclubs. Warm en koud buffet aanwezig. !! BIJ ONS GEEN DREMPELVREES !! Kluis aanwezig. Dames van club ook aanwezig. Speciale kennismakingsprijs. Panneshelderstraat 41, Kerkrade-Bleyerheide. Tel. 045-462720.

*** Attentie *** Attentie ***

Jetaime
Zaterdagavond bijzondere live-show met onze ... Zaterdagavond geopend va. 20.00uur, Stationsstr. ... Hoensbroek. Tel. 045-224385.

LYDIA!!

HEDEN: MANDY, INEZ, PATTY, ANJA EN MO... één uur voor ƒ 125,- (de eieren zijn op).
☎ 046-749662 van 2-8

ESCORT ALL-IN
045 - 326191
ZATERDAG + ZONDAG
v.a. 20.00 uur.
06-340.320.20

Escort-boy's.
uit Limburg. Klasse en discretie! Tel. 020-6629990.

Maastricht Privé

Biedt haar klanten iedere zaterdagavond om 21 u. en 22.30 u. een opwindende
Lesbische show
maar natuurlijk kunt u ook op andere dagen bij ons terecht v.a. 12.00 uur.
Zaterdag v.a. 19.00 uur.
Zondag v.a. 13.00 tot 20.00u.
Adres: Jodenstraat 2
043-254183

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

ƒ 50,- all-in
Géén hand-mass. Frans zonder film en drankje gratis. Ook weekend. 045-423608.

Dames Opgelet!
Discrete jongeman b.z.a. voor Escort. 045-227950.

(Delight) Escort
Tel. 045-229156

Play Girl E...
Voor een lief me... jongen bij U thuis. ... Grieks, Striptease... Show. Open van 1... 06.00 uur, 7 dagen... Tel. 046-3795...

Paren en Sin...
Club L...
De Club met de m... leenstaanden. Ge... gezelligste met s... takten. Hertenweg... daal (B). 09-32.8971...

Privéclub E...
Hammolenweg 15... rade. Tel. 045-4... Biedt u een gezelli... met mooie dames e... eigenaresse ...

Escort Pr...
045-714707 va. 1...

Patricia...
af 10 uur, ook zat. ... 045-721759, meis...

Moderne alleenst. m... zoekt een monog...

Sexrelati...
met vrouw. Leeft. + ... niet belangr. Discr... Geen financiële bed... nr. B-03951, L.D., ... 2610, 6401 DC He...

Wild boy...
Escort. Tel. 045 - 2...

Amstel G...
race gedaan, dan n... gegaan. 043-639...

ALLEEN REDT NIN... HET NIET

Nina is één van de vele vluchtelingetjes uit het voormalige ... slavië die voorlopig in Nederland zijn opgevangen.

Nina en haar - vaak ouderloos geworden - lotgenootjes ... dringend hulp nodig. Dat is een van de redenen waarom de... menlijke hulporganisaties geld bijeen trachten te brengen ... speciaal gironummer: 777.

Het Nationaal Fonds Kinderhulp beveelt deze inzameling ... van harte bij u aan en doet een beroep op iedereen die zich he... kinderen als Nina aantrekt. Want zonder hulp redden ze ...

kinderhu... ALS ER NIEMAND ANDER...
Nationaal Fonds Kinderhulp, Brinkpoortstraat 32, 7411 HS Deventer, Tel.: 05...

Bereken uw pensioenbr... met de *gratis* diskette v... Adviesgroep CombiNe...

Een goed pensioen komt ... 70% van uw laatst verdiende salaris. Maar tussen wens en ... werkelijkheid gaapt vaak de ... pensioenbreuk, omdat u een ... of mogelijk meerdere keren ... werkgever bent veranderd. ... pensioenbreuk is op een ... aantrekkelijke manier te lijmen. Maar voor u daaraan ... begint, wilt u natuurlijk wel weten hoe groot de kloof ... tussen uw pensioen en een goed pensioen. Zo'n berekening maakt u in een handomdraai met onze diskette. Met de onderstaande bon vraagt u de di... de overzichtelijke brochure aan. *Gratis.*

Adviesgroep CombiNed

Van Veldekelaan 2a
Geleen, 046-756236

Ja, ik ontvang graag uw diskette ☐ 3,5 inch ☐ 5,...
Naam:
Adres:
Postcode:
Woonplaats:
Telefoon:

Adviesgroep CombiNed, antwoordnummer 9, 6160 VB G... (postzegel plakken niet nodig)

imburgs agblad egionaal

terdag 24 april 1993

Pagina 13

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Staten vragen nel einde aan orlog in Bosnië

ASTRICHT – De zes fractie-zitters in Provinciale Staten Limburg doen een klem-d beroep op kabinet, Twee-Kamer en Europees Parle-t om alles op alles te zetten de oorlogsgruwelen in het rmalige Joegoslavië spoedig beëindigen. Een brandbrief die strekking is gisteren, op iatief van Groen Links, ver-den naar Den Haag en Brus-

danks alle euforie over het drag van Maastricht, dat zou eten leiden tot een politiek en nomisch verenigd Europa, eten wij helaas vaststellen dat niet bij machte zijn om te rkomen dat onze eeuw even edig eindigt als hij begonnen Wij zijn met name somber er het feit dat een slagvaardig twoord op hetgeen zich in het rmalige Joegoslavië afspeelt, rdt belemmerd door interne ropese verschillen van me-g over de manier waarop de vo-besluiten moeten worden ffectueerd en gehandhaafd," rijven de fractieleiders in de mburgse Staten.

pnieuw ontsnapte vangene opgepakt

Van onze verslaggever

TARD/LEEUWARDEN – Op-w is een van de op 3 april uit de rdse gevangenis De Geerhorst napte gevangenen aangehou-In Leeuwarden arresteerde de ie donderdag de 28-jarige Jo der Linden uit Eindhoven, die 11 jaar moet zitten voor gewa-de roofovervallen in Brabant.

politie ontdekte de ontsnapte aan het begin van de nacht hij met zijn 27-jarige vriendin n auto reed. Onopvallend werd tweetal gevolgd naar de wijk minghaburen waar ze een wo-binnen gingen. Om kwart voor is de man van zijn bed gelicht een arrestatieteam. Onder zijn en had hij een geladen pistool, vriendin was in het bezit van gaspistool. De man is voor ver-naar Sittard overgebracht.

eerder werden de 22-jarige Ri-d Smeets uit Geleen en de rige Karel Pronk uit Delft aan-uden in Rotterdam. Zij worden an verdacht na hun ontsnapping gewapende overval in Baarlo te bben gepleegd en toevallige pas-ten van hun auto te hebben be-fd.

politie zoekt nog naar Erol Ka-k uit Eindhoven, Leon Bedoya laez uit Colombia en Sherwin Ba-tien uit de Nederlandse Antillen. t drietal baande zich samen met drie aangehouden mannen een g naar de vrijheid door bewaar-rs te bedreigen onder ander met mscherp geslepen pennen en essen.

een Haags ziekenhuis werd ensdag toevallig een man uit den aangehouden die was ont-apt uit het huis van bewaring in n Bosch. Hij was een dag eerder eschoten in de Engelenburgstraat Den Haag en geraakt aan zijn ls. Van de daders ontbreekt nog spoor. De ontsnapte ging op ei-n gelegenheid naar het zieken-is, waar hij een valse naam opgaf. oor navraag bij de politie werd n echte identiteit achterhaald. De an is overgebracht naar Den osch.

verder pagina 15
Vluchtgevaarlijke gevangenen naar inrichting Vught

Boer Kleijnen doet bod op huis buren

Van onze verslaggeefster

SIMPELVELD – De Simpelveldse boer G. Kleijnen heeft een bod gedaan op het huis van zijn buren, de familie Muytjens, met wie hij sinds enkele jaren in een hevig conflict is verwikkeld.

Kleijnen wil de woning voor 275.000 gulden kopen. De landbouwer had eerder al eens tweeëneenhalve ton geboden, maar dat werd door de tegenpartij te laag gevonden. Zelf boden de buren een maand geleden de landbouwer aan hun woning – inclusief verhuiskosten – voor ruim drieënhalve ton te kopen. Dit wees Kleijnen toen resoluut van de hand.

„Als we het huis kopen zijn we hopelijk van alle gedonder af," zegt Ans Kleijnen. „Als ze hier niet op ingaan, dan moeten we de dwangsom betalen." Kleijnen vindt aankopen van het huis van de buren de laatste mogelijkheid om nog onder de beslaglegging uit te komen.

Het Gerechtshof in Den Bosch legde Kleijnen een dwangsom op, omdat hij zich niet hield aan bepalingen in zijn hinderwetvergunning. Het hof bepaalde dat de landbouwer bepaalde stallen en silo's niet meer mocht gebruiken. Ook wordt de landbouwer geacht de ramen van zijn stallen dicht te houden.

Kleijnen verloor een maand geleden een kort geding tegen de uitspraak. Hij wil nu een bodemprocedure starten om te onderzoeken of die overtredingen terecht zijn geconstateerd.

Adcocaat Dahmen van de familie Muytjens heeft laten weten dat de veiling van het bedrijf van Kleijnen intussen gewoon doorgaat. Maar hij heeft de notaris nog geen opdracht gegeven om een datum te prikken vanwege de nieuwe voorstellen die door Kleijnen zijn gedaan.

Kleijnen zegt echter niet te vrezen voor een verkoop van zijn bedrijf. Het geëiste bedrag wil hij op de een of andere manier ophoesten.

Hans Meijers, adviseur Muytjens, had gisteren het laatste voorstel van Kleijnen nog niet ontvangen. Hij verwacht niettemin dat de familie Muijtjens het bod nog steeds te laag vindt. Muijtjens zelf onthoudt zich van commentaar.

Verpleegklinieken Heerlen intensiveren samenwerking met Dr. Ackenshuis

Gulpen krijgt zorgcentrum

Van onze verslaggevers

GULPEN/HEERLEN – Bejaardencentrum Dr. Ackenshuis in Gulpen en de Verpleegklinieken in Heerlen willen zorgcentrum (gecombineerd bejaarden- en verpleegtehuis) opzetten in Gulpen.

Bestuur en directie van het Ackenshuis hebben het personeel laten weten 'de samenwerking met de Verpleegklinieken Heerlen te willen intensiveren. De intentie tot samenwerking is een eerste stap in nog veel te zetten stappen,' aldus directeur J. Silvertand en bestuursvoorzitter M. Viguurs.

Volgens directie-secretaris Thuis van de Verpleegklinieken Heerlen staat het Gulpense initiatief los van de pogingen om te komen tot een zorgcentrum in Vaals. „Het is geenszins zo dat Gulpen in plaats komt van Vaals. De plannen voor zorgcentrum Vaals blijven overeind, daarnaast wordt de samenwerking met Gulpen geïntensiveerd."

De plannen voor het Vaalser zorgcentrum hebben in het verleden tot heel wat commotie geleid. Het bestuur van bejaardencentrum De Wolfskoele werd het niet eens met het bestuur van de Verpleegklinieken. Dat werkt toe naar één grote stichting voor de verpleegklinieken in Heerlen en Valkenburg (waarvan de bouw net is gestart) en zorgcentra in Vaals en eventueel Gulpen.

Het Vaalser bestuur ondernam pogingen om een grotere zelfstandigheid te behouden. Dat leidde tot een complete crisis die niet alleen resulteerde in vragen in Provinciale Staten, maar ook tot het aftreden van het bestuur. Inmiddels is een nieuw bestuur aangetreden dat de draad weer heeft opgepakt en meewerkt aan de realisering van het zorgcentrum Vaals met 100 verzorgingsplaatsen, 60 verpleegbedden en een veertigtal aanleunwoningen.

Directeur J. Silvertand van het Dr. Ackenshuis zegt dat de intensievere samenwerking uitsluitend bedoeld is om in de toekomst deel uit te gaan maken van de nieuwe stichting. „Net als in Vaals wil Gulpen samen met de verpleegklinieken een nieuw bejaardenhuis realiseren. In het provinciaal plan is ons dertig bedden toebedeeld, samen met de verpleegklinieken willen we dit opvijzelen tot zestig. Dat moet rond 1996 zijn beslag krijgen. Maar we willen geen toestanden zoals in Vaals," zegt Silvertand.



● *Negentig jaar oud en iedere maand met de fiets de Cauberg op. Een makkie voor Piet van Zundert uit Nieuwenhagen. „Natuurlijk sta ik boven niet te fluiten, maar echte moeheid ken ik niet." Sinds zijn zestigste fietst hij bij SSOVH, de Spoorweg Sport en Ontspanningsvereniging Heerlen, waar hij inmiddels erelid van is. Bij een toertochtje gaat altijd een vriend mee, die waarschuwt bij ieder steentje. Van Zundert: „Tja, de ogen zijn niet zo goed meer." De Cauberg, de steilste helling van Limburg, is vanmiddag een belangrijk onderdeel in de Amstel Gold Race. Piet van Zundert doet het echter rustiger aan dan de profs. „De Cauberg neem ik wel op m'n gemak, hoor. Voor mij is er boven geen finish."*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Milieufederatie wil advieswerk voor provincie staken

MAASTRICHT – De stichting Milieufederatie wil haar advieswerk voor de provincie staken als het provinciebestuur niet over de brug komt met meer geld. De vierkoppige bemanning van de Milieufederatie in de Van Tienhovenmolen in Bemelen kan het vele werk niet meer bolwerken. Ook de huisvesting is onvoldoende.

„Wat milieubelasting betreft zijn we in Limburg de meest belaste provincie in Nederland en tegelijkertijd zijn we de provincie waar het minste geld aan milieufederaties wordt gegeven", klaagt directeur ir. Henk Vijverberg.

Maandag begroot de Milieufederatie de honderdste organisatie die zich aansluit. „Verheugend en tegelijk treurig", zegt Vijverberg. „Het ontstaan van steeds meer actiegroepen bewijst dat er iets mis is met het milieu. Door die groei wordt steeds meer van ons gevraagd. Door leden en door overheden, die ons in allerlei klankbordgroepen en werkgroepen betrekken bij milieuproblemen. Het moment nadert dat we het met ons vieren niet meer kunnen bolwerken."

„De papierstapel wordt steeds groter," constateert Vijverberg. „Als we dan moeten kiezen wat we moeten laten liggen, zegt mijn gevoel dat dit het provinciale adviespwerk moet zijn. Zeker als de provincie niet bereid is te erkennen dat we een duidelijke taak hebben."

Een lichtpuntje is het plan van de provincie om een *Groen Huis* te bouwen, waarin alle milieu-organisaties onderdak zouden moeten vinden. Sittard en Roermond zijn de mogelijke lokaties voor het Groene Huis. Roermond heeft goede kaarten omdat de stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen (IKL) en de consulent milieu-educatie er al zitten.

De Milieufederatie gaat het liefst naar Sittard. „Wat betreft de woonplaatsen van de medewerkers en de aangesloten organisaties (zestig procent in Zuid-Limburg, red.) is Sittard beter. Ook zitten we dan gunstiger bij Maastricht waar toch onze belangrijke gesprekspartners zitten. Als het Sittard wordt, hoeven de medewerkers van de Milieufederatie maar een kwart van de werkkilometers te maken die ze nu maken. Als het Roermond wordt, zal dit aantal twee keer zo groot worden," aldus Huub Bemelmans van de Milieufederatie.

Chirurg Kerkrade mag uitwijken naar Maastricht

KERKRADE – De Kerkraadse chirurg L. Nieuborg mag doorgaan met het behandelen van lymfoedeempatiënten in Maastricht. Het scheidsgerecht voor het ziekenhuiswezen heeft dit donderdagavond besloten.

Lymfoedeemchirurg L. Nieuborg is verbonden aan het Sint-Jozefziekenhuis in Kerkrade. Omdat hij de faciliteiten in Kerkrade onvoldoende vindt, is hij lymfoedeempatiënten gaan behandelen in het Maastrichtse kliniek. Lymfoedeempatiënten hebben pijnlijke vochtophopingen als gevolg van ontregelde lymfeklieren.

De ziekenhuisdirectie in Kerkrade eiste in een kort geding voor het scheidsgerecht voor het Ziekenhuiswezen dat Nieuborg zou stoppen in Maastricht. De chirurg stemde daar voorlopig mee in, onder de voorwaarde dat de faciliteiten in Kerkrade even goed zouden worden als in Maastricht. Nieuborg zegt dat dat ongeveer anderhalve ton kost.

Het Sint-Jozefziekenhuis, dat momenteel moet bezuinigen, kon niet aan die voorwaarde voldoen, bleek na een proefperiode. Nieuborg kan daarom doorgaan met de behandeling van patiënten in Maastricht.

Het scheidsgerecht heeft wel bepaald dat dit het Kerkraads ziekenhuis geen extra kosten mag opleveren.

Werken over grens blijft problematisch

Van onze correspondent

REDA – De specifieke problemen ar zogenaamde grensarbeiders te maken hebben, zijn nog steeds niet opgelost. Dat bleek gisteren in Breda tijdens een hoorzitting van de commissie voor sociale aangelegenheden van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad.

Het gaat naar schatting om 20.000 tot 30.000 Belgen die in Nederland werken en Nederlanders die een baan in België hebben. Omdat in beide landen de stelsels voor sociale zekerheden, de fiscale wetgeving en de regels met betrekking tot het pensioen niet hetzelfde zijn, worden deze grensarbeiders geconfronteerd met allerlei problemen.

De Commissie Grensarbeid, waarin Nederlandse en Belgische bonden samenwerken met het Europees Vakverbond, zegt dat eerdere pogingen om die problemen op te lossen tot niets hebben geleid. „Er is eerder sprake van een verslechtering. Voor een aantal knelpunten is een oplossing gevonden, maar daarvoor in de plaats zijn nieuwe knelpunten gekomen waarvan sommige onoplosbaar blijken te zijn," aldus secretaris H. Lenting van de Commissie Grensarbeid.

Bij de nationale overheden en de internationale organen ontbreekt volgens hem meestal de politieke wil om voor deze problemen oplossingen te vinden. „Nog steeds worden op het gebied van de sociale zekerheid en arbeidswetgeving zowel op nationaal niveau als in EG-verband regels ontwikkeld zonder dat wordt nagegaan welke gevolgen die hebben voor grensoverschrijdende arbeid."

De Commissie Grensarbeid vindt dat een dergelijke toetsing in een zo vroeg mogelijk stadium moet plaatsvinden. Reparatiewetgeving in een later stadium kan dan achterwege blijven, meent Lenting. Volgens hem hebben werknemers in de verschillende EG-landen recht op dezelfde fiscale en sociale regelgeving.

*Om hier burgemeester te kunnen worden moet je een boef zijn
Ben je eenmaal burgemeester, verwijten ze je een boef te zijn*
punaise

Verkeersonderzoek Rijkswaterstaat

HEERLEN - Rijkswaterstaat heeft deze week een groot onderzoek gehouden onder treinreizigers en automobilisten in Zuid-Limburg. Ruim 150 studenten van de Rijksuniversiteit Limburg deelden in treinen vragenlijsten uit, telden op verschillende plaatsen het aantal auto's en registreerden kentekens. Doel van het onderzoek is het in kaart brengen van de verkeersstromen in Zuid-Limburg. Op grond van de verzamelde gegevens zal Rijkswaterstaat in het voorjaar van 1994 een nieuw vervoersmodel presenteren. Toekomstige wijzigingen in de infrastructuur zullen hieraan worden getoetst.

Actieweek milieu in provinciehuis

MAASTRICHT – In alle provinciehuizen wordt van maandag tot en met donderdag een actieweek gehouden over interne milieuzorg. In die periode wordt het milieuthema in de breedste zin van het woord onder de aandacht van de provincie-ambtenaren gebracht. Het centrale thema is 'papierbesparing' omdat bij overheden grote hoeveelheden papier worden gebruikt. Zo'n zestig procent van de kantoorafval bestaat uit papier. De provincie Limburg is overigens al in november 1991 gestart met een milieuzorgsysteem. De resultaten daarvan worden tijdens de actieweek aangeboden aan de gedeputeerden Lodewijks en Tindemans.

PvdA Heerlen houdt talkshows

HEERLEN – De afdeling Heerlen van de Partij van de Arbeid houdt het komende jaar vier talkshows in de schouwburg. Aan de talkshows zullen onder andere politici, journalisten en mensen uit de kunst- en cultuurwereld deelnemen. De eerste show vindt plaats op maandag 17 mei. Dan zijn Thijs Wöltgens en Jacqueline Hoevenberg, directeur van het Thermenmuseum, aanwezig. De talkshow duurt ongeveer een uur en wordt door twee leden van de Heerlense PvdA aan elkaar gepraat.

Winst Enci daalt met 12,9 miljoen

DEN BOSCH/MAASTRICHT – De Eerste Nederlandse Cement Industrie (Enci) in Maastricht heeft vorig jaar 12,9 miljoen gulden minder winst gemaakt dan in 1991. Toen haalde Enci nog een nettowinst van 51,6 miljoen. Vorig jaar verdiende Enci 38,7 miljoen. De omzet van de Enci daalde eveneens, met circa een procent. De netto-investeringen bedroegen in 1992 55,7 miljoen gulden. Een belangrijk deel van het geld werd besteed aan twee projecten om de brandstofvoorbereiding en de maling van cement in Maastricht te moderniseren.

Festival Pinkpop vrijwel uitverkocht

GELEEN – Het popfestival Pinkpop, dat op 31 mei plaatsvindt op de drafen renbaan in Landgraaf, is vrijwel uitverkocht. Van de beschikbare 60.000 kaarten zijn er vijf weken voor Pinkpop al 55.000 verkocht. Volgens organisator Buro Pinkpop in Geleen gaan dagelijks 1.500 tickets over de toonbank. Omdat alle kaarten al in de voorverkoop verkocht zullen worden, is er op tweede pinksterdag geen kaartverkoop bij de ingang van het festivalterrein.

Gemeentewerker ernstig gewond

HEERLEN – Een medewerker (58) van de Heerlense dienst Openbare Werken is donderdagmiddag ernstig gewond geraakt, toen de spuitkop losschoot van de slang waarmee hij rioolwerkzaamheden aan de Kerkradersteenweg uitvoerde. Het drie kilo zware projectiel kwam in zijn gezicht terecht. De man liep ernstige vleeswonden op, scheuren in kaak en oogkas. Waarschijnlijk heeft hij ook oogletsel. De man was bezig met het schoonspuiten van een verstopte riolering. Dit gebeurde met water onder druk van 150 bar. Op onverklaarbare wijze sloeg de spuitkop los van de slang, waarmee de Heerlenaar aan het werk was. De man is opgenomen in het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Snelrecht voor snelle motorrijder

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft donderdagavond de motor in beslag genomen van een 34-jarige inwoner van die plaats. De man reed met een snelheid van 160 kilometer over de Europa- en de Rimburgerweg. Op die plaatsen geldt een maximum snelheid van 80 kilometer. De Landgravenaar moest zich meteen gistermorgen voor de Maastrichtse rechtbank verantwoorden. Na betaling van 700 gulden boete kreeg hij zijn motor terug.

o/z

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zonen

Remco en Ivo

21 april 1993

John en Francien
Lemmerlijn-Franssen
Tienbundersweg 16
6321 CR Wijlre

Op 29 april zijn onze ouders/grootouders

A. Hoogstede en G. Hoogstede-Elbers

50 jaar getrouwd

Dat vieren wij op zondag 2 mei met een plechtige hoogmis in de Christus Koning-kerk aan de Kluis in Geleen. Deze mis wordt opgeluisterd door koor en solisten die de Kroningsmesse van Mozart zullen uitvoeren. Aanvang mis 11.30 uur. Aansluitend is er een receptie in d'Heremiet van 12.45 tot 14.00 uur. Namens het gouden bruidspaar nodigen wij u van harte uit.

Rob en Marjo Hoogstede, Vivian en Mark
Fred en Marianne Hoogstede, Sylvia Hoogstede

Dankbetuiging

Hiermede willen wij graag onze dank uitspreken aan iedereen die ons 60-jarig huwelijksfeest tot een voor ons onvergetelijke dag heeft gemaakt. In het bijzonder aan alle familieleden en vrienden, het college van B.W., pastoor Schepers, mevrouw Snijkers en alle andere medewerkers van de Dormig.

De heer en mevrouw Zeptner-de Jong
kamer 126
De Dormig



„Ich höb 't laeve leef gehad"

Bedreuf, mer bliej, dat 't neet onneudig lang haet mötte lieje, deile veer uch mit, dat nao 'nne ongelieke strijd taege 'n sjlopende krènkde, gesjtèrk door 't Sakkremènt van de zieken, op 32-jaorige laeftied van oos is heengegange

Bea Nelissen

vruiwke en laefste van

Hans Peters

mooder en vriendin van

Mick en Tom

Baek: Hans, Mick, Tom Peters
Geleen: Fam. Nelissen
Baek: Fam. Peters
en alle anger femilie

6191 AH Baek, 23 april 1993
Proosdijstraot 19

De plechtige oetvaartdeens gevolg door de begrafenis zal plaatsvènge deensdig 27 april ôm 11.00 oer in de parochiekirk van de O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille (nuuj kirk) in Baek.

Sjriftelik condolere in de kirk of aan 't hoesadres.

De aovendwake wurt gehawte op maondig 26 april ôm 19.00 oer in veurnèumde kirk.

Bea is opgebaard biej Oetvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5, Baek. Bezeuk dagelijks van 18.30 tot 19.00 oer.



Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons omringd heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josepha (Marieche) Schoonbrood

echtgenote van wijlen

Leo Grond

Zij overleed op 83-jarige leeftijd.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Bocholtz: Tinie Lemmens-Grond
Humb Lemmens
Miranda en Raymond
Bocholtz: Maria Eussen-Grond
Theo Eussen
Marij en Ton - Martijn
Anita en Jo - Robin
Bocholtz: Gerda Hodiamont-Grond
Louis Hodiamont
Léon - Raymond
Familie Schoonbrood
Familie Grond

Bocholtz, 22 april 1993
Corr.adres: Emmastraat 17, 6351 CT Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De rozenkrans wordt maandag 26 april a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis te harer intentie.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Ummels-Stegers

weduwe van

Jan Ummels

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Henk en Marleen
Ummels-Frings
Sandra - Michel
Puth: Win en Mia
Ummels-van Engelen
Patricia - Thijs
Jean - Sylvia
Heerlen: Yvonne en Sjef
Derres-Ummels
Nicole en Sunc
Desireé - Marco
Roger - Birgitte
Chantalle en Mark
Soraya
Oirsbeek: Frans en Maria
Ummels-Boh
Micha, Inez
Munstergeleen: Léon en Christianne
Ummels-Impelmans
Peter
Sandy - Alfons
Jan, Annette
Breda: Jean en Bronnie
Ummels-Bednarek
Eric, Sander, Marjolein
Familie Stegers
Familie Ummels

Heerlen, 22 april 1993
Meezenbroekerweg 77
Corr.adres: Dr. A. Schweitzerstraat 44
6431 VG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 27 april om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is reklametechniek

Léon Ummels v.o.f.

maandag 26 april en dinsdag 27 april a.s. de gehele dag gesloten.

6151 EM Munstergeleen
Burg. Donnersstraat 2

Wegens sterfgeval is brood- en banketbakkerij

Win Ummels

dinsdag 27 april a.s. de gehele dag gesloten.

6431 EM Hoensbroek
Amstenraderweg 48



Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, is na een liefdevolle verzorging in bejaardenverzorgingstehuis De Dormig, in de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Pieter (Joseph) Wijnen

weduwnaar van

Anna Maria Gertrud Haan

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Familie Wijnen
Familie Haan
Familie Collet

Landgraaf, 22 april 1993
Bejaardenverzorgingstehuis De Dormig
Corr.adres: Mgr. Lemmensstraat 25
6373 BM Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal worden gehouden op dinsdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Landgraaf-Nieuwenhagerheide. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gebedsdienst ter intentie van de dierbare overledene maandag 26 april a.s. om 18.15 uur in het bejaardenverzorgingstehuis De Dormig.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, delen wij u mede dat toch nog onverwacht, in de leeftijd van 76 jaar is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Adolf Snouck

weduwnaar van

A.H. Schoutrop

Heerlen: [illegible]
[illegible]
Heerlen: [illegible]
[illegible]
Heerlen: [illegible] †
Brighton USA: [illegible]
[illegible]
Familie Snouck
Familie Schoutrop
en zijn kleinkinderen

18 april 1993,
van Weerden Poelmanstraat 153,
6417 EM Heerlen.

Ingevolge de wens van de overledene, heeft de crematie –op 23 april jl. in het crematorium te Heerlen– in familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 19 april hebben wij afscheid moeten nemen van onze zus, schoonzus en tante

Maria Johanna Catharina Boel

weduwe van

Leo Cox

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar.

Familie Boel
Familie Cox

Corr.adres: Oude Molenweg 267,
6417 GS Heerlen.

De crematie heeft in familiekring plaatsgevonden te Imstenrade op 22 april jl.



Heden overleed tot onze grote droefheid, in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus en tante

Fien Fliek

weduwe van

Jo Jungen

Lanaken: Elbert Jungen
Jos Jungen-Schiffers
Kerkrade: Joop Jungen
Tiny Jungen-van Haard
Oirsbeek: Jes Logister-Jungen
Georg Logister
Bergen: Kees Jungen
Marian Jungen-Berkholst
en haar kleinkinderen
Familie Fliek
Familie Jungen

Kerkrade, 23 april 1993
Corr.adres: Koning Albertlaan 137/6
[illegible] Lanaken

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op woensdag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum. Aansluitend vindt de crematieplechtigheid plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg [illegible].

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van de dierbare overledene dinsdag 27 april om [illegible] uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot [illegible].

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede dat heden toch nog onverwacht, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef, de heer

Jozef (Sjuf) Vluggen

echtgenoot van

Mia Vaessen

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar.
Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Familie Vluggen

22 april 1993,
Burckstraat 32,
6285 BA Epen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Epen.

Op maandag 26 april om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht tijdens een avondmis in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er achter in de kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel Sjalom aan de Hilleshagerweg te Mechelen; bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij u kennis dat, na een moedig en geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Guus Raes

echtgenoot van

Ria Jonkhout

Hij overleed in de leeftijd van 53 jaar.

Schinveld: M.L. Raes-Jonkhout
Patrick en Marianne
Heerlen: Susanne en Rolf
Familie Raes
Familie Jonkhout

6451 HA Schinveld, 23 april 1993,
Leliestraat 28.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Eligius te Schinveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, maandag 26 april om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel, Heidestraat te Schinveld, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur, behalve op zondag.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te ben
willen wij allen langs deze weg bedanken.
Een mooier afscheid van onze zoon

Darryl Vos

hadden we ons niet kunnen voorstellen.
Uw aanwezigheid bij de uitvaart was voor ons hartverwarmen
Wij hebben hierin troost gevonden.

Arno en Belinda Vos-He

---

† **Jean Lardenoye**, 72 jaar, echtgenoot van Mia Arpot, Wolkammersdreef 75C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 26 april om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Belfort-Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Westhovens

echtgenoot van

Lies Duckers

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: Lies Westhovens-Duckers
Stein: Tilly Westhovens
† Harie van Mulken
Zef Mols
Maurice, Mariëlla, Kelly
Yolanda, Roy
Stein: Marij Westhovens
Max Sieberichs
Said
Familie Westhovens
Familie Duckers

6171 AE Stein, 23 april 1993
Maurijsweg 89

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 26 april om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Kerensheide-Stein.

Er is geen condoleren.

Heden zaterdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.

Stil is de pijn en het verdriet
dat niemand ziet.
Nog altijd is het moeilijk de leegte
te aanvaarden die zij achterliet,
maar mooi zijn de herinneringen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve moeder, mijn onvergetelijke dochter, zuster en schoonzuster

Hermine Römgens

Familie Römgens

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op 29 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Waubach.

---

† **Sander Kuijpers**, 20 jaar, Ophoven 51, 6088 AG Roggel. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 24 april, om 10.30 uur in de noodkerk van St.-Petrus, Heverstraat 13, Roggel.

† **Odilia Leunissen**, 56 jaar, echtgenote van René Baetsen, Peter Schreursweg 21-23, 6081 NX Haelen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 26 april om 11.00 uur in de H. Lambertuskerk te Haelen.

† **Carolina Geerlings**, 69 jaar, echtgenote van Hendrik Stooter, Fazantstraat 6, 6075 BM Herkenbosch. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 27 april om 11.00 uur in de noodkerk de Harch te Herkenbosch.

† **Jac Wijnen**, 42 jaar, echtgenoot van Anne Maas, Madeliefhof 11, 6002 TN Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 26 april om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Jan Linssen**, 74 jaar, echtgenoot van Toos Peters, Maj. Hufhstraat 48, 6067 HA Linne. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 26 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

Dankbetuiging

Het deed goed te zien hoe geliefd Jo
iedereen.
Een kerk vol mensen, de vele bloeme
medeleven dat u allen heeft getoond,
grote steun voor ons. Onze oprechte d
voor.

Jos Hünen

Margreeth Hünen-v.
Dorien en Laurent
wederzijdse familie

De zeswekendienst zal worden gehou
H. Lambertuskerk te Helden op zond
a.s. om 11.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen pe
te bedanken voor zoveel warme belan
de mooie zang, de vaak ontroerende en
soonlijke brieven, uw medeleven en w
aanwezigheid welke wij mochten er
het afscheid van mijn lieve man, onze
telijke pap en onze lieve opa

Jan Stollman

willen wij langs deze weg iedereen va
harte danken voor de steun in welke v
ook, in dit moeilijk te accepteren verli
Het was hartverwarmend te ervaren h
van Jan hielden.

Heidel Stollman-Schl
Kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst wordt g
op zondag 25 april as. om 12.15 uur in
nale kerk van St. Pancratius te Heerlen

Dankbetuiging

Gaarne willen wij familie, vrienden en
een onze oprechte dank betuigen voor
deleven en de belangstelling onderv
dens de ziekte, na het overlijden en de
nis van onze goede zus, schoonzus en

Maria van de Wei

Zussen, zwager en schoo
Neven en nichten

Bingelrade, april 1993

De plechtige zeswekendienst wordt g
morgen zondag 25 april om 10.00 uur
Lambertuskerk te Bingelrade.

---

† **Catharina Hubertina Jorissen**, 73 jaa
van Hendrikus Hubertus Thehu, h
dentie Veldstraat 18A, Heer-Maastricht
uitvaartdienst vindt plaats op maandag 26
11.30 uur in de parochiekerk van St.-Pe
den te Heer.

† **Louise Mootzelaar**, 83 jaar, weduwe v
Bleize, verpleegkliniek Klevarie, Maa
uitvaartdienst heeft in besloten kring pl
den.

† **Lucie André Beckers**, 74 jaar, echtg
Theodorus (Dor) Willems, corr.adr
Franckstraat 5, Maastricht. De uitvaartdi
plaats, heden, zaterdag 24 april, om 12.30
parochiekerk van St.-Petrus Banden te M
tricht.

---

officiële mededelinge

GEMEENTE MEERSSE

OPENBARE BEKENDMAKIN

De burgemeester van de gemee
Meerssen maakt, ingevolge arti
22 van de Wet op de Ruimtel
Ordening, bekend dat de gemee
raad van Meerssen op 22 april 1
heeft besloten te verklaren
wordt voorbereid een wijziging v
het bestemmingsplan Rothem
aanzien van de percelen kadast
bekend Meerssen, sectie B,
5389, 5390 ged. en 5592, plaatse
bekend Kuilenstraat te Rothem.

Genoemd voorbereidingsbe
treedt met ingang van 23 april 1
in werking en ligt met de da
behorende en als zodanig gew
merkte tekening, welke niet
omvat dan een rode omlijning
het desbetreffende gebied, van
april 1993 iedere werkdag van
tot 12.00 uur voor een ieder ter i
ge ter gemeentesecretarie, B
straat 51 te Meerssen, sectie B
kamer 1.10.

Meerssen, 23 april 1993.

De burgemeester van Meer
drs. C.J.J.S. Majoor.

Penn: 'Ik heb mijn best gedaan'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – „Ik heb mijn uiterste best gedaan de patiëntenzorg te garanderen en mijn afdeling te beschermen, maar dat is niet gelukt. Maar met de raad van bestuur is nooit overleg mogelijk geweest." Van hartchirurg prof. dr. Olaf Penn is bekend dat hij nooit een blad voor zijn mond neemt, maar direct na zijn schorsing zegt hij uiterst voorzichtig te moeten zijn en op zijn woorden te letten. „Ze gebruiken alles wat ik zeg tegen me. Meer kan ik op dit moment niet zeggen."

Gisteren meldde Penn niet op te willen geven in het conflict over de door hem en zijn afdeling gewenste uitbreiding van middelen en personeel, ook al zou dat zijn kop kosten.

Een woordvoerder van de belangenvereniging van hartpatiënten vreest dat nu een onverantwoorde situatie is ontstaan, zeker op het gebied van kinderhartchirurgie. „Penn is de enige in Maastricht die kinderen opereert." De mededeling van het AZM-bestuur dat ze andere chirurgen zullen inhuren, kan hem niet echt gerustsstellen.

Het conflict is met de schorsing van Penn voor de tweede keer binnen een week tot uitbarsting gekomen. Het hoofd van de afdeling perfusionisten, Dick de Jong, kreeg eerder al te horen niet meer welkom te zijn in het AZM. Er is sprake van een vertrouwensbreuk, stelde de raad van bestuur.

Volgens De Jong heeft daarbij vooral het feit meegespeeld dat hij de arbeidsinspectie heeft gevraagd te kijken naar de werktijden van zijn mensen. Ook De Jong laat vanuit Zuid-Frankrijk weten dat het AZM-bestuur nooit tot een dialoog over de organisatie van zijn afdeling bereid geweest.

De arbeidsinspectie heeft de directie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht gemaand ernst te maken met de naleving van de wettelijk toegestane arbeidstijden voor perfusionisten.

Desnoods zal een gerechtelijke procedure gestart worden.

Jongen verdacht van brandstichting

AKEN – Justitie in Aken verdenkt een 17-jarige jongen er van driemaal brand te hebben gesticht in woningen met veel asielzoekers aan de Vaalser Strasse. Ook heeft hij meermalen telefonische bedreigingen aan het adres van buitenlanders en Akense politie geuit en aangekondigd dat er nieuwe aanslagen gepleegd zouden worden.

De jongen, die duidelijk rechts radicale neigingen vertoont, wordt op korte termijn voor de kinderrechter gebracht.

De serie aanslagen in Aken begon op 29 oktober verleden jaar. Een molotov-cocktail die naar een woning aan de Vaalser Strasse werd gegooid miste echter doel. Een dag later probeerde de jongen opnieuw een brandbom door een geopend venster naar binnen te werken. Op 1 november volgde de derde poging, die wel slaagde maar de brand werd tijdig ontdekt en het vuur gedoofd.

De verdachte liet enkele weken later opnieuw van zich horen. Hij belde meermalen de alarmlijn van de politie in Aken en deelde daar mee dat 'het in huizen van asielzoekers in Rosberghs zou branden'. Gesprekken die gelardeerd werden met kreten als 'Sieg Heil' en 'Bullenschweine'.

Vliegvelden

commentaar

Nota bene de Europese commissie ziet de Euregio waarvan Zuid-Limburg deel uitmaakt nog steeds niet als één homogeen gebied. De oude staatsgrenzen vormen voor de commissieleden in Brussel klaarblijkelijk nog steeds een belangrijker criterium dan de sociaal-economische samenhang in het gebied rond de steden Maastricht-Hasselt-Heerlen-Aken-Luik. Het subsidiëren van twee halve vliegvelden is namelijk een maatregel van niets. Het is zondermeer geldverspilling als in de Euregio één vliegveld voor het goederenvervoer (Bierset bij Luik) en één vliegveld voor het personenvervoer (Beek bij Maastricht) in stand gehouden wordt. Er kan toch veel beter één goed geoutilleerd vliegveld op poten gezet worden. En of dat nu bij Luik of bij Maastricht komt, dat maakt Euregionaal gezien in feite niets uit. René van der Linden zei het deze week in Eys als volgt: „Voor Maastricht is het profijt van een vliegveld bij Luik net zo groot als voor Luik een vliegveld bij Maastricht." Met andere woorden, het maakt niet uit of er een vliegveld bij Luik of Maastricht komt, als het maar in de Euregio komt. Ook het bestuur van Belgisch Limburg is die mening toegedaan en Europarlementariërs – Maxime Verhagen voorop – roepen dat het op deze manier subsidiëren van projecten geen zin heeft. De Limburgse deputé Constant de Waal is die mening ook toegedann. Maar hoe is het 'Brussel' duidelijk te maken dat Europa niet bestaat uit een aantal landen, maar uit één werelddeel?

W.D.

Voor honderdduizenden guldens invoerrechten ontdoken

Fraude van import vee uit Oost-Europa ontdekt

ROERMOND – Justitie is een grootscheepse fraude met de import van Oosteuropees vee op het spoor. Het gaat om zendingen die via Oostenrijk en mogelijk via andere landen over de grens worden gebracht. Daarbij wordt voor honderdduizenden guldens aan invoerrechten ontdoken. Bovendien leveren deze importen gevaar op voor de verspreiding van besmettelijke ziekten als mond- en klauwzeer.

Justitie heeft de afgelopen maanden - tot 8 april - invallen gedaan bij drie adressen in Nederland, ook in België is ten minste op één adres illegaal geïmporteerd vee aangetroffen. De aangetroffen dieren worden als regel onmiddellijk vernietigd. Met 34 stuks vee is dat ook daadwerkelijk gebeurd.

Er zijn nog geen aanhoudingen verricht. Dat kan pas als er verdenkingen zijn tegen de eigenaars van de dieren. „Het aantreffen van het vee alleen is niet voldoende. Het is mogelijk dat de eigenaren te goeder trouw hebben gehandeld," verklaart justitie-woordvoerder Quax in Roermond. De grenzen met Oost-Europa zijn gesloten voor de import van vee, uit angst voor besmettelijke ziekten als mond- en klauwzeer. Volgens Quax wordt er regelmatig vee uit Oost-Europa illegaal de grens overgebracht. Om hoeveel zendingen het tot nu toe gaat, is niet duidelijk. Per zending wordt een bedrag van naar schatting zestigduizend gulden aan invoerrechten ontdoken, aldus Quax, maar hij kon niet zeggen om hoeveel dieren het dan gaat. Het vee wordt zogenaamd als fokvee geïmporteerd omdat die heffingen lager zijn dan op slachtvee en gaat vervolgens onmiddellijk naar het slachthuis. Formeel wordt een half jaar later gecontoleerd of geïmporteerde dieren nog in leven zijn. Om controleurs om de tuin te leiden, maken de fraudeurs gebruik van kunstmatig verouderde oormerken, waarvan er op een bedrijf enkele honderden zijn aangetroffen. Het is nog niet duidelijk of de importen op touw zijn gezet door boeren die „wat willen bijverdienen", of dat er sprake is van een goed georganiseerde bende. In het belang van het onderzoek wilde Quax niet zeggen of de importen het werk zijn van één of meerdere handelaren.

Europees spelletje



● *Jaap Hoekstra speelt met advocates het door hem bedachte spel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Eurocraten strijden als echte politici

MAASTRICHT – In het provinciehuis werd gisteren de negende voorronde afgewerkt voor het Nederlands kampioenschap Eurocratie. Dat is een spel waarin de Europese integratie al voltooid is. Speldeelnemers vormden de twaalf EG-leden in één staat, met é én regering en één parlement. Er werd gestreden als echte politieke partijen om de macht.

In Maastricht speelden acht verschillende nationaliteiten mee aan het spel, onder wie een aantal advocaten, EG-studenten en een groep Amerikanen die een cursus volgden in het Europahuis. Het spel is bedacht door Jaap Hoeksma. Winnaar in Maastricht werd Mirjam van Bergen, stafmedewerkster bij het European Institute for Public Administration.

Deskundige belicht dodelijk ongeluk in Heerlen:

'Brandweer had ongeval kunnen voorkomen'

Van onze correspondent

MAASTRICHT/HEERLEN – „De bestuurder van het taxibusje, maar ook die van de brandweerauto had op 2 mei 1992 in Heerlen, een dodelijke aanrijding kunnen voorkomen. De taxichauffeur had voorrang moeten verlenen en de chauffeur van de brandweerwagen had tijdig kunnen remmen. Dan was er waarschijnlijk geen ongeval gebeurd."

Dat heeft J. Verlinden, ongevalanalist van het onafhankelijk verkeersadviesbureau La'ren in Valkenburg gisteren gezegd voor de rechtbank in Maastricht.

Voor het hekje stond een 25-jarige taxichauffeur uit Kerkrade terecht. Volgens justitie is door de schuld van de verdachte een ongeval ontstaan waarbij twee mensen het leven verloren en drie mensen zwaar gewond raakten. Een van de zwaargewonden liep een beschadiging aan haar hersenstam op en herkent nu zelfs haar eigen kind niet meer. Het ongeval gebeurde op 2 mei tegen middernacht op de kruising Ruys de Beerenbroucklaan/Akerstraat in Heerlen. De verdachte, die een taxi bestuurde met drie passagiers, wilde de Akerstraat oversteken. Op de kruising werd de taxi in de rechterflank aangereden door een brandweerauto die op weg was naar een containerbrand.

De verkeerslichten die op deze onoverzichtelijke kruising normaliter 24 uur per dag in werking zijn, bleken die dag als gevolg van een stroomstoring te zijn uitgeschakeld.

Officier van justitie mr. J. Nabben meende dat de chauffeur de voorrangsweg 'veel te hard' had genaderd. „Vanwege de gevolgen van het ongeval, twee doden en drie zwaargewonden, ontkom ik er niet aan zes maanden gevangenisstraf en achttien maanden intrekking van het rijbewijs te eisen. De gevangenisstraf mag wat mij betreft omgezet worden in 240 uur dienstverlening."

De raadsman van de Kerkradenaar, mr W. Gerlag, meende dat niet gezegd kan worden dat de chauffeur 'hoogst onvoorzichtig' heeft gereden: de snelheid waarmee de taxi de kruising naderde is niet komen vast te staan. De chauffeur zelf heeft steeds gezegd stapvoets te hebben gereden. De raadsman bepleitte daarom vrijspraak van zijn cliënt van het hem ten laste gelegde delict 'dood door schuld'.

De raadsman meent dat de politie van Heerlen te veel nadruk op de schuld van de verdachte heeft gelegd. Hij wees op een proef, gedaan tijdens de reconstructie van het ongeval, waaruit bleek dat brandweerwagen tijd genoeg had om te remmen om het moment dat hij de taxi uit de Ruys de Beerenbroucklaan. De proef werd echter niet opgenomen in de stukken omdat ze 'mislukt' zou zijn.

Uitspraak 7 mei.

Ervaren waarnemer moet orde op zaken stellen

Bestuurlijke crisis Brunssum compleet

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Het college van burgemeester en wethouders in Brunssum is blijkbaar niet onder een goed gesternte geboren. Vier affaires binnen één jaar tijd kregen de bestuurders al voor de kiezen. Los van deze geruchtmakende kwesties die voor de nodige politieke onrust en spanningen zorgden, had het grotendeels onervaren college al genoeg aan het hoofd. Nu kapitein Riem het schip - tijdelijk - heeft verlaten omdat hij verdacht wordt van corruptie, vreest een groot aantal raadsleden voor een onbestuurbare gemeente.

Het is een publiek geheim in Brunssum dat er binnen het huidig college regelmatig onenigheid heerst. Ger Boumans van de grootste coalitiepartij Borger zwakt dat af: „In de beste families komt wel eens iets voor. De uiteenlopende karakters van wethouders botsen wel eens." In de wandelgangen zijn ernstiger geluiden te horen. Er zou onderling de nodige haat en nijd bestaan.

Feit is dat behalve oppositieleden ook bijvoorbeeld fractievoorzitter Koos Krocké van coalitiepartner BCD openlijk twijfelt aan de capaciteiten van sommige wethouders. Nu Riem noodgedwongen is teruggetreden, vreest onder meer Krocké voor een onbestuurbare gemeente: „Iemand die een raadsvergadering kan leiden is er niet binnen het college. Er is niemand die autoriteit uitstraalt."

Uitspraken die er niet om liegen, zeker niet omdat ze uit de mond komen van één lid van de coalitie. Andere coalitieleden nemen Krocké die uitspraken enorm kwalijk. „Het is niet

achtergrond

waar wat hij zegt en het verstoort de eenheid binnen de coalitie," zegt Boumans. Maandag zal de coalitie hierover een stevige noot kraken.

Boumans spreekt niet tegen dat er bestuurlijk in Brunssum eigenlijk al langer sprake is van zwaar weer. Ook Krocké maakt gewag van veelvuldig gekissebis in de raad die het besturen van het gemeentebestuur niet ten goede komt. Boumans wijt de problemen aan een 'moeilijke oppositie'. Daardoor lopen vergaderingen volgens hem onnodig lang uit. Het is echter een taak van de raad en met name van de oppositie om weliswaar constructief, maar wel kritisch het beleid van het college te volgen.

Problemen doen zich echter voor als de raad niet altijd strak en duidelijk wordt geleid, als het college te weinig zelfvertrouwen uitstraalt, soms stuntelig voorstellen verdedigt en er regelmatig verdeeldheid is binnen coalitie en college. Dat nu is in Brunssum het geval.

Het onder dramatische omstandigheden terugtreden van Riem zal de bestuurlijke problemen eerder vergroten dan verkleinen. Het brengt in ieder geval op pijnlijke wijze aan het licht dat het bestuur in Brunssum nog steeds niet de goed draaiende machine is die het inmiddels zou mogen zijn.

In het belang van Brunssum is het niet verstandig om zondebokken te zoeken en verder te gaan met louter gekissebis. Met name nu tal van uiterst belangrijke onderwerpen als de reorganisatie van het gemeentelijk personeel, ambitieuze bouwplannen aan het Lindeplein en de broodnodige opknapbeurt van het winkelhart door de raad geloodst moeten worden, dient er zo snel mogelijk een sterke, ervaren waarnemer aangesteld te worden. De vraag of dit college nu wel of niet in staat is zonder Riem de gemeente te besturen is al niet relevant meer. Nu zelfs aan coalitiezijde - openlijk en in de wandelgangen - twijfels worden geuit over het college en de bestuurbaarheid van Brunssum dient snel iemand te komen die autoriteit uitstraalt en orde op zaken stelt.

Vluchtgevaarlijke gevangenen naar inrichting Vught

Vervolg van pagina 13

DEN HAAG – Alle zeer vluchtgevaarlijke gedetineerden zullen in de loop van de zomer tijdelijk worden ondergebracht in de strafinrichting Nieuw Vosseveld in Vught. Het hoofdgebouw in de kern van Nieuw Vosseveld wordt daar binnenkort voor vrijgemaakt. Dat heeft staatssecretaris Kosto van justitie vrijdag bekendgemaakt.

De zeer vluchtgevaarlijke gedetineerden verblijven nu in de Extra Beveiligde Inrichtingen (EBI's) van de strafinrichtingen De Marwei in Leeuwarden, De Grittenborgh in Hoogeveen, De Geerhorst in Sittard en De Schie in Rotterdam. Tot de overplaatsing zal de politie met posten verscherpt toezicht houden bij deze strafinrichtingen.

De gevangenen zullen in het hoofdgebouw van Nieuw Vosseveld moeten blijven tot de twee nieuwe EBI's met elk 24 cellen klaar zijn. De nieuwe inrichtingen komen in Vught en Lelystad. De EBI van Nieuw Vosseveld wordt naar verwachting in de loop van volgend jaar in gebruik genomen en de EBI in het nog te bouwen strafinrichtingcomplex bij Lelystad in de loop van 1995.

In het hoofdgebouw van Nieuw Vosseveld, dat 99 cellen telt, worden 30 cellen bestemd voor zeer vluchtgevaarlijke gedetineerden.

Jaarvergadering Vrouwenbeweging

ROERMOND – De Limburgse Katholieke Vrouwenbeweging (LKV) houdt maandag 3 mei vanaf 10.00 uur in de Oranjerie te Roermond jaarvergadering met als thema 'Een brug slaan tussen de generaties'.

Mevrouw Goffin, beleidsambtenaar bij de provincie, verzorgt een inleiding. De bijeenkomst wordt besloten met een optreden van het Pinkwintet uit Nederweert.

Conferentie Mecc over warmtepomp

MAASTRICHT – De vierde Internationale Warmtepomp Conferentie, een activiteit van het Internationaal Energie Agentschap (IEA) die om de drie jaar wordt gehouden, vindt plaats van 26 tot en met 29 april in het Mecc in Maastricht. De organisatie is dit keer in handen van Novem. Het congres is in thematische sessies opgedeeld en draagt het thema 'warmtepompen, energie-efficiency en milieubescherming'. Dit thema sluit aan op het Nederlandse energiebeleid, waar de nadruk ligt op verbetering van de energie-efficiency in industrie en gebouwde omgeving door ontwikkeling van technologie. Het thema is mede interessant omdat gouverneur Emiele Mastenbroek onlangs in het provinciehuis een nieuwe warmtepomp in werking heeft gesteld die met behulp van de warmte van het passerende Maaswater dit 'huis' op de juiste temperatuur moet houden. De nieuw in werking gestelde pomp levert een energiebesparing op van maar liefst 30 procent. 'Een wereldprimeur', aldus ir. Maurice Paulussen van Mega-Limburg.

Mr. drs. C.W.M. Dessens, directeur-generaal voor Energie van het ministerie van EZ en sinds kort tevens voorzitter van de Gouverning Board van het IEA in Parijs, verricht het openingswoord. Hij wordt gevolgd door sprekers uit onder andere Engeland, Scandinavië, Japan, Amerika, Duitsland en Nederland. Zo zal professor Berntsson uit Zweden spreken over de plaats van de warmtepomp in procesintegratie en pakt de heer Van Wunnik van de Kema het onderwerp aan over de plaats van de warmtepomp in een energieconcept.

Warmtepompen worden beschouwd als een bijzonder energie- en milieubewust hulpmiddel in de opwekking en het hergebruik van warmte, doch zijn door technologische en economische beperkingen nog weinig toegepast.

DOOR JAN VAN LIESHOUT

BRUNSSUM – Ingo Spica lijkt de juiste man op de juiste plaats. Hij is Duitser van geboorte en sinds enkele jaren Nederlander. Na zijn opleiding tot manager in het horecawezen, bekwaamde hij zich in de botanie, de hydrobiologie en in de ecologie. In Frankfurt nam hij in de jaren zestig aan de studentenrevolutie en in Amsterdam aan de kabouterrevolutie deel. Uit die tijd stammen vele relaties met prominente 'Groenen', die goed van pas komen nu hij hoofd van de Afdeling Onderzoek van het Recreatieschap van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg is.

Grensoverschrijdende contacten resulteerden in de oprichting van een werkgroep die zich sinds enkele jaren bezig houdt met grensoverschrijdende problemen van ruimtelijke ordening. Daarin participeren ambtenaren van elf grensgemeenten. In totaal 37.000 ha bewoond door één miljoen mensen.

De werkgroep werd zowel van Duitse als van Nederlandse zijde ten nauwste betrokken bij de invulling van de ecologische hoofdstructuur, een netwerk van natuurgebieden, natuurontwikkelingsgebieden en verbindingszones. Vier landschapsarchitectenbureaus kregen de opdracht om daartoe een grensoverschrijdend ecologisch basisplan op te stellen.

„Aan de hand van oude en nieuwe topografische kaarten maakt de architect een landschapsanalyse," ligt Spica toe. „Zij stelden vast dat het hele gebied in feite uit eilandjes van geïsoleerde biotopen bestaat. Merendeels te klein om in stand te houden. Ook tot degeneratie gedoemd, omdat er geen genetische uitwisseling kan plaatsvinden."

„Het is daarom zaak om die biotopen met elkaar te verbinden. Groencorridors aan te leggen, singels, houtwallen, graften. Eens waren ze er. Maar in het kader van ruilverkavelingsprojecten werd het landschap ontruimd. Al is het een vorm van kapitaalsvernietiging, toch zullen deze lintvormige elementen opnieuw geïntroduceerd moeten worden. Onder meer om erosie tegen te gaan."

„Evenzo zullen rivieren, beken en waterlopen in natuurlijke staat moeten worden hersteld. Zij werden gekanaliseerd en van beton voorzien om het water zo snel mogelijk naar de Noordzee te laten lopen. Het heeft tot een toenemende verdroging geleid. Om een drama te voorkomen dient het beton te worden verwijderd, opdat beken weer kunnen meanderen. Er moeten weer overstromingsgebieden komen, moerassen en veenmossen. Zij houden water vast."

„Als we dat niet doen, komt de drinkwatervoorziening in gevaar," voorspelt Spica. „Het verbruik stijgt. Veel water is door mest en bestrijdingsmiddelen vervuild. Bovendien wordt door de bruinkoolwinning enorm veel grondwater onttrokken. Renatureren van rivieren, beken en waterlopen is daarom van essentieel belang voor de drinkwaterwinning."

„Water- en zuiveringschappen zijn dat ook gaan inzien. Aan beide zijden van de grens wordt hun beleid bijgesteld. Het beheersplan van het Waterschap Roer en Overmaas voor Zuidelijk Zuid-Limburg ligt inmiddels ter inzage, het beheersplan voor Noordelijk Zuid-Limburg is in de maak. Om beekdalen in hun natuurlijke staat te kunnen herstellen zullen daarom gronden worden aangekocht."

Evenzo zullen, volgens Spica, gronden moeten worden aangekocht dan wel door gemeenten moeten worden ingebracht om bossen te kunnen uitbreiden. „Ook zal de monocultuur moeten worden door- broken. In de crisisjaren werden enkel dennen geplant, bij voorkeur op marginale gronden. Kruid-, struik- en boomlagen ontbreken. Door overbemesting ontstond een ongekende braamvegetatie. Zij is met 700 tot 800 hectare toegenomen. Eertijds stonden er bosbessen. Met bussen kwamen Duitsers naar de Schin- veldse bossen om ze te plukken."

Ingo Spica heeft goede hoop dat voor de verwezenlijking van de plannen Europese fondsen kunnen worden aangesproken. „Nog beter zou zijn, als in het kader van het Europees landbouwbeleid landbouwgronden ten behoeve van natuurontwikkeling zouden worden aangekocht. Het voedseloverschot zal nog groter worden, zodra in Oosten onze manier van produceren wordt overgenomen. Het leidt onherroepelijk tot een boerenslachting. Braaklegging is slechts een lapmiddel. Het komt de kwaliteit van de grond ten goede en bevordert derhalve de produktie, zodra de gronden weer worden benut. Een beter alternatief is bebossing van landbouwgronden, zoals in Beieren gebeurt.

Bosboeren verbouwen daar geen bieten. Ook daar geldt: boompje groot, plantertje dood. In navolging van hun grootouders plantten zij in feite voor hun kleinkinderen aan. Mede vanwege de intrinsieke waarde van een bos, zowel voor de volksgezondheid als voor de recreatie, is bosbouw best wel lucratief."

„Limburgse boeren trekken er niet hard aan. Daarom zullen natuurorganisaties het voortouw nemen. Binnenkort kan de aankoop van gronden en bomen worden verwacht, waardoor een bos van 20 hectare kan worden aangelegd. Kunnen politici zien dat er een draagvlak is voor een beleid dat in renaturering voorziet."

In het raadhuis van Landgraaf wordt maandagavond een tentoonstelling geopend over het grensoverschrijdend ecologisch basisplan, dat twee Duitse en twee Nederlandse landschapsarchitectenbureaus voor de Duitse gemeenten Aken, Gangelt, Geilenkirchen, Herzogenrath en Ubach-Palenberg en de Nederlandse gemeenten Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Onderbanken en Sittard hebben ontwikkeld. „De regionale pers toonde weinig interesse in het plan," klaagt op Schrieversheide coördinator Ingo Spica (52).
„De Beierse radio besteedde meer aandacht aan deze Europese primeur dan Omroep Limburg. Ook de Duitse en de Finse televisie kwamen met uitgebreide reportages. De Nederlandse televisie laat op zich wachten."

over de grenzen

VENLO
ROERMOND
HASSELT
SITTARD
HEERLEN
MAASTRICHT
AKEN
LUIK

Ingo Spica van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg:

'Grensbeken van belang voor drinkwaterwinning'

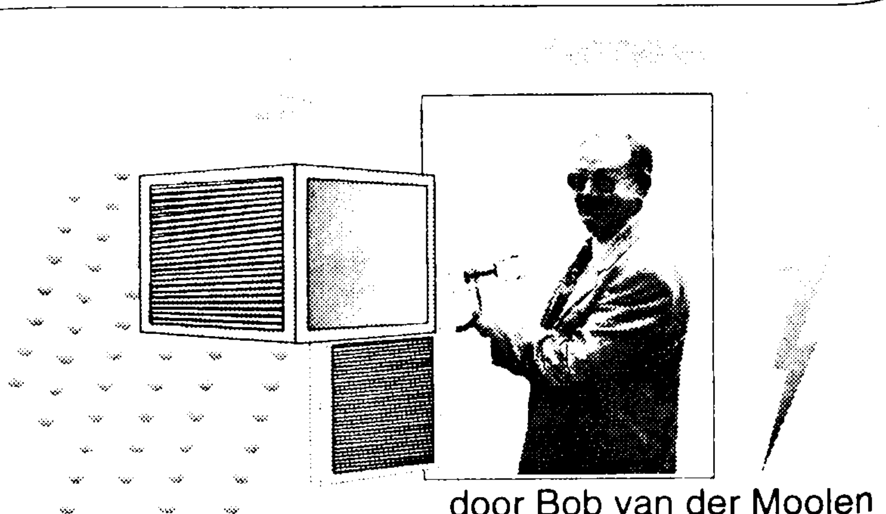


● *Ingo Spica: 'Veel water is vervuild.'* Foto: CHRISTA HALBESMA

Staatssecretaris wil concentratie genetisch onderzoek

MAASTRICHT – Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid wil bepaalde vormen van klinisch erfelijkheidsonderzoek concentreren in een beperkt aantal centra bij academische ziekenhuizen. Daar is ook het Academisch Ziekenhuis Maastricht bij. Deze onderzoeken zijn duur en vergen gespecialiseerde deskundigheid en ervaring. Met de concentratie wil Simons wildgroei voorkomen.
De centra die Simons heeft aangewezen zijn naast Maastricht, Nijmegen, Utrecht, Amsterdam, Leiden en Rotterdam. De bewindsman schrijft dat in een concept-regeling klinisch genetische onderzoek op grond van artikel 18 van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen die voor advies is gestuurd naar de Ziekenfondsraad, het College voor Ziekenhuisvoorzieningen en provincies.
De regeling geldt voor postnataal DNA-onderzoek, postnataal biochemisch onderzoek, de toepassing van geavanceerd ultrageluidsonderzoek, complexe gevallen van erfelijkheidsadvisering en het afnemen van vruchtwater, chorionvlokken en ander materiaal van ongeborenen. Al deze vormen van onderzoek moeten volgens Simons plaatsvinden in centra met een vergunning.
Klinisch genetisch onderzoek is onderzoek bij ongeborenen, kinderen en volwassen naar erfelijke en aangeboren afwijkingen. Dat kan van belang zijn als ouders willen weten welk risico ze lopen op het krijgen van kinderen met een erfelijke afwijking, of als ouders of hun kinderen willen weten of ze een erfelijke ziekte zullen krijgen.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Groeizaam lenteweer

Thermisch gezien was het een interessante week, waarin regelmatig schermutselingen plaatsvonden in een overgangsgebied tussen koude en warme lucht. Deze ontmoetingszone was soms scherp begrensd met markante temperatuurstegenstellingen op korte afstand. Onze provincie bevond zich meestal in de warme sector, waardoor het kwik op dinsdag voor het eerst in 1993 over de 20 gradengrens kwam. Met een maximum van 23,8 graden Celsius werd de hoogste temperatuur bereikt van de eerste warme dag sinds 1989. In dat jaar kwam de eerste warme dag tot stand op 6 maart (21,4 graden) in 1990 op 20 februari (20,4), in 1991 op 10 april (20,4) en vorig jaar pas op 7 mei (20,7). Zo is de start gemaakt met de opbouw van het aantal warme dagen in de lente en voor 1993. Het hoogste aantal warme dagen in de lente kwam voor in 1952 met 22 dagen boven de 20 graden, op een gedeelde vierde plaats staat lente 1989 met 19 warme dagen, terwijl 1990 op een zevende plaats staat met 18 warme dagen.

Daar bleef het niet bij; op woensdag werd het in Nuth en Hoensbroek zelfs zomers warm met 25,2 graden als maximum. Een zomerse dag in april geldt als een hoge uitzondering. De meeste eerste zomerse dagen komen in mei en zelfs soms pas in juni voor.
Donderdag werd het met 21,8 graden opnieuw warm en 's avonds viel gemiddeld 3 mm regen. Ook gisterenmiddag een maximum boven de 20 graden. Met 21,9 graden werd het de vierde warme dag in 1993.
Wat dat betreft heeft de grasmaand tot nu toe goed gescoord en zoals de weerkaarten er nu uitzien zal het aantal warme dagen zeker verder worden opgevoerd, met misschien zelfs nog een zomerse dag. Groeizaam lenteweer derhalve, de natuur is tot volle ontplooiing gekomen. Dat is mede het gevolg van het feit dat de gemiddelde dagtemperatuur momenteel ver boven normaal ligt en het ziet er naar uit dat april opnieuw een te warme maand gaat worden. Met de neerslag valt het mee, inmiddels is 40 mm afgetapt, voor april is echter 54 mm normaal.

Fronten

Met name in de afgelopen week heeft de weerman op tv regelmatig de term 'front' gebruikt. Dit weerjargon was inderdaad actueel en zeker voor onze regio's. Een front is een overgangszone tussen verschillende soorten lucht, zoals koudere en warmere, of lucht die droog is en lucht die vochtiger is. De voorste begrenzing van warmere lucht wordt een warmtefront genoemd. Komen we na het voorbijtrekken van een front in koudere lucht, dan wordt dat een koufront genoemd.
In de meeste gevallen passeert eerst een warmtefront en daarna het koufront. Ook een koufront wordt gemarkeerd door bewolking. Bij de passage van het front valt meestal intensievere en buiige neerslag. De wind waait dan plotseling in dezelfde richting als de wijzers van de klok en waait achter het koufront meestal uit richtingen tussen west en noord.
Na een frontpassage klaart het gewoonlijk op waardoor ook het zicht aanzienlijk beter wordt. Weerkundigen kunnen het tijdstip van een frontpassage ongeveer bepalen op grond van waarnemingen en computerberekeningen. De activiteit van een front kan echter veranderen en ook kan een front plotseling gaan vertragen. In de meteorologie noemt men dit ook wel eens 'slepen', vooral als de trekrichting evenwijdig is aan het front. In dat laatste geval blijven we lange tijd aan de voorzijde van het front. Vóór een warmtefront uit kan het weer zelfs tijdelijk verbeteren, doordat met een naar zuid tot zuidoost gedraaide wind in de regel warmere en drogere lucht wordt aangevoerd. Het bovenvermelde was van toepassing op het weer in de afgelopen week. Een verkeerde inschatting van het tijdstip van de frontpassage of van de activiteit van het front leidt in vrijwel alle gevallen tot een weersverwachting die niet uitkomt.

weerspreuk: *'Verschaft april ons mooie dagen, dan pleegt mei de last te dragen'*

DOOR MONIQUE PARREN EN THEO SNIEKERS

Machtsstrijd in CDA-Landgraaf naar climax

LANDGRAAF – De stellingen zijn betrokken, het wachten is op de slag. De vroegtijdige aanwijzing, een jaar geleden, van Wiel Heinrichs tot lijsttrekker van het Landgraafse CDA voor de gemeenteraadsverkiezingen van 1994, zorgt nu voor een forse machtsstrijd binnen de afdeling. Die strijd vindt waarschijnlijk zijn climax op 11 mei. Als de voortekenen niet bedriegen, zal het bestuur van het plaatselijke CDA de ledenvergadering dan gaan voorstellen Heinrichs het lijsttrekkerschap te ontnemen.

De reden: oud-wethouder Heinrichs wordt door justitie van corruptie verdacht en hij zal zich daar voor de rechter voor moeten verantwoorden. Gevreesd wordt dat de kiezer dat niet echt als een aanbeveling zal zien om op het CDA te stemmen. Ook de christen-democraten elders in deze regio vrezen de negatieve uitstraling hiervan. Het bestuur van de CDA-regio Oostelijke Mijnsteek adviseerde al Heinrichs op een onverkiesbare plaats te zetten en de kiezer te laten oordelen.

Hoe de strijd zal aflopen op 11 mei, is ongewis. Op de eerste plaats geniet Heinrichs ook in het bestuur steun. Dit is niet in de laatste plaats te verklaren door de omstandigheid dat zijn vrouw lid is van dat bestuur. Dat maakt het nemen van minder populaire beslissingen voor de lijsttrekker van het CDA moeilijker. Toch wordt verwacht dat een nipte meerderheid van het bestuur zal besluiten om het advies van het regionale CDA over te nemen.

Maar ook dan is de strijd nog lang niet gestreden. Heinrichs heeft het bestuur zelf intern al uitgedaagd dat als het hem kwijt wil, het bestuur de ledenvergadering maar om een uitspraak moet vragen. De oud-wethouder, gesneuveld over een reisje naar Ierkand op kosten van een wegenbouwer, durft die confrontatie best aan.

Heinrichs kan namelijk op een trouwe groep aanhangers – bestaande uit familieleden, aanhang en bekenden – rekenen. Die aanhang trommelt hij, zo melden ingewijden, op als hij op ledenvergaderingen steun nodig heeft. Die aanhang bezorgde hem in het verleden vrijwel altijd een zekere meerderheid omdat een groot deel van de overige CDA-leden zich niet op vergaderingen laat zien. Eén van de grotere problemen voor het bestuur.

achtergrond

Oud-wethouder Heinrichs - tot voor kort de ongekroonde koning van de Landgraafse christen-democraten - wordt bovendien verweten dat hij zich de afgelopen jaren met vazallen heeft omringd en jong, potentieel en dus bedreigend talent de deur uit heeft gewerkt.

Daarbij worden in het CDA-Landgraaf de namen genoemd van de jonge meesters in de rechten Guido Vreuls en Marc Willems. Zij waren in 1989 beiden bestuurslid. Vreuls stond op een zekere vierde plaats op voordracht van het bestuur voor de kandidatenlijst voor de gemeenteraadsverkiezingen, Willems stond dertiende.

Op de ledenvergadering waar de lijst definitief moest worden vastgesteld, daagde echter ineens een grote groep aanhangers van Heinrichs en eveneens een fors aantal medestanders van oud-wethouder Nic Odekerken op. De ledenvergadering schoof de voordracht van het bestuur terzijde: Vreuls verdween naar een onverkiesbare negende plaats. Willems en Vreuls zegden enige tijd na deze beruchte vergadering gedesillusioneerd het lidmaatschap van het CDA op.

„Onzin," zegt Heinrichs. „De heren zijn helemaal niet teleurgesteld, hebben ze me laten weten," zegt de oud-wethouder. „Vreuls is zelfs nog lange tijd secretaris van onze club geweest."

Vertroebeld

De verhoudingen binnen het Landgraafse CDA zijn inmiddels volledig vertroebeld. Voorzitter Jan Schurer en Heinrichs kunnen niet meer samen door een deur, zo wordt gemeld. De verhoudingen verslechterden al nadat Schurer namens het bestuur aan Heinrichs na diens gedwongen aftreden meedeelde dat hij niet als lijsttrekker in de raad kon gaan zitten.

Nadat in deze krant uitlekte dat het bestuur het lijsttrekkerschap van de oud-wethouder ter discussie stelt, verklaarde een woedende Heinrichs in een vergadering het bestuur de oorlog.

Schurer kan wel rekenen op de - morele - steun van de voorzitters van het provinciaal en landelijk bestuur van het CDA, respectievelijk Lex Magielsen en Wim van Velzen. Dezen hebben via de binnenlijn van de partij laten weten Heinrichs niet als lijsttrekker te willen. Formeel stellen zij zich echter op het standpunt dat het woord aan de afdeling is; die is in hoge mate autonoom.

Heinrichs is ondertussen, zolang hij niet veroordeeld is, niet van plan om ook maar een duimbreed te wijken. „Ieder mens heeft een bepaalde grens, ik en de mensen om me heen ook. Misschien zal ik me ooit wel bezinnen op het lijsttrekkerschap, maar dat is nu nog helemaal niet aan de orde," laat hij weten.

Als de ledenvergadering een voorstel om Heinrichs het lijsttrekkerschap te ontnemen niet steunt, zal een deel van het bestuur vermoedelijk al dan niet gedwongen moeten aftreden.

Krijgt het voorstel wel steun, dan valt er een groot gat in het plaatselijke CDA. De enige die hem (wat ervaring betreft) zou kunnen opvolgen, is oud-wethouder Thei Middeldorp. Die zag echter juist na de laatste raadsverkiezingen af van een hernieuwd wethouderschap, formeel omdat zijn 'normale' baan aan betekenis won.

Hoe de discussie ook afloopt, de bestuurbaarheid van Landgraaf zal er niet op vooruitgaan.

Leerlingen worden klanten en docenten begeleiders

'De school heeft nooit als een bedrijf gedacht'

Er staat een cultuuromslag op stapel bij het Sittardse Walram-college, een koepel van Sittardse MBO-opleidingen. De school moet een onderneming worden. Teruglopende leerlingenaantallen en bijdrages van de overheid dwingen de school op zoek te gaan naar nieuwe bronnen van inkomsten. Binnen enkele jaren moet één op de vijf à tien docenten betaald kunnen worden uit inkomsten van nieuwe activiteiten als bedrijfscursussen, volwasseneneducatie en vormingswerk. Deze zogeheten contract-activiteiten moeten ook nieuwe klanten de schoolpoorten binnen brengen. Niet de kip met de gouden eieren, maar wel een aardige aanvulling op het schoolbudget. Dat alles vergt heel wat van de docenten, die van het schoolse systeem moeten overschakelen naar een meer klantvriendelijke benadering als begeleider. Directie-voorzitter John Voorbraak van het Walram moet nog heel wat mensen overreden en veel bakens verzetten.

in het nieuws

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – „Door dalende ge-...cijfers zien we onze markt ...pen. Van de ruwweg 3000 ...ngen zullen er over enkele ...nog maar 2400 over zijn. Je ... dat over je heen laten ko-... Maar je kunt ook proberen ...we markten aan te boren." ...den als markt, onderne-... bedrijf en omzet vloeien ... niet gemakkelijk uit de ...d van John Voorbraak, di-...ur van het Walram-college ...ittard. Bestuur en directie ...n de school binnen enkele ... veranderen in een bedrijf, ...naast het 'gewone' lesgeven) ...ssen en scholing gaat aan-...n aan ondernemers en an-...doelgroepen.

...ns de wet mogen scholen ...kort dit soort nevenactivi-...n doen. Daarmee mogen ze ... procent van hun budget ...nen. Dat aandeel zal het ...m-college voorlopig niet .... Nu haalt de school slechts ...procent van de omzet met ...ract-activiteiten binnen. ...nen een vijfjarenplan moe-...te op 7 à 10 procent kunnen ...n, elk jaar een procent er-... stelt Voorbraak zich ten

...ud

...crete bedragen wil hij niet ...en. Nu is één werknemer ...ime bezig met het binnen-... van opdrachten. Straks ... uit de neveninkomsten één tiende van de personeelsleden betaald worden. Toen de mogelijkheid voor contractactiviteiten werd geopend, verwachtten overheid en scholen er veel van. Nu blijken de grote verwachtingen toch niet uit te komen. „Het is niet de kip met de gouden eieren. de opdrachten komen nog maar mondjesmaat binnen."

Dat komt volgens Voorbraak omdat de scholen nog moeten wennen aan de bedrijfsmatige aanpak. Ze zijn nog niet voldoende ingesteld op zaken doen. „De school heeft nooit als een bedrijf gedacht." Daarnaast zijn kandidaat-opdrachtgevers nog te onbekend met de mogelijkheden.

Zo heeft de arbeidsvoorziening 27 miljoen te besteden aan scholing. „Daar willen wij natuurlijk graag aan meedoen. Maar het is moeilijk in die markt te participeren. Nu gaat er zelfs geld terug naar Den Haag, omdat de arbeidsvoorziening het niet gebruikt voor scholing. Dat is toch van de gekke! Wij moeten mensen ontslaan, omdat het aantal leerlingen terugloopt, en zij sluizen geld terug dat hier goed gebruikt kan worden." Voorbraak kan zich er kwaad over maken.

Op andere gebieden heeft de 'opdrachtenwerving' meer succes. Zo worden binnen de muren van 'het Walram' uiteenlopende cursussen en opleidingen verzorgd over telematica (onder meer voor PTT-telecom), computer, kinderopvang, management, en voor sport-adviseur en golfbaan-assistent en profvoetballer.

● Directeur-voorzitter John Voorbraak van het Sittardse Walramcollege. Foto: PETER ROOZEN

Invloed

Bijkomend voordeel van de cursussen is de uitwisseling van kennis met bedrijven. Gastcolleges van managers of bedrijfsleiders zullen in de toekomst heel gewoon worden. Het is de bedoeling dat het bedrijfsleven meer invloed krijgt op de school, zonder dat die school zijn ziel verkoopt aan de ondernemers. „We willen niet puur een bedrijfsopleiding worden. Maar de bedoeling is wel dat de opleidingen straks beter op de praktijk afgestemd zijn. Ze moeten beter aansluiten op wat het bedrijfsleven vraagt."

Ondernemers hebben ook concreet invloed op de lessen. In commissies bepalen ze mee wat op het lesprogramma komt, en wat voor examens de scholen afnemen. „Zo weten we dat de vaardigheden die wij aanleren ook werkelijk nodig zijn voor het beroep dat de mensen gaan uitoefenen. Maar naast die vaardigheden blijft er natuurlijk ruimte voor persoonlijke ontplooiïng.

Ook voor het gewone (mbo-) onderwijs heeft de nieuwe aanpak grote consequenties. Behalve opgroeiende jeugd zullen straks ook steeds meer volwassenen in de schoolbanken zitten. Dat vereist een andere, minder schoolse aanpak. Maar ook van de gewone schooljeugd zal straks meer zelfstandigheid worden gevraagd. „Het aantal contacturen zal teruglopen. Men zal zelfstandiger moeten werken." Daarom zullen docenten zich meer als begeleider moeten opstellen en hun leerlingen als klanten moeten benaderen.

Van de docent vraagt die aanpak een meer klantvriendelijke benadering. „We hebben nu mensen in de schoolbanken die we graag over tien jaar ook nog als klant willen hebben. Die komen wellicht weer terug voor bedrijfscursussen."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Sneakers, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Die hard 2, do t/m zo en wo 14 uur. Jungle Book, za zo 14.15 en 16 uur, wo 14 uur. **Rivoli:** The distinguished gentleman, dag. 18.15 en 20.45 uur. **Maxim:** Unforgiven, dag. 18.15 en 20.30 uur. Honey, I blew up the kid, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. **H5:** Forever young, dag. 19 en 21.30 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Jungle Book, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Accidental hero, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Sister Act, dag. 14 en 18.30 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Under Siege, dag. 21 uur. De zevende hemel, dag. 14 en 21 uur, za zo wo ook 16.15 uur. Bodyguard, dag. 18.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Bitter Moon, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Unforgiven, vr t/m zo 21.30 uur. Body of evidence, vr za 23.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Scent of a woman, dag. 20.15 uur. Jungle Book, za zo wo 14.15 uur. Unforgiven, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Consenting adults, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The distinguished gentleman, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Daens, dag. 21 uur, za ook 18 uur. **Cinema- Palace:** Jungle Book, dag. 18 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Indochine, dag. 20.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De zevende hemel, dag. 18 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Chaplin, dag. 20.30 uur. **Lumière:** Howards End, dag. 20 uur. De kleur van de granaatappel, dag. 20.30 uur. C'est arrivée près de chez vous, dag. 22.30 uur. The Player, do t/m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Sjakie en de chocoladefabriek, zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Accidental Hero, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. De kleine blonde dood, dag. 20.30 uur. Tom & Jerry, za zo wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Scent of a woman, dag. 20.30 uur. The distinguished gentleman, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** De drie beste dingen in het leven, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: The last of the Mohicans, vr t/m di 21 uur, zo ook 14.30 uur. Under Siege, vr t/m di 21 uur. Honey, I blew up the kid, zo 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: The distinguished gentleman, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Forever Young, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Bitter Moon, do 20.30 uur.

● VENLO

Filmhuis Perron 55: De drie beste dingen in het leven, za 20 uur, do di 20.30 uur.

...ursus medische ethiek

...RADE – Het Nederlands Artsen Verbond (NAV), dat het Vaticaan ...eerde over de Nederlandse euthanasiewetgeving, organiseert in ...rking met het Medo-instituut te Rolduc in augustus een cursus ...diache ethiek. Daarin komen onder meer abortus, euthanasie, ...ke politiek en wetgeving alsmede gewetensbezwaren in de ge-...dszorg aan de orde. Dit heeft het bisdom Roermond bekend ...

... is de pro life-tegenhanger van de Koninklijke Nederlandse ...ppij tot bevordering der Geneeskunst. Uitspraken in de Corrie-... en La Stampa van NAV-voorzitter K.F. Gunning („Neder-...thanasie voor geesteszieken") waren in februari voor Curiepre-...lio Sgreccia aanleiding de Nederlandse euthanasiewetgeving ...en met de praktijken in Nazi-Duitsland.

... opmerkingen leidden tot een kortstondige diplomatieke rel ... Nederlandse regering en het Vaticaan. Hieraan kwam een eind ...ntius H. Lemaitre, ontboden door minister Kooijmans van buiten-...ken, verklaarde dat Sgreccia niet het officiële standpunt van het ... had weergegeven.

Maastrichtse rechter loopt stage in Den Haag

Administratief beroep komt naar de regio

DOOR MARJAN VAN DE HEUL

MAASTRICHT – Burgers die willen protesteren tegen de bouw van een torenflat direct naast de achtertuin, of bijvoorbeeld tegen de geplande duiventil van de buren hoeven per 1 januari 1994 niet meer naar de Raad van State in Den Haag te reizen. In het kader van de reorganisatie van de rechterlijke macht gaat een deel van de beroepszaken van de Raad van State naar de 19 arrondissementsrechtbanken in Nederland. De Tweede en Eerste Kamer zullen naar verwachting nog dit jaar een wetsvoorstel aannemen waarmee de verhuizingen een feit wordt.

Maar de voorbereidingen zijn al in volle gang. Deze week liep mr. G.J. Haack, rechter bij de sector bestuursrecht van de arrondissementsrechtbank in Maastricht, een week stage bij de Raad van State in Den Haag.

In het voormalig paleis aan de Kneuterdijk in Den Haag komen nu nog elk jaar duizenden mensen om te protesteren tegen beslissingen van de overheid. Jaarlijks behandelt de Raad van State ruim 25.000 beroepszaken. Een deel daarvan zal per 1 januari 1994 naar de regio verhuizen. Volgens rechter Haack een goede zaak. „Het is een groot voordeel dat we dichter bij de mensen zullen zitten. Vanochtend heb ik bij de Raad van State bijvoorbeeld een zitting bijgewoond van een vrouw uit Zuid-Limburg. Zij was dus helemaal naar Den Haag gekomen. Het is toch veel prettiger voor die vrouw als zij gewoon naar Maastricht had kunnen gaan."

● Mr. G. Haack proeft sfeer als Limburgse voorpost in Den Haag. Foto: BENELUX PRESS

Makkelijker

Die kortere afstand zou ook een reden kunnen zijn waardoor mensen in de toekomst makkelijker in beroep zullen gaan. Daarmee kan een grote groei van beroepszaken ontstaan. Dat zou zorgelijk kunnen zijn, zeker gelet op het feit dat de Raad van State op dit moment al met een grote achterstand te kampen heeft. Haack: „In hoeverre mensen meer in beroep zullen gaan, dat weet ik niet. Dat zullen we gewoon af moeten wachten. Ik geloof toch dat als mensen een beschikking van de overheid krijgen, en ze zijn het er echt niet mee eens, dat ze zich er toch niet van laten weerhouden in beroep te gaan, of ze nu een brief naar Den Haag, of naar Maastricht moeten sturen. Dus het zou met die groei best wel eens mee kunnen vallen. Maar daar wordt wel verschillend over gedacht."

Eén ander voordeel van de regionale spreiding is de plaatselijke bekendheid van de rechter. Die zou zich daarom in bepaalde gevallen beter in kunnen leven. Daar staat de enorme gespecialiseerde kennis van de Raad van State tegenover. Volgens Haack iets wat ook in de regio opgebouwd zal moeten worden: „Een weekje stage bij de Raad van State is natuurlijk alleen sfeer proeven. Daarnaast moeten we ons inhoudelijk voorbereiden. De Raad van State heeft een enorm stuk kennis opgebouwd. Dat moeten wij ook zien op te bouwen. In Maastricht zijn we gelukkig bevoorrecht omdat we een aantal mensen hebben aangenomen die bij de Raad van State hebben gewerkt. Wat de rechters betreft zitten we nu wel goed. Maar het opleiden van het ondersteunend apparaat voor 1 januari 1994 dat baart nog wel enige zorgen."

Uitdaging

De sector bestuursrecht van de rechtbank in Maastricht houdt zich nu al bezig met het ambtenarenrecht en sociale zekerheidzaken. Daar komt een flink stuk administratieve rechtspraak bij.

Volgens rechter Haack een uitdaging om te organiseren. „Het is gewoon leuk, een nieuwe afdeling opzetten. Het is over het algemeen ook leuker om te groeien, dingen erbij te krijgen, dan omgekeerd. Ik denk dat het een goede zaak is, de regionalisatie van dit soort rechtspraak. Niet alleen de bereikbaarheid voor de mensen en de rechters die zich misschien sneller een beeld kunnen vormen van een lokale situatie. Maar ook een verbetering omdat er een mogelijkheid komt in hoger beroep te gaan. Voorheen kon dat niet. De verhuizing is dus in het voordeel van de burger. Mits we er in slagen bij te blijven. Als er een geweldig zaakaanbod komt, en we kunnen die niet binnen een redelijke tijd afdoen, dan kan het voordeel uiteindelijk weer in een nadeel omslaan."

in de theaters

● HEERLEN:

- za. 25/4: toneel: Alles lup gesjmierd door het Heerlens Streek Theater (14.30 uur).
- ma. 26/4: operette: Der Bettelstudent door Staatsoperette van Warschau.
- di. 27/4: muzikaal cabaret: I Frambosi Frivoli door de Frivole Framboos.
- wo. 28/4: toneel: Medea door Het Zuidelijk Toneel.

● KERKRADE

- za. 24/4: operette: Der Bettelstudent door Staatsoperette Warschau.
- zo. 25/4: muziek: Walter Boeyens Kwintet met werk van Brahms, Mozart en von Webern.

● MAASTRICHT

- za. 24/4: jazz: Gary Tomas' Seventh Quadrant met A Take Five Concert (20.15 uur, Bonbonnière).
- za. 24/4: muziek: Limburgs Symphonie Orkest met werk van Ravel, Prokofjef en de Falla (20.15 uur)
- di. 27/4: opera: Madama Butterfly door Opera Forum (20.15 uur).
- wo. 28/4: muziek: lunchpauzeconcert door Daniel Speer Trombone Consort met werk van Saint-Saens en Gershwin (12.30 uur, Redoutezaal).

● ROERMOND:

- za. 24/4: muziekshow: Simone Kleinsma met Simone & Friends.
- di. 27/4: toneel: Speelgroep Thalia met een nieuw programma.
- wo. 28/4: operette: Der Bettelstudent door Staatsoperette Warschau.

● SITTARD:

- za. 24/4: muziek: Koninklijke Militaire Kapel.

● WEERT:

- za. 24/4: muziek: Salonorkest Da Capo met Marco Bakker en Katrien Gallez (20.15 uur).
- wo. 28/4: toneel: Een Midzomernachtsdroom door Het Noord Nederlands Toneel (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.



● Limburgs Dagblad-directeur K.J. Verwer (links) met notaris Muijters bij de eindtrekking.

Foto: FRANS RADE



● Jean en Jan Groenewald: de laatste winnaars van de duizend gulden. Foto: FRANS RADE

Hoofdprijs naar Arno Jennissen in Landgraaf

'Helpen door te puzzelen'



● Directeur K.J. Verwer van het Limburgs Dagblad (links) en Hoofdprijswinnaar Arno Jennissen: „Toch wat ik dacht!" Foto: JEROEN KUIT

Twintig weken puzzelen zitten er op. Het lijkt wel of de tijd steeds sneller voorbij vliegt. Velen onder u hebben een prijs gewonnen in de afgelopen maanden. Anderen waren iets minder gelukkig in het spel. En zoals gebruikelijk een kleine troost voor de laatsten: Uw inzendingen, ook al werden ze niet beloond, zijn bestemd voor het goede doel. U weet het nog: de kinderboerderij van Huize op de Bies en Veldeke Limburg. Beide instellingen zijn u dankbaar. Door mee te doen aan de Limburgs Dagbladpuzzelactie heeft u daadwerkelijk geholpen.

LANDGRAAF/ROERMOND - 'Helpen door te puzzelen'. Deze eindzin werd door duizenden fervente puzzelaars ingestuurd. Notaris Muijters mocht donderdag, onder toeziend oog van Limburgs Dagblad-directeur K. J. Verwer, een greep doen in al die briefkaarten en giro-overschrijvingen. Arno Jennissen in Landgraaf kreeg de hoofdprijs. VIJFDUIZEND GULDEN.
En dan de feestelijke uitreiking. Nog niet zo gemakkelijk. Want Arno Jennissen bleek op zijn werk te vertoeven. In Roermond. Een telefoontje naar zijn dochter leerde dat hij medewerker van de Roermondse belastingdienst is.

De medewerkers van de Ursula-dependance aan de Begijnhofstraat in Roermond waren maar al te bereid om de verrassing voor Arno compleet te maken. Hem werd verteld dat hij tijdens de lunchpauze even in zijn werkkamer moest blijven omdat de teamleider van zijn afdeling iets met hem te bespreken had.

Tot zijn verbazing zag Arno in de gang een gezelschap, waaronder een bekend gezicht: PR-functionaris Karel van Knippenberg, die hij natuurlijk van de foto's uit de krant kende. „Het lijkt wel of iemand de puzzel gewonnen heeft", liet hij zich in het voorbijgaan ontvallen. Niet wetend dat hij de gelukkige zou worden.

Plotseling had de winnaar het druk met het maken van copieën. Daarvoor moest hij steeds de gang in. „Het is inderdaad toch wat ik dacht", riep Arno een moment later toen hij de lens van de fotograaf op zich gericht zag. „Dat wordt vlaai", zongen de belastingambtenaren in koor. Met slagroom natuurlijk.

Duizend

„Komt u voor de eindzin?", vroeg Jan Groenewald later op de dag in Bocholtz. Dat was niet het geval, maar met de eerste prijs van duizend gulden was Jan toch ook al dik tevreden.

Hij nam zijn 'portie' lachend in ontvangst. Portie was het woord van de laatste puzzel. Jan Groenewald puzzelt gewoon voor zijn plezier. Sinds hij met pensioen is heeft hij een zee van tijd en kruiswoordraadsels vormen een aardige verpozing. Zijn echtgenote Jean kon het nauwelijks geloven. Haar Jan die zomaar duizend gulden won? Dat kon toch niet? „Ik moet rustig blijven", verzuchtte ze.

Uitslag Puzzel 20

Oplossing : PORTI

Prijswinnaars

1e prijs f 1000,-
J. Groenewald
Baneheiderweg 13
Bocholtz

2e prijs f 300,-
Mevr. J. Moons
Mesweg 55
Hulsberg

3e prijs f 150,-
N. Wiekken-Jasper
Oranjelaan 284
Geleen

4e prijs f 100,-
Mevr. L. Kokkeler
Lerschenstraat 5
Simpelveld

5e t/m 10e prijs f 50,-
J. Heijen
Van Banninglaan 14
Geleen

Mevr. G. Haan-Hendrikx
Hofweide 11
Landgraaf

J. Lindelauf
Gebrookerplein 147
Hoensbroek

J. van de Abbeele
Eglantier 78
Brunssum

Fam. Smeets-Moll
Zutphenstraat 10
Heerlen

Mevr. J. Lusthuis-Dekker
H. van Veldekestraat 48
Heerlen

EINDOPLOSSING

HELPEN DOOR TE PUZZELEN

Hoofdprijs f5000,- naar:
A.J.M. Jennissen
F. Ruttenstraat 18
Landgraaf

DOOR ERIC VAN DORST EN THEO SNIEKERS

Uitbreiding 'Beek' dreigt aan procedures ten onder te gaan

'Schiphol gaat voor Limburgse luchthaven'

DEN HAAG - „Schiphol gaat voor Beek. Schiphol is van betekenis voor de nationale economie. Vliegveld Beek is een 'tweede-orde-vraagstuk."

Duidelijker kon PvdA-Tweede Kamerlid Arie de Jong deze week zijn keus voor één landelijke nachtnorm, geldend voor álle luchthavens, niet onder woorden brengen. Het toepassen van een aparte nachtnorm voor vliegveld Beek na aanleg van de Oost-westbaan, zoals nu - nog - de bedoeling is van het kabinet, houdt volgens de PvdA te grote (financiële) risico's in voor de nationale luchthaven.

Het afstappen van een aparte nachtnorm voor 'Beek' volgens de Griefahn-methode - min of meer afgedwongen door de rechter - houdt echter grote risico's in voor de voorgenomen uitbreiding van de Limburgse luchthaven, zoals CDA-woordvoerder Léon Frissen opmerkt. Het hanteren van een andere, landelijke norm voor Limburg betekent volgens hem dat er waarschijnlijk een nieuw aanwijzingsbesluit (tot aanleg) voor de Oost-westbaan moet komen. Dat betekent weer twee tot drie jaar vertraging, hetgeen volgens het Limburgse CDA-Kamerlid de doodsteek betekent voor het project. Daaraan wil Frissen niet meewerken: hij wijst er op dat Limburg al zes jaar geleden aandrong om voor vliegveld Beek geen aparte, maar een landelijke norm te hanteren. Nu houdt dat te grote risico's in.

Steun

De Jong gaf deze week steun aan een VVD-voorstel om in Nederland tot één landelijke norm voor vliegtuiglawaai te komen. Deze zou niet in een apart besluit moeten worden opgenomen, zoals voorgenomen, maar in de Luchtvaartwet die momenteel wordt gewijzigd om de aanleg van de Oost-westbaan mogelijk te maken.

achtergrond

Achtergrond hiervan is de vrees van Schiphol voor de Griefahn-norm. De nationale luchthaven is bang zichzelf internationaal uit de markt te prijzen als de Griefahnnorm ook op Schiphol moet worden toegepast; dat zou de kosten met honderden miljoenen guldens (isoleren en afbreken woningen) doen oplopen.

VVD en PvdA en een deel van het CDA delen de vrees van Schiphol. De Jong wijst op een rapport van een interdepartementale werkgroep uit 1989, het zogenoemde Juras-rapport. De conclusie hierin luidt dat de nachtnorm die voor 'Beek' wordt ontwikkeld, waarschijnlijk ook voor de andere luchthavens zal moeten gelden. Burgers zouden verschil in normering met een goede kans op succes bij de rechter kunnen aanvechten.
Ook D66 – en daarmee een Kamermeerderheid – verwacht dat. Volgens woordvoerder Dick Tommel zal zijn fractie bij de voortgezette schriftelijke behandeling van de Luchtvaartwet aan het kabinet vragen of het hanteren van twee nachtnormen in Nederland niet strijdig is met het in de Grondwet neergelegde beginsel van rechtsgelijkheid voor alle burgers.
Ook in het kabinet wordt naar verluidt geworsteld met de vraag of, met het oog op Schiphol, wel aan een aparte norm voor 'Beek' kan worden vastgehouden. De VVD zal zeer waarschijnlijk een wijzigingsvoorstel op de Luchtvaartwet indienen waarin wordt vastgelegd dat er maar één nachtnorm moet komen. Voorwaarde is wel, zegt woordvoerder Jan te Veldhuis, dat er geen verdere vertraging mag optreden in de procedures bij de aanleg van de Oost-westbaan.
Hij denkt dat dat mogelijk is, door in de wet overgangsbepalingen over te nemen voor vliegveld Beek. Ook PvdA'er De Jong denkt dat een noodprocedure uitkomst kan bieden. Hij herhaalt daartoe zijn suggestie om wel een voorstel tot aanleg van de Oost-westbaan te doen, maar voorlopig zonder nachtvluchten. De PvdA is sowieso sceptisch over het toelaten van nachtvluchten in Limburg.

Frissen wijst er op dat 'Beek' financieel niet zonder nachtvluchten kan. De luchthaven zou dan altijd in de rode cijfers blijven. Hij wil alleen instemmen met toepassing van de nationale nachtnorm op 'Beek' als dat geen verdere vertraging in de lopende procedures voor de aanleg van de Oost-westbaan oplevert. Hij verwacht het echter wel en vreest dat dit de doodsteek voor het project zal zijn.

Voor Frissen gaat Schiphol niet boven 'Beek.' „Niet alleen de werkgelegenheid in de Randstad is van belang," houdt hij De Jong voor.

Gevaar

Ondertussen dreigt, behalve de prioriteit die een groot deel van de Kamer geeft aan Schiphol, nog een groot gevaar voor de Limburgse luchthaven. De Kamer heeft afgesproken bij de verdere behandeling van de Luchtvaartwet te wachten op de rapportage van de landelijke werkgroep die bezig is met de ontwikkeling van een nationale nachtnorm. De Jong wil daar nog een kabinetsstandpunt over het rapport bij. Ook bij de publicatie van het rapport is alweer vertraging opgetreden. Het wordt nu pas op vroegst in juni verwacht.

De openbare behandeling van Luchtvaartwet kan dan naar wachting pas in het najaar pl vinden, waarna de Eerste Kame ook nog over moet beslissen. H dan weer ruim een half jaar later het kabinet een defintief besluit aanleg van de Oost-westbaan nemen.

Ondertussen lopen echter op van de rechter zoneringsproced – van belang voor de woningis tie – voor zowel de Oost-west de bestaande Noord-zuidbaan. D procedures worden naar verw ting rond juli/augustus afgero Als dan de gewijzigde Luchtva wet nog niet door het parleme aanvaard, kan ook nog geen be tot aanleg van de Oost-westb worden genomen. Het kabinet dan in de positie komen dat het dwongen is rond de bestaande s baan woningen te isoleren of saneren. Dat is berekend op miljoen gulden, een bedrag dat kabinet er niet voor over heeft.

De Jong denkt niet dat dergel problemen zich voor zullen d maar het kabinet zelf schreef v jaar aan de Kamer dat een derg ke situatie aanleiding vormt een nieuwe koersbepaling bin het kabinet.' De regio kan de O westbaan dan definitief vergete

Leo Rondeltap wéét wat hij wil met kasteel Doenrade

Geen heer van stand

DOOR PETER HAMANS

DOENRADE – Als je Leo Rondeltap ziet sjouwen door de prachtig gerestaureerde ridderzaal van kasteel Doenrade zou je hem zonder aarzeling verslijten voor een gemiddelde bouwvakker of stucadoor. Op het grijze ongeschoren hoofd balanceert nonchalant een pet. De flodderbroek heeft-ie opgetrokken tot boven de navel en over de schouders hangt een verschoten trainingsjack. Alleen het leren vlinderdasje showt enige allure en identificeert hem als de nieuwe bewoner van kasteel Doenrade; in het dagelijks leven is hij architect-eigenaar van het gerenommeerde Haagse architectenbureau Rondeltap.

De geserveerde koffie is op het lauwe af, maar in de aanloop naar de officiële opening van hotel-restaurant kasteel Doenrade kijkt men niet zo nauw. Werklieden krioelen nog als mieren door gangen en over zolders. Er wordt druk gezaagd, getimmerd en gelast. Maar straks stáát de zoveelste schepping van architect Rondeltap er. Dan vergapen de kijklustigen zich aan het stijlvolle restaurant Le Bicorne; aan de Limpenszaal voor diners, conferenties en vergaderingen. En wat te denken van de schitterend gerestaureerde kapel met haar prachtige gebrandschilderde ramen, voortaan door het leven gaand als Ridderzaal en slechts geopend voor exclusieve recepties en diners; de Bokkerijdersbar die in de keldergewelven met aangrenzende Doonderzaal ingericht is voor feesten en partijen; en de in kasteelstijl ingerichte 23 hotelkamers en twee suites. Peter Helleman was 13 jaar lang directeur van Golden Tulip in Epen. Hij krijgt straks de dagelijkse leiding want Leo Rondeltap blijft in Den Haag wonen.



● *De Haagse architect Leo Rondeltap verbouwde met eigen kapitaal kasteel Doenrade tot een hotel-restaurant.* Foto: PETER ROOZEN

Op vakantie met zijn boot las Rondeltap in De Telegraaf 'Kasteel te koop in Zuid-Limburg'.

Toevallig zocht hij 'iets' om zijn verzameling houten doosjes en kistjes te exposeren. Hij had een fraaie lokatie à la Soestdijk op het oog in het Noordbrabantse Genderen, maar die liet hij uiteindelijk schieten voor kasteel Doenrade. Eenmaal in dit Schinnense kerkdorp gearriveerd had Leo het binnen vijf minuten gezien. „Niet meer dan een stapel stenen maar ik wist genoeg." Miljoenen guldens eigen kapitaal heeft de 64-jarige *Hagenees* er al ingepompt en daar zit geen stuiver subsidie tussen, helaas.

In de Ridderzaal laat hij er de koffie voor staan. Priemend schiet het vingertje door de lucht. „Daar snap ik dus geen lor van! Camille Oostwegel restaureert kasteel Houthem in Valkenburg en vangt naar horen zeggen 9 miljoen subsidie. En wáárvoor? Voor een achtergevel en een voorgevel en verder niks! Ik bel met het ministerie en krijg te horen dat ik de eerste drie jaar nergens op hoef te rekenen. Heel misschien kunnen er daarna wellicht 10.000 gulden ergens worden losgepeuterd. Waarom? Omdat ik een rare Hollander ben? Omdat ik geen Limburgse relaties heb?"

Rondeltap ontwierp tankstations, flatgebouwen, kantoren en hotels in heel Nederland. Zette in een grijs verleden nog een flat met winkels in Geleen neer.

Hij doceerde twintig jaar lang bouwkunde aan de HTS in Den Haag en 'toevallig' kwamen de beste leerlingen uit die jaargangen allemaal in vaste dienst op architectenbureau Rondeltap terecht...

Rondeltap pikte de beste materialen eruit die straks kasteel Doenrade een prachtige ambiance geven. 29 eiken deuren stonden ergens op een woonwagenkamp keurig in het gelid. Leo tikte ze voor 75 gulden per stuk op de kop. Oude tegels redde hij van een trieste afgang naar de stortplaats en ze liggen nu te pronken in de kasteelgang.

Leo Rondeltap noemt dit geen gierigheid, maar je ogen de kost geven. Hij mag dan ietwat excentriek overkomen maar hij is óók gestaald in een jarenlange praktijk. „Misschien ben ik wel 'n beetje ouderwets. Weet je, ik geef van elke gulden die ik krijg 90 cent uit. Maar dat ene dubbeltje, dat leg ik opzij. Weet je waarom zoveel ondernemers het vandaag de dag niet redden? Omdat ze het geld met bakken tegelijk uitgeven als de zaak een beetje begint te lopen."

Op dezelfde wijze als Rondeltap zijn architectenbureau bestierde geeft hij leiding aan metselaars, electriciëns en timmerlieden in kasteel Doenrade. „Ik heb nooit een secretaresse gehad. Altijd mijn koffie zelf gehaald en m'n eigen kopietjes gemaakt. Op kantoor waren we een team en dat zijn we hier ook. Het collectief moet het doen!"

Als architect maakte het hem niets uit wat hij moest ontwerpen. Niet onder het motto 'moet kunnen' maar er moest een prikkel achter zitten. Hoe moeilijker de opdracht hoe gretiger Leo aan het karwei begon. Wat dat betreft heeft hij zichzelf met kasteel Doenrade de lastigste opdracht uit zijn loopbaan bezorgd. Het kasteel heeft in de loop der jaren uiteenlopende bestemmingen gehad. Na het uitsterven van de familie Limpens raakte *huize Doenrade*, evenals vele Middeleeuwse kastelen, min of meer in verval. Aan deze teloorgang kwam in 1921 een einde. Het kasteel werd toen verbouwd en vergroot om te dienen als achtereenvolgens oud-mannenhuis, meubeltoonzalen, politieschool en restaurant.

Aanvankelijk strookten de ambitieuze ideeën van de Haagse architect niet met de zienswijze van de gemeentelijke monumentencommissie. „Maar potdorie, ik heb meer oude gebouwen gerestaureerd en weet er heus wel wat van af," zegt Rondeltap gedecideerd. Warmte en gezelligheid moet het nieuwe hotelrestaurant gaan uitstralen. „Het wordt geen friettent maar zeker ook geen sterrenhotel zoals Juliana in Valkenburg. Daar kun je de koffie nog niet betalen. Hier wel. We liggen uitstekend in de regio Sittard, Heerlen en Maastricht. Het is hier weliswaar niet zo heuvelachtig als elders in Zuid-Limburg maar ik beschouw Doenrade als een uitstekende lokatie voor een hotel-restaurant. Laatst ben ik middenin de nacht een fikse wandeling gaan maken. Rond een uur of drie. Prachtig, prachtig. Ik heb lopen genieten."

ontmoeting op zaterdag



Honden

● *Kringgroep De Onderbanken houdt zondag de provinciale africhtingskampioenschappen voor Duitse herdershonden. De winnaar van de wedstrijd kwalificeert zich rechtstreeks voor de Nederlandse kampioenschappen. Het aantal deelnemers is ongeveer twintig. 's Ochtends staan het speuren en de appeloefeningen op het programma, vanaf 13 uur begint het zogeheten manwerk. De hele dag is er een markt met dierenbenodigdheden. Plaats: het oefenterrein aan de Koeweg, verlengde Nieuwwijkstraat in Schinveld.*

Truujke

● *Een van de bekendste standbeelden uit deze regio is ongetwijfeld Truujke Trampel. Deze dame 'trampelt' al 'n tiental jaren door de Brunssumse winkelstraten. Juist in deze voor Brunssum zo donkere dagen zou het een waar feest zijn als Truujke niet alleen kon trampelen, maar óók kon praten. Geloof maar dat het beeld af en toe de spreekwoordelijke rode oortjes krijgt van alle nieuwtjes rond de vermoede corruptie van burgemeester Henk Riem. Veel Brunssummers zoeken immers hun heil rond het karaktersitieke beeld en bepraten daar Brunssumse aangelegenheden met elkaar. Misschien heeft Riem zelf ook al eens uitgehuild op de ranke schouders van Truujke. Misschien nog een geluk bij een ongeluk dat haar lippen voor immer zijn verzegeld.*

Namen

● *Wie wordt waarnemer in Brunssum? Dat moeten we aan gouverneur Mastenbroek vragen, maar die geeft nog geen antwoord. Kandidaten genoeg. Piet van Zeil is natuurlijk in de aanbieding, maar oud-burgemeester Jan Daniels van Roermond zou natuurlijk ook kunnen. Oud-burgemeester Smeets van Kerkrade is nog steeds actief in Gulpen, ook als waarnemer wel te verstaan. Zou Hoogland misschien weer ingeschakeld worden? Lijkt ons niet. John van Dijk van Vaals weet natuurlijk ook alles van Brunssum, maar dan hebben we in Vaals weer een gat. De vroegere burgemeester van Weert, Matti, kan ook nog. Ach, we zullen het maar overlaten aan gouverneur Mastenbroek. Per slot van rekening is het zijn taak dit soort problemen op te lossen.*

Race

● *Vandaag is de Amstel Gold Race. Feest dus voor alle wielerfanaten. Om 10.30 uur is de start vanaf het schouwburgplein in Heerlen. Dus wie vanmorgen vroeg boodschappen wil gaan doen in het centrum van het oude Coriovallum moet rekening houden met wat sportgedruis. Het brengt natuurlijk wel leven in de brouwerij (hoe komen we toch aan die uitdrukking?) en dat wil Heerlen graag. Het is trouwens altijd weer een mooi gezicht als die wielrenners zo massaal het Zuidlimburgse heuvelland in trekken. Vooral als er ook nog een mooi zonnetje boven staat en dat lijkt hedenochtend het geval te zijn.*

Spreuk

● *Als de Amstel Gold Race gereden wordt door een negentig jarige, is er dan sprake van een Amstel Old Race?*

Sociale veiligheid in Rolduckerveld wordt speerpunt

Van onze verslaggever

KERKRADE – Aanpassing van groenvoorziening en verlichting moeten de sociale veiligheid in de Kerkraadse wijk Rolduckerveld verhogen. De maatregelen worden getroffen in de eerste fase van het sociale-vernieuwingsplan van de wijk. Het plan is gisteren aan wethouder Ger Smeijsters van Kerkrade aangeboden.

Rolduckerveld is de eerste wijk in de gemeente Kerkrade waar sociale vernieuwing in praktijk wordt gebracht. Eind 1991 is een buurtplatform opgericht dat de knelpunten in de wijk heeft geïnventariseerd en een enquête onder de bewoners van Rolduckerveld heeft gehouden.

Uit dat onderzoek bleek dat de buurtbewoners sterk betrokken zijn bij hun woonomgeving. Ook het aantal van ruim veertig buurtbewoners die zitting hebben in het platform of speciale werkgroepen duidt daar op.

Uit de inventarisatie van knelpunten kwam naar voren dat het nogal schort aan de sociale veiligheid in de wijk. Dat is het voorlopige speerpunt in Rolduckerveld. Tijdens de eerste fase worden de groenvoorzieningen in de wijk verbeterd. Door een al te weelderige begroeiïng worden sommige plekken van licht ontnomen, waardoor onveilige situaties ontstaan. Verder worden de enge plekken in de wijk verlicht en overzichtelijker gemaakt. Hiervoor wordt groen gesnoeid, worden lichtpunten geplaatst en kapotte lampen snel vervangen. De werkzaamheden in de eerste fase kosten ongeveer dertigduizend gulden.

Het buurtplatform heeft voorts contact met de politie omtrent de aanpak van cirminaliteit. In latere fasen komen de bestrating, het onderwijs, speelvoorzieningen en verkeersvoorzieningen aan de orde.

Forse meevaller voor Brunssum

DEN HAAG - Brunssum kan in 1994 rekenen op een forse financiele meevaller. De gemeente hoeft in dat jaar niet zoals aangekondigd te rekenen op een korting van de overheid van 169.000 gulden, maar krijgt zelfs ruim drie ton meer uit het Gemeentefonds. Dat betekent een verschil van bijna een half miljoen gulden ten gunste van Brunssum. Dat heeft het kabinet aan de Tweede Kamer geschreven.

Vorig jaar oktober meldde het kabinet dat Brunssum moest inleveren. Dat was een gevolg van de herverdeling van het geld in het Gemeentefonds. Gemeenten met een zwakke sociale structuur kregen extra geld, de andere moesten daarvoor inleveren. Het kabinet baseerde zich bij de herverdeling op inkomensgegevens uit 1984.

Na opmerkingen van de Raad voor de Gemeentefinancien stelde het kabinet het beleid echter bij. Er werd uitgegaan van recentere inkomensgegevens, uit 1989, terwijl ook andere criteria bij de herverdeling werden betrokken. Die bijstelling levert Brunssum het genoemde voordeel op. In 1995 krijgt Brunssum zelfs ruim zes ton meer. Voor de overige zeven gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek verandert er weinig ten opzichte van oktober vorig jaar.

Het betreft overigens een tijdelijke maatregel. Het kabinet studeert op een meer blijvende herverdeling van het geld. Bovendien zijn er ook nieuwe bezuinigingen op het Gemeentefonds in de maak.

Maatschappelijk werk Brunssum in nieuw jasje

BRUNSSUM – Het nieuwe onderkomen van het Algemeen Maatschappelijk Werk (AMW) in Brunssum is gisteren officieel geopend. Na een verbouwing heeft het maatschappelijk werk inmiddels zijn intrek genomen in het gebouw aan de Heugerstraat waar ook plaats is ingeruimd voor de Stichting Welzijnswerk,

het Advies- en Studiecentrum en de Peuterspeelzaal Ollebolleke.

Het nieuwe onderkomen ligt minder centraal in Brunssum dan de ruimte boven de SNS-bank aan de Raadhuisstraat waar AMW eerst zat. In de nieuwe huisvesting heeft het AMW wel de beschikking over meer spreekruimtes. Het AMW verwacht dat de service daardoor verbeterd kan worden. Het maatschappelijk werk moest verhuizen omdat de bank extra ruimte nodig had.

Actie voor zwerfjongeren in Heerlen van start

'Pension Mijnzicht na vijf jaar zelfstandig'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het pension voor zwerfjongeren in Heerlen, dat volgens initiatiefnemer Straathoekwerk, op kerstavond open moet gaan, wil na vijf jaar zonder subsidies kunnen werken. Dit werd gisteren tijdens de installatie van het comité van aanbeveling bekend gemaakt.

Domper op de feestvreugde waren de plannen van het kabinet om de uitkering voor jongeren tot 21 jaar af te schaffen. Volgens de oorspronkelijke opzet moeten zij van dit geld hun plaatsje in het pension gaan betalen.

Straathoekwerker Henk Rozeboom hoopt echter dat als het kabinet haar zin krijgt, via de Bijzondere Bijstand toch mogelijkheden komen om het project te bekostigen.

Het pension dat inmiddels 'Mijnzicht' is gedoopt moet plaats bieden aan twintig jongeren. Voor hen wordt een actieplan opgesteld met betrekking tot opleiding of werk.

De bedoeling is dat jongeren na een half jaar zelf weer een plekje in de samenleving vinden zodat er in het pension weer plaats komt voor een nieuwe zwerfjongere.

Het pension wil ook inkomsten gaan verwerven door er bijvoorbeeld een café, restaurant of natuurwinkel te beginnen waar jongeren werkervaring kunnen opdoen.

Daarnaast worden er contacten met bedrijven en het arbeidsbureau gelegd om voor deze jongeren een geschikte werkplek te vinden.

In Heerlen zijn ongeveer 150 jongeren in de leeftijd van 14 tot 23 jaar, die langer dan drie maanden geen vaste verblijfplaats hebben.

Redenen voor hun zwerversbestaan zijn veelal problemen in de gezinssituatie of op school. Volgens Rozeboom willen ze bijna allemaal een traditioneel bestaan: „Huisje, boompje, beestje." Daarom denkt hij dat deze jongeren met weinig moeite weer op weg te helpen zijn.

Het nieuwe pension wordt volgens de Stichting Zwerfjongeren Limburg en Straathoekwerk in een van de Heerlense buitenwijken gerealiseerd.

Cnoops in het zonnetje



● *Limburgs beste buut, Pierre Cnoops, werd gisteravond in het Corneliushuis in het zonnetje gezet door Heerlens eerste burger Jef Pleumeekers. De burgemeester reikte aan de Maasbrachtenaar een onderscheiding uit, omdat Cnoops precies drie maal elf jaar in het vak zit. De komiek op zijn beurt decoreerde Pleumeekers, als nieuwkomer in Heerlen. Cnoops' optreden gisteravond was de laatste voorstelling in een reeks van vier gala-avonden.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Graven vernield

KERKRADE – Op het kerkhof in de Kerkraadse parochie Chevremont zijn drie graven vernield. Twee van de drie zijn graven van burgers die in de oorlog zijn gesneuveld. Pastoor A. Bouman van de betreffende parochie zegt dat er regelmatig sprake is van baldadigheid op het kerkhof. Hij wijt dit aan de slechte voorzieningen en opvangmogelijkheden voor de jongeren in de buurt. Bouman denkt niet dat de daders het bewust op de oorlogsgraven hadden voorzien.

Pleumeekers roept op tot tolerantie

HEERLEN – Burgemeester Jef Pleumeekers van Heerlen riep tijdens de start van de actie voor een pension voor zwerfjongeren op tot tolerantie.

„Wij lopen op dit moment op tegen kortzichtige reacties over dit soort initiatieven. De tolerantie lijkt steeds minder te worden," aldus Pleumeekers. Hij refereerde hiermee onder andere aan een sarcastisch pamflet dat op dit moment door ondernemers uit de Willemstraat tegen een mogelijk opvanghuis voor verslaafden in hun buurt, wordt verspreid.

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Limburgse popstichting presenteert overzicht

MAASTRICHT – Van Acme tot X-10-did, 180 Limburgse bands staan opgesomd in het Limburgs popboek, dat de Stichting Popmuziek Limburg (SPL) gisteren presenteerde. Achter het statige gebouw van de Stichting kunst en cultuur Limburg in Maastricht kreeg deputé drs. G. Kockelkorn (PvdA) het eerste exemplaar uitgereikt.

Met het uitbrengen van het popboek en het blad 'Playground' is de SPL op de goede weg naar meer structuur, stelde Kockelkorn in zijn korte speech. De provincie heeft daaraan weliswaar een kleine bijdrage geleverd, maar voor de rest moeten de muzikanten het zelf doen. De zwakte van popmuzikanten is juist dat ze veelal individueel te werk gaan, en dus moeilijk politiek invloed kunnen krijgen, zo gaf SPL-voorzitter W. Collaert grif toe.

Behalve popgroepen staan in de 'kruising tussen een who's who en een gouden gids' (zoals Kockelkorn het boek omschreef) ook podia, studio's, installatieverhuurders, festivals en muziekcollectieven opgesomd. Het boek is overigens verre van compleet: de band Waterless blue, die bij de presentatie speelde staat er bijvoorbeeld niet in. Al 40 bands hebben zich aangemeld om volgend jaar te worden opgenomen. „Volgend jaar wordt het popboek drie keer zo dik," voorspelde Collaert dan ook optimistisch. De plek van presentatie was ook symbolisch voor de groeiende samenwerking tussen SPL en kunststichting. De SPL heeft 4500 gulden uitgetrokken voor het drukken van 1700 Limburgse 'popbijbels'. Het is de bedoeling dat de uitgave jaarlijks terugkomt. Voor een tientje per stuk moeten er straks genoeg verkocht worden om de kosten te dekken.



● *Deputé G. Kockelkorn, rechts, kreeg het eerste exemplaar van het Limburgs popboek gisteren uitgereikt uit handen van W. Collaert.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Heerlense pabo lever[t] leraren 'nieuwe stijl'

HEERLEN - „Dat onze leerlingen zich nu kunnen specialiseren in lesgeven aan de onderbouw of de bovenbouw van de basisschool, betekent niet dat ze zoals vroeger óf kleuterleider óf onderwijzer worden. Afgestudeerden 'nieuwe stijl' kunnen en mogen straks toch les geven aan kinderen van alle acht groepen."

Met deze woorden geeft pabodocent H. Verheijen aan dat de kleuterleidster definitief plaats moet maken voor de breed opgeleide basisschoolleraar. De Heerlense opleiding voor leraren in het basisonderwijs biedt haar studenten sinds gisteren de mogelijkheid om zich in het laatste anderhalf jaar te specialiseren.

Studenten besteden in deze periode extra aandacht aan het werken met kinderen van vier tot acht jaar of met kinderen van acht tot twaalf. De Heerlense school volgt met dit initiatief als eerste Nederlandse pabo de ontwikkelingen in België. Daar is specialisatie van aankomende leraren al jaren succesvol.

Van de ongeveer vijftig derdejaars heeft inmiddels de helft voor ge[kozen] specialisatie in de onderbouw ge[...] zen. Zij leren hoe ze om moe[ten] gaan met het nog heel spont[ane] kind. Daartoe krijgen zij als ex[tra] vak basisontwikkeling. De and[ere] helft van de derdejaars pabo[stu]denten legt de nadruk op lesge[ven] aan de 'bijna-pubers' van acht [tot] twaalf. Hun extra vak is techniek.

De specialisatiemogelijkheid be[te]kent overigens niet dat lera[ren] straks alleen aan de boven- of [on]derbouw les kunnen geven. „[...] specialisatie beslaat slechts twin[tig] procent van de opleiding, de r[est] van het programma is voor alle s[tu]denten hetzelfde," zegt docent V[er]heijen. „Daardoor blijven de n[ieuw] komstige leraren breed inzetbaar. [Zo] kan iemand die zich heeft toegele[gd] op de bovenbouw toch zonder p[ro]bleem lesgeven aan kleuters."

Het initiatief van de pabo Heerlen [is] een logisch gevolg van het bel[eid] van staatssecretaris Wallage (on[der]wijs). Hij vindt dat de basisschool [...] raar niet langer een 'schaap met [vijf] poten' kan zijn, die op elk gebi[ed] een specialist moet zijn.

Bijeenkomst aanhangers van Bruno Gröning

KERKRADE – Aanhangers van Bruno Gröning komen vandaag en zaterdag samen in Kerkrade om daar te berichten over de in hun ogen gunstige effecten van de door de Duitse geestelijke genezer ontwikkelde leer.

De in 1906 in Dantzig geboren Gröning zou tijdens zijn leven duizenden mensen helpen genezen van ongeneeslijke ziektes. Gröning vergeleek de mens met een batterij die na energieverlies weer opgeladen moet worden. Dat opladen moest volgens Gröning geschieden door in contact te komen met de genezende kracht van de kosmos. Na zijn dood in 1959 richtte een aanhangster de vriendenkring Bruno Gröning op. Inmiddels zijn zo'n 190 gemeenschappen in Europa actief.

In Limburg zijn afdelingen in Maastricht, Kerkrade, Sittard, Roermond en Venlo. Volgens de aanhangers werkt de leer van Gröning nog steeds genezend. Zo zegt de door aangezichtspijnen en chronische hepatitis geplaagde Loek Neisz (34) uit Kerkrade dat hij vijf dagen na de inleiding in de leer genezen was van zijn kwalen.

Tijdens de tweedaagse bijeenkomst in Kerkrade, zullen aanhangers van Gröning vertellen over hun wonderbaarlijke genezingen. De dagen zijn alleen toegankelijk voor mensen die al een inleiding in de leer van Gröning gehad hebben. Meer informatie over tijd en plaats van de sessies zijn te verkrijgen via de telefoonnummers 045-462664 of 045-453217.

Kiwanis bijeen in Maastricht

MAASTRICHT – Kiwanis Nederland houdt morgen, zaterdag, een landelijk congres in Maastricht. Alle 80 Kiwanis-clubs zullen daarbij vertegenwoordigd zijn. District Nederland van Kiwanis gaat drie jonge Roemeense kunstenaars financieel in staat stellen om deel te nemen aan de aan de Vierde Biënnale op 25 mei in Maastricht.

Dit 'adoptieplan' zal tijdens de zitting in het Theater aan het Vrijthof aan de orde komen.

Buuttereedner Pierre Cnoops zal optreden voor Kiwanis aan het eind van de vergadering. Het congres zal worden afgesloten met een gala-diner op Fort Sint Pieter.

DOOR LAURENS SCHELLEN

PvdA furieus over 'krankzinnig' uitstapje ambassadeurs

Luxueuze chartervlucht doet Staten steigeren

MAASTRICHT – „Dit grenst aan het krankzinnige," brieste PvdA-fractiewoordvoerder Mart van Stralen in zijn karakteristieke stijl. In zijn eentje zorgde hij gisteren voor het enige opwindende moment tijdens de maandelijkse plenaire vergaderronde van Provinciale Staten. Steen des aanstoots vormde – opnieuw – een van de meest zonderlinge en luxueuze chartervluchten die Maastricht Airport te verwerken krijgt. Meer bepaald op 26 augustus, wanneer er een heuse Boeing 757 op de Limburgse luchthaven hoopt te landen. In dit geval wel afkomstig van de Canarische Eilanden, maar gewoon uit Den Haag. Kosten: 125.000 gulden, inclusief terugreis die nog diezelfde avond wordt aanvaard.

Aan boord bevindt zich een eerbiedwaardig gezelschap van zo'n driehonderd Nederlandse ambassadeurs en hun echtgenotes. Zij komen voor één dagje naar Zuid-Limburg om er de dertiende editie van de Ambassadeursconferentie bij te wonen. Tijdens hun trip door het Zuidlimburgse heuvelland worden 's lands vertegenwoordigers-in-den-vreemde onder meer bijgepraat over de economische 'toestand in de wereld'.

Voor de organisatie van dit evenement, een initiatief van het departement van Economische Zaken, moet alles bij elkaar een kleine kwart miljoen gulden worden opgehoest. Ruim de helft daarvan komt voor rekening van het ministerie, de rest moet de regio zelf op tafel leggen. Gedeputeerde Staten van Limburg besloten alvast het goede voorbeeld te geven aan de noodzakelijke sponsors uit het bedrijfsleven en hebben inmiddels de veertig mille toegezegd.

Alleen al de gedachte aan zoveel spilzucht van de overheid bezorgt Van Stralen ijskoude rillingen. „Anno 1993 is dit toch onvoorstelbaar. Uitgerekend in een tijd waarin het rijk op alle mogelijke terreinen zwaar moet bezuinigen, worden onze ambassadeurs gewoon even van Den Haag naar Beek overgevlogen. En terug, hoop ik, maar dat moet toch lukken voor die 125.000 gulden, nietwaar. En dan te bedenken dat ambassadeurs ook maar heel gewone ambtenaren zijn. Goedbetaalde weliswaar. Dit kan dus écht niet. Hier hadden we als

achtergrond

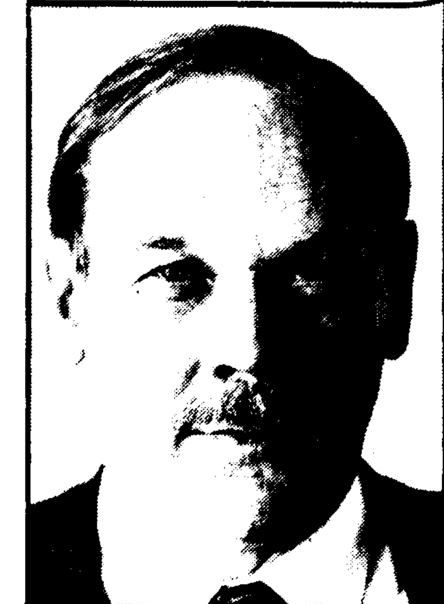
provincie nooit aan mee moeten doen. Zoiets dóe je gewoon niet meer in deze tijd."

Opmerkelijk genoeg gaf alleen Groen Links-woordvoerder Wim de Heer hardop blijk van zijn instemming met het ondubbelzinnige PvdA-standpunt. VVD-er G. Göbbels wilde wel nog van het college weten waarom 's lands ambassadeurs tijdens hun visite aan deze provincie Noord-Limburg helemaal overslaan. Reden overigens voor de Kamers van Koophandel om van een welkome bijdrage aan het evenement af te zien.

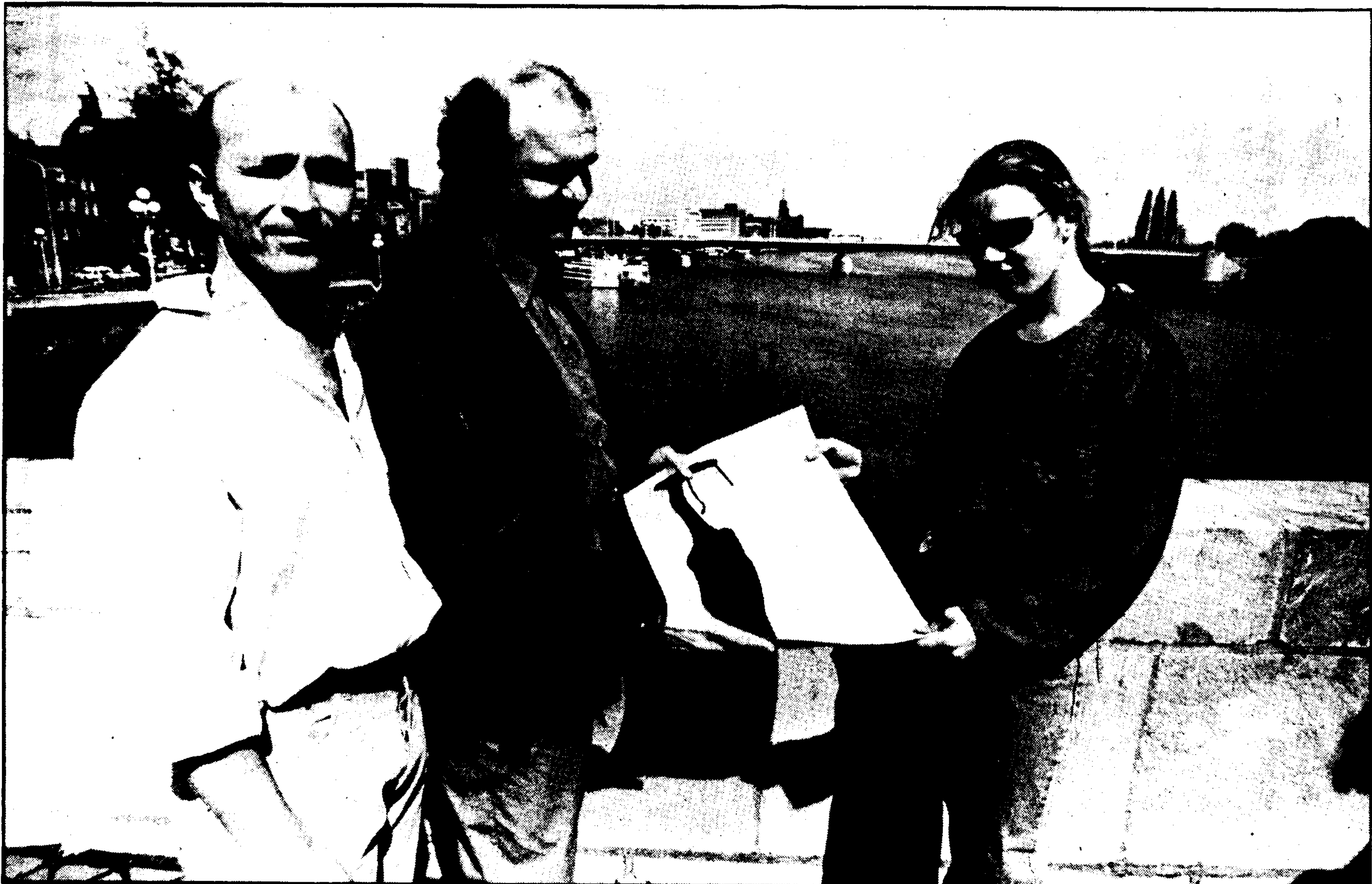
Ondertussen sleepte Van Stralen de gevatheidsprijs in de wacht met zijn simpele verklaring voor het feit dat het noorden van deze provincie de ambassadeurskaravaan aan zich voorbij ziet trekken: „Tja, nogal wiedes, die Boeing kan daar nu eenmaal nergens gaan landen." Nee, ook niet op luchthaven De Peel. Met het nodige sarcasme voegde hij er in één adem aan toe dat Venlo toch ook met de trein goed bereikbaar is.

Gelukkig bleek CDA-gedeputeerde Constant de Waal niet van steen. Hij kon zich de sterk gekruide kritiek van de PvdA-fractie heel wel voorstellen. „Zeker in deze tijd waarin alle rijksbezuinigingen grote groepen in de samenleving veel pijn zullen bezorgen. Maar waarom de ambassadeurs die dag per vliegtuig overkomen, weet ik eerlijk gezegd ook niet. Het initiatief voor die conferentie ligt volledig bij het departement en dus niet bij ons. Dat neemt trouwens niet weg dat wij blij zijn dat de groep komt."

Enfin, het pikante debatje kreeg uiteindelijk geen winnaar. Wel beloofde gouverneur Emile Mastenbroek plechtig om de kwestie 'via informele contacten terug te koppelen met het ministerie'. Eén ding staat echter nu al vast: als hij ervoor naar Den Haag moet, zal dat in elk geval niet per vliegtuig zijn.



● *PvdA-Statenlid Mart van Stralen.*



● *Alex Magrini, midden, schenkt de kostbare grafiekprent aan Jeffrey Jaspers (rechts) in het bijzijn van Geert-Jan Driessen van Galerie Simera Signe.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Actie onder wakend oog politie van start

'Guns-for-art' moet einde maken aan wapenmisbruik

DOOR ROEL WICHE

MAASTRICHT – Onder het wakend oog van een zeskoppige politiedelegatie heeft de 23-jarige Jeffrey Jaspers uit Maastricht gisteren zijn jachtgeweer in de Maas gegooid. Met een welgemikte worp vanaf de St.-Servaasbrug werd het startsein gegeven voor de 'guns-for-art'-campagne van de Canadese kunstenaar Alex Magrini.

Doel van de actie is het verminderen van het vuurwapenbezit. Iedereen die een vuurwapen afstaat, krijgt als beloning van Magrini een fraaie grafiekprent overhandigd. De Canadees hoopt met zijn opmerkelijk initiatief het wapenmisbruik, dat ook in ons land de afgelopen jaren zeer fors is toegenomen, een halt toe te roepen.

Magrini kwam tot zijn idee door een bezoek aan de Poolse hoofdstad Warschau in 1989. „Toen ik door de straten van Warschau liep, ontdekte ik dat in de Tweede-Wereldoorlog veel van de bronzen beelden in de stad vernietigd waren om ze te smelten tot vuurwapens en munitie. Waarom, dacht ik, kunnen we nu in vredestijd niet de omgekeerde weg volgen en kunstwerken maken van wapens ?"

Terug in Canada voegde de 38-jarige leraar kunst aan de Universiteit van Quebec de daad bij het woord. In zijn woonplaats Chicoutimi startte hij, na moeizame onderhandelingen met de plaatselijke politie, een wapeninzameling onder het motto 'guns-for-art'. Niet zonder succes, want in korte tijd werden ruim honderd exemplaren ingeleverd. In het voorjaar van 1992 verlegde Magrini zijn werkterrein naar Montreal, waar de buit veertig vuurwapens betrof.

Zelfmoorden

Waarom heeft Magrini deze campagne nu juist in Nederland geïntroduceerd ? „Een belangrijke reden om deze actie in jullie land te starten is het hoge percentage zelfmoorden onder jongeren," legt de Canadees uit.

„Suïcidepogingen uitgevoerd met een vuurwapen zijn in 95 procent van de gevallen succesvol. Verminder je het aantal wapens dan hebben jongeren minder mogelijkheden om zich van het leven te beroven. Dit is erg belangrijk want zelfdodingen vinden vaak plaats in een moment van wanhoop, waar[bij] soms veel te snel naar een doeltref[fend] middel wordt gegrepen."

Het had overigens niet veel ge[...] scheeld of Jeffrey Jaspers had een andere rustplaats voor zijn jacht[geweer] moeten zoeken dan de Maas[...] bodem. Zowel het ministerie van Justitie als de procureur-generaal [in] Den Bosch zaten niet bepaald [te] springen om de actie. Voornaamste bezwaar was de vrees dat zware cr[i]minelen zich op deze manier [ge]makkelijk van hun wapentuig z[ou]den kunnen ontdoen.

„Een drogreden," werpt Geert-Jan Driessen tegen, die namens Galerie Simera Signe de campagne steunt. „Als misdadigers hun vuurwapen kwijt willen, doen ze dat op een heimelijke manier. Ze gaan toch niet in het openbaar hun verzameling inleveren?"

Sympathie

De politie van Maastricht kon wel enige sympathie voor guns-for-art opbrengen. Toch hielden zes agenten een oogje in het zeil. „In de gedachte achter de campagne kunnen we ons wel vinden," aldus een woordvoerder. „We moeten er natuurlijk wel voor waken, dat straks vrachtladingen vol wapens in de Maas gestort worden. Zo'n vaart zal het echter wel niet lopen."

Jeffrey Jaspers had daar andere gedachten over. Op demonstratieve wijze liet de aankomend toneelstudent zijn jachtgeweer in het water plonzen. „Toen ik van de actie hoorde, ben ik meteen naar Magrini gestapt met het aanbod om als eerste afstand te doen van mijn vuurwapen. Een geweldig initiatief, ik sta er voor honderd procent achter. Jammer dat ik geen vrienden heb die ook wapens in hun bezit hebben, anders waren er vandaag heel wat in de Maas gedumpt."

De Maastrichtenaar kreeg als beloning een mooie grafiekprent met een verkoopwaarde van 500 gulden aangeboden door Alex Magrini. Dezelfde presentje staat iedereen te wachten, die zich bij de Canadees meldt als deelnemer aan de campagne. Guns-for-art wordt op 1 mei afgesloten.

Van onze correspondent
ROB MOLIN

Vervolg van pagina 1

Aafjes werd beroemd met 'Een voetreis naar Rome'

VENLO – Toen Bertus Aafjes in 1936 op zijn tweeëntwintigste verjaardag Rome zag opdoemen, het doel van zijn veelbesproken voetreis, had hij voorgoed de poorten van het seminarium achter zich gelaten. Hij hield het niet langer uit in die besloten wereld en kon het ideaal van zijn moeder die in hem een priesterzoon zag, niet vervullen. Vanuit zijn ouderlijk huis in Amsterdam had hij zich op weg begeven om zowel het wereldse van het buitenland als het geestelijke van Rome te proeven.

In Friesland waar hij heengevlucht was omdat hij gezocht werd door de Gestapo wegens het voordragen van een hatelijk verzetsgedicht in een Amsterdams café, beleefde hij zijn tocht opnieuw door haar in rijmvorm te beschrijven. 'Een voetreis naar Rome' (1946) werd kort na de bevrijding een enorm succes door de voor velen herkenbare vrijheidsdrang die het gedicht ademde. Aafjes was in één klap een nationale beroemdheid.

Zijn populariteit in de literaire wereld taande echter begin vijftiger jaren door enkele weinig lovende essays van zijn hand over de opkomende experimentele poëzie in Elseviers Weekblad. De uitlating dat met de rauwe, irrationele klanken van de Vijftigers de bezetter opnieuw Nederland was binnengemarcheerd, werd hem vooral onder de jongeren niet in dank afgenomen. Die kritiek heeft hij zich zodanig aangetrokken dat hij nauwelijks nog poëzie en essays publiceerde.

Dat is jammer, ook al wist Aafjes zijn dichterlijke emoties niet steeds voldoende te onderkoelen. Temeer betreur ik dat, omdat hij een ontwikkeling doormaakte, waarvan we het eindresultaat niet hebben kunnen zien.

Als essayist was Aafjes ongetwijfeld begaafd. Al voor en in de oorlog schreef hij in Den Gulden Winckel en De Tijd knappe bijdragen over poëzie van leeftijdgenoten.

Zijn voortijdig zwijgen als dichter en prozaïst wordt echter ruimschoots gecompenseerd door zijn literaire reisjournalistiek, die ook een groot lezerspubliek vond. Zijn debuut 'Een laars vol reizen' (1942) bevat boeiende verhalen en anekdotes over zijn geliefde Italië. Het werd gevolgd door vele boeken over onder andere Egypte, Griekenland en Japan.

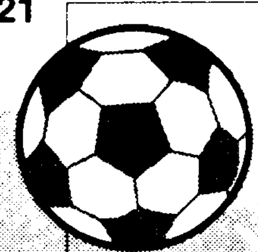
In Tokio kwam hij in aanraking met documenten van de legendarische achttiende eeuwse rechter Ooka, over wie hij een vijftal spannende bundels schreef.

Voor de Volkskrant maakte hij zijn vele reizen vanuit kasteel Hoensbroek waarvan hij een deel met zijn vrouw en kinderen sinds 1951 bewoonde. In de zeventiger jaren vertoefde hij steeds meer in zijn vakantiebungelow in de bossen van Swolgen bij Venlo en hij nam er definitief zijn intrek toen het trappenlopen en de toeloop van nieuwsgierigen in Hoensbroek hem te veel werd.

In de landelijke Noordlimburgse omgeving schreef hij onder andere nog zijn memoires 'Limburgs dierbaar oord' en de autobiografie 'De sneeuw van weleer'. Maar er was nog méér dan alleen zijn schrijverschap. Voorzover zijn gezondheidstoestand het toeliet reisde hij tot in het begin van de jaren tachtig, vanuit Swolgen geregeld naar ontwikkelingslanden als hulpverlener voor de organisatie Terre des hommes.

Limburgs Dagblad

sport



Late gelijkmaker Fortuna dwarsboomt plan defensief Roda JC: 1-1

Gerechtigheid in Baandert

DOOR HANS STRAUS

TARD – Er bestaat nog zoiets als gerechtigheid in het tbal. Hoe is anders het miraculeuze 1-1 gelijkspel van gisavond in De Baandert te verklaren? Fortuna Sittard kreeg diep in de blessuretijd van de dramatische derby waar het ht op had: één punt. De treffer van Richard Sneekes zorgde voor dat Roda JC niet beloond werd voor het spelen van nelief en puur verdedigend voetbal.

dat terwijl de Kerkraadse club t een zege afscheid had willen nen van de naar de Japanse club miuri vertrekkende Gène Hans-. Op zich een nobel streven van Kerkraadse ploeg, maar de mar waarop het team van Huub Stes Hanssen wilde voorzien van afscheidscadeau, was niet beald feestelijk te noemen.

ofstede

da JC onthield zich van de vooraangekondigde aanvallende belingen en speelde defensief. Aln Hofstede bemande de aanvalnie. Hij kreeg maar zelden assistie van Huiberts en Van der er.

ch leek de behoudende instelling Kerkradenaren het beoogde sucs op te leveren. In de 87ste miut kreeg Roda JC de eerste echte ns – een counter ingeleid door nderbroeck – en scoorde meteen Michel Broeders: 0-1. Tegen de houding in, want Fortuna drong oral in de tweede helft voortdund aan en speelde eigenlijk vijfenrtig minuten lang op de Kerkdse helft.

kansen voor vooral Sneekes en Jong werden echter niet benut. spanning van het moeten winn was blijkbaar te groot voor de rtuna-spitsen. Dat Sneekes uitdelijk in blessuretijd toch voor zorgde, nadat de meegekomen sp voor verwarring had gezorgd, s niet meer dan terecht. De Roda ers bestormden nog wel grenshter Frans Houben, ingevallen or de geblesseerd geraakte Balsort, maar kreeg nul op het rekest.

ode

e maken er een mode van de k in de slotminuten uit handen geven," was het commentaar van datrainer Stevens.

e oefenmeester was daarbij wél zo ortief aan te geven dat het doelunt van Fortuna verdiend was. Dat nd natuurlijk ook Fortunatrainer ekker. „Achteraf ben je uiteraard vreden dat je nog gelijkmaakt, aar eigenlijk hadden we meer veriend. Bovendien hebben we niets n één punt, het hadden er twee oeten zijn. Maar ik moet mijn loeg complimenteren met de inzet e ze getoond heeft."

ie inzet bracht Fortuna op de valeep de gelijkmaker. Sneekes veroorde daarmee op ruwe wijze het scheidsfeestje van Gène Hanssen.

De Roda-leiding had namelijk gesteld dat Hanssen bij een overwinning in Sittard naar Japan mocht vetrekken. Daar kwam het niet van. Stevens: „We hebben een afspraak met Gène en daar zullen wij hem aan houden, alhoewel er altijd valt te praten."

Hanssen moet dus voorlopig blijven, maar krijgt als doekje voor het bloeden vanavond een feestje aangeboden op Kaalheide, voor de vijfhonderdste wedstrijd in Kerkraadse dienst. Hanssen is om 19.00 uur het middelpunt van dankbare fans en bestuurders, maar de Roda-aanvoerder had misschien liever een vliegticket richting Yomiuri gehad.

Opgelucht

Besognes die aan Fortunatrainer Dekker voorbijgingen. De oefenmeester was opgelucht dat zijn ploeg nog op gelijke hoogte met Roda JC kwam, maar moest constateren dat Fortuna in de strijd tegen degradatie geen steek opgeschoten was.

De Sittardenaren lijken veroordeeld tot het spelen van een nacompetie nu het gestelde doel, acht punten uit vijf wedstrijden, niet gehaald gaat worden. Het is onwaarschijnlijk dat Fortuna het tegen Roda verloren punt bij Ajax zal terugpakken. In de andere drie wedstrijden (RKC uit, Cambuur en Den Bosch thuis) rekent de club op de volle buit.

Fortuna Sittard-Roda JC 1-1 – 85. Broeders 0-1, 89. Sneekes 1-1. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 4500. Gele kaart: Huiberts en Hanssen (Roda JC).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Vergoossen (80. Nysäther), Paul Janssen, Szalma, Usta, Driessen, Deckers, Anton Janssen, Sneekes, Losada (60. De Jong).
Roda JC: Waterreus, Senden, Nascimento, Luijpers, Trost, Broeders, Hanssen, Vanderbroeck, Van der Luer, Hofstede, Huiberts.



● *Achterwaartse kopbal van de geïsoleerde Rodaspits Peter Hofstede.* Foto: PETER ROOZEN

Programma betaald voetbal

eredivisie

Fortuna Sittard-Roda JC 1-1

PSV	28	20	5	3	45	70 – 25
Feyenoord	28	18	8	2	44	64 – 26
Ajax	28	16	9	3	41	71 – 23
FC Twente	29	15	7	7	37	57 – 33
Vitesse	29	12	13	4	37	49 – 26
MVV	29	14	7	8	35	46 – 36
Volendam	29	11	10	8	32	42 – 26
FC Utrecht	28	9	11	8	29	35 – 33
RKC	29	10	8	11	28	43 – 49
Groningen	28	8	10	10	26	28 – 36
Willem II	29	9	8	12	26	32 – 32
Sparta	29	8	10	11	26	29 – 49
GA Eagles	29	7	8	14	22	33 – 54
Roda JC	29	7	7	15	21	39 – 54
Cambuur L	29	4	12	13	20	32 – 49
Den Bosch	29	5	7	17	17	31 – 69
Fortuna S	30	6	5	19	17	28 – 68
Dordrecht	29	3	9	17	15	20 – 61

Morgen 14.30 uur:
FC Groningen-FC Utrecht

eerste divisie

Heerenveen-ADO Den Haag 3-0
VVV-NAC 4-1

Heerenveen-ADO Den Haag 3-0 – 27. Regtop 1-0, 77. Tammer 2-0, 84. Tammer 3-0. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 10.000. Gele kaart: Van der Laan en Hoekman (ADO Den Haag).

VVV	31	21	2	8	44	75 – 44
Heerenveen	31	17	9	5	43	75 – 43
NEC	31	17	8	6	42	58 – 34
NAC	31	17	7	7	41	67 – 35
Graafschap	31	16	7	8	39	55 – 43
FC Zwolle	31	15	6	10	36	50 – 35
RBC	31	16	4	11	36	63 – 50
ADO Den H.	31	13	8	10	34	58 – 55
AZ	30	11	9	10	31	49 – 44
TOP	31	11	8	12	30	41 – 47
Haarlem	30	10	8	12	28	42 – 52
Helmond Sp	31	8	9	14	25	50 – 66
Emmen	31	7	9	15	23	38 – 61
Heracles	31	7	8	16	22	28 – 53
Excelsior	31	6	10	15	22	37 – 64
Eindhoven	31	6	9	16	21	38 – 55
Veendam	31	6	9	16	21	27 – 47
Telstar	31	6	6	19	16	42 – 65

De Graafschap,VVV en NAC periode pioen
straf: Telstar 2 punten mindering

Vandaag 19.30 uur:
RBC-TOP
Morgen 14.30 uur:
Haarlem-AZ

buitenland

BELGIE
Anderlecht-Standard Luik 2-0
Vandaag 20.00 uur:
RC Genk-Boom
Beveren-Lommel
FC Luik-RWDM
KV Mechelen-Lokeren
AA Gent-Germinal Ekeren
Morgen 15.00 uur:
FC Antwerp-Lierse SK
Waregem-Club Luik
Cercle Brugge-Charleroi

DUITSLAND
Bayern München-Saarbrücken 6-0
Wattenscheid-Mönchengladbach 3-1
FC Köln-Werder Bremen 0-0
Vandaag 15.30 uur:
Dynamo Dresden-Stuttgart
Hamburger SV-Borussia Dortmund
Schalke'04-Bochum
Bayer Uerdingen-Karlsruhe
Kaiserslautern-Bayer Leverkusen
Frankfurt-Nürnberg

'Gelijkmaker had nooit mogen vallen'

Dreun voor Gène Hanssen

DOOR FRANS DREISSEN

SITTARD – Spanning, tumult, strijd. Het Baandert-stadion ademde lange tijd een sfeer van schaamte, spijt en machteloosheid uit, om in de laatste vijf minuten toch nog te ontploffen. Gène Hanssen stond erbij, wond zich er danig over op en pinkte na afloop een traantje weg. De Roda-buffel was eerst blij als een klein kind met de treffer van Michel Broeders. Enkele minuten later wond hij zich vreselijk op over de gelijkmaker van Fortuna. „Ik was kwaad. Ontzettend kwaad, omdat we de winst weggeven. Omdat de scheidsrechter niet floot terwijl Waterreus werd gehinderd en omdat mijn afscheid de bekroning miste." Gène Hanssen ten voeten uit.

Altijd strijdbaar, nooit opgeven.

Met vijfhonderd eredivisiewedstrijden, vijftien jaar competitie en in de laatste seconden nog een gele kaart in zijn bagage verwacht Hanssen naar Japan te mogen vertrekken.

„Ze organiseren toch niet voor niets een afscheidsfeest zaterdag (vandaag, red.)," constateerde Hanssen broodnuchter. „Mijn koffers staan in elk geval gepakt. Ik geloof niet dat Roda JC mij met zo'n staat van dienst nu nog dwars gaat zitten."

Gène Hanssen op avontuur bij Yomiuri in Japan. „Twee jaar en dan terugkomen als jeugdtrainer. Dat lijkt mij wel wat." Het afscheid gisteravond viel hem zwaar. Nog eenmaal sjokte de 'terrier' ontroerd naar zijn fans. „Een afscheid met pijn in mijn hart, met tranen in de ogen. Het zijn mooie jaren geweest. Het is tijd voor een nieuwe uitdaging."

Kater

Het was een afscheid ook met een kater. „Normaal moeten we de wedstrijd verliezen. We speelden zo zwak, zo nerveus. Ik was door het dolle heen toen we op voorsprong kwamen. Maar dan ontbreekt toch weer de kracht en intelligentie om die laatste minuten uit te spelen.

Dat zit me toch niet lekker. Dat is moeilijk verteerbaar."

Terwijl het publiek zwijgend en toch nog enigszins nageeuwend het stadion verliet, dacht Fortuna-doelman Ruud Hesp diep na. Hij twijfelde over teleurstelling en euforie. „Moeten we tevreden zijn met het punt, of treuren omdat we er eentje hebben weggeven?" Het deed Hesp niettemin deugd dat hij mede aan de basis stond van het gelijkspel. „Eigenlijk had ik nog moeten scoren," blikte de 'gelegenheidsspits' achterom. In de slotseconden stormde hij richting front om de aanval extra kracht bij te zetten. „Mijn schot werd helaas geblokkeerd. Gelukkig staat dan Sneekes klaar om het karwei af te maken," sprak Hesp, die zich eerder tegen Volendam en MVV op identieke wijze met succes manifesteerde.



● *Gène Hanssen reageert zijn boosheid over de Sittardse gelijkmaker af op Fortunees René Maessen (links).* Foto: PETER ROOZEN

Kansen

Hesp had de bui al zien hangen. „Wij missen een reeks halve kansen en Roda scoort vanuit een enkele counter." Dat spookbeeld werd werkelijkheid. „Zo'n treffer valt je dan koud op het dak. De moed zakte me in de schoenen. Gelukkig gunde Roda ons de ruimte om in die allerlaatste minuten nog terug te slaan." Richard Sneekes deelde de mening van zijn clubmakker. „Ik zag de hoogovens en Emmen al opdoemen. En plots krijg ik de bal voor de voeten. Al mijn agressie kon ik erin kwijt."

Doelman Waterreus van Roda JC was furieus. „Laat ik vooropstellen dat we niet meer hadden verdiend.

Maar aan de andere kant mag Fortuna twintig seconden voor het eindsignaal nooit driemaal vrij op goal schieten. Ik heb de ballen niet eens zien aankomen door die massa spelers. Ik dook op gevoel naar een hoek en was geklopt. Dat deed pijn. We hadden Hanssen immers graag op onze schouders van het veld willen dragen en ik had met een gerust hart naar het ziekenhuis kunnen gaan voor een operatie. Nu moeten we nog even geduld opbrengen."

Hesp mag vertrekken

SITTARD – Fortuna Sittard zal Ruud Hesp niets in de weg leggen als de doelman naar een andere club kan. De Sittardenaren kunnen ongeveer een miljoen gulden vragen, maar zullen zich soepel opstellen omdat Hesp te zwaar op de Sittardse begroting drukt. Hesp zelf wil weg omdat de nieuwe contractaanbieding van Fortuna hem niet bevalt. De keeper is al zes jaar actief in De Baandert, maar is een van de veertien spelers voor wie Fortuna ontslag heeft aangevraagd. Fortuna heeft aangegeven met maar drie van die veertien spelers verder te willen gaan.

Lissabon naar Sittard-toernooi

SITTARD – Fortuna Sittard heeft het deelnemersveld van het Sittard 750 jaar Stad Toernooi bijna rond. Naast PSV, Manchester City en Fortuna zelf, is de club in onderhandeling met Sporting Lissabon. Speeldagen zijn vrijdag 6 en zondag 8 augustus.

Zeiler geeft levensteken

SCHEVENINGEN – Henk de Velde, solozeiler rond de wereld, dobbert in een windstil gebied op de Atlantische Oceaan even ten zuiden van de evenaar, ergens tussen Brazilië en Afrika. Voor het eerst sinds april werd een signaal opgevangen van de spoorloze Nederlander, die met de Zeeman al honderddrieëntwintig dagen onderweg is.

Kampioenschap voor het grijpen na 4-1 zege tegen NAC

VVV blijft verbazen

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – Stadion de Koel stond na de winst op NAC op z'n kop. Met twee magnifieke treffers op de valreep zetten de Venlonaren de kroon op een overwinning waarop niets viel af te dingen. VVV was in alle spelonderdelen een klasse beter dan de concurrent uit Breda, maar wist dat surplus pas in de slotminuten tot uitdrukking te brengen op het scorebord: 4-1.

Met deze zege meldt VVV zich als de meest serieuze kanshebber voor de titel. Twee thuisduels (Haarlem en RBC) en de uitbeurt bij Heracles moet VVV nog succesvol afwerken. Heerenveen ontvangt nog AZ en Haarlem en moet nog naar Veendam. Frans Körver gaat er vanuit dat de titel weliswaar voor het grijpen ligt maar dat 'VVV zich geen enkele misstap mag veroorloven.

Het moeten zes punten worden anders pakt Heerenveen, dat op één punt achterstand staat, alsnog het kampioenschap. De Friezen hebben het makkelijkste programma. Ik zou niet weten waar zij nog een puntje laten liggen.'

Tegen NAC pakte VVV meteen het initiatief. De openingstreffer van Juno Verberne, die met een perfecte schuiver afwerkte, was een logisch gevolg van de Venlose dadendrang. Vier maal eerder waren VVV'ers (Laros, Driessen, Graef en Braem) in riante scoringspositie voor het NAC-doel opgedoken. De gasten hadden geen antwoord op het flitsende combinatiespel van de thuisclub.

Het duel tussen beide topscorers Graef (25 doelpunten) en Pierre van Hooijdonk (24) bleef onbeslist. Het schotvaardige tweetal van de eerste divisie was volledig aan banden gelegd. Aan VVV-zijde had Bert Spee deze klus op zich genomen. Körver: „Hij mocht geen enkele steek laten vallen want Van Hooijdonk lijkt wel statisch, maar is toch levensgevaarlijk."

Vrije ruimte

VVV kwam op 2-0 toen NAC zich eindelijk een paar keer voor doel van John Roox had laten zien. Dat was koren op de molen voor de snelle Louis Laros, die plotseling de vrije ruimte kreeg en ook de NAC-doelman omspeelde: 2-0.

Halverwege de tweede helft kwam NAC door John Lammers aan de aansluitingstreffer en leek VVV nog een moeilijke slotfase tegemoet te gaan. Maar de onmacht van NAC kwam toen wel heel duidelijk aan het daglicht. Van een tempoverhoging en variaties in de aanvalspatronen was geen sprake. Frans Körver: „Dat was de verdienste van VVV. Wij hebben hun spel goed ontregeld zodat zij met de 'lange bal' moesten blijven spelen. Wij zijn na de 2-1 toch risicovol blijven doorgaan. Vandaar ook de wissel Graef/Ajah."

De oogst van deze tactiek werd in de slotminuten binnengehaald. Ajah trof de onderkant van de lat, maar Pieter van Leenders en Babangida deelden de definitieve genadeklap uit: 4-1.

VVV-NAC 4-1 – 19. Verberne 1-0; 30. Laros 2-0; 67. Lammers 2-1; 88. Van Leenders 3-1; 90. Babangida 4-1. Toeschouwers: 11.423. Scheidsrechter Blankenstein. Gele kaarten: Sas, Lokhoff, Brood (allen NAC) en Spee (VVV).
VVV: Roox, Smits, Polman, Spee, Braem, Verberne, Driessen, Derix (86. Van Leenders), Babangida, Graef (70. Ajah), Laros.
NAC: Karelse, Wilnis (46. Koumans), Sas, Brood, Zondervan, Remie (58. Voeten), Lokhoff, Brusselers, Gesthuijzen, Van Hooijdonk, Lammers.

Bouwfonds handhaaft zich

GELEEN – Door een 3-3 gelijkspel tegen Molier verspeelde de ploeg van H. Meijers de laatste kans op deelname aan de nacompetitie voor een plaats in de eredivisie zaalvoetbal. Bouwfonds handhaafde zich in de eerste divisie via een 4-2 zege in de uitwedstrijd op het al gedegradeerde FCD Roermond. Dat betekent, dat DC H. Anders het kind van de rekening werd in deze klasse. In de tweede divisie nam Amicitia waardig afscheid met de enige competitiezege: 5-4 tegen Reneman KK. Het uit de eredivisie gedegradeerde De Haantjes verloor met 9-7 bij Hooghuis Sport, dat met Hoornsche Veerhuis, Depa en Schoenenreus gaat meedoen aan de playoffs.

sport kort

● DAMMEN – Voormalig secretaris Jac Hannen is tijdens de jaarvergadering van de Limburgse Dambond benoemd tot voorzitter.

● IJSHOCKEY – Duitsland heeft bij het wereldkampioenschap door een 3-1 overwinning op Finland de leiding in groep B genomen. In groep A versloeg Zwitserland met 5-1 Oostenrijk.

● TEST – Sparta test volgende week donderdag in de thuiswedstrijd voor de beloftencompetitie tegen Anderlecht de complete rechterflank van het Nederlands amateurelftal: verdediger Peter Ketting (CVV), Gert Eenkhoorn (Genemuiden) en Henk van Veldhuizen (SDVB).

● VOETBAL – Mitchell van der Gaag heeft zijn contract bij PSV met drie jaar verlengd. Voor de centrale verdediger bestond belangstelling van onder andere Feyenooord.



Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

Rob Grabert: 'Weerzien met nationale ploeg laat mij emotioneel niet koud'

Eerherstel voor een soldaat van Oranje

EINDHOVEN/APELDOORN – Bijna drie jaar geleden kreeg Rob Grabert oneervol ontslag als soldaat van Oranje. De Hornenaar werd, na vier jaar dienst en 225 caps, abrupt verwijderd uit de nationale volleybalselectie. Wegens een vermeend gebrek aan vaderlandsliefde en olympisch idealisme. Grabert werd legionair in Italiaanse profdienst. Volgende week meldt de inmiddels 29-jarige aanvaller zich weer bij de fourier. Voor het afhalen van een shirt met de oranje leeuw en het vertrouwde nummer 15. Donderdag aanstaande maakt de Limburgse pass-specialist van wereldklasse, op de openingsdag van de Haarlemse Volleybalweek, tegen Cuba zijn rentree. Sans racune.

Aanvankelijk was het heroptreden van Rob Grabert gepland tijdens een internationaal toernooi dat deze week in Bonn plaatsvindt. Door de onverwachte verlenging van de nationale titelstrijd en de play-offs in Italië was evenwel geen representatieve ploeg op de been te brengen. Buiten het beschikbare drietal: Rob Grabert (Jockey Deroma Schio), Martin van der Horst (SV Dachau) en Arno van Solkema (Noliko/Maaseik), zou het team worden aangevuld met jeugdspelers zonder een seconde internationale ervaring. Een weinig zinvolle exercitie in de optiek van Grabert: „Van der Horst en van Solkema dachten er ook zo over, al hebben we de beslissing aan de technische leiding overgelaten. Uiteindelijk is Jong Oranje als ploeg afgevaardigd. Een verstandig besluit. Jammer alleen dat van bondswege werd meegedeeld dat wij voor Bonn bedankt zouden hebben. Een incorrecte weergave van feiten. Want het wekt de indruk alsof ik meteen weer spatjes zou hebben."

Het weerzien met de nationale ploeg is een emotioneel moment voor de gelouterde volleybalprof. De voortijdige, gedwongen breuk met het internaat in de Amstelveense Bankrashal, daags voor vertrek naar de Goodwill Games van 1990, heeft behoorlijk pijn gedaan. Het gegooi met modder in de weken daarna was ontluisterend. Destijds verklaarde Grabert in een interview dat hij zichzelf nooit meer zag uitkomen voor het Nederlands team. Oplossingen waren uitgesloten door verharding van standpunten en daaraan gekoppeld gezichtsverlies. Onderhuids heeft hij Oranje echter nooit geheel los kunnen laten. Lief en leed zijn immers nauw met elkaar verbonden. Voor de Nederlandse ploeg heeft Grabert toendertijd bewust zijn vergevorderde studie scheikunde opgegeven. Hoezo gebrek aan idealisme?

● *Door zijn ervaringen in Italië kijkt Rob Grabert wat genuanceerder tegen bepaalde zaken aan.*

Foto: JAN PAUL KUIT



Omslag

De tijd heeft, zoals meestal, een helende uitwerking op oude wonden gehad. Bovendien deed de omslag van de Selinger-doctrine, gebaseerd op permanente beschikbaarheid, naar een concept dat spelen voor een club combineert met uitkomen voor de nationale ploeg, zijn intrede. Grabert: „Op mijn manier heb ik afstand genomen van zaken die destijds hebben gespeeld. Natuurlijk laat het me niet koud als ik straks in Haarlem weer dat shirt over de schouders trek. Sport is per saldo emotie; zo beleef ik het althans. Bovendien ben ik nog even eerzuchtig als vroeger. Ik wil het hoogst bereikbare in mijn sport nastreven. Het nationale team is daarvoor het aangewezen instrument. Simpel zat."

„Wat nu telt is zo snel mogelijk aan de slag te gaan met een ploeg die uitstraling heeft en de reputatie van Nederland als mondiale topper weer inhoud geeft. Daarnaast dient de bond te zorgen voor een duidelijke en vooral heldere structuur rondom het nationale team. Dat is een voorwaarde om ons zo goed mogelijk op de komende World Volleyball League en het EK, dit najaar in Finland, te kunnen voorbereiden."

Het terughalen van Arie Selinger en drie Italiëgangers voor de eindsprint naar olympisch eremetaal, veroorzaakte het vorig jaar bij de Nederlandse volleybalbond een tekort van negen ton. Gevoegd bij het feit dat zich nog geen nieuwe hoofdsponsor heeft aangemeld, is de financiële situatie binnen de NeVoBo precair. Desondanks verbond Grabert vooraf één conditie aan zijn terugkeer in Oranje: „Toen technisch adviseur Joop Alberda me benaderde, heb ik geëist dat de nog steeds lopende bodemprocedure over een eventuele transfervergoeding van de baan moest. En de door mij gemaakte kosten voor juridische bijstand (bijna tienduizend gulden, pd) zouden worden vergoed. Een identieke behandeling als Peter Blangé het vorig jaar kreeg. Niet meer en niet minder."

De eis werd op voorspraak van Alberda ingewilligd. Een indicatie dat de specifieke kwaliteiten van Grabert hoog staan aangeschreven bij de technische staf. Voor het overige stelt de remigrant zich, bijna on-Italiaans, bescheiden op: „Onder de huidige omstandigheden ben ik voorlopig content als de bond voorziet in de kosten van levensonderhoud. Hier in Eindhoven zitten vijf internationals. Er is onderdak en vervoer. Als de bond nu nog iets met een restaurant regelt om te komen tot goede, verantwoorde voeding, kunnen wij ons verder volledig op trainen en spelen concentreren."

Zelf laat Rob Grabert niets na om zo fit mogelijk in Haarlem aan de start van het interlandseizoen te verschijnen. In de twee weken vacantie rond Pasen, doorgebracht op Sicilië bij vriendin Francesca, trainde hij vrijwel dagelijks mee met zijn oude club Catania. De ploeg waar Edwin Benne dit seizoen wegkwijnde. Terug in Nederland doet hij voorlopig hetzel[f] bij Autodrop/VCG in Geldrop. [G]edurende de zomer heeft Rob G[ra]bert de beschikking over het h[uis] van een volleybalkennis in Ei[nd]hoven. „Die jongen was ingeni[eur] bij DAF en is in het kader van [de] reorganisatie ontslagen. Om dat [te] verwerken is hij een half jaar [de] wereld in getrokken en pas ik [op] zijn huis. Een perfecte oplossi[ng]. Geldrop is maar een kattespro[ng] verderop en via de club kan ik [te]recht bij een sportschool in [de] stad om de krachttraining op p[eil] te houden."

Een sterk lichaam met een held[ere] geest. Rob Grabert leeft zu[inig] met de ijzeren discipline van [een] gemotiveerde topsporter. T[...] een sportdrankje en, als hij [...] laat gaan, hooguit een water[...]. Op de vraag of hij zich verw[ant] voelt met andere sporters, valt [de] naam van wielerprof Frans M[aas]sen. Horn en Haelen, het ligt v[oor] de hand. „Maar," zo voegt Grab[ert] er onmiddellijk aan toe, „los [van] het feit dat we streekgenoten z[ijn], waardeer ik in Frans vooral [de] wijze waarop hij bezig is met [zijn] beroep. Consciëntieus, keih[ard] werkend en met een duide[lijk] doel voor ogen. Daarnaast is [hij] zichzelf gebleven, wars van [...]mour of patserigheid."

Druk

Drie jaar als broodvolleyballer [in] Italië. Met de permanente d[ruk] van een moordend zware comp[eti]tie, de fanatieke fans en de so[ms] meedogeloze media. Het heeft [zijn] sporen nagelaten bij Rob Grab[ert]. Zijn filosofisch/kritische inslag [is] weliswaar niet aangetast, maar [de] Limburgse volleybalcrack kij[kt] tegenwoordig wat genuanceer[der] tegen het leven aan: „Vooral [het] eerste, chaotische seizoen in C[ata]nia was leerzaam. Ik kan er [nu] meer begrip voor opbrengen [dat] bepaalde zaken of gebeurtenis[sen] anders plaatsvinden dan je [...] zou willen." Bij zijn huid[ige] Noord-Italiaanse club Jockey D[e]roma Schio heeft Rob Grabert [het] uitstekend naar zijn zin. Zijn co[n]tract loopt nog een seizoen doo[r]. Voorlopig heeft Oranje priori[teit]. Want Rob Grabert is prof gen[oeg] om zich te realiseren dat op [het] internationale podium de ma[rkt]positie van spelers bepaald en v[er]beterd wordt. Afgelopen dinsd[ag] zag hij een aanzienlijk deel v[an] zijn nieuwe ploegmaats aan [het] werk in Apeldoorn bij het eer[ste] extra duel om de titel tussen P[...] Zoomers/DA en Autodrop/VC[G]. Het sterke, bijna foutloze spel v[an] Guido Görtzen uit Landgraaf, e[er]stejaars bij de formatie uit G[eld]drop, viel ook Rob Grabert [op]. „Zo spelend is die jongen in m[ijn] ogen een kandidaat voor de na[tio]nale selectie." Het niveau van [de] krachtmeting stemde hem tr[...]wens optimistisch: „Met de ju[iste] begeleiding en een goed progr[am]ma kunnen deze spelers sneller [in]ternationale toppers worden d[an] wij zeven jaar geleden."

Berlusconi optimistisch: 'Geen sprake van conflict'

Gullit rond met AC Milan

MILAAN – Ruud Gullit blijft vrijwel zeker nog een jaar bij AC Milan. Hij heeft op enkele details na overeenstemming bereikt over verlenging van zijn verbintenis met de Italiaanse club. Silvio Berlusconi, voorzitter van de Italiaanse kampioen, verklaarde in het RTL4-sportprogramma Barend en Van Dorp dat niets contractverlenging van Gullit in de weg staat. „Ruud heeft ons gezegd dat hij zijn loopbaan bij AC Milan wil beëindigen. Volgende week speelt hij met het Nederlands elftal. Als hij terugkomt, willen we de zaak afronden."

Daarnaast rekent Berlusconi erop dat Gullit niet aan zijn laatste seizoen in Milaan gaat beginnen. „Fysiek en mentaal is hij zeer sterk. Waarschijnlijk kan hij nog langer dan een jaar mee op topniveau."

Van een serieus conflict tussen Gullit en AC Milan is volgens Berlusconi nooit sprake geweest. „Aanvankelijk wilde hij zekerheid over een basisplaats. Inmiddels heeft hij ingezien dat dit onmogelijk is. Het programma van AC Milan is daarvoor te intensief. Ook topspelers hebben soms rust nodig. Gullit ziet dat nu ook in."

Marco van Basten, die ook nog langer in Milaan zal spelen, zei fit genoeg te zijn om op korte termijn zijn rentree te maken. De aanvaller kwam sinds december niet meer in actie, na te zijn geopereerd aan de enkel.

De interland Engeland - Nederland, volgende week woensdag op Wembley, komt voor hem te vroeg. „Zoals ik het nu voel, kan ik weer alles. Maar voor zo'n belangrijke wedstrijd lijkt me enig ritme gewenst. Ik wil daarom eerst voor AC Milan in actie komen."

Koeman

Ronald Koeman zal definitief niet tegen Engeland spelen. Het herstel van de Barcelona-crack verloopt te langzaam. De selectie van Oranje werd hierdoor teruggebracht tot zestien spelers. Donderdag had Ajacied Sonny Silooy reeds de plaats ingenomen van de geblesseerde Berry van Aerle.

Ook Engeland kampt met perikelen. Paul Gascoigne heeft last van zijn oude knieblessure. De middenvelder bezocht gisteren in Londen een specialist voor het begin van de training van het Engelse elftal.

Zie verder pagina 24
● **Chris Waddle, tovenaar en rebel**

Tegen muur



● *Het McLarenteam had weinig geluk op de eerste trainingsdag voor de Grand Prix van San Marino op het circuit van Imola. Ayrton Senna, leider in de tussenstand om het wereldkampioenschap formule 1, 'parkeerde' zijn wagen al tijdens de ochtendtraining tegen de vangrail. In de middaguren, bij de officiële tijdtraining, raakte Senna weer van de baan. Op dat moment had hij wel al de vierde tijd genoteerd, achter Damon Hill, Alain Prost en Michael Schumacher. Nog ongelukkiger was Michael Andretti. De Amerikaanse teamgenoot van Senna knalde op exact dezelfde plaats als de Braziliaan tegen de pitsmuur (zie foto). Andretti had op dat moment echter nog geen snelle ronde gereden en staat derhalve na de eerste dag op de laatste startplaats.* Foto: AP

'Gepeperde' suggestie

ROTTERDAM/MAASTRICHT – Een ballonnetje van Bram Peper is ontploft nog voordat hij het had opgelaten. In een poging de dreiging van het Rotterdamse supportersleger bij de nationale bekerfinale op Hemelvaartsdag donderdag 20 mei in De Kuip tussen Ajax en Heerenveen af te wenden, stelde de burgemeester van Rotterdam voor de competitiewedstrijd MVV-Feyenoord op dezelfde dag te laten doorgaan.

Volgens voorzitter Karl Dittrich van MVV is die suggestie 'bij voorbaat taboe, omdat de Maastrichtse politie reeds lang geleden heeft beslisten dat op zon- en feestdagen in De Geusselt geen risicowedstrijden kunnen worden gespeeld'.

Nu Peper opgescheept blijft zitten met de Rotterdamse supporters, heeft hij besloten dat voor Ajax-Heerenveen een extra politiemacht op de been zal worden gebracht.

Rond de omstreden datum van MVV-Feyenoord hebben zich geen nieuwe ontwikkelingen voorgedaan. Het duel, door de KNVB zonder enig overleg met MVV naar vrijdag 21 mei verplaatst, maar prompt op die dag verboden door burgemeester Houben, moet volgens de Maastrichtse club gehandhaafd blijven op de oorspronkelijke datum, vrijdag 7 mei. Anders spant MVV een kort geding aan.

sport op tv

VANDAAG

14.30-17.40 Ned 3: rechtstreekse reportage Amstel Gold Race.
14.45-16.35 BRT 2: rechtstreekse reportage Amstel Gold Race.
17.00-17.26 Dld 3: Sport im Westen.
17.25-17.55 Dld 1: Sportschau.
19.15-19.45 Dld 1: Bundesligavoetbal.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
22.05-23.25 Dld 2: Aktuelle Sportstudio met Bundesligavoetbal, ATP-tennis Monte Carlo, wk ijshockey en Amstel Gold Race.
22.30-23.00 BRT 1: Sport op zaterdag.

MORGEN

11.30-13.00 Ned 2: sportmagazine.
12.00-12.40 RTL 4: biljart, Simons Challenge Toernooi Amstelveen.
12.30-13.25 BRT 1: Sportmiddag.
13.05-16.05 RTL 4: autosport, rechtstreeks verslag grand prix formule 1 Imola, reportages Indycar Long Beach, kampioenschap DTM en formule 3.
13.30-15.50 RTL Televison: grand prix formule 1 Imola.
14.30-15.00 Dld 1: sportprogramma voor jeugd.
16.10-17.00 Dld 2: wk ijshockey, Finland-Tsjechië.
18.10-18.35 Ned 3: Studio Italia.
18.10-18.40 Dld 1: Sportschau.
18.45-20.00 Ned 3: Studio sport.
19.30-19.45 BRT 1: Sport.
19.45-20.30 BRT 1: Sportweekend.
19.50-19.58 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
21.50-22.50 Dld 2: wk ijshockey, Duitsland-Amerika.
22.35-22.55 BRT 1: Sport.

Caniggia vlucht naar Miami

ROME – De Argentijnse voetballer Claudio Caniggia, betrapt op het gebruik van cocaïne, is gevlucht naar Miami. Hij heeft een huis in die stad in Florida. De aanvaller van AS Roma werd door de tuchtcommissie van de Italiaanse bond voor dertien maanden geschorst.

De 26-jarige Caniggia, een van de beste Argentijnen tijdens het WK van 1990 in Italië, weigerde op vliegveld Fiumicino verslaggevers te woord te staan. De 'blonde pijl', vorig jaar voor ongeveer twaalf miljoen gulden gekocht van Atalanta, staat tot 1995 onder contract bij Roma, dat waarschijnlijk aan de bond toestemming gaat vragen Caniggia aanzienlijk op zijn salaris te korten voor de periode dat hij geschorst is.

De Argentijnse bondscoach Basile noemde de straf een zware klap. De schorsing loopt af op 8 mei 1994, een maand voor het begin van het wk in de Verenigde Staten. Caniggia mist de kwalificatieduels van Argentinië.

De voetballer gaf toe cocaïne te hebben gerookt in een moment van zwakte. Dat gebeurde twee dagen voor de wedstrijd tegen Napoli, waarna hij werd betrapt.

Caniggia zei dat hij depressief was over de uitschakeling van zijn club door Borussia Dortmund in de kwartfinales van het toernooi om de Uefabeker.

Hoogspanning in amateurvoetbal

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

HEERLEN – Het Limburgs amateurvoetbal wacht een spannend weekeinde. Op de voorlaatste speeldag in de hoofdklasse waarin Margriet gisteren de vooruitgespeelde wedstrijd tegen Halsteren met 1-0 won, worden Vinkenslag en Chevremont fors bedreigd met degradatie. Beide clubs proberen daar op eigen terrein tegen respectievelijk Longa en Panningen iets aan te doen.

In de eerste klasse is het pleit voor Blerick, Heer en RKVCL beslecht, tenzij kampioen Deurne buurtgenoot Hapert, dat eveneens in degradatiegevaar verkeert, geen vriendendienst bewijst. Schuttersveld en Standaard leiden de titeldans in de tweede klasse A met twee punten voorsprong op SCG en Kolonia. De Brunssummers ontvangen Quick '08, terwijl Standaard thuisspeelt tegen SCG.

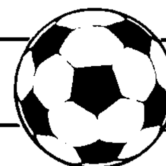
In de derde klasse B vindt de titanenstrijd tussen nummer twee Groene Ster en lijstaanvoerder RKBSV plaats, een duel waaruit in elk geval de kampioen tevoorschijn zal komen. Volop spanning, maar dan in de onderste regionen, is er eveneens in de vierde klasse B, waar drie ploegen met veertien p[unten] ten de rij sluiten. Dit zijn Klim[...]nia (thuis tegen Wit Groen [...]), RKMVC (thuis tegen Zwart Wit) [en] RKVVM (uit naar Keer).

Het kampioenschap in de vie[rde] klasse C is een zaak van Abdis[sen]bosch (30 punten) en FC Gracht [(...] punten). De duels Abdissenbos[ch-]RKTSV, waarbij RKTSV nog in [de] race is voor een periodetitel, en Gracht-SVK kunnen uitsluit[sel] brengen.

In de vierde klasse D gaat Hei[de]bloem gaat op kop met één pu[nt] voorsprong op NEC'92 en Mari[ara]de. Heidebloem moet in Bruns[sum] tegen Langeberg winnen om op [ei]gen kracht de titel in de wacht [te] slepen. Een hele klus, want deg[ra]datiekandidaat Langeberg heeft e[en]kele weken geleden bewezen op [ei]gen veld tot heel wat in staat t[e zijn]. Mariarade met 3-0 werd versla[gen]. Ook de duels Kluis-NEC'92 en [Ma]riarade-Amstenrade zijn nog v[an] groot belang.

sport kort

● BILJARTEN – Raymond Ceulemans is met ernstige rugklachten in het ziekenhuis van Mechelen (België) opgenomen. Hij heeft het Challengertoernooi in Amsterdam moeten laten schieten.



Capiot, Chiappucci en Fignon belangrijkste afmelders

De laatste kans van Bugno

DOOR BENNIE CEULEN

HEERLEN – Vanmorgen om 10.15 uur starten in hartje Heerlen precies 158 profwielrenners in de 28e uitgave van de Amstel Gold Race. Toen gisteravond in de permanence, ten kantore van het Limburgs Dagblad, de inschrijving van Nederlands enige Wereldbekerklassieker gesloten werd, bleken Johan Capiot, Claudio Chiappucci, Laurent Fignon, Laurent Jalabert, Uwe Ampler en Sean Sean Kelly de belangrijkste afmelders te zijn. Volgens Gianluigi Stanga, ploegleider van de Italiaanse formatie Gatorade, wordt Gianni Bugno in de 249 kilometer lange koers door het Zuidlimburgse heuvelland de te kloppen man.

„Gianni heeft zijn zinnen op de Amstel Gold Race gezet. Hij wilde dit voorseizoen absoluut een wereldbekerwedstrijd winnen. Dit is zijn laatste kans. Die wil Bugno absoluut grijpen, aangezien voorlopig geen wereldbekerraces meer op het programma staan," waarschuwde Stanga.

Wereldkampioen Bugno heeft er dit seizoen tot dusver weinig van terecht gebracht. De andere kopmannen van Gatorade, Fignon en De Wolf, evenmin. Stanga beweert dat het uitblijven van het broodnodige succes hem niet uit het evenwicht kan brengen. „Precies een jaar geleden had Bugno in het voorseizoen ook nog niets bijzonders gepresteerd. In de Amstel Gold Race reed hij voor het eerst weer op niveau. Toen lag dat ook in de lijn der verwachtingen, aangezien hij alles op de Tour had afgestemd. Daar is hij van teruggekomen. Bugno heeft dit jaar drie doelen: in het voorjaar een wereldbekerkoers winnen, de Giro en de Ronde van Frankrijk."

Volgens Stanga zou Gianni Bugno in Luik-Bastenaken-Luik een gooi naar de overwinning hebben gedaan, indien een griepaanval hem een week voordien niet geveld zou hebben. Stanga: „In het Paasweekeinde heeft Bugno twee dagen ziek in bed gelegen. Het had niet alleen zijn vorm, maar ook zijn moraal flink aangetast. Gianni kon daardoor niet starten in de Waalse Pijl. Met de moed in de schoenen deed hij dat wel in Luik-Bastenaken-Luik, omdat hij wist dat hij door gebrek aan competitie geen hoofdrol kon vertolken. Tot zijn ziekte was alles volgens de planning, die hij in samenspraak met professor Conconi had gemaakt, verlopen."

Training

Niettemin haalde Gianni Bugno verleden zondag wel het einde in Luik-Bastenaken-Luik. „Hij heeft toen flink afgezien. Een goede training voor de Amstel Gold Race. Om zich goed op de Nederlandse klassieker te kunnen prepareren is hij deze week niet naar Italië teruggekeerd. Hij startte in de Grote Scheldeprijs en trainde twee dagen op het parcours van de Gold Race."

Gianluigi Stanga beweert, dat het weekje trainen op de Belgische en Nederlandse wegen zijn poulain goed heeft gedaan. „Gianni heeft me verteld, dat hij zich weer heel goed voelt. Net op tijd voor de Amstel Gold Race. Hij heeft eindelijk weer de grote moraal. Dan mag je ook iets van hem verwachten."

Stanga, die de door ziekte gevelde Fignon vandaag niet kan opstellen, kent tweevoudig wereldkampioen Bugno als geen ander. Hij werkt er al jaren mee samen. „Gianni is geen gemakkelijke jongen. Hij is niet voor elke wedstrijd gemotiveerd. Te vaak koerst hij alleen om te trainen. Maar wedstrijden zijn om te winnen. Gelukkig heeft hij zijn visie iets gewijzigd. Hij piekt vaker dan voorheen. Hij begrijpt, dat-ie als wereldkampioen verplicht is om te presteren. Hij heeft me ook duidelijk gemaakt, dat hij de Amstel Gold Race rijdt om te winnen."

Aan het einde van dit seizoen loopt het contract met sponsor Gatorade af. Volgens Stanga is het echter nog lang niet zeker dat de Amerikaanse sportdrankfabrikant zich dan ook uit het cyclisme terugtrekt. „Gatorade heeft nog een optie op mijn ploeg voor volgend jaar. Eind mei beslist mijn Amerikaanse geldschieter of hij doorgaat met de wielerploeg. Ik denk van wel. In het andere geval vind ik wel een nieuwe sponsor. Dat is geen probleem als je met een kampioen als Bugno kan schermen. Gianni staat bij mij persoonlijk tot einde 1995 onder contract."



● *Gianni Bugno probeert in de Amstel Gold Race zijn voorseizoen te redden.*

Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Chiappucci geeft voorkeur aan Giro-training

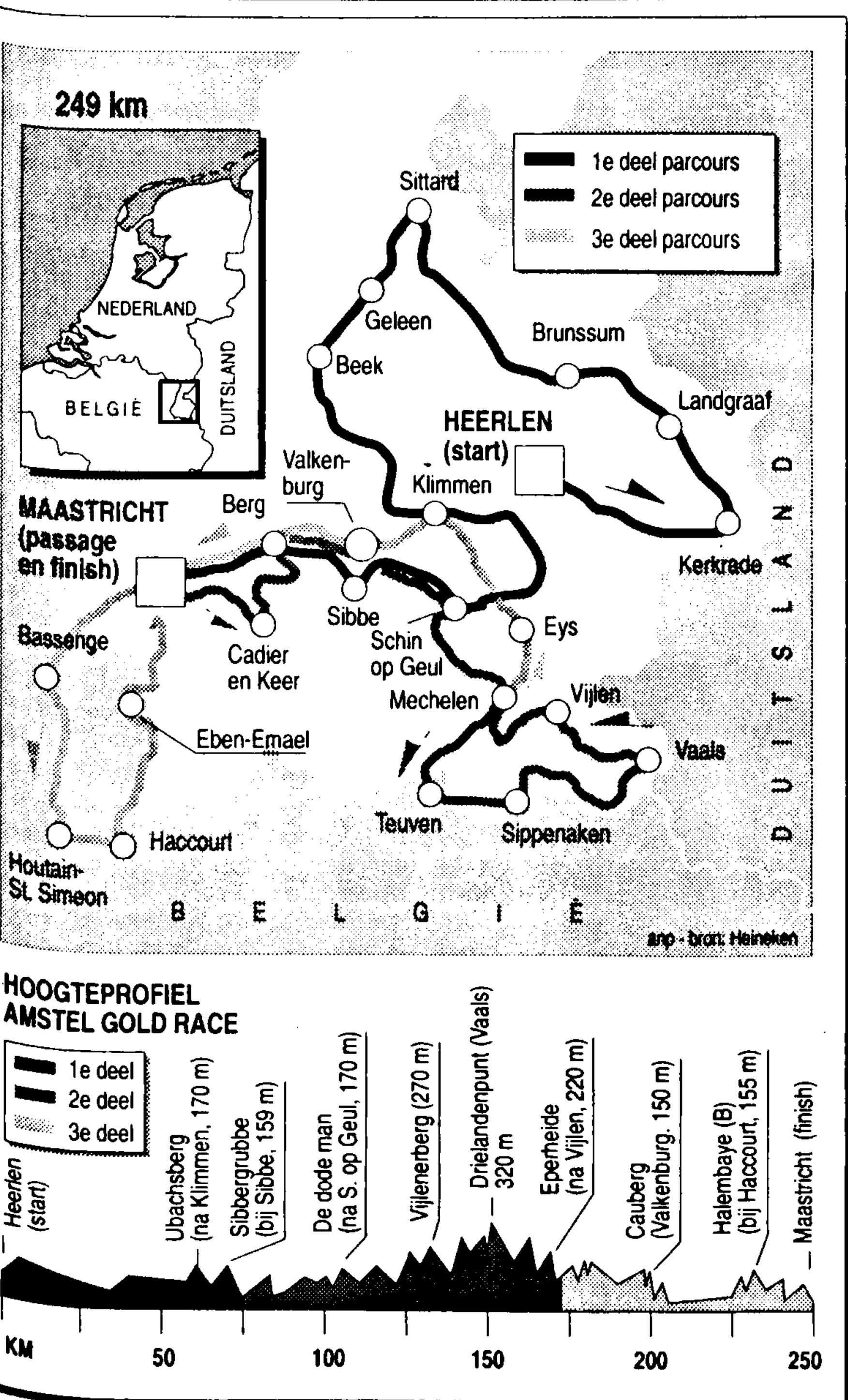
Van onze sportredactie

HEERLEN – Claudio Chiappucci heeft een voorbereiding op de Ronde van Italië verkozen boven deelname aan de Amstel Gold Race.

„Alleen wannneer ik niet goed in de Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik gepresteerd zou hebben, was ik in de Amstel Gold Race van start gegaan," verklaarde de Italiaan zijn afmelding voor de Nederlandse klassieker.

Chiappucci heeft dit jaar zijn zinnen gezet op zowel Giro als Tour. Op dit moment staat zijn hele programma in het teken van zijn voorbereiding op de Ronde van Italië. Gisteren verkende Chiappucci twee nieuwe cols - Passo delle Erbe en Passo Eroes - die in de zwaarste Dolemietenetappe opgenomen zijn. Morgen start hij in de Ronde van Friuli en maandag bekijkt hij de Giro-klimtijdrit tussen Pinorolo en Sestrières.

Amstel Gold Race-organisator Herman Krott betreurde de afmelding van Chiappucci. „Jammer, dat hij er niet bij is, maar het is gewoon niet anders," reageerde Krott, die de Belg Museeuw als winnaar tipte. „Ik houd het op Konychev," merkte oud-Tourwinnaar Jan Janssen vervolgens op.



Van Heerlen naar Maastricht

HEERLEN - De route van de Amstel Gold Race, die vandaag voor de 28ste keer plaatsvindt, is:

Heerlen, start 10.15 uur, Burgemeester van Grunsvenplein. Geneutraliseerd via Geerstraat, Stationstraat, Wilhelminaplein, Klompstraat, Groene Boord, Putgraaf, Akerstraat, Heesbergstraat naar „vliegende" start **Heerlerbaan**, 10.23 uur. **Kerkrade** (1 km, 10.25 uur, Kaalheidersteenweg, Toupsbergstraat), **Landgraaf** (9 km, 10.38, N274), **Brunssum** (14 km, 10.47, Rimburgerweg) **Sittard** (26 km, 11.05, Leyenbroekerweg, Pres. Kennedysingel, Rijksweg), **Geleen** (32 km, 11.14, Rijksweg), **Beek** (36 km, 11.20, Pr. Mauritslaan, Adsteeg), **Hulsberg** (47 km, 11.41), **Valkenburg** (49 km, 11.45, Emmaberg, Heek, Klimmen), **Kunrade** (56 km, 11.56), **Ubachsberg** (59 km, 12.00, Oude Schoolstraat, Vrakelbergerweg), **Wijlre** (62 km, 12.04), **Schin op Geul** (64 km, 12.08, Strucht), **Valkenburg** (67 km, 12.11, Sibbergrubbe), **Sibbe** (68 km, 12.13), **Vilt/Berg** (70 km, 12.14, Rijksweg, Rasberg), **Maastricht** (76 km, 12.22, Bergerstraat, Kennedybrug, **Maasboulevard - eerste passage finish na 81 km, 12.30 uur** - Lage Kanaaldijk, Zonnebergweg, St.Pietersberg, Prins Bisschopsingel, Kennedybrug), **Bemelen** (92 km, 12.47, Bemelerberg), **Terblijt** (95 km, 12.52, Lindenstraat, Rijksweg), **Berg** (97 km, 12.56, Langen Akker, Vogelzangweg), **Vilt** (100 km, 13.04, Meesweg, Rijksweg), **Valkenburg** (102 km, 13.07, afdaling Cauberg, Daalhemmerweg), **Sibbe** (105 km, 13.12, Sibbergrubbe), **Valkenburg** (107 km, 13.14, Oude Valkenburgerweg), **Schin op Geul** (109 km, 13.17, **Wijlre** (111 km, 13.21, Valkenburgerweg), **Stokhem** (114 km, 13.25, Dode Man), **Ingber** (117 km, 13.30), **Gulpen** (120 km, 13.33, Ingbergrachtweg, Rijksweg), **Partij** (122 km, 13.36), **Mechelen** (123 km, 13.38), **Schweiberg** (125 km, 13.41, Givelderweg), **Teuven** (129 km, 13.48, Giveldstraat), **Sippenaken** (134 km, 13.56), **Epen** (137 km, 14.00, Kuttingerweg, Terzieterweg), **Camerig** (140 km, 14.05), **Wolfhaag** (148 km, 14.17), **Gemmenich** (150 km, 14.20, afdaling, richting Trois Bornes), **Vaals** (155 km, 14.28, Drielandenpunt, Eschberg), **Vijlen** (160 km, 14.35, Vijlerberg), **Epen** (166 km, 14.44, Wilhelminastraat, Eperheide), **Schweiberg** (171 km, 14.51), **Mechelen** (172 km, 14.53, Hoofdstraat, Capucijnenweg), **Wahlwiller** (175 km, 14.57, Kruisweg, Kruisberg), **Eys** (177 km, 15.00, Eyserbosweg), **Elkenrade** (179 km, 15.04), **Ransdaal**, Barrierweg), **Klimmen** (188 km, 15.17, Heekerweg), **Valkenburg** (192 km, 15.23, Heekerbeekweg, Berkelplein, Sibbergrubbe), **Sibbe** (195 km, 15.27), **Valkenburg** (197 km, 15.30, Daalhemmerweg, Cauberg), **Vilt** (199 km, 15.34, Meesweg), **Berg** (202 km, 15.49, Wolfsdriesweg, Geulhemmerweg, Rijksweg, Rasberg), **Maastricht** (206 km, 15.43, Bergerstraat, Burg. Cortenstraat, Akersteenweg, Kennedybrug, Tongerseweg), **Vroenhoven** (214 km, 15.53), **Riemst** (217 km, 15.56), **Bassenge** (223 km, 16.02, rue Nouwen), **Houtain-St.-Simeon** (226 km, 16.06, rue de l'Etat), **Haccourt** (228 km, 16.09, rue de Tongres, Halembaye), **Eben-Emael, België** (235 km, 16.18, Quai de Caester), **Petit-Lanaye** (242 km, 16.25), **Maastricht** (244 km, 16.28, langs ENCI, Zonnebergweg, Sint Pietersberg, Prins Bisschopsingel). **Finish** Maasboulevard, 249 kilometer, 16.35 uur.

Peloton van 158 man

HEERLEN – Honderdachtenvijftig renners, onderverdeeld in eenentwintig ploegen van minimaal zes en maximaal acht man, staan vandaag aan de start van de achtentwintigste Amstel Gold Race.

TELEKOM
Ploegleider: Walter Godefroot

1. Olaf Ludwig
3. Udo Bölts
4. Brian Holm
5. Christian Henn
6. Jens Heppner
7. Mario Kummer
8. Marc van Orsouw
9. Rolf Aldag

BANESTO
Ploegleider: Eusebio Unzue

11. Miguel Indurain
12. Prudencio Indurain
13. Gerard Rué
14. Stephane Heulot
15. Fabrice Philipot
17. José Rodriguez Margo
18. Francisco San Roman
19. José-Luis Arrieta

ONCE
Ploegleider: Manuel Saiz Balbas

21. Inaki Aiarzaguena
22. Pedro Diaz Zabala
23. Franisco Garcia
26. Philippe Louviot
27. Juan Llaneras
28. Johnny Weltz

CARRERA
Ploegleider: Giuseppe Martinelli

31. Rolf Sörensen
32. Stephen Roche
33. Hervé Meyvisch
34. Guido Bontempi
35. Andrea Tafi
37. Beat Zberg
40. Mario Chiesa

ARIOSTEA
Ploegleider: Giancarlo Ferretti

41. Fabio Casartelli
42. Davide Cassani
43. Giorgio Furlan
44. Rolf Jaermann
45. Alberto Elli
46. Pascal Richard
47. Bjarne Riis
48. Marco Saligari

GB/MG
Ploegleider: Patrick Lefèvere

51. Fabio Baldato
52. Franco Ballerini
53. Ludwig Willems
54. Franco Chioccioli
55. Mario Cipollini
56. Johan Museeuw
58. Andrei Tchmile
60. Wilfried Peeters

WORDPERFECT
Ploegleider: Jan Raas

61. Erik Dekker
62. Louis de Koning
63. Frans Maassen
64. Sammie Moreels
65. Jelle Nijdam
66. Eric Vanderaerden
67. Edwig van Hooydonck
68. Wilco Zuijderwijk

FESTINA-LOTUS
Ploegleider: Jan Gisbers

72. Pascal Lino
73. Steven Rooks
74. Jos van Aert
75. Richard Virenque
76. Eric van Lancker
77. Martin Earley
78. Mauro Gianetti
79. Falk Boden

GATORADE
Ploegleider: Gianluigi Stanga

81. Gianni Bugno
82. Dirk de Wolf
83. Mario Manzoni
85. Andrea Chiurato
86. Abelardo Rondon
87. Oscar Pellicioli
88. Mario Scirea

HISTOR-LASER
Ploegleider: Theo de Rooy

91. Eddy Bouwmans
92. Bruno Cornillet
93. Vjatcheslav Ekimov
94. Wilfried Nelissen
95. Ronan Pensec
97. Marc Sergeant
98. Nico Verhoeven
99. Roland le Clerc

CASTORAMA
Ploegleider: Cyrille Guimard

101. Dominique Arnauld
102. Jean-Claude Bagot
103. Thierry Bourguignon
104. Gilles Délion
106. Emmanuel Magnien
107. Dante Rezze
108. Heinrich Trumheller

LOTTO
Ploegleider: Jean-Luc Vandenbroucke

111. Serge Baguet
112. Mario Declercq
113. Peter Declercq
114. Peter Farazijn
115. Peter Roes
116. Luc Roosen
117. Jim van de Laer
119. Marc Wauters

MOTOROLA
Ploegleider: Hennie Kuiper

121. Phil Anderson
122. Frankie Andreu
123. Andy Bishop
125. Kai Hundertmarck
126. Maximilian Sciandri
127. Bjorn Stenersen
128. Sean Yates
129. Norman Alvis

TVM-BISON
Ploegleider: Cees Priem

131. Maarten den Bakker
132. Bo Hamburger
133. Robert Millar
134. Danny Nelissen
135. Scott Sunderland
136. Gert-Jan Theunisse
137. Gerrit de Vries
139. Bart Voskamp

GAN
Ploegleider: Roger Legeay

141. Eric Boyer
142. Philippe Casado
143. Gilbert Duclos-Lassalle
144. Thiery Gouvenou
147. Francis Moreau
148. Francis Lemarchand

ZG MOBILI
Ploegleider: Giovanni Savio

151. Stefano Colagé
152. Giuseppe Citterio
153. Roberto Caruso
154. Davide Perona
155. Mario Mantovan
156. Diego Trepin
157. John van den Akker

LAMPRE
Ploegleider: Pietro Algeri

161. Maurizio Fondriest
162. Djamolidine Abdoesjaparov
163. Gianluca Bortolani
164. Wladimir Belli
165. Marco Lietti
166. Stefano Allocchio
167. Pavel Tonkov
168. Marco Zen

SUBARU
Ploegleider: Edward Borysewicz

171. Bart Bowen
172. Miguel Arroya
173. Atle Kvalsvoll
174. Bo-Andre Nametvedt
175. Yvon Madiot
176. Wiebren Veenstra
177. Nate Reiss
178. Cezary Zamana

MERCATONE UNO
Ploegleider: Franco Gini

181. Adrie van der Poel
183. Bruno Leali
185. Adriano Baffi
186. Germano Pierdomenico
187. Roberto Pelliconi
188. Angelo Lecchi

COLLSTROP
Ploegleider: Willy Teirlinck

191. Hendrik Redant
192. Jan Goessens
193. Marc Bouillon
194. Paul Haghedooren
195. Johan Verstrepen
196. Benjamin van Itterbeeck
198. Peter Verbeken
199. Willy Willems

JOLLY
Ploegleider: Valdemaro Bartolozzi

201. Paolo Botarelli
202. Fausto Dotti
203. Dimitri Konyshev
204. Jean-Claude Leclercq
205. Maurizio Nuzzi
206. Peter Pieters
207. Marcello Sironi
209. Walter Bonca

Ploegleiders vergaderen



● *In een van de kantoren van het Limburgs Dagblad vond gistermiddag de ploegleidersvergadering met het oog op de Amstel Gold Race plaats. Achter de tafel v.l.n.r. Theo de Rooy (Histor), UCI-commissaris Wim Jeremiasse, Jan Gisbers (Festina), Hennie Kuiper (Motorola) en Frans van Looy (Telekom).* Foto: DRIES LINSSEN

Selex/BSW moet geduld koesteren

BUNNIK – De Weertse basketballers van Selex/BSW hebben er vooralsnog geen enkel zicht op wie hun tegenstander wordt in de nationale finale, Den Bosch of Den Helder. Die twee clubs gaan namelijk in beroep tegen de beslissing van de Topsport Liga om hun beslissende wedstrijd in de playoffs over te laten spelen in de Bossche Maaspoort. Het vijfde duel ontaardde donderdag in chaos en werd niet uitgespeeld. Den Bosch wil niet overspelen, omdat het zich winnaar voelt van de vijfde en beslissende wedstrijd in de halve finales. De stand bij staken was 65-64. Den Helder wil wel opnieuw basketballen, maar niet in de Maaspoort. De beroepscommissie van de basketbalbond buigt zich vandaag over de affaire.

Clementie voor Dordrechttrio

ZEIST – Het Dordrecht-trio Hiele, Kraay, Langerak heeft van de commissie van beroep van de KNVB strafvermindering gekregen voor hun vergrijpen bij de wedstrijd Dordrecht'90-Fortuna Sittard. Doelman Hiele, die vier wedstrijden schorsing kreeg voor beledigende uitingen aan het arbitrale trio, moet er twee uitzitten. De twee overige zijn voorwaardelijk. Bovendien mag hij een half jaar geen aanvoerder meer zijn. Kraay had twee wedstrijden schorsing. Zijn straf werd veranderd in één wedstrijd effectieve schorsing en één voorwaardelijk. Langerak moet vier wedstrijden aan de kant blijven. Hij had er voor het beroep vijf.

Blankenstein leidt finale

ZEIST – John Blankenstein leidt op 19 mei de tweede wedstrijd van de finale om de UEFA-beker. Het betreft de wedstrijd Juventus-Borussia Dortmund in Turijn. Wie de Hillegommer zullen assisteren wordt na het weekeinde bekend gemaakt.

Marathonduo naar WK

NIEUWEGEIN – De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie heeft John Vermeule en Anne van Schuppen aangewezen voor de marathon van de wereldkampioebnschappen atletiek in Stuttgart. Dit gebeurde op grond van hun prestaties in de verregende marathon van Rotterdam.

Hersenbloeding ijshockeyer

MüNCHEN – De Oostenrijkse ijshockeyer Christian Perthaler is in allerijl in het ziekenhuis opgenomen nadat tijdens de wedstrijd tegen Canada (0-11) een bloedvaatje in zijn hersenen was gesprongen. De kwetsuur was niet het gevolg van een botsing of een overtreding. De teamdokter constateerde de hersenbloeding na de eerste speelperiode.

Jeugdderby's in Limburg

KERKRADE – In het jeugdvoetbal staan vandaag in Limburg twee belangrijke derby's op het programma. Om 14.30 uur speelt in Kerkrade de A-jeugd van Roda JC tegen de leeftijdgenoten van Fortuna Sittard, terwijl om 14.00 uur in Sittard de B-jeugd van Fortuna tegen hetzelfde team van Roda aantreedt.

Amateurs in Ronde van Schweiberg

SCHWEIBERG – Morgen wordt de Ronde van Schweiberg verreden. De koers voor A-amateurs vormt het hoofdnummer van het programma. Start om kwart voor vier. Afstand 80 kilometer. Vrijwel de complete Limburgse wielertop is present. Vooraf vinden wedstrijden plaats voor B-amateurs en veteranen (11.30 uur, 50 km), nieuwelingen (13.00 uur, 40 km) en junioren (14.00 uur, 60 km).

sport in cijfers

TENNIS

Monte Carlo. Mannen, 3 miljoen gulden. Kwartfinales: Muster-Corretja 6-2 6-2, Edberg-Medvedev 6-4 6-3, Pioline-Svensson 6-3 6-4, Bruguera-Costa 7-6 6-2. Dubbelspel, kwartfinales: Haarhuis/Koevermans-Krajicek/Siemerink 6-2 6-2.

Barcelona. Vrouwen, 675.000 gulden. Kwartfinales: Hack-Bonsignori 6-0 7-5, Sanchez Vicario-Pierce 7-5 6-1, Coetzer-Magdalena Maleeva 6-4 4-0 opg., Martinez-Golarsa 6-1 6-3.

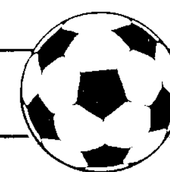
Seoul. Mannen, 360.000 gulden. Kwartfinales: Woodbridge-Matsuoka 6-4 7-6, Zöcke- Antonitsch 6-4 7-6, Van Rensburg-Schapers 7-6 7-5, Adams-Simian 7-6 4-6 6-1.

Kuala Lumpur. Vrouwen, 180.00 gulden. Kwartfinales: Rottier-Kelesi 6-4 6-3, Fendick-Paradis-Mangon 6-1 7-5, Provis-Tedjakusuma 6-3 6-1.

Nagoya. Challengertoernooi mannen, 90.000 gulden. Eerste ronde: Wibier-Pech 7-6 6-2. Tweede ronde: Wibier-Yamamoto 6-2 7-6. Kwartfinale: Wibier-Flach 6-3 6-0.

sportprijsvragen

Lycky 10. 7 - 12 - 20 - 21 - 29 - 32 - 33 - 34 - 35 - 42 - 43 - 45 - 47 - 52 - 57 - 66 - 72 - 73 - 74 - 75.



'De tranen schieten in m'n ogen als ik Engeland zie spelen'



● *Chris Waddle is niet geselecteerd voor de Interland tegen Oranje. „Die Nederlanders lachen zich straks kapot op Wembley".*
Foto: GPD

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

SHEFFIELD – Chauvinistisch als ze zijn, geloven de Engelsen dat zij de beste en de mooiste competitie ter wereld hebben. Italië? Hoog niveau, maar saai en geen 'entertainment'. Opgestroopte mouwen, zweet en snelheid, slidings en tackles. Dat is waarop het publiek wacht. Het Engelse elftal, dat woensdag op Wembley tegen Oranje aantreedt, bestaat voor negentig percent uit mannen, die aan dat verwachtingspatroon voldoen. Tot grote ergernis van de meest briljante voetballer die Engeland dit seizoen kent. Chris Waddle, de 'tovenaar' uit Newcastle. De artiest, de balvirtuoos van wie Michel Platini vorig jaar nog zei dat hij een Fransman had moeten zijn. Tot ontsteltenis van miljoenen Britten, zijn eigen ploeggenoten en de verbaasde media is 'World class Waddle' door de Engelse bondscoach Graham Taylor bij het oud-vuil neergezet.

Schande, vindt iedereen. Ook de liefhebbers van Engels voetbal in de Oranje-selectie keken vreemd op. „Onbegrijpelijk dat ze zo'n geweldige speler niet gebruiken," meent John de Wolf. Chris Waddle, zowaar vereerd met het bezoek van een Hollander op een woensdagavond in Sheffield, spreekt de angst uit dat het nooit meer goed zal komen met het nationale keurkorps. In elk geval niet zolang Graham Taylor bondscoach is. „Als je spelers selecteert die niets anders kunnen dan rennen en de bal naar voren rammen, dan ben je verkeerd bezig. Die Nederlanders lachen zich straks kapot op Wembley."

Koude rillingen over de rug. Een brok in de keel bijna bij het ontwaren van zoveel hartstocht voor een man die, zo lijkt het, in zijn eentje een stadion kan laten vollopen. De 38.000 toeschouwers op Hillsborough geven hem een staande ovatie, wanneer hij kort voor het einde geblesseerd het veld moet verlaten. Een doodschop van de 'vijand' in de derby tussen Sheffield Wednesday en Sheffield United is hem na vijf kwartier vol individuele hoogstandjes, geniale passes en wonderschone vrije trappen te veel.

'The Kop', het meest fanatieke deel van het immense, blauw-witte legioen, zingt hem als dank nog minutenlang toe. De ster staat al onder de warme douche als uit duizenden kelen klinkt: 'There's only one Chrissie Waddle, there's only one Chrissie Waaaaddle..."

Het is niet het enige bewijs van zijn populariteit. Waddle, bij zijn eerste club Newcastle al gedoopt tot 'King of the Tyneside', wordt afgeschermd voor de media. Die hebben hem sinds zijn terugkeer uit Frankrijk en sinds het vertrek van die andere ster op de Engelse velden - Paul Gascoigne - uitgeroepen tot de 'hero' van de Premier League. Zijn sublieme vrije trap, waarmee hij in de halve finales van de FA-Cup scoorde tegen datzelfde Sheffield United, heeft de hysterie slechts aangewakkerd.

Een eerste verzoek voor een interview belandt op het bureau van zijn zaakwaarnemer. Ene Gary Bloomberg vraagt 450 gulden voor een telefonisch onderhoud van een kwartier met Chris Waddle. „U wilt hem zelf spreken in Sheffield? Dan gaat de prijs omhoog." Het verweer dat Marco van Basten en Ruud Gullit toch ook geen honderden guldens voor een gesprek met een journalist eisen, maakt blijkbaar weinig indruk. Bloomberg: „Ik ben zijn advocaat en Chris Waddle is onvoorstelbaar gewild. Als u hem persoonlijk wilt ontmoeten kost dat 1500 gulden."

Schandaalbladen

Vreemde praktijken, waarvan de speler zelf amper weet heeft. Het blijkt ook meer bedoeld voor de brutale boys van de Engelse schandaalbladen, die zich na zijn verwijdering uit de Engelse selectie als aasgieren op Waddle wilden storten. Waddle: „De aandacht van de mensen, de kranten en de televisie werd gewoon beangstigend. Ik word door het hele land de hemel ingeprezen. Zo erg als nu, is het nog nooit geweest. Ik wist er de laatste weken geen raad meer mee. Maar ik heb zelf niet de intentie om ook maar een gulden aan een interview te verdienen."

De sympathie voor de zoon van een mijnwerker wordt na een urenlange ontmoeting, die diep in de nacht eindigt aan de bar van een verlaten spelershome, alleen maar groter. De voetballer Chris Waddle is, zijn status en zijn rijkdom ten spijt, nog altijd dezelfde eenvoudige jongen als de Christopher Roland Waddle die ooit zijn dagen sleet in een worstfabriek, ergens in het Noord-oosten van Engeland.

Hij kent slechts één frustratie, de minachting van Britse bondscoaches voor type voetballers als hijzelf. Elders in Europa zou hij, zo weet hij zeker, al meer dan honderd interlands achter zijn naam hebben staan. „Was ik Nederlander geweest, dan zou ik woensdag op Wembley aan de zijde van Gullit en Rijkaard staan en niet thuis voor de buis zitten. Want dat is mijn lot, eigenlijk te bizar om waar te zijn."

In de ogen van de huidige keuzeheer, Graham Taylor, was hij een jaar geleden al niet meer geschikt voor de nationale ploeg. Tussen alle eenheidsworsten, die naar het EK in Zweden werden afgevaardigd, was geen plaats voor de virtuoos Waddle. Zijn formidable prestaties dit seizoen deden de bondscoach de afgelopen maanden weer twijfelen, maar uiteindelijk bleef de deur gesloten. Zelfs een enquete op de televisie, waarbij 96 percent van de ondervraagden van mening waren dat Waddle direct moest terugkeren in het Engelse elftal, bleek Taylor niet op andere gedachten te kunnen brengen.

Waddle heeft geen goed woord meer over voor de opvolger van Bobby Robson. „Hij heeft ons nationale elftal vijf jaar teruggeworpen," zegt hij zonder schaamte. „Voor het EK in Zweden heb ik me al kritisch uitgelaten. Ik ben ervan overtuigd dat hij me dat nooit heeft vergeven en dat hij het alleen daarom al vertikt om mij ooit nog te selecteren. Het is een persoonlijke kwestie geworden. Ik vind dat Engeland verschrikkelijk voetbal produceert. Het is niet om aan te zien. Ik voorspelde vorig jaar al dat het EK in Zweden onder zijn leiding en met de spelers die hij selecteerde een drama zou worden. Ik heb gelijk gekregen, want het was vreselijk zoals het elftal daar voor de dag kwam."

Volgens de man, die dank zij prachtige jaren bij Newcastle United, Tottenham Hotspur en Olympique Marseille voetbalmiljonair werd, was het Engelse elftal in het laatste jaar van Bobby Robson juist de goede weg ingeslagen. „We speelden op het WK in Italië met een libero, twee aanvallende vleugelverdedigers en creatieve middenvelders. Het was het systeem waar de spelers en het publiek jaren op hadden zitten wachten. Daarmee bereikten we niet voor niets de halve finales. Iedereen zag dat we niets minder waren dan de Duitsers, die tenslotte door penalties verder kwamen. En wat deed meneer Taylor toen hij na dat WK werd aangesteld als bondscoach? Die gooide alles in een keer weer overboord."

Terug naar het oude systeem, lange halen, gauw thuis. „Als liefhebber, als echte voetballer kon ik wel huilen. Nu nog trouwens, want er is niets veranderd. Taylor zit op de bank, ziet dat zijn spelers een bal drie keer in de breedte spelen en gaat zich dan zitten ergeren. Net als de meeste Engelse coaches denkt hij dan: schiet dat kolereding naar voren."

Ouderwets

Waddle ontdekte al in zijn laatste seizoen bij Olympique Marseille dat de huidige bondscoach er ouderwetse ideeën op na houdt. Hoewel hij bij Marseille de sterren van de hemel speelde, zelfs de eindstrijd van de Europa Cup I bereikte, werd hij toen al af en toe over het hoofd gezien. „De spelers van Marseille kwamen gewoon niet meer bij van de lach, als ik ze een week voor een interland vertelde dat ik niet bij de selectie zat. Dat vonden ze onvoorstelbaar. Het was in die periode dat Platini een keer vertelde dat hij mij er graag bij zou hebben in zijn elftal. Hij vond het jammer dat ik geen Fransman was."

Zijn drie seizoenen bij Marseille beschouwt Chris Waddle als de mooiste in zijn loopbaan. Op het continent ging voor hem een nieuwe wereld open. „Daar werd gebruik gemaakt van mijn kwaliteiten. Daar hoefde ik voor het eerst niet als een gek achter verdedigers aan te lopen. De spelers kregen slechts een opdracht: geef Waddle de bal in zijn voeten, dan laat hij Papin scoren. Zo ging het ook."

Hij voegt er in één adem aan toe dat het triest is - en typerend voor het Engelse voetbal - dat hij naar het buitenland moest uitwijken om werkelijk gewaardeerd te worden en om zelf van het voetbal te kunnen genieten. „In Engeland voel ik me al mijn hele leven een rebel. Waarom? Omdat ik met mijn stijl van voetballen tegen alle regels en ongeschreven wetten van het Engelse voetbal in ga. Als jonge jongen lapte ik de krachttrainingen aan m'n laars. Ik was alleen maar bezig met het leren van trucjes, passeerbewegingen en m'n traptechniek. Van m'n trainers kreeg ik op m'n donder. Die vonden me lui en riepen dat ik nooit de top zou halen als ik me fysiek niet zou ontwikkelen."

Creativiteit

Nooit zal hij meer een proefwedstrijd vergeten die hij op zijn veertiende jaar bij Sunderland speelde. „Mijn techniek was toen al heel goed. Ik gooide er die middag de mooiste dribbles uit." Waddle stond op de linkervleugel. Op rechts stond een beul van een knaap, die niets met een bal kon maar er vreselijk inkleunde. De 'beul' werd uitgekozen, Waddle afgewezen omdat hij te klein en te licht was. „Kijk, dat gebeurt alleen hier. Zo stom en kortzichtig benaderen ze het voetbal in Engeland. Tot op het hoogste niveau. Want we zitten tenslotte weer met allemaal fysieke spelers en op Gascoigne na is er geen enkele voetballer met een beetje creativiteit."

Chris Waddle denkt nog niet aan het einde van zijn interlandcarrière. „Ik zal nooit 'nee' zeggen als ik nog een keer word gevraagd. Maar onder deze bondscoach zie ik me niet meer terugkeren in de nationale ploeg."

De 'absolute redding' voor hem en het voetbal in Engeland zou Glenn Hoddle zijn. „In hem zie ik de enige bondscoach die het roer rigoreus kan omgooien. Ik heb jaren met Glenn samengespeeld bij Tottenham Hotspur. Ik heb heel veel van hem geleerd. Hij is nu speler/manager bij Swindon Town in de eerste divisie. Die club speelt het mooiste voetbal in de hele Engelse league. Het is net Ajax of het Nederlands elftal."

Maar of het nu Hoddle is of Keegan, de man die Engeland een attractieve speelstijl bijbrengt, zal volgens Waddle direct de geschiedenisboeken ingaan. „Ik hoop echt dat het een keer gebeurt. Want zo kan het niet lang meer doorgaan. Ik kan me goed voorstellen dat onze supporters zich doodergeren. Als ik zelf supporter was betaalde ik nog geen 'penny' om een wedstrijd in dit land te bekijken. Ik erger me dood aan al dat kick en rush-voetbal. Weet je waar ik wel voor zou betalen? Om Dennis Bergkamp en Marco van Basten te kunnen zien spelen. Voor hun acties zou ik als supporter dag en nacht Ajax of AC Milan achterna reizen. Het zijn de meest complete voetballers die de wereld kent, echt een genot om naar te kijken. Ze komen van Ajax, hé? Daar is techniek het belangrijkste van alles. Als ik straks zelf trainer word, en dat ben ik echt van plan, bel ik eerst die club op om te vragen of ik daar drie maanden stage mag lopen."

Taylor: 'Elftal niet omgooien voor een man'

Van onze verslaggever

LONDEN – Bondscoach Graham Taylor zegt zich niet door de publieke opinie in Engeland te hebben willen laten leiden. „Ik geef toe dat Chris Waddle bij Sheffield Wednesday in een geweldige vorm steekt en ik begrijp ook de eis van het publiek om hem weer op te nemen in de selectie. Maar ik ben niet van plan mijn hele elftal om te gooien voor één man."

Taylor is van mening dat de terugkeer van Waddle grote gevolgen zou hebben voor de samenstelling van het team. „Als ik Chris voor de interland tegen Nederland had geselecteerd, had ik hem ook moeten opstellen. Zo'n vedette kun je niet op de bank zetten. Tegenover de spelers, met wie ik tot op heden goede resultaten heb geboekt, kan ik het niet maken om het systeem te veranderen. Ik heb met Gascoigne al een bijzonder type speler in huis, een tweede heb ik niet nodig. Dat zou te veel aanpassingen vergen."

Waddle's baas bij Sheffield Wednesday, manager Trevor Francis, heeft duidelijk een andere visie. Francis: „Ik snap niet hoe je als bondscoach om Waddle heen kunt. Er is in het hele land geen speler te vinden die zo goed op zijn positie uit de voeten kan. Hij steekt met kop en schouders boven de rest uit."

Waar kun je nog biechten?

Aan wie kun je nog je vuile handen laten zien? Wie luistert er nog naar je 'slechte gedachten'?

Inderdaad, Sonja. Net als kletskous Oprah Winfrey sopt Sonja graag je zonden op. Ook Avro's luistervink Karel is een en al oor.

Maar van deze babbelaars krijg je als penitentie geen drie Weesgegroeten en evenveel Onzevaders. Daarvoor moet je naar een echte biechtvader.

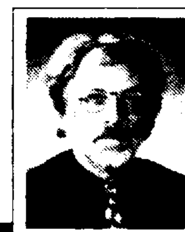
Maar waar vind je die nog? Waar kun je nog zomaar biechten? Zoektocht van een zondige ziel.



● *Biechtstoel in de Onze Lieve Vrouwe-basiliek in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Op zoek naar Gods luistervinken

door HANS TOONEN



Ruikt het er naar pepermuntjes? Of krijg ik de Gouden Gids toegeschoven?

Is het geen zonde van deze pagina om aandacht te wijden aan een ooit bewierookt, maar nu rafelig rooms ritueel: de mondbiecht. Ontstaan in de elfde eeuw. Erin geramd door Ierse monniken. Benijd door protestanten. Maar waar sinds de jaren zestig steeds minder goedgelovigen heil in zien.

Gejaagd door deze vooringenomen vragen loop ik die woensdagmiddag de Pancratius-kerk, hartje Heerlen, binnen. Tralies versperren de verdere doorgang. Meer dan een kaars van twee kwartjes kun je er niet kwijt. Bij het beeld van St. Jozef walmen beduidend minder kaarsen dan bij Onze Lieve Vrouwe van Altijddurende Bijstand.

Het informatiebord lonkt met Lourdes-reizen. En met de Levenslijn, anoniem te bellen voor een 'vertrouwelijk gesprek over alles waar uw hart vol van is'.
Geen woord over biechttijden.

+++

Of ze ook weet waar de biechtstoel staat?

De dame met C&A-draagtas verzuilt. Hoort duizend-en-een zonden doorklinken in mijn vertwijfelde vraag.

Buiten dondert het apocalyptisch.

Zij stamelt iets van 'alleen 's ochtends' en 'rechts voorin'.

Slaat een kruis. En neemt de benen.

Dan maar voor het biechten de kerk uit.

Alsof hij die twee uitgespaarde kwartjes hoort rinkelen, zo rap komt Jean-Paul op me af. Stadsnomaad, sinds zijn oma in Hulsberg overleden is. En biecht ongevraagd zijn tochtig leven op.

Iets verderop geeft een scholiere hem een overgeschoten Paashaas van chocolade. Jean-Paul ruikt er eerst aan. Een beproefd ritueel van wie lang van de straat leeft.

+++

Door naar de St. Martinus-kerk in Vijlen.

Van alle biechtstoelen in Nederland zit je daar het dichtst bij de hemel.

Afgemeten 192,5 meter boven NAP ligt namelijk dit Godshuis. Ook in Vijlen loopt mijn speurtocht naar een luisterend oor, een verzoenend teken allerminst van een leien dakje. Tot aan de dakgoot staat de kerk in de steigers. Binnen fluit een hooggezeten schilder mee met 'Una Paloma Blanca'.

Ook de biechtstoel zit onder plastic.

De restauratie van Nederlands hoogstgelegen kerk duurt langer dan beloofd. Nog tot ver na Pinksteren moeten de Vijlenaren dan ook hun zonden opsparen.

+++

Daags daarop toch maar gekozen voor zalige zekerheid. Op naar de Onze Lieve Vrouwe-basiliek in Maastricht. Waar je in het voorbijgaan 'ave' moet zeggen. Waar devoot Nederland zeven dagen per week zijn licht opsteekt bij de Sterre der Zee.

Vijf zestiende-eeuwse biechtstoelen pronken er. Elk voorzien van fluwelen gordijnen om de op te biechten zonden te dempen. En uitgerust met een drukbel. Maar daarop krijg je geen biechtvaderlijke reactie.

Jo Schrijnemaekers, 58 en kerkdiender, weet waarom. Biechten kan alleen op zaterdag. Van half vier tot half zes. En dan alleen in drie van de vijf biechtstoelen. Pas als de biechtelingen in rotten van vier staan, springt pastoor Wagenaars bij. De praktijk leert echter dat de Spaanse studentenpastoor Fernando Pero en theoloog/franciscaan Amadeus ofwel Philip van Dijk wel raad weten met deze zaterdagse zondvloed.

+++

Die zaterdag brandt er licht in twee van de drie biechtstoelen.

Om afluisteren te voorkomen, wordt de stroom toeristen met gebiedende borden om de biechtelingen heen geleid. Een buikige suppoost knipt zijn vingers blauw tegen 'verkeerszondaars'.

Van de Spaanse biechtvader, net terug uit Rome, krijg je iets sneller de zegen dan bij zijn buurman, pater Van Dijk.
Maar daarom heeft „laat ik hem Dirk noemen, de d van dolend" niet gekozen voor de Spanjaard. Dirk komt uit Amsterdam, maar is geen vreemde meer in Maastricht. Omdat de eerste biecht best bevallen is, spoort hij die zaterdag opnieuw naar zijn zuidelijke biechtvader. „Ik heb nogal wat meegemaakt in mijn zoeken naar het ware geloof." In zijn doolhof heeft hij opgetrokken met Rozenkruisers, TM-ers, Baghwan, Gurdijeff en nog wat andere religieuze ronselaars. Doodsangst dreef Dirk, midden vijftig en gescheiden, naar erkende duiveluitdrijvers.

+++

Nu heeft hij een 'schone ziel'. En knallende koppijn. Van zijn biecht maakt hij geen geheim. Seks en hoogmoed kwelden zijn geweten.

Seks kan ik invoelen. Maar hoogmoed vergt iets meer fantasie.
„Wie niet even gelovig is als ik, vind ik zielig. Dat is hoogmoed van mij. Pas als ik deze hoogmoed van me afschud, kan ik met een rein geweten de hostie ontvangen."

Waarom hij geen biechtvader dichter bij huis zoekt?

In Amsterdam, het Sodom aan de Amstel, is Dirk nog dolende.

+++

Iets na vijven vouwt pastoor Fernando Pero zijn purperen biechtstool op. Knipt het licht uit. En houdt de pas in als ik hem aanschiet voor een afspraak.

Alleen als het artikel nog meer gelovigen aanspoort tot biechten, wil Gods luistervink tijd vrij maken. Wat de pers van zijn 'Moeder de Kerk vindt, laat me Siberisch'.

Wil dan weten van welke krant ik ben.
Knielt verschrikt neer. Slaat een groot kruis.

Pater Van Dijk, 78 en zoon van een Heerlense hoofdagent, reageert barmhartiger.

Mercatorplein, drie hoog. Weer in Maastricht, maar dan drie dagen later.

Echt een flat van een kamergeleerde. Boeken van muur tot muur. Stapels kranten tot aan de deurklink. De hoorn ligt veelzeggend naast de telefoon.

Pater Van Dijk pakt twee ingekafte pronkstukken. Eerst zijn Bibliotheca Catholica Neerlandica Impressa 1500-1727. Ofwel opgeteld 18.704 titels van boeken uit de geestelijke literatuur. Vijf jaar heeft deze franciscaan dit monnikenwerk verricht. Nooit een stuiver voor gekregen.

Zijn tweede boek handelt over het leven en werk van Johannes Brugman, zijn welbespraakte medemonnik (1400-1473).

Praten als Brugman hoeft pater Amadeus alias Van Dijk niet als hij 's zaterdags zijn oor leent aan de zondige wereld van Maastricht en wijde omgeving.

„Luisteren, maar dan goed. En vooral niet vragen of de biechteling niks vergeten heeft. God is geen boekhouder die alleen de opgebiechte zonden doorstreept. God luistert naar je hart. Wie hier komt, wil iets kwijt. Als Hij weet dat je je wilt verzoenen, geldt de vergiffenis inclusief de misstappen die je niet te binnen schieten."

+++

Wie hem in godsnaam deze wijsheid geleerd heeft?

Grijnst: „Biecht horen leerde je ook vroeger niet. Toen ik in 1955 in de Onze Lieve Vrouwe-kerk begon, kreeg ik alleen het volgende advies mee: laat je niet haasten. Als iemand alles heeft opgebiecht, moet je vragen: zozo, en nu wou jij de absolutie!? Dat vond ik een bespottelijk advies. Niemand gaat voor zijn plezier biechten. En een goede biechtvader maakt zichzelf overbodig.
„Natuurlijk zijn er hardleerse gelovigen die menen dat ze telkens hun, vaak dezelfde zonden, moeten biechten. Maar die peuter ik aan het verstand dat biechten geen geldautomaat is, waar je weer een stapeltje genade kunt uithalen. Twee keer per jaar vind ik genoeg. En God is het met me eens."

Bijna veertig jaar biecht afnemen. Lijkt me rampzalig voor je nachtrust en mensbeeld.

Grote ogen: „Maar nee, ik slaap nog altijd prima. En omdat de echt slechte mens, zeg maar onmens, niet komt biechten, denk ik allerminst slecht over mijn medemens. Wel hoor ik steeds dezelfde zonden tegen de tien geboden. En dan vooral tegen het zesde en negende gebod. Vooral ouderen denken dat zelfbevrediging gelijk staat aan het zesde gebod: gij zult geen overspel bedrijven. Maar zelfbevrediging hoort thuis bij matigheid. En wie daarin geen maat weet, zondigt niet. Verlangen naar seks is menselijk. We zijn toch geen engelen. Ik leg wel uit dat matigheid een schone deugd is. Maar dat geldt ook voor eten en drinken."

+++

Abortus, ook daar suizen zijn oren van.
„Maar ze komen er alleen mee als het al een feit is. En dan vooral de moeders van de geaborteerde dochters. Is de vrucht niet ouder dan honderd dagen dan is er in mijn ogen geen sprake van zonde. Want dan is het nog geen mensje. Dat lucht menig moederhart op."

Of zijn Spaanse collega-biechtvader ook zo ruim van opvatting is?

Van Dijk haalt zijn schouders op. „We hebben nooit contact met elkaar. Ook deze pastoor zie ik zelden of nooit."

Een eenzame plek, daar in de biechtstoel. Met alleen God als rugdekking. De biechtelingen herken je alleen aan hun stem. Zelf zit de biechtvader in het licht. Gezichten ziet hij niet. En op straat, zeker sinds hij niet meer in habijt gaat, groet niemand hem.

+++

Als ik mijn jas aanschiet, toont de franciscaan zijn schroeivlekje.

Nog niet zo lang geleden won hij een half miljoen in de Staatsloterij. Omdat ook hij de gelofte van armoede heeft afgelegd, inde het moederhuis in Utrecht het gewonnen geld. „Als ik wat wilde hebben, moest ik het maar zeggen, zei de overste," glimlacht de monnik.

Maar kijkt alsof het zonde is.

'Zingende' bromfiets meest geliefd

DOOR JULIAN SLINGERLAND

„Eigenlijk zijn mijn brommers heel oncomfortabel. De zitting is vrij hard, ze maken veel lawaai, de vering is slecht en zo ook de remmen." Toch kan Ron de Leeuw (46) in Heerlen niet zonder ze. Drie exemplaren van het Belgische bromfietsmerk Royal Nord vormen het belangrijkste deel van zijn collectie. Door een beetje speling in de koppeling lijkt het of de Belgen 'zingen' en dat heeft het merk behoorlijk populair gemaakt.

„Bovendien was het één van de eerste brommers met vier versnellingen. En makkelijk op te voeren, met een klein aanpassing rijdt een Royal Nord al gauw tachtig tot negentig."

Stijf

Door de week werkt De Leeuw op een notariskantoor. „Een beetje stijf, dat vak van mij, je moet je altijd netjes gedragen." De bromfiets, zeker de klassieke biedt uitkomst; „daar kan ik me tenminste op uitleven. Ik trek een leren jasje aan, zet een potje op mijn hoofd en ik voel me vrij. Een beetje ruiger als op mijn werk," vertelt de Heerlenaar.

Belangrijk onderdeel van de liefhebberij is het sleutelen. De Leeuw weet niet of hij de bromfiets wel zo'n leuk ding zou vinden als dat aspect er niet bij hoorde. „Met sleutelen meer mans," vindt hij. „Gelukkig ontkom je er ook niet aan, dat sleutelen komt steeds terug."

De Heerlenaar biedt ook hulp bij het sleutelen voor anderen. Hij is lid van de Royal Nord Club, een Belgisch-Nederlandse club, waarvan de kern in Noord-Brabant ligt. In het clubblad schrijft hij artikeltjes over het opvoeren van de bromfietsen, of over het reviseren van het motorblok. „Wel is belangrijk, dat de brommer in originele staat blijft." De snelheid van een brommer mag geen gevolgen hebben voor het uitelijk. „Een beetje aanpassen kan geen kwaad omdat de Royal Nord technisch niet zo geweldig is, als het maar niet zichtbaar is."

Commercieel

Hoewel hij op straat flink gas geeft, heeft hij van politie nauwelijk last. „Meestal draaien ze hun hoofd om," vertelt De Leeuw.

Ooit was De Leeuw enthousiast verzamelaar van jukeboxen, maar die hobby was hem beetje te commercieel geworden. „Of het met de bromfietsen ook die kant uit gaat, weet ik niet," vertelt de Heerlenaar. „Ik denk niet, dat ik het dan nog zo leuk vindt." De populariteit van de Royal Nord komt echter ook terug in de prijzen die ervoor gevraagd en betaald worden. Het moet wel leuk blijven, vindt hij. „Drie- tot vierduizend gulden wil ik best voor een brommer neertellen, maar dan moet hij wel in perfekte staat zijn."



● *Ron de Leeuw: „Met sleutelen meer mans."* Foto: JO BRONCKERS

UITSLAG TREKKING

GIROLOTERIJ BANKLOTERIJ

[illegible]



● *Vrouwen lopen meer gevaar op straat overvallen te worden.*

Foto: DRIES LINSSEN

Triest spelletje met alleen maar slachtoffers

Straatrovers richten zich vooral op vrouwen

Overvallers halen hoe langer hoe merkwaardiger fratsen uit. En meestal met vrouwen als kwetsbaar slachtoffer. In Heerlen wordt de beschuldigende vinger uitgestoken naar de drugsverslaafden. Het CAD spreekt van stigmatisering. „De tolerantie ten opzichte van verslaafden neemt af, je voelt de dreiging van knokploegen." Politie en politiek hebben vooralsnog geen passend antwoord.

DOOR JOOS PHILIPPENS

Een Heerlenaar stapt in een auto die voor een verkeerslicht wacht. Hij dreigt de inzittenden, twee vrouwen en twee kinderen, dood te schieten als ze niet precies doen wat hij zegt. De vrouwen laten zich echter niet intimideren en gooien de man eigenhandig op straat.

Hij wordt even later aangehouden en verklaart vergeefs om onderdak gevraagd te hebben bij hulpverleners. Ten einde raad zou hij de overval gepland hebben.

Het aantal straatovervallen in Heerlen stijgt nauwelijks. Van 1 april 1991 tot dezelfde datum in 1992 waren het er 67. Over de daaropvolgende periode tot 1 april 1993 telde de politie er 72.

Maar politie-woordvoerder Herman Naberhuis spreekt wel van een 'heel andere ontwikkeling'. „Deze overvallen blijven incidenten, maar ze hebben een heel andere vorm aangenomen. Met meestal vrouwen als slachtoffer. Dit gaat verder dan een tasjesroof. Ik vraag me af wat ze straks nog verzinnen."

Neem veertien dagen geleden. Een vrouw toetst bij het postkantoor haar pincode in. Een man duwt haar vervolgens aan de kant en gaat er met het geld vandoor. Maar ook de 'gewone' tasjesroven gaan in Heerlen gewoon door. Twee recente voorbeelden.

Een 16-jarig meisje loopt in de buurt van het station op straat. Een man met een sjaal voor zijn gezicht berooft haar van haar portemonnee. De buit: een bankpas en een busabonnement.

Een dag later wordt een 57-jarige Geleense in het busstation van haar schoudertas beroofd door twee mannen. Deze kunnen zich verheugen in een opbrengst van 400 DM, een vrij grote buit voor 'kruimelovervallers'.

Volgens Naberhuis zijn de daders meestal afkomstig uit een vrij kleine groep verslaafden, die zich rond het station ophoudt, op zoek naar (geld voor) heroïne. „In negentig van de honderd gevallen weten we bij een melding meteen wie het gedaan heeft. We kennen de kleren van de dader, of herkennen hem aan de aard van het misdrijf."

Laurens Melissie van het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs herkent dat laatste. Maar hij zegt er zich aan te storen dat de zwarte piet zo nadrukkelijk bij de verslaafden wordt gelegd.

„De groep drugsverslaafden voelt de tolerantie afnemen, voelt de dreiging van knokploegen. Je mag de nationaliteit van een crimineel niet meer vermelden, maar de politie schrijft in haar persberichten de laatste tijd steeds vaker dat de dader verslaafd is. Dat gaan we daar eens aankaarten."

De stigmatisering van de verslaafden zit hem erg dwars. „Veel drugsverslaafden halen het niet in hun hoofd om een overval te plegen. We hebben niets voor niets een methadonprogramma om de verslaafden rust te bieden. Die overvallers hebben eerder last van een gebrek aan normen en waarden of psychiatrische problemen." In dit verband is wellicht interessant dat de Rotterdamse GG & GD de Riagg in die plaats verwijt zich niet met geestelijk gestoorde verslaafden bezig te willen houden. Die groep zou daardoor tussen de wal en het schip vallen.

Elly Weimar van het Bureau Slachtofferhulp bevestigt dat vrouwen door overvallers als gemakkelijkste prooi gezien worden. Maar ze wil geen cijfers noemen van het aantal overvallen vrouwen. „Om onrust te voorkomen." Slachtofferhulp spreekt wel van een 'recente piek.'

Het Heerlense Riagg zegt dat zich 'incidenteel' slachtoffers van overvallen melden, die met flinke psychische problemen kampen. „Hoeveel er dat zijn, valt heel moeilijk uit onze gegevens te halen," laat de directie weten.

Een overval is volgens Slachtofferhulp dan ook 'een zeer ingrijpende ervaring.' „Vrouwen hebben slapeloze nachten, zien steeds weer het gezicht van hun overvaller. We hebben een speciale videofilm 'Het overvalt je' en we gaan met elk slachtoffer een gesprek aan."

Bijvoorbeeld met de vrouw die op 29 maart in haar auto stapt en door een vreemde man gegijzeld wordt. Hij dwingt haar in Valkenburg geld uit een automaat te halen. Hij laat de vrouw in Klimmen vrij en verdwijnt met haar auto en een paar honderd gulden.

„Ik kan me voorstellen dat de burger zich onveilig voelt," stelt politieman Naberhuis. „Maar wij kunnen alleen repressief optreden. Je kunt het probleem alleen bij de wortel aanpakken. En dat is: de jeugd waarschuwen voor het gevaar van drugs. Gelukkig komen er niet meer zo veel verslaafden bij, dus wellicht neemt het probleem straks vanzelf af."

Maar voorlopig is dat nog koffiedik kijken en voelen veel vrouwen zich in het centrum niet meer veilig op straat.

De hardnekkigheid van sommige overvallers doet zelfs enigszins slapstickachtig aan. Een medewerkster van een reisbureau werd het afgelopen jaar tot vier keer toe overvallen door een en dezelfde man. De vrouw bleef er gelukkig laconiek onder. Ze zei al bijna niet meer beter te weten.

Het hele overvalgedoe is in feite een zielig spelletje dat alleen maar slachtoffers kent.

De wanhopige overvallers voeren riskante berovingen uit met een vaak minimale buit. De overvallen vrouwen kampen vaak nog jaren met trauma's.

En politie plus politiek weten geen oplossing...

MASSA-STOMMITEIT

denkwijzer

Vier dagen voor het drama van Waco, om precies te zijn in de nacht van Pesach of het Joodse Paasfeest op 15 april, kwamen ruim 950 mannen, vrouwen en kinderen om in hun vesting, die al een tijd lang door legertroepen omsingeld was. Toch was aan hun dood geen soldaat te pas gekomen, want toen de troepen uiteindelijk in de vesting wisten door te dringen, troffen ze uitsluitend lijken aan. Die droegen allen de duidelijke sporen van een gewelddadige dood.

DOOR RENÉ DIEKSTRA

Hoewel aan vrijwel alle bewoners, met uitzondering van hun leider en een handjevol getrouwen, herhaaldelijk door de autoriteiten een vrije aftocht was aangeboden, had niemand daar gebruik van gemaakt. Plaats van het drama: de rots Masada vlak bij de Dode Zee. Tijd: het jaar 73 na Christus. Oordeel van de geschiedenis die zich soms wel erg nauwkeurig lijkt te herhalen: massa-zelfmoord.

De Joods-Romeinse geschiedschrijver Flavius Josephus, die aan Romeinse kant aan het beleg van Masada deelnam, heeft een verslag nagelaten over de gebeurtenissen op Masada in die laatste dagen. Dat verslag is naar zijn zeggen gebaseerd op de getuigenissen van twee vrouwen, onder wie een familielid van de leider, en vijf kinderen die zich in een waterbekken verstopt hadden en zo het drama overleefden. Er komt uit naar voren dat de leider, Eleazar ben Jair genaamd, een bijzonder welbespraakte en gewelddadige man was. Hij was jarenlang een actief lid geweest van de sekte van de sicariërs (messetrekkers), de uiterst militante vleugel van de joodse religieus-nationalistische beweging van de Zeloten (ijveraars voor het goede), totdat hij zich door geweld en intimidatie tot de onbetwiste leider daarvan wist op te werken.

Na een reeks van aanslagen op ongewapende Romeinse burgers en na roofovervallen op joodse nederzettingen, waarbij soms honderden mensen het leven lieten, vluchtte Eleazar tenslotte met een groep volgelingen naar Masada en verschanste zich daar in het praktisch onneembare kasteel dat ooit door koning Herodes op de top van de rots was gebouwd. Josephus schrijft dat Eleazar op vermoedelijk de 14de april een toespraak hield tot zijn meest getrouwe volgelingen, waarin hij onder meer het volgende zei: „Laten we onze bezittingen en onze vesting in brand steken, want ik ben er zeker van dat de Romeinen woedend zullen zijn als ze noch ons noch onze spullen in handen krijgen (...) Laten we de dood boven de slavernij verkiezen (...) Laten we ons haasten om hen (de Romeinen) in plaats van genoegdoening over onze gevangenneming de schrik over onze dood en de verbijstering over onze volhardendheid na te laten."

Maar niet iedereen bleek even enthousiast op de oproep te reageren en sommigen moesten daadwerkelijk een handje worden geholpen. Ook de vrouwen en kinderen pleegden geen zelfmoord: ze werden door de mannen met het zwaard afgemaakt. Lieten de vrouwen zicht dat henzelf en hun kinderen vrijwillig aandoen? Bogen ze hun hoofd en dat van hun kinderen en zeiden ze: „Doe maar, sla het er maar af?" Of werd hen gewoon geen keus gelaten? Zou Eleazar diegenen die van de vrijgeleide gebruik hadden willen maken daartoe in de gelegenheid hebben gesteld?

Josephus geeft, vermoedelijk zonder dat hij zich dat bewust is geweest, een antwoord op die vraag door Eleazar een tiran te noemen. Een tiran is iemand die in de meest letterlijk zin van het woord alleen wil heersen, de enige heer wil zijn. Hij heeft zichzelf in zijn eigen voorstelling zo groot gemaakt dat de door andere mensen gemaakte wetten en regels niet op hem van toepassing kunnen zijn. Omgekeerd impliceert zijn grootheid dat de gewone, 'kleine' mensen zich wel kritiekloos naar zijn regels, wensen en voorkeuren te richten hebben.

Maar een heleboel gewone mensen passen daarvoor en daarom moet de tiran om zijn grootheidsidee toch te kunnen realiseren een stukje van de wereld afsnijden, dat afzonderen en het bevolken met 'gehoorzamen'. Sommige gewone 'kleine' mensen lenen zich daar ook voor, niet zelden uit de behoefte ergens bij te horen, aan houvast, 'onderdak', een vaste hand die hen leidt, aan iets waaraan ze hun identiteit kunnen ontlenen. Maar die identiteit is een identiteit bij delegatie, bestaat uitsluitend bij gratie van het feit dat ze 'hem' volgen, dat ze zich tot zijn slaaf maken.

Slaven zijn niet van zichzelf, het zijn onvrijen. Ze kunnen zich ook niet zonder toestemming vrijmaken en als ze dat toch proberen, lopen ze het risico dat hun meester ze straft of anderzins geweld op hen loslaat. Ze zijn als vliegen die onder de stolp van de grootheid van hun leider opgesloten zitten. Het centrale kenmerk van een tiran is dat hij nooit vrijwillig – en ook nooit onder dwang van buitenaf – de stolp zal optillen en de dieren vrij zal laten. Dat zou immers betekenen dat hij vrijwillig afstand doet van zijn grootheid en daar verzet zijn hele wezen zich tegen. Als de stolp met vernietiging wordt bedreigd, dan zal hij zoveel mogelijk van wat hij als van hem beschouwt in de vernietiging proberen mee te slepen. Iedere tiran wil, letterlijk en figuurlijk, groots en meeslepend sterven. Maar dat lukt natuurlijk alleen maar als hij zelf uiteindelijk degene is die wijze en tijdstip van zijn dood en van allen die hij als van hem beschouwt, kan bepalen.

Daarom is iedere tiran-sekteleider – of hij nou op Masada of in Waco zit – als hij eenmaal in het nauw is gedreven een moordende zelfmoordenaar. Als je het spoor van hun leven terug volgt – en dat geldt voor Eleazar evengoed als voor David Koresh of Jim Jones, de sekteleider die in 1978 in zijn nederzetting Jonestown in Guyana een groot deel van zijn 900 volgelingen met hemzelf de dood in dreef – dan stoot je vrijwel altijd op een lange lijst van grotere en kleinere gewelddadigheden. Ze zijn er in zekere zin altijd meester in geweest om zich in situaties te manoeuvreren waarin ze hun destructieve neigingen konden uitleven. Wat Koresh in de afgelopen weken en maanden heeft gedaan, namelijk niet toe- en overgeven en zodoende geweld uitlokken of waarschijnlijker maken, is (vrees ik) weinig anders dan het scheppen van een situatie die goed bij zijn persoonlijkheidsstructuur paste. Een situatie waarin hij zich psychologisch als een vis in het water voelde. Hoe hopelozer de situatie voor hemzelf werd – en de situatie was voor hem volstrekt uitzichtloos omdat hij zich overgave 'onteerd' en voor zijn leven berecht zou zijn – hoe groter de kans dat hij voor een 'grandioze' finale zou kiezen. In zo'n finale paste natuurlijk niet een uittocht van zijn volgelingen uit de Waco-vesting. Dus moet op een aantal van hen, net zoals op een aantal van de Masada en Jonestown bewoners, grote druk zijn uitgeoefend om tot het einde te blijven. Tot zover is er eigenlijk weinig onbegrijpelijks aan het verbijsterende drama.

Wat voor wel onbegrijpelijk is, is de naïeve wijze waarop FBI en andere Amerikaanse overheidsinstanties zich in Koresh' psychologische hinderlaag hebben laten lokken en het spel op zijn voorwaarden hebben meegespeeld. In die zin heeft president Clinton ongelijk als hij beweert dat de verantwoordelijkheid voor het drama uitsluitend voor rekening van Koresh komt. Waco was niet alleen een massa-(zelf)moord, het was ook een massa-stommiteit.

ander-zijds

Eetpiraat

DOOR PETER STIEKEMA

Mocht het met mij nog eens goed verkeerd lopen – en er zijn genoeg lieden die zulks wensen, danwel bereid zijn daaraan mee te werken – dan word ik piraat, meer specifiek eetpiraat, want wegpiraat, dat ben ik al.

„Wat is een eetpiraat?" hoor ik vragen. Dat is een man zonder geld, die hier en daar in restaurants smakelijk gaat zitten buffelen en aan het eind van de zitting de dan nog buigende ober vertelt dat hij, helaas, helaas, geen pecunia heeft om de rekening te kunnen voldoen.

Er zijn er, die er hun beroep van hebben gemaakt, de culinaire journalisten, bedoel ik, die links en rechts smikkelen – onder het motto ik smul hier eens en ik smul daar eens – en er dan een stukje over schrijven.

Sommigen verschijnen incognito, betalen hun maaltijd zelf en produceren dan een al dan niet kritisch artikeltje. Anderen, en dat zijn meestal niet de besten, kondigen hun komst met veel aplomb aan, worden desondanks met veel égards ontvangen, en betalen hun rekening niet – net zo min als de ordinaire eetpiraat.

De tafelmanieren van de gewone eetpiraat zijn over het algemeen heel behoorlijk. Slurpen en schrokken zijn hem vreemd, dan zou hij meteen door de mand vallen. Integendeel, hij geniet van een goed glas, herkent dat ook als zodanig, wijst een Hajenius niet af en gaat evenmin mank aan de veronderstelling dat Chateaubriand een wijnsoort is. Verder is hij onopvallend, het soort dat gewoon overal wel binnenkomt, zonder dat er omgekeken wordt of wenkbrauwen gefronst. Een type kortom, aan wiens beschrijving ik wel kan voldoen.

Helaas is er aan het eetpiratenfront nogal wat concurrentie. Sinds vorige zomer slaat een 56-jarige man uit Rotterdam zonder enige schroom toe. Vrijwel dagelijks dineert of luncht hij uitgebreid in allerlei soorten restaurants, zonder te betalen uiteraard. Vorige week zaterdag frequenteerde deze kampioen onder de eetpiraten een restaurant in Bilthoven. Hij zal behoorlijk honger hebben gehad hebben, want hij was net op doktersadvies vrijgelaten uit de gevangenis in Apeldoorn. Daar was hij in hongerstaking gegaan (want ook een eetpiraat heeft zo zijn principes) nadat hij was opgepakt voor een hele serie gratis etentjes.

Na de ijzingwekkende ervaring van de hongerstaking, waar hij dank zij de hulpvaardige arts weer snel van verlost was, liet hij zich in Bilthoven zijn vrijheid goed smaken: een Monica-cocktail vooraf: kip en bleekselderij in cocktailsaus; vervolgens een visbouillon met stoten verse zeevis; runder-entrecôte met champignonsaus en tot besluit de yoghurt-honingpudding. Een wijntje en sigaartje completeerden het etentje, waarvoor het restaurant hem een rekening van 92 gulden presenteerde.

De gang van zaken daarna is altijd hetzelfde: het natafelen mondt uit in gedommel, soms een echt dutje, midden in het restaurant. En als de eetpiraat wakker wordt, heeft hij geen geld, of geeft ongevraagd adviezen waar de bedrijfsleiding dat geld wel kan bekomen. De politie maakt vervolgens aan alle commotie in het restaurant een einde door hem op verzoek van de bedrijfsleider mee te nemen naar het bureau. Na een bekeuring wegens – letterlijke – flessentrekkerij, mag hij weer zijns weegs gaan, op zoek naar volgende slachtoffers.

De restauranthouders zitten intussen niet stil. Zij informeren bij elkaar naar signalementen van mannen-alleen – vrouwen schijnen zich veel minder vaak aan dit fenomeen schuldig te maken – aan tafel. Want je weet maar nooit. Voor alle duidelijkheid: ik ben het (nog) niet, maar wat niet is...

Nieuwe roman wordt vanmiddag gepresenteerd

Sprooten's aanklacht tegen de geestelijke gezondheidszorg

DOOR ROB MOLIN

Hoewel Rosalie Sprootens tweede roman en vierde publicatie, 'Muren van glas', gesitueerd is in een psychiatrische inrichting in de jaren zeventig, kun je hem beslist actueel noemen. Niet alleen wegens het pleidooi voor een persoonlijke, menselijke benadering van de patiënt in de geestelijke gezondheidszorg, maar ook wegens het klassieker probleem van het leed van werknemers bij afkeuringsprocedures.



● *Rosalie Sprooten schrijft ook in haar nieuwste roman over eigen ervaringen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Door de ogen van de hoofdpersoon, de therapeute Louise Herberichs, zien we de binnenkant van het Psychomedisch streekcentrum Vijverdal in Maastricht in zijn beginperiode. In dit voor licht en lucht toegankelijk en ruim opgezet ziekenhuis, voortgekomen uit het verslonsde 'Klevarie' met zijn legendarische misstanden, zou de verzorging van geestelijk gestoorden werkelijk veel adequater aangepakt kunnen worden. Louise verwacht er van meet af veel van en streeft naar diepgaand overleg en intens contact met patiënten en directie.

Maar ondanks haar suksesvolle persoonsgerichte therapie wijst de leiding haar werkwijze om vage redenen af. De manier waaróp haar beleid wordt afgekeurd hindert Louise al gauw in haar functioneren, maar de onbereikbare directieleden willen en kunnen haar niet helpen. Ze hullen zich in nevelen. Ze vergaderen om te vergaderen, voeren een onderlinge machtsstrijd en hanteren psychiatrische geleerdheid die verre van de nood van patiënten staat, om wie het toch eigenlijk gaat. Louise wordt overspannen. In de geestelijke gezondheidszorg nota bene! Een afkeuringsprocedure volgt en daarmee begint een belangrijk deel van de roman.

Sprooten verweeft in haar boek eerder uitgewerkte aspecten als haar katholieke jeugd, relaties met mannen en dierenliefde. Deze motieven heeft zij nu veel meer tot een eenheid gesmeed. In 'Muren van glas' heeft zij ook de vriendschap mooier en overtuigender dan voorheen beschreven, met name in de omgang met de kat Frederik en met de Vijverdalbewoner Fernand die zij geregeld ontmoet buiten de kliniek. Beiden zijn nietsprekende kameraden, aan wie zij heel wat meer kwijt kan dan aan 'normale' medemensen.
Wat begin jaren tachtig tijdens en kort na de afkeuringsprocedure gebeurt, heeft zij Louise Herberichs met gevoelens van bitterheid en nutteloosheid laten beleven. Zij mist de menselijke, dus werkelijk geïnteresseerde benadering van haar vroegere baas en dat terwijl zij in haar werk daar zelf steeds naar gestreefd had. In de wat ondergesneeuwde gedichtenbundel 'Ambtenaar in de gezondheidszorg' (1979), het late debuut van Rosalie Sprooten (Epen, 1938), vinden we de roman 'Muren van glas' in een notedop. Het onderwerp houdt haar dus al geruime tijd bezig. Diverse poëtische portretten van patiënten gaven er onmiskenbaar al de relatie patiëntherapeut. Er is zelfs een gedicht dat 'Machtsstrijd' heet en zelfs de titel van de roman 'Muren van glas' komt hier voor. De bundel verscheen één jaar voordat Rosalie Sprooten haar werk in Vijverdal om gezondheidsredenen moest opgeven en zij dus nog niet wist dat zij de dienst voortijdig zou verlaten. Rosalie Sprooten heeft er in interviews geen geheim van gemaakt dat zij over eigen ervaringen schrijft.
Tussen de sterk op elkaar betrokken 'Ambtenaar in de gezondheidszorg' en 'Muren van glas' liggen veertien jaren, waaruit de psychiatrie verbannen is. Wie echter goed kijkt, ziet dat motieven als het zeemansleven ('...de pest voor een schip', 1989) en het verzet in de laatste wereldoorlog ('Bericht aan Hare Majesteit', 1991) loten van dezelfde stam zijn: de verontmenselijking van de maatschappij. De hoofdpersonages, die vaak ten onrechte voor zwak doorgaan, zijn voortdurend in opstand tegen een meerderheid. Deze tegenstelling is naar mijn smaak in 'Muren van glas' het overtuigendst weergegeven.

Zoals in alle bekentenisliteratuur, al of niet door 'de ik' verteld, loert het gevaar dat persoonlijke ervaringen al te particulier worden. Sprooten is er daarentegen in geslaagd de gebeurtenissen algemeen herkenbaar te maken. Zij schetst de ervaringen van een afgekeurde werknemer zodanig, dat de lezer met Louise Herberichs meeleeft en hij haar ervaring op zichzelf betrekt als iets dat hem zelf zou kunnen overkomen.

'Muren van glas' is geschreven in een traditionele flash back-constructie, waarin heden en verleden zodanig op elkaar zijn afgestemd dat heel doeltreffend bij stukjes en beetjes het 'waarom' van Louise Herberichs' agressie tijdens de afkeuringsprocedure verklaard wordt.

Haar woede richt zich op een levensecht getekende Hugo Blokland, die de onmenselijke kliniek symboliseert en de schuld ervan draagt dat zowel patiënten als personeelsleden niet kunnen participeren in 'het beleid van boven', zodat de kliniek ontaardt in een kille wereld in een harde maatschappij. Spannend wordt de roman door de vraag of Louise de gehate Blokland met het vleesmes dat zij met zich meevoert tijdens het Maastrichts carnaval, zal vermoorden. Uiteindelijk blijkt dan wie nu eigenlijk 'gek' is, een vraag die al de hele roman door tussen de regels gesteld werd.

Onder de oppervlakte van 'Muren van glas' zit meer dan bij oppervlakkige lezing blijkt en dat is een goede ontwikkeling in Sprootens werk. In vergelijking met haar voorgaande publikaties is haar nieuwe boek suggestiever en de zeggingskracht groter. Veel beter nog dan in 'Bericht aan Hare Majesteit' wordt in deze roman duidelijk hoe vergiftigd de samenleving kan zijn en dat het helemaal niet vanzelfsprekend is dat wij zo'n wereld accepteren om 'normaal' te zijn.

De roman wordt vanmiddag om 15 uur gepresenteerd in Het Pesthuis, Vijf Koppen 1 te Maastricht.

Muren van glas – Rosalie Sprooten; Uitg. De Geus f 29,90.

DOOR SANTE BRUN

Ze zijn vaak roze, en de mooiste naam is ongetwijfeld 'Laserhome', voor een camper die zonder enige wijziging in gebruik kan worden genomen als bordeel. We hebben het hier over het nieuwste troetelkind van de gemiddelde Italiaanse modaalverdiener, de camper, het motorhome, het *mobilvettura*, zoals hij ook wel genoemd wordt.



● *Parkeerplaats wordt kampeerplaats.*

Nieuwe vakantieganger vult Italië's parkeerplaatsen

De failliete Italiaanse economie kan dat er ook nog wel bij hebben, een luxe woning op wielen voor iedereen die zich zoiets wil kunnen veroorloven; het geld, vaak rond de ton, zal door velen ongetwijfeld tegen gemakkelijke voorwaarden geleend zijn bij de bank. Zoals zo'n beetje het hele economische leven van Italië geleend is bij de bank.
De campers worden trouwens vaak ook gehuurd, compleet met autotelefoon, die bij voorkeur staande naast de auto wordt benut.
Goede vrijdag 1993, in Levanto, een plaatsje aan de Italiaanse Riviera, de oostelijke wel te verstaan. Terwijl het in de ANWB-gids nog een plaats genoemd wordt die niet zo geschikt is voor mensen die autotochten willen maken, is men ter plaatse al verder. De toegangswegen tot het dorp, smal, kronkelig en in slechte staat, worden met gezwinde spoed voorzien van nieuw wegdek, bochten worden rechtgetrokken met de beproefde techniek waar enorme stalen overspanningen aan te pas komen, en vlak buiten het dorp, handig naast het spoorwegstation, is een parkeerplaats aangelegd – voor campers.
Campinghouders in Nederland en Duitsland fronsen steeds meer de wenkbrauwen bij deze technische verworvenheden – die immers dusdanig zelfvoorzienend zijn dat er weinig aan te verdienen valt, en bovendien rijden ze de grasvelden kapot – overheidsinstanties nemen steeds meer maatregelen tegen het wild kamperen met campers. Maar in Italië kijkt men er anders tegenaan. Hier in Levanto wijst vriendelijk bord 'parkeren voor campers' naar de gloednieuwe parkeerplaats; dat laten de Italianen, die bij miljoenen op Paasvakantie gaan (een oude traditie) zich geen tweemaal zeggen en dus staat de parkeerplaats binnen de kortste keren vol. Voorzieningen zijn er niet, of het moest de waterkraan zijn bij een nabij benzinestation.
Waar iedereen de inhoud van de afvalwatertank en van het chemisch toilet laat, dat heeft kennelijk niemand zich afgevraagd. Het bezit van een chemisch toilet is overigens voorwaarde om wild te mogen kamperen: de carabinieri houden daar toezicht op.

De vraag, hoeveel ruimte een camper mag innemen is ook nog geheel open. Zo ontstaat een toestand waarin iedereen omzichtig om iedereen heen draait, en al te drieste parkeerders heel voorzichtig door hun buren gemaand worden een beetje op te schikken.

Maar we hebben hier te maken met een nieuw type mens, wiens gehele leven uit de camper bestaat. Kort na aankomst staan wildvreemden in de stromende regen bijeen, gehuld in de Italiaanse versie van de campingsmoking, paraplu in de hand, en praten over de wijze van parkeren die hier het beste kan worden toegepast, en over de goede en kwade eigenschappen van hun troetelkind. Af en toe zijn de gesprekken aanleiding de motor weer eens te starten en het *mobilvettura* een eindje te verplaatsen of zelfs geheel te keren. Geen wanklank wordt verder vernomen.

Wie een beetje afstand neemt vraagt zich af, hoe het zover heeft kunnen komen. Want dit parkeerterrein verschilt zo ongeveer in alles van de luxe campings waar we in Italië zo vertrouwd mee zijn. 'En overal aan de kust is het zo,' zegt een kenner van het toerisme in Levanto. Het meeste desolate woonwagenkamp uit de jaren zestig is hierbij vergeleken een paradijsje – behalve dan dat er nu behoorlijk truttige woonwagens op staan.

Het is weliswaar ongeregeld, maar daarin lijkt het natuurlijk toch erg sterk op het 'normale' leven in Italië: iedereen doet waar hij zin in heeft, overtredingen zijn pas illegaal als je betrapt wordt, als ik tolerant ben tegen anderen, mag ik verwachten dat anderen het zijn tegenover mij.

Als een paar dagen later de grote drukte voorbij is staat de parkeerplaats nog altijd half vol, al is er op de vier campings in Lèvanto inmiddels volop plaats. Een nieuwe vorm van vrijetijdsbesteding is ontstaan...

STANDPLAATS: Budapest
Runa Hellinga



Apies kijken

Meestal pas ik ervoor, maar deze keer besloot ik mee te gaan met het reisje dat het Hongaarse ministerie van binnenlandse zaken had georganiseerd. We zouden bij de Roemeense grens praten over mensensmokkel en illegale grensoverschrijders. Verder stond er een bezoek aan een Hongaars vluchtelingenkamp op het programma.

Ik hou niet zo van dat soort reisjes. Je stapt met vijftig collega's in een bus en staat vervolgens met zijn allen als stompzinnige idioten dezelfde foto's te schieten. Kunt u het zich voorstellen: vijftig journalisten die in het schemerdonker twee Hongaarse grenswachten-met-herdershond kieken? Ikzelf niet uitgezonderd hoor, daar niet van.

Maar goed, zo'n reis heeft het voordeel dat alle hotemetoten voor je klaar staan en je niets hoeft te regelen. Bovendien was dit tripje in het kader van een verder tamelijke saaie ministersconferentie over mensensmokkel en dat verhaal kon wel wat extra kleur gebruiken.

Bij de grens werden we door het leger ontvangen met bonensoep en mineraalwater. Koffie kon er niet vanaf. Alles was erop gericht ons duidelijk te maken hoe verschikkelijk krap de Hongaren erbij zitten en hoe noodzakelijk het is dat het Westen steun geeft om te voorkomen dat straks stromen illegalen via Hongarije naar onze welvaartsstaten toestromen.

Ach, het was er allemaal wat dik opgelegd. Maar het was desondanks de moeite waard. Per slot van rekening zitten de Hongaren echt met een groot illegalen-probleem aan hun grens.

Volgende halte was het vluchtelingenkamp, waar 430 vluchtelingen uit Bosnië al acht maanden hopen dat de nachtmerrie in hun vaderland ooit ophoudt. Er stonden grote schalen met boterhammen, plakken corned beef, Frankfurter worstjes en augurken voor ons klaar. Toen die verorberd waren en wij een praatje van de directeur hadden aangehoord, begon de rondleiding.

De meeste collega's in het gezelschap hadden zich nog nooit met de kwestie Joegoslavië beziggehouden en zagen dit bezoek duidelijk als het hoogtepunt van de tocht: echte vluchtelingen, zomaar in het wild! Toen het er even op leek dat de rondleiding wegens het late uur, het was inmiddels half tien, niet zou doorgaan, begon een Duitse collega te dreinen. Ze moest, ze zou de slaapkamers zien. Anders was haar verhaal niet 'af'.

Het donderde niet dat kinderen en bejaarden her en der al naar bed waren. Aankloppen was er niet bij, met tien, twintig man drongen ze de kamers binnen waar ze, bij gebrek aan tolken, niets anders konden doen dan de verschikte bewoners aangapen en voor hun lens nemen. Apies kijken, meer was het niet.

Een Sloveense collega raakte ondanks alles in gesprek met een vrouw die tijdens het vertellen van haar verhaal zachtjes begon te huilen. Dat was een buitenkansje voor de vier cameraploegen in het gezelschap: een echte huilende Bosnische. Ze verdrongen zich om haar stapelbed en legden haar tranen van alle kanten vast.

De Duitse journaliste was inmiddels via twee tolken verwikkeld in een diep menselijk gesprek met een oude vrouw waarbij ze zich voor het eerst leek te realiseren wat de hele wereld al weet: dat de moslims in Bosnië op een schandalige manier worden verdreven. „Heeft ze echt alles moeten achterlaten. Nee toch," riep ze verbijsterd uit.

Terwijl de drom journalisten de kamer verliet, begonnen de moeders hun wakkergeschrokken kinderen weer in te stoppen. De collega's stommelden de trap af, innig tevreden over het mooie materiaal. Het was een nuttig bezoek geweest, meenden ze. Vast wel, maar voor wie?

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID



gemeente posterholt

De gemeente Posterholt is een aantrekkelijke woongemeente en telt ca. 11.000 inwoners en ligt in natuurschoonrijk Midden-Limburg aan de grens met Duitsland.

Bij de afdeling Ruimtelijke Zaken wordt gevraagd een

Hoofd buro Civiel- en Cultuurtechniek (M/V) voor 38 uur per week

Algemene informatie
De bestuursdienst is onderverdeeld in de afdelingen Algemene Zaken, Financiën, Welzijn en Ruimtelijke Zaken. De functie maakt deel uit van het bureau Civiel- en Cultuurtechniek van de afdeling Ruimtelijke Zaken.

In grote lijnen houdt de functie in dat het volgende wordt verricht:
- coördineren van planvorming, ontwerp, uitvoering en onderhoud van alle civiel-cultuurtechnische werken;
- adviseren met betrekking tot civiel- en cultuurtechnische werken;
- mede opzetten van exploitatieberekeningen terzake c.q. begeleiden en toetsen van werkzaamheden van externe bureaus;
- houden van toezicht en controle op een adequate uitvoering van werkzaamheden door de buitendienstploegen en onderhoudswerken door aannemers en andere bedrijven;
- voeren van overleg (intern en extern) over de planning en indeling van werkzaamheden;
- adviseren over de mate van uitbesteding van werkzaamheden.

Voor deze functie denken we aan een kandidaat
- opleiding op HTS-niveau met applicaties;
- ruime ervaring met de genoemde werkterreinen;
- ervaring met leidinggeven;
- innoverend en stimulerend vermogen;
- affiniteit en/of ervaring met automatisering;
- redactionele vaardigheid, goede contactuele eigenschappen en een flexibele werkinstelling.

Wat bieden wij?
Het maximum salaris voor deze functie bedraagt ƒ 5.854,- per maand.

Belangstelling?
Nadere informatie over deze baan kan worden ingewonnen bij de heer J. Plempen, afdelingshoofd Ruimtelijke Zaken. Telefonisch bereikbaar onder nummer 04742-2828.

Bij gelijke geschiktheid wordt aan een vrouw de voorkeur gegeven en vrouwen worden dan ook uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Stuur uw sollicitatiebrief binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad aan burgemeester en wethouders van Posterholt, postbus 8000, 6060 AA Posterholt. Wij verzoeken u om in de linkerbovenhoek van de envelop „sollicitatie" te vermelden.



HOTEL MAASTRICHT een 5-sterren hotel, behorende tot de Bilderberg Groep, met 111 luxe hotelkamers en 20 zeer luxe appartementen, een exclusief restaurant "Au bord de la Meuse" voor à la carte lunches en diners, een petit-restaurant "Porte Méditerannée", een bar/lounge "Club d'Artagnan", een uitgebreide banquet-afdeling, congresaccommodatie tot 350 personen.

Ter versterking van onze actieve keukenbrigade, onder leiding van chef-kok Jean Vessen, zoeken wij op korte termijn een enthousiaste:

ZELFSTANDIG WERKEND KOK (m/v)

Deze medewerker zal zich met name bezighouden in het werk "in de garde". Creativiteit, verantwoordelijkheidsgevoel, een grote mate van zelfstandigheid, SVH-diploma en ervaring in eerste klas bedrijven zijn hierbij een pré.

In onze Bar "Club d'Artagnan" hebben wij met onmiddellijke ingang de plaatsingsmogelijkheid voor een

BARKEEPER (m/v)

Enthousiasme, een servicegerichte instelling en kennis van moderne talen worden in deze functie ten zeerste op prijs gesteld.

In ons restaurant "Au bord de la Meuse" zoekt restaurantmanager Wim Weijers per direct een

MEDEWERKER BEDIENING (m/v)

en per 1 september 1993 een

LEERLING-GASTHEER/VROUW (opleiding SVH)

Hotel Maastricht biedt een prettige werksfeer en goede arbeidsvoorwaarden met:
- flexibele arbeidsuren;
- een brutoloon, inclusief onregelmatigheids- en vakantietoeslag;
- secundaire arbeidsvoorwaarden conform Horeca CAO.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Hotel Maastricht C.V., t.a.v. mevrouw M.J.A.J. van Rolj
De Ruiterij 1, 6221 EW Maastricht. Voor [illegible] **mevrouw M.J.A.J. van Rolj**
Hotel Maastricht, tel: 043 - 254171.

tempo-team
uitzendbureau

ALGEMEEN

Cursus WP 5.1/ type Quick-cursus
Wilt u uw kansen op een interessante baan vergroten? Dan kunt u zich inschrijven voor de cursus WP 5.1 die Tempo-Team uitzendbureau in de maand mei verzorgt. Het betreft een individuele cursus. Wanneer uw typesnelheid te laag is, kunt u de Type Quick-cursus volgen.
Informatie: 045 - 71 83 32, Adriane Keulen
Heerlen, Op de Nobel 1

INDUSTRIE

Medewerker wasserij m/v
voor een moderne, grote wasserij in de omgeving van Heerlen. U gaat onder andere wasgoed sorteren en u werkt in de dagdienst. Kunt u op korte termijn beginnen en wilt u voor langere tijd aan de slag? Neem dan contact met ons op.
Informatie: 045 - 71 83 66, Mariëlle Urlings
Heerlen, Op de Nobel 1

Industrieel schoonmaker m/v
voor een bedrijf in Geleen. De werkzaamheden bestaan uit het opruimen en verwijderen van afval uit de industriële reiniging. U bent ouder dan 18 jaar, bereid om flink aan te pakken en voor langere tijd beschikbaar.
Informatie: 046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

SCHOONMAAK

Kamermeisje m/v
voor een hotel in Valkenburg. U zoekt een afwisselende baan die bovendien goed betaald? Bij deze functie werkt u ongeveer 5 tot 7 dagen per week, inclusief het weekend, van 11.00 uur tot 15.00 uur. Uw reiskosten worden vergoed en over de uren die u in het weekend werkt, ontvangt u een toeslag. Genoeg reden om snel bij ons langs te komen.
Informatie: 045 - 71 83 66, Mariëlle Urlings
Heerlen, Op de Nobel 1

'Hephata' is een protestantse zwakzinnigeninrichting in Mönchengladbach Duitsland. Wij bieden geestelijk gehandicapten en mensen met leerproblemen een [...] en proberen hun opvoeding en hun mogelijkheden [...] mogelijk uit te breiden of te behouden.

Wij zoeken voor een woongroep van 6 bewoners v[...] laag niveau, waarvan enkele meervoudig gehandic[...] in de leeftijd van 16-35 jaar, op korte termijn een

Teamleider/ster

met de volgende opleiding:

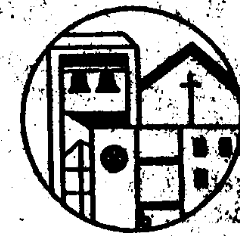
Z-verpleegkundige
HBO-iw of HBO-v
Kaderopleiding

Wij verwachten het volgende: vanuit een goede ba[...] moet er een bijdrage geleverd worden in de ontwi[...] van het totale zorgaanbod.

Het vermogen om samen met zijn/haar team een adequaat woon-/leefklimaat te realiseren. Ervaring [...] Duitse taal is gewenst.

Wij verwachten van u: dat u creatief kunt inspelen o[...] veranderende zorgbehoeften, dat u aantoonbare organisatorische kwaliteiten hebt, het vermogen om verzorgende, huishoudelijke en financiële aspekten [...] integreren, dat u in staat bent tot interdisciplinaire e[...] multidisciplinaire samenwerking en dat u zowel in stimulerende als ondersteunende zin aktief particip[...] binnen het paviljoensteam.

Betaling is volgens het BAT/KF.
Heeft u interesse, dan kunt u uw gemotiveerde sollicitatiebrief inclusief curriculum vitae sturen naa[...]



Ev. Bildungs- und Pflegeanstalt 'Hephata',
Personalabteilung - Postfach 6 68 D-4050
Mönchengladbach 1



Tekstverwerker m/v
Voor een bedrijf in Kerkrade. U kunt uitstekend overweg met WP 5.1. Uw werkzaamheden bestaan uit correspondentie, het maken van voetnoten en kaders. Het betreft een parttime opdracht, voor een aantal weken. De werktijden kunnen in overleg geregeld worden.

Hulp-loodgieter m/v
Voor een bedrijf in Kerkrade. U heeft bij voorkeur een gerichte opleiding of enige werkervaring. Het betreft een fulltime baan voor enkele weken.

Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

De uitzend-CAO
In de CAO voor uitzendwerk zijn salaris, vakantie en sociale verzekeringen geregeld.

Ik vond

randstad uitzendbureau

Ambieert u een functie van

logistiek manager v/m

Schrijft u zich dan in voor de volgende kursus[...]

- Voorraadbeheer:	4 bijeenkomsten.
- Inkoopmanagement:	7 bijeenkomsten.
- Produktieplanning:	4 bijeenkomsten.
- Physical Distribution:	3 bijeenkomsten.
- Make or buy:	3 bijeenkomsten.
- Quality Assurance:	5 bijeenkomsten.

Start: vanaf 6 mei a.s.

Wilt u meer weten, vraag de folder aan met uitgebre[...] informatie. Tel. 046-596404, fax. 046-510065.



opleidingen, trainingen, con[...]

Parklaan 4, Sittard



U kunt volgende week al bij STAT aan de slag!

Werken bij STAT is werken bij het grootste bureau voor Intensieve Thuiszorg in Limburg.
Werken bij STAT is werken bij een organisatie die opgericht is door het Groene Kruis en daaraan nog steeds gelieerd is.
Werken bij STAT is werken in een arbeidsovereenkomst, waarbij U verzekerd bent voor de sociale wetgeving en deelnemer bent in het Pensioenfonds PGGM.
Werken bij STAT betekent goede arbeidsvoorwaarden en regelmatige bijscholing.
Werken bij STAT betekent vaak zorg verlenen aan terminale patiënten, veelal gedurende de nacht.
Maar werken bij STAT betekent ook het verrichten van werk dat veel voldoening geeft!

Door de toenemende vraag naar Intensieve Thuiszorg hebben wij op korte termijn behoefte aan:

Verpleegkundigen m/v
met een opleiding verpleegkundige A of HBO-V
of de Belgische opleiding Verpleegkundige A1 of A2

Ziekenverzorgenden m/v
met een opleiding ziekenverzorging
of de Belgische opleiding voor ziekenhuisassistent(e)

en

Verplegers of verpleegsters
met een opleiding MDGO-vp

Bijzonderheden:
Voor Belgische kandidaten geldt dat zij woonachtig moeten zijn in de grensstreek met Nederlands-Limburg.

Heeft u belangstelling?
Schrijf dan een sollicitatiebrief aan mevrouw C. Kooijman, sociaal-geneeskundige en coördinator van STAT - Bureau voor Intensieve Thuiszorg
Kleine Steeg 7, Postbus 788, 6130 AT Sittard.
Vermeldt op de enveloppe linksboven: 'sollicitatie'

U kunt ook op werkdagen van 08.00 tot 16.00 uur telefonisch contact opnemen met de intakers van ons bureau, mevrouw H. Groenewegen en mevrouw M. Steuer.
Hun telefoonnummer is 046 - 59 62 53.
Wij sturen U dan graag een informatiepakket toe.

Smeets & Geelen Tankstations BV is eigenaar van een aantal tankstations en autowasplaatsen in Limburg. De exploitatie van zo'n station is in handen van een actieve, zelfstandig opererende ondernemer die geheel verantwoordelijk is voor het functioneren van de vestiging.

In Hoensbroek, langs de autoweg, en in Maastricht ontwikkelt Smeets & Geelen op dit moment supermoderne en milieuvriendelijke truckwash-tankstations met snacks en sanitaire faciliteiten, speciaal voor de transport-, touringcarbedrijven en andere industriële ondernemingen. De truck-tanking maakt deel uit van een net van dieselpunten waar afnemers, [...] middel van een creditcard, kunnen tanken.

Voor de exploitatie van deze truckwashsta[...] het facilitaire deel zoeken wij voor Hoensb[...] Maastricht een

ACTIEVE, ZELFSTANDIGE EXPLOITANT

Onze gedachten gaan uit naar een ondernemer van circa 35 jaar die samen met een klein team van medewerkers effectief inspeelt op de eisen en wensen van de klanten. Affiniteit met de branche, de bereidheid om zeker in de beginfase zelf actief de handen uit de mouwen te steken, goede organisatorische eigenschappen en commerciële feeling zijn, naast het bezit van een vestigingsdiploma en een opleiding op MDS-/MEAO-niveau, vereist. Het is de bedoeling dat u na de opstartfase als het ware geheel voor eigen rekening en risico gaat werken, waarbij Smeets & Geelen de faciliteiten en het merendeel van de grondstoffen beschikbaar stelt.

Indien u belangstelling heeft, dan kunt u uw sollicitatiebrief zenden aan de heer drs. M.F.M. Gitmans van GITP, Spoorweglaan 16, 6221 BS Maastricht, die desgewenst verdere inlichtingen kan ve[...] (043-212999 of privé 04242-83091).

gitp

GITP, adviseurs voor werving en selectie, personeelbeleid, opleiding en training, management en organisatie. Amsterdam, Breda, Groningen, 's-Hertogenbosch, Maastricht, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Zeist en Ant[...]

De scheef staande schotten van Cobra in Luik

DOOR PIETER DEFESCHE

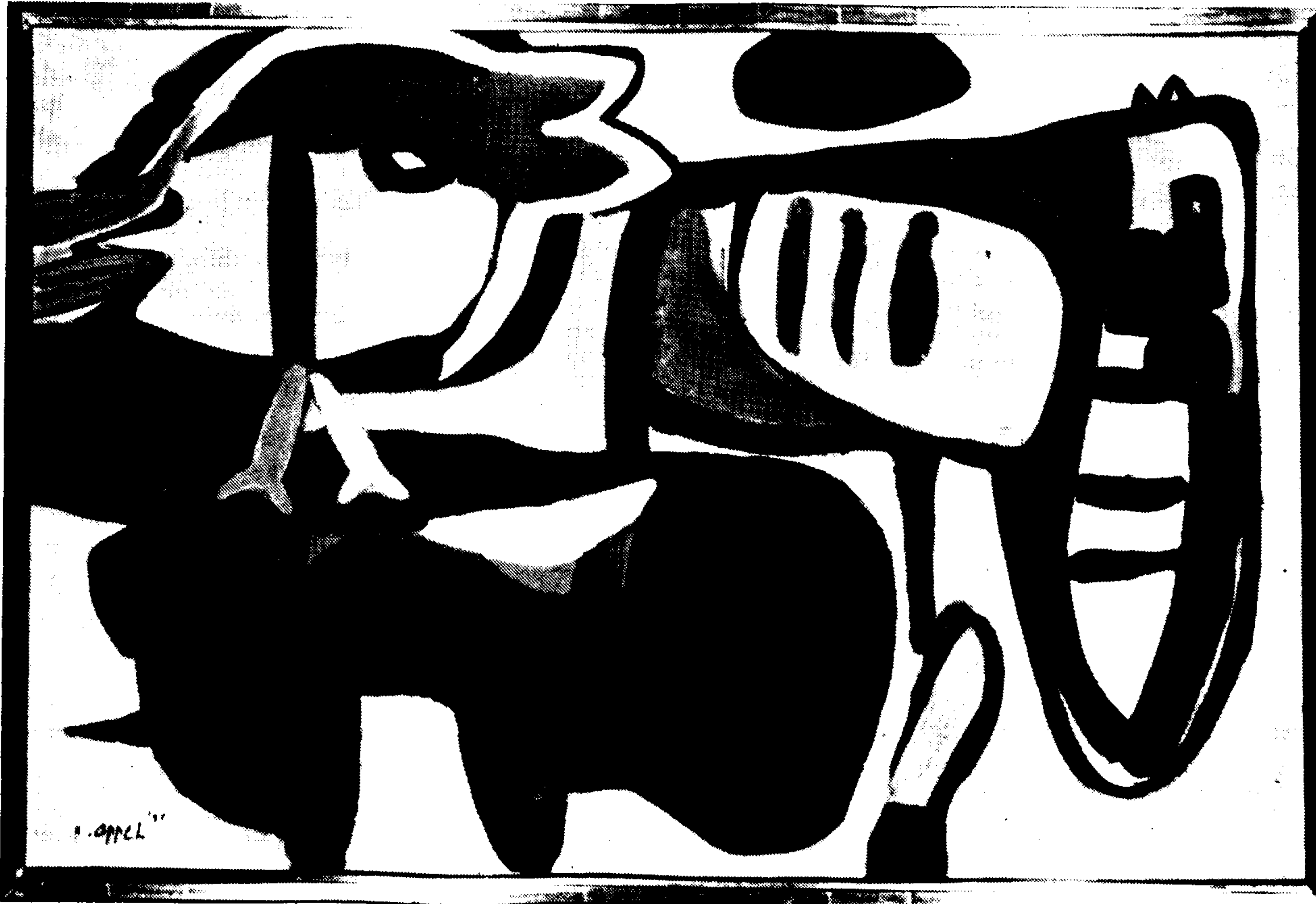
Er was in een Maastrichtse hoofdstraat een rood affiche te zien met de vermelding van een grote Cobra-tentoonstelling in het Museum voor Moderne Kunst in Luik; maar het is niet zo dat men Luik binnenkomend door spandoeken of billboards gewezen wordt op de belangrijke evennementen die daar op kunstgebied de mooie voorjaarsdagen markeren. De Luikenaren schijnen er ook niet door gegrepen.

Iemand die via Maastrichts unieke internationale treinverbinding aankomt, kan op het station vernemen dat het Parc de la Bovery mogelijk niet in Luik ligt en zelfs op de Maasbrug die naar het Congrescentrum voert wisten drie passanten de weg naar het museum niet: een van de mooiste van Europa nochtans, blijkens de persvoorlichting. Toch is er geen enkele reden om aan het belang van de gebeurtenissen te twijfelen, of aan de schoonheid van het museum in het Parc de la Bovery; het is ook helemaal niet moeilijk te vinden, noch voor automobilisten, noch voor treinreizigers. De laatsten lopen de stationsstraat af, rechtuit totdat ze de Maas zien, en volgen de borden 'Palais des Congrès'. Borden 'Musée de l'Art Moderne' – afgekort MAM naar het New Yorkse voorbeeld MOMA – zijn er nog niet.

De opening of beter heropening van het museum is een van de evenementen die na enkele tentoonstellingen van kunstenaars als Cézanne en Monet op een opleving van het culturele klimaat van Luik kunnen wijzen, dubbel waardevol omdat het financiële klimaat er nog altijd bar is.

Het museum in het Parc de la Bovery was vanouds het tehuis van de belangrijke kunstcollecties van de stad Luik, veelal bestaande uit donaties van in Frankrijk tot aanzien gekomen Luikenaren. Niet alleen de collecties hebben een Franse signatuur, ook het gebouw zelf, dat ter gelegenheid van de wereldtentoonstelling van 1905 werd opgetrokken in Naamse steen en in de stijl van Lodewijk de Zestiende. Andere bouwsels op de mooie locatie tussen de Maas en de Ourthe werden afgebroken; er werd een park aangelegd en dat deden de Belgen rond de eeuwwisseling met graagte en talent.

In 1952 werd het bouwwerk omgedoopt tot museum voor Waalse kunst; in 1980 kreeg het zijn huidige naam en funktie, om enige jaren later ten offer te vallen aan verval wegens geldgebrek. Het museum was vijf jaar dicht.



● Appel, 'Dierenparade' Olieverf op linnen 1951.

Het huidige stadsbestuur heeft in 1990 middelen gevonden om het dak te dichten; de decoratie kwam wat later klaar dan voorzien. Dat was een streep door de rekening van degenen die de heropening hadden willen vieren met een spectaculair cultureel evenement: een Cobra-tentoonstelling ter herdenking van de Cobra-tentoonstelling in hetzelfde museum in 1951, het jaar waarin Cobra zichzelf formeel ontbond.

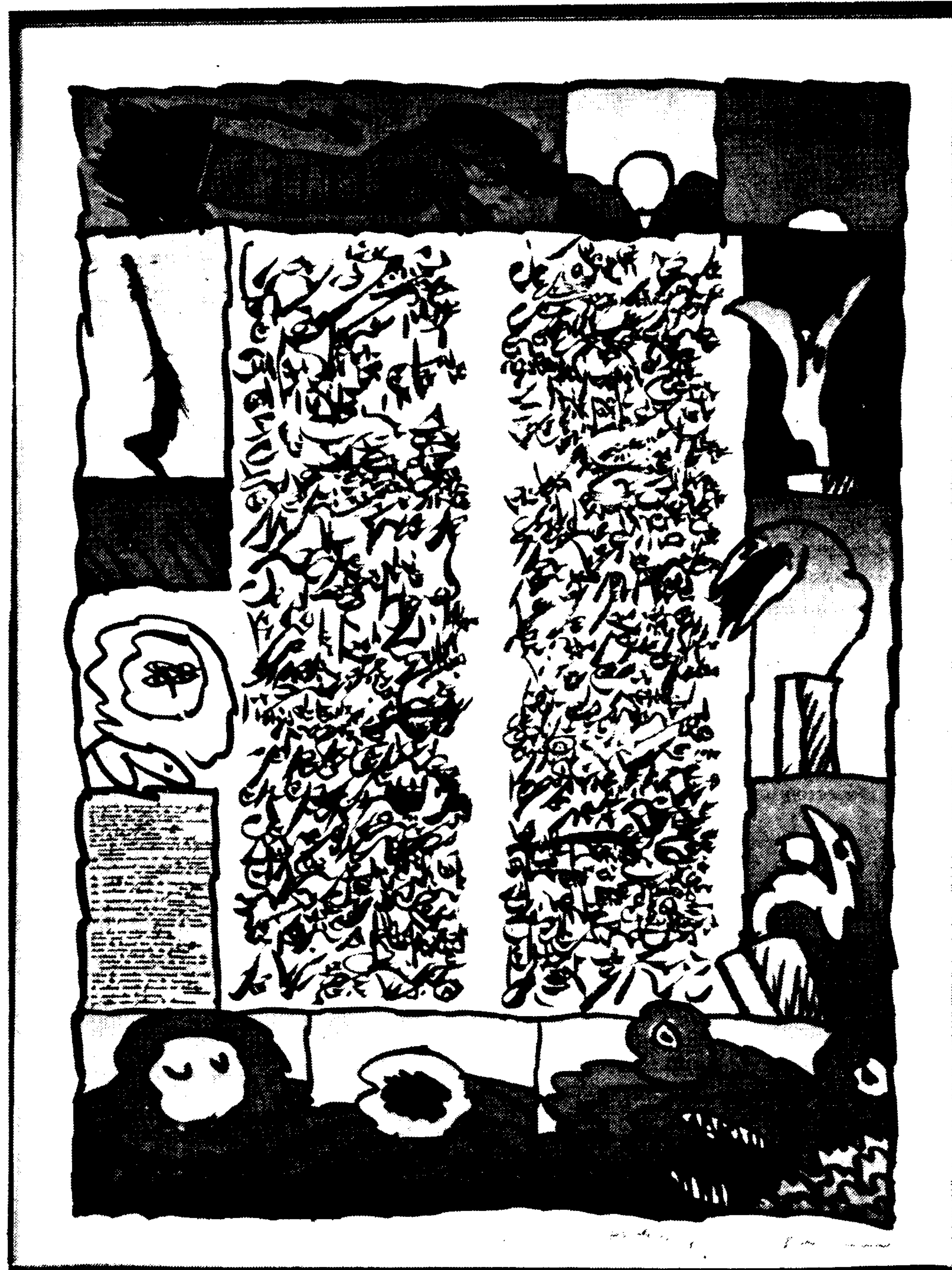
Die tentoonstelling nu vormt het tweede evenement dat het Parc de la Bovery in deze dagen zijn culturele aanzien teruggeeft. Het voorjaar maakt het wandelen hier behalve zinvol ook aangenaam: het gaat over bruggen en langs waterpartijen, wie niet komt voor de kunst voert de eenden. Een houten paviljoen, dat deel uitmaakt van een kinderverblijfplaats, geeft aan dat de bezoeker het museum nadert: de ruiten zijn behangen met perfekte Cobra-schilderingen van de kinderen van de schilderklas.

De eerste tentoonstelling in het heropende museum is geen initiatief van de direktie maar van particulieren; een stichting onder leiding van de heer Flahaux, burger van Luik, vermoedelijk niet onvermogend. 'Ik heb het museum gehuurd', zo verklaart hij de verhoudingen, die overigens geen reden geven tot klagen: het museum zorgde voor de 'accrochage'.

De heer Flahaux was tijdig in onderhandeling met de bekende verzamelaar Karel van Stuijvenberg uit Caracas, die inmiddels zo'n vijfhonderd werken van Cobra-kunstenaars verworven heeft en zijn bezit met trots op veel plaatsen in de wereld heeft getoond; laatstelijk – in 1988 – in de Grote Kerk van Amsterdam, de plaats waar het contact tussen de verzamelaar en de Luikse organisator tot stand kwam. De overweging dat het sterfhuis van Cobra in Luik stond gaf bij de onderhandelingen de doorslag.

Intussen had de herdenking van het sterfjaar een ander Belgisch museum aanleiding gegeven een Cobra-tentoonstelling te houden: dat van Ostende. Het ging op andere wijze te werk en verzamelde niet alleen werk van particulieren – waaronder van Van Stuijvenberg – maar ook van musea, veelal Nederlandse. Er verscheen daar een catalogus die naar de tentoonstelling 'Cobra- Postcobra' heette om een discussie over wat Cobra mag heten en wat niet wat minder hachelijk te maken. Een uitvoerig en goed gedocumenteerd stuk waar die van Luik, ofschoon verdienstelijk en fraai, het niet bij haalt.

Of in Ostende Cobra-paraplu's en dassen te koop waren aan de balie staat ons niet meer bij. Na het bestijgen van de trappen van de entree in het Parce de la Bovery treft de aanblik van een enorme ruimte, een scheefstaande balie waaraan men entreekaartjes van zestien gulden kan betrekken, een stugge prijs voor een tentoonstelling die nauwelijks verzameltransporten heeft gekend, en van de presentatie van feestartikelen. Vierhonderd werken uit Van Stuijvenbergs privé-verzameling hangen daar; dat de inrichting op een groot aantal scheefstaande schotten niet professioneel is blijkt een misvatting; niet alleen zorgde het museum voor de accrochage, maar ontwierpen de architecten een plattegrond op basis van een soort ergonometrisch onderzoek. Wie weet wat Aldo van Eyck ervan zou vinden, die daar de tentoonstelling van 1951 maakte. Ieder kunstenaar kreeg zijn ruimte toebedeeld; hun aantal blijkt sinds de ondertekening van het Cobra-manifest in 1949 tot drieënveertig te zijn gestegen.



● Dotremont-Alechinsky, 'Brasée-Seismographique', litho 1972.



● Constant, 'Homme Tombe', gouache 1949.



● Heerup, 'Svane', Assemblage 1960.

De puristen uit de mueumwereld zullen mogelijk denken dat de naam Cobra geen beschermd begrip is, het erop houden dat een Cobra-schilderij ontstaan moet zijn tussen 1948 en 1952 en zelfs geneigd zijn woorden als normvervaging of geschiedvervalsing in de mond te nemen. Wat ons betreft: wij hebben geen naam aangetroffen die niet in het register van de dissertatie van Willemijn Stokvis uit 1974 was te vinden en dat boek mag toch een klassieker heten. Niettemin: Cobra, Post-Cobra of Niet-Cobra, het blijft kunsthistorisch een moeilijke materie en misschien voelt de museumdirectie zich wel veilig achter de gekozen opzet. Wie zal de vrijheid van de verzamelaar beperken en tenslotte: Cobra is – naar eigen zeggen – op de eerste plaats een mentaliteit.

Er zijn werken met alle denkbare jaartallen tussen 1941 en 1991; maar niemand kan beweren dat er geen topstukken uit de historische Cobra-periode te vinden zijn of dat de latere willekeurig zijn gekozen of al te zeer onder het vereiste niveau.

Wat bij de accrochage de inrichters wel parten gespeeld kan hebben treft ook de bezoeker: hij gaat onder in de chaos. En de opstelling van de verplaatsbare wanden – 'dat kan rollen' verklaart de alomtegenwoordige heer Flahaux – maakt het er niet beter op. Ze zijn althans visueel wanordelijk: toegegeven moet worden dat alles, groot, klein, olie op doek, papier achter glas, onverbiddelijk hangt in volgorde van jaartal.

Al met al heeft het niet zo museale van collectie en presentatie ook iets aantrekkelijks; wie de eerste schrik te boven is kan naar hartelust ronddwalen tot zijn voeten vermoeid raken. en hen dwingen zijn heil te zoeken in een cafetaria, die – ook een novum van de restauratie – is ondergebracht in de vroegere entree, met uitzicht op het park, de Maas en de passerende schepen.

Hij heeft dan alle kans veel oude bekenden tegen te komen zoals de 'Vragende kinderen' van Appel, diens 'Blijde dieren', 'Vrije Vogels' een juweel van Brands, 'Verstrikte Vogel' van Constant, 'La Ville Joyeuse' van Corneille, een krijger van Tajiri, alles uit de tijd. Maar ook veel nieuws en onbekends en het zou te gek zijn als men hier niet een aantal frappante zaken, ouder of jonger, in de herinnering kon opslaan.

Van de tentoonstelling in Ostende is door de concurrentie opgemerkt dat de Belgen er rijkelijk op vertegenwoordigd waren. De vraag is of dat niet juist was. Hier kan men zeggen dat er opvallend veel Scandinavisch is met werk van elf kunstenaars: dertig schilderijen alleen van Jorn.

Maar ook hier geldt de vrijheid van de verzamelaar. Zij blijkt ook uit de aantallen: Alechinsky is er met 43 titels, Appel met 27, Constant met 35 en Corneille met 33.

Men zal ondanks de stugge entreeprijs vinden dat het de moeite waard was het museum in het Parc de la Bovery te herontdekken en zich voornemen om hier terug te komen: later in het jaar zal er een presentatie zijn van de prestigieuze eigen collectie.

Cobra Liege 93, Musée d'Art Moderne, tot 31 mei.



door rob peters

Afkicken

'Het was een bot mes met een afgebroken punt. Opa stribbelde nog tegen ook voor hij zijn auto afgaf.'

De toon van Maik (22) verraadt bijna oprechte verontwaardiging over zoveel onbegrip van een bejaard slachtoffer.

De rechters van de Roermondse strafkamer vallen bijna van hun zetel.

Zij weten uit het dossier dat de bruut overvallen opa er sinds het incident niet best aan toe is. Hij vertrouwt geen mens, en zeker geen lifter, meer.

'Ik heb een hart van goud. Het komt er alleen niet altijd uit,' jammert de vlotgebekte Amsterdammer intussen.

Hij smeekt de rechters om een plaatsje op de afkickafdeling van Welterhof.

'In de gevangenis, daar leer je niet veel goeds,' weet hij uit eigen ervaring.

De reden van die voorkeur van een Amsterdammer voor Heerlen blijft vaag.

Een zwerfkind heeft geleerd zich bliksemsnel aan te passen aan de omstandigheden.

Zijn haastig, onaangekondigd vertrek uit afkickcentrum Portugaal in Rotterdam verklaart hij met de behoefte om stervende familieleden en huilende oudtantes te bezoeken.

Dat hij ver van de plaats van stervensbegeleiding werd aangehouden, is toeval. In Midden-Limburg vloog hij, met een uit het afkickcentrum vertrokken vriendje, met een gestolen auto uit de bocht. De politie zat hem toen al op de hielen.

'Kassa,' riepen de dienaren der wet, want Maik maakt er niet echt gewoonte van om de stapels verbalen voor verkeersovertredingen te betalen.

Het Openbaar Ministerie is wel goed maar niet gek. Daar houden ze bij wie wel en niet zijn boetes betaalt. En ook wie verzuimt een straf van 240 uur dienstverlening te ondergaan. Maik verscheen helemaal niet op het (gratis) werk.

'Afspraken met deze verdachte zijn moeilijk, zo niet in het geheel niet, te maken,' roept de officier van justitie volslagen overbodig.

Hij wil de 240 uur alsnog omzetten in zes maanden celstraf extra.

Voor het 'rippen' van opa's wagen en een handjevol andere diefstallen ligt een eis van 18 maanden in het verschiet.

'Voor afkicken is er na het uitzitten van de straffen nog tijd genoeg,' vindt de 'openbare aanklager'.

'Ik wil geen echte crimineel worden,' schudt Maik's gladgeschoren kopje, dat eindigt in een schijnbaar door de kapper vergeten sliertje vlassig haar.



De Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg biedt ziekenhuiszorg en ouderenzorg. Van de stichting maken deel uit Ziekenhuis De Wever & Gregorius en de verzorgingshuizen Aan de Blak te Schinveld en Brunnenhof te Brunssum.

Ziekenhuis De Wever & Gregorius is het grote ziekenhuis, dat op twee locaties ziekenhuiszorg biedt van hoog niveau. Het ziekenhuis heeft 130 medisch specialisten en 2.850 medewerkers. Jaarlijks worden 26.000 patiënten opgenomen.

Binnen de Dienst Klinische Zorg van Locatie De Wever ontstaat per 1 augustus een parttime (75%) vacature voor een

maatschappelijk werker

Functie-informatie
Het takenpakket bestaat onder meer uit:
- begeleiden en behandelen van de patiënt en/of zijn omgeving bij problemen, die samenhangen met ziekte, behandeling, opname en ontslag;
- initiëren van en toezien op de uitvoering van het afdelingsbeleid;
- onderhouden en verder uitbouwen van contacten en samenwerkingsrelaties met in- en externe disciplines;
- bijdrage leveren aan multidisciplinaire samenwerkingsverbanden binnen de Stichting.

Functie-eisen
- H.B.O. M.W.-opleiding, aangevuld met een relevante voortgezette opleiding.
- bij voorkeur ervaring binnen de gezondheidszorg.
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken.
- leeftijd t/m 40 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen. Salaris overeenkomstig FWG-functiegroep 55 (min. f 3.763,– en max. f 5.670,– bruto per maand).

Inlichtingen
Inlichtingen worden verstrekt door mevrouw M. Ahemann-Wiehaupt, afdeling Maatschappelijk Werk, tel. (045) 76 64 61. Schriftelijke sollicitaties vóór 8 mei richten aan Dienst P & O. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief EB-93065.

Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg
Ziekenhuis De Wever & Gregorius

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

De Buitendienst van het BVG rayonkantoor heeft een belangrijke functie in het opbouwen en onderhouden van relaties met werkgevers. Het accent ligt op de kwalitatieve meerwaarde van die relatie, die zowel in service als produktmatig wordt onderbouwd. Bent u vertrouwd met het Sociale Verzekeringenstelsel, dan bieden wij u voor ons rayonkantoor Sittard uitzicht op een leidinggevende functie als:

Chef buitendienst m/v

De BVG is een innovatieve en slagvaardige bedrijfsvereniging, die actief inspeelt op de ontwikkelingen in de sociale verzekeringswereld. Primaire taak is de uitvoering van de sociale verzekeringswetten. Daarnaast presenteert de BVG zich op de sociale verzekeringsmarkt met een afgewogen produkten- en dienstenpakket. Terugdringing van het arbeidsongeschiktheidsvolume en het ziekteverzuim staat daarbij centraal. De integrale aanpak van deze problematiek blijkt succesvol. Veel waardering bestaat voor de activiteiten van de BVG op dit gebied: onderzoek naar de oorzaken van het ziekteverzuim en het voorkomen daarvan, adviezen ter verbetering van de arbeidsomstandigheden.

De ruim 2000 medewerkers van de BVG verlenen hun diensten vanuit het hoofdkantoor in Zeist en vanuit 17 rayonkantoren, verspreid over het gehele land. Zij hebben oog voor de specifieke wensen en behoeften van de 41.000 werkgevers en de 720.000 werknemers die bij de BVG zijn aangesloten. De BVG hecht veel waarde aan een goede en open communicatie met haar cliënten. Karakteristiek zijn de resultaatgerichte werkwijze en het open staan voor veranderingsprocessen.

Uw primaire taken zijn leiding geven aan circa vijftien medewerkers van de Buitendienst en het extern vertegenwoordigen van de BVG in het rayon. Een goed contact met de werkgevers achten wij van groot belang. Daar ligt dan ook één van de speerpunten van uw werkzaamheden. Met de BVG-produkten waarmee u werkt moet u optimaal kunnen inspelen op de gesignaleerde behoefte. Vanuit uw contacten en klantgerichte visie doet u voorstellen om tot verbetering en aanvulling van deze produkten te komen, met handhaving van onze hoge kwaliteitsnormen.

U bent een initiatiefvolle en creatieve manager die zijn of haar sporen in het Sociale Verzekeringsstelsel ruimschoots heeft verdiend, ook in de uitvoering daarvan. Uw leidinggevende en organisatorische kwaliteiten komen u goed van pas om structuur te brengen in de interne organisatie, waardoor de doelstellingen zo effectief mogelijk worden bereikt. Representativiteit en een klantgerichte instelling zijn van groot belang om deze zelfstandige functie optimaal te kunnen invullen. Commerciële vaardigheden zijn nodig om de verkoop van "het BVG produkt" in succesvolle banen te leiden. Het spreekt van zelf dat uw communicatieve kwaliteiten in alle opzichten goed onderbouwd zijn. U heeft een opleiding op VWO-niveau (met B-pakket) of op HBO-niveau, aangevuld met het diploma Sociale Verzekeringen. Uw leeftijd ligt rond de 30 à 40 jaar. U woont in of nabij Sittard of u bent bereid daarheen te verhuizen.

Afhankelijk van uw ervaring en leeftijd verdient u een salaris van maximaal f. 6.704,- bruto per maand. Daarnaast kent de BVG uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder 8% vakantietoeslag en 8,33% eindejaarsuitkering.

U kunt uw belangstelling voor deze functie laten blijken door binnen 14 dagen schriftelijk te reageren. U kunt uw brief richten aan de BVG, afdeling Personeelszaken, postbus 276, 3700 EA Zeist. Graag onder vermelding van vacaturenummer HvL/2071. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer W. Floris, rayonmanager rayonkantoor Sittard, telefoon 046 - 593014.

Een psychologische test maakt deel uit van de selectieprocedure.

BVG

Gemeente Margraten

Bij de afdeling Sociale Zaken van de hoofdafdeling Breed Welzijn is de functie vacant van

bijstands maatschappelijk werker m/v

voor 19 uur per week.

Wellicht bestaat in de toekomst de mogelijkheid dat deze functie uitgebreid wordt met werkzaamheden in het kader van de Wet Voorzieningen Gehandicapten tot een full-time functie.

Functie-informatie:
De te benoemen medewerk(st)er wordt belast met de volgende werkzaamheden:
- intake, onderzoek, rapportage en advisering met betrekking tot aanvragen ingevolge de ABW/RWW/IOAW/IOAZ/ROA en BZ en daarmede verband houdende verhaalszaken;
- het verrichten van heronderzoeken;
- het behandelen van bezwaar- en beroepschriften;
- immateriële hulpverlening (in relatie tot materiële hulpverlening).

Functie-eisen:
- bezit van diploma MBO-SD;
- ruime ervaring met bij een afdeling Sociale Zaken voorkomende werkzaamheden.

Salaris:
Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding en ervaring, op basis van een 19-urige werkweek maximaal f 2009,50 bruto per maand.

Inlichtingen:
Deze kunnen worden ingewonnen bij dhr. T. Theeven, hoofd Breed Welzijn (04458-2400 tst. 250) of bij diens afwezigheid bij dhr. P. Geelen, hoofd Soza (04458-2400 tst. 252).

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan Burgemeester en wethouders van Margraten, postbus 10, 6267 ZG Margraten. Op de enveloppe te vermelden „sollicitatie Soza".

GEZOCHT

MET PASSIE VOOR

GROENZAAK PASSIE

INTERESSE ???

JE BENT TUSSEN DE 20 EN 30 JAAR OUD EN HEBT ERVARING IN GROENTE EN FRUIT
BEL DAN MET OF SCHRIJF NAAR MAURICE RITT
AKERSTRAAT 118, 6466 HM KERKRADE - WEST
TELEFOON 045 / 42 88 10

mtb

Postbus [illegible]
6200 [illegible]
[illegible]
6229 PM Maastricht
Telefoon 043-82 44 44
Fax 043-82 44 99

De MTB heeft zich in de afgelopen jaren ontwikkeld tot een dienstverlener [illegible] betrouwbaarheid voor een groot aantal bedrijven en instellingen.
De organisatie heeft de afgelopen jaren belangrijke veranderingen ondergaan waarbij de aktiviteiten van de MTB zijn verdeeld over een concern en twee divisies.

Een binnendivisie, waar een breed skala aan industriële aktiviteiten wordt ontwikkeld en uitgevoerd: Kabelkonfektie, Grafisch Bedrijf, Metaalbedrijf, Rijwielassemblage, Montage/Verpakken.
Een buitendivisie, die verantwoordelijk is voor de diverse externe aktiviteiten als Bouw/Bestratingen, Hoveniersbedrijf, Algemene Diensten, Facilitair Bedrijf en Detacheringen.
Een concern, waar invulling wordt gegeven aan het formuleren van het ondernemingsbeleid, financieel/ekonomisch beheer en bestuurlijke informatievoorziening.

Bij de binnendivisie van de MTB waarin ruim 550 personeelsleden werkzaam zijn bestaat de vakature voor een

Ervaren Personeelsadviseur binnendivisie V/M

Deze funktionaris ressorteert hiërarchisch rechtstreeks onder de Divisiemanager en funktioneert vaktechnisch onder het Hoofd Personeel en Organisatie. Hij is lid van het divisie-team, deelnemer aan een aantal funktionele overlegvormen en samen met een kollega personeelsadviseur belast met:

- het inhoud geven aan en uitvoeren van het personeelswerk t.b.v. een aantal sektoren van de binnendivisie
- het leveren van een kreatieve bijdrage aan de formulering en uitvoering van zowel divisie als ondernemingsbeleid
- het verlenen van ondersteuning bij het uitvoeren van het arbo-beleid
- het uitvoeren en begeleiden van de ziekteverzuimproblematiek

Wij zoeken hiervoor kandidaten met:

- een afgeronde funktiegerichte HBO-opleiding, bij voorkeur aangevuld met relevante applikaties
- minimaal drie jaren praktische ervaring binnen het vakgebied
- uitstekende kontaktuele eigenschappen met een pragmatische instelling en teamgeest
- enige ervaring met PC gebruik
- gezien de samenstelling van de afdeling P&O worden vrouwelijke kandidaten uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren

Wij bieden:

- afhankelijk van opleiding en ervaring een salaris van minimaal f 5854,- bruto per maand (schaal 10 BBRA).
- goede arbeidsvoorwaarden conform C.A.O., waaronder opname in het ABP-pensioenfonds en ziektekostenverzekering van het IZA.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer L.D.G.P. Coninx, hoofd Personeel & Organisatie (telefoon 043-824421).

Schriftelijke sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het hoofd Personeel en Organisatie van de Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, Postbus 1585, 6201 BN Maastricht, onder vermelding van vakaturenummer PZ-114.

De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden. Zij beheert daarvoor binnen een divisiestruktuur een aantal industriëel, kultuurcultuurtechnische en administratieve bedrijven en biedt daarbij werkgelegenheid aan meer dan 1200 medewerk(st)ers.

COVAS

De coöperatie COVAS verzorgt voor 3700 leden de afzet van in totaal 11.[illegible] ha suikerbieten in de provincie Limburg. COVAS beschikt daartoe over [illegible] verlaadstations en een laboratorium. Verder verzorgt COVAS [illegible] en commercialisatie van een aantal bijprodukten. Gewerkt wordt in een team van 10 personen, dat in de oogstperiode wordt aangevuld met ca. 90 campagnemedewerkers.

[illegible] wij op korte termijn een

DIRECTIE-SECRETARESSE

Naast de secretariële ondersteuning van de directeur, heeft u in deze functie regelende en organisatorische taken.

U draagt zorg voor de administratieve organisatie, waaronder:
- vergaderagenda's samenstellen en notuleren van bestuursvergaderingen;
- postverwerking en -afhandeling;
- correspondentie;
- archiefbeheer;
- telefonische contacten leggen en vragen beantwoorden;
- agendabeheer en ontvangst bezoekers.

Functie-eisen:
- ten minste HAVO-niveau, aangevuld met een opleiding directie-secretaresse en enige jaren ervaring;
- affiniteit met de agrarische sector;
- goede contactuele eigenschappen;
- flexibele instelling;
- met een grote mate van zelfstandigheid kunnen werken;
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal;
- goede typevaardigheid en ervaring met tekstverwerking (Word Perfect 5.[illegible]

Leeftijd: 25-35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden: salaris wordt vastgesteld op basis van leeftijd en ervaring.

Graag ontvangen wij uw handgeschreven sollicitatiebrief met uitgebreid curriculum vitae, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.
Adres: COVAS, postbus 3710, 6014 ZG Ittervoort.

YTONG Nederland bv is marktleider op het gebied van cellenbeton in zowel de utiliteits- en woningbouw als de Doe-Het-Zelf branche. Het bedrijf behoort tot de YTONG groep, de grootste Europese producent van cellenbeton. Tot voor kort kende de markt YTONG onder de naam Durox.

YTONG Nederland bv, met vestigingen in Landgraaf, Meppel en Vuren, produceert een gevarieerd aanbod: blokken, separatie- en cascopanelen en gewapende dak-, wand- en vloerplaten.
Hierbij wordt grote waarde gehecht aan het aanbieden van het eigen bouwkoncept. Het bedrijf heeft dan ook een naam opgebouwd als ontwerper van kreatieve oplossingen. Voor projektuitvoering beschikt YTONG over een eigen bouwafdeling.

Voor versterking van de aktiviteiten van onze bouwafdeling, zoeken wij kontakt met landelijk of regionaal werkende

Stel- of Afbouwbedrijven

voor het plaatsen van scheidingswanden.

Voor inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de heer A.G. W[illegible], bedrijfsleider Bouwafdeling (tel. 01830-50911 toestel 460).

Bent u geïnteresseerd? Schrijf dan naar: YTONG Nederland bv t.a.v. de heer [illegible], Hoofd Personeelszaken, Postbus 23, [illegible] Gorinchem, tel. 01830-50911.

YTONG

RIKSEN

Aannemersbedrijf Riksen B.V. te Landgraaf

is expliciet werkzaam op het gebied van woning- en utiliteitsbouw. Het personeelsbestand omvat momenteel 25 medewerkers. Wegens expansie worden sollicitanten opgeroepen voor de volgende vacature:

medewerker bedrijfsburo

TAKEN
- werkzaamheden ter ondersteuning van werkvoorbereiding, inkoop, kalkulatie;
- aanvragen offertes e.d.;
- administratieve werkzaamheden zoals typewerk, bestellingen e.d.

EISEN
- afgesloten opleiding voortgezet onderwijs HAVO/VWO;
- bereidheid tot volgen praktijkgerichte cursussen;
- woonachtig in Oostelijke Mijnstreek;
- bekend met tekstverwerking W.P. 5.1;
- leeftijd ca. 18-22 jaar.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd te reageren via een schriftelijke sollicitatie, welke aan onderstaand adres dient te worden gericht.
Postbus 31066, 6370 AB Landgraaf, t.a.v. R.C.M. Fedberg (directeur).

Kans van 1 op 9 miljoen

DOOR JAN DIEDEREN

De lotto Lucky 10 die vorige week van start is gegaan, kent elke dag een hoofdprijs van vijf miljoen gulden. Maar verkoop niet de huid voordat de beer geschoten is. De kans om in één klap multimiljonair te worden, is namelijk één op negen miljoen. Bovendien bent u elke keer vijftig gulden kwijt om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs.

Het is mogelijk om die kans heel nauwkeurig te berekenen. De uitkomst is 1 op 8.911.711.

Voor het exact bepalen van deze kans hoeft men geen rekenwonder te zijn. De leer van de kansberekening levert formules die er op het eerste oog vervaarlijk uitzien, maar in wezen simpel zijn. Het rekenwerk dat deze formules met zich meebrengen, kan zelfs vrijwel zonder rekenmachientje worden uitgevoerd.

Bij deze lotto worden elke keer twintig getallen getrokken uit een totaal van tachtig. Om te winnen moeten de tien getallen die op het lottoformulier zijn aangekruist allemaal behoren tot de twintig die zijn getrokken. Voor de berekening van de kans spelen twee zaken een rol: de kans om tien goed te hebben op een totaal van tachtig (A) en het aantal manieren om tien aangekruiste getallen te combineren met de tien overige die zijn getrokken (B).

De formule voor A luidt:

$$\frac{10! \times (80-10)!}{80!}$$

Het teken ! is in de kansberekening het symbool voor de vermenigvuldiging van een reeks getallen. Bijvoorbeeld:

$6! = 1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6$ (=720)

Gedeeltelijk uitgewerkt levert A:

$$\frac{10 \times 9 \times 8 \times 7 \times 6 \times 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1}{80 \times 79 \times 78 \times 77 \times 76 \times 75 \times 74 \times 73 \times 72 \times 71}$$

Doordat er twintig keer wordt getrokken neemt de kans op het winnen van de hoofdprijs fors toe. De vergrotingsfactor is gelijk aan het aantal manieren om tien getallen te kunnen trekken uit een groter totaal van twintig. De berekening waarvan wordt verricht met dezelfde formule die bij A werd gebruikt maar dan omgekeerd:

$$\frac{20!}{10! \times (20-10)!} = \frac{20!}{10! \times 10!}$$

Het helemaal uitgewerkt is dit

$$\frac{20 \times 19 \times 18 \times 17 \times 16 \times 15 \times 14 \times 13 \times 12 \times 11}{10 \times 9 \times 8 \times 7 \times 6 \times 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1}$$

Na het verder tegen elkaar wegstrepen van gelijke factoren in teller en noemer:

$19 \times 17 \times 13 \times 11 \times 4 = 184.756$.

Deze uitkomst vermenigvuldigd met de uitslag bij (A), levert de kans om in Lucky 10 de hoofdprijs te winnen: 1 op 8.911.711

Om u een idee te geven hoe lang u moet wachten om statistisch gezien de vijf miljoen binnen te slepen ten slotte nog dit. Lucky 10 wordt elke werkdag gespeeld. Stel dat afgerond een jaar driehonderd werkdagen heeft. Negenhonderd werkdagen is dan drie jaar, negenduizend dertig jaar, enzovoort. Negenmiljoen werkdagen komt dus overeen met dertigduizend jaar of dertig eeuwen...

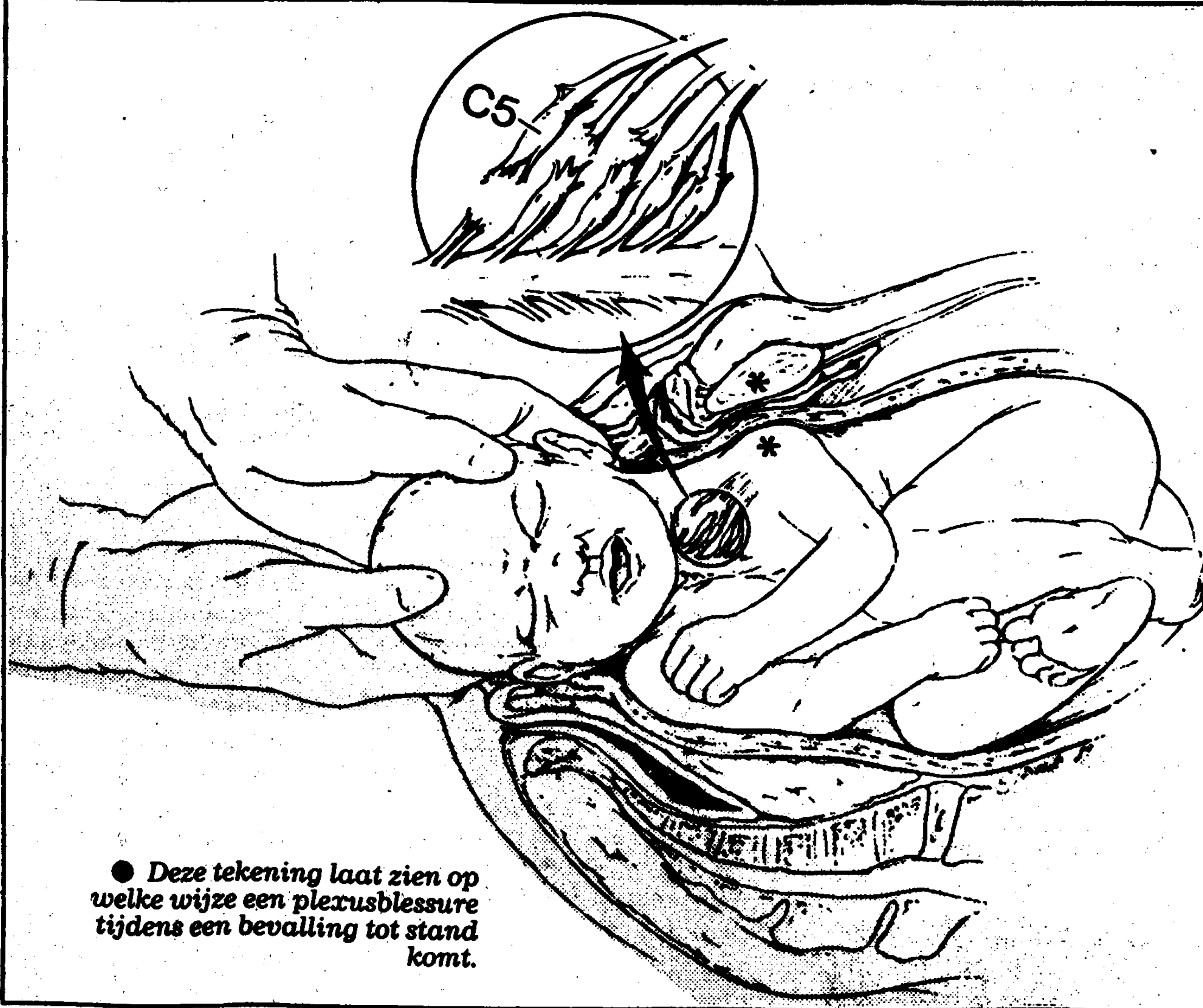
Plexusblessure met neurochirurgie vaak goed te behandelen

Wegmoffelen 'keizerlijk letsel' niet meer nodig

DOOR KARIN FEENSTRA

Keizer Wilhelm leed eraan, maar wist het fantastisch te verbergen. Zijn korte arm, gevolg van een zogenaamde plexusleasie bij de geboorte, is op elke foto handig van de cameraman afgewend of verstopt onder een ruime cape. Bovendien was hij bedreven in het compenseren van de handicap. Want in de annalen wordt hij beschreven als een geducht schutter.

Nog steeds komt deze afwijking voor en nog steeds blijken mensen even vindingrijk als de keizer. Maar vindingrijk of niet, het letsel kan het dagelijks functioneren behoorlijk in de weg staan. Dankzij ontwikkelingen binnen de neurochirurgie is er tegenwoordig iets aan te doen.



● Deze tekening laat zien op welke wijze een plexusblessure tijdens een bevalling tot stand komt.

Dr. A. Slooff, als neurochirurg verbonden aan het Heerlense De Wever ziekenhuis, is gespecialiseerd in de behandeling van het keizerlijke letsel. Stapels klinische foto's liggen op zijn werkkamer van kinderen, volwassenen, behandelde en onbehandelde patiënten, van de armen en schouders vóór en na de operatie. Eind vorige maand was er in zijn ziekenhuis een tweede internationale workshop rond de nieuwste behandelingsmethoden. Doel was het uitwisselen van ervaring en waar nodig het bekritiseren van elkaars aanpak.

Slooff: „Je leert het meest van dat wat niet lukt. Daarom ook hebben we twintig probleemgevallen de revue laten passeren." Prof. dr. A. Narakas uit Lausanne, dr. R. Birch van het Londense St.-Mary's Hospital, dr. P. Raimondi uit Milaan en dr. Carlstedt uit Stockholm gaven ieder hun eigen oplossing voor elk van de twintig geselecteerde casussen.

De Heerlense neurochirurg, zijn teamgenoten en Europese gasten komen volgend jaar weer bijelkaar. „Het wordt tijd dat meer mensen zich hierin gaan verdiepen," zegt Slooff. „Onwetendheid omtrent deze betrekkelijk nieuwe chirurgische correctie staat nog steeds een tijdige doorverwijzing en goede nazorg in de weg. Niet ieder ziekenhuis beschikt over een terzake kundig team van samenwerkende neurochirurgen, plastisch chirurgen en orthopeden. Dat is in Heerlen en Leiden (AZL) wel het geval. Wij krijgen patiënten uit heel Nederland."

Zenuwen

Het obstetrisch plexusletsel is een beschadiging aan de zenuwbanen van het kind bij de geboorte. Als een schoudertje blijft haken in het baringskanaal kan het zijn dat er hard moet worden getrokken om de baby er op tijd uit te krijgen. In dat geval kan het gebeuren dat er in de hals van het kind zenuwen afscheuren.

Die zenuwbanen laten zich wellicht het best vergelijken met telefoonkabels. Ze komen tussen de ruggewervels door uit het ruggemerg ter hoogte van de nekwervels en banen zich een weg naar de armen en vice-versa. Via deze banen worden spieren en gevoelszenuwen als het ware vanuit de hersenen opgebeld en geïnstrueerd. Want voor zo'n complex instrument als de arm zijn heel wat telefoonkabels nodig om ieder onderdeel tijdig van opdrachten te voorzien. Hierdoor ontstaan er knooppunten in hals en schouders. In de medische terminologie worden zij aangeduid met 'plexus' wat het Latijnse woord is voor vlechtwerk.

Bij een plexusletsel of plexuslaesie is het vlechtwerk van zenuwen links en rechts schuin onder aan de hals, beschadigd. Nu is dit lang niet altijd het gevolg van een ongelukkige geboorte. Verkeersongevallen zijn tegenwoordig ook een belangrijke oorzaak. In feite is het obstetrisch plexusletsel één van de vele soorten plexusletsels.

Voor Slooff is dit een belangrijk onderscheid. Het grote aantal gevallen met plexusletsel als gevolg van een ongeluk heeft ertoe bijgedragen dat de behandeling ervan in een stroomversnelling is geraakt. Met die expertise en de kennis van de obstetrische plexusletsels werd dan ook in 1986 overgegaan tot het uitvoeren van deze operatie bij baby's met deze afwijking. Groot voordeel bij deze patiëntjes is dat de groei kan worden uitgebuit.

Misvormingen

Naast het onderscheid naar leeftijd van de patiënt is volgens Slooff ook de ernst van de beschadiging voor hem van groot belang. Als de zenuw bijvoorbeeld op de plaats waar zij het ruggemerg verlaat, goeddeels is ingescheurd of afgescheurd, dan zijn er minder mogelijkheden om deze te herstellen. In dat geval wordt ook de groei van zo'n scheefstaand armpje belemmerd. De zenuw heeft namelijk invloed op het groeiproces. Vandaar ook dat de afwijking steeds meer opvalt naarmate de overige ledematen groter worden: de aangedane arm groeit niet mee en krijgt ook misvormingen. Eenmaal uitgegroeid, valt er bovendien weinig meer te corrigeren omdat de afwijking zich dan min of meer heeft 'vastgezet', om met de woorden van Slooff te spreken.

'Bestaat de beschadiging echter voornamelijk uit littekenweefsel in de zenuw, dan wordt het een heel ander verhaal. Dat is volgens Slooff vaak eenvoudiger te repareren. Het is dan wel zaak om er binnen vier maanden na de geboorte bij te zijn. „Want," zegt Slooff, „na drie à vier maanden hebben we goed zicht of een operatie al of niet genoeg resultaten zal opleveren." Eerst vindt dan een grote zenuwoperatie plaats waarbij zoveel mogelijk zenuwen worden gerepareerd. Daarna nemen de orthopeed en de plastisch chirurg het werk over. In een later stadium volgt eventueel een tweede ronde. Alles bij elkaar een bewerkelijk proces dat volgens Slooff nooit honderd procent herstel oplevert, maar vooral uit functioneel oogpunt de moeite waard is. Zeker als het gaat om een bij de bevalling opgelopen plexusletsel.

Bezuinigingen Bill Clinton zetten rem op bestorming heelal door Nasa

Ruimtestation Freedom komt niet van de grond

DOOR BEN APELDOORN

Nadat de nieuwe Amerikaanse president Bill Clinton in de stoel van zijn voorganger George Bush was gaan zitten, werd een serie bezuinigingen aangekondigd die het astronomisch hoge financieringstekort van de Verenigde Staten tot meer aanvaardbare proporties moet terugbrengen. En dus is het voor de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie Leiden weer eens in last, want als er ergens astronomische bedragen worden uitgegeven voor de bestorming van het heelal dan is het wel bij Nasa.

Een kostenpost is bijvoorbeeld de bouw voor het internationale ruimtestation Freedom dat nog voor de komende eeuwwisseling rondjes om de aarde moet beschrijven en dat nog steeds niet het stadium van de talloze tekentafels is ontstegen. Dat komt waarschijnlijk door de vele bezuinigingsrondes die gedurende de afgelopen jaren dwars door Nasa's plannen marcheerden. Ook is vanwege de krappe financiële middelen vorige maand besloten de plannen om astronauten naar de Maan en Mars te sturen voorlopig af te gelasten.

In de laatste acht jaar onderging Freedom liefst veertien afslankingsoperaties waarvan vijf complete her-ontwerpen. Ook nu weer togen de technici, nu duidelijk mistroostiger dan voorheen, aan het werk om te zien of er ergens niet nóg meer van Freedom was uit te gummen zonder dat de reeds jaren geleden ingezette ontakeling van het Amerikaanse ruimtevaartprogramma al te duidelijk voor het voetlicht kwam.

Wat dat betreft kan men zich de moeite van het verhullen besparen, want zelfs voor een ruimtevaarthobbyist van de basisschool is het verschil tussen 'Freedom-toen' en '-nu' inmiddels overduidelijk. En dan te bedenken dat aan de 'nu'-versie nog altijd een (internationaal) kostenplaatje van rond vijftig miljard gulden hangt. Dat is heel veel geld en de besteding daarvan staat vooral de laatste jaren nog extra onder druk door toenemende twijfel over de zin van bemande ruimtevaart, zeker daar waar het gaat om langdurige blootstelling van het menselijke lichaam aan de condities buiten de dampkring.

Steeds meer Amerikaanse Congresleden vragen zich bovendien af of het huidige Nasa-management, met zijn vele, veelal ondoorzichtige vertakkingen richting grote en kleine toeleveringsbedrijven, wel de vereiste efficiency en organisatietalent in huis heeft voor de complexe taakvoering rond Freedom.

President Clinton liet eind februari weten dat hij weliswaar achter de plannen voor het ruimtestation staat, maar ook dat hij het Congres „niets in de weg zal leggen om, op goede gronden, desnoods het hele Freedom-project op de helling te zetten."

'Vrouwen en kinderen eerst' moet men bij Nasa hebben gedacht en dus ging men ogenblikkelijk achter de tekentafels zitten. De eerste her-ontwerpen en andere bezuinigingsoverwegingen zijn nu bekend. Om te beginnen worden aflopende contracten met toeleveringsbedrijven niet verlengd, nieuwe opdrachten worden niet aangenomen om over het werven van nieuw personeel maar helemaal te zwijgen.

Alleen lopende zaken worden vooralsnog gehandhaafd maar ook daar gaat in de nabije toekomst zonder meer het mes in.

Voor Freedom heeft deze nieuwe bezuinigingsronde ronduit desastreuze gevolgen zo meldt het jongste nummer van het blad Aviation Week & Space Technology. Zo overweegt men de bijna 120 meter lange assemblage-eenheid, waaraan alle onderdelen van Freedom moeten worden vastgemaakt, in zijn geheel te schrappen. Dat leidde onder meer tot grote consternatie bij de Europese ruimtevaartorganisatie Esa en zijn Japanse tegenhanger Isas, want waar moeten die nu hun modules (zoals de 'Columbus'-drukkabine van de Esa en de 'Experimental Module' van de Isas) aan bevestigen? Deze deelnemers aan het Freedom-project zijn nota bene niet eens geconsulteerd over de veranderingen. De Amerikanen hebben verder het beginsel losgelaten dat Freedom permanent bemand zal worden.

Onzekerheid alom, met name bij grote toeleveringsbedrijven van Nasa zoals Johnson Space Center, Boeing, McDonnell Douglas en General Electric waarmee miljardencontracten voor de ontwikkeling van onderdelen voor het Freedom-ruimtestation zijn afgesloten.

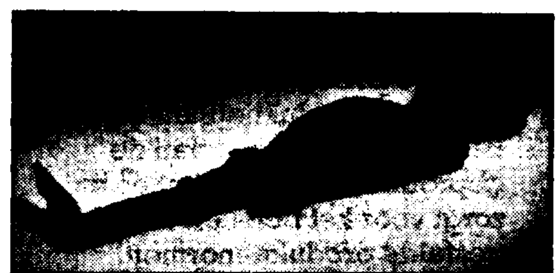
● Eén van de vele schetsen die inmiddels van het ruimtestation Freedom zijn gemaakt. Foto: GPD

wetenschap kort

Vogels stammen af van dino's

De ontdekking van twee oude vogelfossielen heeft het bewijs versterkt dat vogels van dinosauriërs afstammen. De vondst werpt bovendien een nieuw licht op de ontwikkeling van het vermogen om te vliegen bij vogels. Een gezamenlijk Amerikaans-Mongools team van wetenschappers vond tijdens onderzoek in de Gobi-woestijn in Mongolië een nieuw type dinosauriërs, de Mononychus. Volgens de geleerden geeft de vondst van de Mononychus nieuwe aanwijzingen over het ontstaan van het vliegvermogen bij vogels. Eén van de mogelijkheden is dat de voorvader van alle vogels vloog, maar dat de Mononychus om een of andere reden dit vermogen is kwijtgeraakt. Een andere gedachte is dat de oervader van de vogel op de grond leefde en dat het vermogen om te vliegen zich onafhankelijk in twee groepen heeft geëvolueerd: een via de in 1861 ontdekte Archaeopteryx, die één van de eerste fossielen was die zich als primitieve vogel liet typeren. Vanuit de Archaeopteryx zouden de huidige vogels zich hebben ontwikkeld. De andere groep zou een tot op heden onbekende klasse dinosauriërs zijn, waartoe de naar schatting zeventig miljoen jaar oude Mononychus volgens de onderzoekers behoort. Deze groep zou de ontbrekende schakel kunnen zijn in de mogelijke ontwikkeling van vleesetende dino's tot vogels. Het onderzoeksteam stelde na bestudering van de fossiele resten vast dat de Mononychus op twee poten liep en een verhoudingsgewijs lange nek en staart had. Het dier vertoonde waarschijnlijk enkele anatomische overeenkomsten met de huidige vogels.

Mummies onder het mes



Het Rijksmuseum van Oudheden in Leiden viert dit jaar zijn 175-jarig bestaan met de bijzondere expositie 'Mummies onder het mes'. De tentoonstelling, te bezichtigen tot en met 5 september, is een spannende ontdekkingstocht door de geheimzinnige wereld van de Egyptische dodencultus. Aan bod komen de historie en de technieken van het mummificeren bij de oude Egyptenaren, alsmede de religieuze context. Ook het mummie-onderzoek wordt uitvoerig belicht. Met name in het verleden zijn kostbare informatie en zelfs hele mummies verloren gegaan doordat geleerden lukraak het snijmes hanteerden. Tegenwoordig is de Egyptologie, mede dankzij de computergestuurde technieken, een volwassen wetenschap. Het Rijksmuseum voor Oudheden beschikt over een collectie mummies die internationaal hoog staat aangeschreven. Vooral de classicus en jurist Caspar Reuvens, die in 1818 werd benoemd tot eerste directeur van het museum, heeft de hand gelegd op een groot aantal pronkstukken. Ook heeft het museum een vooraanstaande rol gespeeld in de ontwikkeling van de Egyptologie. Op de foto een mummie van een jongetje van ongeveer vijf jaar oud uit de Romeinse tijd. Door het gat in de linkerzij zijn tijdens de mummificatie de ingewanden verwijderd.

Pasteur nam het niet zo nauw

De beroemde Franse microbioloog Louis Pasteur heeft zich als onderzoeker lang niet altijd zo netjes gedragen als op het eerste oog leek. Dat blijkt, meldt New Scientist, uit een onderzoek van de Amerikaanse geschiedkundige prof. Geison waarin hij Pasteur's publicaties heeft vergeleken met diens laboratorium aantekeningen. Zo is vast komen te staan dat het beroemde experiment in 1881 waarbij 25 schapen met een miltvuurvaccin werden ingespoten, niet met zijn eigen vaccin werd gedaan, zoals Pasteur altijd heeft beweerd, maar met het vaccin van een ander. Het is niet onwaarschijnlijk, aldus Geison, dat geld een belangrijke drijfveer was om dit bedrog te plegen. Ook heeft Pasteur ooit een jongen met een experimenteel vaccin tegen hondsdolheid behandeld, waarvan hij beweerde dat het reeds op een groot aantal proefdieren was getest. Uit Pasteur's aantekeningen blijkt echter dat zulks niet het geval was. Al tijdens zijn leven was de beroemde Fransman bang dat zijn bedrog en onethisch gedrag uit zouden komen. In 1878 drukte hij zijn familie op het hart zijn aantekeningen altijd geheim te houden. Deze werden echter in 1975, na het overlijden van Pasteur's laatste kleinzoon in 1971, toch aan de openbaarheid prijsgegeven.

Vrouwelijke stem steeds lager

De vrouwelijke stem is de afgelopen tientallen jaren lager geworden. Volgens een Australisch onderzoek komt dat vooral door de veranderde rol van de vrouw in de maatschappij. In de studie van de Flinders-universiteit in Adelaide werden stemmen van vrouwen van dezelfde leeftijd en met dezelfde maatschappelijke achtergrond uit 1945 en van nu vergeleken. „Het verschil is enorm... de toonhoogte van de vrouwen in 1993 is veel lager dan van de vrouwen in 1945," aldus spraakonderzoekster Cecilia Pemberton. Het onderzoek is gebaseerd op stemmen van jonge vrouwen die in 1945 op stalen platen zijn opgenomen. „Als je de vrouwen in 1945 hoort, geven die een veel vrouwelijker stem weer", stelt Pemberton. Een lagere stem wordt nu geassocieerd met volwassenheid en gezag bij vrouwen, stellen de onderzoekers. „Wanneer de mensen die je bewondert en erkent een duidelijk lagere stem weergeven, dan zul je waarschijnlijk zelf ook een dergelijke lage stem gebruiken. In de dagen van Marilyn Monroe trachtten de vrouwen te spreken met haar zwoele maar hoge stem, de vrouwen van nu luisteren naar vrouwelijke journalisten, politici en advocaten," poneert wetenschapper Alison Russell.

Monniksrob minder zeldzaam



De monniksrob is waarschijnlijk minder zeldzaam dan werd aangenomen. Aan de westkust van de Sahara, op de grens tussen Spaans-Sahara en Mauretanië, hebben Spaanse onderzoekers een kolonie van zo'n 350 monniksrobben ontdekt, aldus New Scientist. Dat betekent meer dan een verdubbeling van het eerder geschatte aantal van deze zeezoogdieren. Deze schatting ging uit van 200 monniksrobben in de Egeïsche en Middellandse Zee en 100 dieren in de Atlantische Oceaan voor de westkust van de Sahara. De pas ontdekte kolonie bestaat uit vijf groepen die in grotten leven. Waarschijnlijk leven er in andere grotten nog meer monniksrobben. Deze zijn echter gezien de gespannen politieke situatie in de Westelijke Sahara niet te inspecteren.

Conditie foetus beter te bepalen

Ongeboren baby's die te langzaam groeien door onvoldoende toevoer van zuurstof en voedingsstoffen hebben met een nieuwe behandelingsmethode een grotere kans op overleven. Door ultrageluidstechnieken is het mogelijk de conditie van de foetus te bepalen en kan tijdig ingrijpen het sterven in de baarmoeder voorkomen. Dat stelt drs. L. Ribbert in haar proefschrift, waarop ze deze week is gepromoveerd tot doctor in de geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Groningen (RUG). De ultrageluidstechnieken zijn combinaties van echo-onderzoek die de gynaecoloog in staat stellen de hoeveelheid vruchtwater vast te stellen en het hartritme en de adem- en algemene lichaamsbewegingen te achterhalen. Bovendien zorgen ze voor meetgegevens over de bloeddoorstroming van de hersenen van het ongeboren kind en de bloeddoorstroming van de navelstreng. Met deze gegevens kan de gynaecoloog de toestand van de foetus bepalen en tijdig ingrijpen. De bestudeerde variabelen zijn uitgewerkt in een schema, waarmee de specialist kan vaststellen in welk stadium van verslechtering de foetus zich bevindt. Volgens de RUG draagt het onderzoek bij tot het voorkomen van sterfte in de baarmoeder en tot vermindering van blijvende handicaps bij kinderen.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

REDLAND DAKPRODUKTEN

Redland Dakprodukten b.v., onderdeel van Redland PLC, is met een 8-tal produktie- en verkooplokaties Nederlands grootste producent van keramische en betondakpannen. Een van de produktielokaties, kleiwarenfabriek KDN Thorn is gelegen in de Limburgse plaats Thorn. Het bedrijf, waar ongeveer 35 mensen werken, maakt kwaliteitsdakpannen voor de woning- en utiliteitsbouw. KDN Thorn heeft in Nederland een goede naam opgebouwd als leverancier van keramische VH en OVH dakpannen. Voor KDN Thorn zijn wij op zoek naar een (m/v)

Manager produktie

die een uitdagende klus durft aan te pakken

De functie:
Als manager produktie bent u verantwoordelijk voor de produktie-afdeling waarin een kleine dertig mensen werkzaam zijn. U maakt de produktieplanning, bewaakt de kwaliteit van de geproduceerde dakpannen en zorgt voor het behalen van de gestelde produktienormen. Tevens geeft u leiding aan een technische dienst met twee medewerkers. Van u wordt verwacht dat u in zeer nauwe samenwerking met de lokatie manager een voortrekkersrol vervult bij het uitbreiden, optimaliseren en moderniseren van de produktie. Dit betekent dat u naast uw dagelijks werk ook sterk betrokken zult worden bij onderzoek en analyse van het totale proces.

RDP zoekt:
Een daadkrachtige manager met goede contactuele en organisatorische eigenschappen die de produktie niet alleen optimaliseert en structureert, maar die ook een wezenlijke bijdrage levert aan de modernisering ervan.
Een persoon die enkele jaren ervaring heeft opgedaan met het geven van leiding aan een produktie-afdeling.
Een collega met een opleiding op HTS-niveau en een leeftijd van ca. 30-40 jaar die woonachtig is in de omgeving of bereid om te verhuizen.

RDP biedt:
Een verantwoordelijke, afwisselende baan voor iemand die van aanpakken houdt. Een functie waarin u de mogelijkheid hebt om door uw eigen inzet het resultaat direct te beïnvloeden. Werk in een gezond bedrijf dat volop in ontwikkeling is.
Ondersteuning door een sterke moederorganisatie die bereid is om te investeren in modernisering.
Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Als deze functie u aanspreekt, schrijf dan een brief met c.v., onder vermelding van ref.nr. 68.1896, aan
Mercuri Urval B.V.
Hardwareweg 6
3821 BM Amersfoort.

Mercuri Urval

U S D SYSTEMS B.V.

USD systems BV Heerlen is gespecialiseerd in efficiënte automatisering. Biedt ondermeer voor het notariaat, medische specialisten, het midden en kleinbedrijf op maat gemaakte oplossingen voor vragen zowel op het gebied van hardware als software.

Op korte termijn zoeken wij een:

4e GL-PROGRAMMEUR M/V

INHOUD VAN DE FUNKTIE:
- maken van administratieve programma's in Dataflex
- geven van telefonische support aan klanten
- installeren van applikatie software

WIJ VRAGEN:
- HBO-informatica of door ervaring verkregen vergelijkbaar nivo
- ervaring met programmeren in een 4GL taal (bij voorkeur Dataflex)
- pré is kennis en inzicht van boekhouden en administratieve organisatie
- kennis van operating systemen MS-DOS en Novell

Heeft u een klantgerichte instelling, affiniteit met de automatiseringsbranche en vindt u het aantrekkelijk in een klein team te werken, dan nodigen wij u uit binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad uw schriftelijke sollicitatie te zenden naar: USD Systems B.V., De Koumen 60a, 6433 KE Hoensbroek.

Voor nadere inlichtingen kunt u telefonisch kontakt opnemen met mevrouw B. Wolting, telefoonnummer: 045-225696

---

hogeschool heerlen

De Hogeschool Heerlen verzorgt hoger beroepsonderwijs in 16 verschillende studierichtingen, verdeeld over 4 onderwijssoorten: Technisch en Laboratorium Onderwijs, Gezondheidszorgonderwijs, Economisch Onderwijs, Pedagogisch Onderwijs. Binnen deze studierichtingen is een aantal specialistische opleidingen opgenomen.
Naast het reguliere onderwijs verzorgt de Hogeschool tevens Post-HBO en verricht zij maatschappelijke dienstverlening en contractonderzoek. In totaal heeft de Hogeschool Heerlen ruim 3600 studenten en 450 medewerkers.

De Hogeschool Heerlen vraagt binnen de Sector Techniek in de faculteit Bouwnijverheid met ingang van het nieuwe schooljaar 1993/1994 een

bouwkundige (ing.) m/v (0,8 fte)

Taken: als docent praktische toepassingen wordt de bouwkundige belast met het begeleiden van de studenten bij de lessen in het bouwkundig tekenen en schetsen, dat zowel handmatig als met de computer plaatsvindt.

Vereist: HTS-diploma bouwkunde of gelijkwaardig met minimaal 5 jaar ervaring in een architectenbureau. Ervaring met het tekenpakket ARCOS strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt: een 0,8 weektaak met bezoldiging volgens rijksregeling waarbij inschaling conform laatst genoten salaris mogelijk is tot een maximum van ƒ 6858,- per maand bij een volledige weektaak.

en een

civiel ingenieur (ir.) m/v

Taken: als docent wordt de civiel ingenieur belast met het verzorgen van theoretisch onderwijs en het begeleiden van studenten tijdens praktische oefeningen en op termijn bij afstudeerprojecten in het gehele gebied van de civiele techniek/milieutechniek met uitzondering van de waterbouw en de verkeersbouwkunde.

Vereist: diploma TU-ingenieur civiele techniek met ervaring in het vakgebied.

Geboden wordt: een volledige weektaak met bezoldiging volgens rijksregeling, waarbij inschaling conform laatst genoten salaris mogelijk is tot een maximum van ƒ 7832,- per maand.

Voor beide functies is ten aanzien van verplaatsingskosten de rijksregeling van toepassing. Nadere inlichtingen verstrekt de voorzitter van de Sectordirectie Techniek, ir. J.M.J. Bijsmans, telefoon 045-734930.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na plaatsing in dit blad te richten aan de Sectordirectie Techniek van de Hogeschool Heerlen, Postbus 4458, 6401 CZ Heerlen, onder vermelding van het vacaturenummer: 930424.

Sector Techniek



N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg is verantwoordelijk voor de drinkwatervoorziening van circa 1 miljoen inwoners. Het bedrijf heeft de afgelopen jaren een sn… groei doorgemaakt, vooral door de overname van een aantal gemeentelijke waterleidingbedrijven. De komende tijd zal de energie er vooral op gericht zijn de veranderingen die deze groei met zich heeft meegebracht te implementeren. Tegelijk… zal de continuering van een optimale drinkwatervoorziening alle aandacht krijgen.

De Sector Nieuwbouw & Onderhoud ressorteert onder de Technisch Adjunct-Directe… en bestaat uit de afdelingen Werktuigbouw, Bouw, Electrotechniek en Terreinbeheer … Grondverwerving.

De afdeling **Werktuigbouw** bestaat uit een werktuigbouwkundige tekenkamer, een werkplaats zuid te Schimmert en nog een te realiseren werkplaats noord te Lottum.

Binnen de afdeling **Werktuigbouw** zijn de volgende functies vacant:

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) heeft 525 medewerkers en verzorgt met 35 pompstations de drinkwatervoorziening in vrijwel de gehele provincie Limburg. Jaarlijks wordt circa 85 miljoen m³ water geleverd aan 410.000 afnemers via een distributienet van circa 7.000 km. Het bedrijf heeft een jaaromzet van 165 miljoen gulden en een jaarlijks investeringsniveau van 100 miljoen gulden.

sectieleider werkplaats-noor… onderhoudsmonteur

(vacaturenr. 1.3.93.12)

FUNCTIE-INHOUD:
- Zelfstandig verrichten van alle geplande en voorkomende reparatie- en revisiewerkzaamheden aan machines en installatie-onderdelen zowel op de montageplaats als in de werkplaats;
- Toezicht houden op door derden uitgevoerde onderhoudswerkzaamheden;
- Zorgdragen voor de beschikbaarheid van de benodigde apparatuur en gereedschappen voor het verrichten van de werkzaamheden;
- Maken van werkplanningen en controle van de rekeningen van geleverde produkten en diensten alsmede de uitvoering en bewaking van de administratieve taken;
- Operationeel leidinggeven aan de 2 toekomstige medewerkers van de werkplaats noord.

FUNCTIE-EISEN:
- Diploma MTS-Werktuigbouwkunde, aang… met vakgerichte cursussen en het diplom… Middelbare Waterleidingtechniek (MWT), danwel de bereidheid daarvoor te willen studeren;
- Minimaal 5 jaar ervaring in een vergelijkb… functie;
- Aantoonbare leidinggevende capaciteiten;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Rijbewijs B.

Standplaats voor de functie is Lottum (wordt in de toekomst Venlo).

tekenaar-constructeur

(vacaturenr. 1.3.93.14)

FUNCTIE-INHOUD:
- Ontwerpen en maken van lay-out tekeningen, flow-sheets, hoogteschema's etc.;
- Construeren van de nodige procesonderdelen;
- Opnemen en inmeten van de situatie ter plaatse;
- Bestekken schrijven, offertes aanvragen, opdrachten plaatsen;
- Bewaken levertijden.

FUNCTIE-EISEN:
- Diploma MTS-Werktuigbouwkunde, aangevuld met vakgerichte cursussen;
- Minimaal 5 jaar ervaring in een vergelijkb… functie
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Goede contactuele eigenschappen;
- Rijbewijs B.

Standplaats voor de functie is Maastricht.

De afdeling **Terreinbeheer & Grondverwerving** houdt zich bezig met de aankoop … gronden ten behoeve van technische installaties en ter bescherming van het grondwa… De verworven terreinen zullen na een semi-agrarisch beheer worden omgevormd tot gebieden met een natuurvriendelijk beheer.

Binnen de afdeling **Terreinbeheer & Grondverwerving** is de functie vacant van

medewerker Terreinbeheer & Grondverwerving

(vacaturenr. 1.3.93.11)

FUNCTIE-INHOUD:
- Participeren in de grondverwerving;
- Voeren van grond-, pachters- en grondgebruikersadministratie;
- Adviseren t.a.v. inrichtingsplannen, beheer en ingebruikgeving van verworven terreinen.

FUNCTIE-EISEN:
- Diploma MBCS of gelijkwaardige MBO-op…
- Enige jaren ervaring in een vergelijkbare …
- Goed kunnen werken in teamverband;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Affiniteit met geautom… gegevensverwerki…
- Rijbewijs B.

Standpla…

Onz… de CAO… N.V.-vorm. … Wij bieden een … goede arbeidsvoor… … welvaartsvast pen… … een eindejaarsuitkering … … verzekering volgens … … van zowel vro…

… over de vacatures bin… …gbouw kunt u verkrijgen … …d, de heer ing. R. B… …17841 toestel 502.

Nadere inlichtingen … afdeling Terrei… kunnen wo… afdeling… tel…

…citaties, onder vermeld… …de vacaturenummer, dient … te richten aan:
…Waterleiding Maatschappij Limburg
t.a.v. Sector Personeel & Organisatie,
postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

VAKANTIE & RECREATIE

Drie ter dood veroordeelde mijnwerkers kunnen het na vijftig jaar nog navertellen

Geen gebeurtenis heeft meer invloed uitgeoefend op het verzet van de Nederlandse bevolking tegen de Duitse bezetting dan de April-Mei-stakingen van 1943. Ze braken spontaan uit en waren een protest tegen de *Bekanntmachung* dat het Nederlandse leger 'terstond' in krijgsgevangenschap zou worden teruggevoerd. Met politiestandrecht werden stakingen gebroken. In totaal werden 116 doodvonnissen geveld, waarvan er 80 werden bekrachtigd en voltrokken. Met de executie van zeven Limburgers, onder wie drie mijnwerkers en de ter dood veroordeling van tien kompels, wier leven zou kunnen worden gered als het werk zou worden hervat, werd de staking in de Limburgse mijnen en ook in andere bedrijven gebroken.

Een reconstructie van de stakingen en een interview met de enige overlevenden van de ter dood veroordeelde mijnwerkers.



● *Harry Kreusen (74), Chrétien Peters (74) en Alphons Kusters (81): na vijftig jaar de enige overlevenden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR JAN VAN LIESHOUT

Harry Kreusen in Heerlen, Alphons Kusters in Geulle en Chretien Peters in Beek zijn de enigen die het nog kunnen navertellen. Zij behoorden tot de tien mijnwerkers die op 4 mei 1943 door het Polizei-Standgericht in Maastricht ter dood ter dood werden veroordeeld. Ze waren willekeurig gekozen uit een groep van enkele honderden stakende mijnwerkers die de dag tevoren waren gearresteerd. Met de doodvonnissen werden de stakingen gebroken, die op 29 april 1943 spontaan waren ontstaan. Met meer dan veertigduizend werknemers waren de acht particuliere en de vier staatsmijnen Limburg's grootste werkgever.

Aanleiding tot de stakingen was de bekendmaking van de bevelhebber van de Duitse troepen in Nederland, luchtmachtgeneraal Friedrich Christiansen, dat het Nederlandse leger terstond in krijgsgevangenschap zou worden teruggevoerd. Het ging zo'n 250.000 tot 300.000 man aan.

Nog geen uur nadat in Hengelo het nieuws wereldkundig was gemaakt, legden de drieduizend werknemers van de Hengelo's grootste fabriek, de machinefabriek van de gebroeders Stork, het werk neer. Vele bedrijven volgden.

Ook in Zuid-Limburg sloeg het nieuws in als een bom. Onder de mijnwerkers heerste al een groot ongenoegen over maatregelen die de bezetter had genomen. De 6-urige werkdag op zaterdag was afgeschaft. Vervolgens was het zondagswerk ingevoerd. Aanvankelijk hoefde slechts één zondag per maand te worden gewerkt, maar uiteindelijk werden het twee zondagen per maand. Bovendien was de 48-urige werkweek van de bovengronders met zes uur en de 8-urige werkdag van de ondergronders met drie kwartier verlengd.

Het klimaat voor een mijnstaking was derhalve gunstig. In mijnbussen en aan de poorten van de mijnen werd er die donderdagavond gloedvol over gediscussieerd. Op de Staatsmijn Maurits in Lutterade daalden slechts 370 van 1.500 mijnwerkers af; op de Staatsmijn Emma in Hoensbroek 550 van de 1.000; op de Oranje Nassaumijn I in Heerlen 106 van de 250 en op de Oranje Nassaumijn II in Schaesberg slechts 12 van de 250, telexte SS-Hauptsturmführer (kapitein) Max Strobl, het hoofd van de Sicherheitsdienst in Maastricht, zijn chef in Den Haag kort voor middernacht. Op vrijdag 30 april lagen de mijnen, maar ook andere grote bedrijven in Limburg plat.

De commissaris-generaal voor de Openbare Veiligheid, Höhere SS- und Polizeiführer Hanns Rauter, die ook uit andere delen van land verontrustende berichten over stakingen had ontvangen, realiseerde zich dat hij onvoldoende politietroepen had om de orde te herstellen. Met goedkeuring van de rijkscommissaris dr. Arthur Seyss-Inquart kondigde hij het politie- standrecht af. In eerste instantie voor de provincies Overijssel, Limburg, Gelderland en Noord-Holland, vervolgens voor het hele land. De doodstraf werd gesteld op stakingen, samenscholingen, verzet tegen de openbare macht en verspreiding van illegale bladen.

Twee ambtenaren van de Centrale Controledienst (CCD), die toezag op de naleving van ge- en verbodsbepalingen voor agrarische bedrijven, werden op heterdaad betrapt bij de verspreiding van pamfletten, waarin hun chef, hoofdcontroleur Bob Bouman uit Roermond, boeren opriep geen melk meer te leveren. Om hun leven te sparen meldde Bouman zich vrijwillig. De drie rijksambtenaren werden toegevoegd aan de stakers, die op zondag 2 mei 1943 werden voorgeleid aan het Polizei-Standgericht in Maastricht. Ter dood veroordeeld werden: Bob Bouman, de 43-jarige hoofdcontroleur van de CCD, zijn adjunct, de 50-jarige Pieter Ruyters uit Heer; de 35-jarige districtsleider van de CCD in Maastricht, Leendert Brouwer en de 36-jarige chemicus Han Boogerd, een van de promotoren van de staking bij de Electro Chemische Industrie in Roermond.

Toen de president van het Polizei-Standgericht, dr. Hansen uit Düsseldorf, Rauter om bekrachtiging van de vonnissen verzocht, kreeg hij te horen dat vier doodvonnissen te weinig was; dat ook mijnwerkers op de dodenlijst moesten komen. Om die reden werden Servaas Toussaint uit Amstenrade, de 28-jarige houwer op de Staatsmijn Emma in Hoensbroek, Meindert Tempelaars, de 38-jarige houwer op de Oranje Nassaumijn III op Heerlerheide en Reinier Savelsberg, de 48-jarige electromonteur op de Oranje Nassaumijn III alsnog ter dood veroordeeld.

In een legerbus werden de zeven afgevoerd naar het Landgoed De Hamert. Er was daar een oefenterrein van de Duitse Wehrmacht. Het vuurpeloton bestond uit vijftien man. Bob Bouman weigerde de blinddoek. Hij was beroepsofficier in het Koninklijke Nederlands Indisch Leger geweest, maar wegens een lichamelijke handicap eervol ontslagen. Steunend op zijn stok sprak hij de anderen bemoedigend toe. Zijn laatste woorden waren: 'Leve het vaderland; leve de koningin'.

Op maandag 3 mei 1945 werden affiches met de namen van de gefusilleerden uitgeplakt. De mijndirecties werden onder zware druk gezet. Vergeefs had de gevolmachtigde van de rijkscommissaris voor de mijnen, dr. Hermann Bruch, om de stakerslijsten gevraagd. Na de president-directeur van de Staatsmijnen, dr. ir. C.T. Groothoff, werd ook de waarnemend directeur, J. Mous, gearresteerd. Voorts werden hoofdingenieurs, ingenieurs en hogere beambten in verzekerde bewaring gesteld. Allen zouden worden doodgeschoten, als niet vóór twee uur 's middags de lijsten met de namen van de stakers op het bureau van de Sicherheitsdienst in Maastricht zouden zijn gedeponeerd.

Om mensenlevens te sparen gingen de mijndirecties overstag. In plaats van stakerslijsten dienden zij lijsten van afwezigen in. Onder hen vielen ook verlofgangers en zieken. Aan de hand van die absentielijsten werden stakende mijnwerkers opgehaald. Tot in de late avond raasden overvalwagens door de mijnwerkerskoloniën.

In het Witte Huis aan de Wilhelminasingel in Maastricht, het hoofdbureau van de Sicherheitsdienst, werden de mijnwerkers in verschillende kamers met de handen omhoog tegen de muur gezet. Een voor een werd hun gevraagd of zij hadden gestaakt, waarom zij hadden gestaakt en wie de aanstichters waren.

In de vroege morgen van dinsdag 4 mei 1943 werden zij in een toneelzaal samengebracht. Op de bühne zaten aanklagers en rechters. In groepen van zes werden twaalf van hen naar voren geroepen. Van elke groep werden er vijf ter dood veroordeeld. Beide anderen werden 'bij gebrek aan bewijs' vrijgesproken. Met de mededeling dat het leven van hun kameraden mogelijk nog zou kunnen worden gered, indien het werk onmiddellijk zou worden hervat, werden allen weggestuurd. De ter dood veroordeelden werden gevankelijk weggevoerd naar het Franciscaner- klooster aan de Tongersestraat in Maastricht.

De doodvonnissen misten hun uitwerking niet. In de Maurits daalden die woensdagmorgen acht kompels meer af dan normaal. De mijnstaking was gebroken. Daardoor werd het leven van de tien gered, al hoorden zij pas 'maanden later' dat de doodstraf in vijftien jaar tuchthuisstraf was omgezet.

„Die eerste uren in de dodencel zijn de moeilijkste van mijn leven geweest," bekent Chretien Peters, zoon van een kruidenierster in Beek, toen 24 en hulphouwer op de Maurits. „Telkens als ik gelaarsde SS'ers over de houten vloer hoorde lopen, dacht ik: daar komen ze voor je. Ik kon niet slapen en ben kilo's afgevallen."

„Na zestien dagen werden we op transport gesteld," vervolgt Alphons Kusters, zoon van een schoenmaker in Geverik, toen 31 en handlanger op de Cokesfabriek van de Maurits. „Tussen Susteren en Echt moesten we *aussteigen* en werden we een dennenbos ingejaagd. Ik dacht zeker: ze schieten ons kapot. Ik geloof niet dat ik er een traan om zou hebben gelaten. We mochten wateren."

In Vught kregen allen een grijsblauw gestreept pak, waarop het kampnummer, een rode driehoek en rode punten moesten worden genaaid. De kampnummers gingen van 4141 tot en met 4150. Een rode driehoek was het kenteken van een politieke gevangenen. Rode punten duidden op vluchtgevaar. 'Rotpunkte' mochten daarom niet buiten de barak komen.

„Al die tijd zaten we in Block 15 te niksen," aldus Harry Kreusen, stiefzoon van een ijscoboer in Heerlen, toen 24 en postsleper op de Oranje Nassaumijn III op Heerlerheide. „Na een paar maanden moesten we bij de kampcommandant komen en kregen we te horen dat de doodstraf was omgezet in vijftien jaar tuchthuisstraf, welke na de oorlog zou ingaan. Dat was een hele opluchting."

Gegratieerd werden de Limburgers aan het werk gezet. Chretien Peters, die eigenlijk timmerman van zijn vak was, moest kinderledikantjes maken en meubels van gedeporteerde joden uit elkaar halen. De overigen moesten vliegtuigwrakken lossen en demonteren. Hun opzichter werd Harry Kreusen. Hij was tot 'Unter-Capo' benoemd, omdat hij goed Duits sprak en goed kon voetballen. Kon hij zich sparen voor de wedstrijden, oordeelde de Capo, die hem voor zijn elftal had aangetrokken. (Een 'Capo' was het hoofd van een werkploeg. Ze onderscheidden zich nauwelijks van de SS'ers die het kamp bewaakten.)

In mei 1945 werden allen op transport naar Dachau gesteld; op Wim Schepers na, zoon van een mijnwerker uit Stein, toen 23 en houwer op de Maurits. Hij had kampnummer 4150 en viel daardoor net buiten het transport. Had die even geluk, dachten de overigen. (Later zou blijken dat Schepers alsnog op transport was gesteld en de oorlog niet overleefde.)

Op Harry Kreusen na, gingen de mijnwerkers van Dachau naar Al- lach. De BMW-fabriek in die plaats moest met beton worden bepantserd. Er werden vliegtuigmotoren gebouwd. En de Duitse vliegtuigindustrie had bij de Geallieerden een hoge prioriteit op de lijst van te bombarderen doelen.

„Met een Russische jongen, die ik niet verstond, moest ik cement in betonmolens kiepen," haalt Alphons Kusters helse herinneringen op. „Het was zwaar werken. Te meer daar de kost te min was. 's Morgens kreeg je een schep koffie; 's middags drie kwart liter watersoep en 's avonds een homp brood, waarmee je het 's morgens ook moest doen. Voor het ochtend was had je het laatste stukje al op. Konden ze het ook niet stelen."

„Met een lier werden kiepwagentjes gevuld met beton," vervolgt Chretien Peters. „Gevangenen duwden de wagentjes over een smalspoor naar het stortpunt. De betonnen mantel, die op en om de fabriekshallen werd aangebracht, was meters dik. Na een paar weken werden we in de fabriek tewerkgesteld."

„Met Harie Lemmens en Winus Meijers uit Beek werd ik overgeplaatst naar Sainte Marie-aux-Mines, in de Vogezen. Er was daar een zeven kilometer lange spoorwegtunnel, waarin vliegtuigonderdelen werden gemaakt. We sliepen er in hondenhokken en kregen er onvoldoende te eten. Toen de Amerikanen naderden, werden tunnel en kamp ontruimd."

„In Allach ontmoetten we de overigen weer. Wat zagen ze eruit! Allen hadden we meer dan de helft van ons lichaamsgewicht verloren. Funs Kusters kon niet meer zitten van de pijn, zover staken zijn botten uit."

„In de nacht van 29 op 30 april 1945 werden we door Amerikanen bevrijd. Niemand geloofde het. Het was al zo vaak gezegd. Op dumpwagens werden we naar Zevenaar gebracht. Begin juni waren we in Beek terug."

In Dachau verbleef toen nog Harry Kreusen. Een Oostenrijkse Capo had hem gecontracteerd voor het elftal dat de kleuren van Messerschmitt verdedigde. Hij ook zorgde ervoor dat Kreusen in de vliegtuigfabriek werd tewerkgesteld.

Kreusen: „Ik hoefde slechts draadjes door te knippen, zodat ik geen 'sabotage' kon plegen. Want wie per ongeluk een draadje verkeerd legde, was een saboteur en werd opgehangen. Allen moesten daarvoor aantreden. Na ophanging konden de mensen weer aan het werk of naar bed, want er werd in twee ploegen gewerkt: van zes tot zes."

„Het elftal van Messerschmitt bestond voornamelijk uit Italianen. Er waren twaalf elftallen in Dachau. 's Zondags werden op een van de appèlplaatsen zes competitiewedstrijden gespeeld. Het sterkst was het Luxemburgse elftal. Het bestond uit Luxemburgse politiemensen die hadden geweigerd om de eed op Hitler af te leggen. Ze stonden in de keuken en waren weldoorvoed. Voor een overwinning kregen we een extra snee brood, een extra schep soep en sigaretten die tegen brood werden geruild."

„Toen het werk op de Messerschmittfabriek stilviel en ik het risico liep op transport te worden gesteld, vroeg ik overschrijving. Een Poolse Capo, die verpleger in het ziekenrevier was, had me gevraagd. Met drie Italianen, die hij eveneens had gecontracteerd, werd ik in het ziekenrevier opgenomen. De Pool zorgde dat onze koorts op peil bleef. Vóór de wedstrijd werden we stiekem weggehaald. Na de wedstrijd doken we weer in bed. We kregen het brood van de doden. De een zijn dood was daar letterlijk de ander zijn brood. Met voetballen heb ik mijn leven gered."

„Op 29 april 1945 werden we bevrijd door Amerikanen. Capo's, blok- en kameroudsten werden geliquideerd. Honderden gevangenen aten zich dood. Ik kreeg vlektyfus. Met penicillinespuiten en goed eten was ik echter snel weer ter been. Op 24 juni 1945 was ik terug in Heerlen. KEV speelde thuis. In een mum stroomde het voetbalveld leeg. De week daarop stond ik weer rechtsbuiten."

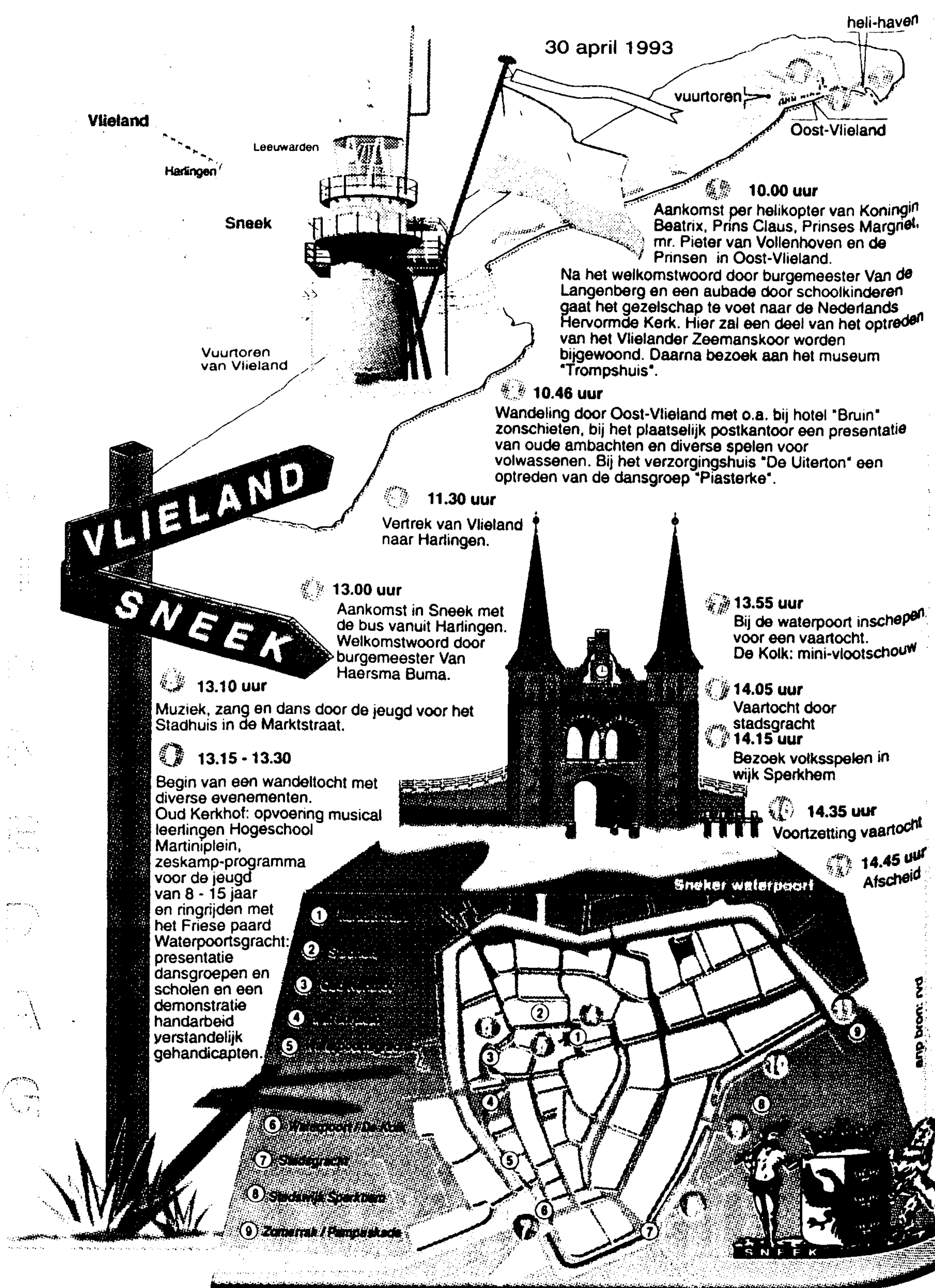
Nu is Harry Kreusen toeschouwer vanuit de kantine. Twee jaar kamp en achttien jaar mijn hebben zijn gezondheid ondermijnd.

Ofschoon Alphons Kusters er toen het slechtst aan toe was, verkeert hij nu in beste conditie. Ofschoon 81, fietst hij nog en maakt hij tochten tegen het uurwerk. Hij heeft drie horloges. Een kreeg hij bij zijn zilveren jubileum op de mijn. Een ander won hij op een duivenwedvlucht vanuit München (eigenlijk vanuit Dachau, want daar worden de duiven gelost). Het viel hem zwaar om van zijn duiven afscheid te moeten nemen, toen hij elf jaar geleden zijn intrek in een bejaardenhuis in Geulle nam. Hij was een fervent supporter van Fortuna, maar heeft nu een vaste plaats op de hoofdtribune van PSV. Een familielid uit Stein haalt en brengt hem.

Chretien Peters, die ooit in een van de lagere elftallen van Caesar speelde, heeft meer 'spas' in bloemen en wilde vogels. Maar als Nederland tegen Duitsland voetbalt, zit hij voor de buis en gaat hij 'door het dak' als Nederland scoort. „Overigens wil ik geen haat kweken. Want waartoe haat leidt, zien we in Joegoslavië."

„Ik begrijp niet dat ze daar niks tegen kunnen doen," oppert Kreusen. „Stel dat wij Limburgers tegen Brabanders gingen rotzooien, zoals Serven en Kroaten nu doen."

„Als ik die beelden uit Bosnië zie, denk ik terug aan de tijd dat wij achter prikkeldraad zaten en verrekten van de honger," besluit Kusters. „Je moet hebben meegemaakt wat het wil zeggen honger te moeten lijden. Wij zouden een moord hebben begaan voor wat nu in vuilnisbakken wordt gekiept."



Bestaande koopwoning met vriendelijk prijsje in trek

Meer huizenzoekende starters in krappe markt

DOOR ANS BOUWMANS

Tweeverdieners die dat vooroorlogse droomhuisje met erker en hoge plafonds maar niet kunnen vinden. Doorstromers die hun premiewoning nog steeds niet hebben kunnen inruilen voor een iets luxer model in een reeds 'ingewoonde' wijk. Vrienden en kennissen kunnen moeiteloos het ene na het andere droeve verhaal over hun huizenjacht oplepelen. Want in de prijsklasse tussen de tweeëneenhalve en drie ton is het aanbod van bestaande woningen al jarenlang beperkt.

Makelaars beginnen echter te merken dat het ook in de categorie daaronder, het eensgezinswoninkje van tegen de twee ton, steeds vaker dringen geblazen is. Een meer dan gemiddelde prijsstijging is daarvan het gevolg, signaleerde de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) deze week.

Het is volgens Thijs Stoffer van de NVM gewoon een kwestie van een grotere vraag en een afnemend aanbod. Want als er geen doorstroming mogelijk is naar iets duurdere woningen, dan blijft het aantal huizen dat voor een wat zachter prijsje de deur uit kan ook beperkt. Nieuwbouw biedt volgens Stoffer geen uitkomst, omdat er in die prijsklasse ook onvoldoende nieuwe huizen worden gebouwd. Bovendien is de keuze tussen nieuwbouw of een bestaand huis heel persoonlijk.

De grotere vraag naar woningen van twee ton en minder is te verklaren door de toename van 'starters' op de woningmarkt. De gedachte dat een eigen huis een investering is in de toekomst, in eigen vermogen, is meer gaan leven onder jongeren, zegt de man van de NVM. Tevens is er volgens Stoffer een stijgend aantal huurders dat de grote overstap wil maken (lage rente en hoge huren) en in de 'zacht' geprijsde categorie gaat zoeken. Een trend die ook door K. de Jong van de Nederlandse Woonbond, een organisatie die belangen van huurder behartigt, wordt gesignaleerd.

Aangekleed

Mensen hebben eigenlijk altijd al graag een bestaand, wat ouder huis willen hebben, weet woordvoerster E. Boeschoten van de Vereniging Eigen Huis. „In een aangeklede wijk en met een aangelegd tuintje." Zij ziet eveneens de prijsklasse tussen 175.000 en 275.000 gulden als probleemsector. „In die categorie is altijd al te weinig gebouwd en er is een steeds grotere groep mensen (tweeverdieners en doorstromers) die het daarin zoekt."

Stoffer ziet qua druk op de categorie woningen rond de twee ton weinig verschillen in Nederland. „Alhoewel je er wel rekening mee moet houden dat we hier spreken over een gemiddeld prijsniveau. Dat huisje van twee ton kost in Groningen heel wat minder en in Utrecht tien procent meer, omdat de gemiddelde huizenprijs daar lager ligt." Boeschoten denkt dat de problemen in de randstad en het Gooi iets groter zijn dan in de rest van het land.

Woonwens

Ga je kijken naar de invloed van de woonwensen van de 'klant' dan is daar de afgelopen jaren weinig in veranderd. Het vooroorlogse huis in de binnenstad past nog steeds naadloos in de huidige tijdgeest, zegt Stoffer.

Wie op zoek is naar nieuwbouw blijkt redelijk behoudend en vooral op zoek naar een aantrekkelijke lokatie en een ruim huis met een 'normale' indeling, aldus Schuyt. Hij benadrukt wel het toenemende belang van de lokatie. „De lokatie is jarenlang miskend. Maar dat begint te veranderen. De consument zoekt een aantrekkelijke combinatie van voorzieningen, veiligheid en 'aanzien'. En de woonvorm moet passen bij de lokatie. Een eensgezinswoning in een nieuwbouwwijk is niet zo verschrikkelijk, maar stapelwoningen moet je niet in een buitenwijk zetten."

Schuyt ziet verder nog een 'trendje' naar brede woningen, omdat die beter in te delen zijn. Hij denkt dat ruimte en indeling de doorslaggevende elementen zijn bij verkoop.



● Alda Hoofwijk, de kasteelvrouwe van Spaubeek, heeft haar droom werkelijkheid zien worden. Foto: PETER ROOZEN

Het nieuwe kasteel van Spaubeek

DOOR JO REIJNDERS

Kastelen werden in de middeleeuwen gebouwd door ridders en andere adellijke figuren. Hoog op een rots, onbereikbaar voor indringers of in het vlakke landschap, omgeven door water. Ondoordringbare vestingen waar de kasteelheren zich veilig wisten. Wie tegenwoordig plannen heeft om een kasteel te bouwen, moet wel heel andere motieven hebben. Aan de Soppestraat in Spaubeek lieten Wil en Alda Hoofwijk hun droom omzetten in werkelijkheid.

Wil Hoofwijk was al lang op zoek naar een mooi gelegen bouwperceel. Naast de voormalige ijsfabriek in Spaubeek dacht hij het ideale plekje te hebben gevonden. Maar toen hij het stuk grond eenmaal had gekocht en bouwplannen wilde ontwikkelen, raakte hij steeds meer gecharmeerd van het perceel ernaast, de ijsfabriek inclusief een hectare grond. Vooral de grote vijver en het kabbelende beekje deden zijn hart sneller kloppen. Dè plek om een grote tuin met veel waterpartijen aan te leggen. Hij kreeg zijn zin en kocht het perceel. Wat er voor een huis moest komen zou hem een zorg zijn. Die keus liet hij over aan zijn vrouw.

Voor Alda Hoofwijk was de principiële keuze snel gemaakt. „Als je al jarenlang in een woning boven een bakkerij woont snak je naar ruimte om je heen. Dan wil je 'op de grond' wonen," was de filosofie van Alda. Het moest iets kasteelachtigs worden, met een toren, gracht, kantelen en wat er verder zo bij hoort. Ze vond een architect die daar wel iets in zag en die ook de persoonlijke wensen van Alda in het idee wilde verwerken.

Rond

Bij het ontwerp is uitgegaan van een kasteeltoren, die centraal in de voorgevel staat. Kantelen, afgewerkt met blokken van Naamse steen doen het net echt lijken. Geen complete kasteeltoren trouwens, want de architect wiste er op de tekentafel een flinke ronde hap uit. Die ronding is niet de enige. Aan en in het huis komen de ronde vormen terug.

Het dak heeft aan de rechterkant een boog, die vanaf de toren met een zachte glooïing naar beneden loopt. De nagemaakte bourgondische lei kan deze ronding overigens best aan en zorgt voor een goede afsluiting. De toren heeft behalve de ronde 'hap' ook nog twee

Droomhuis met geheimzinnige hoekjes

afgeronde hoeken. En ook de linker zijgevel is op de plaats waar de schoorsteen staat gerond. Bogen in de voordeur en de kleine ramen, bogen in de veranda achter het huis. Ook in de klinkerbestrating vinden we ze terug.

En binnen is het niet anders. De hal in de toren is grotendeels rond. Een marmeren trap is door een Belgische vakman van een prachtige leuning voorzien, die - hoe kan het anders - rond naar boven leidt. Die trap is trouwens niet de enige manier om boven te komen. In de woonkamer, waar de ronde torenachtige schoorsteen met open haard een prominente plaats inneemt, heeft de architect tussen zijgevel en schoorsteen een smal gemetseld trapje verborgen. Zoals dat de geheimzinnigheid van een kasteel betaamt. Hoewel het huis geen kelders heeft, lijkt het of het trapje ook naar beneden gaat. Maar ook hier maakt een geheimzinnig muurtje een einde aan de ronde trap. Hetzelfde trucje is trouwens bij de trap in de hal toegepast. Eenmaal via de schoorsteentrap boven gekomen is er de ruime vide, waar menig kunstenaar een mooi atelier zou willen inrichten.

Zelfs de keuken is niet gespaard gebleven in de rondingsdrift van de architect. Drie rechte hoeken en één ronde. En net in die laatste moest de aanbouwkeuken komen. Een probleem dus voor de keukenbouwer, die met de nodige fantasie een aantal oplossingen moest bedenken. Met een fraai en werkbaar resultaat trouwens. Hetzelfde probleem had de meubelmaker, die in de bijkeuken een kast moest plaatsen. Het werd maatwerk met een ronde rug.

Middeleeuws

De witte gewelfde plafonds in de keuken en in het woonkamergedeelte onder de vide geven de benedenverdieping een ouderwets karakter. De andere plafonds in de woonkamer, tot in de nok van het dak, zijn bespannen met roestbruin velours. Grote tegels van kwartsiet bedekken de drempelloze vloer van de hele benedenverdieping. Glas-in-lood-ramen leveren de perfecte lichtinval voor een middeleeuws sfeertje. De ruime kamers boven – twee slaapkamers, een werkkamer en de badruimte – zijn wat moderner ingericht. In de houten panelen van de plafonds lopen de rondingen, die al van buitenaf zichtbaar zijn, gewoon door.

Eén geheim geeft het kasteel aan bezoekers en voorbijgangers niet prijs. Het langwerpige gebouw aan de rand van het één hectare grote terrein staat op de plaats waar vroeger een grote vijver was. De Soppestraat dankt haar naam aan de drassige bodem, waar het grondwater zowat tot aan de oppervlakte komt. Daarom staat het kasteel op heipalen, die voor een stevig draagvlak moeten zorgen. En die ook dit kasteel een eeuwenlang bestaan moeten garanderen.



● *Primula sikkimensis bloeit in de hoogzomer, en wordt wel een meter hoog.*

Tuinprimula's in veel gedaanten

DOOR FRANS WEGMAN

'Wanda bloeit!' is een voorjaarskreet die in menige tuin verrast wordt geslaakt, want het is zo'n beetje de eerste vaste plant die na de winter haar purperen bloempjes laat zien. Eigenlijk heet ze Primula juliae 'Wanda': een gemakkelijke tuingast, waarvan ook hybriden zijn met witte, rode en roze bloemen.

Er zijn zo'n vijfhonderd soorten bekend, die door kwekers ontelbare malen tot hybriden en rassen zijn gekruist. Opmerkelijk is dat de meeste soorten sleutelbloemen (onder deze wat huiselijker naam zijn ze eveneens bekend) op het noordelijk halfrond voorkomen, voornamelijk in China, Afghanistan, Burma, Japan en Tibet, waar ze op bergweiden tot op grote hoogte, soms wel tegen de 4000 meter, groeien.

De meeste houden van kalk in de grond, maar er zijn er ook die daar beslist niet tegen kunnen. Het zijn allemaal nathalzen, voortgekomen van groeiplaatsen als vochtige bergweiden of natte bosranden. Staan ze nat, dan kunnen ze dikwijls de volle zon verdragen. De bloeitijden variëren van heel vroeg in het voorjaar (zoals 'Wanda') tot in augustus, zoals de soort P. florindae, waarvan de geurende gele bloemen wel een meter hoog worden.

Het is dan ook geen wonder dat er veel 'verzamelaars' van sleutelbloemen zijn. In Engeland hebben ze zelfs een vereniging gevormd die tentoonstellingen houdt van de kweekprestaties der leden. In ons land zijn we nog niet zover.

Wie van plan is verschillende soorten sleutelbloemen in zijn tuin te planten, die elkaar in bloei opvolgen, kan zijn hart ophalen. Zeker wanneer de ambitie zo ver gaat dat er ook een (koud) kasje aan te pas komt, plus een rotstuin waar de alpiene soorten een plaats kunnen vinden. Wie zich op de vele mogelijkheden wil oriënteren kan in mei/juni een bezoek brengen aan de rotstuin op Fort Hoofddijk, onderdeel van de Botanische tuin in de universiteitswijk De Uithof in Utrecht.

Bladvorm en bloeiwijze verschillen sterk per soort, zodat men een indeling heeft gemaakt waarbij gesproken wordt van de 'auriculasectie', de 'juliae hybriden' en de 'etage- of candelabrasectie'. Er zijn geheel of gedeeltelijk wit of geel bepoederde planten (de melige primula's), heel laag blijvende, zodevormige maar ook wel die hun bloemen tot een meter hoog tonen.

Het zal duidelijk zijn dat u de groeiplaats van de oorspronkelijke soort goed in beschouwing moet nemen. Al is het wel wonderbaarlijk dat Primula vialii, die in China op zo'n 3500 meter hoogte groeit, ook in uw tuin langs de vijverrand bereid is om juni/juli haar heel bijzondere bloeiaren te vertonen. De bloemknoppen zijn rood van boven, met daaronder een rand van zachtroze open bloemen!

Van belang is ook te weten of het een kalkminnende soort is, of juist eentje die kalk verfoeit. En let op de bloeitijden als u wilt dat de verschillende soorten elkaar in bloei min of meer opvolgen. Primula allioni bloeit in uw rotshoekje al in maart/april. Ze moet droog of in de koude kas overwinteren. P. alpicola uit Tibet bloeit van mei tot in juli. P. daonensis bloeit vroeg in het voorjaar, houdt niet van kalk. De aurikel zelf is sterker en heeft bladeren die succulentachtig aandoen.

Mooi is Primula marginata met geel poeder op de bladeren. Ze vormen 'stammetjes' die aangeaard moeten worden. (met foutloos afwaterende aarde). Witmelig bepoederd is P. chionantha, met in mei/juni witte bloemen in kransen. P. flaccida uit China bloeit in juni/juli met violetkleurige bloemen. Uit de Himalaya komt een sleutelbloem die zich in maart/april tooit met roosachtige bloemen: P. rosea. Een heel bekende etageprimula is P. japonica (met ontelbare hybriden), bloeiend in purperrode kransen, soms met een geel oog.

Wilt u meer over die bloeiende primula's weten, sla er dan de Spectrum Natuurgids 'Vaste Planten' op na. Op een aantal pagina's zijn kleurenfoto's met interessante bijschriften van elke soort afgedrukt. Ten slotte moet nog worden vermeld dat de in ons land voorkomende wilde sleutelbloemen op de lijst van beschermde planten staan. U mag ze dus niet uitsteken om er uw tuin mee te verrijken!



● *Primula rosea is fraai roze, bloeit vroeg in het jaar maar leeft slechts kort.*

Nieuwe technologie in gereedschap

DOOR MAR GROEN

Behalve de vakman in allerlei branches heeft ook de doe-het-zelver minstens een waterpomptang en een verstelbare moersleutel in zijn gereedschappenkistje. In kwalitatief opzicht kunnen ze heel sterk van elkaar verschillen. De naam Bahco (de Zweedse uitvinder van beide gereedschappen) geldt wereldwijd als norm. Toch wist de fabrikant, sinds kort overgenomen door Sandvik, er nog in letterlijk opzicht zodanig aan te 'sleutelen' dat van een nieuwe technologie kan worden gesproken.

De nieuwe waterpomptang (manusje van alles bij allerlei klussen) heeft met zijn 9 tot 12 instelposities die snel kunnen worden uitgevoerd een ingebouwd gebruiksgemak. Sluiten en openen van de bek (zonder het in de tang genomen object te beschadigen) gaat heel gemakkelijk door het 'onderbeen' naar beneden, dan wel naar boven te duwen. De tang hoeft daarbij niet van het object te worden losgenomen.

De nieuwe waterpomptang onderscheidt zich t.o.v. vroegere generaties door een maximale bekopening en -diepte. De bekken blijven bij elke opening, groot of klein, ten opzichte van elkaar parallel, waarmee deze technologisch opgewaardeerde tang wel een flink stuk voor heeft op wat er op dit gereedschappengebied in de markt is.

Sandvik-Bahco presenteerde de nieuwe waterpomptang op de Eisenwarenmesse in Keulen. Er hangt uiteraard wel een evenredig prijskaartje aan: voor de twee types die gelanceerd werden beloopt dat van zo'n 85 tot iets boven de 100 gulden. Prettige bijkomstigheden zijn de zachte coating van de extra lange benen, en de rode loslaatknop.



Limburgs Dagblad

woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

OG te huur gevraagd

Te huur gevraagd: met ingang van 1 juni/ 1 juli 1993

* Ruime woning voor minimaal 1 jaar en maximaal 3 jaar
- 4 slaapkamers
- tuin met privacy
* Omgeving Hulsberg/Landgraaf/Maastricht
* In de buurt van een RK basisschool
* In kindvriendelijke buurt
* Huurprijs tot ƒ 2.500,- incl. p.maand.

Reakties tijdens kantooruren: Afd. Personeelzaken, Medtronic b.v. Kerkrade ☎ 045-438613.

Jong stel zoekt APPARTEMENT of bovenwoning omg. Voerendaal. Huurpr. max. ƒ 750,- incl. 045-753905.

EENGEZINSWONING, Kerkrade, Hrl. Ing. dec. '93, 3 slpk., gar., tuin, huurpr. tot ƒ 1.200,-. 045-453668.

2-3 kamer APPARTEMENT per 1 juni in Heerlen, vr.pr. tot ƒ 800,-. Tel. 045-241959.

Te h. gevr. v. onze relaties APPARTEMENTEN, woningen, bungalows, landhuizen in alle prijsklassen, in en om M'tricht. 043-259681.

Werkend stel zkt. woonruimte in ZUID-LIMBURG, max. ƒ 800,- incl. Tel. 010-4743171.

GARAGE of loods te huur gevr. Omg. Vaals, Mechelen, Epen. Tel. 04454-65829, gaarne op tel.beantw. spreken en u wordt teruggebeld.

Te huur gevr. rustig gel. WOONRUIMTE, voor rustig stel, langere periode. Iets beschikbaar? 045-259553.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur gevr. WONING, op een goede stand v. jonge werkende man, omg. Vaals, Mechelen, Epen, 1 of 2 grote gar. voor hobby heeft de voorkeur. Tel. 04454-65829 gaarne op tel.beantw. spreken en u wordt teruggebeld.

Gevr. voor 1 à 2 jaar vrijst. woonh. of BUNGALOW met veel privacy, evt. gemeubileerd. Tel. 04956-3938.

WOONRUIMTE/flat gez. tot ƒ 900,- incl., omg. V'burg. Br. o.nr. B-03954, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge werk. vrouw zkt. met SPOED woonruimte in omg. Kerkrade plm. ƒ 500,-. Br.o. nr. B-03958, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Dame zoekt voor privéwerk kleine WONING tot ƒ 1.000,-. 045-714707.

Te huur gevraagd in Heerlen bedrijfs- of WINKELRUIMTE voor Bistro-kiosk. Telefoon 045-721477.

Met SPOED te huur gevr. woonhuis omg. Heerlen/ Hoensbroek. 045-231044.

Onroerend goed te huur aangeboden

Schinnen

Gemeente Schinnen. Centraal gel. in natuurrijke omgeving vrijst. landhuis in Engelse stijl met rieten kap en aparte kantoor-/praktijkruimte. Provisie- en hobbykelders. Dubb. gar. Part.: living ca. 102 m2 met open haard, aparte keuken ca. 20 m2 met install. 1e verd.: 3 ruime slaapk. Mogelijh. voor 4e slaapk. Fraaie badk. Het woongedeelte is afgewerkt met kostbare mat. o.a. licht eiken betimmeringen, natuurstenenvl. Praktijkr. ca. 154 m2, verdeeld in 4 kantoren. Tot. opp. ca. 2.500 m2. Huurpr. ƒ 5.800,- p.mnd. 6653

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
TEl. 045-712255.

Fitness centrum-sportschool

tegen gunstige voorwaarde in Beek, Kerkrade, Brunssum met douches/ kleedruimte, etc. Tel. 020-6256584 of 03404-53880.

Te huur luxe APPARTEMENTEN, nieuwbouw, voorzien van alle comfort, in centrum Maasmechelen. Tel. 09-32.89.765004.

Te huur aangeboden luxe APPARTEMENT centrum van Heerlen. Te bevr. 045-741874.

Te huur WINKELPAND 100 m2. Oranje Nassaustraat 14, centrum Heerlen. Tel. 045-712745.

Te h. gestoff. en nw. gemeub. APPARTEMENTEN, woningen omg. M'tricht. Tel. 043-259681 (kantooruren).

HEERLEN, Dautzenbergstraat. Winkelruimte met souterrain en magazijnruimte te huur. Opp. winkel ca. 70 m2, mogelijk uit te breiden met ca. 20 m2. Huurprijs op aanvraag. 045-712255, Stienstra.

HEERLEN, Parallelweg. 120 m2 kantoorruimte (b.v.o.) naast NS-station te Heerlen. Huurpr. ƒ 1.950,- p.mnd. excl. BTW. Direkt beschikbaar. 045-712255, Stienstra.

Gestoffeerde etage te SCHAESBERG, bestaande uit woonkamer, keuken, 1 slaapk., douche en toilet. Tel. 04450-1435 b.g.g. 3298.

Te huur appartement 1e verd. per 1-5-'93 te SPEKHOLZERHEIDE, Industriestr. 23a. Ind.: hal, woonk., keuken, badk., 2 slpks., berging, kl. tuin, excl. ƒ 800,- p. mnd. Borgsom ƒ 1.000,-. Tel. 04742-3362.

Te huur gemeubileerd appartement omg. HOENSBROEK voor werkende persoon. Tel. 045-241588.

UBACHSBERG, te huur gemeubileerd appartement v.a. 1 mei. Ind.: woonk., 3 slpks., keuken met toebehoren, douche, WC, centr. verw., aparte ingang, parkeerplaats, terrasje, tel. aansl. Tel. 045-751635.

Te huur perf. gerenoveerde WONING in gezellig woonwijk in Heerlen-Noord, geh. geisoleerd, kunststof ramen en dubb. glas, nwe. c.v., 3 slpk., ruime woonk., nwe. open keuken met schuifpui, nwe. badk. met ligbad, grote tuin met berging, achterom met auto bereikbaar, huur ƒ 875,-. Info: met opgave personalia onder Postbus 504, 6400 AM Heerlen.

Te h. in GELEEN-centrum, kamer voor nette persoon. Tel. 046-748681.

GELEEN, Burg. Lemmensstr., te huur app. op 1e verd. zit/slpks, gestoffeerd, huurpr. ƒ 800,- all-in, ƒ 1.000,- borg. Tel. 046-521169.

Te huur oud BOERDERIJTJE zonder c.v. voor enkele jaren vanaf 1 juni. Tel. 04405-3317.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Te koop gevraagd

Wij zoeken halfvrijstaande en vrijstaande huizen in het gehele grensgebied.

IMMOBILIEN DÜSTERWALD.
Tel. 045-351254.

Woonhuis verkopen???

Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

**** Leuk huis gezien ??****

Eerst laten taxeren, dan pas kopen!!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon : 045 - 741616
NVM

Van de Pas, de makelaar van de koper!

**** Hypotheekrente v.a. 7%!! ****

Met tienduizenden guldens voordeel;

HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon : 045 - 741616

Ook voor 't de beste Hypotheek!

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Kerkrade

Stationsstraat 38, vrijstaand landhuis met bedrijfsruimte, wijnkelder, bar, wasruimte, inp. garage, 5 slpk., 2 badk., enz. enz. inh. ca. 1700 m3. Vr.pr. ƒ 575.000,-

Schinveld

Merkelbeekerstr. 4, vrijst. woonh. met L-vorm. woonk., keuken, 2-badk., 4-slpk., vaste trap naar zolder, dakterras, tuin en dubbele garage. Vr.pr. ƒ 249.000,-.

Landgraaf

luxe afgewerkt tussen liggend woonhuis met inp. garage en tuin. Vr.pr. ƒ 225.000,-

Hier kan ook uw pand staan, gratis!!!

MAKELAAR O.G. / HYPOTHEKEN / TAXATIES / VERZEKERINGEN — MAKELAARDIJ HONINGS

Tel. 045-460444. Dkn. Quodbachlaan 13, Kerkrade.

Dringend huizen gezocht

Waarom verkopen zoveel mensen uitgerekend door ons hun huis?
* KORREKTE EN DESKUNDIGE WERKWIJZE
* GROOT AANTAL KOOPINTERESSENTEN
* OPTIMALE KOOPPRIJS
* ONZE GUNSTIGE FINANCIERINGEN MAKEN DE BESLISSING VOOR EEN KOPER MAKKELIJKER
* WIJ VERZORGEN ALLES VOOR U TOT NA DE ONTVANGST VAN DE KOOPPRIJS
* MEER DAN 1000 TEVREDEN CLIENTEN BEVESTIGEN ONS SUCCES

Wilt ook u uw huis via het grootste Duitse Makelaars kantoor voor Nederlandse O.G. verkopen? Bel ons. Ook als uzelf niet wilt verkopen maar een huis weet dat te koop is belt u ons. U ontvangt dan na de notariële transportakte voor uw bemiddeling ƒ 250,-.

Ieder jaar grote tombola voor onze klanten.

Eerste prijs: 2 dagen Euro Disney Parijs voor 4 pers.
Tweede prijs: 1 dag Euro Disney Parijs voor 4 pers.
Derde prijs: 1 dag Phantasialand Köln / Brühl voor 4 pers.
en nog veel meer mooie prijzen.

☎ 09-4924073017 / 045-451291

Immobilien van Lier-Radermacher GmbH

Simpelveld, St. Nicolaasstraat 7

Verr. groot woonh. met kelder en grote bedrijfsruimte (110 m2). Ind.: hal, woonk., eetkeuken, bijk. en dakterras (100 m2). 1e verd.: overloop, 3 slpks, 2e verd.: 2 slpks en zolder.
Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k.

Heerlen, Gouverneurstraat 195

Prima onderhouden woonhuis met garage en tuin met berging. Ind.: hal, woonkamer (38 m2) met parket, open keuken met aanbouw. 1e verd.: overloop, 3 slpks, badkamer, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e kamer.
Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

Hoensbroek, Hommerterweg 235

Karakt. vrijst. woonhuis met kelder, garage, atelier en tuin. Ind.: hal, woonkamer, ensuite met serre, eetkeuken, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 slpks, badkamer met bad. 2e verd.: overloop, 2 slpks, vliering.
Vr.pr. ƒ 249.000,- k.k.

Valkenburg, Daelhemerweg

2 moderne halfvr. nieuwb. woningen met inpandige garage en tuin. Ind.: entree/hal met toilet, woonkamer met ged. open keuken. 1e verd.: overloop, 3 slpks, badkamer met ligbad, vaste trap, zolder, mogelijkh. 4e slpk.
Koopprijs ƒ 267.000,- v.o.n.

Maastricht, Cannerweg 807

19e Eeuws karakt., halfvr. woonhuis met kelder en tuin. Ind. :Royale hal met toilet, woonkamer (50m2), aparte keuken met aanbouwint., 1e verd.: overloop, 2 ruime slpks, zeer luxe badkamer met ligbad, douche, toilet en dubb. v.w. 2e Verd.: overloop, 2 ruime slpks, 3e Verd.: zolder.
Vraagprijs ƒ 369.000,- k.k.

Emile Delarue O.G.
Stationstr. 17, 6231 CK Meerssen.
Tel. 043-650178.

Woonhuis te koop gevraagd door particulier. Omgeving:
Bekkerveld, Aarveld, Heezerveld
Inl. Tel. 045-411802.

Ter bemiddeling

zoeken wij dringend diverse woningen: Stein e.o. div. vrijst. en halfvr. woningen tot ƒ 350.000,-. Oirsbeek-Nuth-Brunssum. (halfvrijst. tot ƒ 475.000,-. Amstenrade e.o. app. /ééngez.won. tot ƒ 130.000,-. Sittard e.o. halfvr. met gar. en 3 slpk. tot ƒ 250.000,-. Beek-Geleen landh./bung. tot ƒ 500.000,-. Heerlen-Hoensbroek-Landgraaf e.o. woningen in alle prijsklassen.
Mak.kantoor L. Janssen B.V., 046-335840, na 17.30 uur: 046-339072.

GRENSLAND Immobiliën

Met spoed gevraagd huizen

in KERKRADE, BOCHOLTZ, SIMPELVELD en VAALS
WIJ ZOEKEN VOOR MEER DAN 50 DUITSE KLANTEN HALFVRIJSTAANDE, TUSSENLIGGENDE EN VRIJSTAANDE WONINGEN
BIJ ONS BETAALD U ALLEEN EEN KLEINE VASTE ADMINISTRATIEVE BIJDRAGE EN GEEN PROVISIE

Bel nu: ☎045-453106

Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 13.00 uur en 15.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 9.00 t/m 15.00 uur.

Doe het zelvers let op!!! Kerkrade, Haanraderstraat 37

Grote 2/1 kap op 565 m2 grond. Het betreft hier een zeer groot halfvrijstaand woonhuis met c.v. in het stadsdeel Haanrade. Ind.: entree, grote sfeervolle woonkamer, 45 m2, keuken, grote kelder, badkamer. 1e verd.: 3 grote slaapkamers. 2e verd.: vaste trap, grote zolder met div. mogelijkheden. Kortom een zeer groot huis op goede woonstand wat nog wat afwerking behoeft.

Koopprijs ƒ 149.000,- k.k.
INRUIL HUIDIGE WONING MOGELIJK!!!
Denis Vastgoed, 040-518428.

Eygelshoven

Te koop 7 garageboxen. Afmetingen 6.00x2.70. Alle verhuurd. Prijs ƒ 45.000,- k.k.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Open huis heden 24 april van 15.00 - 18.00 uur te Vaals, Ceresstraat 188, 226, 387 en 405

Verzorgingsappartementen gel. in het mooie "Hooghe Oord" met lift. Woonk., ged. open keuken met compl. eiken install., slaapk., balkon, ruime badk. met ligb. en douche. Prijzen vanaf ƒ 109.000,- k.k.

Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255

Heerlen, Kampstraat 24

In zeer gewilde woonomgeving gelegen nabij scholen en winkels, groot karakteristiek herenhuis met c.v. en ca. 25 mtr. diepe achtertuin. Ind.: entree, bijzonder fraaie, sfeervolle woonkamer, ruime eiken eetkeuken, komplete badk. met ligbad. 1e verd.: 2 grote slaapk. 2e verd.: vaste trap grote 3e zolderslaapk. * Pand is onlangs gerenoveerd doch behoeft nog enige afwerking

Koopprijs ƒ 119.500,- k.k.
Denis Vastgoed, 040-518428.

Hoensbroek, Rdr.Hoenstraat 183

In gewilde woonomgeving gelegen, zeer royaal opgezet en goed onderhouden vrijstaand woonhuis met garage cq. werkplaats op een perceel van 317 m2. Ind.: sfeervolle woonkamer, eetkeuken, prachtige extra zit/eetkamer. 1e verd.: 2 grote slaapkamers en komplete badkamer met ligbad en douche. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, voorzolder met c.v.-installatie en aparte 3e slaapkamer. Uniek grote garage cq. werkplaats 50 m2 en mooie vrije achtertuin. ** Gehele pand v.v. hardhouten kozijnen en thermopane beglazing.

Koopprijs ƒ 169.500,- k.k.
INRUIL HUIDIGE WONING MOGELIJK!!
Denis Vastgoed, 040-518428.

Bouwkavels in bedrijvenpark

Geschikt voor kantoor c.q. loods eventueel
met woning
Kavels zijn gelegen in Susteren.
Prijzen vanaf ƒ 36.000,- (excl. BTW)
Voor inlichtingen: Grouwels/Daelmans. Tel. 043-254565.

Boerderij

Monumentaal woonhuis, L-vorm., stallen, huiswei. Totaal grondopp. 2520 m2. Moet geheel gerenoveerd worden. Inrijpoort, afgesloten binnenplaats. Uniek stille ligging buiten Margraten. ƒ 410.000,-

Makko Gulpen
NVM-makelaar. Rijksweg 67, Gulpen.
Tel. 04450-2182 (Zaterdag van 10 tot 13 uur.)

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Woningen met spoed ter bemiddeling gevraagd.
JOHN SEEGERS
onroerend goed
Sittard. Tel. 046-525318

Brunssum

Centrum: Goed gesitueerd tussengelegen ouder herenhuis met diepe tuin. Ind.: beg. gr. hal, ruime woonkamer, keuken, toilet, kelder. Verd.: 4 slpk., vaste trap naar zolder, c.v., modernisering noodzakelijk,
vraagprijs ƒ 178.000,- k.k.

Heerlen

Heerlen-Zuid: uitstekend gesitueerd keurig onderhouden souterrain-woning (bwj. '74) met inpandige garage en tuin. Ind.: beg.gr. hal, garage. Verd.: woonk. met balcon, zitkamer op tuinniveau, open keuken. 2 verd.: badk., 3 slpk., c.v., vraagprijs ƒ 205.000,- k.k.

LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Eygelshoven

Anselderlaan 29. Vrijstaand landhuis op 530 m2 grond. Voorzien van inp. garage, kelder, 3 slaapkamers en praktijk/atelierruimte. Vraagprijs ƒ 375.000,- k.k. Tel. 045-353731, na 20.00 uur.

Semi-bungalow te MONTFORT, geh. onderkelderd. Pr.n.o.t.k. Tel. 04744-1562.

WIJNANDSRADE. In prachtige villawijk gel. a.d. rand van natuurreservaat, riante vrijst. bung. Omg. is beslist iets voor wandel- en fietsliefhebbers. Obj. is perfect onderhouden en de woonk. is 34 m2. Vr.pr. ƒ 375.000,- k.k. Mak.kantoor L. Janssen b.v. 046-335840.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Ouder WOONHUIS met spoed gevraagd om op te knappen. 040-128897.

Te k. gevr. BELEGGINGSPAND voor verhuren. Tel. 046-528006.

OIRSBEEK, Bellekampweg 65. Monum. boerenwoonhuis met garage en binnenhof alles in uitstekende staat, ƒ 235.000,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

KONINGSBOSCH, Prinsenbaan 183-A, hoekhuis met garage, 3 slaapkamers, bwj. '82, ƒ 160.000,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Te koop BOUWGROND in Eelen-Maaseik met vergun. voor villa/landhuis 10.60x14 mtr., onderkeld. met garage, grond hoek van 41x23 mtr., vr.pr. ƒ 72.500,-. Tel. 046-528486 of 581182.

HEERLEN; Schaesbergerweg. Goed gelegen woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, tuin. 1e Verd.: overloop, 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk., bergzolder. Het gehele pand is v.v. dubb. beglazing en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv. direkt.Pr.n.o.t.k. Voor inl. Ruyters Makelaardij b.v., Van Grunsvenplein 12, Heerlen. 045-713746.

SIMPELVELD, St. Remigiusstr. 1, hoekhuis met garage en 5 slpks., alles in uitst. st. Pr.n.o.t.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

BOUWGROND te koop: landelijke omgeving, 2½ km. v.Maaseik centrum, 12 a., 91 ca., open bebouwing. Tel. 09-32.89472228, tijdens kantooruren.

VALKENBURG: ideale lok., ruime 2-1-kap, m. gr. gar., 300 m2, 3 slpk., gr. zolder, houtkachel. ƒ 215.000,- k.k. Tel. 04406-16356.

Te k. oude BOERDERIJ met weiland, opp. 2.400m2. Inl. 045-312494.

Halfvrijst. woonhuis in KERKRADE/Eygelshoven, woonk. met parket 33 m2, grote keuken met mod. app. z.g.a.nw., grote bijkeuken, 1e verd.: 2 ruime slpk., luxueuze badk., zolder evt. 3e slpk., kelder. Perc.opp. 400 m2, prijs ƒ 248.000,- k.k. Tel. 045-461227.

Halfvrijst. woonhuis in KERKRADE/Onderspekholz, grote woonk. met open haard en houten vloer, open keuken met app., 1e verd.: 3 slpk. en badkamer, kelder met inp. garage. Perc. opp. 283 m2, prijs. ƒ 225.000,- k.k. Tel. 045-461227.

Te koop woonhuis met berging en garage, tuin op het zuiden, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar 4e slpk. en zolder, hardh. kozijnen. Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k. BRUNSSUM, Het Ambacht 37. Tel. 045-253559.

Te koop of te huur in centrum van Bocholt (B) DISCOTHEEK evt. met woning. Tel. 09-32.89852068 na 18.00 uur.

Te koop LANDHUIS met 30 m2 kantoor of praktijkruimte, rust. omgev. te Gruitrode (Meeuwen B), pr. Bfr. 5.000.000. Tel. 09-32. 89852068.

Belgisch Limburg: DILZEN/ Heuvelsven, 15 km. van Maastricht, Bouwplaats Villawijk 50 mtr. front, plm. 1 Ha, met vijver, bos en chalet, beschermde groene zone, voll. omheind met smeedwerk, voorzien van electr. en water, pr.n.o.t.k. Tel. 09-32.89865966, na 18 uur.

Te koop café met BOVENWONING te Heerlen. Tel. 045-719414.

NUTH, te koop ruim tussengel. woonhuis, rustiek gel., bwj. 1983. Ind.: beg. gr., hal met toilet, woonk. met plankenvloer, moderne keuken met berging. 1e Verd.: 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel, berging. Vaste trap naar ruime zolder, mog. 4e slpk. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k. Info. 045-245134.

LANDGRAAF, Heigank. Winkelruimte in centrum Nieuwenhagen, evt. als kantoor te gebruiken. Met parkeerterrein. Perfect complex, goed onderhouden. Totaal b. v.o. ruim 140 m2. Koopprijs ƒ 235.000,- k.k. Direkt te aanvaarden. 045-712255, Stienstra.

NUTH, Stationsstraat. Onder archit. verbouwd kantoorpand met zeer pos. uitstraling te koop. Perfecte ligging en dito inrichting. Zeer geschikt voor ass.kantoor, accountancy, adviesburo. Tot. b.v.o. 160 m2. Koopprijs op aanvraag. 045-712255, Stienstra.

HULSBERG Vrijst. woonhuis nieuwb. Beg. gr.: royale woonk., keuk., berging, gar. Verd. 3 slpks., badk., vaste trap naar grote geïsol. en verw. 2e verd. Pers.opp. 320 m2. ƒ 260.000,- k.k. ev. zonder keukenapp. badk. wc san. ƒ 235.000,- k.k. Tel. 04405-3210.

Te k. KERKRADE-C. Dir. te aanvaarden winkelpand met bovenw., garage en tuin. Moet gedeelt. gerenov./verbouwd worden. Sout.: 4 kelderr. Part.: opnieuw in te delen winkelr. Bovenw.: l-vorm. woonk., 3 slpks., badk. Inl. 045-457350.

Te k. van part. HOEKPAND gel. te Heerlen, nu als studentenhuis en bedrijf verhuurd. Hoge huuropbrengst. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. B-3962, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MERKELBEEK; Maarweg 22. Halfvrijst. woonhuis in rustig straatje met garage, tuin (20 diep) 3 slaapk., kelder, centr. verw., aparte eetkeuken met waskeuk., alles rolluiken, gedeelte dubb. gl. en kunstst. kozijnen. Leuk pand, ƒ 139.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms o.g.

Te k. gevraagd BOUWGROND, plusm. 500m2. Tel. 045-719409 na 18.00 uur.

EYGELSHOVEN: halfvrijst. woonhuis type landhuis, ligging in bosrijke omg. Ind: beg.gr. hal met toilet, woonk. met open haard en moderne keuken. 1e verd.: 3 slpk. en badkamer, vaste trap naar zolder. Garage met bergzolder, perc.opp. 235 m2. Pand is geheel voorz. van dubb. beglazing en ged. voorz. van rolluiken, vr.pr. ƒ 275.000,- k.k. Info: 045-453458.

HEERLEN, Valkenburgerweg. Representatieve kantoorvilla op goede ligging met een b.vo. van 250 m2. Zowel te koop als te huur. Prijs op aanvraag. Tel. 045-712255, Stienstra.

Te k. gevraagd DRINGEND! Woonhuis nabij grensgebied tot DM 200.000,- k.k. v. onze zeer geïnteress. klanten. Immobiliën Lessheim. Tel. 09-49.240612586.

GELEEN, Lindenlaan. Woonhuis met tuin, kelder, woonk., grote moderne keuken, badk. 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, vr.pr. ƒ 117.500,- k.k. Mr. C. Brorens makelaar O.G., Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. Tel. 046-750318.

Heerlen-DOUVE WEIEN: te koop halfvrijst. woonhuis, garage, tuin, gel. aan mooie groenvoorz. Woonk., keuken, totaal 45 m2. 3 slpkrs, badkamer, ligbad, 2e toilet, zolder. Vraagpr. ƒ 239.000,- k.k. Tel. 045-417202.

SCHINVELD, Aan het Broek 8. Halfvrijstaand woonhuis met garage, bwj. '88. Ind.: woonk., eiken aanbouwkeuken, serre, 4 slpk., badkamer met ligbad en 2e toilet, geh. geïsoleerd en voorz. van rolluiken, ƒ 189.500,- k. k. Tel. 045-259302.

Te k. vrijst. WOONHUIS luxe keuken, 3 slaapk., vaste trap n. zolder, gar. met bergingszolder. Vr.pr. ƒ 239.500,-. Kakert/Landgraaf, Dr. Nolensstr. 20. Tel. 045-740579 of 046-376118.

HOENSBROEK, Wilhelminastr. Vrijst. woonhuis met garage, opp. 485 m2, 4 slpks, kelder, dichte keuken, (beg. grond appartement), vr. pr. ƒ 198.000,- k.k. John Seegers O.G. 046-525318.

Bedrijfsruimte

Te huur aangeb. BEDRIJFSHAL 1320 m2. Kissel Heerlen. Totaal geïsoleerd, verwarming, kantoren parkeergelegenheid. Inl. Biallass Beleggingen 045-412189 b.g.g. 310557.

Te huur WINKELPAND 100 m2. Oranje Nassaustraat 14, centrum Heerlen. Tel. 045-712745.

GEMEUBILEERDE kantoren tijdelijk of permanent, incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingenhostessen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro Business Center. Tel. 043-821500.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE bij grensovergang Palenberg, Palenbergerweg 20, Rimburg Landgraaf. Tel. 045-460859.

Te koop BEDRIJFSPAND te Heerlen op 2300 m2. Tankstation met nwe. ondergrondse install. en schone grond verklaring met 30 autoboxen en autowerkplaats. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. B-3963, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. kleine WERKPLAATS c.q. opslagruimte, gesch. v. vele doeleinden. nabij C-Heerlen. 045-721976.

Kamers

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Te huur gemeub. kamers C-HEERLEN, ƒ 375,- all-in. Tel. 045-712503.

Aangeboden kamer in onderhuur in MAASTRICHT, maanden mei t/m aug. ƒ 315,- incl. 04975-73254.

Te h. KAMER in Heerlen-C. in studentenh. Tel. 045-719905/043-251634.

Te huur kamer in HEERLEN, nabij centrum. Tel. 045-727088.

Gemeubileerde kamers te huur te HEERLEN. Tel. 045-722721.

Bouwen/Verbouwen

Te koop
Palletstelling

in prima staat in diepte's van 70-90 en 150 cm. Legbakken lengte 350 cm. Hoogte van 340 cm. en 680 cm. Staanders 340 cm. ƒ 87,50 p.st. Legbalken 350 cm. ƒ 37,50 p.st.

Stalen legbordstelling

zo goed als nieuw. Bruynzeel 300 cm. hoog 50 cm. diep, 6 legborden pr. ƒ 125,- per m. Gegalvaniseerde legbordstelling. Diverse maten v.a. ƒ 75,- per m.
Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Bouwmaterialen & Machines

Romneyloodsen Nissenhutten

In en verkoop, verhuur, verplaatsen, isoleren.
SYSTEEM LOODSEN BOUW BV
Tel. 01892-16195. Fax. 01892-18148.

MARMER GRANIET LEISTEEN
mooiere vloeren bestaan niet
Dicker & Schutz
Economiestraat 25
Hoensbroek
info: 045-212221

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Nu of NOOIT. Div. soorten licht beschadigde deuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; div. soorten dakleer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- per rol; daktrim 6 cm. ƒ 5,50 p.m.; primer ƒ 50,- per 25 liter; tempex isolatie 4 cm. ƒ 4,50 p.m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p.pl.; Laminaat parket ƒ 25,- p.m2. Rennemigerveldweg 70, Hrl. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. VLOERTEGELS, 140 m2. Tel. 04754-86745.

Te koop DRAAIBANK fabr. Ursus 250 t.d.c. 2500 mm CH 250 mm, kompleet ƒ 14.500,- excl. BTW. Te koop schaafbank fabr. Cromatie, type 500 mm, nieuw ƒ 3.500,- excl. BTW. Lejeune, 043-635000

Nieuw! Vuren BOUWHOUT en afrasteringshout. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega-Hoensbroek). Geopend ma t/m vrij van 9-18 uur, zat. 9-16 uur. Tel. 045-219428.

Te koop diverse soorten PANNEN. Tel. 045-241588.

DABOMA dak- en bouwmaterialen BV. Uw adres voor al uw dak- en bouwmaterialen, met o.a. *Alle soorten bitumineuze dakrollen en shinglos. *Loden, PVC, zinken en aluminium afvoeren. *isolatiemateriaal, zowel PU als PS, dakplaten. *Dakramen en lichtkoepels. *Daktrimmen en goten. *Underlayment, balkhout, panlatten en tengels. *Gereedschappen. Om u nog beter van dienst te zijn is Daboma voortaan ook op zaterdag geopend en wel van 8.00 tot 12.00 uur. Daboma Dak- en Bouwmaterialen BV, Edisonstr. 13, 6372 AK Landgraaf. Tel. 045-314763.

Te koop 2 KANTELPOORTEN br. 3.00 x h. 3.25 waarvan 1 met loopdeur, kan evt. geplaatst worden. Tel. 04450-2325.

Te koop 100 M1 BETONSCHUTTING. Tel. 043-632433.

Te k. gevraagd KANTELPOORT, 2.20 m. breed x 2.00 m. hoog. 04450-2695.

Te koop antieke VLOERTEGELS. Inl. 04409-1148.

Te k. TRAVERTIN-plaat, lxbxd 2.35x0.60x0.07, ƒ 300,-. Tel. 04405-3698, Parallelweg Z. 59, Hulsberg.

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zonwering

Te k. 2 elektr. oranje ZONNESCHERMEN samen ƒ 200,-. Tel. 046-755908.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

In en om de tuin

Tuinaanleg, sierbestratingen, schuttingen, vijv tuinontwerp, beplantingen

Stratmann Tuin + Landsch
045-322211, Landgraaf.

Tuincentrum Lou Peukens, Hoolstr. 62a, Beek Tel. 046-375189
VIJVERFOLIE
ƒ 5,- per m2.
Graszoden ƒ 3,50 per m2.
Bielzen ƒ 32,50. Cobbelstone's ƒ 30,- per m2.
Maaskeien ƒ 0,15 p.kg.
Geopend: dinsdag t/m vrijdag van 13.00 tot 18.00 uur. Zaterd. van 9.00 tot 16.00u.

Zaterdag 1 mei a.s.
themapagina
TUIN
in het Limburgs Dagblad. Wilt u meer inlichtingen over adverteren op deze pagina bel dan tijdens kantooruren
045-739299.

REINIGINGS PROBLEMEN? Wij bieden u de oplissing:
K.E.W.
Kwaliteits reinigers.
Nieuw:
Hobby 100 Special ƒ 595,-.
Nu ook een Hobby met 140 EW bar.
Demonstratie mogelijk.
J.Hermans B.V:
Op de Bies 6, Schimmert
Tel. 04404-1224/1333.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen en vlonderplanken. Houthandel Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kettler TUINS glijbaan, wip uit verbaar Hartmans pen Berg en Ter en Keer en S 04406-41567 of 1

Te koop CONIF verschillende so maten, ook ande ten. Kursten-W Ruysstraat 89, H 04760-72812.

Impreg TUINHOU de Cramer 18, He 717733. Alles eig tie, dus ook op m baar! Bez. mogelijk.

BARBEQUES. G steen, diverse mo voor inbouw. Re ques, Kluis 28, G 046-740785. dinsdag t/m zat. 13

Diverse soorten NIFEREN v.a ƒ 6 huisstr. 29, Huls 04405-2101.

TUINMEUBELSHO Kettler-schommels, 25 apr., zaal We Margraten. Zat. v. 18.00 u. en zond. tot 18.00 u. Hartm pen, Berg en Te ren-Sibben, Cadier

Te k. GERANIU sias, perkplanten, ten, aardbeien in doordragers. M. Langstr. 64, Ho som. Tel. 04709-83

Te k. blauwe CO 1.50 tot 1.70 m ƒ 12,- p.st. Tel. 044

Te koop diverse NIFEREN, 0,70 tot v.a. ƒ 5,50. Julia Schinveld.

TUINMAN gezocht middagen p.mnd. O Brunssum. 045-254

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Gelee

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 u

Te koop leren FAUTEUIL; 1 leren draai-fauteuil. Tel. 045-212713. Bremstr. 44, Hrl.

Te koop ronde EETKAMERTAFEL m. 4 stoel., 2 bijzettafel.,2 combi kastjes, als nieuw. Tel. 045-452641.

Prachtige partij STOELEN en tafels, ook te gebruiken voor op het terras. Z.g.a.n. Stoelen ƒ 29.75 p.st. tafels v. a. ƒ 60,- p.st. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. robuuste, zeer donker eiken SALONTAFEL, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-213075.

Te k. antieke boeren TOOGKAST; ƒ 1.375,-. Kouvenderstr. 208 H'broek.

SLAAPKAMER, 1 gr. kast: 2-drs. en 1 spiegeldeur; waterbed, lits-jumeaux,kl. basalt, zeer mooi. 046-740427.

Complete INBOEDEL te koop. Info 045-222235.

Te koop antieke KAST en eiken eethoek. Tel. 045-252292.

Te k. SLAAPKAMER compl. met matras, pr.n.o.t.k. Tel. 045-351936 b.g.g. 464200.

Te k. woonk. schuifdeur met glas en lood; hanglamp; manou fauteuille; stereo toren. Tel. 045-217938.

Te k. eiken eetk. T 4 stoelen, ƒ 450,- keukenstoelen trommel miniwash 045-751865.

Te k. middeneiken KAST, 3 elem. bar, TV, br. 3.20 x h 1 goedkoop. Tel. 045-4

Te k. oude EETHO d.eiken met 4 sto werk ƒ 450,-. 04405-

DECOR HOUKE PARKET
SUPERAANBIE
Rustiek A massief eiken st 22 mm, kant en gelegd en gebo
ƒ 135,-
Voerendaal, Hools
tel. 045-750
Sittard, Rijksweg-
tel. 046-52
Maastricht, Scharner
tel. 043-636

HYPOTHEKEN?

Bijvoorbeeld: 10 jaar vast
RENTE vanaf 6,9%
Bel voor informatie:

verzekeringen & hypotheken

guijt kusters & snijders
Schaesbergerstraat 1
6460 BE Kerkrade
Tel. 045-424730

boerma assurantie centrale
Heerenweg 316a
6414 AV Heerlen
Tel. 045-210101

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Elegante oplossing voor 'afdakprobleem'

Canopy: vrijdragende overkapping carport

DOOR MAR GROEN

rkappingen voor terras, ort en dergelijke worden vel altijd behalve aan de ur op staanders gemon- d. Dat is zeker het geval neer zo'n decoratief en be- ermend 'afdak' dieper is zo'n kleine meter. In En- nd is enkele jaren geleden nieuw systeem ontwik- : de vrijdragende over- ping. Deze Canopy 'hangt' het ware aan de muur en is volkomen vrij van elk ob- el. Sinds kort is dit sys- n ook in Nederland lever- r.

biedt een groot aantal mogelijk- en: vanaf een bescheiden luifel n de voordeur, tot een licht- rlatend dak over de volle breed- an de achtergevel, tot een diepte 365 cm. Vooral bij dergelijke e diepten lijkt de vrijdragende structie een bijna onwaarschijn- fenomeen.

Canopy is geheel in kunststof evoerd en is dus volkomen on- houdsvrij. De draagconstructie rdt gevormd door klampen die t forse keilbouten tegen de muur rden bevestigd. Aan de onderzij- vormen ze een rechte lijn, aan de enkant verspringen ze trapsge- s, zodat het vereiste afschot rdt bereikt. Op deze klampen t de overkapping, met een dak- sgewijs profiel. Het geheel ziet bijzonder verzorgd uit.

elastbaar

gen een vast gemonteerde over- pping wordt vaak het bezwaar pperd dat de gevel erboven on- eikbaar is voor het zemen van en, schilder- en onderhouds- rk. Bij de Canopy is dit geen el probleem: het oppervlak is oopbaar, zelfs zwaar belastbaar. wijze van demonstratie heeft n er in Engeland zelfs eens een o op gezet! Een functie als par- erplaats is natuurlijk slechts een mick, maar die grap toont wel dat de overkapping gemakke- het dikste sneeuwpak en de igste wind kan verdragen.

r de montage gaat men ervan dat er boven de overkapping een nte van 80 cm (steens- of spouw- ur) beschikbaar is. Waar aan de- voorwaarden niet kan worden aan, kan echter een aangepaste e van monteren en/of andere ndaardafmeting worden gehan- d.



Voorbeeld van een kant-en-klare 'canopy'. Foto: GPD

De draagklampen zijn in wit uitgevoerd, maar kunnen naar eigen smaak in elke kleur geschilderd worden, bijv. harmoniërend met het gevelhout. Dit kun je overigens ook door de leverancier laten doen. Verder zijn er aanvullende accessoires zoals goten, regenopvang en aansluiting op riolering verkrijgbaar.

Om een idee te geven van de prijzen: een grote Canopy van ca. 5 x 2,5 meter komt op bijna 4000 gulden. De prijzen zijn inclusief bezorging èn montage. Alvorens tot aanschaf over te gaan kan men de leverancier vragen de situatie (vrijblijvend) ter plaatse te komen bekijken. Het monteren is in het algemeen binnen een halve dag gerealiseerd.

Informatie: Canopies Holland, Zuidland, 01881-2771.

Lek in fietsband automatisch dicht

Je fietsband lek rijden, en er niets van merken! Dat kàn, met de pas verschenen, uit de VS afkomstige 'Fietsslime', een hi-tech gel die in de band wordt gespoten. De werkwijze is simpel: band leeg laten lopen, de gel er via het ventiel in aanbrengen, band oppompen en het wiel enkele slagen laten draaien om het spul door de hele band te verdelen. Als er een lek ontstaat, wordt dit binnen een tiende seconde gedicht omdat de gel het door de spanning in de band dichtvulcaniseert. Het is wel zaak om het loopvlak van de band af en toe te controleren op spijkers, doorns, en dergelijke, die er in zijn blijven zitten, en deze te verwijderen. Tegen snijgaten, veroorzaakt door glasscherven is de gel niet opgewassen en ook gaatjes in de zijvlakken van een band worden er niet mee gedicht. Verreweg het grootste deel van de oorzaken van een 'platte tuub' is er echter mee opgelost.
Het produkt staat op de officiële Amerikaanse overheidslijst van milieu-ongevaarlijke stoffen. Het is biologisch afbreekbaar.

Een busje voor één band kost bij Halfords f 8,95, voor twee banden f 13,95.

Zitcomfort op toilet

Een comfortabel gebruik van het toilet wordt vooral bepaald door kwaliteit en vormgeving van de zitting. Sphinx brengt als noviteit een zitting van zeer hoogwaardig vezelplaat, voorzien van een gekleurde polyester afwerklaag. De vormgeving is niet alleen comfortabel maar bovendien zeer hygiënisch. Onder- en bovenkant van zowel zitting als deksel zijn volkomen vlak. Bovendien is het materiaal zeer degelijk zodat breuk vrijwel is uitgesloten. Design en kleur zijn exact afgestemd op de vormgeving van de sanitairserie. De montage is uiterst eenvoudig zodat men een oud exemplaar gemakkelijk door dit nieuwe kan vervangen. Sphinx brengt dit type in de sanitairtinten wit, manhattan, taupe, bisque, camee, edelweiss, jasmijn, klassiek wit, glacier, pacific en whisper rose.



Foto: GPD

Koelkast blijft compromis

DOOR THEA WAMELINK

Wil een koelkast of vriezer zijn werk goed kunnen doen, dan heb je onder meer een koelmiddel en een goed geïsoleerde ruimte nodig. Het zoeken naar het juiste koelmiddel dat het milieu geen schade toebrengt (bij voorbeeld als de koelkast naar de schroot gaat) is niet eenvoudig. Wat willen we beslist niet? Cfk's ofwel chloorfluorkoolwaterstoffen, waarbij vooral de schadelijke chlooratomen dienen te worden vermeden.

Diverse gerenommeerde fabrikanten van koelapparatuur (o.m. Siemens en Bosch) lieten op de Domotechnica in Keulen weten voor butaan/propaan te hebben gekozen omdat dit chloorvrij is. Een nadeel: het zijn brandbare gassen. Maar gezien de hoeveelheid die hiervan voor een koelcircuit nodig is, lijkt de keuze hiervoor de minste van twee kwaden. Hoewel de toepassing van dit koelmiddel beperkt blijft tot koelkasten zonder vriesvak. Het zou te ver voeren om hier uit te leggen waarom dit zo is. Maar het heeft ermee te maken dat in kasten met een vriesvak bij toepassing van butaan/propaan het energieverbruik weer onaanvaardbaar hoog oploopt.
Er zijn ook fabrikanten (o.m. AEG) die als koelvloeistof, en tevens als drijfgas voor de geschuimde isolatiematerialen, tetrafluor-ethaan hebben gekozen. Dat is niet brandbaar en volgens de onderzoekers voor alle typen koelkasten efficiënt bruikbaar. Wel bevat dit middel fluor en dat kan, zij het in slechts geringe mate, weer het broeikasfeffect in de hand werken.

Koel- en vriesapparatuur zijn de grootste stroomverbruikers in de huishouding: bijna een derde van het totale verbruik. Door milieuvriendelijke isolatiematerialen te kiezen moet vaak een veer worden gelaten op isolatiegebied. Dit betekent dan weer dat meer stroom nodig is om de apparatuur op temperatuur te houden. Ook dit is niet aan te bevelen, want de produktie van elektriciteit gaat weer gepaard met CO2-uitstoot. Die willen we juist graag verminderen.
Polyurethaanschuimen zijn verreweg de beste isolatiematerialen voor koelkasten. Als voor de fabricage hiervan drijfgassen worden gekozen die minder belastend zijn, wordt in elk geval weer een stapje in de goede richting gezet.

Op de Domotechnica in Keulen presenteerde AEG een prototype van de koelkast-van-de-toekomst. Een kast waarbij gebruik wordt gemaakt van vacuumtechnieken. Het isolatieschuim wordt gedeeltelijk vervangen door zogeheten vacuumisolatiepanelen (VIP) en dit resulteert in een opmerkelijke verbetering van de isolatie. Voor de constructie van de kast is ook hierbij nog wel PUR-schuim nodig.
Een volgende stap is echter zeker isolatie door middel van totale vacuumtechniek. In de vakliteratuur is een dergelijke techniek al wel bekend en ook uitvoerig beschreven, maar in de praktijk is men nog niet zo ver.

Met het op de Keulse beurs getoonde prototype VAC 1 is al een belangrijke stap in een nieuwe richting gezet. Belangrijk omdat de levensduur van dit type apparaat nog weer langer is dan het huidige gemiddelde van 8 jaar (dus minder afval), ten tweede omdat de toegepaste materialen vrijwel alle voor hergebruik geschikt zijn, ten derde omdat het energieverbruik bij toepassing van vacuumtechniek veel lager is.

Meubels zonder poespas van kunstenaar

DOOR EVELIEN BAKS

Een stoel hoef je niet te versieren, een stoel is versiering. De Amerikaanse kunstenaar Donald Judd heeft weinig op met het zogeheten progressieve meubilair van deze tijd. Italiaanse design-meubels noemt hij zelfs de slechtste ter wereld. Ongeveer even erg als de plastic flesjes voor vloeibare zeep. Een goede stoel is volgens Judd namelijk gewoon recht, zonder frutsels. Om te eten of te schrijven is dat het beste. Want in plaats van een stoel te maken om in te slapen of een machine om in te leven, kun je beter een bed ontwerpen."

Judd's eigenzinnige visie op meubilair is de komende twee maanden te zien bij museum Boymans-van Beuningen. Piet de Jonge, hoofdconservator moderne kunst, heeft een collectie samengesteld, die veertig meubelontwerpen van de Amerikaan omvat. Een aantal daarvan is vijf jaar geleden ook te zien geweest op de tentoonstelling 'Het meubel verbeeld' in Boymans.
Donald Judd is bekend om zijn minimal art-sculpturen. Hij houdt zich echter ook al jaren bezig met architectuur, namelijk het verbouwen van bestaande panden, en met het ontwerpen van tafels, stoelen en kasten om die gebouwen mee in te richten.

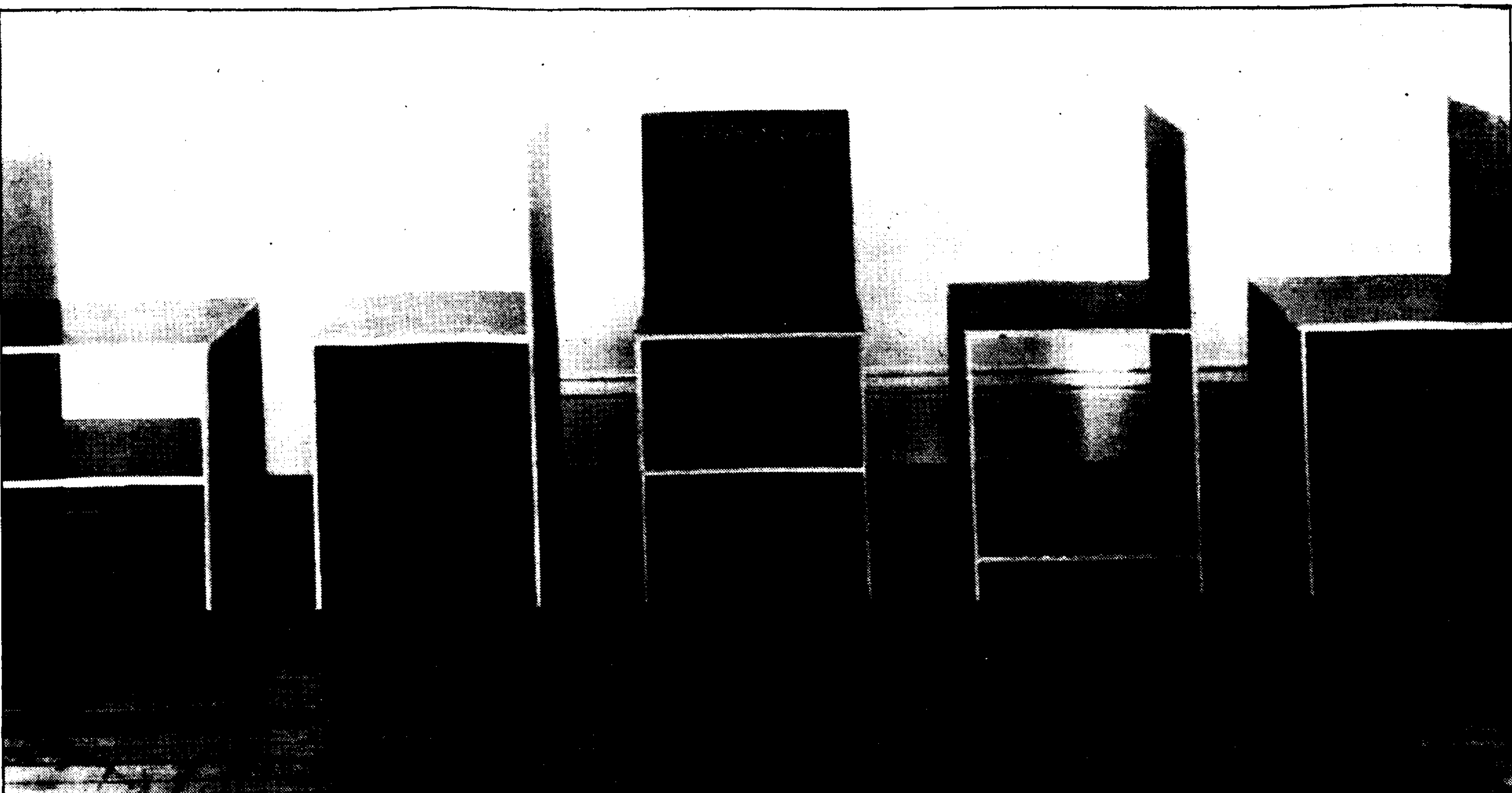
Veel daarvan is in eerste instantie gemaakt voor persoonlijk gebruik. Toen Judd namelijk met zijn twee kinderen in Marfa, West-Texas, ging wonen, huurde hij een huis aan de rand van het stadje. Er waren geen meubels, en er waren ook geen winkels waar je die kon kopen. Of het moest namaakantiek zijn of stalen keukenmeubels met plastic bloemen. Daarop ontwierp de kunstenaar voor zijn kinderen een houten bed. De planken liet hij in de winkel op maat zagen zodat Judd ze alleen nog maar in elkaar hoefde te timmeren.

Die methode om eenvoudige planken te combineren tot meubilair is sindsdien de basisvorm van zijn ontwerpen. Nog steeds gebruikt Judd veel hout, zoals grenen, vuren en kerse- of notehout. Sinds een aantal jaren maakt hij echter ook gebruik van metaal. De tentoonstelling in Boymans-van Beuningen is dan ook grotendeels opgebouwd uit metalen meubels, die Judd in diverse felle kleuren kan leveren.

Een tafel van Judd is overigens meer dan een tafel. Ieder ontwerp kun je namelijk op diverse manieren gebruiken. „Alles is multifunctioneel," zegt hoofdconservator Piet de Jonge. „Een kastje van Judd kun je benutten als telefoontafeltje, als opbergruimte, maar ook als stoeltje. En hoe oncomfortabel dit alles ook oogt, het zit prima." Voor het samenstellen van de collectie heeft De Jonge onder andere een beroep moeten doen op het privébezit van particulieren."
Donald Judd maakt stoelen, tafels en kasten vaak als series, met daarin een aantal variaties op een thema. Het onderstel van een stoel bijvoorbeeld is in zijn ogen een opengewerkte kubus, waarmee je kunt stoeien. Zo is het ene onderstel een open kubus, is de andere voorzien van tussenschotten en is nummer drie een geheel dichte kubus. „Een simpele, maar fraaie vormgeving," reageert De Jonge. „Alles is goed doordacht. De randen lijken scherp, maar hebben toch net die ronding die nodig is."

De visie van Judd is in elk geval helder. Een stoel is een stoel en een tafel is een tafel. Zonder poespas. Zoals een televisietoestel moet lijken op een televisietoestel. „In Texas wilde ik een televisie hebben. Alle toestellen waren Amerikaans, en waren gemaakt van plastic imitatiehout. Sommige leken op het dressoir van je Engelse grootmoeder, weer andere op de aparador van je Spaans-Amerikaanse grootmoeder. Ik koos een Engels toestel. En als gewoonlijk klopte de technologie met het ontwerp," aldus Judd. En dat is precies waar het volgens hem om draait.

Donald Judd, meubelen. Museum Boymans-van Beuningen, van 25 april t/m 20 juni.



Wat je noemt meubels zonder poespas. Foto: GPD

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 20 april 1993.
Wij noteerden deze week geen rentewijzigingen omdat de rente op de kapitaalmarkt nauwelijks is veranderd.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,22	2,82
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,90	4,22	2,82
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	8,00	4,36	2,92
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	8,40	5,50	4,46
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,98	4,04
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,05	2,68
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,60	4,11	2,73
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	7,80	4,25	2,84
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,30	4,78	3,88
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,40	4,85	3,94
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	7,80	4,27	2,87
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	8,00	4,41	2,98
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	7,40	4,00	2,65
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	7,50	4,07	2,71
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	7,70	4,20	2,81
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,20	4,72	3,83
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	7,30	4,78	3,88
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,70	4,20	2,81
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,80	4,27	2,87
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	7,70	5,05	4,09
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,91	3,99
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	7,80	4,23	2,83
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	7,80	4,23	2,83
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,00	2,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,80	4,20	2,78
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	7,40	4,85	3,94
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,40	4,85	3,94
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	7,90	4,35	2,93
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	7,80	4,27	2,87
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	8,00	4,41	2,97
ING BANK	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,23	2,82
ING BANK	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,90	4,29	2,87
ING BANK	ann. hyp.	1 jaar	1,00	7,70	5,05	4,09
ING BANK	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,98	4,04
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,70	4,19	2,80
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	7,90	4,33	2,91
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	8,00	4,39	2,96
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	7,60	4,88	3,95
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,81	3,90
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	7,80	4,23	2,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	7,90	4,30	2,88
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	8,10	4,45	3,00
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	8,70	5,70	4,62
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	7,60	4,98	4,04
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,20	2,78
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	8,00	4,35	2,90
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,40	5,50	4,46
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,60	4,98	4,04
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	7,60	4,12	2,75
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	7,60	4,11	2,73
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	7,70	4,18	2,78
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,80	4,20	2,78
Bouwf. Hoevelaken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	7,50	4,07	2,71
Bouwf. Hoevelaken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,30	4,78	3,88

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. f 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

OFFERMANS BORGER & PARTNERS
VASTGOED

URMOND, Heirstraat 3
KIJKMIDDAG zaterdag 24 april a.s. 14.00-16.00 uur.
Royaal halfvr. herenhuis, tot. geïsoleerd. Ind. o.a.: gar., L-vorm. living, 3 slk., badk., zolder via vaste trap, ruime mooi aangelegde tuin, gelegen in leuke woonwijk.
Vraagprijs f 195.000,- k.k.

VOERENDAAL, Donderveldstraat 10
Halfvr. woonh. met o.a. woonk. met parket, aanb.keuken, badk. met ligb., 4 slpk. (1 met balkon), gar., tuin.
Vraagprijs f 205.000,- k.k.

UBACHSBERG-VOERENDAAL, Van Mulkenplein 6
Geschakelde bungalow met Z-vorm. living en Noorse-leitegels, compl. keuken, badk. met o.a. ligb., 3 slpks., inp. garage. Uitstekende ligging, met bijz. fraaie tuin + terras op zuid. Een mod. jonge woning met veel comfort.
Vraagprijs f 259.000,- k.k.

ARENDSGENHOUT, Achter de Smidse 9
Halfvr. wnh. met o.a.: L-vormige living, circa. 60 m², 3 slk., badk., gar. met vliering, tuin met vijver. Pand is tot. geïsoleerd. Perc.opp. 355 m². **Vraagprijs f 205.000,- k.k.**

BRUNSSUM, Bonifatiusstraat 3
Vrijst. woonh. Ind.: gr. hal, woonk. met parket, moderne compl. keuken, 3 ruime slpks., zeer luxe moderne badkamer, zolder, garage. Tuin met veel privacy. Pand is uitstekend onderhouden. **Vraagprijs f 289.000,- k.k.**

BRUNSSUM, Trichterweg 201
Halfvr. woonh. met o.a. kelder, living met vloerverw., witte nieuwe aanbouwk., gar., 3 slk., badk. m. ligb., zolderkamer via vaste trap. **Vraagprijs f 235.000,- k.k.**

SCHIN OP GEUL, Panhuis 4
Fraai gelegen vrijst. riant wit landhuis met tuin op zuiden. Zeer speels en ruim gebouwd pand in perfecte onderhoudsstaat. Bouwj. 1988. Living met uitbouw 58 m², gesl. keuk. met witte aanb. met app., hal met witte marmeren vloer, 3 grote slk. (1 met balkon), luxe badk., inp. gar.
Vraagprijs f 430.000,- k.k.

HEERLEN
Split-level-woning met o.a. souterr., gar., 2 slk., badk. met ligb., zolder, tuin. **Vraagprijs f 145.000,- k.k.**

GEEN VERKOOP GEEN KOSTEN
Rijksweg Zuid 170 B, 6161 BV Geleen
Tel. 046-740535 b.g.g. 046-752193

Verzekeringen Aktueel

INDUCTIESCHADEVERZEKERING VOOR AGRARISCHE BEDRIJVEN

Het toenemende gebruik van electronische meet-, regel- en andere apparatuur maakt de agrarische bedrijfstak steeds gevoeliger voor inductieschade. Het probleem hierbij is, dat inductie lang niet altijd het gevolg is van een directe of zeer naburige blikseminslag, maar zich ook door andere oorzaken kan voordoen. Onder meer door bliksem tussen of in wolken, schommelingen in de netspanning, kortsluiting of door de aanwezigheid van statische electriciteit. Hierdoor ontstaan geregeld problemen met de verzekeringsdekking op de brand-/stormpolis, die in principe uitsluitend voorziet in de vergoeding van schade door directe of zeer naburige blikseminslag. Interpolis heeft nu een inductieschadeverzekering ontwikkeld voor agrarische bedrijven. Alle aanwezige electrische en electronische apparatuur behorende tot (de uitoefening van) het agrarische bedrijf vallen onder de dekking van deze unieke verzekering. Indien de schade-oorzaak inductie is, inclusief over- en onderspanning, is er geen punt van discussie. Voor meer informatie over deze toch wel zeer specifieke polis neemt u best contact op met de LLTB assurantie-adviseur.

BoerenBond ltb
BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS !

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS

Te koop

BEEK, Wolfeinde S
In centrum gel. woonh. met cv, kelder, dakterras en tuintje. Ind.: o.a. hal, roy. living, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met o.a. ligbad en 2e toilet, grote zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: f 150.000,- k.k.

BRUNSSUM, Hazelaar H
Prima gel. halfvr. woonh. met inpandige garage, c.v. en tuin. Ind.: Beg. gr.:hal, garage/berging. 1e verd.:overloop, toilet, L-woonkr., keuken, bijkeuken. 2e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: f. 180.000,- k.k.

BRUNSSUM, Hazenkampstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage, berging en tuin. Ind.:kelder, entree, toilet, keuken, woonkr.. 1e verd.: 3 slaapkrs., doucheruimte. 2e verd.: vaste trap naar zolder, c.v.-ruimte. Het pand is v.v. kunststof kozijnen en dubb. begl. Aanv.: medio '94.
Prijs: f. 165.000,- k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden H
Rustig gel. hoekwon. met c.v., carport-berging en tuin. Ind.:Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., open keuken, bergruimte. 1e verd.:3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.:vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f. 170.000,- k.k.

GELEEN, Op de Vey S
Op goede stand nabij centrum gel. uitst. onderh. vrijst. woonh. met c.v., kelders, 3 garages en tuin. Perc.opp.: ± 1.800 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, luxe keuken met app., bijkeuken, 3 slaapkrs.; zeer roy. badkr. met ligb., douche; zolder met mog. 4e slaapkr. Het pand is voor vele doeleinden gesch.Inruil eigen woning evt. mogelijk.
Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Ruijters Makelaardij voor een vrijblijvende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot f 250.000,- k.k.
Tijdens kantooruren:
kantoor Sittard 046 - 511611,
kantoor Heerlen 045 - 713746,
kantoor Maastricht 043 - 218941.

HEERLEN, van Alphenstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: Souterrain:kelder. Beg. gr.:hal, toilet, woonkr. met o.h., keuken. 1e verd.:3 slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.:4e slaapkr. met douche, v.w. en toilet, hobbykr., c.v.-ruimte en vliering. Aanv.: i.o.
Prijs: f. 239.000,- k.k.

HEERLEN, Fossielenerf H
Rustig gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., half open luxe keuken, berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: f. 175.000,- k.k.

HEERLEN, Gelein H
Prima gel. landh. met c.v. en tuin. Ind.: ruime hal, L-woonkr. ±54 m², keuken, bijkeuken, berging, garage. 1e verd.: 3 slaapkrs., 2 badkrs. 2e verd.: 2 slaapkrs., berging, c.v.-ruimte. Aanv.: i.o.
Koopprijs n.o.t.k.

HEERLEN, Heesbergstraat H
Riant gel. vrijst. villa met c.v., garage, berging en fraaie tuin (perc. opp.: ca. 2000 m²). Ind.: souterrain: c.v.-/provisiekelder. Beg. gr.: ruime hal, toilet, werkkr., kamer-ensuite en serre, woonkeuken, bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w. en 3e toilet. 2e verd.: 2 slaapkrs., ruime hobbyruimte en grote bergzolder. Aanv.: i.o.
Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Winterstraat H
Nabij centrum rustig gel. hoekwon. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met o.h., open luxe keuken. 1e verd.: riante slaapkr, luxe badkr. 2e verd.: slaapkr., bergruimte. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f. 235.000,- k.k.

KERKRADE, Caumerstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.:Beg. gr.:hal, toilet, woonkr., keuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken middels vliezotrap. Algemeen: Beg. gr. is v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: f. 185.000,- k.k.

LANDGRAAF, Pungel
Rustig gel. tussenwon. met berging en tuin. ... hal, toilet, woonkr./half open keuken. 1e ... badkr. met ligb.,v.w. en 2e toilet, 3 slaapkrs. ... verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Koopprijs: f. 165.000,- k.k.

MERKELBEEK, Douve 2
Goed onderh. hoekwoning met c.v., inp. berg... Ind. o.a. woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr., ... bykr., zolder. Aanv.:i.o. Vraagprijs: f 118.000,...

NUTH, Reukenderweg
Perceel bouwgrond geschikt voor woning met ... drijfsgebouw. Perc.opp.: 1.045 m². Prijs: f 95.000,...

SWEIKHUIZEN, Pascal Visschersstraat
Riant gel. vrijst. landh. met cv, souterrain, roy... inp. garage, tuin, perc. opp. 557 m². Ind.: o.a. liv... keuken met app., 2 werkkrs., 5 slaapkrs., 2 bad... zolder, overd. dakterras. Aanv.: n.o.t.k.
Vraagprijs: f 375.000,- k.k.

Nieuwbouw

VOERENDAAL, B.P. Kunderhoes
7 Fraaie landhuizen in B.P. Kunderhoes te Voerendaal. Het betreft ruime, uitstekend gelegen won... gen. Ind.: hal, toilet, L-woon-/eetkr. (± 44 m²), ... open keuken, berging, garage. 1e. verd.: 3 slaap... overloop, badkr. met ligbad, douche, 2 v.w., ... 2e toilet. 2e verd.: zolder. Perc. opp. van 268 m... 477 m². Prijzen vanaf f. 294.950,- v.o.n. excl. ... verlies tijdens de bouw. Inwoners, oud-inwoners, zij die een soc. econ. binding met de gem. Voerendaal hebben, genieten bij tijdige opgave, gedu... de 1 maand, een voorkeursbehandeling.

BOUWKAVELS
Bouwkavels te koop te Spaubeek en Stramproy. Documentatie op aanvraag.

NIEUWBOUWWONINGEN
VS-woningen te Spaubeek
VS-woningen te Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas.
Documentatie op aanvraag.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
Ruijters Makelaardij B.V. – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713...

Taxaties, Hypotheken, Financieringen, Verzekeringen

AS-Almaaier
Lelijk maar oersterk



Verkoop & service
Kaelen gulpen
Rijksweg 44 04450-3573

PARKET KURK KUNSTSTOF
Kurk vanaf FL 19,-
Kunststof vanaf FL 49,-
Parket 22 mm vanaf FL 59,-
NPS Vloeren Studio
Willemstr. 72
Heerlen
045-720010

LANDGRAAF: Halfvr.st. woonh. met o.a. garage, tuin, hal, toilet, woonk. met open keuken. Op de verd.: badk. met v.w. en toilet, 3 slk., zoldertje boven garage, c.v., perceel 337 m². Aanv. in overl.
Prijs f 195.000,- k.k.

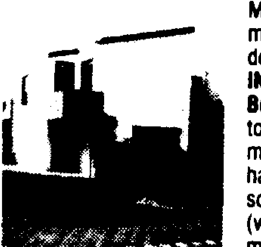
KERKHOFFS
MAKELAARDIJ o.g.
046-373427
heden van 10.00-13.00 uur
Kleingenhouterstraat 50 Beek
NVM

AMNESTY INTERNATIONAL
GIRO 454000

De notarissen prof. mr. A.Fl. Gehlen en mr. R.M.J. van Gent te Heerlen, delen mede dat de op dinsdag 27 april 1993 geplande openbare verkoop van het pand:
Prinses Beatrixstraat 8 te Heerlen,
GEEN DOORGANG VINDT.

HEEFT U ER WEL EENS AAN GEDACHT DAT IN DIE VERAFGELEGEN VILLA'S HELE RIJKE MENSEN KUNNEN WONEN...?
Bel Spiral als 't overal verspreid moet worden!
Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.
SPIRAL

BRUNSSUM
Vraagprijs f 215.000,- k.k.



Modern, fraai woonhuis met garage en tuin (zuiden).
INDELING:
Beg.gr.: entree, 1/2 bet. toilet, moderne woonk. met tegelvloer en inzethaard (modern) en schuifpui naar tuin, luxe (witte, Siemens) keuken met div. app., bergk., ruime garage, fraaie beklinkende tuin met buitenhaard. **1e verd.**: overl., 3 slaapk., badk. v.v. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. **2e verd.**: vliering. **Alg.**: goed geïsoleerd, o.a. dub. glas, rolluiken, zonnescherm, perc. opp. 277 m².

HOENSBROEK
Vraagprijs f 193.000,- k.k.



Halfvrijstaand woonhuis met ruime garage en tuin.
INDELING:
Beg.gr.: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, open keuken met aanbouw, terras, leuke tuin, garage. **1e verd.**: overloop, 3 slaapkamers, badkamer (douche, v.w.). **2e verd.**: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder waar zich een 4e slaapkamer bevindt. **Algemeen**: goede staat, duurzame materialen, sfeervol woonhuis; aanvaarding op korte termijn.

NIEUWBOUW

JABEEK
Prijzen v.a. f 205.700,- v.o.n.
t/m f 212.400,- v.o.n.

Op een uitstekende lokatie in het centrum van Jabeek wordt binnenkort gestart met de bouw van **4 luxe halfvrijstaande souterrainwoningen (incl. grote garage)**. De woningen zijn goed geïsoleerd en hebben een grote tuin. Perceeloppervlaktes variëren van 290 m² tot 630 m².

INDELING:
Beg.gr.: grote garage met berging en aansluiting wasmachine, portaal met trap naar parterre. **Parterre**: hal, toilet met fontein, woonkamer met openslaande terrasdeuren, half open keuken. **2e verd.**: overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. **3e verd.**: d.m.v. een vlieringtrap bereikbare bergzolder. **Alg.**: met uw wensen kan tijdens de bouw rekening gehouden worden zoals vaste trap, garage, tegelwerk e.d.

HEERLEN
9 NIEUWBOUW-WONINGEN
Prijzen vanaf: f 165.000,- tot f 189.000,- v.o.n.

In de wijk Beersdal is gestart met de bouw van 8 halfvrijstaande en 1 vrijstaand woonhuis. Optimale bouwkundige voorzieningen alsmede een aardige architectuur kenmerken deze woningen. De perceeloppervlaktes variëren van 190 m² tot 370 m²
NOG SLECHTS 5 TE KOOP
INDELING:
Beg.gr.: entree, toilet met fontein, woonkamer, ½ open keuken, tuin, garage; **1e verd.**: overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasmachine; **2e verd.**: d.m.v. een vlieringtrap bereikbare zolder welke eenvoudig ingericht kan worden als 4e slaapkamer. **Alg.**: o.a. hardhouten kozijnen, gedeeltelijk dubbel glas, kindervriendelijke buurt. Met uw wensen kan tijdens de bouw rekening gehouden worden. Brochures worden op aanvraag toegestuurd. **DE WONINGEN WORDEN MET G.I.W.-GARANTIE GEBOUWD; DUS KOPEN ZONDER RISICO.**

BEDRIJFSOBJECTEN

Bedrijfsgebouw te huur
Op een uitstekende lokatie (Industrieterrein De Koumen, Hoensbroek, gemeente Heerlen) wordt binnenkort gestart met de realisatie van nieuwbouw loodsen. De loodsen zijn v.v. diverse rolpoorten en uitstekend geïsoleerd. Nokhoogte 6 meter. Huren vanaf 300 m² tot 1290 m². Uiteraard kan met de wensen van de huurder rekening gehouden worden tijdens de bouw. Oplevering op korte termijn. Huursom f 77,50 per m² per jaar.

KERKRADE/ DENTGENBACH
te koop f 375.000,- B.T.W.

Uitstekend gesitueerde bedrijfshal met buitenterrein op het industrieterrein **Dentgenbach** te Kerkrade. De bedrijfshal is v.v. 70 m² kantoorruimte, 480 m² opslagruimte. Object is geïsoleerd en v.v. een rolpoort. Oorspronkelijk bouwjaar 1980, verbouwd in 1988.

HEERLEN
BEDRIJFSRUIMTE

In het centrum van Heerlen te koop/te huur een winkelruimte. Bruto vloeroppervlakte linker helft circa 90 m² incl. 40 m² magazijn in het souterrain. De rechter helft circa 100 m². Object is grotendeels van binnen betegeld. Voor diverse branches geschikt. **Huurprijzen:** linker helft f 1400,- excl. BTW. rechter helft f 1750,- excl. BTW. **Koopsom:** linker helft f 150.000,- k.k. excl. BTW.

Steens / De la Haye / Wald / Dogge
ASSURANTIE-ADVISEURS - MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag
kantoortijden
's zaterdags
10.00-12.30 uur



HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

SPOED
Wegens grote vraag en onze snelle verkoop, vragen wij ter bemiddeling woningen en landhuizen in de Oostelijke Mijnstreek. Maak vrijblijvend een afspraak

BRUNSSUM, TRICHTERWEG 67
Vrijst. woonh. m praktijkruimte, c.v., inpand. gar. en grote tuin. Ind.: sout. portaal en 6 kelders (incl. gar.) Beg.gr.: hal, L-vorm. woonk., keuken m eenv. inr., aansl. terras en tuin. 1e Verd.: 4 slpks. en badk. 2e Verd.: via vlizotrap naar zolder. Praktijkruimte m eigen buiteningang. Ind.: hal m toilet, wachtkamer en praktijk/werkk. bwjr '60 Voor meerdere doelen geschikt. Perc. opp. 1320 m².
Prijs: f. 360.000,- k.k.

EYGELSHOVEN, W. ALEXANDERSTR.16
Hoekwoning m c.v., inpandig gar. en tuin. Ind.: beg.gr.: hal met toilet, L-vormige woonk. (c.a. 35 m²), dichte keuken met eenvoudige inrichting., gar. 1e Verd.: 3 slaapks., dakterras, berging, badkamer met zitbad, toilet en v.w. Bwjr. 1973. Deels rolluiken
Prijs: f. 159.000,- k.k.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM MAKELAAR **aquina** HEERLEN 045-715566

HOENSBROEK, WILHELMINASTR. 155
Vrijst. landhuis met praktijkruimte. Ind.: o.a. hal, living van ca. 48 m² met parket, keuken met luxe aanbouw, berging/garage, mooie achter/zijtuin, kantoor/praktijkruimte met eigen entree. 1e Verd.: 3 slpks., luxe badkamer, c.v.-berging. Bwjr. 1977. Perc. opp. 514 m². Geheel geïsoleerd en dubbel glas. Aanvaarding direkt.
Prijs: f. 335.000,- k.k.

HULSBERG, RAADHUISSTR. 102
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout: prov. kelder, gar.. Par.: hal, woonk., keuken, royaal terras en tuin rondom. 1e Verd.: 3 slaapks., badkamer met ligbad en v.w. 2e Verd.: vliering. Bwjr. '71. Perceel opp. 310 m². Aanvaarding in overleg.
Prijs: f. 189.000,- k.k.

LANDGRAAF, EUROPAWEG ZUID 16
Fraai goed onderhouden halfvrijst, woonh. met flinke tuin. Ind.: kelder, hal, keuken met luxe install.woonk. met openhaard, eetkamer, badk. toilet, ruime gar., terras met ca. 40 m tuin. 1e Verd.: overloop, 3 slpks. 2e Verd.: studeerkamer, bergzolder. Perc. opp. 525 m². Aanvaarding direkt.
Prijs: f. 209.000,- k.k.

aquina NVM MAKELAAR
Makelaardij O.G., Taxaties,
Hypotheek-adviescentrum
L. Aquina en E. Weerts
Ruys de Beerenbrouckiaan 28, Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur
Tel. 045 - 715566

Met de nieuwe Netto-Lasten Hypotheek nemen we definitief afscheid van het rentespook.



Als eerste in Nederland heeft de SNS bank een nieuwe hypotheekvorm geïntroduceerd: de Netto-Lasten Hypotheek. Een levenhypotheek waarbij u gedurende de gehele looptijd dezelfde netto maandlasten betaalt. Uitgangspunt hierbij is dat het belastingvoordeel niet verandert.

U weet dus bij het afsluiten van de hypotheek precies waar u aan toe bent. Meer zekerheid kunt u zich bijna niet wensen.

Zorgen over stijgende hypotheekrente kunt u definitief uit uw hoofd zetten, want uw netto maandbedrag staat vast. Mocht de rente daarentegen dalen, dan kunt u daarvan profiteren. Er is dan een mogelijkheid om uw netto maandlasten aan te passen aan de lagere rente. Stijgen zullen de netto maandlasten echter nooit. Bovendien maakt de Netto-Lasten Hypotheek optimaal gebruik van fiscale voordelen.

Als u dit allemaal op een rijtje zet, krijgt u een unieke combinatie van zekerheid, flexibiliteit en fiscaal voordeel. U hoeft dus alleen nog maar een huis te zoeken en geen hypotheek. Want de Netto-Lasten Hypotheek is uw hypotheek, in welke prijsklasse u ook zoekt.

Als u meer wilt weten over deze nieuwe, unieke hypotheekvorm, kunt u de bon hieronder ingevuld opsturen naar SNS bank Limburg, Afdeling Marketing Services, Antwoordnummer 1236, 6200 VB Maastricht.

Ja, ik ben geïnteresseerd in de Netto-Lasten Hypotheek.
☐ Stuurt u mij uitgebreide informatie:
☐ Neemt u contact op met:

naam: ____________
adres: ____________
postcode: ________ woonplaats: ________
telefoonnummer: ____________

SNS bank Limburg

De eerste hypotheek met altijd dezelfde netto maandlasten. Van de SNS bank.

ctrice Joan Collins bij opnamen nieuwe film:

'Hier in het Westen ijn we pas decadent'

DOOR FERDI SCHROOTEN

ILDENRATH - „Weet je wat cadentie is? Dat wij hier in het sten met onze armen over el- r zitten, terwijl er in Bosnië ouwen en kinderen worden af- lacht. Dat is pas decadentie!" en top Joan Collins in een tot nstudio omgebouwde hangar. katie: vliegbasis Wildenrath n over de grens bij Roer- ond.

t haar persoonlijke definitie n decadentie liet filmster Joan llins zich gisteren weer eens n haar beste kant laten zien. dens een persconferentie over ar nieuwe film toonde de actri- dat ze niet alleen op het witte ek een vinnige tante is. Na ar uitspraak verdween heel en alle aandacht voor de mil- enenproduktie, de eigenlijke den voor de aanwezigheid van gezamenlijke pers. Heel even, nt uit angst dat de promotie- mpagne voor de film zou on- rden in een felle discussie er de burgeroorlog op de Bal- n, maakten de organisatoren oluut een einde aan de bijeen- nst.

salniettemin zal de actrice on- twijfeld de zaal hebben verla- n met een gevoel van overwin- g: ondanks alle moeite was er ch weer in geslaagd iemand n hak te zetten. Zo kent ook ereen haar. De scherpzinnige, lvolle dame die doet wat ze en altijd haar zin krijgt.

tegenstelling tot haar jaren- ge optreden in de soap 'Dy- ty' krijgt ze in haar nieuwe m 'Decadence' slechts ten dele gelegenheid zichzelf te spe- n. Net als haar tegenspeler en gisseur Steven Berkoff speelt een dubbelrol. Enerzijds ver- kt ze een echte glamourrol, t als in Dynasty. Het andere petje dat ze speelt, is een hard erkende vrouw uit een proleta- ch milieu. Die laatste rol is or Joan Collins trouwens geen kel bezwaar. Ze ervaart het der als een uitdaging. En niet en omdat ze de laatste jaren erwegend de taaie, succesvolle nte heeft gespeeld.

ij mijn weten is het uniek dat ide hoofdrolspelers een dub- elrol spelen, zeker als het om 'n uiteenlopende typetjes als ze dames gaat," aldus Collins. Daarbij is het vergeleken met ijn andere rollen minstens zo elangrijk dat je je in beide per- nages kunt verplaatsen. En loof maar gerust dat ik me ook n inleven in een burgelijk per- nage. Als er geen overeenkom- n zijn tussen mijn karakter en t van mijn rol, dan kan ik die eenvoudigweg niet spelen."

Toch kan regisseur Steven Berkoff niet ontkennen dat hij onder andere voor Collins heeft gekozen om haar Dynasty-rol van Alexis Colby. „De film speelt in de Britse geldadel, waar sex, vraatzucht en het verlangen naar steeds weer nieuwe bekoringen centraal staan. Dan is het een enorm voordeel als je een actrice kunt strikken die weet wat 'British upbringing' is en die bovendien al jaren de bijbehorende klasse en stijl in een soap heeft weten uit te stralen."

Dat wil volgens de regisseur overigens niet zeggen dat de film een saaie documentaire wordt over de etiketten van de 'upperclass' op een Britse vliegbasis. De decadente drang naar steeds meer bevrediging leidt uiteindelijk tot het beeld van mensen die door hun belachelijke streven juist komisch zijn. Een film met een knipoog naar de hebzucht van de klassen.



● *Joan Collins, een vinnige tante.* Foto: DRIES LINSSEN

'Ik heb al vroeg besloten nét onder de top te blijven'

Albert West viert zilveren jubileum als platenartiest

DOOR ELS SMIT

BLARICUM – Twee jaar geleden was Albert West vijfentwintig jaar artiest. Nu is hij vijfentwintig jaar platenartiest. En ook dat moet natuurlijk worden gevierd. Met een dubbel-cd, dacht de platenmaatschappij. Op 'Albert West, 1968-1993, 25 years of hits' staan in totaal zesendertig songs die vrijwel zonder uitzondering op de hitlijsten terecht kwamen.

„Ik had als het om mijn repertoire gaat gemakkelijk vier dubbelcd's kunnen vullen. Toen we de dubbel-cd samenstelden, heb ik wel vierhonderd titels onder ogen gehad. Soms moest ik echt even nadenken. Zo van: Goh, heb ik dat ook nog opgenomen."

In het amusementsvak staat Albert bekend als een van de sympathiekste collega's. Nooit een rel, nooit een schandaal, altijd vriendelijk en bereid om in te springen. En dat al vijfentwintig jaar lang. „Het zit een beetje in m'n karakter. Het heeft ook te maken met mijn levensfilosofie. Je hebt levens die gaan van: grote hoogten, diepe dalen. Ik prefereer een zo recht mogelijke lijn. Ik heb al vroeg in mijn carrière besloten dat ik liever net onder de top wil blijven dan te proberen voortdurend op die hoogten te werken.

Zaken proberen te consolideren, dat is voor mij belangrijk. Dat kan je bijvoorbeeld afleiden uit de keuze van mijn manager destijds: Jan Vis. Je kan het ook afleiden uit het feit dat hij nog steeds mijn manager is. Eén van de redenen dat we bij elkaar zijn gebleven, is dat hij ook mijn manager is gebleven, achter me is blijven staan op momenten dat het niet alleen maar succes was wat de klok sloeg. Een andere reden is dat we er beiden van overtuigd zijn dat we samen veel over het vak moet praten en dat doen we ook. Ik zit op kantoor uren te discussieren."

„Mede dank zij John ben ik er achter gekomen dat je in de showbizz een aantal dingen moet leren. Dat het vervelend is als je noodgedwongen moet afremmen als je het tegenzit, maar dat je eigenlijk ook al moet afremmen als je de wind mee hebt. En dat laatste is veel moeilijker. Daar gaan ook veel artiesten de fout mee in. Als ze een hit hebben, denken ze dat ze er zijn. Ze gaan opeens op grote voet leven: een dure auto met telefoon, liefst twee dure managers, een groter huis. En ze gaan ontzettend veel geld voor hun optredens in het land vragen. Maar als ze op een gegeven moment geen hit hebben – en dat moment komt onherroepelijk – moeten ze terug. Maar hun manier van leven is heel moeilijk terug te draaien."

„Ik ken het mechanisme wel. De prijzen kunnen best omhoog als je een hit hebt. Ik stond laatst weer in de lijsten met 'Mockin' bird hill'. Ik kreeg zelfs opmerkingen van mensen die me wilden boeken: 'Goh, doe jij het nog voor die prijs?' Het is verleidelijk om er dan een schepje bovenop te gooien, maar ik doe het niet.

Deel van het mechanisme is ook dat je overal wordt gevraagd als je weer eens extra in de belangstelling staat met een hit. Toen ik een hit had met 'Give a little love' heb ik de agenda laten sluiten. Ik wil graag nog een tijdje langer mee. Ik denk dat ik destijds, in de jaren zestig, ook voldoende heb meegemaakt om tot de besluiten te komen waaraan ik me sindsdien heb gehouden. Die tijd in The Shuffles, ja. Ik was echt een pop-idool. Al die meisjes, die je overal, werkelijk overal volgden. In het begin vind je dat wel leuk, maar het wordt naar. Ik heb die meisjes trouwens nooit begrepen. Voor mezelf realiseerde ik me dat dit niet de weg was die ik wilde gaan."

„Ik ben professioneler geworden. Vroeger zong ik louter en alleen op m'n gevoel. Ik ben nu wat rationeler. Als ik vroeger een liedje kreeg, moest ik het tot in het diepst van mijn ziel voelen en begrijpen, anders kon ik het niet zingen. Nu denk ik dat ik kan zeggen dat ik veel meer songs aan kan. Niet dat ik dat doe, maar ik zou het kunnen als ik dat wilde. M'n stem is ook iets veranderd, natuurlijk. Hoger geworden. Maar wat ik belangrijker vind, is dat ik me in het vak verder heb ontwikkeld. Ik ben steeds meer – wat ze noemen – 'entertainer' geworden. Ik zing niet meer alleen, ik presenteer ook. Of ik praat mijn eigen show aan elkaar, maar ik kondig ook andere artiesten aan."

Publiek

„Ik ben door de jaren heen allround geworden. Je hebt artiesten die hebben het over 'Mijn Publiek'. Als dat al bestaat, heb ik nooit zo goed begrepen wat ze daarmee bedoelen. Ik spreek liever over 'het publiek', iedereen van vier tot vijfentachtig. Dat is toch ook veel reëeler?. 'Mijn publiek', wat is dat nou? Een bepaalde groep mensen vindt het liedje dat ik vandaag maak, mooi. Maar misschien houdt een heel andere groep mensen weer meer van het liedje dat ik volgende maand zing.

Ik heb zelf altijd van muziek gehouden. Ik hou van mijn werk. Ik ben niet zo'n hoogvlieger, zo'n hemelbestormer. Dat geldt voor m'n werk, dat geldt ook voor m'n privéleven. Ik heb een aantal erg goede vrienden. En die geef ik nooit op, nog voor geen honderd toptien-hits."



● *Albert West: „Ik ben steeds meer – wat ze noemen – 'entertainer' geworden."* Foto: DIJKSTRA

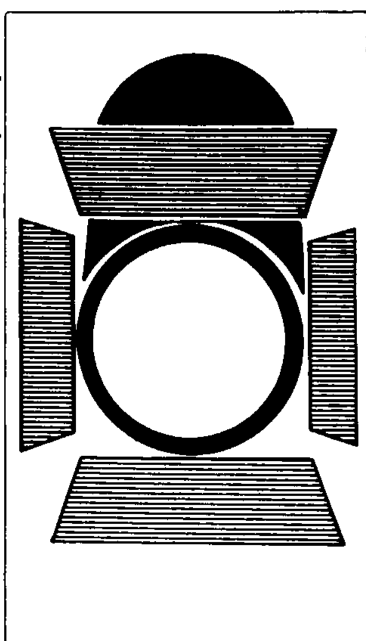
indexamen-journaal op Nederland 2

Van onze rtv-redactie

ILVERSUM – Tijdens de eind- amens in mei zullen Veronica, os, EO en Teleac op Nederland samen het Eindexamenjour- al uitzenden. Tien dagen lang l het programma live worden tgezonden.

roducent ID-TV werkt nauw men met een redactieteam, arin alle omroepen van Ne- rland 2 zijn vertegenwoordigd. et programma duurt een kwar- r. Presentatrice Elsemieke venga praat met leraren en amenkandidaten over de exa- ens van die dag. Dagelijks on- erzoekt buro Intomart hoe oeilijk de examens die dag wa- en.

ndexamenjournaal Nederland 13, 14, 17, 18, 19, 24, 25, 26, 27, mei van 17.40-17.55 uur.



Start Nationale Hartweek maandag bij Tros op tv

Ivo Niehe spelleider Hartweek TV Quiz

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Ivo Niehe maakt maandagavond om 20.27 uur op Nederland 2 zijn debuut als quizmaster met de Hartweek TV Quiz, waar bekende Nederlanders worden getest op hun kennis van zaken met het hart en hartinfarct.

Het is voor de eerste maal dat het werk van de Hartstichting op deze manier onder de aandacht wordt gebracht. Volgens Niehe is bewust gekozen voor een combinatie van informatie en amusement. „Vorig jaar hadden we pure informatie en de opbrengst van de collecte was daarna een stuk hoger. Mensen weten dan waar ze voor geven als de collectant voor de deur staat. Maar omdat we vorig jaar alle onderwerpen uitputtend hebben behandeld, is geprobeerd iets nieuws te bedenken. En dat is de quiz geworden. Uitgangspunt is dat er zes beroepsgroepen aan bod komen die onder de nodige stress hun werk moeten doen, dus bijvoorbeeld politiek en management. Vervolgens hebben we gekeken wat ze nu eigenlijk over hun eigen hart wisten. Dat bleek dus niet zoveel te zijn."

In de studio treden de volgende mensen tegen elkaar in het strijdperk: Sandra Voetelink en Erwin Koeman (topsport), Reinout Oerlemans en Martin van Stijn (tv-sterren), Sylvia Toth en mr. J. de Soet (topmanagers), Peter Timofeef en John Bernhard (weermannen), Donald Jones en Kees Brusse (acteurs) en A.Jorritsma en Gerrit-Jan Wolffensperger (politiek).

„Ik denk dat het heel goed werkt op deze manier," zegt Ivo Niehe. „Aan de ene kant krijgt de kijker een heleboel informatie mee en aan de andere kant is het nog leuk om naar te kijken ook. Want er wordt heel wat afgelachen, hoor."

„Het is ook een belangrijk programma, vooral voor de Hartstichting", benadrukt Ivo Niehe. „De hart- en vaatziekten vormen in Nederland nog altijd doodsoorzaak nummer één. Daarom vind ik het ook belangrijk om die club te steunen."

Naast de quiz kent het programma nog een item dat aansluit op het magazine 'Hartweek' dat de Hartstichting de komende week huis-aan-huis laat verspreiden. Daarin zijn 25 heel bijzondere hartewensen van kinderen opgenomen. Ouders en grootouders kunnen een speciaal nummer bellen om hun kind of kleinkind op te geven voor de vervulling van die wens.



● *Ivo Niehe: „De hart- en vaatziekten vormen in Nederland nog altijd doodsoorzaak nummer één."* Foto: KIPPA

Documentaire 'Bach-virus' over pedofilie

Jongenskoor voelt zich door NCRV misbruikt

Van onze verslaggever

ALKMAAR – Dirigent H. Timmerman van het Noordhollands Jongenskoor heeft filmproducent Lagestee en de NCRV beschuldigd van bedrog. Volgens de dirigent is zijn koor er onder valse voorwendsels toe gebracht medewerking te verlenen aan een documentaire over pedofilie. Timmerman zegt valselijk te zijn ingelicht over de inhoud van de documentaire, die naar zijn zeggen als promotie voor het koor zou zijn opgenomen. Volgens de NCRV wist Timmerman wel degelijk dat de documentaire 'Het Bach-virus' zou gaan over pedofilie binnen en rond jongenskoren.

Zowel bij de NCRV als bij het bestuur van de stichting het Noordhollands Jongenskoor is met verbijstering gereageerd op aantijging dat het Noordhollands Jongenskoor zou zijn 'misbruikt' door de filmmakers. Dirigent Timmerman zegt altijd te hebben gedacht dat de opnames, die vorig jaar oktober in de Haarlemse St. Bavokerk tijdens een uitvoering van de 'Hohe Messe' van Bach, zijn opgenomen, zouden gaan over jongens die warm lopen voor de muziek van Johann Sebastian Bach.

Voorzitter Vriesekoop van het koor: „Waar de waarheid ligt, weten we niet. In het oorspronkelijke script wordt niet gerept over het thema pedofilie. Het toenmalige ad-interim bestuur gaf zijn toestemming voor het maken van een promotiefilm over het Jongenskoor. Pas na het zien van de proefbeelden bemerkte Timmerman dat de film zou gaan over pedofilie. De manier waarop Timmerman dit nu naar buiten heeft gebracht, vraagt uiteraard om een nauwkeurig onderzoek. Als blijkt dat onze dirigent inderdaad van tevoren wist waarover de documentaire zou gaan, heeft dat zeker consequenties voor zijn verdere functioneren."

Zwarte Piet

Eindredacteur Ger van Dongen van de wekelijkse serie 'Document' van de NCRV zegt dat het Noordhollands Jongenskoor ten onrechte de Zwarte Piet toespeelt aan de NCRV. „Als ik al twee jaar weet waar de film over gaat, dan weet het Jongenskoor dat zeker," licht Van Dongen toe. „Toen we samen met de producent, filmbedrijf Lagestee, de ideeën over de film ontwikkelden, zijn tussen de producent en het Jongenskoor uitvoerige contacten tot stand gekomen."

KRO brengt zondag documentaire 'Van God verlaten'

Weer tv-film over Albanië van Sittardenaar Rob Hof

DOOR ANKIE FRANTZEN

SITTARD – „Enver Hoxha verbood godsdienst omdat dic- tators zijn belust op steeds meer politieke macht en dat maakt ze krankzinnig. Ze willen in hun eentje regeren en dulden geen kritiek. Voor Hoxha was godsdienst een vreemd, bedreigend element. Volgens hem moest de geest van de Albaniërs vervuld zijn van één ding: zijn woord," stelt Liri Belishova, vroeger een van de kopstukken van de Albanese communistische partij.

Jarenlang heeft die partij onder leiding van Hoxha geprobeerd de religie in Albanië uit te eien. De uit Sittard afkomstige neast en filmmaker Rob Hof maakte in het land, dat vijfentwintig jaar van de rest van de wereld was afgesloten, een documentaire over de kerk en de staat. 'Van God verlaten' wordt zondag, de dag dat paus Johannes Paulus II het land bezoekt om er onder meer vier bisschoppen te wijden, om 22.55 uur door de KRO op Nederland 1 uitgezonden. In januari 1992 zond de omroep een soortgelijke documentaire uit. In juni vorig jaar keerde Hof terug naar Albanië en maakte met behulp van nieuwe opnamen een andere versie met dezelfde titel.

Graanschuur

Hof bezoekt onder meer het dorpje Skhrell, waar een graanschuur tot kerk wordt omgebouwd. Vijfentwintig jaar geleden was de schuur ook een kerk. Vanaf 1945 werd de kerk vervolgd en in 1967 werd elke vorm van religie verboden. Meer dan 2000 kerken werden verwoest, geplunderd of verbouwd tot fabriek, pakhuis of cultureel centrum.

Een ex-hoogleraar marxistische filosofie vertelt: „De marxistische filosofie was de enige en heersende filosofie in Albanië. Er was geen andere manier van denken mogelijk en daarom werd religie verboden." Een oude priester vertelt over zijn gevangenschap. „Tien jaar lang zat ik gevangen. Daarna werkte ik dertig jaar als schoenmaker en mocht ik het priesterambt niet uitoefenen. Dat was een ware kwelling." Een twintigtal katholieke priesters heeft de verschillende gevangenissen overleefd.

Vierentwintig werden er geëxecuteerd, vijfenveertig worden er nog vermist en tien werden gedwongen in het leger te gaan.

Duisternis

„Afgelopen vijfentwintig jaar heerste er duisternis, ellende en armoede. Nu heeft God zijn oog op ons laten vallen en gaan we alle kerken in oude glorie herstellen," zegt een oude man. Volgens Hoxha was Albanië een 'paradijs van gelukkige mensen'. Hij geloofde in zijn socialisme en alles en iedereen moest daarvoor wijken. Nu is de haat onder de bevolking voor alles wat met socialisme te maken heeft groot.



● *Sittardenaar Rob Hof, die regelmatig voor de Nederlandse omroepen in het buitenland tv-documentaires maakt.* Foto: KRO

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv
08.00-10.43 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma.
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.05 Kwispelen. Cursus voor honden en eigenaren. Afl. 5. Herh.
16.32 Natuurlijk Nederlands. Serie. Afl.: Stappen voor de natuur.
16.46 Heb ik iets gemist? Terugblik op programma's van afgelopen week.
17.14 Forza TV. Lifestyle-magazine.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Tanden poetsen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 Ko de boswachter. Natuurmagazine voor de jeugd.
19.00 (TT) De uitdaging. Programma waarin Angela Groothuizen een schijnbaar onmogelijke uitdaging aanneemt. Vandaag: Tunnel.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Short circuit. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van John Badham.
De Indiase immigrant Ben Jahrvi verkoopt in New York op straat speelgoedrobots. Een groot warenhuis heeft belangstelling en bestelt meteen een flinke voorraad. Samen met snelle jongen Fred en de superrobot Johnny 5 begint Ben aan de produktie. Een aantal criminelen heeft echter ook belangstelling voor zijn uitvinding.
22.17 Fawlty Towers. Engelse comedy-serie. Afl.: Sex.
Basil verdenkt een gast ervan een meisje naar zijn kamer gesmokkeld te hebben. Bij zijn pogingen dit aan de kaak te stellen wordt hij in een compromitterende situatie betrapt door Sybil. Herh.
23.00 Karel. Talkshow. Presentatie: Karel van de Graaf.
23.50 Gunbus. Amerikaanse speelfilm van Zoran Perisic.
Tijdens de Eerste Wereldoorlog worden in Amerika twee beruchte bankrovers op heterdaad betrapt. Ze kunnen kiezen: òf de cel in, òf meevechten in de oorlog.
01.18-01.23 Journaal.

Nederland 2

Tros/VOO
10.30 Nieuw burgerlijk wetboek.
11.00 Ziekteverzuim.
11.30-12.00 Integraal management.
13.00-13.07 Nieuws voor doven.
15.35 Blinde hartstocht. Soapserie.
16.00 Journaal.
16.10 Samson. Belgisch kindermagazine.
16.50 (TT) B.O.O.S. Jeugdprogram.
17.20 Top 40. Popmuziek.
18.00 Journaal.
18.20 Outfit. Modemagazine.
18.50 Step by step. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een debuut om nooit te vergeten.
Al en haar heavy metal-band gaan voor het eerst optreden. J.T. biedt aan om hun manager te worden. Het eerste optreden wordt een afgang, totdat Carol de bühne betreedt om de meiden te redden.
19.20 Melrose Place. Amerikaanse serie. Afl.: Belofte maakt schuld.
Terwijl iedereen twijfelt over haar affaire met Keith, heeft Alison de tijd van haar leven. Sandy wordt door een man benaderd die zegt een rol voor haar te hebben in een soapserie. Matt wordt vanwege zijn homosexuele geaardheid in elkaar geslagen.
20.10 Het grootste bladfeest. Feestuitzending in Aziatische sferen met optredens van o.a. Barry White en René Froger.
21.50 Overzicht meimaand filmmaand.
22.00 Zaterdagavond café. Comedyserie waarin fictie en werkelijkheid door elkaar heen lopen.
22.30 (TT) Casino Royal. Spelprogramma.
22.55 Erotische belevenissen: Emotions. Erotische serie.
23.30 Countdown late. Muziekprogramma met live-optredens en interviews. Vandaag een special rond Bon Jovi. Presentatie: Jon Bon Jovi en Richie Sambora.
00.10 In concert: Bruce Springsteen. Concertregistratie vanuit een geluidsstudio in Hollywood.
01.40-01.45 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.30-16.50 (TT) Amstel Gold Race. Studio Sport met een rechtstreeks verslag van deze wieler-klassieker.
17.40 Land van ooit. Jeugdserie. Afl. 1: De zeeheer ontdekt. Herh.
18.00 Journaal.
18.16 Trekking van de lottogetallen.
18.20 Vroege vogels. Tweewekelijks natuur- en milieumagazine.
18.52 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.14 Trekking sponsorloterij.
19.20 (TT) Jules unlimited. Programma over techniek en avontuur.
19.47 (TT) Oppassen. Comedy-serie. Afl. 43: Huiswerk.
Opa Henry en opa Willem doen aan de lijn. Anna is druk met haar studiegroep. De ketel is opnieuw kapot en dit keer komt er een echte vakman. Opa Henry is ook druk bezig met het leren van het theorieboek voor zijn rijexamen.
20.15 (TT) Het oude Noorden. Serie. Afl. 9: Vieze zaakjes.
Gers avondje stappen gaat hem niet in de koude kleren zitten. Er is in een aantal nieuwbouwwoningen ingebroken, en al gauw duiken de eerste gestolen goederen op.
20.43 Sonja op zaterdag. Praatprogramma. Presentatie: Sonja Barend.
21.31 Per seconde wijzer. Spel.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Studio sport. Aandacht voor betaald voetbal, voor de voorbereiding van het Nederlands Elftal op de WK-kwalificatie-interland tegen Engeland van a.s. woensdag, een samenvatting van de handbalwedstrijd Sittardia-E en O en een terugblik op de Amstel Gold Race.
22.45 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 (TT) De wereld van Boudewijn Büch. Serie reisdocumentaires. Vandaag: Galapagos.
23.55 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Afl.: De kunstenaar De Bois.
00.05-00.10 Nieuws voor doven.

RTL4

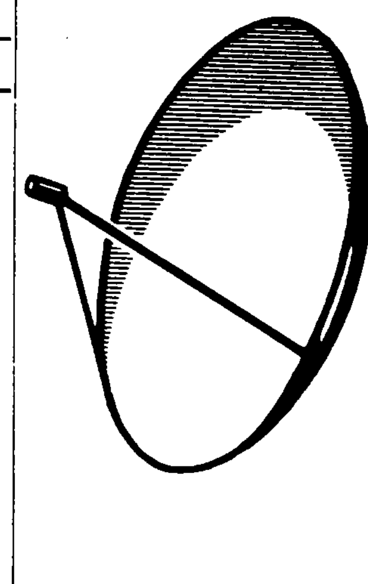
06.00 Hei elei kuck elei.
06.30 RTL4 Text.
07.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 Cartoon.
12.10 Soundmixshow. Finale. Herh.
13.35 Klasgenoten. Herh.
14.25 Soundmixshow. Vervolg.
14.55 Double trouble. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van E.B. Clucher. Met: Terence Hill, Bud Spencer e.a. Gregg Wonder en Elliot Vance zijn elkaars tegenpolen. Gregg speelt, als hij toevallig niet weer eens in de gevangenis zit, saxofoon in een jazzclub. De zwierige Elltio verdient de kost als stuntvlieger.
16.30 Flora magazine.
17.00 Van kledingh, kosmetica & andere saecken. Over mode en lichaamsverzorging.
17.30 Tineke en de geheimen van het Oosten.
18.00 Zes uur nieuws.
18.10 Tineke en de geheimen van het Oosten. Deel twee.
19.30 Avondnieuws.
20.00 Mini playback show.
21.15 Vrouwenvleugel. Nederlandse dramaserie.
22.10 Slither. Amerikaanse speelfilm. Dick Kanipsia, eens een bekende football-speler, belandt in de gevangenis. Een stervende maat vertelt hem over een verborgen buit. Als zijn gevangenisstraf erop zit, besluit Dick zijn geluk te beproeven en begint hij aan de zoektocht naar het geld.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 The sure thing. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Rob Reiner. Walter Gibson is een 18-jarige student wiens grootste interesses junk food en meisjes zijn.
01.40 Night games. Amer. erotische speelfilm uit 1980 van Roger Vadim. Door een brute verkrachting in haar jeugd, is de mooie Valerie niet in staat om zich tijdens het liefdesspel volledig aan haar partner over te geven. Wat haar rest is een fantasiewereld te ontdekken waarin zij haar onvervulde verlangens door fantasieminnaars kan laten bevredigen.
03.25 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.00 Het slimme kanaal, met om:
10.00 Bijdehand. Hobbyrubriek.
10.30 Personal upgrade, over computers. Afl. 3: Kijk, kies, koop hard.
11.00 Pronto, cursus Italiaans.
11.30 Autotechniek, serie. Afl. 3: Vierwielaandrijving.
12.00 Couleur locale. Magazine.
12.30-12.50 Affiche. Kunstmagazine.
15.10 And now for something completely different. Engelse komedie uit 1972. Komische sketches en grappen met Monty Python.
16.30 Première film & video. Nieuws.
17.00 Kelly, Austr. jeugdserie. Afl. 19.
17.25 Sleutel. Actueel magazine.
17.50 Musti. Afl.: Papa is jarig.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 114.
18.00 Journaal.
18.10 Gered door de bel (Saved by the bell). Amerikaanse comedyserie.
18.40 Vlaanderen vakantieland.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Caravans. Vlaamse serie.
20.30 Mensen zoals wij (People like us), Amerikaanse tv-film. Afl. 1.
22.10 Vandaag.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00-00.35 Mensen zoals wij (People like us). Amer. tv-film. Afl. 2.

België/TV 2

14.45-16.35 Sport extra. Wielrennen: rechtstreekse reportage van de Amstel Gold Race.
20.30 Tijd voor Koen. Licht klassiek progr. Het BRTN-Filharmonisch Orkest speelt musical- en operafragmenten van Porter, Loewe, Rodgers/Hammerstein en Gershwin.
21.00 Vuurvogel, met om:
21.00 Componistenportret: Prokofjev, de verloren zoon. Gedramatiseerde documentaire over deze grote pianist en componist, die terugkeerde naar het Rusland van de revolutie, met Eisenstein werkte en tenslotte stierf op dezelfde dag als Stalin.
22.35 Het Orkest, serie. Afl. 4: In the far west. Werken van Marischal, Copland, Grofe en Berlin.



België/RTBF 1

10.30 Sindbad. Magazine voor Noordafrikaanse immigranten. **11.00** Cursus Spaans. **11.30** Cursus Engels. **12.00** Objectif Europe. **12.30** Bar couleur. Met om 13.00 Nieuws. **13.25** L'homme dans la nuit. Franse tv-film. **15.00** Filmmagazine. **15.45** Serie amateurfilms. **16.15** Milieumagazine. **17.20** Nouba nouba. **17.55** Culinaire tips. **18.15** Télétourisme. **18.50** Génies en herbe. **19.30** Nieuws. **20.05** Natuurmagazine. **20.45** Maigret. Misdaadfilm (Naar romans van Georges Simenon). **22.20** Verkeerstips. **22.30** Sportprogr. **23.25-23.45** Laatste nieuws.

België/Télé 21

12.55-13.50 Autosport. Formule 1 races, proefritten live. **14.45-16.35** Wielrennen: Amstel Gold race. Met uitloop mogelijk tot 16.45. **18.15** Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.00** Gitaarfestival live vanuit Luik. **22.20** Match 1.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** Tell quel. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Zakelijk magazine. **14.00** Reflets: Images d'ailleurs. **15.00** Magazine over boeken. **16.00** Nieuws. **16.15** Génies en herbe. **16.30** Cultureel magazine. **17.00** Muziekclips. **17.30** Culinair magazine. **17.50** Correspondance. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Découverte. Magazine. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Maritiem magazine. **21.00** Nieuws. **21.30** Lance et compte, serie. Afl. 10. **22.20** Partenaires: Documentaire over het leven in Egypte. **23.30** Nieuws. **23.55** Zes journalisten bespreken de culturele actualiteit. **00.35** Concert de printemps de Lugano. Werken van Rossini en Cherubini. **01.00** Literair magazine. **02.00** Zakelijk magazine. **02.40** Economisch magazine. **03.10** Les rendez-vous du lendemain. **03.45** Economisch magazine. **04.15** Europees magazine. **04.45** Autant savoir. (herh.). **05.05** Chasses croisés.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Ping Pong. Kinderprogramma.
09.45 Let's move. Fitness. Afl. 10.
10.00 Tagesschau.
10.03 Globus. Natuurmagazine.
10.40 ARD-Ratgeber: Reise. Vandaag o.a. de Dominicaanse Republiek en vijf autovrije dorpjes aan de Italiaanse Rivièra.
11.00 Tagesschau.
11.03 ■ Sauerbruch - Das war mein Leben. Duitse speelfilm uit 1954.
12.45 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin.
13.30 Schaufenster der Welt. Verslag van de Industrie-markt '93.
14.00 (OO) Gefährliche Begegnung (Menace on the mountain). Amerikaanse Walt Disney-speelfilm.
15.30 Weltreisen: Kronjuwel im Mittelmeer. Documentaire over de toekomst van het schiereiland Gibraltar.
16.00 Disney Club. Gev. kindermagazine met gasten, muziek en series.
17.25 Sportschau.
18.00 Heidi und Erni, serie. Afl.: Der rote Pick-up.
18.45 Mich laust der Affe, dierenquiz.
19.15 Sportschau, met Bundesliga-voetbal.
18.28 Heute abend im Ersten.
18.30 Tagesschau.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Musikantenstadl. Gev. amusementsprogr. met liedjes en dans uit de Alpenregionen. met o.a. das Goldriet Quintett.
22.00 Tagesthemen.
22.20 (TT) Das Wort zum Sonntag. Overdenking door Michael Schibilsky.
22.25 (TT) Der weisse Hai III (Jaws 3-D). Amer. speelfilm uit 1982.
23.57 Tagesschau.
00.00 Eine todsichere Sache (Dead cert). Engelse misdaadfilm uit 1974. De jockey Bill Davidson verongelukt tijdens een race met zijn paard Admiral. Zijn vrouw Laura en vriend Alan horen later dat het paard onder de doping zat. Bron: Naar een roman van Dick Francis.
01.30 Tagesschau.
01.35 Ohne Filter. Muziekprogram.
02.35-02.40 Z.E.N. Bilder aus Nepal. Afl.: ölpresser in Bhaktapur.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Tagesschau.
09.03 Euro. Europees magazine.
09.45 Let's move. Fitness.
10.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
11.03 Kinderstudio. Kinderprogramma , met om:
11.03 Pippi Langstrumpf. Zweedse jeugdserie. Met: Inger Nilsson e.a. Afl.: Pippi und die Seeräuber.
11.30 Der Junge mit dem grossen schwarzen Hund. Duitse dierenfilm.
12.50 Pingu. Poppenserie.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 Diese Woche. Weekoverzicht met ondertiteling voor doven.
13.25 Der Babysitter (Rock-a-bye baby). Amerikaanse speelfilm uit 1958.
14.55 Mumins. Afl.: Der Leuchtturm.
15.20 Ein Rucksack voller Abenteuer, jeugdserie. Afl. 8.
15.45 Reiselust. Reismagazine. Vandaag: Vorstelijke vakanties in Hongarije, Kopenhagen e.a.
16.15 Tele zoo. Dierenmagazine. Vandaag: Vliegers onder de dieren.
17.00 Heute.
17.05 Länderspiegel.
18.00 Die fliegenden ärzte (Flying doctors). Afl.: Achtung Ufos!
19.00 Heute.
19.25 Heiter bis wolkig. Gevarieerd progr. m.m.v. Eddi Arent e.a.
20.15 (TT) Ein irrer Typ (L'animal). Franse speelfilm uit 1977. Met: Jean-Paul Belmondo, Raquel Welch e.a.
21.50 Heute-journal.
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Sportmagazine met Bundesliga-voetbal, ATP-tennis vanuit Monte Carlo, WK ijshockey en de Amstel Gold Race. Aansl.: Gewinnzahlen.
23.25 ■ Der Kommissar. Duitse politieserie. Afl.: Tod eines Klavierspielers.
00.30 Heute.
00.35-02.10 Verrückte Hochzeit (On a volé la cuisse de Jupiter). Franse speelfilm uit 1979.
Met: Annie Girardot, Philippe Noiret e.a.

Duitsland 3 West

09.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden. **09.30** Cursus Engels. **10.00** Cursus Frans. **10.30** Türkei - Land, Leute und Sprache. **11.00** Ein Königreich für 'ne Gitarre. Jeugdfilm. **12.30** Bilder aus der Wissenschaft. Vandaag: Mikropilze: Gefahr und Chance zugleich. **13.00** Cursus Duits. **13.30** Cursus wiskunde. **14.00** Entdeckungen: Bei Menschenfressern und Himmelsöhnen. Portret van de reizende schrijver Victor Segalen. **14.30** Sport 3 extra. Sportprogr. met ijshockey: Duitsland - Rusland. **17.00** Sport im Westen. **17.30** Markt. Economisch magazine. **17.45** Hier und Heute unterwegs. **18.15** (TT) Gott und die Welt. **18.45** Regionaal magazine met nieuws. **19.20** Das war's - diese Woche. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Zeit für Tiere. **20.15** Portret van de Engelse violist Nigel Kennedy. **20.40** Nigel Kennedy & Ensemble. Klassieke muziek van Bach tot Duke Ellington. **22.05** West 3 aktuell. **22.15** Natuurfilm over de flora en fauna in veengronden. **23.00** Mitternachtsspitzen. Talkshow. **00.00** Monty Python's Flying Circus. Comedy. **00.30** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

10.00 Sehen statt hören. **10.30** Cursus Frans. **11.00** Cursus Duits. **11.30** Theodor-Heuss-Preis 1993. Uitreiking van deze prijs aan Vaclav Havel. **13.30** Cursus wiskunde. **14.00** Cursus Engels. **14.30** Sport 3 extra. Vandaag WK ijshockey: Rusland - Zweden. Live. **17.00** Hobbyrubriek. Vandaag: Edelstenen en mineralen. **17.30** Das Jahr in Wald und Flur. Natuurfilm over wilde ganzen. **18.00** Samstag um 6. Cultureel magazine. **18.30** Glaskasten. Live magazine. **19.15** Liebe im Angebot: Eine Ordensschwester gegen modernen Sklavenhandel. Documentaire. **19.45** Heimat Deine Stars. Serie portretten van kunstenaars. **20.15** Wildnis Ostafrika. Natuurdocumentaire. **21.00** Nieuws. **21.15** In Zeiten wie diesen, tv-spel. Afl. 2. **23.00** Hüsch und Co. Cabaret. **00.00** Jazz-in concert. Terugblik op 1991. **01.00** Laatste nieuws. **01.05** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 Belle und Sebastian (Belle e Sebastien). Tekenfilmserie.
06.25 Bob der Flaschengeist Serie.
06.50 Peter Pan. Tekenfilmserie.
07.20 Piff und Herkules (Pif et Hercule). Franse tekenfilmserie.
07.35 Samurai Pizza Cats. Serie.
08.00 Maus reiss aus. Spelshow.
08.20 Pinocchio. Tekenfilmserie.
08.45 Super Mario Brothers (herh.).
09.10 Beverly Hills Teens. Serie.
09.35 Lucky Luke. Tekenfilmserie.
10.05 Die Sechs-Millionen-Dollar-Familie (The bionic six), tekenfilm.
10.35 Marvel Universum, met om: 10.35 Captain Planet. Tekenfilmserie.
11.05 Das Land der fantastischen Drachen (Dungeons and dragons), tekenfilmserie. (herh.).
11.35 Teenage mutant hero turtles (Teenage mutant ninja turtles). Amerikaanse tekenfilmserie.
11.55 Winspector (Winspector - special rescue police task force). Japanse sf-serie. Afl.: Vermisst.
12.20 Harry und die Hendersons (Harry and the Hendersons).Serie.
12.50 Full House. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Jesse kehrt zurück.
13.20 Der Prinz von Bel-Air (The fresh prince of Bel-Air). Comedyserie.
13.45 Ultraman - Mein geheimes Ich (My secret identity). Amer. serie.
14.15 Polizeibericht (New dragnet). Serie. Afl.: Die Mafia von L.A.
14.40 Knight rider. Actieserie. Afl.: Ich werd ewig dein Freund bleiben.
15.40 Das A-Team. Amer. avonturenserie. Afl.: Original oder Fälschung.
16.40 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer. Amer. misdaadserie.
17.45 Melrose Place. Amerikaanse serie. Afl.: Falsche Versprechungen.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Beverly Hills, 90210. Amer. serie. Afl.: Reine Erfahrungssache.
20.15 Lass di net erwischen. Klucht.
22.00 Terminator I (The terminator). Amer. sf-film uit 1984. (herh.).
00.00 Schwarze Aphrodite (Black Aphrodite). Griekse softseksfilm.
01.35 Männermagazin M.
02.00 Terminator I. Sf-film. (herh.).
03.50 Schwarze Aphrodite. (herh.).
05.20 Ultraman - Mein geheimes Ich (My secret identity). Serie. (herh.).
05.45 Tekenfilm.



● *Philippe Noiret en Annie Girardot in 'On a volé la cuisse de Jupiter'. (Duitsland 2 - 00.35 uur).*

SAT 1

05.40 ran. Voetbalmagazine. **06.40** Bergsportmagazine. **07.10** Quär Beet. **09.45** DROPS! Actiequiz. **10.15** Wirtschaftsforum. Magazine. **10.35** Glücksrad. **11.15** Who's Harry Crumb? Amer. misdaadkomedie. **12.55** Sat 1 Sport. ATP-tennistoern. van Monte Carlo, halve finales. (Live, indien Boris Becker de halve finale bereikt, is een verlenging tot 18.00 mogelijk). **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** ran. Voetbalmagazine. **19.20** Nieuws. **19.30** Glücksrad. **20.15** The Jayne Mansfield Story. Amer. tv-film uit 1980. **22.00** Jux & Dallerei. Gev. progr. met Karl Dall en gasten. Aansl.: TopNEWS. **23.00** Liebe zwischen Tür und Angel. Duitse erotische speelfilm uit 1973. **00.15** The comeback of Marilyn. Zwitsers/Franse erotische speelfilm. **01.25** Liebe zwischen Tür und Angel. Duitse erotische speelfilm. **02.40** The Jayne Mansfield Story. Amer. tv-film. (herh.). **04.15** Geh aufs Ganze! Spelprogr. (herh.). **04.40** Alles capito?! Spelshow voor kinderen. (herh.). Aansl.: programma-overzicht.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** Check-up. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Prisma. **14.30** Automagazine. **14.45** Sabato sport. **16.50** Disney club. **18.00** Nieuws. **18.15** Più sani più belli. **19.25** Parola e vita: Il vangelo della domenica. **20.00** Nieuws. **20.25** Sport. **20.40** Luna di miele. **23.00** Nieuws. **23.15** Speciale TG 1. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Appuntamento al cinema. **00.35** Sabato club. Aansl.: Nachtprogram.

BBC 1

08.00 Teletekst. **08.25** nws. **08.30** Felix the cat. **08.45** The all new Popeye show. **09.05** The girl from tomorrow. Austr. sf-jeugdserie. **09.30** The Flintstones. **10.00** Parallel 9. **12.00** World snooker. WK Snooker voor professionals. **13.12** nws. **13.15** Grandstand. Sportprogr. Met om: 13.20 Boksen: Vooruitblik op het gevecht van vanavond; 13.30 Football focus, voetbalnws met Premier League en Europees voetbal; 14.00 nws; 14.05 IJshockey; 14.30 WK Snooker voor professionals. 15.20 Squash: Britse open kampioenschappen, samenvatting vanuit Wembley; 16.00 IJshockey: Play-off; 16.50 Ruststanden voetbal; 17.00 Snooker; **17.40 Final score,** voetbaluitslagen. **18.15** nws. **18.25** Reg. nws. **18.30** Tekenfilm. **18.35** Jim 'll fix it. **19.10** You rang, M'Lord? Comedy-serie. **20.00** The great outdoors. Amer. speelfilm uit 1988. **21.30** Birds of a feather. Comedy-serie. **22.00** Westbeach. Engelse serie. **22.50** nws, sport. **23.10** Boksen. Frank Bruno - Carl The Truth Williams, zwaargewicht boksen live. **00.00** Bruce Springsteen plugged. Concertregistratie uit september 1992. **01.30** Weerbericht.

BBC 2

07.40 Open University. **16.00** Madame X. Amer. speelfilm uit 1966. **17.35** World snooker. Samenvatting. **18.00** World snooker. Samenvatting, vervolg. **19.15** Scrutiny. Parlementair magazine. **19.45** nws, sport. **20.00** RTS lecture. **20.50** World snooker. **21.30** Have I got news for you. **22.00** Arena. Serie documentaires. Vandaag: Filmportret van Elvis Presley. **22.35** (■+KL) The second heimat: A new generation. Serie. Juan denkt dat Herman verliefd is op Clarissa, maar zelf is hij ook helemaal weg van haar. Herman sluit zich ondertussen aan bij een groep studenten in de villa van ene Fraulein Cerphal, waar zij feesten tot de vroege ochtend. Die nacht breekt Herman zijn gelofte. (Engels ondertiteld). **00.35-02.30** World snooker.

Super Channel

05.30 Videoclips. **06.30** Hello Austria, hello Vienna. **07.00** Super shop. **07.30** Business weekly. **08.00** ITN world news. **08.30** Report. **09.00** Super shop. **10.30** Videoclips. **12.00** C & A video mix. **13.00** Jongerenmagazine. **13.30** Muziekmagazine. **14.30** Talkin' jazz. **15.30** The travel magazine. **16.00** Wild America. Natuurserie. **16.30** Wetenschappelijk magazine. **17.00** Modemagazine. **17.30** Muziekshow. **18.30** The image. **19.00** Matinee at the movies. Tekenfilms, serie noire en om: **19.50** ■ Matinee at the movies: Three guys named Mike. Amer. romantische komedie uit 1951. **21.30** Film Europe. **22.00** ITN World news. **22.30** High aspirations. Gev. jongerenmagazine. **23.00** Media TV. **23.30** Muziekmagazine. **00.00** ■ The bat. Amer. horrorfilm uit 1959. **01.30** The mix. **02.00** China news Europe. Met om 02.00 Prime time news en 03.00 Economisch nieuws (in het Engels). **05.00** The mix.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** International motorsport. **10.00** Motorsport magazine. **10.30** NBA basketball. **11.00** IJshockey. WK Groep A, Duitsland - Finland. (herh.). **13.00** Zaterdag live, met om: 13.00 Autosport. Grand Prix, training. Live. **14.00** Boksen. **14.45** Wielrennen. Amstel Gold Race, start. Live. **15.30** IJshockey. WK Groep A, VTS - Frankrijk. Live. Aansl.: Wielrennen. Amstel Gold Race, finish. Live. **18.30** Autosport. Grand Prix., training. **19.30** IJshockey. WK Groep A, hoogtepunten. **20.00** IJshockey. WK Groep 'A, Amerika - Noorwegen. Live. **22.30** Boksen. **00.00-02.00** Golf. Catalunya Open.

MTV

08.00 Sting weekend. **10.00** Sting rockumentary. **10.30** The big picture. **11.30** Yo! Raps. **13.30** XPO. **14.00** Sting weekend. **16.30** Dance. **17.30** The big picture. **18.30** MTV news weekend edition. **19.00** Eur. top 20. **21.00** Saturday night live vintage. Gast: Sting. **21.30** Beavis and Butt-Head. **22.00** The soul of MTV. **23.00** XPO. **23.30** Sting rockumentary. **01.00** Sting weekend. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: **07.30** Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** International correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Healthworks. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology. **16.40** Style with Elsa Klensch. **17.10** Showbiz this week. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker saturday. **20.10** Healthworks. **20.40** Style with Elsa Klensch **21.10** Your money. **21.40** International correspondents. **22.40** Futurewatch. **23.40** Newsmaker saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **02.40** Showbiz this week. **03.00** Reliable sources. **05.10** The capital gang.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
13.25 Rock-A-Bye-Baby (USA-1958). Bij vlagen grappig verhaal over een filmster die haar drieling uit logeren stuurt. Met Jerry Lewis en Marilyn Maxwell. Regie: Frank Tashlin

België/TV 1
15.10 And Now For Something Completely Different (GB-1972). Legendarische Monty Python-film van Ian McNaughton. Humor die volgens de kenners slechts zelden geëvenaard is. o.a. mt John Cleese, Eric Idle en Michael Palin.

BBC 1
20.00 The Great Outdoors (USA-1988). Komedie van Howerd Deutch. Garagehouder gaat met gezin op vakantie. Het begint net gezellig te worden als zijn zwager met aanhang opduikt. Met Dan Aykroyd en John Candy.

Duitsland 2
20.15 L'animal (Frankrijk-1977). Jean-Paul Belmondo als stuntman die probeert de liefde te herwinnen van zijn beeldschone collega Raquel Welch. Laatstgenoemde is het kijken waard.

● *Sally Kellerman en James Caan in de Amerikaanse film 'Slither'. (RTL4 - 22.10 uur).*

Nederland 1
20.25 Short Circuit 2 (USA-1988). Aardige jeugdfilm van Kenneth Johnson. Man start in New York samen met een robot een speelgoedfabriek. Met Fisher Stevens en Michael McKean.

RTL Television
22.00 The Terminator (USA-1984). Prima regiedebuut van James Cameron. Arnold Schwarzenegger als killer-robot die in het jaar 2029 teruggestuurd wordt naar 1984 om een vrouw te doden die op het punt staat een toekomstige verzetsleider te baren.

RTL4
22.10 Slither (USA-1973). Onderhoudende actiefilm van Howard Zieff over een ex-gedetineerde die op zoek gaat naar een verstopte buit. Met James Caan en Louise Lasser.

Nederland 1
23.50 Gunbus - Skybandits (GB-1986). Twee misdadigers schoppen het in de Eerste Wereldoorlog tot oorlogsheld. Afgezien van het stuntwerk heeft regisseur Zoran Perisic niets te bieden. Met Scott McGinnis en Jeffrey Osterhage.

Duitsland 1
24.00 Dead Cert (GB-1974). Geprezen film van Tony Richardson over gangsterdom in de wereld van de paardenraces. Met Scott Antony en Judi Dench.

RTL4
0.05 The Sure Thing (USA-1985). Romantische film van Rob Reiner. Tijdens een tocht dwars door de Verenigde Staten leren een jongen en een meisje elkaar beter kennen en waarderen. Prettig niemendalletje waarbij het lekker chips eten is.

Duitsland 2
00.35 On a volé la cuisse de Jupiter (Frankrijk-1979). Regisseur Phillippe De Broca vertelt het verhaal van de zoektocht naar een archeologisch beeldje. De acteurs, typisch Frans, maken zich schuldig aan over-acting. Met Annie Garidot en Philippe Noiret.

RTL4
01.40 Night Games (USA-1980). Regisseur Roger Vadim, ex-echtgenoot van Brigitte Bardot en Jane Fonda, vertelt hier het erotisch bedoelde verhaal van een frigide vrouw die slechts opgewonden raakt door de gedachte aan insluipende inbrekers. Met Joanna Cassidy en de niet onaantrekkelijke Cindy Prickett.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Tros Nieuwsshow. 11.05 Tros Kamerbreed. 12.07 Tros Aktua. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 17.04 Tijdsein. 18.10 Echo. 19.04 Tegengas. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Easy listening. 2.02 Avro Nachtdienst. 6.02-7.00 Van-nacht naar morgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Happy hour. 17.04 Ophef en vertier. 19.04 Voor wie niet kijken wil. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.04-24.00 The bands.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Ook goeiemorgen. 8.04 Goud van oud. 10.04 D'Rob of d'ronder. 12.04 Evers in het wild. 14.04 De Nederlandse Top 40. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Rave radio. 20.04 Leidsekade live. 22.04 Twee meter de avond in. 0.04 Shock radio. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Wakker worden... 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Guarneri Trio.12.00 Platenzaak. 14.00 Middagconcert. Vliegvuur, opera van Felderhof. Aansl. De Nederlanden. Schönbrunn Ens. 17.02 Het witte doek. 18.04 De wandelende tak. 19.00 De koffer. 20.02 Avondconcert. A. Nederlands Blazers Ens. B. Taverner Consort. 22.00 VPRO Jazz op Vier. 22.30 Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 VPRO Jazz op Vier concert. Podium Trio.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Opo doro. 8.08 Zeggus. 8.30 Ronduit magazine. 8.55 Waterstanden. Vrouw-zijn. 10.02 De muzikale fruitmand. 11.02 Het interview. 12.02 Meer dan een lied alleen..! 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.11 De verandering. 13.56 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.02 Start. 14.30 NOS Taal. 15.02 De schrijftafel. 16.02 Finale. 17.10 Radio UIT. 17.45 De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. 18.02 Rondom het woord. 18.30 Voor de eerste dag. 19.00 Homonos. 19.30 Nieuws in het Turks, Marokkaans en Chinees. 19.45 Onder de groene linde. 20.02 Jubilate. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00 Een ontmoeting. 23.00-24.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg
9.03 Postbus 94, verzoekplaten. 10.03 Het Ei van St. Joost. 11.03 De onderstroom. 12.03 Omroep Limburg klassiek. 13.03 (Inter) nationale actualiteiten. 13.30 Musica Sacra. 14.03 De beste tien. 14.30 Limburg Express Agenda. 15.03 Walkie Talkie: jongerenmagazine. 15.40 Limburg Express Live! 16.03 Hubert on the air. 17.03 Regionaal nieuws. 17.10-18.00 Vrij Spel: popmagazine.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels met Tom Vossen (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck met Rino Ver Eecke. 17.00 Nieuws. 17.05 De ketting, telefoonspel met Martin de Jonghe (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Bart Pieters ontvangt gasten en draait verzoekjes (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 7.15 Veranstaltungstips). 9.05 Oldie-Show. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05-20.15 Freie Tribüne. Uitzending politieke partijen.

RTL4 Radio
Nieuws op elk heel uur
07.00 RTL Nightshift. 08.03 Het wakkere weekend, Jan de Boer 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Album Top 30, Bart van Leeuwen. 16.03 Vrijheid-Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws/Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met een overzicht van de Duitse hitparade (met om 14.00 Nieuws en economisch praatje) 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws) 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05-Samstagabendkonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Nederland 1

NO/RKK/Avro
10.30-11.25 **Eucharistieviering.** Kerkdienst vanuit Zwolle.
11.56-12.26 **Surinaamse moslims.** Documentaire.
12.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **(TT) Kerkdienst.** Vanuit de Gereformeerde Kerk te Langerak.
14.03 **Wilde Ganzen.**
14.05 **Gespeelde levens.** 3-delige serie waarin drie actrices vertellen over de toneelgeschiedenis van Nederland. Afl. 2: De werderopbouw tot 1970.
14.35 **Schilderijen van een tentoonstelling.** Korte film naar de compositie Tableaux d'une exposition van Moessorgsky. Herh.
14.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Auto's, spiegels.
14.30 **Nijntje.** Kinderserie. Afl.: Nijntje. Herh.
14.38 **1 for U.** Jongerenmagazine.
15.03 **Family Dog.** Tekenfilmserie. Afl.: Hot dog at the zoo.
15.30 **Flipper.** Afl.: Dolfijn te koop. Bud en Sandy kunnen Flipper oproepen met een oude autotoeter. Een gewetenloze visser die Flipper wil verkopen, maakt zich meester van de toeter.
18.00 **(TT) Journaal.**
18.16 **(TT) In de hoofdrol.** Amusementsprogramma waarin een bekende Nederlander centraal staat. Presentatie: Mies Bouwman.
19.22 **Brandpunt.** Actualiteiten.
20.01 **Een vrouw alleen.** Tweedelige Engelse misdaadfilm. Afl. 1. Na de dood van de oude mevrouw Wrangham doet het gerucht de ronde dat haar bejaarde dochter en haar schoonzoon de oude dame hebben vermoord. Inspecteur Wexford kan dat niet geloven, ook niet nadat een andere oude dame een mislukte zelfmoordpoging heeft gedaan.
21.25 **Van God verlaten.** Documentaire over in Albanië.
22.35 **Journaal.**
22.40-23.45 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 2

Tros/Veronica
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.23 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.30 **TV Sport.** Sportmagazine.
13.00 **Omrop Fryslan: Dokumentaire - Hamburg 1.**
13.30 **Oom Hedidouane.** Kleuterprogramma voor Marokkaanse kinderen.
13.35 **Najib.** Voor Marokkanen.
14.15 **Aktuël.** Wekelijks programma met actualiteiten uit Turkije.
14.45-15.45 **Het allochtoon video circuit.** Afl.: Het plein. Documentaire over een Amsterdams plein waar drie islamitische slagerijen gevestigd zijn.
16.00 **Journaal.**
16.05 **De opkomst van het Verre Oosten.** Voorlichtingsprogramma.
16.10 **Portugees voor beginners, Como vai?** Afl. 5.
16.40 **(TT) Klussen in huis.** Afl. 6.
17.20 **Blinde hartstocht.** Soapserie.
17.40 **(TT) Knoop in je zakdoek.** Thema: Omgaan met geld. Herh.
18.00 **Journaal.**
18.08 **The A-team.** Amerikaanse actieserie. Afl.: Een oude vriendin. Een geheimzinnige oproep van een oude vriendin van Peck brengt het A-team naar een verlaten Zuidamerikaans weeshuis, dat door een wilde groep dronken vluchtelingen is bezet. Herh.
18.58 **Candid camera.** Humor met de verborgen camera.
19.16 **Tv dokter.** Medische tip.
19.20 **Consument en milieu.** Afl. 6.
19.35 **De natuurgids.** Afl.: Rivierengebied.
19.55 **An inconvenient woman.** 2-delige Amerikaanse mini-serie. Afl. 1. Jules en Pauline Mendelson behoren tot de jetset. Wanneer Pauline's beste vriend Hector wordt vermoord, probeert Jules de moord te laten lijken op zelfmoord, om zo zijn invloedrijke vrienden te beschermen.
21.30 **Kind in twee werelden.** Documentaire over de lotgevallen van vijf joodse oorlogskinderen.
22.31 **Varen.** Watersportcursus voor schipper en bemanning.
23.01 **Effectief besturen.** Afl. 6.
23.31-23.36 **Journaal.**

Nederland 3

VPRO/NOS
08.00 **Villa achterwerk.** Kinderprogramma met Babar, Brum, Emma, De geometrische fabels, De reuzenkrokodil, Het Automatenmannetje, Onze Buurt, The Addams Family en Rembo & Rembo III.
11.00 **Reiziger in muziek.** Muziekprogramma. Presentatie: Han Reiziger.
12.00 **Het Capitool.** Discussieprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen, Charles Groenhuijsen, Henk van Hoorn en Fred Verbakel.
12.45-14.20 **De Vara Matinee.** Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Edo de Waart en Charlotte Margiono. Werken: 1. Vier letzte Lieder, R. Strauss. 2. Symf. nr. 4, Mahler.
18.00 **Journaal.**
18.10 **(TT) Studio Italia.**
18.35 **Uitzending van de Nederlandse Hartstichting.**
18.45 **(TT) Studio sport.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Lopende zaken.** Actualiteiten.
20.51 **About face.** Comedyserie. Afl.: This one for the half darling.
21.21 **Prima vista.** In dit multi mediamagazine is vanavond een special te zien naar aanleiding van de tentoonstelling 'Posthuman', die nog tot 9 mei in Hamburg is te zien. Deze expositie werd samengesteld door de Amerikaanse kunstimpresario, criticus, tentoonstellingsmaker en miljonair, Jeffrey Deitch. Hij wil laten zien hoe hedendaagse kunstenaars als Jeff Koons, Matthew Barney en Damien Hirst het posthumane mensbeeld in hun werk tot uiting brengen.
22.26-23.43 **VPRO-cinema primeur: Langer Gang.** Duitse speelfilm uit 1992 van Yilmaz Arslan. Met: Nina Kunzendorf, Dieter Resch, Martin Seeger, e.a. In een reusachtig revalidatiecentrum lopen de spanningen hoog op. De geestelijk en lichamelijk gehandicapte Martin zwerft 's nachts door de lange gangen en wordt op een dag in de lift aangerand. Didi en zijn Turkse vriendin Nesrin zien hun wereld ineenstorten wanneer Nesrin zwanger raakt. Sascha en haar vriend dromen van een reis naar Venezuela.

RTL 4

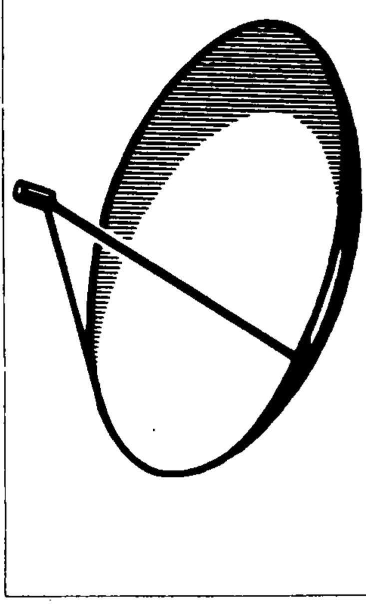
06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **Teletekst.**
07.00 **Telekids.** Met o.a. tekenfilms van (7.00) Pinocchio, (7.30) Little bits, (8.00) Waterspider, (8.10) Tiny Toons, (8.40) Laurel & Hardy, (8.50) Yogi Bear, (9.20) Dinosaurs, (9.45) Rude dogs, (10.15) Barney's Bear, (10.25) Bugs Bunny (10.45) Scooby Doo, Captain Planet.
12.00 **Biljarten.** Verslag van de finaledag in het Simons Challenge Toernooi in Amstelveen.
12.40 **Auto info.** Programma over auto's en autosport.
13.05 **Autosport.** Grand Prix Formule 1 van San Marino.
16.05 **Filmnet plus info.**
16.15 **Geldwijzer.** Programma over geld en geldzaken.
16.30 **Gezondheid.** Magazine.
17.00 **Ouders van nu.** Ouderschap en de verzorging van kinderen.
17.30 **Ein Schloss am Wörthersee.** Afl.: Der Schönheitschirurg (om 18.00 nieuws).
18.45 **Jacques Cousteau.** Franse natuurdocumentaire. Afl.: The dragons of Galapagos. Cousteau en zijn bemanning bestuderen een vreemdsoortig draakachtig wezen dat zich in de buurt van de Galapagos-eilanden ophoudt. Het beest is het enige wezen ter wereld dat een omgekeerde evolutieproces heeft doorgemaakt en zijn toevlucht tot de zee heeft gezocht om te kunnen overleven.
19.30 **Avondnieuws.**
20.00 **Home improvement.** Amerikaanse comedyserie.
20.30 **Beverly Hills 90210.** Amerikaanse serie.
21.25 **The fresh prince of Bel Air.** Amerikaanse comedyserie.
21.55 **Lief en leed.**
22.55 **RTL sport:** Voetbal. Sportprogramma met daarin aandacht voor de Belgische, Duitse, Spaanse en Engelse voetbalcompetitie.
23.55 **Laatste nieuws.**
00.10 **The Oprah Winfrey show.**
00.55 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. Herh.
01.45 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

09.00 **Samson.** Tekenfilms.
10.00 **Sunday Proms.** Muziekprogramma Antwerpen '93.
11.00 **De zevende dag.** Praatcafé.
12.30 **Sportmiddag.**
13.25 **Roep van de wildernis** (Appèl de la forêt). Japanse tekenfilm.
14.30 **Wildernis Edge.** Afl. 4. Peter ondervraagt Holly.
15.00 **Jonge veearts** Afl. 9: Alle dingen zijn mooi.
16.00 **TV 1 Top 30.** Best verkochte singles in Vlaanderen.
16.30 **1 voor iedereen.** Gevarieerd magazine.
17.30 **Verliefd voor twee** (Verliebt für Zwei). Korte jeugdfilm.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 115.
18.00 **Journaal.**
18.10 **De wonderjaren** Comedyserie. Afl. 91: Het huwelijk.
18.35 **Om de tuin.** De aanleg van de Japanse tuin in Hasselt, kuipplanten.
19.00 **De Cosby Show.** Comedyserie. Afl.: It's all in the game.
19.25 **Programma-overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
19.45 **Sportweekend.**
20.30 **FC De Kampioenen.** Comedyserie. Afl. 16: Naar Amerika. Mieke mag voor een jaar naar Amerika. Ze vraagt zich af of haar ouders wel toestemming zullen geven.
21.10 **The Producers.** Amerikaanse komedie uit 1967 van Mel Brooks. Met: Zero Mostel, Dick Shawn, Gene Wilder e.a. Broadwayproducer Max Bialystock moet zakelijk de ene flop na de andere verwerken. Dan hoort hij van zijn boekhouder dat ook met slechte produkties veel geld verdiend kan worden.
22.35 **Vandaag en sport.**
22.55-23.35 **Ziggurat.** Kunstmagazine.

België/TV 2

14.00-15.30 **Sport extra.** Autosport: rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van San Marino voor Formule 1-wagens vanaf het circuit van Imola.



België/RTBF 1

10.30 Agrarisch nieuws. 11.00 Eucharistieviering in Moeskroen. 12.00 Mise au point. 13.00 Nieuws. 13.20 Maria des eaux-vives, miniserie. 14.50 Les chevaliers du ciel. Serie. 15.20 Jeunes solistes. 16.10 Fenêtre sur court. 16.20 Nouba nouba. 17.05 Parures animales. 18.00 Autovision. 18.30 Week-end sportif. 19.30 Nieuws. 20.05 Tour de chance. 21.20 Ein Fall für zwei,serie met Günther Strack. 22.25 Intérieur nuit. Gevarieerd magazine. 22.55-23.15 Laatste nieuws.

België/Télé 21

14.00 Autosport. Formule 1 races om de Grote Prijs van San Marino. 16.00-16.45 WK snelwandelen in Mexico, samenvatting. 18.30 Zie RTBF 1. 19.30 Nieuws. 20.10 RTBF 1 22.10 Autosport. Formule 1 races in San Marino. 22.40-23.10 Journaal.

TV 5

08.00 Canadees nieuws. 08.25 Nieuwsflits. 08.30 Spas et Neli. Bulgaarse korte jeugdfilm. 09.00 à la rencontre de la Bulgarie. 10.00 Chants orthodoxes. Symfonie nr. 9 van Dvorak en een portret van zangeres Anna Tomowa-Sintow. 11.25 Mouvements. Actueel muziek- en dansmagazine. Vandaag o.a. aandacht voor werken van Bartok, Britten, Cavalli en Puccini. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 Référence. 12.30 Carrefours. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 L'école des fans. Amusementsprogramma. 14.00 Trente millions d'amis. Dierenprogramma. 14.30 Faut pas rever. Gevarieerd magazine. Herh. 15.30 Bergsportmagazine. 16.00 Nieuws. 16.10 Correspondance. 16.15 Le monde est à vous. 18.00 Humoristisch magazine. 18.30 Nieuws. 19.00 Reportages: zakgeld. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 7 sur 7. 21.00 Nieuws. 21.30 Un amour fou. Bulgaarse speelfilm uit 1985. 23.30 Nieuws. 23.55 Portret van een Bulgaars-Duitse schilder. 00.50 Divan, talkshow. 01.20 L'heure de vérité. 02.20 Référence. 02.50 A la rencontre de la Bulgarie. 03.45 Les rendez-vous du lendemain. 03.55 Planète musique. 05.25 Mouvements.

RAI UNO

06.00 Dadaumpa. 07.45 Il mondo di quark. 08.30 La banda dello zecchino. 10.00 Linea verde. Magazine. 10.55 Heilige Mis. 11.55 Parola e vita. 12.15 Linea verde. 13.00 TG l'una. 13.30 Nieuws. 14.00 Toto tv radiocorriere. 14.15 Domenica in... Sportprogramma met o.a. voetbal. 18.00 Nieuws. 18.10 90e minuto. 19.50 Domenica in... Vervolg. 20.00 Nieuws. 20.25 TG 1 sport. 20.40 Un commissario a Roma. Serie. 21.45 Tocca a noi. 22.30 La domenica sportiva. 23.20 Nieuws. 23.25 DSE Tempi supplementari. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Notte rock. 01.15 Nachtprogramma's.

BBC 1

08.00 Teletekst. 08.30 Opposites attract. Natuurfilmserie. 08.40 Charlie Chalk. 08.55 Playdays. 09.15 Breakfast with Frost. (Om 9.15 en 10.00 nieuws). 10.15 In touch with healing. Reportage over het toenemende interesse in alternatieve geneeswijzen. 10.30 This is the Day goes coast to coast. 11.00 See hear! 11.30 Deutschland Heute: Berlin. 11.45 Italianissimo. 12.00 Work is a four letter word. 12.30 Zakenmagazine. 13.00 A cook's tour of France. 13.30 Country file. Landbouwmagazine. 13.55 Weekweerbericht. 14.00 Nieuws. Aansl. Politiek magazine. 15.00 EastEnders. 16.00 Operation crossbow. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1965. 17.50 Biteback. Discussie met BBC programma-makers. 18.35 Culinaire wedstrijd. 19.10 Nieuws 19.25 Religieuze muziek op verzoek. 20.00 Last of the Summer wine, comedyserie. 20.30 The Alvin mysteries. The nursing home murder. 22.10 A year in Provence, serie. 22.45 Nieuws. 23.00 Kennisquiz. 23.30 Everyman: Two world wars and one World Cup. 00.10 Animatiefilms naar toneelstukken van Shakespeare. 00.35 Cats: Aristocats. 01.05 Astronomisch magazine. 01.25-01.30 Weerbericht.

BBC 2

07.15 Open University. 10.10 Thundercats. 10.30 Jonny Briggs. 10.45 Film- en videoquiz. 11.10 Rugrats. 11.35 Grange hill. Jeugdserie. 12.00 Blue Peter omnibus. Kindermagazine. 12.50 The O-zone. Muziekprogramma. 13.00 Regionale programma's. 13.35 Autoraces. Grand Prix F1 van San Marino. 15.40 Ijshockey. Play-off finals vanuit Wembley. 16.00 World Snooker vanuit Sheffield. 16.50 Ijshockey (vervolg). 17.30 World Snooker (vervolg). 18.10 Rugbymagazine met Chris Rea. 19.10 Natural world: Braziliaanse rivier Rio Negro. 20.00 Zakenmagazine. 20.40 The nineties. Documentaireserie. 21.20 Grand prix. Samenvatting van de vandaag gereden Grand Prix F1 van San Marino. 21.55 World snooker. 22.30 L.A.: Stories from the eye of the storm. 00.45-02.00 World Snooker. Samenvatting.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Eurofun. 09.30 Autosport. Grand Prix van San Marino. 10.00 Golf. Catalunya Open vanuit Spanje. 11.30 IJshockey. WK Groep A. Herh. 13.00 Boksen of atletiek. 14.00 Autosport. Grand Prix van San Marino voor Formule 1-wagens. 16.00 IJshockey: Finland - VTS. Live. 17.00 Golf. Catalunya Open vanuit Spanje. 19.00 Atletiek. Wereldbeker snelwandelen. 20.00 IJshockey: Duitsland - Amerika. Live. 22.30 Autosport. Grand Prix van San Marino. 00.30-01.30 Boksen.

Super Channel

05.30 Videoclips. 06.00 Hello Austria, hello Vienna. 06.30 Super shop. 08.00 ITN World news. 08.30 John Osteen ministries. 09.00 Religious magazine. 09.30 Victory. 10.00 This is your day. 10.30 Super shop. 11.00 The hour of power. 12.00 Super shop. 13.00 Charisma TV. 13.30 E.R.F. 14.00 Videoclips. 14.30 Muziekshow. 15.30 Talkin' jazz. 16.30 Sports special. 17.00 Documentaire. 17.30 Milieu-documentaire. 18.30 West of Moscow. 19.00 Report. 19.30 Europese actualiteiten. 20.00 The Triangle Factory fire scandal. Amerikaanse film uit 1979. 22.00 ITN World news. 22.30 Double Bill. Serie. 23.30 Jongerenmagazine. 00.00 Talkin' jazz. 01.00 Videoclips. 02.00 China news Europe. 05.00 Videoclips.

MTV

08.00 Sting weekend. 10.00 News weekend edition. 10.30 The big picture. 11.30 European top 20. 13.30 Xpo. 14.00 Sting rockumentary. 14.30 Sting weekend. 17.45 MTV unplugged with Sting. 18.30 MTV news weekend edition. 19.00 US top 20 video countdown. 21.00 120 minutes. 23.00 Beavis and Butt-Head. Tekenfilm. 23.30 Headbanger's ball. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. 07.40 Healthworks. 08.10 Showbiz. 08.40 Science and technology. 09.40 The big story. 10.10 Pinnacle. 10.30 World business. 11.15 Larry King weekend. 12.10 Showbiz. 13.40 Inside business. 14.40 Evans and Novak. 15.40 Your money. 16.10 On the menu. 16.40 Newsmaker sunday. 17.10 CNN travel guide. 18.00 World business. 18.40 International correspondents. 19.10 Futurewatch. 19.40 Moneyweek. 20.00 The week in review. 21.00 CNN world report. 00.00 This week in the NBA. 03.00 Special reports.

Duitsland 1

09.25 **Disney Club.**
10.30 **Hundert Meisterwerke.** Kunstbeschouwingen: Der Liebesgarten.
10.45 **Musikstreifzüge.** The David Parsons Dance Company.
11.30 **Sonntagsmagazin.**
11.30 **Sendung mit der Maus.**
12.00 **Presseclub.**
12.45 **Tagesschau.** Wochenspiegel.
13.15 **Das Dorf am Meer.** Afl. 2: Die Reichen aus Colombo.
14.15 **•• Degrassi High.** Jeugdserie. Afl. 4: Träum' weiter.
14.40 **A-Z Lifeshow.** Informatief jongerenprogramma.
15.30 **Kopfball.** Sportprogramma.
16.00 **Tagesschau.**
16.30 **■ In den Klauen der Borgia.** Amerikaanse historische avonturenfilm uit 1949.
17.50 **Cartoons.** Tekenfilms.
17.50 **ARD-Ratgeber:** Recht.
17.30 **Gott und die Welt.** Crash-Kurs Christentum.
18.00 **Tagesschau.**
18.05 **Einblick.**
18.10 **Sportschau.**
18.40 **(TT) Lindenstrasse.** Afl. 386: Des Meeren und der Liebe Wellen.
19.10 **Die Goldene 1.** Bekendmaking weekwinnaars ARD tv-loterij.
19.20 **Weltspiegel.** Achtergrondrubriek buitenland van de ARD.
19.50 **Sportschau-Telegramm.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **(TT) Tatort.** Duitse politieserie. Afl.: Tod einer alten Frau.
21.45 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.50 **Die Kriminalpolizei rät.** Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.55 **Titel, Thesen, Temperamente.**
22.25 **Tagesthemen.**
22.40 **ZAK.** Weekoverzicht.
23.10 **Finsternis bedeckt die Erde.** 2-delige tv-film van Stanislav Barabas. Met: Francisco Rabal, Jacques Breuer, Georges Claisse e.a. Afl. 2. Bron: Naar de gelijknamige roman van Jerzy Andrzejewski. Herh.
00.30 **Tagesschau.**
00.35 **(OO) (TT) Die Verschwundenen** (La historia official). Argentijnse speelfilm uit 1985 van Luis Puenzo.
02.20-02.25 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Töpfer in Bhaktapurpur.

Duitsland 2

08.30 **Musik-Zeit.** Kamerorkest Carl Philipp Emanuel Bach.
09.15 **Zur Zeit.** Kerk en samenleving.
09.30 **Protestantse kerkdienst.**
10.15 **Traumreisen.** Tv-film over een reislustig echtpaar dat droomt van een wereldreis.
12.00 **Sonntagskonzert auf Tournee.** Vanuit Homburg/Efze m.m.v. Trachtenkapelle Elters.
12.45 **Heute.**
12.47 **Blickpunkt.** Actualiteiten.
13.15 **Damals.** Oude weekjournaals.
13.30 **Siebenstein.** Poppenserie.
13.55 **Memory.** Spelshow.
14.15 **Löwenzahn.** Afl.: Peter und die Drachenbabies.
14.45 **Umwelt vor Ort.**
15.15 **Bürger, rettet Eure Städte!** Glücksspirale en monumentenzorg.
15.20 **Wenn Engel reisen....** Serie. Afl. 6: Via Dolorosa.
16.05 **Heute.**
16.10 **WK Ijshockey.** Finland - Tsjechië (ca 17.00 Heute).
18.10 **Aktion 240.** Balans.
18.15 **ML Mona Lisa.** Islamitischer Glauben in vielen Fazetten.
19.00 **Heute.**
19.10 **Bonn direkt.** Actualiteiten.
19.30 **Abenteuer und Legenden.** Afl.: Im Lande des Mahdi.
20.15 **(TT) Das Traumschiff.** Afl.: Urlaubsgeschichten auf See und in Mexiko.
21.40 **Heute.**
21.50 **WK Ijshockey.** Duitsland-Amerika.
22.50 **Der grosse Winter der Diktatur.** Documentaire over de Albanese auteur Ismail Kadaré en zijn boeken over het leven in en de toekomst van Albanië.
23.35 **Ein Traum von Liebe und Tod** (Una questione privata). tv-film uit 1991 van Alberto Negrin. Met: Rupert Graves, Celine Beauvallet, Pina Cei e.a. Terwijl om hem heen een meedogenloze partizanenstrijd aan de gang is, houdt de student Milton zich alleen maar bezig met de vraag of zijn beste vriend Giorgio een verhouding heeft met Fulvia, op wie hij zelf ook verliefd was. Hij kan het Giorgio zelf niet vragen, want die is door de fascisten gevangen genomen.
01.00 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.15 Tv-curusssen. 10.15 Playtime für Kinder. 10.30 Türkei - Land, Leute und Sprache: Geschichten von Troja. Herh. 11.00 Babylon - spricht viele Sprachen. Magazine voor Duitsers en buitenlanders. 12.00 Länder - Menschen - Abenteuer: Endstation Macau. Documentaire. Herh. 12.45 Sonntagsgespräch. 13.00 Europamagazin. 13.25 Tanz mit dem Vulkan: schrijfster Susan Sontag. 14.10 Fürst Hermann Pückler, pruisische tuin- en landschapsarchitect. 14.55 Kulturgeschichten. 15.10 ■ Die süsse Haut Franse speelfilm uit 1963 van François Truffaut. 17.00 Länder - Menschen - Abenteuer: straatkinderen in Thailand. 17.45 Das Mädchen aus der Zukunft. Jeugdserie. 18.15 Zeit für Tiere. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.40 West 3 Aktuell. 19.45 Lambarene - eine Spurensuche: dr. Albert Schweizer. 20.15 Der Clou (The sting). Amerikaanse speelfilm uit 1973 met Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw e.a. 22.20 West 3 Aktuell. 22.30 Deutschlandbilder: rechters en officieren van justitie in het voormalige Oost-Duitsland. 23.15 ■ Der Forellenhof. Afl. 4: Hauskonzert. 00.15 laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.10 Denkanstösse. 08.15 Tv-cursussen. 09.45 Charlie Chaplin, slapstick. 10.00 Bison, tsjechische jeugdfilm. 11.30 Aktuelle probleme der erziehung 12.15 Documentaire over een mondeling examen in 1969. 13.00 Babylon, voor Duitsers en buitenlanders. 14.00 Sketch met Dieter Hallervorden, e.a. herh. 14.50 Ping-Pong, jeugdprogramma. 15.30 Techtelmechtel, spelprogramma. 16.15 Omnibus. 17.15 Documentaire over de 90-jarige joodse Edith Reifenberg. 18.00 Theater und Gegenwart: hedendaags toneel. 19.00 Freut euch des Nordens, volksmuziek. 19.45 Heiter bis ulkig: show rond het weer. 20.15 Wien wacht auf. Portret. 21.00 Nieuws. 21.05 Abenteuer Wissenschaft. 21.50 Flutlicht. Sportmagazine. 22.45 Wortwechsel. Interview. 23.30 Musik fürs Auge: filmmuziek. 00.20 Laatste nieuws.

RTL Television

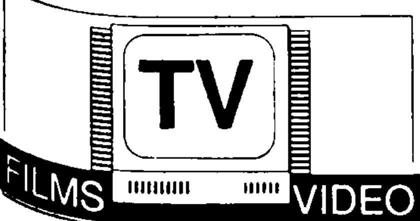
06.00 **Piff und Herkules.**
06.15 **Beverly Hills teens.**
06.45 **Lucky Luke.**
07.10 **Die Sechs-Millionen-Dollar-Familie.** Tekenfilmserie.
07.35 **Winspector** Sf-serie.
08.00 **Li-La-Launebär.**
08.30 **Tal der Dinosaurier** (Valley of the dinosaurs). Tekenfilmserie.
09.00 **Hanna Barbera - Party.**
09.30 **Scooby Doo.** tekenfilm.
09.55 **Kunst und Botschaft.** Afl.: Das letzte Abendmahl van Mickiewicz.
10.00 **Wonder Woman.** Serie.
11.00 **Zurück in die Vergangenheit.** Sf-serie. Afl.: Regen.
12.00 **Tropical heat.** Afl.: Nichts gegen meine Freundin.
13.00 **Mein Vater ist ein Ausserirdischer** Afl.: Endlich 18!
13.30 **Formel I.** Autosport, Grand Prix van San Marino in Imola (14.00 Rennen en 15.40 Siegerehrung).
15.50 **Der rote Blitz.** Amerikaanse serie. Afl.: Baby in Not.
16.50 **Sinbad-Herr der sieben Meere.** Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Enzo G. Castellari. Met: Lou Ferrigno, John Steiner, Roland Wybenga e.a.
18.45 **RTL aktuell.**
19.10 **Ein Tag wie kein anderer.** Tessin. Presentatie: Ulli Potofski.
20.15 **Tut er's oder tut er es nicht?** Spelshow. Presentatie: Peter Jan Rens.
21.50 **Spiegel TV.** Nieuwsmagazine.
22.35 **Prime Time - Spätausgabe.** Magazine. Vandaag: Eine friedfertige Tragödie, over de Chinese film Hochzeitsbankett van Ang Lee.
23.00 **Playboy's love and sex test.** Erotische gameshow.
23.30 **Playboy late night.**
00.00 **Kanal 4 - Wort am Sonntag.** Bischöfe und die Nazis.
00.10 **Kanal 4 - Kabarett.** Vandaag: Loblied des Chansons, de cabaretiere Barbara Thalheim.
01.45 **Eine schrecklich nette Familie.** Serie. Herh.
02.15 **Wer ist hier der Boss?** Serie.
02.45 **Der Chef.** Serie. Herh.
03.45 **Hans Meiser.** Talkshow. Herh.
04.40 **Mord ist Ihr Hobby.** Serie.
05.30 **Formel I.** Autosport, Grand Prix San Marino, samenvatting.



● *Sascha Hehn in 'Das Traumschiff'. (Duitsland 2 – 20.15 uur).*

SAT 1

05.15 Quär Beet. 08.20 So gesehen. 08.25 The last giraffe. Amerikaanse tv-film uit 1984. 10.15 Gideon's trumpet. Amerikaanse speelfilm uit 1979 met Henry Fonda. 12.10 Bergsportmagazine. 12.50 Bleib gesund. Gezondheidsmagazine.13.20 Black - Der schwarze Blitz (The adventures of the black stallion). Afl.: Ein langer Weg. 13.50 ATP-tennistoernooi van Monte Carlo, finale. (Live. Bij deelname van een Duitser aan de finale is een verlenging tot ca 18.30 mogelijk). 17.00 Quer durch die Galaxie und dann links. Sf-serie. Afl.: Der erste Schultag. 17.30 Baywatch. Afl.: Die Umweltsünder. 18.30 Ranissimo. Voetbalmagazine. 19.20 Nieuws. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Abenteuer vom Rio Verde. Afl.: Unter falschem Verdacht. 22.05 Talk im Turm. Talkshow. 23.30 Satire met Dieter Hallervorden. 23.55 Fünf vor Zwölf. Milieureportage over het Erzgebergte. 00.30 Gideons Paukenschlag, Amerikaanse speelfilm. 02.15 Programma-overzicht. 02.20 Sat 1 Text.



Duitsland 1
15.05 Prince of Foxes (USA-1949). Destijds zeer gewaardeerde kostuumfilm van Henry King. Avonturier moet schone maagd ontvoeren en verleiden. Met Tyrone Power en Wanda Hendrix.

Duitsland 3 West
15.10 La peau douce (Frankrijk-1964). Psychologisch drama van Francois Truffaut. Romance tussen een uitgever op leeftijd en een jonge vrouw. Met Jean Desailly en Françoise Dorleac. Volgens de meeste critici een mooie film.

BBC 1
16.00 Operation Crossbow (GB-1965). Geslaagde, spannende oorlogsfilm van Michael Anderson. Geallieerde spionnen moeten in Duitsland infiltreren om raketbases onschadelijk te maken. Met George Peppard en Sophia Loren.

Duitsland 3 West
20.15 The Sting (USA-1973). Klassieke oplichtersfilm van George Roy Hill die bekroond werd met zeven Oscars. Robert Redford en Paul Newman schitteren, zij het in het Duits.



● *Norma Aleandro en Hector Alterio in 'La Historia Oficial'. (Duitsland 1 – 0.35 uur).*

België/TV 2
21.30 The Producers (USA-1968). Debuutfilm van Mel Brooks. Parodie op de Broadwayshows. Producer wil slechtste productie aller tijden op de planken brengen. Met Zero Moster en Gene Wilder. Matig.

Nederland 3
22.26 Langer Gang (Duitsland-1992). Regisseur Yilmaz Arslan maakte een half geslaagde film over de gebeurtenissen in een revalidatiecentrum. Met Nina Kunzendorf en Dieter Rasch.

Duitsland 1
0.35 La Historia Oficial (Argentinië-1985). Ten tijde van het autoritaire bewind in Argentinië probeert een echtbaar de werkelijkheid te verdringen. Ze adopteren een meisje, waarvan de ouders verdwenen zijn en beseffen dan wat er gaande is. Mooi, maar geen meesterwerk, zoals wel wordt beweerd. Regie: Luis Puenzo. Met Hector Alterio en Norma Aleandro.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30 en 6.30 nieuws.
7.07 De andere wereld van zondagmorgen. 8.10 Vroege vogels. 10.05 O.V.T. 12.07 Avro Radiojournaal. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.10 Aktuele zaken. 19.04 Het gedeg. 20.04 Appels en peren. 21.04 Trag aan de toekomst. 22.04 3 D, drie generaties in debat. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Claire-obscur. 4.02-7.00 Tussen gisteren en morgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws
7.02 Dag en dauw. 10.04 Muziekmozaiek. 11.04 Andermans veren. 12.04 De Familie VPRO, met om 12.04 De Familie; 12.30 Het changement; 12.35 Een dik uur Ischa; 13.52 De wijde blik; 14.04 Zaal op zondag; 16.50 Borathoekje; 17.04 Van 0 tot 80; 17.52 Vrije geluiden. 18.04 De oude doos, met om 18.04 Het concert; 18.30 Het radioarchief. 19.04 KRO's Country time. 20.04 Levenslief en levensleed. 21.04 Daar word ik stil van... 21.30 Op de eerste rang. 23.04-24.00 Jazz-connection.

Radio 3
Elk heel uur nieuws
6.02 Tros 3-draai (op heel maar eens om). 9.04 Tros Gouden uren. 12.04 Tros Sommerstijl. 15.04 De Tros presenteert de Mega Top 50. 19.04 Tros Dancetrax. 21.04 De C. d-show. 23.04 Tros Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.30 Het ochtendconcert: Samson, oratorium van Händel. Rheinische Kantorei en Das Kleine Konzert Köln o.l.v. Hermann Max met Jon Laukvik, orgel en sol. 13.02 Diskotabel. 14.15 Het middagconcert. Hollands of Nederlands Strijkkwartet. 16.00 De Nederlanden. 17.00 De tovenaar van Marseille, hoorspel. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Concertante klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00-24.00 Nieuwe muziek.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 nieuws (behalve om 10.00 en 17.00).
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Praise op zondag. 8.02 Groot nieuws. 8.55 Waterstanden. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 10.00 Beloofd is beloofd. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.02 Aardewerk. 12.50 In gesprek met de bisschop. 13.10 De Ikon op zondag. 13.10 De andere wereld van zondagmiddag. 14.02 Het bestaan. 15.02 Medelanders Nederlanders. 16.02 Zorg en hoop. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Bonnelooi. 18.35 Liturgie & Kerkmuziek. 19.00 Tambu. 19.30 Suara Maluku. 20.02 Muzikale fruitmand. 20.44 EO-Metterdaad. 20.45 Ik zou wel eens willen weten. 21.15 Populaire orgelbespeling. 21.40 De bijbel open. 22.00 Radio romantica. 23.00-24.00 Het zwarte gat.

Omroep Limburg
9.03 Postbus 94, verzoekplaten. 10.00 Postbus 94 klassiek. 11.00 Trefpunt: live discussieprogramma. 12.00 Omroep Limburg Klassiek, klassieke muziek. 13.00 (Inter) nationale actualiteiten. 13.30-18.00 Omroep Limburg Sport: rechtstreekse verslagen, commentaren, nabeschouwingen en uitslagen van regionale en (inter)nationale sport.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Bengels. Kindvriendelijk programma met Jan Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of Flop met Conny Neefs. Een paneel beoordeelt vijf nieuwe singles. 14.00 Fiestag, muzikaal familieprogramma met Ro Burms en Carine Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten. Sportprogramma. 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula met Marc Brillouet. 20.00 Vlaanderen staat vrij, groot verzoekplatenprogramma van de zondagavond. (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtprogramma radio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws.)

België/BRF
Nieuws elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrussliotterie; 7.05 Veranstaltungstips; 7.30 Evangelium in unserer Zeit). 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Frischauf. 12.05 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-20.05 Volkstümliches Schlagerkarussell mit Charles Dosquet.

RTL4 radio
Elk heel uur nieuws
08.03 Het wakkere weekend. Mark Berendsen. 10.03 Koffiekringen, Bart van Gogh. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Tom Blom. 14.03 Rock Ballads Bart van Leeuwen. 16.03 Vrijheid Blijheid, Martin Volder. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? Verzoekplaten. 17.00 Der Tag um fünf. Aansl. Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie (19.30 Ohrenbahr). 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN!

St. Franciscusweg 16
Heerlen
Tel.: 045-711617



BOCHOLTZ
Pr. Hendrikstraat 11. Ruim vrijst. woonhuis met garage met oprit. Ind.: kelder, entree/hal, woonk. 36 m², werkkamer 25 m², 3 slk.: 10, 10 en 16 m², badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, tuin op z/w.
Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.



KERKRADE
Akerstraat 183. Ruim winkel/woonhuis met tuin op z/w. Ind.: winkel 50 m², entree, woonkamer 48 m² met schuifdeuren, noorse lei met vloerverwarm., luxe witte aanbouwkeuken, 3 slk.: 8, 14, 16 m² waarvan 2 met balkon, badkamer met ligbad, douche en v.w., zolder met slk. 15 m²
Inl. op aanvraag



KERKRADE
Deken van Ormelingenstraat 4. Vrijst. woonhuis met ruime garage en tuin. Ind.: woonk. 30 m², gesl. keuken, 3 slk.: 7, 12 en 16 m², badkamer met ligbad. Perc.opp. 268 m², tuin op z/w. Geheel voorzien van dubbel glas en ged. rolluiken.
Vr.pr. ƒ 249.000,- k.k.



KERKRADE
Drievogelstraat 151A. Vrijst. woonhuis met ruime garage (65 m²) met zolder, woonk, 3 slk., vaste trap naar zolder 40 m², perc.opp. 1325 m². Pand met veel mogelijkheden.
Vr.pr. ƒ 309.000,- k.k.



LANDGRAAF
Burg. Jongenstraat 21. Tussengeleg. woonhuis met garage voor 2 auto's, tuin op z/w, woonk. 25 m², keuken 10 m², 3 slk., achterom bereikbaar.
Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.



LANDGRAAF
Koelmoer 10. Vrijstaand ruim woonhuis met garage en tuin. Ind.: woonk. 37 m², gesl. keuken 10 m², 4 ruime slk., badkamer met ligbad, zolder te ber. via vaste trap. Bwjr. '79. Perceelopp. 442 m². Gedeeltelijk rolluiken! Rustige buurt nabij centrum. **Perfect onderhouden.**
Vr.pr. ƒ 329.000,- k.k.



LANDGRAAF
Montfortstraat 18. Halfvrijst. woonhuis met carport en tuin. Ind.: woonk. 38 m², gesl. keuken 16 m², 2 slk.: 10 en 18 m², badkamer met ligbad en 2de toilet.
Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k.



NUTH
Valkenburgerweg 35. Geheel modern verbouwd goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage voor 2 auto's en grote tuin. Ind.: kelder 60 m², entree/hal, woonk. 45 m² met o.h., serre 35 m², gesl. keuken 12 m², bijkeuken 20 m², ruim terras, 3 slk.: 12, 22 en 36 m². Ruime badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2de toilet, zolder te ber. via vaste trap alwaar nog 2 slk. Bj. '35, perceelopp. 928 m².
Vr.pr. ƒ 289.000,- k.k.



PARTIJ (WITTEM)
Hub Ortmansstraat 16 (ruwbouw). Mooi gel. vrijstaand landhuis met garage, woonk. met o.h., 3 slk., grote tuin, hardh. kozijnen opgeleverd zoals het er nu staat!!
Vr.pr. ƒ 269.000,- k.k.



SIMPELVELD
Romeinenstraat 1. Dit moet u zien!! Vrijstaand verbouwd woonhuis met ruime garage en tuin. Ind.: geheel onderkelderd, ruime woonkamer 48 m² met open haard en schuifdeuren naar balkon en overdekt terras, gesl. keuken, 4 ruime slk.
Vr.pr. ƒ 329.000,- k.k.

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis? Laat u vrijblijvend inschrijven.
Zie ook onze etalage St.-Franciscusweg 16, Oliemolenstraat 3 te Heerlen en Roermonderstraße 21 te Aken.

ONROERENDE ZAKEN

BOCHOLTZ
Dr. Nolensstraat 19. Royaal tussengel. winkel/woonhuis, 3 slk., terras, perceelopp. 147 m² **Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.**
Pr. Hendrikstraat 11. Ruim vrijst. woonhuis met garage met oprit. Ind.: kelder, entree/hal, woonk. 36 m², werkkamer 25 m², 3 slk.: 10, 10 en 16 m², badkamer met ligbad, douche en 2de toilet, tuin op z/w. **Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.**
Pr. Hendrikstraat 16. Ruim tussengel. perfect gerenoveerd met duurzame materialen woonhuis met tuin op z/o. Ind.: ruime woonk. 36 m², halfopen witte keuken 12 m², 3 slk., luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. **Vr.pr. ƒ 189.000,- k.k.**
Wilhelminastraat 11. (hoekpand) Unieke kans voor jonge ondernemer!! Tabakswinkel 65 m² met goed onderhouden woning en grote garage. Ruime woonk., 5 slk. Winkel met zeer goed rendement. Excl. inventaris + goederen ca. ƒ 60.000,- **Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k.**

EYGELSHOVEN
Eisenhowerstraat 22. Halfvrijst. woonhuis met inpandige garage, ruime berging en tuin. L-woonk. 38 m², gesl. keuken, 3 slk., badkamer. Rustig gelegen. **Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k.**
Kwikstaartstraat 5. Ruim goed onderh. geschakeld woonh. met ruime garage met zolder, ruime woonk. met laminaat, achterk. voorzien van rolluiken, 3 slk., zolder, jonge kindervr. buurt. **Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.**
Molenstraat 99. Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin op z/w. Ind.: woonkamer 36 m² met plavuizen, keuken 16 m², 4 slk. 10, 10, 18 en 24 m², badkamer met ligbad. Zolder te ber. via vaste trap. **Vr.pr. ƒ 199.000,- k.k.**

HEERLEN
Frankenlaan 9 (Welten). Halfvrijst. ruime drive-inn woning met garage voor twee auto's, woonk. 35 m², incl. aanbouwserre, 3 slk., badkamer met ligbad en douche, grote tuin op z/w. **Vr.pr. ƒ 194.000,- k.k.**
Jongmansweg 24. Appartement met ruime woonk. 27 m², half open witte aanbouwkeuken, badkamer met douche, 1 slk. 14 m² met balkon **Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k.**
Schaesbergerweg 80. Tussengel. ruim herenhuis met garage. L-woonk. 30 m², gesl. keuken, tuin, 3 slk., zolder via vaste trap alwaar nog 2 slk. Pand is voorzien van rolluiken. **Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.**

HOENSBROEK
Neerbraakstr. 16. Halfvrijst. woning met carport en tuin op zuid (met vijver). Ind.: hal, plavuizen woonk. met open keuken (± 38 m²), berging, 3 ruime slk., badkamer met ligbad, zolder. Rustig gel. met veel groen. **Vr.pr. ƒ 199.000,- k.k.**

KERKRADE
Frederikagracht 31. Tussengel. woonhuis met tuin. Woonk. 35 m², half open keuken, tuin op z/w met vijver, 3 slk.: 10, 10 en 20 m2, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. **Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.**
Grachterstraat 10. Goed onderhouden gunstig gel. vrijst. woonhuis met inpand. garage. Woonk. ± 36 m², gesl. keuken, 3 slk. 10, 12 en 16 m2, badkamer met ligbad, tuin op z/w. **Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k.**
Schaesbergerstr. 87. Vrijstaand ruim woonhuis op 627 m² grond, woonk. 44 m², half open witte aanbouwkeuken 14 m², 3 slk., zolder 80 m², voorzien van kunststof ramen met dubbel glas, tuin op zuid-west, carport/garage. Perfect gerenoveerd! Moet u binnen zien. **Vr.pr. ƒ 259.000,- k.k.**
Schoolstraat 3. Tussengel. woonhuis met garage en tuin. Woonk. 30 m², halfopen keuken, 3 slk., beneden voorzien van rolluiken. Perceelopp. 116 m², bjr. '89. **Vr.pr. ƒ 187.000,- k.k.**

LANDGRAAF
Europaweg-Z 27. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis op 276 m² grond. Woonk. 42 m² met o.h., half open keuken 12 m², garage, 4 slk. **Inl. op aanvraag**
Keizerstraat 22 (met naastgel. bouwterrein). Royaal zeer gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met grote garage 35 m², L-woonk. 30 m², keuken 20 m², 3 slk., vaste trap naar ruime zolder. Perc.opp. ± 600 m². Ruimtes achter het huis ingericht voor houtbewerking. Huis voorzien van kunststof ramen en dubbel glas. **Vr.pr. ƒ 275.000,- k.k.**
Kruisstraat 4. Vrijstaand herenhuis met twee garages op 300 m² grond. Ind.: woonk. 45 m², gesl. keuken 12 m², grote tuin op z/w. 1e verd.: 3 ruime slk., badkamer met ligbad. Pand is voorzien van hardhouten kozijnen. **Vr.pr. ƒ 239.000,- k.k.**
Poststraat 21. Perfect onderhouden halfvrijst. herenhuis met grote garage, zonnige tuin. Ruime woonkamer ±50 m² en halfopen witte aanbouwkeuken (nieuw) compleet met app., 2 badkamers, 3 grote slk., grote zolder te bereiken via vaste trap alwaar nog 2 slk. Pand is voorzien van nieuw dak en kunststof ramen met dubbel glas. **Vr.pr. ƒ 254.000,- k.k.**

UBACH OVER WORMS
Troereberg 87. Tussengel. ruim woonhuis met tuin. Woonk. ±36 m², open keuken, badkamer met douche, 3 slk., zolder te ber. via vaste trap alwaar 4e slk. mogelijk. Goede staat van onderhoud! **Vr.pr. ƒ 157.000,- k.k.**

TE KOOP GEVRAAGD:
Wij zoeken voor potentiële cliënten:
1) landhuis in de Exdel te Landgraaf: prijs tot ƒ 500.000,-
2) half-/vrijstaand woonhuis met 800-1200 m² grond in Z.-Limburg

EXCLUSIEF WONEN MET VIJGEN

BELGIË (Gemmenich)
Rue de Calvaire 7. In bosrijke omgeving schitterende vrijst. semi-bungalow met garage voor 2 auto's. Ind.: wijnkelder. Souterrain: 3 slk. waarvan 2 met vaste wastafel, waskeuken, en badkamer. Parterre: entree/gang met marmeren vloer, woonk. 40 m², gesloten aanbouwkeuken 10 m², 1 slk. met balkon en badkamer met ligbad. 5 min. van Vaals gelegen. Perceelopp. ±1500 m2 (event. bouwplaats). **Vr.pr. ƒ 350.000,- k.k.**

HEERLEN
Caumerdalschestraat 12. Op beste stand gel., uitstekend gerenoveerde vrijstaande villa. Ind.: ruime garderobe, woonkamer 73 m² incl. woonserre, luxe complete aanb.keuken met alle app., 4 royale slk. van 18 m², 20 m², 20 m² en 20 m², 2 badkamers, garage, onder architectuur aangelegde tuin. Perc.opp. 550 m². **Vr.pr. ƒ 498.000,- k.k.**

LANDGRAAF
Ravetsmaar. Riante bungalow met inpandige dubbele garage en carport. Onder architectuur aangelegde bostuin met meerdere vijverpartijen. Een oase van rust in het zeer luxe bosrijke villapark. Perceelopp. 2160 m². bj. 1972. Onderhouds toestand uitstekend. Slaapvleugel met drie ruime slk., luxe badkamer, woonkamer 65 m², royale Siematic keuken (volledig ingericht). Souterrain: kantoren. **Inl. op aanvraag**

MARGRATEN
De Erk 13. Perfekt onderhouden vrijstaand woonhuis met garage en mooie tuin. Grotendeels onderkelderd 50 m², kantoorruimte 14 m², ruime woonkamer 40 m² met open haard en schuifdeuren, witte aanbouwkeuken 10 m², 3 zeer ruime slk. resp. 20, 22 en 24 m², badkamer met ligbad, douche, 2 v.w. en 2de toilet. **Vr.pr. ƒ 369.000,- k.k.**

SIMPELVELD
Mgr. Gillissenstraat 3. Uniek gelegen semi-bungalow, met schitterend panoramisch uitzicht over Simpelveld/Epen. Woonk. 55 m², extra eetkamer 26 m², halfopen keuken, 3 slk. à 20 m², nieuw luxe sanitair (2 badkamers), zonneterras op zuid. Carport voor twee auto's. Grondopp. ±2000 m2. **Inl. op aanvraag.**

VALKENBURG
Emmabergweg 20. Schitterend gel. halfvrijst. geschakelde semi-bungalow met uniek panoramisch uitzicht. Inpandige garage 25 m², woonkamer 45 m² met open haard, parketvloeren, nieuwe Siematic aanbouwkeuken, 3 slk., 2 badkamers (alle sanitair is vernieuwd). Perc.opp. 490 m². **Dit gezellige pand moet u van binnen zien!!!** **Vr.pr. ƒ 419.000,- k.k.**

EXCLUSIEF WONEN MET VIJGEN

BOUWKAVELS TE KOOP AANGEBODEN

LANDGRAAF
Kavel Moltbos kavel 28. Zeer fraai gelegen hoekkavel met goedgekeurde tekeningen voor nog te bouwen riante moderne bungalow met garage. perceelopp. ± 536 m2 **Vr.pr. ƒ 144.000,- k.k.**

BEDRIJFSONROERENDE ZAKEN

TE KOOP
BRUNSSUM
Rumpenerstraat 17. Ruim halfvrijst. winkel/woonhuis met dubbele garage en tuin. Grote winkel met diverse magazijnen. Perc.opp. 441 m². **Prijs op aanvraag**

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 211. Winkel/kantoorpand nabij centrum. **Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k.**

KERKRADE
Torenstraat 28. Bedrijfsobject te koop of te huur, bestaande uit 250 m2 kantoorruimte en 500 m2 bedrijfsruimte. **Vr.pr. ƒ 359.000,- k.k.**

TE HUUR

KERKRADE
Kaalheidersteenweg 258. Geheel luxe, gerenoveerd en gestoffeerd. **Huurprijs ƒ 2200,- p.m.**

KERKRADE
Klarenanstelerweg. Kantoren van 200 tot 1000 m2. **Inl. op aanvraag**

HYPOTHEEK?? VIJGEN VRAGEN!!

St. Franciscusweg 16
Heerlen
Tel.: 045-711617



Rijksweg 44 - Tel. (04450) 1454
Wolf-Geräte Regionaal Service Centrum

WOLF maaiers voor het maaien van hoog en nat gras, kompleet met vangbak reeds vanaf:
ELEKTRO - 32 cm **389,-**
BENZINEMOTOR 42 cm **849,-**
Maaier Center — official dealer



ook verhuur van vertikuteermachines, tuinfrezen, motorzagen etc.
vraag naar de interessante aanbiedingen uit de Wolf- en Idee-folders

GRENSLAND Immobiliën

Landhuis te Heerlerbaan: Hal in marmer, 2 woonkamers (50 + 35 m²), keuken, eetkamer, 2 badkamers met ligbad, toilet en wastafel, 7 grote slaapk., carport, serre, 1200 m² grond.
ƒ 490.000,- k.k.

Vrijst. huis te Landgraaf: Hal, 2e toilet, woonkamer (50 m²), gr. keuken, 5 slaapk., badkamer met ligbad, douche, apart toilet, garage, overdekt terras, mooie tuin.
ƒ 390.000,- k.k.

Landhuis te Eperheide: Woonk. 50 m² met open haard, luxe keuken, gr. kelder, 1300 m² grond, 3 slaapk., 2 badk., met ligbad of douche, prachtig uitzicht.
ƒ 500.000,- k.k.

Boerderij bij Voerendaal: Geheel gerestaureerde boerderij met 3 slaapk., 2 woonkamers met tegels en vloerverw., keuken, badk. met ligbad, douche, 2 wastafels, gr. binnenplaats, 4000 m² grond. Rustig gelegen. Prijs op aanvraag.

Boerderijen: Van ƒ 275.000,- t/m ƒ 950.000,- k.k., van doe-het-zelf tot luxe boerderij.

NIEUW NIEUW NIEUW
PREFAB-WONINGEN: Door de grensopening nu bij **GRENSLAND:** Prefab-woningen van Gussek uit Duitsland, exclusief wonen hoeft niet duur te zijn. BEL NU en vraag voor meer informatie.

ma. t/m vrij. van 9.00 - 13.00 u. en 15.00 - 18.00 u., za. 9.00 - 15.00 u.
045 - 453106



VOERENDAAL
ƒ 255.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkamer met complete open keuken en open haard, opp. ca. 50 m², terras + tuin op het zuiden, royale garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad en vaste wastafel en toilet. 2e verd.: 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN
ƒ 350.000,- k.k.
Vrijstaande bungalow met garage. Ind.: royale hal, living met open haard en open keuken ca. 62 m², 3 slaapkamers en hobbykamer. Grondopp. ca. 772 m². Inhoud ca. 615 m³. Elektronisch beveiligd, rondom rolluiken, tuin met optimale privacy. Aanvaarding in overleg.



RANSDAAL (gem. Voerendaal)
ƒ 550.000,- k.k.
Landhuis met optimale privacy. Grondopp.: 2700 m². Inhoud ca. 1300 m³. Ind.: sout.: recreatie- c.q. partyruimte; beg. gr.: entree, royale hal, garderobe, toilet, kantoor, living ca. 75 m² met open haard én ged. afgesloten keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet; 2e verd.: 2 slaapkamers en grote recreatie- c.q. bergruimte.

BEDRIJFSPANDEN



GULPEN
ƒ 129.000,- k.k.
Winkelruimte, opp. 70 m², incl. kantoor, toilet en kitchenette. Aanvaarding: vrijwel direct.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

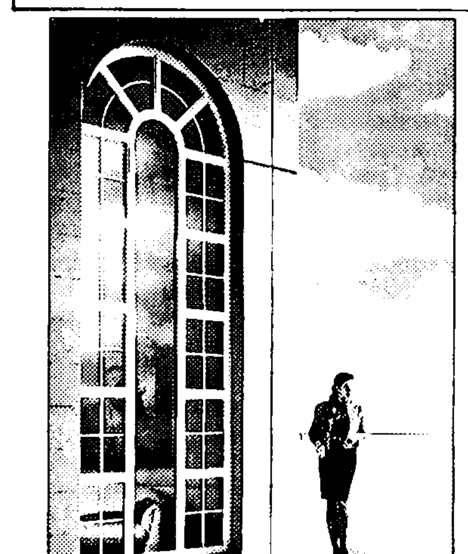
Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS



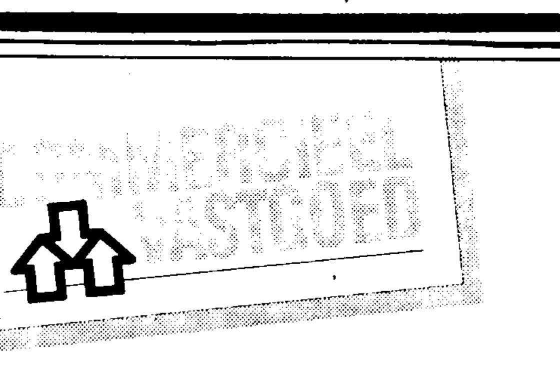
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142
Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

weru ramen + deuren



LANGBROICH Gangelt (Selfkant) Quellstraße 40 Tel. 09-4924546016
advies in onze showrooms
HOENSBROEK Akerstraat-N. 128 Tel. 045-224581 en 046-374739

KRINGS
Bouwen of renoveren op z'n best!



Te Huur
VALKENBURG, Walramplein



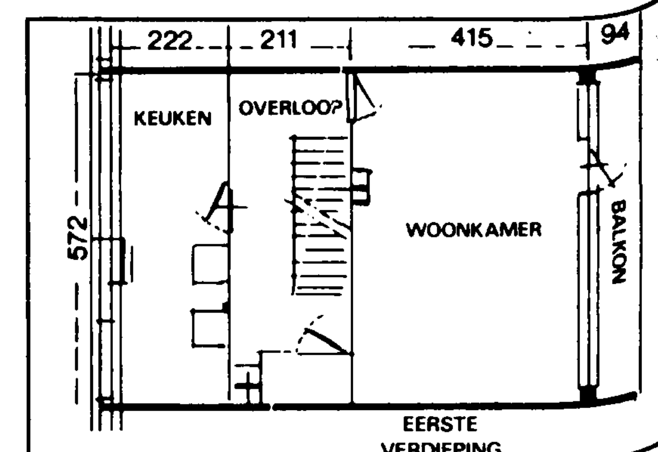
In centr. te huur nieuwbouw winkelunits v.a. 91 m². Gunstige ligging en ruime P-gelegenheid. Plattegrond, huurprijs e.d. op aanvr.

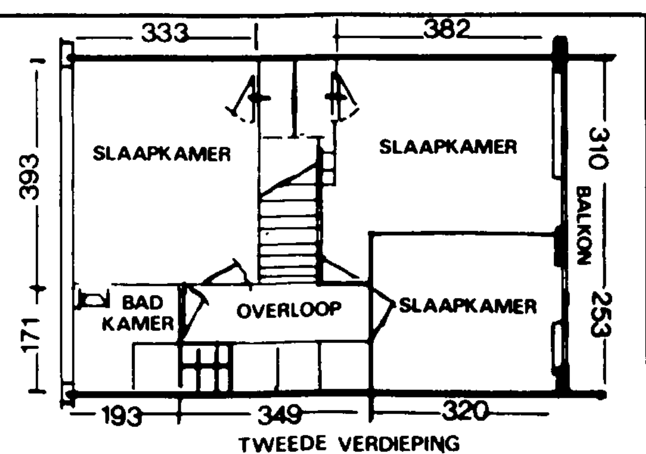


RUIJTERS
Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344
buiten kantooruren:
046-519882 / 04492-6046

Buitenkans op royale binnenruimte

Vrieheide ligt vrij en ruim, met alle voorzieningen in de buurt. En letterlijk nabij de heide. Want deze moderne en vriendelijke wijk grenst aan de Brunssummerheide. Een uniek natuurgebied, waar u echt op adem komt. Ervaar de ruimte en proef hoe dat woont. Wanneer het u maar uitkomt. Op werkdagen of in het weekend. Wij maken tijd voor u.





3 Verdiepingen eigen woonruimte. Op de begane grond een hal, berging en een ruime werkkamer. Fijne woonkamer, flinke keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Deels geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. En óók nog een behoorlijke tuin en 2 balkons.

Voor maar ƒ 752,51 per maand!
(exclusief servicekosten)

U wrijft uw ogen uit als u onze compleet ingerichte modelwoning ziet. In Vrieheide-de Stack, gemeente Heerlen. Vul de bon vandaag nog in of bel voor een afspraak.

BC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

JA,
Stuur mij vrijblijvend de gratis brochure over Vrieheide-de Stack.

Naam:. ____________
Adres:. ____________
Postcode: ____________
Plaats: ____________
Telefoon: ____________

Uitknippen en opsturen naar:
ABC Vastgoedbeheer Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
Of bellen onder tel.nr. 045-712040

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 42 Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel. : 072-196596 fax: 072-196484

GEWIJZIGDE SLUITTIJD

In verband met koninginnedag op 30 april is de sluittijd voor de plaatsing van 1 mei gewijzigd in

DINSDAG 27 APRIL 16.00 UUR

WADDENEILANDEN

Speciale aanbieding!
Golden Tulip Strandhotel Seeduyn Vlieland
Drie dagen in het mooiste en meest complete hotel der Waddeneilanden op het prachtige eiland Vlieland.
Kennismakingsarrangement: Hfl. 297,50 p.p.
2 overnachtingen met ontbijtbuffet, 2 viergangen-diners, drie dagen fiets, een keer sauna, Turks stoombad en zonnebank.
In de midweken Extra Korting van Hfl. 40,- per persoon!
Beauty-arrangement Hfl. 382,50 p.p.
Drie heerlijke verwendagen (2 nachten) met ontbijtbuffet, 2 viergangen-diners, drie dagen fiets, een keer sauna, Turks stoombad, zonnebank, met een schoonheidsbehandeling en ...verzorging.

AMELAND, HOTEL 'BOS EN DUINZICHT'; 3-5-8-dgse arr. Fiets- en bootkaart, HP v.a. *f* 155 p.p. Tel.05191-42368.

TERSCHELLING: 2 pers. zomerhuis, vrij van 15-22 mei en van 17-24 juli en na 28 aug. Inl. 05905-94451.

LAMMETJES KIJKEN!
... vak. Texel v.a. *f* 38,50 p.p. Gezellige bar met live ...muziek. Inl: Hotel Dijkstra, De Koog. 02220-17357

TERSCHELLING t.h. stacaravans, 2 slaapk. Stromend ...er wc. Volledig inger. Inl: 05180-1206 niet op zond.

TERSCHELLING, te huur comfortable appartementen ...chikt t/m 4 pers., v.v. CV, kabel-tv, magnetron, wasautomaat etc., rustig gelegen. Inl./folder: 05620-9099.

TEXEL, de Koog, HOTEL BOSCHRAND, 5 daags-arr. HP *f* 215,- p.p. incl. fiets + 50% kort. subtropisch zwembad. Bel voor inlichtingen telefoon: 02220-17281.

AMELAND, HOTEL NOORDZEE
Uitgebreide arrangement-mogelijkheden
B.v. 3 dagen v.a. *f* 99,- p.p.
Bel voor informatie: 05191-42228.

TERSCHELLING/AMELAND T.h. chalets + luxe sta-..., voll. ingericht, vrij voor 17/7 en na 21/8, 05180-1581

Voorjaar, Texel natuurlijk
...k nu een lekker weekend of midweekje weg naar een ...eerlijk Waddeneiland in een comfortable 5***** ...galow of luxe appartement (met subtrop. zwembad).
...l Zilverberkpark De Krim 02220-16275

TERSCHELLING: Centraal op het eiland gelegen HOTEL THALASSA met faciliteiten als verwarmd ...wembad, sauna en zonnebank biedt u: langweekend, midweek en weekarrangementen v.a. *f* 242,50 incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diner en fietsen. Prospectus op aanvraag. Adres: Heereweg 5, ...1 HS Midsland, tel. 05620-8850 fax 05620-8299.

● ● TEXEL ● ●
...ementenhotel-Rest.
TUBANTIA
...app. met bad en toilet ...dekt zwembad, sauna, ...arium en restaurant in ... app. hotel aanwezig. ...el voor gratis brochure 02220-14841, fax 10321

Fietsen op Texel
Verwen u zelf eens....met een fietsarrangement in Hotel /Appartementen De Pelikaan. Logies met ontbijt, verw. zwembad, incl. fiets en div. extra's all in.
HOTEL/APPARTEMENTEN De Pelikaan
Inpakken en wegwezen!

...el, Pension Boswinkel ..., luxe kmrs met do/wc. ...chtingen? 02220-17596

Voorjaar op Texel

Hotel REBECCA - Texel
Hogereind 39, 1793 AE De Waal. Tel.: 02220-1...
Telefax: 15847. In...
Midweekarr. van ... t/m do.) halfp.: *f* 299,- p.p.

TEXEL
Texel Hotel Kombinatie

TEXEL
TEXEL, ÓÓK IN HET VOORJAAR!
...Maak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de ... Wij sturen u de Vakantiereisgids Texel dan gratis toe.
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. TEL.02220 14741
Lekker weg in eigen land. Ook buiten!

GRONINGEN

** MARTINI HOTEL **
Groningen
WEEKEND ARRANGEMENT (NIEUW!)
2 overnachtingen en vele extra's.
Bel voor info.: 050-252040.

Met Hemelvaart en Pinksteren, 2 lange weekenden kamperen aan het Zuidlaardermeer voor *f* 135,-. KAMPEERTERREIN DE RIETZOOM, Kropswolde tel. 05980-22460.

RUST EN RUIMTE IN 'T WESTERKWARTIER! Kamperen op mini-camping bij boerderij. Tevens caravan te huur (4 à 6 pers.) Inl. „REYDEHEERD", Lucaswolde 05945-49024

KANO-, FIETSTOCHTEN - WADLOPEN - KL. CAMPING (geh. verz.) picknick-dagtochten en week(end) arr. Ook met personeel, school, fam., vrienden en gezin! Folder? de Horizon, 05958-1792 Winsum-Molenrij-L'oog.

MAAK KENNIS MET de regio het WESTERKWARTIER. Vraag de arrangementenbrochure aan, tel. 05945-12100.

FRIESLAND

K.N.W.B.-ZEILSCHOOL 'DE VEENHOOP'
- Cursussen v.a. 13 jaar
- Optimistencursus van 8 t/m 12 jaar
- Verhuur van boten en schitterende accommodaties.
- Onze naam staat reeds 27 jaar borg voor kwaliteit.
Inl. familie Zandstra, tel. 05128-1412; fax 05128-1907.

Z F
Zeilrederij Friesland
Luxe Driemast-Zeilklipper voor:
TROUWERIJEN, RECEPTIES, JUBILEA, PERSONEELSREIZEN, KORTE VAKANTIES
Info: Zeilrederij Friesland
Emmakade 3
8531 DT LEMMER
tel.: 05146-1581 fax: 05146-5323

TE HUUR: Dieselmotorjachten max. 8 pers. voll. inv. Nog vrij in mei, 12-6 tot 10-7 en vanaf 21-8. Jachtwerf J.O. v/d Werff, Drachten. Tel: 05120-12601.

MINICAMPING Ruimte en Rust, goede sanitaire voorz. watersp., visw., natuurgeb. Huur een voll. inger. 4-5 pers. car. v.a. *f* 200,- p.wk. 05130-31485/31839.

VRIJST. BUNG., 4/6/8 p., aan vis/vaarwater in uniek merengebied. m. prive aanlegpl. Tel 05154-43366, fax 69925

SENIOREN VAN NEDERLAND!
Laat zien dat u nog snel kunt beslissen.
Zeker als het om 'n mooi aanbod gaat.
Voor ca. *f* 590,- p.p. bieden wij u een geheel verzorgde vakantieweek op 'n prachtig plekje in Friesland aan
'De Nieuwe Oorsprong'
Er zijn nog plaatsen vrij in div. weken.
Huisterheide 7, 8521 NC St. Nicolaasga. Tel.05134-32341.

Camping Het GOUDMEER. Kamperen rondom zwem-vis- roeivijver. Te huur caravans. 3 wkn. kamp. = 10% kort. Aanb. 30/4 tot 9/5, Hemelv. + Pinkst. 05160-88281.

T.h. stacaravans op Mini camping in Friese wouden. Ook L/O. Bel 05116-1631.

ZEILCENTRUM "Oer 't Hout" Grou
Voor een grandioze zeil- of surfvakantie.
ANWB- en CWO erkend.
Cursus in Valken, 16 m² en Lasers. Tel: 05662-1528.
Daar vaar je wel bij!

DRENTHE

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erkend Luxe bung's t.h. Vraag kl.folder: 020-6459541 of 6413940.

Rekreatiepark ERMERSTRAND, Nog enkele staanplaatsen 10 bij 15m vrij. Aan 35ha water. Info: 05915-64014

Camping DE TIP, Schoonoord aan bos. Overd. zwembad sauna, enz. ANWB clas. **** 5 vlaggen. Inl. 05918-1279.

Buinen: gezellig FAMILIEPENSION. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer. In bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc. Prijsvriendelijk. Zeer geschikt voor fam. reünies (tot 20 pers.). Inl. en reserver. Pension" Triënte ", Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491.

H.C.R. Hotel Adolfs
Unieke arr. HP v.a. *f* 172,-
Bel voor info. 05999-12204.

STENEN ZOMERHUIZEN bij Ruinen a/d rand van bos en heide. Tel. 05280-63599.

4-6 p. bung's ook nog hoogseizoen. Ermerzand bij surfmeer. Bel Meyer & Partners 05910-16743

"HOOR DE STILTE"
Op bungalowpark Lanka Ruinen-rust-Ruimte Info/folder: 05281-1321.

OVERIJSSEL

GEZINSCAMPING
Verwarmd zwembad, kinderbad, water glijbaan, tennisbaan, recreatieteam.
Folder aanvraag: 05729-1564

OOTMARSUM t.h. luxe recreatie bungalow v.v. alle comfort. Prachtig gel. in Twente. Tel. 033-729491 of 622522.

Hotel-Restaurant „'t WAPEN VAN OOTMARSUM"
Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer.
Tel.: 05419-91500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar.

Ontdek het uniek natuurgebied van Hellendoorn in....
HOLLAND HOTEL HUGEN***
Speciale arrangementen, reeds v.a. *f* 85,- HP p.d.
Vraag de folder: 05486-55425.
Johanna van Burenstraat 9, 7447 HB Hellendoorn.

Holten, vak-oord DE LINDENBERG: l.v.m. annuleringen enkele mogelijkheden vanaf: 23-4 tot 9-7. Billik in prijs 50+ extra korting. Vr. gratis folder Tel: 05483-61364.

OMMEN inger. stacar.'s op vak.centr. Besthmenerberg met overd. en buitenzwemb., recr.team, mei v.a *f* 165, juni *f* 235,- p.w. Vrij voor 17/7 en na 28/8. 05274-1267

TULP VAKANTIE IN SALLAND?
Op Rekreatiepark DE LUTTENBERG is een rekr.team aanwezig. om u deze week aangenaam te vermaken. Rekreatiepark DE LUTTENBERG Camping en bung's Interesse? Bel 05724-1405. Heuvelweg 9 Luttenberg (Ov)

●● HOTEL TUBBERGEN*** ●●
Fietsen in het Twents-Duitse grensgebied vanuit een knus familiehotel in Tubbergen. Kamers do/toilet/ktv. VOORJAARS- FIETSARRANGEMENT met GRATIS fiets. 4n. HP *f* 310,-p.p., 4-gangendiners Tel: 05493-1480.

OMMEN, 2-10 p. bos bung's zwemb. Midw./(week)end Veel recreatie 05291-52926.

Ponypark Slagharen
INFO: 05231-3000

PRESTON PALACE
Hèt Hotel- en uitgaanscentrum van Nederland

UNIEK... door de welhaast onbeperkte mogelijkheden!
- sfeervolle barretjes en terrasjes
- midgetgolf, kegelen, bowlen
- snooker, biljarten
- trampoline springen, spel-o-theek
- bioscoop

UNIEK... want u betaalt niet voor wat u eet of drinkt, maar voor de lengte van uw verblijf
- grill- en saladebuffetten
- vlees- en visbuffetten
- à la carte in het specialiteiten restaurant
- 350 luxe hotelkamers

UNIEK... voor grote en kleine feesten, maar ook voor zakelijke bijeenkomsten en vergaderingen.

Voor reserveringen en nadere info.:
PRESTON PALACE
Laan van Iserlohn 1 - 7607 PT ALMELO
Tel. 05490-42121 / Fax. 05490-11462.

● ● DE PAPILLON ● ●
Camping, bungalowpark te Denekamp, Hemelvaart - Pinksterarrangement, tennisbaan, speeltuin, minimarkt, snackbar, kantine, wasserette, fietsverhuur, visvijver, recreatieteam. Gratis info. bel: 05413-51670. En v.a. 15 mei:Nieuw verwarmd zwembad/kinderbad

HOLTEN. T.h. in de bossen van 'mooi Holten' rustig en vrij gel., comf. bungalows 4 en 6 pers., veel fiets- en wandelmog. Nog mog. voor- en hoogseiz. Bel: 05483-63592

Camping DE OMMEZWAAI, kampeerarr. Hemelv. + Pink. *f* 160,- Verh. stacar./zomerh. Folder: 05726-1577

GELDERLAND

WINTERSWIJK vrijst. luxe recr. bung. in bos, speelt., recreatiemeer, cv, ktv, 3 slpk., v.a. *f* 435,- p.w. 074-664360

VELUWE APELDOORN
Camping 'De Veldekster' 20 ha, tel. 055-424711, modern sanitair, verw. zwembad, kl.bad, babyroom. Vr. folder.

Veluwe/Vaassen"De Bosrand" Spec. Recr. progr. Luxe APPARTEMENTEN, Stacar's en Kamp.pl., overd. verw. zwemb., tennisb., fietsverh., sauna ect. 05788-1343.

In de ACHTERHOEK tussen Ruurlo en Zelhem ligt het nieuwe, prachtig aangelegde bospark " HET WOLFERSWOUD". Verhuur van zeer luxe, ruim vrijst. 6 pers. bung's met drie 2 pers. sl.k. Tev. verhuur van 2/6 persoons vrijst. wat oudere gerieflijke bung's. Geen Disco-Bingo!, wel bar-restaurant - terras - tennis - midgetgolf - veilig speelt.-fietsverhuur. Geheel nieuw verw. buitenzwembad, ook voor de allerkleinste. Ook in de zomer rust en privacy! Info/brochure Tel. 08342-2958.

WINTERSWIJK. Staanplaatsen en toeristische plaatsen tegen Duitse grens gelegen in schitterende natuur. Alle comfort, rest., snackbar, disco, tennis, kegelen, zwemmen, surfen enz. Camping en kegelcentrum 't WIESKAMP, Henxel nr. 4, 7113 PA 05430-14612.

VELUWE/VAASSEN. T.h. chalet-stacaravan 6 p. douche/ wc, 2 slp.k. KTV. Vrij voor- en naseizoen. 05423-82799.

NEEDE. Aktief in 't Groen fam. camping 't Klumpke, verw. zwemb., viswater, bung,trekkershuis,kampeerpl Prachtige fietsomgeving. Info/reserv. 05450-91780.

...DAT IS EVEN GENIETEN
Nunspeet
Elspeet
Vierhouten
Hulshorst
Bel VVV voor info: 03412-53041.

FLEVOLAND

Bungalowpark De Bremerberg
Te huur 4- en 6 p. bungalows nabij Veluwemeer. Gratis tennisbanen, verw. open zwembad, speeltuin. Tevens fietsenverh., winkel, restaurant, wasserette. HEMELVAART-ARR 19-24/5 *f* 350,- (4p) *f* 380,- (6p). Inl. Tel. 03211-1659.

NOORD-HOLLAND

ST. MAARTENSZEE Bungalows/appartementen nabij strand en subtropisch zwemparadijs. Tel. 02246-1596.

Bung. St. Maartenszee, GRATIS zwemparadijs w'kend/ midwk v.a. *f* 295,- 9-7 tot 27-8 vol Tel. 02246-3109.

IJMUIDEN. App. a. zee. Voll. inger., voorz. v. k.tv, stereo, open haard etc. Incl. zwemb./ sauna. 02550-20629.

VILLAPARK OOGHDUYNE *****
Schitterend gelegen (ca. 500 meter achter de duinen) aan een stuk Nederlandse kust waar u nog volop ruimte en rust vindt.
Villapark Ooghduyne biedt u:
-Zeer luxe 4-6 persoons villa's met o.m. 3 slaapkamers, 2 badkamers, telef., tv, magnetron en afwasmachine.
-Schitterende aangelegde, 9-holes golfcourse, waar u tegen aantrekkelijke tarieven kunt spelen.
-Gratis entree subropisch zwembad.
Inl. en reserveringen: op werkdagen van 8.30 - 17.30 uur.
Villapark Ooghduyne - Julianadorp
Tel.02230-40100, fax 02230-42100.

ZUID-HOLLAND

TE HUUR:
Luxe Duingalow met attraktiepark
wat dacht u van het voorjaar op Duinrell te Wassenaar in een fraaie 4- of 6-persoons Duingalow in een prachtige, rustige omgeving? U heeft een hoge korting op het tropische Tikibad en ... uw hele vakantie gratis toegang tot attraktiepark Duinrell met de nieuwe Bumperfrogs, de spannende Splash, de weergaloze Aqua Shute en nog véél meer. Het geldt ook wanneer u op onze camping verblijft of in de groepsakkommodatie Duinhostel.
DOE DE DUINRELL DUINGALOW
daar rust een mens van uit
Folder/reserveren: Duinrell 1, 2242 JP Wassenaar,
Tel: 01751-19314, fax: 01751-12339.

ZEELAND

EEN KONINKLIJKE VAKANTIE?
PARK PORT GREVE/GREVELINGENMEER
Mei-vak. in luxe villa. 7 Dg. boeken, 5 dg. betalen voor een zonnige pr.: v.a. *f* 355,-, midwk/w'kend v.a. *f* 295,- (4-6 pers). Veel voorz., o.a. subtr. zwemb. Bel snel 01119-1855 Brouwershaven/Den Osse, fax 01119-2063.

ROOMPOT BEACH RESORT
LAST MINUTE KORTING
Luxe bungalows, direkt aan strand en zee, o.a. met privé sauna.

Hemelvaartweek	14/5 - 21/5	v.a. *f* 845,-
Pinksterweekend	28/5 - 1/6	v.a. *f* 680,-

Tevens luxe stacaravans en chalets te huur.

Hemelvaartweek	14/5 - 21/5	v.a. *f* 545,-
Pinksterweekend	28/5 - 1/6	v.a. *f* 560,-

Gratis naar het subtropisch zwemparadijs.
Tel. 01107-4200 Fax. 01107-1095.

RUIME KAMPEERPLAATSEN
&
*gerieflelijke Bung's
*recreatieprogramma
*grote visvijver
STELLEPLAS RECREATIE
Heinkenszand-Zeeland
TELEFOON: 01106-2260.

NOORD-BRABANT

CHAAM IS 'T! Bungalowverh. 't Boswachtertje gelegen temidden van 2400 ha Brabants natuurgebied. Prettige huisjes voor 'n goede doe-vakantie. Inl. 01619-1215.

Camping De Rooye Asch. UW VAKANTIE WAARD Haveltweg 59 5423 VV Handel (N-Br). Vraag gratis fold. + Zomerprogramma aan Tel. 04922-1852.

4** Camping "Strandbad Oostappen"**
SPECIAAL HEMELVAART-PINKSTERARRANGEMENT:
15 MEI T/M 31 MEI *f* 245,-
Ideale ANWB-gezinscamping, op de grens Brabant/ Limburg. Mooie jaar- en toeristische plaatsen in de bossenof aan zwem-/surfwater. Uitgebr. dag-/avondaktiviteitenprogramma, ook v.d. allerkleinsten. Waterglijbanen, speelcombinaties. Modern en komfortabel: elektra, watertappunt, riolering, kabel-TV.Vraag snel de uitgebreide folder: Fam. Gillis,Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL. 7 dgn per week open! Tel. 04936-92398.

LIMBURG

HULSBERG Hotel/Pension van SOMEREN (Mergelland route). Gezell. bar, biljart, speelt., terras, eigen park.pl., fiets aanw., 2 km van Valkenburg. Info. 04405-1646.

VALKENBURG Hotel Berkelpoort, 200m van centr. Bar en terras. LO v.a. *f* 37,50, HP v.a. *f* 52,50. 04406-12978.

Valkenburg "BERGZICHT" *** Gezell. 2 pers. app. bosr. omg. 300 m. van centr. Voor inl. of fold. 04406-12119.

THORN, het witte stadje. Hostellerie La Ville Blanche. 4-dgs midweek arrangementen H.P. met vele extra's pr. p.p. *f* 295,- Incl. fietsverhuur Inl. en reserv. 04756-2341

CAMPING DE SCHANS ARCEN (Nrd-L)
Vakantieplezier voor het hele gezin op een 4-sterren camping. Bel voor folder 04703-1957.

HOTEL DE OUDE HOEVE ARCEN
Een bourgondische ervaring in een 3-sterren hotel. Wij sturen u graag onze folder, 04703-2098.

CAMPING DE MAASVALLEI ARCEN ****
De gezellige Fam. camp. met o.a. verw. zwembaden, strandbad, tennisb. en voll. recr. progr. Hemelvaart en Pinksteren is bij ons aspergetijd. Info. 04703-1564.

SCHIN OP GEUL. Hotel De Kroon 1 week HP Kamer/douche/toilet voor 2 pers. *f* 825,-. Vr. onze folder 04459-1518.

SIBBE-VALKENBURG Pens. Huynen. prima keuken, frisse slaapk., ook gelijkvloers, gr. tuin, park.pl. *f* 47,50 VP, *f* 42,50,- HP, *f* 27.50,- LO, kind reduc. 04406-13128.

EPEN " HOTEL CREUSEN " ****
Zit/sl. kamer met bad/douche, toilet, radio, tv, minibar, lift aanw. pr. *f* 93,- pp/hp prospectus op aanvraag. Wilhelminastr 50, 6285 AW Epen tel. 04455-1215 fax 2101.

VALKENBURG: FAM. HOTEL BUITENZORG **
t.o. station afgesl. park.pl, uitst. keuken, gezell. sfeer. LO v.a. *f* 270,- p.wk HP *f* 345,- VP *f* 395,- .04406-13570.

Gulpen V.V.V. Wijlre
voor een fijne vak. in 't Zuid-Limb. heuvelland, pr. gel. in Geul- en Gulpdal. Geniet van wandel- en fietsmogelijkheden. Vr. de gids. Pb. 27, 6270 AA Gulpen. (04450) 1444.

HOTEL GROOT WELSDEN ***
Heeft naam om zijn smaakvolle inrichting, vriendelijke bediening, goede keuken en schitterende ligging in de natuur. Uitgebr. ontbijtbuffet. Ook midweek arrangement mogelijk. Margraten Tel. 04458-1394.

In ZUID - LIMBURG 2 - 23 pers. app. te huur in verbouwde Boerderij, v.v. alle comf., tel. 045-443296.

NOG net Nederland! In een schitt. natuurgeb. ligt camping COTTESSERHOEVE****. Een ideale gezinscamp. met verw. zwemb., kleuterb., kampw., kant., snackb., speelt., sportv. en comf. sanitair. Tev. verh. van ruime stacar. en app. 2-6 p. Vraag tel. onze grkl.prosp. Fam. Bleser, Cottessen 6, 6294 NE Vijlen. 04455-1352.

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG
v.a. *f* 515,-. Heen- en terugreis per touringcar, VP of HP, 3 bustochten. Kmrs.toilet en douche + toilet, zonder bus v.a. *f* 390,- p.p. Alléén 3 bust. v.a. *f* 465,- App. 2-6 pers. v.a. *f* 500,- pw. gratis folder: 3***hotel/pension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg. Tel. 04406-13017.

MEER DAN ALLEEN MAAR KAMPEREN
Op uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Veel faciliteiten en gunstige tarieven. Arrangementen: Hemelvaart v.a. *f* 100,- Pinksteren v.a. *f* 80,-. Bel voor gratis folder 04499-2900. RECREATIEPARK HOMMELHEIDE, HOMMELWEG 2, SUSTEREN.

Epen - Zuid-Limburg
Bossen, weilanden, beekjes, heuvels, dalen. Prachtige natuur. Ideaal voor de natuurliefhebber. België en Duitsland binnen handbereik. Door de uitgestrektheid van het gebied heerst er altijd een weldadige rust. Uitstekende accommodatie met div. arrangementen. Gr. brochure. VVV EPEN, 04455-1346. Vr. onze accommodatiegids.

STA-CARAVANS TE HUUR. Camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Nog vrij van 10 Juli t/m 24 juli. Speciale aanbieding van 26 juni t/m 10 juli v.a. *f* 625,- voor 2 weken. Nog enkele caravans vrij met Hemelvaart. Vraag folder! Tel. 04492-2044.

VALKENBURG
8-dgs reizen april t/m okt *f* 555,- p.p. met halen en brengen per bus + volpension + 3 bustochten + vele extra's. Hotel P.Hermens, Bondshotel A.N.W.B.*** Geen annuleringsverzekering nodig-Belnu!!! gratis vakantiepakket Tel. 04406-13020.

STUDIEREIZEN

ITALIAANS leren in 10 steden in Italië. Goede scholen. Vialingua 010-4125578.

VAKANTIEWONINGRUIL

Zonder dat u meteen forse bedragen voor een hotel, bungalow of appartement moet betalen: toch genieten van een vakantie in een andere omgeving? Eenvoudig! Door vakantiewoningruil kun je er eens vaker tussenuit. Het IWB regelt ALLES voor u, ook als u alleen oppas voor uw woning zoekt. Schrijf of bel voor info: IWB, Postbus 301, 8160 AH Epe. Tel. 05780-14235.

WATERSPORT

VERTROUWEN, Varende Zeilschool vanuit Monnickendam. V.a. 6 jaar. Wk/w'end arr. Vr. folder. 02995-3250.

FIETSVAKANTIES

64 FIETSHOTELTREKTOCHTEN in Nederland, Frankrijk en de rest van Europa? Eigen-Wijze Reizen 053-303435.

ER IS ER MAAR één voor èchte FIETSVAKANTIES
130 bestemmingen in alle landen van Europa en vèr daarbuiten. Voor elk wat wils: Individuele en groepsreizen. Ook fietsbussen. Bel: 020-6262601
OAD CYCLETOURS
Keizersgracht 181 A'DAM.

ACTIEVE VAKANTIES
OUTDOOR SPORTS. Sport. en avont. vak. 072-625530.

ACTION ADVENTURES Kayak/wandel/klim/ATB etc. kl.brochure:073-570679

ACTIEVE VAKANTIES

Avontuurlijke ZEIL- ZWERFTOCHTEN langs zonnige kusten en baaien van Sardinië.
Heerlijk helder zwemwater. Bere bruin.
2 weken al v.a. *f* 450,-. AMFIBIE TREKS 015-623683.

AKTIEVE ZOMERJEUGDVAK. DOEKAMP DRENTHE. Ca. 6-15 jr (3 gr.), VP *f* 245,- 7 dgn. Boekje: 050-719097.

KANO-, FIETSTOCHTEN - WADLOPEN - KL. CAMPING. Een héééél leuk idee!!! kijk bij "Groningen"!!!

Scuba diving, voettocht Schotland, river rafting, rondreis Brazilië of Sumatra of een jungletrek Thailand? Bel voor de Aktieve zomergids (Lid ANVR/SGR)
FUTURE LINE TRAVEL 020-622.28.59

KUUROORDEN

KUURREIS Zw. Zee, vertr. 9-5, 3 wk *f* 1195,-. Geen toeslag. 1 pers.km. KOTT REIZEN SGR 020-6421650/6427333.

PERSONEEL

SALES- en PROMOTIEMEDEWERKERS
gezocht voor GRIEKENLAND en SPANJE. Minim. 3 mnd. 18 tot 55 jr. en Duits sprekend. 035-244647/238751.

JONGERENVAKANTIES

CIRKEL: de betere jeugdvakanties in binnen- en buitenland! 8-20 jaar. Volledig verzorgd met begeleiding. Gratis brochure? Bel 08348-2300!

Vinea vakantieplezier
8-19 jarigen beleven bij VINEA de leukste vakanties van fiets-, natuur- en kreatieve vakanties tot taal-, zeil- en surfvakanties. Ruim 50 mogelijkh. voor aktief vakantieplezier in kleine leeftijdsgroepen o.l.v. eigen deskundige Vineainstructeurs en reisleiding.
Inl. en gratis brochure: VINEA JEUGDVAKANTIES tel. 05154-69777 tot 20.00 uur, ook za. tot 16.00 uur.

BELGIË / LUXEMBURG

BELGISCHE ARDENNEN TE HUUR. In schitterend natuurgebied, luxe vakantiewoningen inger. voor 2-8 pers. ARD-INVEST NV Tel. 09-3284478025 (OOK WEEKEND).

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen,al v.a. *f* 200,- p.w. all-in. Bezet van 17–7 t/m 14-8. Inl. 04459-1598.

CARAVANS T.H. Pracht. natuur bij La Roche (Ardennen) op kleine camping 100 km v. Maastricht. Ook met eigen tent of caravan. Folder: 01172-1446 b.g.g. 09-3284411488.

OOSTENRIJK

VOORJAAR en ZOMERVAK., van Oostenrijkse families, compl. inger. vak.woningen en halfp. 2-10 p. 05910-22293

T.h. STACARAVAN in Tirol, v.v. gas, water, electra. Zwembad en tennisbanen op camping. Tel. 02260-20896, b.g.g. 072-120485.

RECR. ONROERENDGOED

Te koop in Drenthe: Prachtige red cedar chalets op standplaats van 300-600m². Aan 35ha water in boszijke omg. 400km fietsroutes. Erm, 05915-64014, Fax 64013

RECR. ONROERENDGOED

...RECREATIEBUNGALOW ...UG IN DRENTHE

Bungalowpark Hunzebergen ligt op de Hondsrug en heeft alle faciliteiten voor een aangenaam verblijf in alle jaargetijden. Supermarkt, restaurant, verwarmd zwembad en vele sport- en spelaktiviteiten. En...natuurlijk; 'Heel Drenthe aan uw voeten!'. BEL OF KOM ZATERDAG 24 OF ZONDAG 25 APRIL ZELF KIJKEN. De koffie met gebak staat klaar en over de financiering behoeft u zich geen zorgen te maken. Op basis van onze eigen verhuurorganisatie, met VERHUURGARANTIE, is de bank u graag gewillig met een aantrekkelijke hypotheek.
KOM EN BESLIS SNEL, DAN WORDT OOK HET SEIZOEN 1993 VOOR U FINANCIEEL NOG EXTRA AANTREKKELIJK.

Gegarandeerde bruto-huur ... 17.000 ... gedurende twee jaar

HUNZEBERGEN

...ercieel vastgoed
Dijkema
LEEGSTRA
Leeuwarden

...BERGEN vindt u aan de Valtherweg 36 te EXLOO ...ingen op de Hondsrug.

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 42 Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196596 fax: 072-196484

FRANKRIJK

Volledig ingerichte bungalowtenten en stacaravans
Roan Comfort Camp
05756-4153
Bel voor gratis brochure

AANGEKLEED KAMPEREN IN JE BLOOTJE... T.h. compleet inger. bungalowtenten op Franse naturistencampings. Info? NATUROCAMP 05423-88830.

APPARTEMENTEN & HUISJES AAN ZEE in Normandië, Bretagne, Vendée, en de Middellandse Zee. Topic Travel Autovak.-gids: 070-35.033.09 (lid SGR).

GOEDVERZORGDE WONINGEN EN FAM.PARKEN. in Bretagne/Normandië/Midd.Zee. Nog div. mogelijkh. in hoogseizoen. Interzon-Vakanties: 080-241064.

SEJOUR EN FRANCE.
Vakantiewoningen, gites, mobil-homes, stacaravans en bungalowparken. Nog mogelijkh. hoogseizoen. 3/7 en 10/7 GROTE KORTINGEN. Gratis gids: 085-257800. SGR.

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES
Bungalowtenten & caravans op mooie gezinscampings met surf- en kanoprogr. EUROSPORVAC: 078-414562.

Heer en meester in Zuid-Oost Frankrijk. I.R.S. vakantiehuizen op maat. Tel 030-364718.

COTE D'AZUR. Baai van St. Tropez t.h. nieuwe stacaravans op **** camping met groot zwemb., 900 m. v.a. strand en stacaravans in Fréjus op **** camping met zwemb. tennis. Gratis folder Carazur 077-517117.

Luxe stacaravans en bungalowtenten op 100 campings. Gratis gids, VACANSOLEIL, 04990-60777, SGR/ANVR.

Luxe ingerichte bungalowtenten op camping aan Franse Westkust. Veel zon, vlakbij zee. PALMARES TENTVAK.: 05753-1048.

DORDOGNE t.h. onze vak.bung. in rustige omg. Tel. 02159-10375.

LANGUEDOC t.h. boerderijtjes/bung's van part. aan Midd.Zee en achterland. Gratis broch. Leenders Vak.huizen 080-558600.

Te huur van part. in de HAUTE SAVOIE (uitzicht Mont Blanc) luxe chalet 6-8 pers. p.wk of langer van april t/m nov. 08342-1053.

Jongerenkampeervak. v.a. ƒ 249,- incl. busreis. R&M Reizen: 076-200717, SGR.

TENTSETTERS
De compleet inger. bungalowtent op unieke campings in Frankrijk! Comf. en betaalbaar! Brochure: 071-146431.

JONGERENCAMPINGS Busr.+Tent a/h strand. BREAK AWAY 033-618600.

Stacaravan of tent op div. campings. Ook standpl. op eigen ***camping in Zuid Bretagne! SOLAIRE INT. Emmen, tel. 05910-15075



DUITSLAND

Gastvrij, sfeervol en... dichtbij
HOTEL AM BERGHANG
In Bad Bentheim net over de grens, schitterend op de zuidhelling gelegen familiehotel. De royale kamers en suites, alle met douche of ligbad, toilet, kabel-tv, mini-bar en telefoon, het binnen-bad (29°C) en het relaxcenter, de bar, lounge en het restaurant (met meesterlijke kok!) garanderen u een zorgeloos verblijf. Eigen fietsverhuur! Vanwege ons 10-jarig bestaan doen wij u dit speciale aanbod:
Jubileum-arrangement (5 nachten) DM 344,- p.p.
Incl. vorstelijk ontbijtbuffet en dagelijks variërende keuzemenu's.
Nieuw: ons Happy-Weekend (2 nachten) DM 184,- p.p. of Luxe-Mini-Vakantie (3 nachten) DM 254,- p.p.
Uw gastvrouw en gastheer: Tina en Dieter Toffolo.
Hotel Am Berghang, Postbus 1412, D-4444 Bad Bentheim. Gratis brochure? Bel 09-49.5922.2047, fax 09-49.5922.4867.

HOTEL MOZART *** een bijzondere ontmoeting
Gezellig en mooi gelegen t/o het fraaie slotpark in Bad Bentheim. Gratis gebruik van binnenbad, sauna e.d. Kms. met alle comfort.
3-dgs.arr. (2n.) h.p. DM 175 p.p. 6-dgs.arr. (5 n.) h.p. DM 295 p.p.
Prosp. of reserv. 05423-88177 of 09-49 5922 3128

BOPPARD, HOTEL L'EUROPE*** Gezell. Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kamers met do./wc/telef./ktv met RTL-4. HP v.a. DM 48,- p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Nieuw nu ook ons Hotel Bergschlösschen in het groen, alle kamers met do./wc/ktv/RTL-4. Kamer met ontbijt v.a. DM 33,- p.p.p.n. v.a. 7 nachten. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder:
HOTEL L'EUROPE***
Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard.
Tel. 09-496742-8020 Fax. 802802. Fam. A. Potharst.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best gesitueerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, KTV, mini-bar, telefoon. Zwembad (30°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
Luxe 3-daags arrangement (2 n.) DM 195,- p.p.
Luxe 4-daags arrangement (3 n.) DM 255,- p.p.
incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Ook luxe 6-daags arrangementen mogelijk.
Hotel Grossfeld, Postbus 1208, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (NL) of 09-49 5922828 (D) voor prospectus. Fax 09-49 59224349.

SHOW
8 verschillende shows, o.a. grote goochelshow in het Wintergarten-Varieté met hijgers en leeuwen, Aquo-theater, 3-D-Bioscoop, Western Saloon.
SPANNING
Maak een opwindende rit in het Space Center, de Grand Canyonboon of de wildwaterbaan. Raak onder de indruk van de dinosaurussen.
SMULLEN
Vier internationale restaurants, snackbars en picknickplaatsen – PHANTASIALAND voor iedereen smaak.
Info-Tel 01180 23456
Phantasialand
het Land van de onbegrensde mogelijkheden in Brühl bij Keulen
Brühl bij Keulen · Berggeiststraße – van 1 april tot 31 oktober dagelijks geopend van 9 tot 18 uur. Gemakkelijk te bereiken via de autobaan 553, direkt gelegen aan de B 51.
Hotelreserverings service 09 49 22 32 44061

SPANJE

Gratis gids. Busreizen 10-17 dgn. app va. ƒ 199 Lloret hotel Ancla** 3-7-10+24 mei ƒ 269,- mei ƒ 289,- juni ƒ 299,- htl juli/aug. ƒ 349,-. Boosten Reizen SGR 045-227777.

SALOU per luxe touringcar naar het ***hotel Villamarina Club, basis volp. Vertr. 7+10+14+17 mei 10 dgn ƒ 329,-, 17 dgn ƒ 499,-. Vertr. 21+24+28+31 mei 10 dgn ƒ 349,-, 17 dgn ƒ 569,-. Royal Class ƒ 50,-. Juni v.a. ƒ 389,-. Juli v.a. ƒ 499,-. Aug. v.a. ƒ 479,-. Info Uw ANVR of V&D Reisburo of Snoeyink Busreizen 05413-53200 Lid ANVR/SGR.

SOLMAR TOURS WINSTPAKKER. Hotel Sorra Daurada, direkt bij strand en centrum Malgrat. Alle kamers geheel vernieuwd, incl. ontbijt en diner. Uitgebreid buffet. Top aanb. waar U beslist tevreden over zult zijn. Vertrek 3-7-10 mei. 10 dgn slechts ƒ 276,-. Bel voor gratis folder met meer aanb. naar 60 hotels in Lloret, Blanes, Tossa, Calella, Salou enz. 040-460560. Bijk. k. bus, Royal Class ƒ 40,-, Garantief. ƒ 10,- adm.k. ƒ 5,- (ook eigen auto reizen b.v. een week 3 ster hotel volp. v.a. ƒ 185,- p.p. en een kind tot 12 gratis bij min 2 pers.)

SOLMAR AANBIEDING. Het prachtige nieuwe hotel Cambrils Playa bij Salou, dicht bij zee. Volp. 10 dgn. 3-7-10 mei ƒ 299,-, 17 dgn. ƒ 499,-. Vertrek 14-17 mei v.a. ƒ 347,-. 31 mei, 7-14-21 juni v.a. ƒ 345,-. Vertrek 28 juni, 2-5 juli ƒ 475,-. Let op, royal class slechts ƒ 40,-. Bel voor gratis folder met nog meer aanbiedingen: 040-460560

COSTA BRAVA-Blanes. Vakantiewoningen te huur. CodaB Reizen: 050-415210.

JONGERENCAMPINGS Busr.+Tent a/h strand. BREAK AWAY 033-618600.

Jongerenkampeervak. v.a. ƒ 249,- incl. busreis. R&M Reizen: 076-200717, SGR.

Rosas villa 5 p. ƒ 359,- p.w. App 175,- CBS 04929-64555.

GRAN CANARIA
Privé luxe gemeubileerd appart. voor families (max. 4-pers.) net ten zuiden van Puerto Rico, alle faciliteiten aanwezig. 1 week - slechts ƒ 450,-. Reserveringen: B.B.M., 01180-15318.

MONTEMAR
Het beste aan de Costa! Pineda de Mar. Per Royal Class touringcar elke vrijdag en maandag. 10 Dagen v.a.
ƒ 435,- p.p.
Vraag gratis brochure: Van Hulst Montemar, tel. 040-122363.



ITALIË

GARDAMEER-TIGNALE. 'Panorama La Forca' T.h. luxe 4/6 pers. app. in bosrijke omg., 600 m boven meer met zwembad, balkon op Z. uitz. op meer. Info 078-412349.

'CAMPING FLORENZ'
Lido degli Scacchi-Adriatische Zee. Het ligt 30 km. ten noorden van Ravenna en 100 km. ten zuiden van Venetië, direct aan zee met privéstrand, restaurant, bar, pizzeria, speeltuin, bioscoop, dansav., warme douches. De totale oppervlakte bedraagt 60.000m² en 480 staanplaatsen (80 staanpl. liggen direct aan het strand. Huur tenten en caravans. Camping Carnet 5% korting. Inl.: fam. Oeldrich-Alkmaar, tel. 072-120485.

Prachtige busreizen naar VENETIE OF FLORENCE EN TOSCANE, 8 dagen v.a. ƒ 699,-, 10 dagen v.a. ƒ 899,-. BELLA ITALIA! 12-Daagse busreis langs Florence, Rome en Venetië v.a. ƒ 1075,-. ROME & LAZIO; unieke 8-daagse vlieg-excursiereis ƒ 1199,-. 5-Daagse vliegreis Rome al v.a. ƒ 749,-. Ook in mei en juni nog plaats! Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR

Lires nu goedkoop
200 vakantiewoningen, hotels en camping in een kindvriendelijk gebied. Vakantie Valsuganal, bel 02155-27475. (gratis gids)

DENEMARKEN

DENEMARKEN zo schoon en zo dichtbij.
Daar moet u zich thuis voelen!
TROLL TRAVEL, de Deense vakantiewoningspecialist, biedt u een ruime keuze uit meer dan 6000 woningen, verspreid over Denemarken. Er is keus genoeg, maar boek dan wel vroeg!
Vraag de uitgebreide katalogus aan en reserveer bij TROLL TRAVEL bv (lid ANVR-Reisorganisatoren en Stichting Garantiefonds Reisgelden).
Trollstrapiein 8, 3332 JB ZWIJNDRECHT.
Telefoon 078-191700 of 195955. Telefax 078-191549.
Winnaar "Little Mermaid Travel Award" 1992.

Beleef de Deense gastvrijheid met INFO SKANDIC Hotelarr. LEGOLAND, eigen vervoer v.a. ƒ 469,- (2 nachten) voor 2 volw. en 2 kinderen, per vliegtuig v.a. ƒ 616,- p. volw. en ƒ 374,- p. kind. Autotuurlijke ZEILTOCHTEN v.a. ƒ 695,- p.p. FIETSVAKANTIES v.a. ƒ 498,- p.p. AUTORONDREIZEN langs hotels v.a. ƒ 489,- p.p. CAMPINGCHEQUES ƒ 36,- p. nacht. LIJNBUSSEN v.a. ƒ 195,- retour. Ook vak.huizen en appartementen. Vraag de veelzijdige brochure aan bij:
INFO SKANDIC Lid SGR/ANVR.
Tel. 050-143200.

KEUS UIT RUIM 20.000 VAKANTIEWONINGEN, ook HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN
Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan.
Dansk Feriehus Bookingburo Holland
Hoofdweg 99
9681 AC Midwolda
Telefoon 05975-1416*
D.F.B. Dansk Feriehus Bookingburo
RESERVEER RECHTSTREEKS, ZONDER RESERVERINGSKOSTEN
Aangesloten bij Stichting Garantiefonds Reisgelden
• ONBETWIST DE DENEMARKEN SPECIALIST! •

DUITSLAND

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten in Nrd. en Midd. Frankr., Belg., Lux. en Dld. 05765-1071.

Warstein nodigt U uit
De gastvrije stad in het natuurpark „Arnsberger Wald" 200-581 m.h.
Vak.won. v.a. 30,- DM p. dag. L.O. in pensions en hotels v.a. 16,- DM. V.P. v.a. 40,- DM. Korting bij bezoek aan stedelijke attracties met gastenkaart.
Vraag folder! Deze adv. uitknippen en sturen naar: R.D.P.
Stadt Warstein, Postf. 1309, D-4788 Warstein of 09-49-2902-81-305
Groene stad met toekomst
Warstein

GR. BRITTANNIË / IERLAND

L O N D O N I S
FANTASTIC
Wandel maar 'ns over de Tower Bridge. De 'poort' van Londen. Daar brengen we u via de route Hoek van Holland-Harwich. Maar ook daarna regelen wij alles voor u. Van tickets voor een musical tot exkursies. Haal de brochure bij uw reisagent. Of bel 01747-86412.
TWEE DAGEN v.a. ƒ 241,-
BIG BEN TOURS
THUIS IN LONDEN

SCANDINAVIË

FINLAND-Natuurlijk
Finse steden ontdekken deze zomer? Dat is mogelijk met het reisprogramma van Info Skandic 1993. Arr. inkl. bootpassage en hutaccommodatie of per vliegtuig. Prijzen vanaf ƒ 670,- p.p. (boot) of ƒ 1070,- p.p. (vliegen). Vraag het uitgebreide reisprogramma. Lid SGR/ANVR. INFO SKANDIC, Postbus 1304, 9701 BH Groningen. Tel.: 050-143200 Fax 050-181311.

FINLAND - FIJNLAND
Finland is een schitterend vakantieland. En nog heel voordelig ook. Zeker nu de Finse Mark zo'n 30% goedkoper is dan een jaar geleden. Met FINNCHEQUES bent u in 250 Finse hotels helemáál makkelijk en voordelig uit. Al voor ƒ 62,- P.P. PER NACHT EEN 2-PERSOONSKAMER, INCL. ONTBIJT!
Wilt u 't fijne weten van Finland - Fijnland? Bel het Fins Verkeersbureau, telefoon 020-671 98 76.

TSJECHIË / SLOWAKIJE

DE BETERE BUNGALOWS, VILLA'S & CHALETS. Op de mooiste plekjes **Volop Keus** All-in prijzen. Topic Travel Autovakantie-gids: 070-3503309 (lid SGR).

PRAAG 8 dgn. bus, prima hotel LO ƒ 350,-. Vliegretour ƒ 385,-. MEVO REIZEN Holten Tel.05725-1547.

PRAAG-CENTRUM Pension km. m. badk./wc LO ƒ 38,-. Vak.huizen hele land. B.o.B. Travel 02290-39762.

Wekelijks 4 verschillende busreizen naar PRAAG v.a. ƒ 349,- tot ƒ 799,-! Vlieg-arrangementen v.a. ƒ 699,-. Zomer in Zuid Bohemen: 10-daagse boeiende excursiereis al v.a. ƒ 799,-. 12-Daagse reizen Praag & Moravië al v.a. ƒ 975,-. Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 lid ANVR/SGR

HONGARIJE

STUNTAANBIEDING
7-Daagse reis naar Hongarije met eigen auto voor ƒ 252,- p.p.m.halfpens. Poesta Reiswinkel, de enige Hongarijespecialist heeft ook nog vak.huizen, hotels, pensions, pendelbus enz. Fietsvakanties vanaf ƒ 156,- (7 dg.) Info + gratis folder: 055-412114.

PANNONIA Travel voor inger. car./tent/camp./app./hotel/won. 08347-83988.

BALATON TRAVEL
Vrijst. villa's aan Balaton- en Velence meer v.a. ƒ 82,- p.p.p.w.
Ook met pendelbus
10 dgse strandvak. met de bus H.P. voor ƒ 559,- p.p. Kuren met alle med. beh. bus HP luxe hotel voor ƒ 1198,- p.p.
Lid SGR. tel. 073-425738.

MALTA

MALTA: ZON en CULTUUR v.a. ƒ 698,- p.p. incl. vlucht, app., tranf. Connection Travel 072-339818/337473 (SGR).

Vertrek iedere zondag of vrijdag in mei
Hotel GROSVENOR*** BALZAN, centrum Malta. Veel extra's. Bij presid. paleis en trop. tuinen San Anton. Groot zwembad, 2 rest. ook veg. 2 pers. + kind gratis op kamer L/O ƒ 749,-. App. WHITE ROCKS bij St. JULIANS, prima gelegen kompl. met zwembaden en tennisocourt. Eigen toegang naar zee. Mogelijkheid tot duiken. Logies v.a. ƒ 695,-. Hotel New CARTWEEL Bugibba. Bij St. Pauls Bay. Dakterras, zwembad en rest. L/O ƒ 779,-. Vraag uitgebreid info pakket met veel meer accommodaties.
KOSTER voor REIZEN: 03200-31733 SGR

MOOIE app. 8 dgn ƒ 775
15 dgn ƒ 885. Duiken CMAS
AEROTRAVEL 043-640440

TURKIJE

CAMPINGVLUCHT NAAR ISTANBUL v.a. ƒ 325,-. Meer info. Impekstur, Zaandam tel. 075-162753.

CAMPINGVLUCHTEN
Izmir, Dalaman en Antalya. Vertrek 30 april, 2, 7 en 9 mei, ƒ 399,-. Bel HTC Super Reizen 040-436600 of informeer bij uw ANVR Reisbureau.

De laagste prijzen
Vertrek 30 april, 2 en 7 mei. Bodrum: appartementen v.a. ƒ 499,-. Hotel l/o v.a. ƒ 519,-. Marmaris: appartementen v.a. ƒ 449,-. Hotel l/o v.a. ƒ 489,-. Side: appartementen v.a. ƒ 459,-. Incl. vlucht, hotel, transfers en reisleiding. PROFITEER! Bel HTC Super Reizen 040-436600 of informeer bij uw ANVR Reisbureau.

STRANDVAK. 8 dgn ƒ 695
15 dgn ƒ 850, 4* hotel ƒ 980
AEROTRAVEL 043-640440

INDONESIË

Avontuurlijke RONDREIZEN Sumatra, Java, Bali, Sunda-eilanden en Sulawesi 22-34 dgn. v.a. ƒ 2.895,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

SMARAGD REIZEN. Reizen naar Indonesië met de nadruk op intensief kontakt met de bevolking. In de maanden mei en juni nog enkele plaatsen vrij. 02280-12231.

23 Dagen elke week in '93 'n fijne vak. in Bogor, Bandung, Tasikmalaya, Yogya, Malang, Kalibaru en Bali + vol pension + excursies + retourticket KLM/Garuda voor ƒ 2800,-. Inl. St 'HET SCHONE STREVEN' L'warden. Bel: 058-137706 of 674788 of 077-517133 072-335316 of 05220-55026 of 078-174654.

Fantastische rondreis JAVA, BALI, LOMBOK
28 dagen v.a. ƒ 3695,-
uitgebreid - kleine groep
veel vrije tijd - Ned. sprekende reisleiding
Exotische strandvakantie BALI 20 dgn v.a. ƒ 2395,-
VOORDELIGE vliegtickets naar Indonesië:
NOG ENKELE PLAATSEN in het hoogseizoen!
Inl. en brochure: ECONOMIC TRAVEL ALKMAAR
tel. 072-156633 /fax 072-112111 ANVR/SGR.

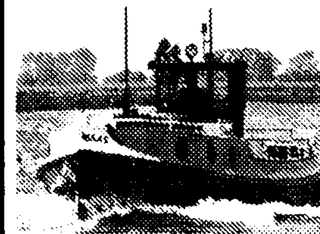
GRIEKENLAND

CORFU en SAMOS vakantiewoningen en pensions 2-8 pers. alle vlak bij zee v.a. ƒ 145,- p.w. Evt. ook vlucht v.a. ƒ 480,- p.p. Vraag gratis brochure: ROSS HOLIDAYS, 05908-10019 lid SGR.

Rustig ZUID-KRETA, vliegen + voordelige app. vlakbij zee, evt. goedkoop autohuur. Ook aanbiedingen en last-minutes. Info: BOSMAN REIZEN: 01184-72007* Lid SGR.

WATERSPORT

MOTORBOOT
MAANDBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART
HET NIEUWE NUMMER NU OVERAL IN DE TIJDSCHRIFTEN-WINKEL
Een abonnement? ƒ 65,- per jr.
Bel gratis: 06-022 42 22



COTTAGE HOLIDAYS
Vak.woningen in Engeland, Schotland, Wales en Ierland. Vraag gratis brochure: 072-121783.

GEWIJZIGDE SLUITTIJD
In verband met koninginnedag op 30 april is de
sluittijd
voor de plaatsing van
1 mei gewijzigd in
dinsdag 27 april 16.00 uur.

AZIË

ASHRAF
AZIE CHINA AFRIKA ZUID AMERIKA
In AZIE bieden wij 4 tot 35 weekse avontuurlijke reizen naar Pakistan, India, Nepal, China, Indonesië, Maleisië, Thailand en Vietnam.
Bel voor de folder. 020-6232450
LID V.A.R./SGR

AFRIKA

Avontuurlijke rondreis Kenia 24 dagen. ƒ 3095,- inclusief vliegreis, safari etc. Diverse vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400 Lid SGR.

EGYPTE

Avontuurlijke rondreis EGYPTE 15-22 dgn. v.a. ƒ 1.495,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

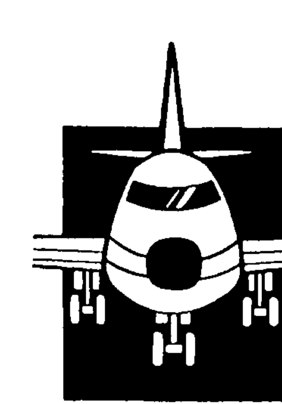
MIDDEN-OOSTEN

Avontuurlijke rondreis Jemen 27 dgn. ƒ 2895,- inclusief vliegreis, hotels, vervoer etc. Diverse vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400 Lid SGR.

VER. STATEN / CANADA

TARA TOURS, biedt 22 rondreizen door heel Amerika en Canada. Ook voor: tickets, hotels, autohuur etc. Gratis brochure, bel: 036-5332300, Lid SGR.

MOTEL 6
De voordeligste Motelketen in de U.S.A.
16-Daagse fly-drive LOS ANGELES v.a.:
ƒ 1714,- p.p. .... (4 pers.)
ƒ 2084,- p.p. .... (2 pers.)
Incl. vlucht, 2 wkn. auto en 14 motelovernachtingen
Haal de brochure bij uw reisburo of bel 040-455629 (lid SGR)
TRAVEL-HOME



SUPERAANBIEDING FLORIDA TRAVEL
Vliegreis Amsterdam - Florida v.v. en een week verblijf in prachtig 2-kamerapp. in BOYNTON BEACH (bij Palm Beach) 5 min. v/h strand met zwembad/tuin
bij 4 pers. ƒ 1099,-
Studio bij 2 pers. ƒ 1159,-, week autohuur ƒ 194,-. Bel voor info over deze unieke aanbieding en wij sturen u graag ook ons dikke Florida-progr. toe met Fly-drives, bustours, luxe en eenvoudige hotels/appartementen
FLORIDA TRAVEL 03418-60666*
ook vaak weekend/'s avonds bereikbaar ANVR/SGR.

CRUISES

SUPERCRUISE!!!
vaar met MS "SUN" naar de stralende zon v.d.
ITALIAANSE EN GRIEKSE EILANDEN
8 superdagen incl. volpension en vlucht v.a.
ƒ 777,-
vertrek wekelijks v. 3 juni t/m 7 okt.
Bel voor info en folder (ook za./zo.)
EUROCRUISES
043-250808/251999.

DIV. BUITENLAND

BONITA REIZEN organiseert;
naar de volgende steden:
7 dgn. Praag v.a. ..... ƒ 725,-
5 dgn. Londen v.a. ... ƒ 450,-
5 dgn. Parijs v.a. ...... ƒ 450,-
8 dgn. Venetië v.a. ... ƒ 875,-
8 dgn. Rome v.a. .... ƒ 875,-
8 dgn. Madrid v.a. ..... ƒ 875,-
8 dgn. Barcelona v.a. ƒ 875,-
5 dgn Kopenhagen v.a. ƒ 525
BONITA REIZEN.
Tel.: 05240-17958
(tijdens kantooruren)
fax.: 05916-2214. Voor service en degelijkheid:
Bonita reizen.

CRUISES

FANTASTISCHE CRUISES TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN
● PALLAS ATHENA 7 mei 8 dgn Athene-Istanbul-Kusadasi-Rhodos-Santorini-Kreta-Patmos-Mykonos-Piraeus incl. vliegreis in 2 p. hut v.a.
ƒ 1495,-
Deze cruise vertrekt wekelijks, andere data v.a. ƒ 1...
● ACHILLE LAURO juni t/m okt. 15 dgn Genua-Napels-Egypte-Israel-Kusadasi-Istanbul-Athene-Sicilië-Barcelona-Genua in 2 p. hut v.a. ƒ 1495,-.
● VISTAFJORD 26 juni 16 dgn naar o.a. IJsland-per kring-Noordkaap en Fjorden in 2 p. hut v.a. ƒ 4395,- 11 juli 14 dgn naar Polen, Helsinki-St. Petersburg-Estland-Stockholm-Kopenhagen e.a. v.a. ƒ 3895,-
● CARNIVAL CRUISES CARIBBEAN 8 dgn cruise + vlucht v.a. ƒ 2595,-.
Info over deze en vele andere cruises in de Midd. Zee, Caribbean, Verre Oosten, Zuid-Amerika etc bij
CRUISE TRAVEL 03418-60700*
Ook vaak weekend/'s avonds bereikbaar ANVR/SGR

CARAVANS / CAMPERS

Te huur nieuwe Mobilvetta KAMPEERAUTO'S. Vr. inform. KAV Autoverhuur 020-6969730 of 013-4396...

LUXE FENDT CAMPERS te huur! 4/6 pers. Nog div. mog. Bel. 03210-15454

DIV. BUITENLAND

Evenements Reizen trakteert u op extra vakantiedagen.
De niets-hoeft-alles-kan vakanties van Evenements Reizen zijn in april, mei en juni 1993 extra zonnig door extra vakantiedagen. Als u snel boekt, boekt u een fo... winst.

SPANJE
COSTA DEL SOL, App./Vil. Las Buganvillas, (incl. au... of App. Laguna Beach. 10 dagen op vakantie en 8 dag... betalen. Of 22 = 15.
MALLORCA, App. Green Park of App. Holiday Center, 11 dagen op vakantie en 8 dagen betalen. Of 18 = 15.
GRAN CANARIA, Bung. Los Valles 1 en 2. 11 = 8, 15 = ... 18 = 15, 19 = 15, Hotel Continental. 15 = 12.

PORTUGAL
ALGARVE, Bung. Jacaranda. 11 dagen op vakantie en 8 dagen betalen. Of 12 = 8, 15 = 12, 18 = 15, 19 = 15.

GRIEKENLAND
KRETA, App. Ilisia Pedia of App. Arminda of App. Konaki. 11 dagen op vakantie en 8 dagen betalen. Of 15 = 12, 18 = 15, 19 = 15.
CORFU, App. Kamar. 22 = 15.
RHODOS, App. Karavos. 11 = 8, 12 = 8, 15 = 12, 18 = 1...
KOS, App. Kossaris of App. Oscar. 22 = 15.
CHIOS, App. Kyveli. 22 = 15.

FLORIDA/MEXICO
MIAMI, App. Chateau-by-the-sea. 19 = 16, 23 = 16.
CANCUN, Hotel Holiday Inn Cancun. 18 = 16.

Ga snel naar uw reisadviseur en vraag naar de vertrekdata en voorwaarden.

Evenements Reizen
Niets hoeft, alles kan.

STRAND
nbbs
CALELLA SPANJE 199
8 dagen logies in studio, inkl. busretour
KRETA FLY DRIVE 719
8 dagen, inkl. tent, autohuur en vlucht
KARPATHOS GRIEKENLAND 726
8 dagen logies in appartement, inkl. vlucht
CORFU GRIEKENLAND 748
15 dagen logies in studio, inkl. vlucht
CUBA FLY DRIVE 2549
16 dg. logies & ontbijt in hotels, inkl. autohuur en vlucht
Haal de Strandbrochure bij de NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel: 043-212737
GEWOON op VAKANTIE
N B B S R E I Z E

Dit jaar gaan we weer
Vakantie vieren in een luxe bungalowtent of stacaravan van EuroSites. Op de mooiste 4-sterren campings in Europa. Geheel verzorgd en toch vrij en blij in een volledig ingerichte 6-persoons bungalowtent of een 8-persoons stacaravan. Uw kinderen hebben er de tijd van hun leven en u geniet van natuur en cultuur. Vraag met de bon uw brochure '93 aan of bel: 073-430000 (7 dagen per week)
Nu tot 25% korting
Ja, stuur mij de brochure '93. RDP12
Dhr/Mw: ....
Adres: ....
PC + Plaats: ....
EuroSites AUTOVAKANTIES
Bon opsturen naar: Antwoordnummer 10714, 5200 WB 's-Hertogenbosch